

الملك  
السنن  
السنن

جركي

# رياض الصالحين

من كلام سيّد المرسلين

للإمام المافظ الفقيه أبي زكريا محيي الدين يحيى النوري

المتوفى سنة ٦٧٦ هجرية

رحمه الله تعالى

جلد دوم

موسم

أبو العلاء محمد بن إسماعيل بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب

سبيل  
السنن

# ریاض الصالحین

جمالیہ

من کلام سید المرسلین

للإمام المافظ الفقیه أبی زکریا محیی الدین محیی النوری

المتوفی سنة ۶۷۶ هجرية

رحمہ اللہ تعالیٰ

جلد دوم



ترجمہ

ابوالعلاء محمد الدین بہانگیر

برادری  
اردو بازار لاہور

زبیہ سنٹر ۴۰ اردو بازار لاہور

فون: 042-7246006

شبیر برادرز

## ترتیب

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۲۲	پڑھنے کی تلقین کرنا	۲۲	۱۴۴	بیمار کی عیادت کرنا، میت کے ساتھ جانا، اس کی نماز جنازہ ادا کرنا	۲۲
۲۳	۱۵۱ میت کی آنکھیں بند کرنے کے بعد کیا کہا جائے؟	۲۳	۱۴۵	بیمار کے لئے کیسے دعا کی جائے	۲۳
۱۵۲	میت کے پاس کیا کہا جائے اور جس شخص کا کوئی	۲۴	۱۴۶	بیمار کے گھر والوں سے اس کی حالت دریافت کرنے کا مستحب ہونا	۲۴
۲۴	عزیز فوت ہو جائے وہ کیا پڑھے؟	۲۴	۱۴۷	جو شخص اپنی زندگی سے مایوس ہو جائے وہ کیا پڑھے	۲۴
۱۵۳	پچھنے چلانے اور نوحہ کئے بغیر میت پر رونا جائز ہے	۲۶	۱۴۸	میت کے اہل خانہ اور اس کی خدمت کرنے والے شخص کو میت کے ساتھ اچھا سلوک کرنے کی تلقین کرنا	۲۶
۱۵۴	میت کی جو ناپسندیدہ چیز نظر آئے اسے بیان کرنے سے رک جانا	۲۷	۱۴۹	اور میت کو اس تکلیف کو برداشت کرنے اور اس پر صبر کرنے کی تلقین کرنا، اسی طرح حد قصاص یا اسی طرح کی کسی اور وجہ سے جس شخص کی موت قریب ہو اسے تلقین کرنا	۲۷
۱۵۵	میت پر نماز ادا کرنا، اس کے جنازے کے ساتھ جانا	۲۸	۱۵۰	باب: بیمار کا یہ کہنا درست ہے: مجھے تکلیف ہے، مجھے شدید تکلیف ہے، مجھے بخار ہے، ہائے میرا سر! یا اس طرح کی کوئی اور بات کہنا، اس بات کی وضاحت کہ ایسا کہنے میں کوئی کراہت نہیں ہے جبکہ یہ ناراضگی یا جزع و فزع کے طہور پر نہ ہو	۲۸
۱۵۶	جنازے میں زیادہ نماز پڑھنے والوں کا مستحب ہونا	۲۸	۱۵۱	جوز و فزع کے طہور پر نہ ہو	۲۸
۱۵۷	اور ان کی تین یا اس سے زیادہ صفیں بنانا	۲۹	۱۵۲	۱۵۰ جس شخص کی موت قریب ہو اسے لا الہ الا اللہ	۲۹
۱۵۸	نماز جنازہ میں کیا پڑھا جائے	۳۰	۱۵۳	۱۵۱ میت کی طرف سے قرض کو جلد ادا کرنا اور اس کی تجہیز و تکفین میں جلدی کرنا البتہ اگر اچانک موت ہوئی ہو تو اسے ترک کیا جائے گا تاکہ اس کی موت کا یقین ہو جائے	۳۰
۱۵۹	جنازے کو جلدی لے جانا	۳۳	۱۶۰	۱۶۰ قبر کے پاس وعظ کرنا	۳۶
۱۶۰	میت کی طرف سے قرض کو جلد ادا کرنا اور اس کی تجہیز و تکفین میں جلدی کرنا البتہ اگر اچانک موت ہوئی ہو تو اسے ترک کیا جائے گا تاکہ اس کی موت کا یقین ہو جائے	۳۵	۱۶۱	۱۶۱ میت کے دفن ہونے کے بعد اس کے لئے دعا کرنا	۳۶
۱۶۱	۱۶۰ قبر کے پاس وعظ کرنا	۳۶	۱۶۲	اس کا قبر کے پاس دعا کرنے کے لئے استغفار	۳۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ریاض الصالحین (جلد دوم)

لدينام لاناظ الفقيه أبو بكر محمد بن أبي النجدي  
الترقي سنة 1061 هجرية  
مكة افندنا

أبو العلاء محمد بن محمد بن أبي بكر

ورڈز میکر

ملک شبیر حسین

جون 2009ء

بافو کراکس

اشتیاق اے مشتاق پرنٹرز لاہور

روپے

ضروری التماس

تاریخیں کرام! ہم نے اپنی بساط کے مطابق اس کتاب کے متن کی تصحیح میں پوری کوشش کی ہے، تاہم پھر بھی آپ اس میں کوئی غلطی پائیں تو ادارہ کو آگاہ ضرور کریں تاکہ وہ درست کر دی جائے۔ ادارہ آپ کا بے حد شکر گزار ہوگا۔

هو القادر



جميع حقوق الطبع محفوظة للنشر

All rights are reserved

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں



باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۳۶	کیا دعا پڑھے	۵۵	۳۶	کے لئے اور قرأت کرنے کے لئے کچھ دیر بیٹھنا	۵۵
۳۷	۱74 جب کوئی شخص کسی جگہ پڑاؤ کرے تو کیا پڑھے	۵۵	۳۷	۱62 میت کی طرف سے صدقہ کرنا اور اس کیلئے دعا کرنا	۵۵
۳۸	۱75 مسافر کا اپنے گھر جانے میں جلدی کرنا مستحب ہے	۳۸	۳۸	۱63 لوگوں کا میت کی تعریف کرنا	۳۸
۳۹	۱76 دن کے وقت اپنے گھر واپس آنا مستحب ہے اور رات کے وقت کسی ضرورت کے بغیر واپس آنا مکروہ ہے	۳۹	۳۹	۱64 جس کے کفن بچے فوت ہو جائیں اس کی فضیلت کا بیان	۳۹
۴۰	۱77 جب کوئی شخص واپس آئے یا اپنے شہر کو دیکھے تو کیا پڑھے	۵۸	۴۰	۱65 ظالم لوگوں کی قبروں اور ان کے ٹھکانوں کے پاس سے گزرتے ہوئے رونا اور خوفزدہ ہونا اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اپنی عاجزی کا اظہار کرنا اور اس بارے میں غفلت سے بچنے کی تلقین	۴۰
۴۱	۱78 آنے والا شخص سب سے پہلے اس مسجد میں جائے جو اس کے پڑوس میں ہو اور وہاں دو رکعت نماز ادا کرے ایسا کرنا مستحب ہے	۵۸	۴۱	سفر کے آداب کا بیان	۴۱
۴۲	۱79 عورت کا تہا سفر کرنا حرام ہے	۵۹	۴۲	۱66 جمعرات کے دن سفر کیلئے نکلنے اور دن کے ابتدائی حصے میں سفر کے لئے نکلنے کا مستحب ہونا	۴۲
۴۳	۱80 قرآن پڑھنے کی فضیلت	۶۰	۴۳	۱67 رفیق سفر کو طلب کرنا اور رفقہاء میں سے کسی ایک کو اپنا امیر بنا لینا تاکہ لوگ اس کی اطاعت کریں	۴۳
۴۴	۱81 قرآن کا خیال رکھنا اور اسے بھولنے سے بچنے کی تلقین کرنا	۶۳	۴۴	مستحب ہے	۴۴
۴۵	۱82 اچھی آواز میں قرآن پڑھنے کا مستحب ہونا اور اچھی آواز والے شخص سے قرأت پڑھنے کیلئے کہنا اور اسے غور سے سننا	۶۳	۴۵	۱68 سفر، پڑاؤ کرنے، رات بسر کرے، رات کے وقت سونے کے آداب کا بیان	۴۵
۴۶	۱83 مخصوص سورتوں اور مخصوص آیات پڑھنے کی ترغیب دینا	۶۵	۴۶	۱69 ساتھی کی مدد کرنا	۴۶
۴۷	۱84 قرأت کرنے کے لئے اجتماع کرنے کا مستحب ہونا	۷۱	۴۷	۱70 جب کوئی شخص سفر کے لئے سواری پر سوار ہو جائے تو کیا پڑھے	۴۷
۴۸	۱85 وضو کی فضیلت	۷۲	۴۸	۱71 جب کوئی مسافر کسی گھائی وغیرہ پر چڑھے تو تکبیر کہے اور جب نشیب میں اترے تو سبحان اللہ کہے تکبیر وغیرہ پڑھتے وقت زیادہ آواز کرنے کی ممانعت	۴۸
۴۹	۱86 اذان کی فضیلت	۷۶	۴۹	۱72 سفر کے دوران دعا کا مستحب ہونا	۴۹
۵۰	۱87 نمازوں کی فضیلت	۷۹	۵۰	۱73 جب کسی شخص کو لوگوں یا کسی اور چیز کا خوف ہو تو وہ	۵۰

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۸۱	۱88 صبح (فجر) اور عصر کی نماز کی فضیلت	۸۱	۲03	جمعہ کی سنت کا بیان	۱۰۹
۸۳	۱89 مسجد کی طرف چل کر جانے کی فضیلت	۸۳	۲04	نوافل کو گھر میں ادا کرنا مستحب ہے خواہ وہ سنت موکدہ ہو یا اس کے علاوہ دیگر ہوں اور نفل ادا کرنے کے بعد فرض ادا کی جانے والی جگہ سے منتقل ہونے یا فرضوں اور نوافل کے درمیان کلام کے ذریعے فصل پیدا کرنے کی ہدایت	۱۱۰
۸۵	۱90 نماز کا انتظار کرنے کی فضیلت	۸۵	۲05	وتر کی نماز پڑھنے کی ترغیب اور اس بات کا بیان کہ یہ سنت موکدہ ہے اور ان کے وقت کا بیان	۱۱۱
۸۶	۱91 باجماعت نماز پڑھنے کی فضیلت	۸۶	۲06	چاشت کی نماز کی فضیلت اور اس کی کم سے کم اور زیادہ سے زیادہ اور درمیانی مقدار کا بیان اور ان کو باقاعدگی سے ادا کرنے کی ترغیب	۱۱۳
۸۹	۱92 صبح اور عشاء کی نماز باجماعت میں شریک ہونے کی ترغیب دینا	۸۹	۲07	چاشت کی نماز جب سورج بلند ہو جانے سے لے کر سورج کے ڈھل جانے تک ادا کرنا جائز ہے اور افضل یہ ہے اسے شدید گرمی اور تیز دھوپ کے وقت ادا کیا جائے	۱۱۳
۹۱	۱93 فرض نمازیں باقاعدگی سے ادا کرنے کی ہدایت اور اس بارے میں شدید تاکید اور انہیں ترک کرنے کے بارے میں شدید وعید	۹۱	۲08	تختیہ المسجد پڑھنے کی ترغیب اور دو رکعت ادا کرنے سے پہلے بیٹھنے کا مکروہ ہونا خواہ کوئی بھی وقت ہو جب بھی آدمی مسجد میں داخل ہو برابر ہے وہ دو رکعت تختیہ المسجد کی نیت سے کرے یا فرض نماز کی نیت سے کرے یا سنت موکدہ یا غیر موکدہ کے طور پر پڑھے	۱۱۵
۹۳	۱94 پہلی صف کی فضیلت اور صفوں کو مکمل کرنے کی ہدایت اور انہیں درست رکھنا اور مل کر کھڑے ہونا	۹۳	۲09	وضو کرنے کے بعد دو رکعت ادا کرنا مستحب ہے	۱۱۶
۹۴	۱95 فرائض کے ہمراہ سنت موکدہ ادا کرنے کی فضیلت ان کی کم سے کم اور زیادہ سے زیادہ مقدار اور ان کی درمیانی مقدار کا بیان	۹۴	۲۱۰	جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس	۱۰۹
۹۹	۱96 صبح کی نماز میں دو رکعت سنت نماز کی تاکید	۹۹	۲۱۱	عشاء (کی فرض نماز) سے پہلے اور بعد میں سنتیں ادا کرنا	۱۰۹
۱۰۰	۱97 فجر کی دو رکعت مختصر ادا کرنا ان میں جو قرأت کی جائے گی اس کا بیان اور ان کے وقت کا بیان	۱۰۰	۲۱۲	۲01 مغرب سے پہلے اور اس کے بعد سنتیں ادا کرنا	۱۰۷
۱۰۱	۱98 فجر کی دو رکعت پڑھنے کے بعد دائیں پہلو لیٹ جانا مستحب ہے اور اس بارے میں ترغیب دینا خواہ تہجد کی نماز ادا کی ہو یا نہ کی ہو	۱۰۱	۲۱۳	۲02 عشاء (کی فرض نماز) سے پہلے اور بعد میں سنتیں ادا کرنا	۱۰۹
۱۰۲	۱۹۹ ظہر کی سنتوں کا بیان	۱۰۲	۲۱۴	۲۰۳ جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس	۱۰۹
۱۰۳	۲۰۰ عصر کی سنتوں کا بیان	۱۰۳	۲۱۵	۲۰۴ جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس	۱۰۹
۱۰۴	۲۰۱ مغرب سے پہلے اور اس کے بعد سنتیں ادا کرنا	۱۰۴	۲۱۶	۲۰۵ جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس	۱۰۹
۱۰۵	۲۰۲ عشاء (کی فرض نماز) سے پہلے اور بعد میں سنتیں ادا کرنا	۱۰۵	۲۱۷	۲۰۶ جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس	۱۰۹
۱۰۶	۲۰۳ جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس	۱۰۶	۲۱۸	۲۰۷ جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس	۱۰۹
۱۰۷	۲۰۴ جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس	۱۰۷	۲۱۹	۲۰۸ جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس	۱۰۹
۱۰۸	۲۰۵ جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس	۱۰۸	۲۲۰	۲۰۹ جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس	۱۰۹
۱۰۹	۲۰۶ جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس	۱۰۹	۲۲۱	۲۱۰ جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس	۱۰۹



باب	عنوان	صفحہ
۱۱۶	میں موجود مخصوص گھڑی، جس میں دعا قبول ہوتی ہے اور جمعہ کے بعد اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے کرنا	۱۱۶
211	کسی ظاہری نعمت کے حصول کے وقت یا کسی ظاہری بلا ختم ہونے کے وقت سجدہ شکر ادا کرنا مستحب ہے	۱۳۱
212	رات کے وقت نوافل ادا کرنے کی فضیلت	۱۳۲
213	رمضان کے قیام یعنی تراویح کا مستحب ہونا	۱۳۱
214	شب قدر میں نوافل ادا کرنے کی فضیلت اور اس کی عبادت کا بیان رمضان کی راتوں میں کون سی شب قدر ہو سکتی ہے	۱۳۱
215	سواک کرنے کی فضیلت اور فطری عادتوں کا بیان	۱۳۳
216	زکوٰۃ کی فرضیت کی تاکید اس کی فضیلت اور اس سے متعلق دیگر احکام کا بیان	۱۳۶
217	رمضان کے روزوں کا واجب ہونا روزہ رکھنے کی فضیلت اس کے متعلقات کا بیان	۱۳۲
218	رمضان کے مہینے میں سخاوت، نیکی کا کام کثرت سے کرنا اور آخری عشرے میں اس میں مزید اضافہ کرنا	۱۳۶
219	رمضان سے پہلے اور نصف شعبان کے بعد ایک دن روزہ رکھنے کی ممانعت، ماسوائے اس شخص کے جو مسلسل اس سے پہلے رکھتا رہا ہو یا وہ روزہ اس کے کسی اور معمول کے مطابق آجائے، یعنی اس کی عادت جمعہ یا پیر کے دن رکھنے کی ہو تو اس دن وہ دن آجائے	۱۳۷
220	(پہلی کے) چاند کو دیکھ کر کیا پڑھا جائے؟	۱۳۸
221	سحری کی فضیلت اس میں تاخیر کرنا جب تک صبح صادق کا وقت نمودار نہ ہو	۱۳۹
222	افطار میں جلدی کرنا، افطار میں جلدی کرنے کی فضیلت کس چیز سے افطاری کی جائے؟ افطار کے بعد کیا پڑھا جائے	۱۵۰
223	روزہ دار کو یہ ہدایت کہ وہ اپنی زبان اور اعضاء کی حفاظت کرے اور لڑائی جھگڑے کا علم گلوچ سے بھی بچے	۱۵۳
224	روزے کے مسائل کا بیان	۱۵۳
225	محرم، شعبان اور حرمت والے مہینے میں روزہ رکھنے کی فضیلت کا بیان	۱۵۳
226	ذوالحجہ کے پہلے عشرے میں روزہ رکھنے اس کے علاوہ دیگر کام کرنے کی افضلیت کا بیان	۱۵۶
227	عرفہ، عاشورہ اور محرم کی نویں تاریخ کو روزہ رکھنے کی فضیلت	۱۵۶
228	شوال کے مہینے میں چھ روزے رکھنے کا استحباب	۱۵۷
229	سوموار اور جمعرات کے دن روزے رکھنے کا استحباب	۱۵۸
230	ہر مہینے میں تین دن روزہ رکھنے کا مستحب ہونا	۱۵۸
231	اس شخص کی فضیلت جو کسی روزہ دار کو افطاری کر دے اس روزہ دار کی فضیلت جس کی موجودگی میں کچھ کھایا جائے کھانے والے شخص کا اس کے لیے دعا کرنا جس کے ہاں کچھ کھایا جائے	۱۶۱
232	اعتکاف کا بیان	۱۶۳
233	حج کا بیان	۱۶۳
234	حج کا واجب ہونا اور اس کی فرضیت	۱۶۳
235	جہاد کا بیان	۱۶۳

باب	عنوان	صفحہ
234	جہاد کی فرضیت، صبح و شام (جہاد کے لیے جانے) کی فضیلت	۱۶۹
235	شہداء کا آخرت میں ثواب، انہیں غسل دیا جائے گا، ان کی نماز جنازہ ادا کی جائے گی، البتہ جو شخص کفار کیساتھ جنگ کے دوران مارا گیا ہو اس کا حکم برعکس ہوگا	۱۹۷
236	غلام آزاد کرنے کی فضیلت	۱۹۹
237	غلام کے ساتھ اچھا سلوک کرنے کی فضیلت	۱۹۹
238	اس غلام کی فضیلت جو اللہ تعالیٰ کے حق کو اور اپنے آقا کے حق کو ادا کرے	۲۰۰
239	”ہرج“ کے دوران عبادت کرنے کی فضیلت اس سے مراد لوگوں کا گھل مل جانا اور فتنے میں مبتلا ہونا ہے	۲۰۲
240	خرید و فروخت، لین دین میں نرمی سے کام لینے، اچھے طریقے سے ادا نیگی یا تقاضا کرنے، ماپنے، تولنے میں زیادہ دینے کی فضیلت، کم تولنے کی ممانعت، خوشحال اور تنگ دست شخص کو مہلت دینے یا اس کا قرض معاف کر دینے کی فضیلت	۲۰۲
241	علم اللہ تعالیٰ کے لیے علم حاصل کرنے اور اس کی تعلیم دینے کی فضیلت	۲۰۷
242	اللہ تعالیٰ کی حمد اور اس کے شکر کا بیان	۲۱۳
243	نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنے کا بیان	۲۱۳
244	ذکر کی فضیلت اور اس کی ترغیب	۲۲۰
245	قیام کی حالت میں بیٹھ کر لیٹ کر بے وضو حالت میں جنابت کی حالت میں حیض کی حالت میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا، البتہ قرآن کا حکم مختلف ہے، جنسی شخص اور حائضہ عورت اس کی تلاوت نہیں کر سکتے	۲۳۶
246	آدمی سوتے اور بیدار ہوتے وقت کیا پڑھے؟	۲۳۷
247	ذکر کے حلقوں کی فضیلت ان انہیں میں شامل رہنے کا مستحب ہونا اور کسی عذر کے بغیر ان سے الگ ہونے کی ممانعت	۲۳۸
248	صبح اور شام کے وقت ذکر کرنا	۲۴۲
249	سوتے وقت کیا پڑھے	۲۴۶
250	دعاؤں کا بیان	۲۵۰
251	کسی کی غیر موجودگی میں دعا کرنے کی فضیلت	۲۶۰
252	دعا کے متعلق مسائل کا بیان	۲۶۱
253	اولیاء کی کرامات اور ان کی فضیلت کا بیان	۲۶۳
254	ان امور کا بیان جن سے منع کیا گیا ہے	۲۶۳
255	غیبت سننا حرام ہے	۲۸۱
256	جو غیبت مباح ہے	۲۸۲
257	چغلی چوری کا حرام ہونا	۲۸۸

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
258	حکام تک کوئی بات اور لوگوں کے کلام کو منتقل کرنے کی ممانعت جبکہ اس کی کوئی ضرورت نہ ہو (ضرورت سے مراد) کسی فساد وغیرہ کا خوف ہے	275	275	ظاہر شریعت میں ثابت شدہ نسب میں طعن کرنا حرام ہے	318
259	دو غلے شخص کی مذمت کا بیان	276	276	ملاوٹ کرنے اور دھوکہ دینے کی ممانعت	318
260	جھوٹ بولنا حرام ہے	277	277	وعدہ خلافی کا حرام ہونا	320
261	اس چیز کا بیان: کون سا جھوٹ جائز ہے	278	278	کوئی عطیہ وغیرہ دے کر احسان جتانے کی ممانعت	321
262	آدمی جو بات کرے جو کسی کے حوالے سے نقل کرنے اس میں تحقیق کی تاکید	279	279	فخر ظاہر کرنے اور سرکشی کرنے کی ممانعت	322
263	جھوٹی گواہی کا شدید حرام ہونا	280	280	مسلمانوں کے درمیان تین دن سے زیادہ لاطعلقی حرام ہے	323
264	کسی معین شخص یا جانور پر لعنت کرنا حرام ہے	281	281	دو آدمیوں کا تیسرے آدمی کو چھوڑ کر اس کی اجازت کے بغیر آپس میں سرگوشی کرنا منع ہے البتہ اگر کوئی ضرورت ہو (تو ایسا کیا جاسکتا ہے)	326
265	غیر متعین گنہگار لوگوں پر لعنت بھیجنا جائز ہے	282	282	کسی غلام، جانور، عورت، بچے کو کسی شرعی سبب کے بغیر یا ادب سکھانے کی مخصوص حد سے زیادہ عذاب دینا (یعنی اذیت پہنچانا) منع ہے	328
266	ناحق طور پر مسلمان کو برا کہنا حرام ہے	283	283	ہر جانور یہاں تک کہ چوٹی وغیرہ کو بھی آگ کا عذاب دینا حرام ہے	332
267	ناحق طور پر اور کسی شرعی مصلحت کے بغیر دوسروں کو برا کہنا حرام ہے	284	284	خوشحال شخص کا اپنے ذمے ادائیگی میں ٹال مٹول کرنا حرام ہے جب اس ادائیگی کا حقدار اسے طلب کرے	333
268	اذیت پہنچانے کی ممانعت	285	285	آدمی کا ایسے ہبہ کو واپس لینا	333
269	ایک دوسرے سے دشمنی رکھنے، ایک دوسرے سے لاطعلقی اختیار کرنے، ایک دوسرے سے پیٹھ پھیرنے کی ممانعت	286	286	یتیم کے مال کی حرمت کے بارے میں تاکید	335
270	"حسد" کا حرام ہونا	287	287	سود کے حرام ہونے کی شدید تاکید	336
271	جاسوسی کرنے، ایسی بات کو چھپ کر سننے کی ممانعت جس کا سننا مکروہ ہو	288	288	ریا کاری کا حرام ہونا	337
272	مسلمانوں کے بارے میں غیر ضروری طور پر برے گمان کی ممانعت	289	289	جس چیز کے بارے میں یہ وہم ہوتا ہے کہ وہ ریا کاری ہے حالانکہ وہ ریا کاری نہیں ہوتی	340
273	مسلمانوں کو حقیر سمجھنا حرام ہے	290	290	کسی شرعی ضرورت کے بغیر اجنبی عورت کی طرف	342
274	کسی مسلمان کی تکلیف پر خوشی ظاہر کرنا منع ہے				

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
291	اجنبی عورت کے ساتھ تہائی میں بیٹھنا حرام ہے	331	331	دیکھنا اور بے ریش لڑکے کی طرف دیکھنا حرام ہے	331
292	مردوں کا عورتوں کے ساتھ مشابہت اختیار کرنا اور عورتوں کا مردوں کے ساتھ لباس اور حرکت وغیرہ میں مشابہت اختیار کرنا حرام ہے	333	333	مشابہت اختیار کرنا حرام ہے	333
293	شیطان اور کفار کے ساتھ مشابہت اختیار کرنے کی ممانعت	334	334	شیطان اور کفار کے ساتھ مشابہت اختیار کرنے کی ممانعت	334
294	مردوں اور عورتوں کو اپنے بالوں پر سیاہ خضاب لگانے سے منع کرنا	336	336	مردوں اور عورتوں کو اپنے بالوں پر سیاہ خضاب لگانے سے منع کرنا	336
295	"قزح" کی ممانعت	337	337	"قزح" کی ممانعت	337
296	مصنوعی بال لگانا، جسم گودوانا اور دانتوں کو باریک کرنا	338	338	مصنوعی بال لگانا، جسم گودوانا اور دانتوں کو باریک کرنا	338
297	داڑھی، سر اور اس کے علاوہ سفید بال اکھاڑنے کی ممانعت، جس بچے کے داڑھی کے بال نکلنے شروع ہو جائیں تو اس کے لئے آغاز میں انہیں اکھاڑنا منع ہے	339	339	داڑھی، سر اور اس کے علاوہ سفید بال اکھاڑنے کی ممانعت، جس بچے کے داڑھی کے بال نکلنے شروع ہو جائیں تو اس کے لئے آغاز میں انہیں اکھاڑنا منع ہے	339
298	دائیں ہاتھ سے استنجاء کرنا اور دائیں ہاتھ سے شرمگاہ کو کسی عذر کے بغیر چھونا مکروہ ہے	340	340	دائیں ہاتھ سے استنجاء کرنا اور دائیں ہاتھ سے شرمگاہ کو کسی عذر کے بغیر چھونا مکروہ ہے	340
299	ایک جوتا پہن کر چلنا، صرف ایک موزہ پہن کر چلنا جبکہ کسی عذر کے بغیر ہو، مکروہ ہے اور کسی عذر کے بغیر کھڑے ہو کر جوتا یا موزہ پہننا مکروہ ہے	341	341	ایک جوتا پہن کر چلنا، صرف ایک موزہ پہن کر چلنا جبکہ کسی عذر کے بغیر ہو، مکروہ ہے اور کسی عذر کے بغیر کھڑے ہو کر جوتا یا موزہ پہننا مکروہ ہے	341
300	سوتے وقت یا کسی اور وقت میں گھر میں جلتی ہوئی آگ چھوڑنا منع ہے خواہ وہ چراغ میں ہو یا کسی اور چیز میں ہو	342	342	سوتے وقت یا کسی اور وقت میں گھر میں جلتی ہوئی آگ چھوڑنا منع ہے خواہ وہ چراغ میں ہو یا کسی اور چیز میں ہو	342
301	تکلف کی ممانعت	343	343	تکلف کی ممانعت	343
302	میت پر نوحہ کرنا، گال پینٹنا، گریبان پھاڑنا، بال لگانا مکروہ ہے	344	344	میت پر نوحہ کرنا، گال پینٹنا، گریبان پھاڑنا، بال لگانا مکروہ ہے	344
303	کاہنوں، نجومیوں، پیش گوئی کرنے والوں، رمل کرنے والوں، کنکریاں اور "جو" وغیرہ بھینک کر (قسمت کا حال بتانے والوں) کے پاس جانے کی ممانعت	345	345	کاہنوں، نجومیوں، پیش گوئی کرنے والوں، رمل کرنے والوں، کنکریاں اور "جو" وغیرہ بھینک کر (قسمت کا حال بتانے والوں) کے پاس جانے کی ممانعت	345
304	قال لینا منع ہے اس بارے میں کچھ احادیث وہ ہیں جو سابقہ باب میں گزر چکی ہیں	346	346	قال لینا منع ہے اس بارے میں کچھ احادیث وہ ہیں جو سابقہ باب میں گزر چکی ہیں	346
305	بستر، پتھر، کپڑے، درہم، دینار، پردے، نیکے وغیرہ پر کسی جانور کی تصویر بنانا حرام ہے	347	347	بستر، پتھر، کپڑے، درہم، دینار، پردے، نیکے وغیرہ پر کسی جانور کی تصویر بنانا حرام ہے	347
306	شکار کرنے، جانوروں یا کھیت کی حفاظت کے علاوہ کوئی اور کتا پالنا حرام ہے	348	348	شکار کرنے، جانوروں یا کھیت کی حفاظت کے علاوہ کوئی اور کتا پالنا حرام ہے	348
307	اونٹ اس کے علاوہ دیگر جانوروں کی گردن میں گھنٹی لگانا مکروہ ہے	349	349	اونٹ اس کے علاوہ دیگر جانوروں کی گردن میں گھنٹی لگانا مکروہ ہے	349
308	"جلالہ" پر سوار ہونا مکروہ ہے اس سے مراد وہ اونٹ یا اونٹنی ہے جو گندگی کھاتے ہوں اگر اس کے بعد وہ پاک چارہ کھالیں اور ان کا گوشت صاف ہو جائے تو وہ کراہت زائل ہو جائے گی	350	350	"جلالہ" پر سوار ہونا مکروہ ہے اس سے مراد وہ اونٹ یا اونٹنی ہے جو گندگی کھاتے ہوں اگر اس کے بعد وہ پاک چارہ کھالیں اور ان کا گوشت صاف ہو جائے تو وہ کراہت زائل ہو جائے گی	350
309	مسجد میں تھوک پھینکنا منع ہے اسے صاف کرنے کا حکم ہے اگر یہ مسجد میں پایا جائے نیز مسجد کو گندگی سے پاک رہنے کا حکم ہے	351	351	مسجد میں تھوک پھینکنا منع ہے اسے صاف کرنے کا حکم ہے اگر یہ مسجد میں پایا جائے نیز مسجد کو گندگی سے پاک رہنے کا حکم ہے	351
310	مسجد میں جھگڑا کرنا، آواز بلند کرنا، گمشدہ چیز کا اعلان کرنا، خرید و فروخت کرنا، اجارہ یا اس طرح کا کوئی اور معاملہ کرنا، مکروہ ہے	352	352	مسجد میں جھگڑا کرنا، آواز بلند کرنا، گمشدہ چیز کا اعلان کرنا، خرید و فروخت کرنا، اجارہ یا اس طرح کا کوئی اور معاملہ کرنا، مکروہ ہے	352
311	لہسن، پیاز، گندھنا وغیرہ، ایسی چیز جس کی بدبو ہو،	353	353	لہسن، پیاز، گندھنا وغیرہ، ایسی چیز جس کی بدبو ہو،	353

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۳۱۹	آدی کا جنت کے علاوہ اللہ کے نام پر کوئی اور چیز مانگنا مکروہ ہے اور جو شخص اللہ کے نام پر مانگے اس کے نام کی سفارش پیش کرے تو اسے نہ دینا بھی منع ہے	۳۸۱	۳۱۲	جمعہ کے دن جب امام خطبہ دے رہا ہو اس وقت "احتباء" کے طور پر بیٹھنا مکروہ ہے کیونکہ اس کے نتیجے میں نیند آجاتی ہے اور خطبہ نہیں سنا جاسکتا اور وضو بھی ٹوٹنے کا اندیشہ ہوتا ہے	۳۷۳
۳۲۰	حاکم وقت کو شہنشاہ "وغیرہ" کہنا حرام ہے کیونکہ اس کا مطلب (بادشاہوں کا بادشاہ) ہے اس صفت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور کو موصوف نہیں کیا جاسکتا	۳۸۲	۳۱۳	جب ذوالحجہ کا "عشرہ" شروع ہو جائے تو جو شخص قربانی کرنے کا ارادہ رکھتا ہو اس کے لئے بال کٹوانا یا ناخن کٹوانا اس وقت تک منع ہے جب تک وہ قربانی نہ کر لے	۳۷۴
۳۲۱	ناسق یا بدعتی وغیرہ شخص کو مخاطب کرتے ہوئے "سید" وغیرہ کہنا	۳۸۲	۳۱۴	مخلوق جیسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، خانہ کعبہ، فرشتوں، آسمان، اپنے آباؤ اجداد، زندگی، روح، سر، بادشاہ کی عنایت، فلاں شخص کی قبر، امانت، اور یہ ان میں سب سے زیادہ شدید ہے، کی قسم، اٹھانا منع ہے	۳۷۵
۳۲۲	"بخار" کو برا کہنا مکروہ ہے	۳۸۳	۳۱۵	جان بوجھ کر جھوٹی قسم اٹھانے کا شدید (حرام ہونا)	۳۷۷
۳۲۳	"ہوا" کو برا کہنے کی ممانعت جب ہوا چلے تو کیا پڑھا جائے؟ اس کا بیان	۳۸۳	۳۱۶	جو شخص کوئی قسم اٹھائے اور پھر اس کے برعکس کام کو بہتر سمجھے اس کے لئے مناسب یہ ہے کہ وہ قسم کو توڑ دے اور وہ کام کرے جو زیادہ بہتر ہے اور پھر اپنی قسم کا کفارہ دے	۳۷۸
۳۲۴	"مرغ" کو برا کہنا مکروہ ہے	۳۸۵	۳۱۷	"لفو" قسم معاف ہے یعنی اس میں کوئی کفارہ نہیں ہوگا	۳۸۰
۳۲۵	آدی کا یہ کہنا منع ہے: ہم پر فلاں ستارے کی وجہ سے بارش ہوئی	۳۸۵	۳۱۸	سودا کرتے ہوئے قسم اٹھانا مکروہ ہے اگرچہ آدی سچا ہو	۳۸۱
۳۲۶	کسی مسلمان کو "اے کافر" کہنا حرام ہے	۳۸۶	۳۱۹	کسی عورت کی خوبصورتی، کسی مرد کے سامنے بیان	۳۸۱
۳۲۷	فحش گفتگو کرنے، بدزبانی کا مظاہرہ کرنے کی ممانعت	۳۸۶			
۳۲۸	گفتگو میں بناوٹ کرنا، منہ پھیلا کر بات کرنا، کلام کی قدرت ظاہر کرنے کیلئے پر تکلف گفتگو کرنا، نامانوس الفاظ کے ہمراہ نامانوس اعراب کے ہمراہ عوام وغیرہ کو مخاطب کرنا مکروہ ہے	۳۸۷			
۳۲۹	یہ کہنا مکروہ ہے: میرا نفس خبیث ہو گیا	۳۸۸			
۳۳۰	انگور کو "کرم" کا نام دینا مکروہ ہے	۳۸۹			
۳۳۱	کسی عورت کی خوبصورتی، کسی مرد کے سامنے بیان	۳۸۱			

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
۳۳۲	آدی کا یہ کہنا: "اے اللہ! اگر تو چاہے تو میری مغفرت کر دے" مکروہ ہے بلکہ آدی کو پورے یقین کے ساتھ مانگنا چاہئے	۳۹۰	۳۳۳	یہ کہنا مکروہ ہے: "جو اللہ چاہے اور جو فلاں چاہے"	۳۹۱
۳۳۳	یہ کہنا مکروہ ہے: "جو اللہ چاہے اور جو فلاں چاہے"	۳۹۱	۳۳۴	عشاء کی نماز کے بعد گفتگو کرنا مکروہ ہے	۳۹۱
۳۳۴	عشاء کی نماز کے بعد گفتگو کرنا مکروہ ہے	۳۹۱	۳۳۵	جب کسی عورت کا شوہر اسے بلائے اور اس عورت کے پاس کوئی شرعی عذر نہ ہو تو اس کا اپنے شوہر کے بستر پر جانے سے انکار کرنا حرام ہے	۳۹۲
۳۳۵	جب کسی عورت کا شوہر اسے بلائے اور اس عورت کے پاس کوئی شرعی عذر نہ ہو تو اس کا اپنے شوہر کے بستر پر جانے سے انکار کرنا حرام ہے	۳۹۲	۳۳۶	شوہر کی موجودگی میں عورت کا نقلی روزہ رکھنا حرام ہے	۳۹۳
۳۳۶	شوہر کی موجودگی میں عورت کا نقلی روزہ رکھنا حرام ہے	۳۹۳	۳۳۷	البتہ اگر وہ اجازت دے (تو روزہ رکھ سکتی ہے)	۳۹۳
۳۳۷	البتہ اگر وہ اجازت دے (تو روزہ رکھ سکتی ہے)	۳۹۳	۳۳۸	امام سے پہلے مقتدی کا رکوع یا سجدے سے سر اٹھانا حرام ہے	۳۹۳
۳۳۸	امام سے پہلے مقتدی کا رکوع یا سجدے سے سر اٹھانا حرام ہے	۳۹۳	۳۳۹	جب نفس کو کھانے کی طلب ہو نماز پڑھنا مکروہ ہے اسی طرح دو خبیث چیزوں یعنی پیشاب اور پاخانہ کی حاجت کے وقت نماز پڑھنا مکروہ ہے	۳۹۴
۳۳۹	جب نفس کو کھانے کی طلب ہو نماز پڑھنا مکروہ ہے اسی طرح دو خبیث چیزوں یعنی پیشاب اور پاخانہ کی حاجت کے وقت نماز پڑھنا مکروہ ہے	۳۹۴	۳۴۰	نماز کے دوران آسمان کی طرف نگاہ اٹھانے کی ممانعت	۳۹۴
۳۴۰	نماز کے دوران آسمان کی طرف نگاہ اٹھانے کی ممانعت	۳۹۴	۳۴۱	نماز میں کسی عذر کے بغیر ادھر ادھر دیکھنا مکروہ ہے	۳۹۵
۳۴۱	نماز میں کسی عذر کے بغیر ادھر ادھر دیکھنا مکروہ ہے	۳۹۵	۳۴۲	قبر کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنے کی ممانعت	۳۹۵
۳۴۲	قبر کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنے کی ممانعت	۳۹۵	۳۴۳	نماز کے آگے سے گزرنا حرام ہے	۳۹۶
۳۴۳	نماز کے آگے سے گزرنا حرام ہے	۳۹۶	۳۴۴	جب موذن نماز کے لئے اقامت شروع کر چکا ہو اس کے بعد مقتدی کے لئے نفل شروع کرنا حرام ہے خواہ	
۳۴۴	جب موذن نماز کے لئے اقامت شروع کر چکا ہو اس کے بعد مقتدی کے لئے نفل شروع کرنا حرام ہے خواہ		۳۴۵	وہ نفل اس نماز کی سنتیں ہوں یا اس کے علاوہ اور کوئی اور ہوں	۳۹۶
۳۴۵	وہ نفل اس نماز کی سنتیں ہوں یا اس کے علاوہ اور کوئی اور ہوں	۳۹۶	۳۴۶	جمعہ کے دن کو روزہ رکھنا کے لئے یا اس کی رات کو نفل ادا کرنے کے لئے مخصوص کرنا مکروہ ہے	۳۹۷
۳۴۶	جمعہ کے دن کو روزہ رکھنا کے لئے یا اس کی رات کو نفل ادا کرنے کے لئے مخصوص کرنا مکروہ ہے	۳۹۷	۳۴۷	۳۴۶ روزوں میں صوم وصال حرام ہے اور وہ یہ ہے: دو دن یا اس سے زیادہ اس طرح روزہ رکھا جائے کہ اس کے درمیان کچھ کھایا یا پینا نہ جائے	۳۹۸
۳۴۷	۳۴۶ روزوں میں صوم وصال حرام ہے اور وہ یہ ہے: دو دن یا اس سے زیادہ اس طرح روزہ رکھا جائے کہ اس کے درمیان کچھ کھایا یا پینا نہ جائے	۳۹۸	۳۴۸	قبر پر بیٹھنا حرام ہے	۳۹۸
۳۴۸	قبر پر بیٹھنا حرام ہے	۳۹۸	۳۴۹	قبر کو پختہ کرنا اور اس کو تعمیر کرنا منع ہے	۳۹۹
۳۴۹	قبر کو پختہ کرنا اور اس کو تعمیر کرنا منع ہے	۳۹۹	۳۵۰	غلام کا اپنے آقا کو چھوڑ کر بھاگ جانا شدید حرام ہے	۳۹۹
۳۵۰	غلام کا اپنے آقا کو چھوڑ کر بھاگ جانا شدید حرام ہے	۳۹۹	۳۵۱	حدود میں سفارش کرنا حرام ہے	۴۰۰
۳۵۱	حدود میں سفارش کرنا حرام ہے	۴۰۰	۳۵۲	لوگوں کے راستے میں یا سائے میں پاخانہ کرنے کی ممانعت	۴۰۱
۳۵۲	لوگوں کے راستے میں یا سائے میں پاخانہ کرنے کی ممانعت	۴۰۱	۳۵۳	کھڑے ہوئے پانی میں پیشاب وغیرہ کرنا	۴۰۱
۳۵۳	کھڑے ہوئے پانی میں پیشاب وغیرہ کرنا	۴۰۱	۳۵۴	باپ کا اپنی اولاد میں سے کسی ایک کو امتیازی طور پر کوئی چیز ہبہ کرنا	۴۰۱
۳۵۴	باپ کا اپنی اولاد میں سے کسی ایک کو امتیازی طور پر کوئی چیز ہبہ کرنا	۴۰۱	۳۵۵	کسی عورت کا کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنا حرام ہے البتہ وہ اپنے شوہر پر چار ماہ دس دن تک سوگ کرے گی	۴۰۳
۳۵۵	کسی عورت کا کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنا حرام ہے البتہ وہ اپنے شوہر پر چار ماہ دس دن تک سوگ کرے گی	۴۰۳	۳۵۶	شہری شخص کا دیہاتی سے سودا کرنا (منڈی سے پہلے سواروں سے مل لینا) اپنے بھائی کے سودے پر سودا کرنا اس کے نکاح کے پیغام پر نکاح کا پیغام بھیجنا حرام ہے البتہ اگر وہ بھائی کی اجازت دے یا اپنا پیغام واپس لے (تو اس کی اجازت ہے)	۴۰۴
۳۵۶	شہری شخص کا دیہاتی سے سودا کرنا (منڈی سے پہلے سواروں سے مل لینا) اپنے بھائی کے سودے پر سودا کرنا اس کے نکاح کے پیغام پر نکاح کا پیغام بھیجنا حرام ہے البتہ اگر وہ بھائی کی اجازت دے یا اپنا پیغام واپس لے (تو اس کی اجازت ہے)	۴۰۴	۳۵۷	جن صورتوں کی اجازت دی ہے اس کے	۴۰۴
۳۵۷	جن صورتوں کی اجازت دی ہے اس کے	۴۰۴			

باب	عنوان	صفحہ	باب	عنوان	صفحہ
	علاوہ کسی اور طریقے سے مال ضائع کرنے کی ممانعت.....	۴۰۶	367	انسان کا اپنے آپ کو اپنے باپ کی بجائے کسی اور طرف منسوب کرنا (یا غلام) کا خود کو اپنے آزاد کرنے والے کی بجائے کسی اور طرف منسوب کرنا	۴۰۶
	357 کسی مسلمان کی طرف ہتھیار سے اشارہ کرنا منع ہے خواہ وہ سنجیدگی کے عالم میں ہو یا مزاح کے طور پر ہو اسی طرح تنگی تواری لے کر (کسی کے سامنے آنا)	۴۰۷	368	جن چیزوں سے اللہ اور اس کے رسول نے منع کیا ان کے ارتکاب سے بچنے کی تلقین.....	۴۱۹
	358 اذان ہو جانے کے بعد فرض نماز ادا کی جانے سے پہلے کسی عذر کے بغیر مسجد سے باہر جانا مکروہ ہے.....	۴۰۸	369	جب کوئی شخص ایسے کام کا ارتکاب کرے جس سے اس کو منع کیا گیا ہو تو اسے کیا پڑھنا چاہئے؟ یا کیا کرنا چاہئے.....	۴۲۰
	359 کسی عذر کے بغیر ریحان (نامی خوشبو) کو واپس کرنا مکروہ ہے.....	۴۰۸		متفرق اور نمکین (مزے دار) امور	۴۲۰
	360 جس شخص کے بارے میں خود پسندی کی وجہ سے فساد کا اندیشہ ہو اس کے سامنے اس کی تعریف کرنا مکروہ ہے اور جو شخص اس سے محفوظ ہو اس کے حق میں ایجا کرنا جائز ہے.....	۴۰۹	370	دجال اور علامات قیامت وغیرہ سے متعلق احادیث.....	۴۲۲
	361 جس شہر میں وبا پھیل جائے اس سے باہر نکلنا وہاں سے فرار ہونا اس شہر میں آنا مکروہ ہے.....	۴۱۱		استغفار کا بیان	۴۲۲
	362 جادو کے حرام ہونے کی شدت (کا بیان).....	۴۱۳	371	استغفار کا حکم دینا اور اس کی فضیلت.....	۴۲۳
	363 قرآن مجید کو ساتھ لے کر دشمن کے علاقے کی طرف سفر کرنا منع ہے جب اس کے دشمن کے ہاتھ لگنے کا اندیشہ ہو.....	۴۱۳	372	اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کے لیے جنت میں کیا کچھ تیار کیا ہے، اس کا بیان.....	۴۲۸
	364 سونے اور چاندی کے برتنوں کو کھانے پینے وضو کرنے اور ہر طرح کے استعمال میں لانا حرام ہے.....	۴۱۵		رواۃ حدیث.....	۴۲۸
	365 مرد کا زعفران میں رنگے ہوئے کپڑے پہننا حرام ہے.....	۴۱۶			۴۲۸
	366 دن بھر خاموش رہنا منع ہے.....	۴۱۶			۴۲۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## کِتَابُ عِیَادَةِ الْمَرِیضِ وَتَشِیْعِ الْمِیْتِ

وَالصَّلٰوةِ عَلَیْهِ وَحُضُوْرٍ دَفْنِهِ وَالْمَكْتِ عِنْدَ قَبْرِہِ بَعْدَ دَفْنِهِ

بیمار کی عیادت کرنا، میت کے ساتھ جانا، اس کی نماز جنازہ ادا کرنا، دفن میں شریک ہونا اور اس کے دفن کے بعد اس کی قبر کے پاس ٹھہرنا

### 144- بَابُ عِیَادَةِ الْمَرِیضِ

باب: بیمار کی عیادت کرنا

(898) عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعِیَادَةِ الْمَرِیضِ، وَاتِّبَاعِ الْجَنَازَةِ، وَتَشْمِیْتِ الْعَاطِسِ، وَابْرَارِ الْمُقْسِمِ، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَاجَابَةِ الدَّاعِي، وَافْشَاءِ السَّلَامِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ..

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ہمیں بیمار کی عیادت کرنے، جنازے کے ساتھ جانے، چھینکنے والے کو جواب دینے، قسم پوری کروانے، مظلوم کی مدد کرنے، دعوت قبول کرنے اور سلام کو پھیلانے کی ہدایت کی تھی۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(899) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

”حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَعِیَادَةُ الْمَرِیضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَازِ، وَاجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِیْتِ الْعَاطِسِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے:

ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر پانچ حق ہیں، سلام کا جواب دینا، بیمار کی عیادت کرنا، جنازے کے ساتھ جانا، دعوت قبول کرنا اور چھینکنے والے کو جواب دینا۔ (متفق علیہ)

(900) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ:

يَا ابْنَ آدَمَ، مَرِضْتُ فَلَمْ تَعُدْنِي قَالَ: يَا رَبِّ، كَيْفَ أَعُوذُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عِبْدِي فَلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تَعُدَّهُ! أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ عُدْتَهُ لَوْ جَدْتَنِي عِنْدَهُ! يَا ابْنَ آدَمَ، اسْتَطَعَمْتُكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي! قَالَ: يَا رَبِّ، كَيْفَ أَطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّه اسْتَطَعَمَكَ عِبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تُطْعِمْهُ! أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوْ جَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي! يَا ابْنَ آدَمَ، اسْتَسْقَيْتَكَ فَلَمْ تَسْقِنِي! قَالَ: يَا رَبِّ، كَيْفَ أَسْقِيكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عِبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تَسْقِهِ! أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ لَوْ جَدْتَ ذَلِكَ عِنْدِي! رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: بے شک اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ارشاد فرمائے گا، اے آدم کے بیٹے! میں بیمار ہوا لیکن تم نے میری عیادت نہیں کی۔ وہ عرض کرے گا اے میرے پروردگار! میں تیری عیادت کیسے کر سکتا ہوں؟ تو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا تو یہ نہیں جانتا تھا؟ میرا فلاں بندہ بیمار ہے اور تو نے اس کی عیادت نہیں کی۔ کیا تو یہ نہیں جانتا تھا؟ اگر تو اس کی عیادت کر لیتا تو اس کا اجر و ثواب میرے پاس پالیتا۔ اے آدم کے بیٹے! میں نے تجھ سے کھانے کے لئے مانگا تھا لیکن تو نے مجھے کھانے کے لئے نہیں دیا۔ بندہ عرض کرے گا اے میرے پروردگار! میں تجھے کیسے کچھ کھلا سکتا ہوں؟ تو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا تو یہ نہیں جانتا؟ میرے فلاں بندے نے تجھ سے کھانے کے لئے مانگا تھا اور تو نے اس کو کھانے کے لئے نہیں دیا۔ کیا تو یہ نہیں جانتا؟ اگر تو اسے کھانے کے لئے دیتا تو اس کا اجر و ثواب میرے پاس پالیتا۔ اے آدم کے بیٹے! میں نے تجھ سے پینے کے لئے مانگا لیکن تو نے مجھے پینے کے لئے نہیں دیا۔ بندہ عرض کرے گا اے میرے پروردگار! میں تجھے کیسے پلا سکتا ہوں؟ تو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔ تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میرے فلاں بندے نے پینے کے لئے تجھ سے پانی مانگا لیکن تو نے اسے پینے کے لئے نہیں دیا۔ کیا تو نہیں جانتا؟ اگر تو اسے کچھ پلا دیتا تو اس کا اجر و ثواب میرے پاس پالیتا۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(901) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عُوذُوا الْمَرِيضَ، وَأَطْعِمُوا الْجَائِعَ، وَفُكُّوا الْعَانِيَّ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ. "الْعَانِيَّ": الْآسِيزُ.

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: بیمار کی عیادت کرو، بھوکے کو کھانا کھلاؤ اور قیدی کو رہائی دلواؤ۔ اس حدیث کو امام بخاری ﷺ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی ﷺ فرماتے ہیں: "الْعَانِي" سے مراد ہے قیدی۔

(902) وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ

أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، لَمْ يَزَلْ فِي خُرْقَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ" قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا خُرْقَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: "جَنَاهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں، مسلمان جب اپنے دوسرے مسلمان بھائی کی عیادت کرتا ہے تو وہ جنت کے "خرقہ" میں رہتا ہے یہاں تک کہ وہاپس آجائے۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ! جنت کے "خرقہ" سے مراد کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: اس کے پھل چٹنا۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(903) وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَعُوذُ مُسْلِمًا غَدْوَةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُمِيسِي، وَإِنَّ عَادَةَ عَشِيَّةٍ إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبِحَ، وَكَانَ لَهُ خَيْرٌ فِي الْجَنَّةِ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ". "الْخَيْرُ": الْقَمَرُ الْمَجْرُوفُ، آخِي: الْمُجْتَنِي.

حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو بھی مسلمان صبح کے وقت کسی دوسرے مسلمان کی عیادت کرتا ہے تو ستر ہزار فرشتے شام تک اس کے لئے دعائے رحمت کرتے رہتے ہیں اور اگر وہ شام کے وقت اس کی عیادت کرتا ہے تو ستر ہزار فرشتے صبح تک اس کے لئے دعائے رحمت کرتے رہتے ہیں اور اس کے لئے جنت کے چنے ہوئے پھل ہوتے ہیں۔

اس حدیث کو امام ترمذی ﷺ نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حدیث "حسن" ہے۔

امام نووی ﷺ فرماتے ہیں: "الْخَيْرُ" چنے ہوئے پھل کو کہتے ہیں۔

(904) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ غُلَامٌ يَهُودِيٌّ يَخْدُمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَصَرَفَ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوذُهُ، فَفَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ، فَقَالَ لَهُ: "أَسْلِمَ" فَنَظَرَ إِلَى أَبِيهِ وَهُوَ عِنْدَهُ؟ فَقَالَ: أَطْعَمَ أَبَا الْقَاسِمِ، فَأَسْلَمَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ يَقُولُ: "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک یہودی لڑکا نبی اکرم ﷺ کی خدمت کیا کرتا تھا وہ بیمار ہو گیا۔ نبی اکرم ﷺ اس کی عیادت کرنے کے لئے تشریف لائے آپ اس کے سر ہانے تشریف فرما ہوئے۔ اور اس سے فرمایا: تم اسلام

902- اخرج احمد (22436) ومسلم (2568) والترمذی (969)

903- اخرج احمد (612) والبوداد (3099) والترمذی (971) وابن ماجه (1442) والسنائي (7494) وابن حبان (2958) والبيهقي (262) وابن ابی عمير (234/3) والبيهقي (620) والحاكم (1/1264) والبيهقي (380/3)

904- اخرج احمد (4/13979) والبخاري (1356) والبوداد (3095) وابن حبان (2960) والبيهقي (383/3)

قبول کر لو! اس نے اپنے والد کی طرف دیکھا جو اس کے پاس موجود تھا۔ اس کے والد نے کہا تم حضرت ابوالقاسم کی اطاعت کرو! تو اس لڑکے نے اسلام قبول کر لیا۔ نبی اکرم ﷺ وہاں سے واپس تشریف لائے تو یہ فرما رہے تھے: ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کیلئے ہے جس نے اسے جہنم سے بچا لیا۔ اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

### 145- بَابُ مَا يُدْعَى بِهِ لِلْمَرِيضِ

باب: بیمار کے لئے کیسے دعا کی جائے

(905) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ إِذَا اشْتَكَى الْإِنْسَانَ الشَّيْءَ مِنْهُ، أَوْ كَانَتْ بِهِ قَرْحَةٌ أَوْ جُرْحٌ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُصْبُعِهِ هَكَذَا - وَوَضَعَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ الْمَرَاوِي سَبَابَتَهُ بِالْأَرْضِ ثُمَّ رَفَعَهَا - وَقَالَ: "بِسْمِ اللَّهِ، تُرْبَةٌ أَرْضِنَا، بِرِيقَةٍ بَعْضُنَا، يُشْفَى بِهِ سَقِيمُنَا، يَا ذَنْ رَبَّنَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، جب کوئی شخص بیمار ہوتا یا اسے کوئی پھوڑا نکل آتا یا زخم ہو جاتا تو نبی اکرم ﷺ اپنی انگلی اس طرح رکھتے تھے سفیان بن عیینہ نامی راوی نے اپنی شہادت کی انگلی کو زمین کے ساتھ لگایا اور پھر اسے اٹھایا پھر آپ یہ پڑھتے تھے۔ "اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے ہماری زمین کی مٹی، ہم میں سے ایک شخص کے تھوک کے ہمراہ اس کے ذریعے ہمارے بیمار کو شفاء ملے گی۔ ہمارے پروردگار کی اجازت کے تحت (ملے گی)۔" (متفق علیہ)

(906) وَعَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعُوذُ بِبَعْضِ أَهْلِهِ بِمَسْحِ بِيَدِهِ الْيَمْنَى، وَيَقُولُ: "اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ، أَذْهِبِ النَّاسَ، اشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ اپنی ایک اہلیہ کی عیادت کے لئے تشریف لائے آپ نے اپنے دائیں ہاتھ کو پھیرا اور یہ دعا پڑھی۔

"اے اللہ! لوگوں کے پروردگار! اس بیماری کو دور کر دے تو شفاء دینے والا ہے، تیرے علاوہ اور کوئی شفاء نہیں دے سکتا ایسی شفاء دے جو بیماری کو باقی نہ رہنے دے۔" (متفق علیہ)

(907) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِغَابِتِ رَحِمَهُ اللَّهُ: أَلَا أَرَقِيكَ بِرِيقَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: بَلَى، قَالَ: "اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ، مُذْهِبِ النَّاسِ، اشْفِ أَنْتَ الشَّافِي، لَا شَافِيَ إِلَّا أَنْتَ، شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ -

905- اخرجہ امام (9/24671) والبخاری (5745) ومسلم (2194) والبوداؤد (3895) وابن ماجہ (3521) وابن حبان (2973)

906- اخرجہ امام (9/25000) والبخاری (5744) ومسلم (2191) وابن حبان (2972)

907- اخرجہ البخاری (5742) والبوداؤد (3890) والترمذی (975) والنسائی (402)

حضرت انس رضی اللہ عنہ کے بارے میں منقول ہے انہوں نے ثابت سے یہ کہا: کیا میں تمہیں وہی دم نہ کروں؟ جو نبی اکرم ﷺ کیا کرتے تھے۔ ثابت نے جواب دیا جی ہاں! تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے پڑھا۔

"اے اللہ! لوگوں کے پروردگار! بیماری کو دور کرنے والے تو شفاء دے، تو ہی شفاء دینے والا ہے، تیرے علاوہ اور کوئی شفاء دینے والا نہیں ایسی شفاء دے جو بیماری کو باقی نہ رہنے دے۔" (اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

(908) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا، اللَّهُمَّ اشْفِ سَعْدًا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ -

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ میری عیادت کیلئے آئے آپ نے دعا کی: اے اللہ! سعد کو شفاء دے، اے اللہ! سعد کو شفاء دے، اے اللہ! سعد کو شفاء دے۔

(909) وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ شَكَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعًا يَجِدُهُ فِي جَسَدِهِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ضَعْ يَدَكَ عَلَى الَّذِي يَأْلَمُ مِنْ جَسَدِكَ وَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ ثَلَاثًا، وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ -

حضرت ابو عبد اللہ عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں تکلیف کی شکایت کی جو انہیں اپنے جسم میں محسوس ہو رہی تھی، نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا: تم اپنا ہاتھ اس جگہ پر رکھو جہاں تمہارے جسم میں تکلیف ہو رہی ہے اور تین مرتبہ بسم اللہ پڑھو اور سات مرتبہ یہ پڑھو۔

"میں اللہ تعالیٰ کی عزت اور قدرت کی پناہ مانگتا ہوں اس چیز کے شر سے جو میں پارہا ہوں اور جس سے میں بچنا چاہتا ہوں۔" (اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

(910) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَحْضُرْهُ أَجَلُهُ، فَقَالَ عِنْدَهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ، رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، أَنْ يَشْفِيكَ، إِلَّا عَاقَبَهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَرَضِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ"، وَقَالَ الْحَاكِمُ: "حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ" -

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں جو شخص کسی ایسے بیمار کی عیادت کرے جس کی موت کا وقت قریب نہ آیا ہو اور وہ اس بیمار کے پاس سات مرتبہ یہ دعا پڑھے۔

908- بخاری (5659) ومسلم (8/1628) وابن حبان (4249)

909- اخرجہ مالک (1754) ومسلم (2202) والبوداؤد (3891) والترمذی (2087) والخطیبی (8340/9) وابن ماجہ (3522) وابن حبان (2964)

910- اخرجہ امام (1/2137) والبوداؤد (3106) والترمذی (2090) والحاکم (1/43) والبخاری (536) وابن حبان (2975)

”میں عظیم اللہ جو عظیم عرش کا پروردگار ہے سے یہ دعا کرتا ہوں کہ وہ تمہیں شفاء دے۔“

تو اللہ تعالیٰ اس بیماری سے اس شخص کو شفاء دے گا۔

(اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ اور امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

امام حاکم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ حدیث امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی شرط کے مطابق ”صحیح“ ہے۔

(911) وَعَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَىٰ أَعْرَابِيٍّ يَمُودُهُ، وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَىٰ مَنْ

يَمُودُهُ، قَالَ: «لَا بَأْسَ؛ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک دیہاتی کے پاس اس کی عیادت کرنے کے لئے تشریف

لائے آپ جب بھی کسی کی عیادت کے لئے تشریف لاتے تھے تو یہ فرمایا کرتے تھے۔

”کوئی پریشانی نہیں ہے اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو یہ (بیماری) پاکیزگی کا باعث ہوگی۔“

(اس حدیث کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے)

(912) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ جَبْرِئِيلَ أتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، اشْتَكَيْتَ؟ قَالَ: «نَعَمْ» قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَرْفَيْكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ، مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ

عَيْنٍ حَاسِدٍ، اللَّهُ بِشَفِيفِكَ، بِسْمِ اللَّهِ أَرْفَيْكَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت جبرائیل علیہ السلام نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر

ہوئے۔ انہوں نے عرض کی اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم! کیا آپ بیمار ہیں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا جی ہاں! انہوں نے یہ پڑھا۔

”اللہ تعالیٰ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے میں آپ کو دم کرتا ہوں ہر اس چیز سے جو آپ کو اذیت

پہنچائے اور ہر شخص کے شر سے ہر حسد والی آنکھ کے شر سے، اللہ تعالیٰ آپ کو شفاء دے میں اللہ تعالیٰ کے نام سے

برکت حاصل کرتے ہوئے آپ کو دم کرتا ہوں۔“

(اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے)

(913) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُمَا شَهِدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، صَدَّقَهُ رَبُّهُ، فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ .

وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، قَالَ: يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي لَا شَرِيكَ لِي . وَإِذَا قَالَ: لَا

إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَكَهَ الْحَمْدُ، قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لِي الْمُلْكُ وَلِي الْحَمْدُ . وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا

حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي .

وَكَانَ يَقُولُ: «مَنْ قَالَهَا فِي مَرَضِهِ ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمَهُ النَّارُ»

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ» .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے سے گواہی دے کر یہ بات بیان

کرتے ہیں آپ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کہے اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے تو اس کا

پروردگار اس کی تصدیق کرتے ہوئے فرماتا ہے: میرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں اور میں سب سے بڑا ہوں۔ جب بندہ یہ کہے:

اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے وہی ایک معبود ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے علاوہ کوئی

معبود نہیں ہے صرف میں معبود ہوں اور میرا کوئی شریک نہیں ہے اور جب بندہ یہ کہے: اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اسی

کی بادشاہی ہے اور حمد اسی کے لئے مخصوص ہے تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے میرے لئے حمد ہے اور

میری ہی بادشاہی ہے۔ جب بندہ یہ کہے: اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اس کی مدد کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا تو اللہ تعالیٰ

فرماتا ہے: میرے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے میری مدد کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ بھی فرمایا کرتے تھے: جو شخص بیماری کے دوران یہ کلمات پڑھے اور پھر فوت ہو جائے تو اس کو جہنم نہیں

کھائے گی (یعنی اسے جہنم کا عذاب نہیں ہوگا)۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

### 146- بَابُ اسْتِحْبَابِ سُؤْلِ اَهْلِ الْمَرِيضِ عَنْ حَالِهِ

بیمار کے گھر والوں سے اس کی حالت دریافت کرنے کا مستحب ہونا

(914) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، خَرَجَ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبِي وَجَعِهِ الَّذِي تُوْفِّي فِيهِ، فَقَالَ النَّاسُ: يَا أَبَا الْحَسَنِ، كَيْفَ أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: أَصْبَحَ بِحَمْدِ اللَّهِ بَارِتًا . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے نکلے یہ

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیماری کے زمانے کی بات ہے جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہوا لوگوں نے دریافت کیا، اے ابوالحسن! اب نبی

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طبیعت کیسی ہے تو انہوں نے جواب دیا، اللہ کا شکر ہے اب بہتر ہے۔

(اس حدیث کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے)



147- بَابُ مَا يَقُولُهُ مَنْ آيَسَ مِنْ حَيَاتِهِ

جو شخص اپنی زندگی سے مایوس ہو جائے وہ کیا پڑھے

(915) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ مُسْتَبِدُّ إِلَى يَقُولُ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي، وَالْحَقِيقِيُّ بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، میں نے نبی اکرم ﷺ کو سنا آپ نے اس وقت میرے ساتھ ٹیک لگائی ہوئی تھی اور آپ یہ دعا مانگ رہے تھے۔

"اے اللہ! میری مغفرت کر دے اور مجھ پر رحم کر اور مجھے رفیق اعلیٰ کے ساتھ ملا دے"۔ (متفق علیہ)

(916) وَعَنْهَا، قَالَتْ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ بِالْمَوْتِ، عِنْدَهُ قَدْحٌ فِيهِ مَاءٌ، وَهُوَ يَدْخُلُ يَدَهُ فِي الْقَدْحِ، ثُمَّ يَمْسَحُ وَجْهَهُ بِالْمَاءِ، ثُمَّ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ اَعِنِّي عَلَى عَمْرَاتِ الْمَوْتِ أَوْ سَكَرَاتِ الْمَوْتِ" زَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا آپ اس وقت موت کے قریب پہنچ چکے تھے، آپ کے پاس ایک پیالہ تھا جس میں پانی موجود تھا، آپ اپنا ہاتھ پیالے میں داخل کرتے تھے اس ہاتھ کے ذریعے اپنے چہرے پر پانی پھیرتے تھے اور پھر یہ کہتے تھے۔

"اے اللہ! موت کی سختیوں (راوی کو شک ہے) یا موت کی بے ہوشیوں کے خلاف میری مدد کر"۔ اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔

148- بَابُ اسْتِحْبَابِ وَصِيَّةِ أَهْلِ الْمَرِيضِ وَمَنْ يَخْدُمُهُ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ وَاحْتِمَالِهِ

وَالصَّبْرِ عَلَى مَا يَشْقُ مِنْ أَمْرِهِ وَكَذَا الْوَصِيَّةُ بِمَنْ قَرُبَ سَبَبُ مَوْتِهِ بِحَدِّ أَوْ

قِصَاصٍ وَنَحْوِهِمَا

باب: میت کے اہل خانہ اور اس کی خدمت کرنے والے شخص کو میت کے ساتھ اچھا سلوک کرنے کی تلقین کرنا اور میت کو اس تکلیف کو برداشت کرنے اور اس پر صبر کرنے کی تلقین کرنا، اسی طرح حد قصاص یا اسی طرح کی کسی اور وجہ سے جس شخص کی موت قریب ہو اسے تلقین کرنا۔

915- اخرجہ مالک (562) وجامع (10/62006) والبخاری (4440) و مسلم (2444) والترمذی (3496) والنسائی (1095) وابن حبان (6618) والبیہقی (209/7)

916- اخرجہ جامع (9/24410) والترمذی (980) وابن ماجہ (1623) والذہبی (466/18)

(917) عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ آتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَتْ وَهِيَ حُبْلَى مِنَ الزَّانَا، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْتُهُ عَلَيَّ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِيَّهَا، فَقَالَ: "أَحْسِنُ إِلَيْهَا، فَإِذَا وَضَعْتَ فَاتِنِي بِهَا" فَفَعَلَ، فَأَمَرَ بِهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَشَدَّتْ عَلَيْهَا ثِيَابَهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَرَجَمَتْ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا. زَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں جہینہ قبیلے کی ایک خاتون نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی وہ زنا کی وجہ سے حاملہ ہو چکی تھی۔ اس نے عرض کی اے اللہ کے رسول ﷺ! میں نے حد کا ارتکاب کیا ہے آپ وہ مجھ پر جاری کریں۔ نبی اکرم ﷺ نے اس کے سر پرست کو بلایا، آپ نے فرمایا: اس کے ساتھ اچھا سلوک کرو جب یہ بچے کو جنم دے تو اسے لے کر میرے پاس آنا۔ اس شخص نے ایسا ہی کیا نبی اکرم ﷺ نے اس خاتون کے بارے میں ہدایت کی اس کے لباس کو اچھی طرح باندھ دیا گیا۔ پھر آپ کے حکم کے تحت اسے سنگسار کر دیا گیا۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے اس کی نماز جنازہ ادا کی۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

149- بَابُ جَوَازِ قَوْلِ الْمَرِيضِ

أَنَا وَجِعٌ، أَوْ شَدِيدٌ الْوَجَعُ أَوْ مَوْعُوكُ أَوْ وَارِئُ السَّاهِ وَنَحْوِ ذَلِكَ وَبَيَانَ أَنَّهُ لَا كَرَاهَةَ فِي ذَلِكَ إِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَى سَبِيلِ التَّسْحِطِ وَإِظْهَارِ الْجَزَعِ

باب: بیمار کا یہ کہنا درست ہے: مجھے تکلیف ہے مجھے شدید تکلیف ہے مجھے بخار ہے ہائے میرا سر! یا اس طرح کی کوئی اور بات کہنا اس بات کی وضاحت کہ ایسا کہنے میں کوئی کراہت نہیں ہے جبکہ یہ ناراضگی یا جزع و فزع کے طور پر نہ ہو

(918) عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يُوعَكُ، فَمَسَسْتُهُ، فَقُلْتُ: إِنَّكَ لَتُوعَكُ وَعَكًا شَدِيدًا، فَقَالَ: "أَجَلٌ، إِنِّي أُوْعَكُ كَمَا يُوعَكُ رَجُلَانِ مِنْكُمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ کو بخار تھا، میں نے آپ کو چھوا میں نے عرض کی آپ کو تو بہت شدید بخار ہے۔ آپ نے فرمایا، ہاں مجھے اس طرح بخار ہوتا ہے جیسے تم میں سے دو آدمیوں کو بخار ہوتا ہے۔ (متفق علیہ)

917- اخرجہ جامع (7/19974) و مسلم (1696) والبوداؤد (4440) والترمذی (1435) والنسائی (1956)

918- اخرجہ جامع (3/13618) والبخاری (5647) و مسلم (2571) وابن حبان (2837) والدارمی (316/2) والبیہقی (372/3)



(919) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ عَنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُوذُنِي مِنْ وَجَعِ اسْتَدْبَيْتُ بِي، فَقُلْتُ: بَلِّغْ بِي مَا تَرَى، وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَلَا يَرْتِنِي إِلَّا ابْنَتِي . . . وَذَكَرَ الْحَدِيثَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ میری عیادت کرنے کے لئے میرے پاس تشریف لائے اس وقت جب میری طبیعت شدید خراب ہو چکی تھی۔ میں نے عرض کی میری جو کیفیت ہے وہ آپ ملاحظہ فرما رہے ہیں، میں بہت سے مال کا مالک ہوں اور میری وارث صرف میری بیٹی ہے۔

اس کے بعد انہوں نے پوری حدیث ذکر کی ہے۔ (متفق علیہ)

(920) وَعَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَارَأَسَاهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "بَلِّغْ بِي مَا تَرَى، وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَلَا يَرْتِنِي إِلَّا ابْنَتِي . . . وَذَكَرَ الْحَدِيثَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

قاسم بن محمد بیان کرتے ہیں، سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: ہائے میرا سر۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: نہیں مجھے یہ کہنا چاہئے: ہائے میرا سر! اس کے بعد انہوں نے پوری حدیث ذکر کی ہے۔

(اس حدیث کو امام بخاری نے روایت کیا ہے)

### 150-بَابُ تَلْقِينِ الْمُحْتَضِرِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

باب: جس شخص کی موت قریب ہو اسے لا الہ الا اللہ پڑھنے کی تلقین کرنا

(921) عَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ كَانَ الْخَيْرَ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالْحَاكِمُ، وَقَالَ: "صَحِيحُ الْإِسْنَادِ" .

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس شخص کا آخری کلام لا الہ الا اللہ ہو وہ جنت میں جائے گا۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام حاکم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ صحیح سند والی حدیث ہے۔

(922) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَقِّنُوا مَوْتَكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

919-اخرجا البخاری (5668) و مسلم (1628)

920-اخرجا احمد (10/25966) و البخاری (5666) و ابن ماجہ (1465)

921-اخرجا احمد (8/220950) و ابو داؤد (3116) و الحاكم (1/1299)

922-مسلم

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اپنے مرنے کے قریب لوگوں کو لا الہ الا اللہ پڑھنے کی تلقین کرو۔ (اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

### 151-بَابُ مَا يَقُولُهُ بَعْدَ تَغْمِيضِ الْمَيِّتِ

باب: میت کی آنکھیں بند کرنے کے بعد کیا کہا جائے؟

(923) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ بَصْرُهُ، فَأَغْمَضَهُ، ثُمَّ قَالَ: "إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قَبِضَ، تَبِعَهُ الْبَصَرُ" فَضَجَّ نَاسٌ مِنْ أَهْلِهِ، فَقَالَ: "لَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَوْمَئِذٍ عَلَى مَا تَقُولُونَ" ثُمَّ قَالَ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِأَبِي سَلَمَةَ، وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ، وَاخْلُفْهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْغَائِبِينَ، وَاعْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَافْسَحْ لَهُ فِي قَبْرِهِ، وَنَوِّرْ لَهُ فِيهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی اکرم ﷺ حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہ کے پاس تشریف لائے اس وقت ان کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں، نبی اکرم ﷺ نے ان کی آنکھوں کو بند کیا پھر فرمایا: جب روح قبض ہو جاتی ہے تو نگاہیں اس کے پیچھے جاتی ہیں۔ حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہ کے گھر والوں نے رونا شروع کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اپنے بارے میں صرف بھلائی کی بات کہو کیونکہ تم لوگ جو کہتے ہو فرشتے اس پر آمین کہتے ہیں پھر آپ نے دعا کی۔

”اے اللہ! ابو سلمہ کی مغفرت کر دے اور ہدایت یافتہ لوگوں میں اس کے درجے کو بلند کر دے اور اس کے پیچھے رہنے والوں میں اس کا اچھا نائب بنا اور ہماری مغفرت کر اور اس کی بھی مغفرت کر! اے تمام جہانوں کے پروردگار! اس کی قبر کو اس کے لیے کشادہ کر دے اور اس کی قبر کو اس کے لیے منور کر دے۔“

(اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

### 152-بَابُ مَا يَقَالُ عِنْدَ الْمَيِّتِ وَمَا يَقُولُهُ مَنْ مَاتَ لَهُ مَيِّتٌ

باب: میت کے پاس کیا کہا جائے اور جس شخص کا کوئی عزیز فوت ہو جائے وہ کیا پڑھے؟

(924) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ أَوْ الْمَيِّتَ، فَقُولُوا خَيْرًا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَوْمَئِذٍ عَلَى مَا تَقُولُونَ" ، قَالَتْ: فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ،

923-اخرجا احمد (4/10993) و مسلم (916) و ابو داؤد (3117) و الترمذی (978) و النسائی (1825) و ابن ماجہ (1445) و ابن حبان (3003) و ابن

ابی حمزہ (338/3) و البیہقی (383/3)

924-اخرجا احمد (10/26605) و مسلم (920) و ابو داؤد (2118) و ابن ماجہ (1454) و البیہقی (63/4)

اَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ قَدْ مَاتَ، قَالَ: "قُولِي: اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِئِهِ، وَأَعْفِ عَنِّي مِنْهُ عَقْبِي حَسَنَةً" فَقُلْتُ، فَأَعْفَيْتَنِي اللَّهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ لِي مِنْهُ: مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ هَكَذَا: "إِذَا حَضَرْتُمْ الْمَرِيضَ، أَوْ الْمَيِّتَ، عَلَى الشُّكِّ، وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَعَيْرُهُ: "الْمَيِّتَ" يَلَا شَكَّ."

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب تم بیمار یا میت کے پاس جاؤ تو اچھی بات کہو کیونکہ فرشتے تمہاری کبھی ہوئی بات پر آمین کہتے ہیں۔ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں جب حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا، میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی میں نے عرض کی: ابوسلمہ کا انتقال ہو چکا ہے آپ نے فرمایا: تم یہ پڑھو۔

"اے اللہ! میری مغفرت کر، ان کی بھی مغفرت کر اور مجھے ان کا نعم البدل عطا کر۔"

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں میں نے یہ پڑھ لیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کے بدلے میں مجھے ان سے بہتر شخصیت عطا کی جو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہیں۔

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے اس طرح روایت کیا ہے۔

"جب تم کسی بیمار یا میت کے پاس جاؤ"

یعنی یہ روایت شک کی بنیاد پر ہے۔

(اس حدیث کو امام ابوداؤد رضی اللہ عنہ اور دیگر محدثین نے صرف لفظ "میت" کے ساتھ کسی شک کے بغیر روایت کیا ہے)

(925) وَعَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "مَنْ مِنْ عِبْدِ تَصِيْبِهِ مُصِيبَةٌ، فَيَقُولُ: اِنَّا لِلَّهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاَجِعُونَ، اَللَّهُمَّ اجْرِنِي فِي مُصِيبَتِي وَاخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا، اِلَّا اَجْرَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي مُصِيبَتِهِ وَاخْلَفْ لَهُ خَيْرًا مِنْهَا" قَالَتْ: فَلَمَّا تَوَفَّيْتُ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ كَمَا اَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاخْلَفَ اللَّهُ لِي خَيْرًا مِنْهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے وہ بیان کرتی ہیں، میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا:

جس بھی بندے کو کوئی مصیبت لاحق ہو اور وہ یہ پڑھے۔

"ہم اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں اور ہم نے اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے، اے اللہ! مجھے میری مصیبت کا اجر عطا فرما اور مجھے اس کا نعم البدل عطا کر۔"

تو اللہ تعالیٰ اس شخص کو اس مصیبت کا اجر عطا کرتا ہے اور اسے اس کا نعم البدل عطا کرتا ہے۔

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، جب حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو میں نے یہ دعا پڑھی جیسا کہ نبی اکرم ﷺ نے مجھے ہدایت کی تھی تو اللہ تعالیٰ نے مجھے ان کا نعم البدل نبی اکرم ﷺ کی شکل میں عطا کیا۔

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(926) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِذَا مَاتَ وَكَدَّ الْعَبْدُ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ وَلَكَّ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. فَيَقُولُ: قَبَضْتُمْ نَمْرَةً فَوَادِمَهُ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. فَيَقُولُ: مَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: حَمْدَكَ وَاسْتَرْجَعَ. فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، وَسَمُّوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں جب کسی بندے کا بچہ فوت ہو جائے تو اللہ

تعالیٰ فرشتوں سے دریافت کرتا ہے تم نے میرے بندے کے بچے کی روح قبض کر لی ہے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں جی ہاں!

اللہ تعالیٰ دریافت کرتا ہے۔ تم نے اس کے دل کے پھل (کلمے) کو قبض کر لیا ہے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں جی ہاں! اللہ

تعالیٰ دریافت کرتا ہے میرے بندے نے کیا کہا، وہ جواب دیتے ہیں اس نے تیری حمد بیان کی اور "انا لله وانا اليه

راجعون" پڑھا تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے کے لئے جنت میں گھر بنا دو اور اس کا نام "بیت الحمد" رکھو۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حدیث "حسن" ہے۔

(927) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَاءٌ إِذَا قَبَضْتُ صَفِيَّةً مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، ثُمَّ اخْتَسَبَهُ إِلَّا الْجَنَّةَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: جب میں اپنے

کسی بندے کی دنیا سے تعلق رکھنے والی کسی محبوب چیز کو قبض کر لوں اور پھر وہ اس پر ثواب کی امید رکھے تو میرے نزدیک اس کی

جزا صرف جنت ہے۔ (اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے)

(928) وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَرْسَلَتْ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ تَدْعُوهُ وَتُخْبِرُهُ أَنَّ صَبِيًّا لَهَا - أَوْ ابْنًا - فِي الْمَمُوتِ فَقَالَ لِلرَّسُولِ: "ارْجِعْ إِلَيْهَا، فَأَخْبِرْهَا أَنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُسَمًّى، فَمُرْهَا، فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ" . . . وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ کی ایک صاحبزادی نے آپ کو پیغام بھیجا وہ آپ کو

بلوار ہی تھیں اور آپ کو بتایا کہ ان کے صاحبزادے فوت ہونے والے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے قاصد سے کہا تم اس کے پاس واپس جاؤ اور اسے بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ جو واپس لے وہ بھی اسی کی ملکیت ہے اور وہ جو عطا کرے وہ بھی اسی کی ملکیت ہے اور ہر چیز کی اس کی بارگاہ میں ایک طے شدہ مدت ہے۔ تم اس سے کہنا: وہ صبر سے کام لے اور ثواب کی امید رکھے۔

(امام نووی فرماتے ہیں) اس کے بعد انہوں نے پوری حدیث ذکر کی ہے۔ (متفق علیہ)

### 153- بَابُ جَوَازِ الْبُكَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ بِغَيْرِ نَدْبٍ وَلَا نِيَاحَةٍ

باب: چیخنے، چلانے اور نوحہ کئے بغیر میت پر رونا جائز ہے

أَمَّا النِّيَاحَةُ فَحَرَامٌ وَسَيَأْتِي فِيهَا بَابٌ فِي كِتَابِ النَّهْيِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. وَأَمَّا الْبُكَاءُ فَجَاءَتْ أَحَادِيثٌ بِالنَّهْيِ عَنْهُ، وَأَنَّ الْمَيِّتَ يُعَدَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ، وَهِيَ مُتَأَوَّلَةٌ وَمَحْمُولَةٌ عَلَى مَنْ أَوْصَى بِهِ، وَالنَّهْيُ إِنَّمَا هُوَ عَنِ الْبُكَاءِ الَّذِي فِيهِ نَدْبٌ، أَوْ نِيَاحَةٌ، وَالذَّلِيلُ عَلَى جَوَازِ الْبُكَاءِ بِغَيْرِ نَدْبٍ وَلَا نِيَاحَةٍ أَحَادِيثٌ كَثِيرَةٌ، مِنْهَا:

جہاں تک نوحہ کرنے کا تعلق ہے تو یہ حرام ہے۔ عنقریب ممانعت کی کتاب میں اس بارے میں ایک مکمل باب آئے گا۔ اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا جہاں تک رونے کا تعلق ہے تو اس کی ممانعت کے بارے میں بھی احادیث منقول ہیں کہ میت کو اس کے گھر والوں کے رونے کی وجہ سے عذاب دیا جاتا ہے تاہم ان کی تاویل کی گئی ہے اور انہیں اس صورت پر محمول کیا گیا ہے۔ جب میت اس بات کی وصیت کرے ممانعت اس رونے کی ہے جس میں چیخ و پکار اور نوحہ ہو اور چیخ و پکار اور نوحے کے بغیر رونے کے جواز کے بارے میں کئی احادیث منقول ہیں جن میں سے چند ایک درج ذیل ہیں۔

(929) عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَادَ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ، وَمَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَبَكَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمَ بُكَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكَوْا، فَقَالَ: "أَلَا تَسْمَعُونَ؟ إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَدَّبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ، وَلَا بِحُزْنِ الْقَلْبِ، وَلَكِنْ يُعَدَّبُ بِهَذَا أَوْ بِرَحْمٍ" وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کی عیادت کے لئے تشریف لائے آپ کے ساتھ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ، حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے رونا شروع کیا جب حاضرین نے نبی اکرم ﷺ کو روتے ہوئے دیکھا تو وہ بھی رونے لگے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کیا تم لوگوں نے سنا نہیں ہے بے شک اللہ تعالیٰ آنکھ کے آنسو اور دل کے غم کی وجہ سے عذاب نہیں دیتا بلکہ وہ اس کی وجہ سے عذاب دیتا ہے یا رحم کرتا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے اپنی زبان کی طرف اشارہ کر کے یہ بات فرمائی۔ (متفق علیہ)

(930) وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ إِلَيْهِ ابْنُ ابْنَتِهِ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ، فَفَاضَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ: مَا هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟! قَالَ: "هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحَمَاءَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ کے سامنے آپ کے نواسے کو پیش کیا گیا وہ اس وقت فوت ہونے والے تھے۔ نبی اکرم ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے آپ سے دریافت کیا یا رسول اللہ ﷺ! یہ کس وجہ سے؟ آپ نے فرمایا: یہ وہ رحمت ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے دلوں میں رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے رحم کرنے والے بندوں پر رحم کرتا ہے۔ (متفق علیہ)

(931) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَى ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ يَجُودُ بِنَفْسِهِ، فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَدْرِفَانِ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: "وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟! فَقَالَ: "يَا ابْنَ عَوْفٍ إِنَّهَا رَحْمَةٌ" ثُمَّ اتَّبَعَهَا بِأُخْرَى، فَقَالَ: "إِنَّ الْعَيْنَ تَدْمَعُ وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ، وَلَا نَقُولُ إِلَّا مَا يُرَضِي رَبَّنَا، وَإِنَّا لَلْفِرَاقُ يَا إِبْرَاهِيمَ لَمَحْزُونُونَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ،

وَرَوَى مُسْلِمٌ بَعْضَهُ. وَالْأَحَادِيثُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ فِي الصَّحِيحِ مَشْهُورَةٌ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ اپنے صاحبزادے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اس وقت وہ جان کنی کے عالم میں تھے۔ نبی اکرم ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے آپ سے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! آپ بھی (رورہے ہیں؟) نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے ابن عوف! یہ رحمت ہے۔ پھر اس کے بعد آپ نے کوئی دوسری بات کی اور یہ فرمایا: بے شک آنکھوں سے آنسو جاری ہیں اور دل غمگین ہے اور ہم وہی کہتے ہیں جو ہمارے پروردگار کو راضی کر دے۔ اے ابراہیم! ہم تمہاری جدائی میں غمگین ہیں۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ اس حدیث کا بعض حصہ امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

اس بارے میں بہت سی احادیث ہیں جو صحیح میں منقول ہیں باقی اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

### 154- بَابُ الْكَفِّ عَنِ مَا يَرَى مِنَ الْمَيِّتِ مِنْ مَكْرُوهٍ

میت کی جو نا پسندیدہ چیز نظر آئے اسے بیان کرنے سے رک جانا

(932) وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَسَلَمَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ غَسَلَ مَيِّتًا فَكَتَمَ عَلَيْهِ، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ أَرْبَعِينَ مَرَّةً" رَوَاهُ الْحَاكِمُ، وَقَالَ: صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ.

حضرت ابو رافع اسلمی رضی اللہ عنہ جو نبی اکرم ﷺ کے آزاد کردہ غلام ہیں بیان کرتے ہیں جو شخص میت کو غسل دے اور اس کی پردہ پوشی کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی چالیس مرتبہ مغفرت کرتا ہے۔

اس حدیث کو امام حاکم نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ "مسلم" کی شرط کے مطابق صحیح ہے۔

155- بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْمَيِّتِ وَتَشْيِيعِهِ وَحُضُورِ دَفْنِهِ وَكَرَاهَةِ اتِّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَائِزَ وَقَدْ سَبَقَ فَضْلُ التَّشْيِيعِ.

میت پر نماز ادا کرنا اس کے جنازے کے ساتھ جانا اس کے دفن میں شریک ہونا خواتین کا جنازے کے ساتھ جانا مکروہ ہے۔ جنازے کے ساتھ جانے کی فضیلت پہلے گزر چکی ہے۔

(933) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ شَهِدَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا، فَلَهُ قِيرَاطٌ، وَمَنْ شَهِدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ، فَلَهُ قِيرَاطَانِ" قِيلَ: وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ: "مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص جنازے کے ساتھ شامل ہو یہاں تک کہ اس کی نماز جنازہ ادا کر لی جائے تو اسے ایک قیراط ملے گا اور جو اس جنازے کے ساتھ اس وقت تک رہے جب تک اسے دفن نہ کر دیا جائے تو اسے دو قیراط ملیں گے۔ عرض کی گئی دو قیراط سے مراد کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: دو بڑے پہاڑ۔

(934) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنِ اتَّبَعَ جَنَازَةَ مُسْلِمٍ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا، وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا وَيُفْرَغَ مِنْ دَفْنِهَا، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيرَاطَيْنِ كُلُّ قِيرَاطٍ مِثْلُ أُحُدٍ، وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ بِقِيرَاطٍ" رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کسی مسلمان کے جنازے کے ساتھ ایمان کی حالت میں ثواب کی امید رکھتے ہوئے جائے اور اس کے ساتھ رہے یہاں تک کہ اس کی نماز جنازہ ادا کر لی جائے اور اس کے دفن سے فارغ ہو جائیں تو جب وہ شخص واپس آتا ہے تو دو قیراط اجر کے ساتھ آتا ہے۔ اس میں سے ہر ایک قیراط

932- أخرجه الحاكم (4/1307)

933- أخرجه البخاري (1325) و مسلم (945) و الترمذي (1031) و النسائي (1994) و احمد (3/9219) و ابن حبان (3078) و البيهقي (412/3) و الترمذي (1042)

934- أخرجه احمد (3/9555) و البخاري (47) و ابن حبان (3080) و النسائي (1995)

"أخذ" پہاڑ جتنا ہوتا ہے اور جو شخص میت کی نماز جنازہ ادا کرنے کے بعد اس کے دفن کرنے سے پہلے واپس آ جائے وہ ایک قیراط کے ساتھ واپس آتا ہے۔ (اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے)

(935) وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: نُهَيْتُنَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَمَعْنَاهُ: وَلَمْ يُشَدَّدْ فِي النَّهْيِ كَمَا يُشَدَّدُ فِي الْمَحْرَمَاتِ.

سیدہ ام عطیہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، ہمیں جنازوں کے ساتھ جانے سے منع کیا گیا تھا تاہم اس معاملے میں ہم پر سختی نہیں کی گئی۔ (متفق علیہ)

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس کا معنی یہ ہے کہ اس کی ممانعت میں دوسرے حرام کردہ امور کی طرح زیادہ سختی نہیں برتی گئی۔

156- بَابُ اسْتِحْبَابِ تَكْثِيرِ الْمُصَلِّينَ عَلَى الْجَنَازَةِ وَجَعْلِ صُفُوفِهِمْ ثَلَاثَةً فَأَكْثَرَ

باب: جنازے میں زیادہ نماز پڑھنے والوں کا مستحب ہونا

اور ان کی تین یا اس سے زیادہ صفیں بنانا

(936) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَبْلُغُونَ مِئَةَ كُلِّهُمْ يَشْفَعُونَ لَهُ إِلَّا شَفَعُوا فِيهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس بھی میت کے اوپر مسلمانوں کی اتنی تعداد نماز پڑھ لے جو "سو" تک پہنچ جائیں اور وہ سب اس کے لئے سفارش کر رہے ہوں تو ان کی سفارش اس کے بارے میں قبول ہوتی ہے۔ (اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے)

(937) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ يَمُوتُ، فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يُشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا، إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو بھی مسلمان فوت ہو جائے اس کے جنازے کے اوپر ایسے چالیس آدمی نماز جنازہ ادا کریں جو کسی کو اللہ تعالیٰ کا شریک نہ ٹھہراتے ہوں تو اللہ

935- أخرجه البخاري (313) و مسلم (938) و ابن ماجه (1577)

936- أخرجه احمد (9/24093) و مسلم (947) و الترمذي (1031) و النسائي (1990) و ابن حبان (3081) و الطيالسي (1526) و ابن أبي عمير (321/3)

937- أخرجه احمد (1/2509) و مسلم (948) و ابو داود (3170) و ابن ماجه (1489) و ابن حبان (3082) و البيهقي (30/4)

تعالیٰ اس شخص کے بارے میں ان کی شفاعت کو قبول کرتا ہے۔ (اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

(938) وَعَنْ مَرْثِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكُرَيْبِيِّ، قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ هُبَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِذَا صَلَّى عَلَيَّ الْجَنَازَةَ، فَتَقَالَ النَّاسُ عَلَيْهَا، جَزَاءَهُمْ عَلَيْهَا ثَلَاثَةَ أَجْرَاءٍ، ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ فَقَدْ أَوْجَبَ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

﴿ حضرت مرثد بن عبد اللہ یزنی رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں، حضرت مالک بن ہبیرہ رحمہ اللہ جب نماز جنازہ پڑھانے کے لئے آتے تھے اور لوگوں کو کم محسوس کرتے تھے تو انہیں تین صفوں میں تقسیم کر دیتے تھے۔ پھر یہ بیان کرتے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمایا ہے: جس شخص کی نماز جنازہ تین صفوں میں ادا کریں اس کے لئے (جنت) واجب ہو جاتی ہے۔ (اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے، امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حدیث "حسن" ہے)

157- بَابُ مَا يُقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجَنَازَةِ

باب: نماز جنازہ میں کیا پڑھا جائے

يُكَبَّرُ أَرْبَعَ تَكْبِيرَاتٍ، يَتَعَوَّذُ بَعْدَ الْأُولَى، ثُمَّ يَقْرَأُ فَاتِحَةَ الْكِتَابِ، ثُمَّ يَكْبُرُ الثَّانِيَةَ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ. وَالْأَفْضَلُ أَنْ يُتِمَّمَهُ بِقَوْلِهِ: كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ - إِلَى قَوْلِهِ - إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ. وَلَا يَقُولُ مَا يَقَعْلُهُ كَثِيرٌ مِنَ الْعَوَامِّ مِنْ قِرَائَتِهِمْ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ﴾ (الْأَنْزَاب: 56) فَإِنَّهُ لَا تَبْصَحُ صَلَاتُهُ إِذَا اقْتَصَرَ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُكَبِّرُ الثَّلَاثَةَ، وَيَدْعُو لِمَيِّتٍ وَلِلْمُسْلِمِينَ بِمَا سَنَدُكَرُهُ مِنَ الْأَحَادِيثِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، ثُمَّ يَكْبُرُ الرَّابِعَةَ وَيَدْعُو. وَمِنْ أَحْسَنِهَا: "اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تَفْتِنْنَا بَعْدَهُ، وَاعْفِرْ لَنَا وَكَأَنَّهُ". وَالْمُخْتَارُ أَنَّهُ يُقُولُ الدُّعَاءَ فِي الرَّابِعَةِ خِلَافَ مَا يَعْتَادُهُ أَكْثَرُ النَّاسِ، لِحَدِيثِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى الَّذِي سَنَدُكَرُهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى وَأَمَّا الْأَذْعِيَةُ الْمَأْتُورَةُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ الثَّلَاثَةِ، فَمِنْهَا:

نماز جنازہ میں چار تکبیریں پڑھی جائیں گی پہلی تکبیر کے بعد "اعوذ باللہ" پڑھے گا، پھر اس کے بعد فاتحہ پڑھے گا، اس کے بعد دوسری تکبیر کہے گا، پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھے گا اور یہ پڑھے گا:

"اے اللہ! تو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم پر اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی آل پر درود نازل کر" اور زیادہ فضیلت یہی باہر رکھتی ہے کہ اس درود کو ان الفاظ میں مکمل کرے "جیسے تو نے حضرت ابراہیم علیہ السلام پر درود نازل کیا" اس درود کو لفظ "حمید" مجید" تک پڑھے اور وہ نہ پڑھے جیسے اکثر لوگ پڑھتے ہیں۔

(یعنی یہ آیت پڑھتے ہیں) ان اللہ وملائکته یصلون علی النبی کیونکہ اس کے نتیجے میں نماز درست نہیں ہوگی

صرف اسی پر اکتفا کیا جائے۔

پھر وہ تیسری تکبیر پڑھے پھر میت کے لئے اور مسلمانوں کیلئے دعا کرے جس کا تذکرہ ہم احادیث کی روشنی میں انشاء اللہ کریں گے پھر چوتھی تکبیر کہے اور پھر دعا پڑھے اور اس میں زیادہ بہتر یہ دعا ہے۔

"اے اللہ! تو ہمیں اس کے اجر سے محروم نہ رکھ اور اس کے بعد ہمیں آزمائش میں مبتلا نہ کرنا اور ہماری اور اس کی مغفرت کر دے۔"

مختار یہ ہے کہ چوتھی تکبیر میں دعا لمبی پڑھے جو لوگوں کے عام رواج کے برعکس ہے۔ اس کی دلیل حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ کی وہ حدیث ہے جسے ہم عنقریب اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو ذکر کریں گے۔

تیسری تکبیر کے بعد مسنون دعاؤں کے بارے میں جو کچھ منقول ہے ان میں سے چند ایک روایات درج ذیل ہیں۔

(939) عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ جَنَازَةً، فَحَفِظْتُ مِنْ دُعَائِهِ، وَهُوَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ، وَأَكْرِمْ نُزُلَهُ، وَوَسِّعْ مَدْخَلَهُ، وَاعْسِلْهُ بِالْمَاءِ وَالطَّلْحِ وَالْبُرِّدِ، وَنَقِّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَأَبْدِلْهُ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ، وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ، وَزَوْجًا خَيْرًا مِنْ زَوْجِهِ، وَأَدْخِلْهُ الْجَنَّةَ، وَأَعِذْهُ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ" حَتَّى تَمَنَيْتُ أَنْ أَكُونَ أَنَا ذَلِكَ الْمَيِّتَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

﴿ حضرت ابو عبد الرحمن عوف بن مالک رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جنازے کی نماز ادا کی تو میں نے آپ کی اس دعا کو یاد رکھا آپ نے یہ پڑھا۔

"اے اللہ! اس کی مغفرت کر دے اس پر رحم کر اسے معاف کر دے اس سے درگزر کر اس کو اچھا ٹھکانہ عطا کر اور اس کی رہائش کو کشادہ کر دے اور اسے پانی، اولوں برف کے ذریعے دھو دے اور اسے خطاؤں سے اس طرح صاف کر دے جیسے تو سفید کپڑے کو میل سے صاف کرتا ہے اور اسے اس کے گھر کی جگہ بہتر گھر عطا فرما اور اس کی بیوی کی جگہ اچھی الہیہ عطا فرما اور اسے جنت میں داخل کر دے اور اسے قبر کے عذاب اور جہنم کے عذاب سے محفوظ کر دے۔"

راوی کہتے ہیں: یہاں تک کہ میں نے یہ آرزو کی: کاش میں وہ میت ہوتا۔

(940) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَآبِي قَتَادَةَ وَآبِي إِبْرَاهِيمَ الْأَشْهَلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ - وَأَبُوهُ صَحَابِيٌّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ صَلَّى عَلَيَّ جَنَازَةً، فَقَالَ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا، وَصُغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا، وَذَكَرْنَا وَأُنْثَانَا، وَشَاهِدِينَا وَعَابِدِينَا، اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَيَّ الْإِسْلَامَ، وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ"

عَلَى الْإِيْمَانِ، اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُ، وَلَا تَفْتِنَا بَعْدَهُ“

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ مِنْ رِوَايَةِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَالْأَشْهَلِيِّ . وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ مِنْ رِوَايَةِ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي قَتَادَةَ . قَالَ الْحَاكِمُ: ”حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ“، قَالَ التِّرْمِذِيُّ: ”قَالَ الْبُخَارِيُّ أَصَحُّ رِوَايَاتٍ هَذَا الْحَدِيثِ رِوَايَةُ الْأَشْهَلِيِّ، قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَأَصَحُّ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثُ عَوْفِ ابْنِ مَالِكٍ“ .

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ابراہیم رضی اللہ عنہ اپنے والد، ان کے والد صحابی رسول ہیں کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں نقل کرتے ہیں۔ آپ نے ایک جنازے کی نماز ادا کی آپ نے یہ دعا پڑھی۔ ”اے اللہ! ہمارے زندہ ہمارے مرے ہوئے، ہمارے چھوٹے، ہمارے بڑوں، ہمارے مذکر، ہمارے مؤنث، ہمارے موجود ہمارے غیر موجود سب لوگوں کی مغفرت کر دے، اے اللہ! ہم میں سے جسے تو نے زندہ رکھا ہو اسے اسلام پر زندہ رکھ اور جسے ہم میں سے موت دے اسے ایمان پر موت دینا، اے اللہ! ہمیں اس میت کے اجر سے محروم نہ رکھ اور اس کے بعد ہمیں آزمائش میں مبتلا نہ کرنا۔“

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور اٹھلی کے حوالے سے روایت کیا ہے جبکہ امام ابو داؤد رضی اللہ عنہ نے اسے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے روایت کیا ہے۔ امام حاکم فرماتے ہیں، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث صحیح ہے اور امام بخاری رضی اللہ عنہ اور مسلم رضی اللہ عنہ کی شرط کے مطابق ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں امام بخاری رضی اللہ عنہ نے یہ بات کہی ہے: اس بارے میں سب سے زیادہ صحیح روایت یہ حدیث ہے جسے اٹھلی نے روایت کیا ہے۔

امام بخاری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس بارے میں سب سے زیادہ مستند حدیث حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے۔ (941) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَأَخْلَصُوا لَهُ الدُّعَاءَ“ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جب تم میت کے لئے دعا کرو تو پورے خلوص کے ساتھ دعا کرو۔ (اس حدیث کو امام ابو داؤد رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے)

(942) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ: ”اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّهَا، وَأَنْتَ

940- اخرجہ احمد (3/8817) و ابو داؤد (3201) و الترمذی (1026) و ابن ماجہ (1498) و ابن حبان (3070) و الحاکم (1/1326) و السائل (6/10918)  
941- اخرجہ ابو داؤد (3199) و ابن ماجہ (1497) و ابن حبان (3076) و البيهقي (40/4)  
942- اخرجہ ابو داؤد (3200) و السائل (6/10915)  
943- اخرجہ احمد (5/16018) و ابو داؤد (3202) و ابن ماجہ (1499) و ابن حبان (3074)  
944- اخرجہ احمد (7/19434) و ابن ماجہ (1503) حاکم زہری نے احمد کی طبع نسبت کی ہے۔

خَلَقْتَهَا، وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا لِلْإِسْلَامِ، وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوحَهَا، وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِسِرِّهَا وَعَلَانِيَتِهَا، وَقَدْ جِئْنَاكَ شُفَعَاءَ لَهَا، فَاعْفِرْ لَهَا“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

﴿ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز جنازہ میں یہ دعا پڑھی۔ ”اے اللہ! تو اس کا رب ہے تو نے اسے پیدا کیا ہے تو نے اسے اسلام کی ہدایت دی تو نے اس کی روح کو قبض کیا تو اس کے خفیہ، اعلانیہ معاملات کے بارے میں زیادہ بہتر جانتا ہے، ہم اس کی سفارش کے لئے تیری بارگاہ میں آئے ہیں تو اسے بخش دے۔“

اس حدیث کو امام ابو داؤد رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(943) وَعَنْ وَائِلَةَ بِنِ الْأَسْقَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ”اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانَ ابْنَ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ وَحَبْلِ جِوَارِكَ، فَفِيهِ فِتْنَةٌ الْقَبْرِ، وَعَذَابُ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَقَاءِ وَالْحَمْدِ؛ اللَّهُمَّ فَاعْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

﴿ حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مسلمان کی نماز جنازہ پڑھائی میں نے آپ کو یہ پڑھتے ہوئے سنا۔

”اے اللہ! فلاں بن فلاں تیرے ذمے میں ہے اور تیری پناہ میں ہے تو اسے قبر کی آزمائش سے بچانا اور جہنم کے عذاب سے بچانا تو عہد کو پورا کرنے والا اور حمد کے لائق ہے۔ اے اللہ! تو اس کی مغفرت کر دے اس پر رحم کر! بے شک تو مغفرت کرنے والا، رحم کرنے والا ہے۔“

اس حدیث کو امام ابو داؤد رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(944) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ كَبَّرَ عَلَى جَنَازَةِ ابْنَةِ لَهُ أَرْبَعِ تَكْبِيرَاتٍ، فَقَامَ بَعْدَ الرَّابِعَةِ كَقَدْرِ مَا بَيْنَ التَّكْبِيرَاتَيْنِ يَسْتَعْفِرُ لَهَا وَيَدْعُو، ثُمَّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ هَكَذَا .

وَفِي رِوَايَةٍ: كَبَّرَ أَرْبَعًا فَمَكَتْ سَاعَةً حَتَّى طَنَبْتُ أَنَّهُ سَيَكْبُرُ خَمْسًا، ثُمَّ سَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ . فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْنَا لَهُ: مَا هَذَا؟ فَقَالَ: إِنِّي لَا أَرِيدُكُمْ عَلَى مَا رَأَيْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ، أَوْ: هَكَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

942- اخرجہ ابو داؤد (3200) و السائل (6/10915)  
943- اخرجہ احمد (5/16018) و ابو داؤد (3202) و ابن ماجہ (1499) و ابن حبان (3074)  
944- اخرجہ احمد (7/19434) و ابن ماجہ (1503) حاکم زہری نے احمد کی طبع نسبت کی ہے۔



رَوَاهُ الْحَاكِمُ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ صَحِيحٌ".

حضرت عبداللہ بن ابوداؤد رضی اللہ عنہ کے بارے میں منقول ہے کہ انہوں نے اپنی صاحبزادی کے نماز جنازہ میں چار تکبیریں کہیں چوتھی تکبیر کے بعد وہ اتنی دیر کے لئے کھڑے ہوئے جتنی دو تکبیروں کے درمیان کھڑے ہوتے ہیں۔ اس میں انہوں نے اسی صاحبزادی کے لئے دعائے مغفرت کی اور دعا کی پھر یہ فرمایا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اس طرح کیا کرتے تھے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں، انہوں نے چار تکبیریں کہیں اس کے بعد کچھ دیر ٹھہرے رہے یہاں تک کہ میں نے یہ گمان کیا کہ وہ پانچویں تکبیر بھی کہیں گے۔ پھر انہوں نے دائیں طرف اور بائیں طرف سلام پھیر دیا جب وہ نماز پڑھ کر فارغ ہوئے تو ہم نے ان سے کہا: یہ کیا؟ انہوں نے بتایا: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو جو کرتے ہوئے دیکھا ہے اس سے زیادہ تمہارے سامنے کچھ نہیں کیا۔ (راوی کوشک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں)۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اسی طرح کیا تھا۔

اس حدیث کو امام حاکم نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حدیث صحیح ہے۔

### 158- بَابُ الْإِسْرَاعِ بِالْجَنَازَةِ

باب: جنازے کو جلدی لے جانا

(945) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنَّ تَكَّ صَالِحَةً، فَخَيْرٌ تَقَدِّمُونَهَا إِلَيْهِ، وَإِنْ تَكَّ سَوَى ذَلِكَ، فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "فَخَيْرٌ تَقَدِّمُونَهَا عَلَيْهِ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں، جنازے کو جلدی لے جاؤ اگر وہ نیک ہوگا تو یہ بہتری ہے اسے تم جلدی اس کی طرف لے جاؤ گے اور اگر وہ اس کے برعکس ہوگا تو یہ برائی ہوگی جسے تم اپنی گردلوں سے اتار دو گے۔

مسلم کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: یہ وہ بھلائی ہے اسے تم اس پر لے آؤ گے۔ (متفق علیہ)

(946) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ، فَاحْتَمَلَهَا الرَّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً، قَالَتْ: قَدِّمُونِي، وَإِنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ، قَالَتْ: لَا أَهْلِيهَا، يَا وَيْلَهَا أَيْنَ تَذْهَبُونَ بِهَا؟ يَسْمَعُ صَوْتَهَا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَ الْإِنْسَانُ لَصَبَقَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

945- اخرج مالك (574) والبخاري (1315) ومسلم (944) والترمذي (1015) والبوداؤد (3181) والسنائي (1908) وابن ماجه (1277) والحميدي (1022) وابن الجارود (527) وابن حبان (3042) والبيهقي (21/4)

946- اخرج احمد (4/1552) والبخاري (1314) والسنائي (1907) وابن حبان (3038) وعبد الرزاق (6250) والبيهقي (21/4)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ فرمایا کرتے تھے: "جب جنازے کو رکھا جائے اور لوگ اپنے کندھوں پر اسے اٹھالیں تو اگر وہ نیک ہو تو یہ کہتا ہے مجھے آگے لے جاؤ اور اگر وہ نیک نہ ہو تو اپنے گھروالوں سے یہ کہتا ہے ہاے بربادی! تم لوگ اسے کہاں لے جا رہے ہو۔ انسان کے علاوہ ہر چیز اس کی آواز سنتی ہے اگر انسان اسے سن لے تو بے ہوش ہو کر گر جائے۔"

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

### 159- بَابُ تَعْجِيلِ قَضَاءِ الدَّيْنِ عَنِ الْمَيِّتِ وَالْمُبَادَرَةَ إِلَى تَجْهِيزِهِ إِلَّا أَنْ يَمُوتَ فَبَجَاءَةً فَيُتْرَكَ حَتَّى يَتَيَقَّنَ مَوْتَهُ

باب: میت کی طرف سے قرض کو جلد ادا کرنا اور اس کی تجہیز و تکفین میں جلدی کرنا البتہ اگر اچانک موت ہوئی ہو تو اسے ترک کیا جائے گا تاکہ اس کی موت کا یقین ہو جائے

(947) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بَدَنِيهِ حَتَّى يَقْضَى عَنْهُ"

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: مومن کی جان اپنے قرض کے حوالے سے لٹکی رہتی ہے یہاں تک کہ اسے اس کی طرف سے ادا کر دیا جائے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حدیث "حسن" ہے۔

(948) وَعَنْ حُصَيْنِ بْنِ وَحُوحٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ طَلْحَةَ بْنَ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَرَّضَ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُهُ، فَقَالَ: "إِنِّي لَا أَرَى طَلْحَةَ إِلَّا قَدْ حَدَثَ فِيهِ الْمَوْتُ، فَادْنُونِي بِهِ وَعْتَجِلُوا بِهِ، فَإِنَّهُ لَا يَنْصَعِي لِجَنَّةِ مُسْلِمٍ أَنْ تَحْبَسَ بَيْنَ ظَهْرَانِي أَهْلِيهِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت حصین بن وحوح رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، حضرت طلحہ بن براء بن عازب رضی اللہ عنہما بیمار ہوئے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس ان کی عیادت کے لئے تشریف لائے، آپ نے فرمایا: میرا خیال ہے کہ طلحہ کی موت کا وقت قریب آ گیا ہے تم اس کے بارے میں مجھے بتا دینا اور اس بارے میں جلدی کرنا۔ مسلمان کی میت کے لئے یہ مناسب نہیں ہے کہ اسے اس کے گھروالوں کے درمیان زیادہ دیر رکھا جائے۔ (اس حدیث کو امام ابوداؤد نے روایت کیا ہے)

947- اخرج احمد (4/10160) والدارمي (3591) والترمذي (1080) وابن حبان (3061) وابن ماجه (2413) والطحاوي (2390) والحاكم

(2219) والبيهقي (76/6)

948- اخرج ابوداؤد (3159)

## 160- بَابُ الْمَوْعِظَةِ عِنْدَ الْقَبْرِ

باب: قبر کے پاس وعظ کرنا

(949) عَنْ عَلِيِّ بْنِ رِضَى اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَقِيعِ الْعَرْقِدِ، فَاتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَعَدَ، وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ وَمَعَهُ مَخْضَرَةٌ فَكَسَّسَ وَجَعَلَ يَنْكُثُ بِمَخْضَرَتِهِ، ثُمَّ قَالَ: "مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ" فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا نَتَكَلَّمُ عَلَى كِتَابِنَا؟ فَقَالَ: "اعْمَلُوا؛ فَكُلُّ مَيْسَرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ... " وَذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

حضرت علیؑ بیان کرتے ہیں ہم لوگ بقیع عرقد میں ایک جنازے میں شریک تھے۔ نبی اکرمؐ ہمارے پاس تشریف لائے آپ تشریف فرما ہوئے۔ ہم بھی آپ کے ساتھ بیٹھ گئے، آپ کے پاس ایک چھڑی تھی آپ اس کے ذریعے زمین کرید رہے تھے۔ آپ نے سر کو جھکا لیا تھا پھر آپ نے فرمایا، تم میں سے ہر ایک شخص کا جہنم یا جنت میں مخصوص ٹھکانہ طے کر دیا گیا ہے۔ لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ! پھر ہم کیا لکھے ہوئے پر اکتفا کریں؟ نبی اکرمؐ نے فرمایا، تم عمل کرو ہر شخص کے لئے وہ عمل آسان ہوگا جس کے لئے اسے پیدا کیا گیا ہے۔ (امام نووی فرماتے ہیں): اس کے بعد انہوں نے پوری حدیث ذکر کی ہے۔ (متفق علیہ)

## 161- بَابُ الدُّعَاءِ لِلْمَيِّتِ بَعْدَ دَفْنِهِ وَالْقُعُودِ عِنْدَ قَبْرِهِ سَاعَةً لِلدُّعَاءِ لَهُ

وَالِاسْتِغْفَارِ وَالْقِرَاءَةِ

باب: میت کے دفن ہونے کے بعد اس کے لئے دعا کرنا اس کی قبر کے پاس دعا کرنے کے لئے

استغفار کے لئے اور قرأت کرنے کے لئے کچھ دیر بیٹھنا

(950) وَعَنْ أَبِي عَمْرٍو - وَقِيلَ: أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، وَقِيلَ: أَبُو كَيْلَى - عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فُرِعَ مِنْ دَفْنِ الْمَيِّتِ وَقَفَّ عَلَيْهِ، وَقَالَ: "اسْتَغْفِرُوا لِأَخِيكُمْ وَسَلُّوا لَهُ التَّسْبِيحَ، فَإِنَّهُ الْآنَ يُسْأَلُ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو عمروؓ اور ایک قول کے مطابق حضرت ابو عبد اللہؓ اور ایک قول کے مطابق حضرت ابو یعلیٰ عثمان بن عفانؓ بیان کرتے ہیں، نبی اکرمؐ جب میت کے دفن ہونے سے فارغ ہو جاتے تو آپ وہاں کچھ دیر ٹھہرتے تھے۔ آپ فرماتے تھے: اپنے بھائی کے لئے دعائے مغفرت کرو اس کے لئے ثابت قدمی کی دعا کرو کیونکہ اس وقت اس سے سوال

949- أخرجه احمد (621) والبخاری (1362) ومسلم (2647) والترمذی (2136) والنسائی (11678) وابن ماجه (78) وابن حبان (334) والبیہق (584) والبیہقی (ف: 86، 87)

جواب ہو رہا ہے۔ (اس حدیث کو امام ابو داؤدؓ نے روایت کیا ہے)

(951) وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِذَا دَفَنْتُمُونِي، فَأَقِيمُوا حَوْلَ قَبْرِي قَدْرَ مَا تَنْحَرُ جُرُوزًا، وَيَقْسِمُ لِحَمَّهَا حَتَّى اسْتَأْنَسَ بِكُمْ، وَأَعْلَمَ مَاذَا أُرَاجِعُ بِهِ رَسُولَ رَبِّي - رَوَاهُ مُسْلِمٌ - وَقَدْ سَبَقَ بِطَوِيلِهِ -

قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: وَيُسْتَحَبُّ أَنْ يُقْرَأَ عِنْدَهُ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ، وَإِنْ حَجَمُوا الْقُرْآنَ عِنْدَهُ كَانَ حَسَنًا -

حضرت عمرو بن العاصؓ فرماتے ہیں، جب تم لوگ مجھے دفن کر دو تو میری قبر کے ارد گرد کھڑے ہو جانا اتنی دیر تک جتنے عرصے میں کسی اونٹ کو قربان کرنے کے بعد اس کا گوشت تقسیم کیا جاتا ہے تاکہ میں تمہاری وجہ سے مانوس رہوں گا اور میں یہ جان لوں گا کہ میں اپنے پروردگار کے بھیجے ہوؤں کو کیا جواب دوں؟

(اس حدیث کو امام مسلمؓ نے روایت کیا ہے)

اس سے پہلے یہ حدیث مکمل طور پر گزر چکی ہے۔

امام شافعیؒ فرماتے ہیں یہ بات مستحب ہے کہ قبر کے پاس قرآن کی تلاوت کی جائے اور اگر لوگ پورا قرآن پڑھ لیں تو یہ زیادہ بہتر ہے۔

## 162- بَابُ الصَّدَقَةِ عَنِ الْمَيِّتِ وَالِدُّعَاءِ لَهُ

میت کی طرف سے صدقہ کرنا اور اس کے لیے دعا کرنا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِأَخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ﴾ (الحشر: 10)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور وہ لوگ جو ان کے بعد آئے وہ یہ کہتے ہیں اے ہمارے پروردگار ہماری مغفرت کر دے اور ہمارے ان بھائیوں کی بھی جو ہم سے پہلے ایمان لائے ہیں۔"

(952) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ أُمَّيْ افْتَلَيْتَ نَفْسَهَا وَأَرَاهَا لَوْ تَكَلَّمْتُ تَصَدَّقْتُ، فَهَلْ لَهَا أَجْرٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قَالَ: "نَعَمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

سیدہ عائشہؓ بیان کرتی ہیں ایک شخص نے نبی اکرمؐ کی خدمت میں عرض کی: میری والدہ کا اچانک انتقال ہو گیا میرا یہ خیال ہے کہ اگر انہیں کچھ کہنے کا موقع ملتا تو وہ صدقہ کرنے کے لئے کہتیں۔ اگر میں ان کی طرف سے کوئی صدقہ کروں تو کیا مجھے اس کا کوئی اجر ملے گا۔ نبی اکرمؐ نے کہا فرمایا: ہاں ایہ روایت "متفق علیہ" ہے۔

952- أخرجه البخاری (1388) ومسلم (1004) وابن ماجه (2717) وابن حبان (3353) وابن خزيمة (2499)



(953) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ، أَوْ عِلْمٌ يَنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَالدِّ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص فوت ہو جائے تو اس کا عمل منقطع ہو جاتا ہے ماسوائے تین اعمال کے ایک صدقہ جاریہ اور ایک وہ علم جس کے ذریعے نفع حاصل کیا جائے اور وہ نیک اولاد جو اس کے لئے دعا کرے۔ (اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

### 163- بَابُ ثَنَاءِ النَّاسِ عَلَى الْمَيِّتِ

باب: لوگوں کا میت کی تعریف کرنا

(954) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرُّوا بِجَنَازَةٍ، فَانْتَوُوا عَلَيْهَا خَيْرًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَجِبَتْ" ثُمَّ مَرُّوا بِأُخْرَى، فَانْتَوُوا عَلَيْهَا شَرًّا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَجِبَتْ"، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا وَجِبَتْ؟ فَقَالَ: "هَذَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا، فَوَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَهَذَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ شَرًّا، فَوَجِبَتْ لَهُ النَّارُ، أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کچھ لوگ ایک جنازہ لے کر گزرے انہوں نے اچھے الفاظ میں اس کی تعریف کی، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: واجب ہوگی پھر کچھ لوگ ایک اور جنازہ لے کر گزرے لوگوں نے اس کی برائی کی، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: واجب ہوگی۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے آپ کی خدمت میں عرض کی! کیا چیز واجب ہوگی۔ آپ نے فرمایا: جس کی تم نے اچھے لفظوں میں تعریف کی اس کے لئے جنت واجب ہوگی اور جس کی تم نے برائی بیان کی اس کے لئے جہنم واجب ہوگی۔ تم زمین میں اللہ تعالیٰ کے گواہ ہو۔ (متفق علیہ)

(955) وَعَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. فَمَرَّتْ بِهِمْ جَنَازَةٌ، فَأَتَيْتِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ: وَجِبَتْ، ثُمَّ مَرَّتْ بِأُخْرَى فَأَتَيْتِي عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ: وَجِبَتْ، ثُمَّ مَرَّتْ بِأُخْرَى فَأَتَيْتِي عَلَى صَاحِبِهَا شَرًّا، فَقَالَ عُمَرُ: وَجِبَتْ، قَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ: فَقُلْتُ: وَمَا وَجِبَتْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: قُلْتُ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّمَا مُسْلِمٌ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بِخَيْرٍ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ" فَقُلْنَا: وَثَلَاثَةٌ؟ قَالَ: "وَثَلَاثَةٌ" فَقُلْنَا: وَأَتَانان؟ قَالَ: "وَأَتَانان" ثُمَّ لَمْ نَسْأَلْهُ

953- أخرجه احمد (3/8853) ومسلم (1631) والبيهقي (2880) والترمذي (1381) والنسائي (5653) وابن حبان (3016) والبيهقي (278/6)

954- أخرجه احمد (4/12937) والبخاري (1367) ومسلم (949) والترمذي (1058) والنسائي (1931) والطيحاوي (2062) وابن حبان (3023) والبيهقي (74/4) والحاكم (1/1397)

955- أخرجه احمد (1/139) والبخاري (1368) والترمذي (1061) والطيحاوي (22) والبيهقي (145) وابن حبان (3028) والبيهقي (75/4)

عَنِ الْوَاحِدِ - رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو اسود بیان کرتے ہیں، جب میں مدینہ منورہ آیا تو میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ ایک جنازہ وہاں سے گزرا اس جنازہ والے کی اچھے الفاظ میں تعریف کی گئی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: واجب ہوگی، پھر ایک اور جنازہ گزرا اس کی برے الفاظ میں مذمت کی گئی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: واجب ہوگی اور پھر تیسرا جنازہ گزرا اس کی بھی برے الفاظ میں مذمت کی گئی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: واجب ہوگی۔ ابو اسود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کی! کیا چیز واجب ہوگی اے امیر المؤمنین! انہوں نے فرمایا: میں نے وہی بات کہی ہے جو نبی اکرم ﷺ نے فرمائی تھی۔ جس بھی مسلمان کے حق میں چار آدمی گواہی دیں اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل کر دیتا ہے۔ ہم نے دریافت کیا: اگر تین دیں؟ تو آپ نے فرمایا اگر تین بھی دیں (تو بھی یہی ہوتا ہے) ہم نے دریافت کیا: اگر دو دیں تو آپ نے فرمایا: اگر دو دیں (تو بھی یہی ہوتا ہے) پھر ہم نے ایک کے بارے میں آپ سے دریافت نہیں کیا۔

(اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

### 164- بَابُ فَضْلِ مَنْ مَاتَ لَهُ أَوْلَادٌ صِغَارًا

باب: جس کے کسمن بچے فوت ہو جائیں اس کی فضیلت کا بیان

(956) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ لَهُ ثَلَاثَةٌ لَمْ يَتْلُغُوا الْجَنَّةَ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ يَا هُمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس مسلمان کے تین کسمن بچے فوت ہو جائیں جو بالغ نہ ہوئے ہوں تو اللہ تعالیٰ ان بچوں پر اپنی رحمت کے فضل کی وجہ سے اس شخص کو جنت میں داخل کرے گا، یہ "متفق علیہ" ہے۔

(957) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَمُوتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَالِدِ لَا تَمْسُهُ النَّارُ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

"وَحِلَّةُ الْقَسَمِ" قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ آلٌ آوَارِدُهَا وَلِلْوَرْدِ: هُوَ الْعُبُورُ عَلَى الصِّرَاطِ، وَهُوَ جِسْرٌ مَنصُوبٌ عَلَى ظَهْرِ جَهَنَّمَ، عَاقَبَانَا اللَّهُ مِنْهَا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس بھی مسلمان کے تین بچے فوت ہو جائیں اسے جہنم صرف قسم پوری کرنے کے لئے چھوئے گی، یہ "متفق علیہ" ہے۔

956- أخرجه احمد (4/12537) والبخاري (1248) والنسائي (1872) وابن ماجه (1605) وابن حبان (2943) والبيهقي (76/4)

957- أخرجه احمد (4/11296) والبخاري (101)

(امام نووی فرماتے ہیں: قسم پوری کرنے کا مطلب اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے۔ ”تم میں سے ہر ایک اس پر وارد ہوگا۔“  
امام نووی فرماتے ہیں: یہاں ”ورد“ سے مراد پل صراط کو عبور کرنا ہے جو ایک پل ہے جسے جہنم کی پشت پر رکھا جائے گا۔  
اللہ تعالیٰ ہمیں اس سے محفوظ رکھے گا۔

(958) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَهَبَ الرَّجُلُ بِحَدِيثِكَ، فَأَجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِكَ يَوْمًا نَأْتِيكَ فِيهِ تَعْلَمُنَا مِمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ، قَالَ: ”اجْتَمِعْنَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا“ فَأَجْتَمِعْنَ، فَأَتَاهُنَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّمَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَهُ اللَّهُ، ثُمَّ قَالَ: ”مَا مِنْكُنَّ مِنْ امْرَأَةٍ تَقْدِمُ ثَلَاثَةَ مَنَ الْوَلِيدِ إِلَّا كَانُوا لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ“ فَقَالَتِ امْرَأَةٌ: وَاتَيْنِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”وَاتَيْنِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک خاتون نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اس نے عرض کی یا رسول اللہ! مرد آپ کی حدیث کی وجہ سے زیادہ فضیلت لے گئے ہیں۔ آپ ہمارے لئے بھی کوئی دن مقرر کریں تاکہ ہم اس دن آپ کی خدمت میں حاضر ہوں اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو جو علم عطا کیا ہے اس کے ذریعے ہمیں علم دیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا، تم فلاں دن اکٹھی ہو جانا وہ خواتین اکٹھی ہوئیں، نبی اکرم ﷺ ان کے پاس تشریف لائے اللہ تعالیٰ نے آپ کو جو علم دیا ہے آپ نے اس کی تعلیم دی پھر آپ نے فرمایا: تم میں سے جس خاتون کے تین بچے فوت ہو جائیں تو وہ بچے اس کے لئے جہنم سے رکاوٹ ہوں گے۔

ایک خاتون نے عرض کی اگر وہ ہوں؟ آپ نے فرمایا: اگر وہ ہوں (تو بھی یہی اجر ہوگا) یہ روایت ”متفق علیہ“ ہے۔

165- بَابُ الْبُكَاءِ وَالْخَوْفِ عِنْدَ الْمُرُورِ بِقُبُورِ الظَّالِمِينَ وَمَصَارِعِهِمْ وَأَظْهَارِ الْإِفْتِقَارِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَالتَّحْذِيرِ مِنَ الْعَقْلَةِ عَن ذَلِكَ

باب: ظالم لوگوں کی قبروں اور ان کے ٹھکانوں کے پاس سے گزرتے ہوئے رونا اور خوفزدہ ہونا اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اپنی عاجزی کا اظہار کرنا اور اس بارے میں غفلت سے بچنے کی تلقین

(959) عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَصْحَابِهِ - يَعْنِي لَمَّا وَصَلُوا الْحِجْرَ - دِيَارَ ثَمُودَ -: ”لَا تَدْخُلُوا عَلَى هَؤُلَاءِ الْمُعَذِّبِينَ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ، فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ، لَا يُصَيِّبُكُمْ مَا أَصَابَهُمْ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: لَمَّا مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحِجْرِ، قَالَ: ”لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ

ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ، أَنْ يُصَيِّبَكُمْ مَا أَصَابَهُمْ، إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ“ ثُمَّ قَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَأْسَهُ وَأَسْرَعَ السَّيْرَ حَتَّى أَجَارَ الْوَادِي.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا، یعنی اس وقت جب یہ لوگ ”حجر“ کے مقام سے گزرے جو قوم ثمود کا رہائشی علاقہ تھا۔ آپ نے فرمایا: تم ان عذاب یافتہ لوگوں کے علاقے میں روتے ہوئے داخل ہو اس کے بغیر داخل نہ ہونا کہیں ایسا نہ ہو تمہیں بھی وہی عذاب لاحق ہو جو انہیں لاحق ہوا تھا۔ یہ ”متفق علیہ“ ہے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں جب نبی اکرم ﷺ ”حجر“ کے مقام سے گزرے تو آپ نے فرمایا: جن لوگوں نے اپنے اوپر ظلم کیا تم ان کے علاقے میں روتے ہوئے داخل ہو ایسا نہ ہو تمہیں بھی وہی عذاب لاحق ہو جو انہیں لاحق ہوا تھا۔ راوی کہتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے اپنے سر کو ڈھانپ لیا اور پھر آپ تیزی سے وہاں سے گزر گئے یہاں تک کہ اس وادی سے باہر نکل آئے۔

## کتاب آداب السفر

## سفر کے آداب کا بیان

166- بَابُ اسْتِحْبَابِ الْخُرُوجِ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَاسْتِحْبَابِهِ أَوَّلَ النَّهَارِ

باب: جمعرات کے دن سفر کیلئے نکلنے اور دن کے ابتدائی حصے میں سفر کے لئے نکلنے کا مستحب ہونا

(960) عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يَخْرُجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحَيْنِ: لَقَلَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ إِلَّا فِي يَوْمِ الْخَمِيسِ.

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ غزوہ تبوک کے لئے جمعرات کو روانہ ہوئے تھے آپ کو جمعرات کے دن سفر کے لئے روانہ ہونا پسند تھا، ”متفق علیہ“۔

”صحیحین“ کی ایک روایت میں یہ لفظ ہیں، بہت کم ایسا ہوا ہے کہ نبی اکرم ﷺ جمعرات کے علاوہ کسی اور دن سفر کے لئے روانہ ہوتے ہیں۔

(961) وَعَنْ صَخْرِ بْنِ دَاعَةَ الْغَامِدِيِّ الصَّخَابِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "اللَّهُمَّ بَارِكْ لِمَتِي فِي بُكُورِهَا" وَكَانَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا بَعَثَهُمْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ. وَكَانَ صَخْرٌ تَاجِرًا، وَكَانَ يَبْعَثُ تِجَارَتَهُ أَوَّلَ النَّهَارِ، فَأَثَرِي وَكَثُرَ مَالُهُ.

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت صخر بن دواعہ غامدی رضی اللہ عنہ جو صحابی رسول ہیں بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے اللہ میری امت کے صبح کے کاموں میں برکت عطا فرما۔

960- أخرجه البخاري (2950) واليه الأثر (2605)

961- ترمذی احمد نسائی فی السیر ابن ماجہ فی الحجرات۔

نبی اکرم ﷺ جب بھی کوئی مہم یا سفر کے لئے روانہ کرتے تو دن کے ابتدائی حصے میں روانہ کرتے تھے۔ راوی کہتے ہیں: حضرت صخر رضی اللہ عنہ ایک تاجر تھے وہ اپنی تجارت کا مال دن کے ابتدائی حصے میں بھیجا کرتے تھے اس سے ان کو نفع ہوتا تھا اور ان کا مال بہت زیادہ ہو گیا تھا۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

167- بَابُ اسْتِحْبَابِ طَلَبِ الرُّفْقَةِ وَتَأْمِيرِهِمْ عَلَى انْفُسِهِمْ وَاحِدًا يُطِيعُونَهُ

باب: رفیق سفر کو طلب کرنا اور رفقاء میں سے کسی ایک کو اپنا امیر بنا لینا تاکہ لوگ اس کی اطاعت

کریں، مستحب ہے

(962) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَوْ أَنَّ النَّاسَ يَعْلَمُونَ مِنَ الْوَحْدَةِ مَا أَعْلَمُ، مَا سَارَ رَاكِبٌ بِلَيْلٍ وَحْدَهُ!" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اگر لوگوں کو اکیلے سفر کرنے کے بارے میں ان چیزوں کا علم ہو جس کا علم مجھے ہے تو کبھی بھی کوئی شخص رات کے وقت اکیلا سفر نہ کرے۔

(اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

(963) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الرَّاكِبُ شَيْطَانٌ، وَالرَّاكِبَانِ شَيْطَانَانِ، وَالْقَلَاةُ رَكْبٌ"

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ بِأَسَانِيدٍ صَحِيحَةٍ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد سے اپنے دادا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے، ایک سواری ایک شیطان ہوتا ہے اور دو سواری دو شیطان ہوتے ہیں اور تین آدمی قافلہ ہوتے ہیں۔

(اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ اور امام نسائی رحمہ اللہ نے صحیح اسناد کے ہمراہ روایت کیا ہے)

امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

(964) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَوْ أَنَّ النَّاسَ يَعْلَمُونَ مِنَ الْوَحْدَةِ مَا أَعْلَمُ، مَا سَارَ رَاكِبٌ بِلَيْلٍ وَحْدَهُ!" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

962- أخرجه احمد (2/4770) والبخاري (2998) والترمذی (1679) والدارقطني (287/2) وابن حبان (2704) وابن خزيمة (2569) والنسائي (8851) والحاكم (2493) والبيهقي (257/5) وابن ماجه (3768) وابن أبي عمير (38/9)

963- أخرجه مالك (1831) والاحمد (2/2760) واليه الأثر (2607) والنسائي (5/8849) والحاكم (2/2496)

964- أخرجه ابو داؤد (2608)

وَسَلَّمَ: "إِذَا خَرَجَ ثَلَاثَةَ فَيُ سَفَرٍ فَلْيُؤَمِّرُوا أَحَدَهُمْ"

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ .

◆ حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تین آدمی جب سفر کے لئے نکلیں تو اپنے میں سے ایک کو اپنا امیر بنا لیں۔

یہ حدیث "حسن" ہے اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے حسن اسناد کے ساتھ روایت کیا ہے۔

(965) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "خَيْرُ الصَّحَابَةِ أَرْبَعَةٌ، وَخَيْرُ السَّرَايَا أَرْبَعُمِئَةٍ، وَخَيْرُ الْجِيُوشِ أَرْبَعَةُ آلَافٍ، وَلَنْ يُغَلَبَ اثْنَا عَشَرَ آلَافًا مِنْ قَلِيَّةٍ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

◆ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: چار آدمی بہترین ساتھی ہوتے ہیں۔ چار سو کا چھوٹا لشکر بہترین لشکر ہوتا ہے اور چار ہزار آدمیوں کا بڑا لشکر بہترین ہوتا ہے اور بارہ ہزار آدمی کی وجہ سے مغلوب نہیں ہو سکتے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حدیث "حسن" ہے۔

168-بَابُ آدَابِ السَّيْرِ وَالنُّزُولِ وَالْمَيْبِتِ وَالنُّوْمِ فِي السَّفَرِ وَاسْتِحْبَابِ السُّرَى وَالرِّفْقِ بِاللِّدَوَابِّ وَمُرَاعَاةِ مُصْلِحَتِهَا وَأَمْرٍ مِنْ قَصْرِ فِي حَقِّهَا بِالْقِيَامِ بِحَقِّهَا وَجَوَازِ الْإِرْدَافِ عَلَى الدَّابَّةِ إِذَا كَانَتْ تَطِيقُ ذَلِكَ

باب: سفر، پڑاؤ کرنے، رات بسر کرے، رات کے وقت سونے کے آداب کا بیان  
رات کے وقت سفر کرنے جانوروں کے ساتھ اچھا سلوک کرنے، انکی بہتری کا خیال رکھنے کا مستحب ہونا اور جو شخص ان جانوروں کے حق میں کمی کرے اسے اس کے حقوق ادا کرنے ہدایت کرنا اور اپنی سواری کے پیچھے کسی کو سوار کر لینا اگر جانور اس کی استطاعت رکھتا ہو۔

(966) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا سَافَرْتُمْ"

965-اخر جہاد (1/2682) وابو داؤد (2611) والترمذی (1561) وابن حبان (4717) وابن خزيمة (2538) والحاكم (2/2489) وابو يعلى (2587)

966-اخر جہاد مالک (1834) مسلم (1926) وابو داؤد (2569) والترمذی (2858) وابن حبان (2703) وابن خزيمة (2550) والبيهقي

(256/5) وادح (3/8450)

فِي الْخِصْبِ، فَأَعْطُوا الْإِبِلَ حَظَّهَا مِنَ الْأَرْضِ، وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْجَدَبِ، فَأَسْرِعُوا عَلَيْهَا السَّيْرَ، وَتَادِرُوا بِهَا نَفْسَهَا، وَإِذَا عَرَسْتُمْ، فَاجْتَنِبُوا الطَّرِيقَ؛ فَإِنَّهَا طُرُقُ اللَّذَوَاتِ، وَمَا وَى الْهُوَامَ بِاللَّيْلِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

مَعْنَى "أَعْطُوا الْإِبِلَ حَظَّهَا مِنَ الْأَرْضِ" أَيْ: ارْفُقُوا بِهَا فِي السَّيْرِ لِتُرْعَى فِي خَالَ سَيْرِهَا، وَقَوْلُهُ: "نَفْسَهَا" هُوَ بَكْسَرِ النَّوْنِ وَاسْكَانِ الْقَافِ وَبِالْيَاءِ الْمُشَاةُ مِنْ تَحْتِ وَهُوَ: الْمُخْ، مَعْنَاهُ: أَسْرِعُوا بِهَا حَتَّى تَصِلُوا الْمَقْصِدَ قَبْلَ أَنْ يَذْهَبَ مُخَهَا مِنْ ضَنْكِ السَّيْرِ . وَ"التَّعْرِيْسُ": النَّزُولُ فِي اللَّيْلِ .

◆ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب تم کسی سرسبز علاقے میں سفر کرو تو اونٹوں کو زمین میں ان کا حق دواور جب تم کسی بخر علاقے میں سفر کرو تو تیزی سے سفر کرو ان کے تھکنے سے پہلے اس علاقے سے نکل جاؤ اور جب تم رات بسر کرو تو راستے سے اجتناب کرو کیونکہ یہ جانوروں کی گزرگاہ ہوتی ہے اور کیڑے مکوڑوں کے گزرنے کی جگہ ہے۔ (اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اونٹوں کو ان کا حق دینے کا یہ مطلب ہے کہ انہیں چلاتے ہوئے نرمی کرو تا کہ وہ چلتے بھی رہیں اور چرتے بھی رہیں۔ "نقیہا" میں ن پر زریق ساکن ہے اور یا اس میں مشاۃ ہے اور اس کا معنی "مخز" ہے۔ یعنی انہیں تیز تیز چلاؤ تا کہ ست روی کی وجہ سے اس کی طاقت اپنی منزل تک پہنچنے سے پہلے ہی زائل نہ ہو جائے اور "التعریس" کا مطلب ہے رات کے وقت اترنا۔

(967) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ فِي سَفَرٍ، فَعَرَسَ بِلَيْلٍ اضْطَجَعَ عَلَى يَمِينِهِ، وَإِذَا عَرَسَ قُبَيْلَ الصُّبْحِ نَصَبَ ذِرَاعَهُ، وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى كَفِّهِ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ . قَالَ الْعُلَمَاءُ: إِنَّمَا نَصَبَ ذِرَاعَهُ لِنَلَا يَسْتَعْرِقُ فِي النَّوْمِ، فَتَنْفُتْ صَلَوَةُ الصُّبْحِ عَنْ وَفَّيْهَا أَوْ عَنْ أَوَّلِ وَفَّيْهَا .

◆ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ جب سفر کی حالت میں ہوتے تو جب آپ رات کے وقت پڑاؤ کرتے تو آپ دائیں پہلو کی طرف لیٹ جایا کرتے تھے اور جب آپ صبح سے کچھ دیر پہلے پڑاؤ کرتے تو آپ اپنی کلائی کو کھڑا کر کے آپ اپنا سر مبارک اپنی ہتھیلی پر رکھ لیتے تھے۔

(اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

علماء کا فرمانا ہے: آپ ہاتھ اس لئے بلند فرماتے تھے کہ نیند کے اثر کی وجہ سے کہیں صبح کی نماز ابتدائی وقت میں یا اپنے

وقت پر ادا ہونے سے رہ نہ جائے۔

(968) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عَلَيْكُمْ بِاللَّدِيحِ فَإِنَّ الْأَرْضَ تُطَوَّبُ بِاللَّيْلِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ .  
"الدليحة": السير في الليل .

◆◆ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا ہے: تم رات کے وقت سفر کیا کرو کیونکہ رات کے وقت زمین کو پیٹ لیا جاتا ہے۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے حسن اسناد کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

"الدليحة" سے مراد ہے رات کے وقت سفر کرنا۔

(969) وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْبِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّاسُ إِذَا نَزَلُوا مِنْزِلًا تَفَرَّقُوا فِي الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ تَفَرُّقَكُمْ فِي هَذِهِ الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ إِنَّ ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ" فَلَمْ يَنْزِلُوا بَعْدَ ذَلِكَ مِنْزِلًا إِلَّا انْصَمَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ .  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ .

◆◆ حضرت ابو ثعلبہ خشبی رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا، تمہارا ان گھاٹیوں اور وادیوں میں بکھر کر تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، تمہارا ان گھاٹیوں میں بکھر جانا شیطان کی طرف سے ہے (راوی کہتے ہیں) کے بعد جہاں بھی لوگوں نے پڑاؤ کیا وہ ایک دوسرے کے ساتھ مل کر رہتے تھے۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے حسن اسناد کے ساتھ روایت کیا ہے۔

◆◆ حضرت ابو جعفر عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اپنے پیچھے سوار کر لیا مجھے ایک راز کی بات بتائی جو میں کسی کو بھی نہیں بتا سکتا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات پسند تھی کہ آپ قضاء حاجت کے لئے کسی چھوٹے نیلے کے پیچھے چلے جائیں یا کھجوروں کے باغ کے پیچھے چلے جائیں۔ راوی کہتے ہیں اس حدیث میں استعمال ہونے والے لفظ "حاش" کا مطلب کھجوروں کا باغ ہے۔ (اس حدیث کو مسلم بخاری رحمہم اللہ نے روایت کیا ہے)

امام مسلم رحمہ اللہ نے اسی طرح مختصر روایت کیا ہے۔

برقانی نے امام مسلم رحمہ اللہ کی سند کے ہمراہ اس میں یہ اضافہ نقل کیا ہے۔

ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری کے باغ میں تشریف لے گئے وہاں ایک اونٹ موجود تھا جب اس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تو وہ منہ سے آواز نکالنے لگا اور اس کے آسنوکل آئے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی کوہان اور کان کے پیچھے ہاتھ پھیرا تو اس کو سکون آ گیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: اس اونٹ کا مالک کون ہے یہ کس کا اونٹ ہے۔ ایک انصاری نوجوان آیا اس نے عرض کی یا رسول اللہ! یہ میرا اونٹ ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم اس جانور کے بارے میں اللہ تعالیٰ

968- أخرجه ابوداؤد (2571) والحاكم (1/1630)

969- أخرجه احمد (6/17751) والباہق (2628) وابن حبان (2690) والحاكم (2540) والبيهقي (152/9)

970- أخرجه احمد (6/17642) والباہق (2548) وابن حبان (545)

ان بے زبان جانوروں کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرو جب یہ ٹھیک ہوں اس وقت ان پر سواری کرو اور انہیں اس وقت کھاؤ جب یہ درست ہوں (یعنی بیمار جانوروں کا گوشت نہ کھاؤ)

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے صحیح اسناد کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(971) وَعَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: أَرَدْتَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ خَلْفَهُ، وَأَسْرَأَنِي حَدِيثًا لَا أُحَدِّثُ بِهِ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ، وَكَانَ أَحَبَّ مَا اسْتَرَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَتِهِ هَدَفَ أَوْ حَالِشَ نَخْلٍ . يَعْنِي: حَائِطَ نَخْلٍ .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ هَكَذَا مُخْتَصِرًا . وَزَادَ فِيهِ الْبِرْقَانِيُّ بِإِسْنَادٍ مُسْلِمٍ - بَعْدَ قَوْلِهِ: حَالِشَ نَخْلٍ - فَدَخَلَ حَائِطًا لِرَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَإِذَا فِيهِ جَمَلٌ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَرَجَرَ وَدَرَفَتْ عَيْنَاهُ، فَاتَاهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَسَحَ سَرَاتَهُ - أَي: سِنَامَهُ - وَذِفْرَاهُ فَسَكَنَ، فَقَالَ: "مَنْ رَبُّ هَذَا الْجَمَلِ؟ لِمَنْ هَذَا الْجَمَلُ؟" فَجَاءَ قَتَبِيُّ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: هَذَا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ: "أَفَلَا تَسْقِي اللَّهُ فِي هَذِهِ الْبَهِيمَةِ الَّتِي مَلَكَكَ اللَّهُ آيَاهَا؟ فَإِنَّهُ يَشْكُرُ إِلَيَّ أَلَّا تُجِيعُهُ وَتُدْنِبُهُ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ كَرَوَايَةِ الْبِرْقَانِيِّ .

قَوْلُهُ "ذِفْرَاهُ": هُوَ بَكْسَرِ الدَّالِ الْمُعْجَمَةِ وَأَسْكَانِ الْفَاءِ، وَهُوَ لَفْظٌ مُفْرَدٌ مُؤَنَّثٌ . قَالَ أَهْلُ اللَّغَةِ:

الذفرى: الموضع الذى يفرق من العنبر خلف الأذن، وقوله: "تدنية" أى: تبعه .

◆◆ حضرت ابو جعفر عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اپنے پیچھے سوار کر لیا مجھے ایک راز کی بات بتائی جو میں کسی کو بھی نہیں بتا سکتا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات پسند تھی کہ آپ قضاء حاجت کے لئے کسی چھوٹے نیلے کے پیچھے چلے جائیں یا کھجوروں کے باغ کے پیچھے چلے جائیں۔ راوی کہتے ہیں اس حدیث میں استعمال ہونے والے لفظ "حاش" کا مطلب کھجوروں کا باغ ہے۔ (اس حدیث کو مسلم بخاری رحمہم اللہ نے روایت کیا ہے)

امام مسلم رحمہ اللہ نے اسی طرح مختصر روایت کیا ہے۔

برقانی نے امام مسلم رحمہ اللہ کی سند کے ہمراہ اس میں یہ اضافہ نقل کیا ہے۔

ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک انصاری کے باغ میں تشریف لے گئے وہاں ایک اونٹ موجود تھا جب اس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تو وہ منہ سے آواز نکالنے لگا اور اس کے آسنوکل آئے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی کوہان اور کان کے پیچھے ہاتھ پھیرا تو اس کو سکون آ گیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دریافت کیا: اس اونٹ کا مالک کون ہے یہ کس کا اونٹ ہے۔ ایک انصاری نوجوان آیا اس نے عرض کی یا رسول اللہ! یہ میرا اونٹ ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم اس جانور کے بارے میں اللہ تعالیٰ

971- أخرجه احمد (1/1745) ومسلم (342) والباہق (2549) وابن ماجہ (340) وابن ابی عمیر (493/11) والبیہقی (6787) وابن حبان (1411) وابن خزیمہ (53) والدارمی (663/7) والحاكم (2/2485) والبیہقی (94/1)

سے ڈرتے نہیں ہو۔ اللہ تعالیٰ نے تمہیں اس کلاما لک کیا ہے یہ مجھ سے شکایت کر رہا ہے کہ تم اسے بھوکا رکھتے ہو اور تم اسے دیتے ہو۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے بقرانی کی طرح روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”ذفراہ“ کے لفظ میں ”ذ“ معجمہ زیر کے ساتھ اور خاء ساکن ہے یہ لفظ مفرد ہے اور مؤنث ہے۔ اہل لغت یہ کہتے ہیں کہ ”الذفری“ اونٹ کے کان کے پیچھے والا وہ حصہ جہاں پسینہ آتا ہے اور ”تدنیہ“ کا مطلب ہے کہ ”تھکا دیتے ہو“۔

(972) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا إِذَا نَزَلْنَا مَنْزِلًا، لَا نُسَبِّحُ حَتَّى نَحُلَّ الرِّحَالَ - رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ .

وَقَوْلُهُ: ”لَا نُسَبِّحُ“: أَيْ لَا نُصَلِّي النَّافِلَةَ، وَمَعْنَاهُ: أَنَا - مَعَ حِرْصِنَا عَلَى الصَّلَاةِ - لَا نَقْدِمُهَا عَلَى حَطِّ الرِّحَالِ وَإِرَاحَةِ الدَّوَابِّ .

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ہم لوگ جب کسی جگہ پڑاؤ کرتے تھے تو جب تک پالان اتار نہ لیتے تھے اس وقت تک نفل نماز ادا نہیں کرتے تھے۔

(اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے امام مسلم رحمہ اللہ کی شرط کے مطابق سند کے ہمراہ روایت کیا ہے)

حضرت انس رضی اللہ عنہ کا یہ کہنا لا نُسَبِّحُ کا مطلب یہ ہے کہ ہم نماز نفل ادا نہیں کرتے تھے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگرچہ ہمیں نفل پڑھنے کی بڑی خواہش ہوتی تھی لیکن ہم پالان اتارنے اور جانوروں کو آرام دینے سے پہلے نفل نہیں پڑھتے تھے۔

### 169-بَابُ إِعَانَةِ الرَّفِيقِ

باب: ساتھی کی مدد کرنا

فِي الْبَابِ أَحَادِيثٌ كَثِيرَةٌ تَقَدَّمَتْ كَحَدِيثِ: ”وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ“ وَحَدِيثِ: ”كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ“ وَأَشْبَاهِهِمَا .

اب بارے میں بہت سی احادیث ہیں جو اس سے پہلے گزر چکی ہیں جیسے یہ حدیث ہے کہ اللہ تعالیٰ اس وقت تک بندے کی مدد کرتا رہتا ہے جب تک بندہ اپنے بھائی کی مدد کرتا رہتا ہے اور یہ حدیث ہے کہ ہر نیکی صدقہ ہے اور ان دونوں کی مانند دوسری احادیث ہیں۔

(973) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ نَ الْحُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي سَفَرٍ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى

رَاحِلَةٍ لَهُ، فَجَعَلَ يَصْرِفُ بَصْرَهُ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرَ فَلْيُعْذِبْ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهَرَ لَهُ، وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ رَادٍ فَلْيُعْذِبْ بِهِ عَلَى مَنْ لَا رَادَ لَهُ“، فَذَكَرَ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَهُ، حَتَّى رَأَيْنَا أَنَّهُ لَا حَقَّ لِأَحَدٍ مِنَّا فِي فَضْلٍ - رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک مرتبہ ہم سفر میں تھے ایک شخص اپنی سواری پر سوار ہو کر آیا اور دائیں بائیں دیکھنے لگا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، جس شخص کے پاس اضافی سواری ہو وہ اپنے ساتھ اس شخص کو بٹھالے جس کے پاس سواری نہ ہو اور جس شخص کے پاس اضافی سامان ہو وہ اس میں اس شخص کو شامل کر لے جس کے پاس سامان نہ ہو۔ اس کے بعد آپ نے مال کی مختلف قسموں کا تذکرہ کیا یہاں تک کہ ہم نے یہ سمجھا کہ ہم میں سے کسی ایک کو اپنے اضافی مال (کو اپنے پاس رکھنے کا حق نہیں ہے)

(اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

(974) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَغْزُوَ، فَقَالَ: ”يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، إِنْ مِنْ إِخْوَانِكُمْ قَوْمًا لَيْسَ لَهُمْ مَالٌ، وَلَا عَشِيرَةٌ، فَلْيَضْمَ أَحَدُكُمْ إِلَيْهِ الرَّجُلَيْنِ أَوْ الثَّلَاثَةَ، فَمَا لَا حِدِنًا مِنْ ظَهْرٍ يَحْمِلُهُ إِلَّا عَقْبَةً كَعَقْبَةِ“ يَعْنِي أَحَدِهِمْ، قَالَ: فَضَمَّمْتُ إِلَيَّ اثْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً مَا لِي إِلَّا عَقْبَةٌ كَعَقْبَةِ أَحَدِهِمْ مِنْ جَمَلِي - رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک جنگ میں جانے لگے۔ آپ نے فرمایا: اے مہاجرین اور انصاری گروہ! تمہارے کچھ بھائی ایسے ہیں جن کے پاس مال نہیں ہے اور خاندان بھی نہیں ہے (کہ وہ ان سے ہی مانگ لیں) تم میں سے ہر شخص اپنے ساتھ دو یا تین بھائیوں کو شامل کر لے (راوی کہتے ہیں) ہم میں سے جس کسی کے پاس جانور موجود تھا وہ اپنی باری پر اس پر سوار ہوتا تھا اور اس طرح دوسرے آدمیوں کی باری ہوتی تھی۔ راوی کہتے ہیں میں نے اپنے ساتھ دو یا تین آدمیوں کو بلا لیا تھا اور میں اپنی باری پر ہی اس پر سوار ہوتا تھا جس طرح وہ میرے اونٹ پر سوار ہوتے تھے۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(975) وَعَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّفُ فِي الْمَسِيرِ، فَيُرْجَى الضَّعِيفُ، وَيُرْدَفُ وَيُدْعُو لَهُ - رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ .

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت بھی منقول ہے جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں پیچھے رہ جایا کرتے تھے آپ کمزور سواری کو ہانکتے تھے اور کسی کو اپنے پیچھے بیٹھا لیا کرتے تھے اور اس کے لئے دعا کیا کرتے تھے۔ (اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے حسن اسناد کے ہمراہ نقل کیا ہے)

## 170- بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَكِبَ دَابَّةً لِلسَّفَرِ

باب: جب کوئی شخص سفر کے لئے سواری پر سوار ہو جائے تو کیا پڑھے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الظُّلُمِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرَكُونَ لِنَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ﴾ (الزخرف: 12-13)

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اور اس نے تمہارے لئے کشتیاں اور جانور بنائے ہیں جن پر تم سوار ہوتے ہو جب تم ان کی پشت پر بیٹھ جاؤ تو پھر تم اپنے پروردگار کی نعمت کو یاد کرو جب تم ان پر سیدھی طرح بیٹھ جاؤ اور تم یہ پڑھو پاک ہے وہ اللہ جس نے اسے ہمارے لئے مسخر کیا ہے ہم اس پر قابو پانے والے نہیں تھے اور بے شک ہم نے اپنے پروردگار کی طرف لوٹ جانا ہے۔“

(976) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اسْتَوَى عَلَى بَعِيرِهِ خَارِجًا إِلَى سَفَرٍ، كَبَّرَ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: «سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ». اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَى، وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى، اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا، وَاطْوِ عَنَّا بُعْدَهُ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَالْخَلِيقَةُ فِي الْأَهْلِ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمَنْظَرِ، وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَالْوَالِدِ، وَإِذَا رَجَعَ قَالَهُنَّ وَزَادَ فِيهِنَّ: «الْيُسْرَى، تَابُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

مَعْنَى "مُقْرِنِينَ": مُطِيقِينَ. وَ"الْوَعْثَاءُ" يَفْتَحُ الْوَاوِ وَاسْتَكَانَ الْعَيْنَ الْمُهْمَلَةَ وَبِالضَّادِ الْمُعْتَلَّةِ وَبِالْمَدِّ وَهِيَ: الشِّدَّةُ. وَ"الْكَآبَةُ" بِالْمَدِّ، وَهِيَ: تَغْيِيرُ النَّفْسِ مِنْ حُزْنٍ وَنَحْوِهِ. وَ"الْمُنْقَلَبُ": الْمَرْجِعُ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ جب کسی سفر کے لئے جاتے ہوئے اپنے اونٹ پر سیدھے ہو کر بیٹھ جاتے تھے تب آپ تین مرتبہ تکبیر کہتے تھے اور یہ دعا پڑھتے تھے۔

”پاک ہے وہ اللہ جس نے (جانوروں) کو ہمارے لئے مسخر کیا ہم ان پر قابو پانے والے نہیں تھے اور بے شک ہم اپنے پروردگار کی طرف لوٹ جائیں گے، اے اللہ! ہم تجھ سے اپنے اس سفر میں نیکی اور پرہیزگاری مانگتے ہیں اور وہ عمل جس سے تو راضی ہو، اے اللہ! ہمارے لئے اس سفر کو آسان کر دے اور ہمارے لئے اس کی دوری کو سمیٹ دے، اے اللہ! تو سفر میں ساتھی ہے اور ہماری غیر موجودگی میں گھر والوں کا نگران ہے، اے اللہ! میں تجھ سے سفر کی مشقت، خوفناک منظر اور واپسی پر اپنے مال اہل خانہ اور اولاد کے بارے میں کسی بری صورتحال سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

جب آپ واپس آتے تھے تو یہی کلمات پڑھا کرتے تھے ان میں ان الفاظ کا اضافہ کرتے تھے۔

”ہم رجوع کرنے والے ہیں، توبہ کرنے والے ہیں، عبادت کرنے والے ہیں اپنے پروردگار کی حمد بیان کرنے والے ہیں۔“

(اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے)

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”مقرنین“ سے مراد ہے طاقت رکھنے والے۔ ”الوعشا“ میں واؤ پر زبر ہے۔ عین مہملہ اور ساکن ہے جبکہ ثاء مد کے ساتھ ہے اور مثلثہ ہے اور اس کا معنی ہے ”شدت“ ”الکابۃ“ یہاں پہ لفظ مد کے ساتھ ہے اور اس کا مطلب ہے کہ غم رنج کی وجہ سے طبیعت میں تبدیلی آنا اور ”المنقلب“ کا مطلب ہے لوٹ جانا۔

(977) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ يَتَعَوَّذُ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ، وَالْحُورِ بَعْدَ الْكُونِ، وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ، وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

هَكَذَا هُوَ فِي صَحِيحِ مُسْلِمٍ: «الْحُورُ بَعْدَ الْكُونِ» بِالتَّوْنِ، وَكَذَا رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ، قَالَ التِّرْمِذِيُّ: وَيُرْوَى «الْكُورُ» بِالرَّاءِ، وَكِلَاهُمَا لَهُ وَجْهٌ.

قَالَ الْعُلَمَاءُ: وَمَعْنَاهُ بِالتَّوْنِ وَالرَّاءِ جَمِيعًا: الرَّجُوعُ مِنَ الْإِسْتِقَامَةِ أَوْ الزِّيَادَةِ إِلَى النَّقْصِ. قَالُوا: وَرَوَايَةُ الرَّاءِ مَا خُوذَتْ مِنْ تَكْوِيرِ الْعِمَامَةِ وَهُوَ لَفْهًا وَجَمْعُهَا. وَرَوَايَةُ التَّوْنِ، مِنَ الْكُونِ، مَصْدَرٌ كَانَ يَكُونُ كَوْنًا: إِذَا وُجِدَ وَاسْتَقَرَّ.

حضرت عبد اللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ جب سفر پر جاتے تھے تو سفر کی مشقت اور واپسی پر کسی بری صورتحال اور سیدھے راستے پر چلنے کے بعد بھٹک جانے اور مظلوم کی بددعا اور گھریا مال کے بارے میں کسی برے منظر سے پناہ مانگا کرتے تھے۔

(اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے)

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”الحوور بعد الكون“ کے الفاظ صحیح مسلم میں ”نون“ کے ساتھ ہے۔ امام ترمذی اور نسائی نے بھی اسے ایسے ہی روایت کیا ہے جبکہ امام ترمذی نے ”الکود“ یعنی راء کے ساتھ بھی روایت کیا ہے البتہ دونوں لفظوں کا

معنی ایک ہی ہے۔ علماء کے مطابق ”ن“ کے ساتھ اس لفظ سے مراد ہے کہ استقامت یا زیادتی کے ساتھ نقصان کی طرف پلٹنا ہے۔ علماء یہ بھی فرماتے ہیں کہ یہ لفظ اگر ”راء“ کے ساتھ ہو تو یہ ”تکویر عمامہ“ سے ماخوذ ہے اور تکویر سے مراد پگڑی کو پلٹنا اور اکٹھا کرنا ہے جبکہ ”ن“ کے ساتھ یہ لفظ کان کیون کا مصدر ہے اور اس کا مطلب ہے کہ جب پایا جائے یا ٹھہر جائے۔

(978) وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ: شَهِدْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أُتِيَ بِدَابَّةٍ لِيُرِكَبَهَا،



فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرِّكَابِ، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا، قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ، وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ، ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، ثُمَّ صَحِكَ، فَقِيلَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، مِنْ آيِ شَيْءٍ صَحِجْتَ؟ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّ كَمَا فَعَلْتُ، ثُمَّ صَحِكَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مِنْ آيِ شَيْءٍ صَحِجْتَ؟ قَالَ: "إِنَّ رَبَّكَ تَعَالَى يَعْجَبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا قَالَ: اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرِي"

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ"، وَفِي بَعْضِ النُّسَخِ: "حَسَنٌ صَحِيحٌ". وَهَذَا لَفْظُ أَبِي دَاوُدَ.

حضرت علی بن ربیعہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ کے ساتھ موجود تھا تو ان کے سامنے ایک جانور لایا گیا تاکہ وہ اس پر سوار ہوں اور جب انہوں نے رکاب میں پاؤں رکھا تو بسم اللہ پڑھی اور پھر جب وہ اس کی پشت پر سیدی طرح بیٹھ گئے تو یہ دعا پڑھی۔

”ہر طرح کی حمد اللہ کے لئے ہے جس نے ہمارے لئے اس کو مسخر کیا اور ہم اس پر قابو پانے والے نہیں تھے اور بے شک ہم نے اپنے پروردگار کی طرف لوٹ جانا ہے“ پھر انہوں نے تین مرتبہ الحمد للہ پڑھا پھر تین مرتبہ اللہ اکبر پڑھا پھر یہ دعا پڑھی۔

”تو پاک ہے میں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہے تو میری مغفرت کر دے بے شک تیرے علاوہ اور کوئی بخش نہیں سکتا۔“

پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ مسکرا دیئے ان سے پوچھا گیا اے امیر المؤمنین آپ کس وجہ سے مسکرائے ہیں۔ انہوں نے جواب دیا: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا تھا جیسا میں نے کیا ہے۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مسکرا دیئے تھے میں نے دریافت کیا یا رسول اللہ! کس بات سے مسکرائے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا: تمہارا پروردگار اپنے اس بندے کی بات کو پسند کرتا ہے جب وہ یہ کہتا ہے کہ تو میرے گناہوں کی مغفرت کر دے (وہ فرماتا ہے) یہ بندہ جانتا ہے میرے علاوہ کوئی اس کے گناہوں کو بخش نہیں سکتا۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

بعض نسخوں میں یہ روایت ہے: یہ حدیث حسن صحیح ہے تاہم اس حدیث کے الفاظ امام ابوداؤد رحمہ اللہ کے ہیں۔

### 171- بَابُ تَكْبِيرِ الْمَسَافِرِ إِذَا صَعِدَ الشَّيْءَ وَشَبَّهَهَا وَتَسْبِيحِهِ إِذَا هَبَطَ الْأَوْدِيَةَ

وَنَحْوَهَا وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُبَالَغَةِ بَرَفِ الصَّوْتِ بِالتَّكْبِيرِ وَنَحْوِهِ

باب: جب کوئی مسافر کسی گھائی وغیرہ پر چڑھے تو تکبیر کہے اور جب نشیب میں اترے تو

سبحان اللہ کہے، تکبیر وغیرہ پڑھتے وقت زیادہ آواز کرنے کی ممانعت

(979) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَعِدْنَا كَبَّرْنَا، وَإِذَا نَزَلْنَا سَبَّحْنَا. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، جب ہم لوگ کسی بلندی پر چڑھتے تھے تو اللہ اکبر پڑھتے تھے اور جب نیچے کی طرف اترتے تھے تو سبحان اللہ پڑھتے تھے۔ (اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

(980) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجِيئًا إِذَا عَلَا الشَّيْءَ كَبَّرُوا، وَإِذَا هَبَطُوا سَبَّحُوا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کا لشکر جب کسی گھائی پر چڑھتے تھے تو اللہ اکبر پڑھتے تھے اور جب نیچے کی طرف اترتے تھے تو سبحان اللہ پڑھتے تھے۔

(اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے صحیح سند کے ہمراہ روایت کیا ہے)

(981) وَعَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَفَلَ مِنَ الْحَجِّ أَوْ الْعُمْرَةِ، كَلَّمَ أَوْفَى عَلَى نَيْبَةٍ أَوْ قَدْفِدٍ كَبَّرَ ثَلَاثًا، ثُمَّ قَالَ: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. أَيُّونَ، تَابُونُ، عَابِدُونَ، سَاجِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رَوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: إِذَا قَفَلَ مِنَ الْحَجِّ أَوْ الْعُمْرَةِ.

قَوْلُهُ: "أَوْفَى" أَيْ: ارْتَفَعَ، وَقَوْلُهُ: "قَدْفِدٍ" هُوَ بَفَتْحِ الْقَافَيْنِ بَيْنَهُمَا دَالٌ مُهْمَلَةٌ سَاكِنَةٌ، وَالْخَوْرَةُ دَالٌ أُخْرِي وَهُوَ: "الغَلِيظُ الْمُرْتَفِعُ مِنَ الْأَرْضِ".

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ بھی روایت منقول ہے جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عمرے یا حج سے واپس تشریف لاتے تھے تو جب بھی آپ کسی گھائی یا بلند جگہ پر چڑھتے تھے تو تین مرتبہ اللہ اکبر پڑھتے تھے۔

”اللہ تعالیٰ کے لئے اور کوئی معبود نہیں ہے وہ ہی ایک معبود ہے، اس کا کوئی شریک نہیں ہے، اس کی بادشاہی ہے، حمد اس کے لئے مخصوص ہے اور وہ ہی سب پر قدرت رکھتا ہے، ہم رجوع کرنے والے ہیں، توبہ کرنے والے ہیں، عبادت کرنے والے ہیں، سجدہ کرنے والے ہیں، اپنے پروردگار کی حمد بیان کرنے والے ہیں، اللہ تعالیٰ نے اپنے وعدے کو سچ کر دیا اور اپنے بندے کی مدد کی (اور دشمنوں کے) لشکروں کو تباہ پسا کر دیا۔“

979- أخرجه البخاري (2993)

980- أخرجه ابوداؤد (2599)

981- أخرجه مالك (960) واهم (2/5295) والبخاري (1797) ومسلم (1344) والابوداؤد (2770) والترمذی (952) وابن حبان (2707)

وابن ابی شيبة (361/10) وعبد الرزاق (9235) والبيهقي (259/5)



مسلم کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: جب نبی اکرم ﷺ کسی لشکر سے واپس تشریف لاتے تھے یا کسی جنگی مہم سے واپس آتے تھے یا حج یا عمرے سے واپس آتے تھے (تو ایسا ہی کیا کرتے تھے)

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: لفظ ”ادفی“ میں فاء پر زبر ہے اور اس کا مطلب ہے ”بلندی پر چڑھتے“ اور (فندق) دونوں میں فاء مفتوح اور وال دریاں میں ہو سکن اور مہمل ہو اور آخر میں ایک ”ذ“ اس سے مراد ہے ”سخت بلند زمین“۔

(982) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسَافِرَ فَأَوْصِيَنِي، قَالَ: «عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالتَّكْبِيرِ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ، فَلَمَّا وَلَّى الرَّجُلُ، قَالَ: «اللَّهُمَّ اطْوِ لَه الْبُعْدَ، وَهَوِّنْ عَلَيْهِ السَّفَرَ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ».

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! میں سفر پر جانا چاہتا ہوں۔ آپ مجھے کوئی نصیحت کیجئے آپ نے فرمایا: تم پر ہمیزگاری اختیار کرنا اور ہر بلندی پر چڑھتے ہوئے تکبیر کہنا۔

جب وہ شخص چلا گیا تو آپ نے دعا کی اے اللہ! اس کے لئے دوری کو سمیٹ دے اور اس کے سفر کو آسان کر دے۔

(اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حدیث ”حسن“ ہے)

(983) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ، فَكُنَّا إِذَا أَشْرَفْنَا عَلَى وَادٍ هَلَلْنَا وَكَبَّرْنَا وَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُنَا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَأَيُّهَا النَّاسُ، ارْبِعُوا عَلَيَّ أَنْفُسِكُمْ، فَإِنَّكُمْ لَا تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلَا غَائِبًا، إِنَّهُ مَعَكُمْ، إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم لوگ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں شریک تھے جب ہم کسی وادی میں اوپر کی طرف چڑھتے تھے تو لا الہ الا اللہ پڑھتے تھے اور اللہ اکبر پڑھتے تھے اور ہم بلند آواز میں ایسا کیا کرتے تھے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! اپنی ذات کو سکون دو تم کسی بہرے یا غیر موجود کو نہیں پکار رہے وہ تمہارے ساتھ ہے اور وہ سننے والا ہے اور وہ قریب ہے، ”متفق علیہ“۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”اربعوا“ ”ب“ پر زبر کے ساتھ ہے اور اس کا مطلب ہے اپنے نفسوں پر نرمی کرو۔

## 172- بَابُ اسْتِحْبَابِ الدُّعَاءِ فِي السَّفَرِ

سفر کے دوران دعا کا مستحب ہونا

982- اخرجہ احمد (2/8317) والترمذی (3456) وابن ماجہ (2771/1) والحاکم (2/2481) وابن ابی شیبہ (517/12) وابن حبان (2692)

والنسائی فی الکبریٰ (6/10339) والبیہقی (251/5)

983- اخرجہ احمد (7/19616) والبخاری (2992) ومسلم (2704) وابوداؤد (1526) والترمذی (3385) وابن ماجہ (3824)

(984) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثٌ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٌ لَا شَكَّ فِيهِنَّ: دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمَسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ»

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ». وَكَيْسَ فِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ: «عَلَى وَلَدِهِ».

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تین طرح کی دعائیں ضرور قبول ہوتی ہیں اس میں کوئی شک نہیں ہے، مظلوم کی دعا، مسافر کی دعا اور والد کی دعا اپنی اولاد کے لئے۔

(اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

وہ فرماتے ہیں یہ حدیث ”حسن“ ہے البتہ امام ابو داؤد رحمہ اللہ کی روایت میں ”اپنی اولاد کے لئے“ کے الفاظ نہیں ہیں۔

## 173- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا خَافَ نَاسًا أَوْ غَيْرَهُمْ

باب: جب کسی شخص کو لوگوں یا کسی اور چیز کا خوف ہو تو وہ کیا دعا پڑھے

(985) عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا، قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ»

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ کو جب کسی قوم کی طرف سے اندیشہ ہوتا تھا تو آپ یہ دعا کیا کرتے تھے۔

”اے اللہ! ہم تجھے ان کے مقابلے میں کرتے ہیں اور ان کے شر سے تیری پناہ مانگتے ہیں“۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام نسائی رحمہ اللہ نے صحیح اسناد کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

## 174- بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا نَزَلَ مِنْزَلًا

جب کوئی شخص کسی جگہ پڑاؤ کرے تو کیا پڑھے

(986) عَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «مَنْ نَزَلَ مِنْزَلًا ثُمَّ قَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ، لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَحِلَ

984- اخرجہ احمد (3/7513) وابوداؤد (1536) والترمذی (1912) وابن ماجہ (3862) والبخاری (32) وابن حبان (2699) والطيالسي (2517) والقشيري (306)

985- اخرجہ احمد (7/19740) وابوداؤد (1537) والنسائی (601) وابن حبان (4765) والحاکم (2/2629) والبیہقی (353/5)

986- اخرجہ احمد (10/27190) ومسلم (2708) والترمذی (3448) والنسائی (560) وابن حبان (2700) والدارمی (287/2) والکلبی (1830) وابن ماجہ (3547) وابن خزیمہ (2566) والبیہقی (253/5)

مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

♦♦ حضرت خولہ بنت حکیم رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص کسی جگہ پڑاؤ کرے اور پھر یہ پڑھے۔

”میں اللہ تعالیٰ کے مکمل کلمات کے ذریعے ہر اس چیز سے پناہ مانگتا ہوں جسے اس نے پیدا کیا ہے۔“

تو اس شخص کو کوئی چیز نقصان نہیں پہنچائے گی یہاں تک کہ وہ اس منزل سے کوچ کر جائے۔

(اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

(987) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ فَأَقْبَلَ اللَّيْلَ، قَالَ: ”يَا أَرْضُ، رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكَ وَشَرِّ مَا فِيكَ، وَشَرِّ مَا خَلِقَ فِيكَ، وَشَرِّ مَا يَدْبُ عَلَىكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ أَسَدٍ وَأَسْوَدٍ، وَمِنْ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ، وَمِنْ سَاكِنِ الْبَلَدِ، وَمِنْ وَالِدٍ وَمَا وَكَلَهُ“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

و”الْأَسْوَدُ“: الشَّخْصُ، قَالَ الْخَطَّابِيُّ: ”وَسَاكِنُ الْبَلَدِ“: هُمُ الْجِنُّ الَّذِينَ هُمْ سُكَّانُ الْأَرْضِ . قَالَ: وَالْبَلَدُ مِنَ الْأَرْضِ: مَا كَانَ مَأْوَى الْحَيَوَانِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ بِنَاءٌ وَمَنَازِلُ . قَالَ: وَيَحْتَمِلُ أَنَّ الْمَرَادَ: ”بِالْوَالِدِ“ إِبْلِيسُ: ”وَمَا وَكَلَهُ“: الشَّيَاطِينُ .

♦♦ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سفر پر جایا کرتے تھے جب رات آجاتی تھی تو آپ دعا کیا کرتے تھے ”اے زمین! میرا پروردگار اور تیرا پروردگار اللہ تعالیٰ ہے میں تیرے شر سے اور جو تیرے اندر چیز موجود ہے اس کے شر سے اور جو تیرے اندر پیدا کی گئی ہے اس کے شر سے اور جو تیرے اوپر چلتی ہے اس کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں اور میں شیر اور سیاہ چیز اور سانپ اور بچھو اور شہر میں بسنے والوں اور والد اور اس کی اولاد سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

(اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے)

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”الاسود“ کا مطلب ہے شخص۔ خطابی نے کہا کہ ”ساکن البلد“ کا مطلب ہے وہ جن جو زمین میں رہتے بستے ہیں۔ ”بلد“ سے یہ بھی مراد ہے کہ زمین کا وہ حصہ جو حیوانات کا ٹھکانہ ہو اور وہاں مکان وغیرہ نہ ہوں اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ”والد“ سے ایلیس اور ”ولد“ سے مراد ہوں دوسرے شیطان۔

175- بَابُ اسْتِحْبَابِ تَعْجِيلِ الْمَسَافِرِ الرَّجُوعِ إِلَى أَهْلِهِ إِذَا قَضَى حَاجَتَهُ

باب: مسافر کا اپنے گھر جانے میں جلدی کرنا مستحب ہے جب اس کا کام پورا ہو چکا ہو

(988) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”السَّفَرُ قِطْعَةٌ

987- أخرجه احمد (2/6169) وابو داؤد (2603) والحاكم (2/2487) تهذيب الكمال (292/6)

مِنَ الْعَذَابِ، يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ وَنَوْمَهُ، فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهْمَتَهُ مِنْ سَفَرِهِ، فَلْيَعْجَلْ إِلَى أَهْلِهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

”نَهْمَتُهُ“: مَقْصُودُهُ .

♦♦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: سفر عذاب کا ایک ٹکڑا ہے جو آدمی کو کھانے پینے اور سونے سے روک دیتا ہے جب کوئی شخص سفر سے متعلق اپنا کام پورا کر لے تو اسے جلدی اپنے گھر واپس آ جانا چاہئے، ”متفق علیہ“۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”نہمتہ“ سے مراد ہے: اس کا مقصد۔

176- بَابُ اسْتِحْبَابِ الْقُدُومِ عَلَى أَهْلِهِ نَهَارًا وَكَرَاهَتِهِ فِي اللَّيْلِ لِغَيْرِ حَاجَتِهِ

باب: دن کے وقت اپنے گھر واپس آنا مستحب ہے اور رات کے وقت کسی ضرورت کے بغیر واپس

آنا مکروہ ہے

(989) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”إِذَا أَطَالَ أَحَدُكُمْ الْعَيَّةَ فَلَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا“ .

وَفِي رِوَايَةٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَطْرُقَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ لَيْلًا . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

♦♦ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص طویل عرصہ غائب رہنے کے بعد واپس آئے تو رات کے وقت اپنے گھر گزرنہ جائے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع کیا ہے کہ کوئی شخص رات کے وقت اپنے گھر واپس جائے، ”متفق علیہ“۔

(990) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا، وَكَانَ يَأْتِيهِمْ عُذْوَةً أَوْ عَشِيَّةً . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

”الْعُذْوَةُ“: الْمَجْعَى فِي الْبَلَدِ .

♦♦ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (طویل سفر سے واپسی پر) رات کے وقت اپنے گھر تشریف

988- احمد (3/7229) والبخاری (1804) ومسلم (1927) وابن ماجه (2882) وابن حبان (2708) والدارقطني (284/2) والبيهقي (259/5)

989- أخرجه البخاری (5244) ومسلم (715) وابو داؤد (2777) ومسلم (715) واحمد (5/15285) والترمذی (2712) وابن حبان (12713)

وابو داؤد (2776) والطحاوی (2776) وابن ابی حنیة (523/12) والبيهقي (260/5)

990- أخرجه البخاری (1800) ومسلم (1928)

نہیں لاتے تھے۔ آپ صبح کے وقت تشریف لاتے تھے یا شام کے وقت تشریف لاتے تھے، (متفق علیہ)  
امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”الطروق“ سے مراد ہے رات کے وقت واپس آنا۔

### 177- بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَجَعَ وَإِذَا رَأَى بَلَدَهُ

فِيهِ حَدِيثُ ابْنِ عَمْرِو السَّابِقِ فِي بَابِ تَكْبِيرِ الْمَسَافِرِ إِذَا صَعِدَ الشَّيْطَانَا

باب: جب کوئی شخص واپس آئے یا اپنے شہر کو دیکھے تو کیا پڑھے

اس بارے میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے جو اس سے پہلے بلندی پر چڑھتے ہوئے مسافر کے تکبیر کہنے کے بارے میں گزر چکی ہے۔

(991) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كُنَّا بِظَهْرِ الْمَدِينَةِ، قَالَ: ”أَيُّونَ، تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ“ فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ ذَلِكَ حَتَّى قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ واپس آئے جب ہم مدینہ منورہ کے سامنے پہنچے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ پڑھا۔

”ہم رجوع کرنے والے ہیں، توبہ کرنے والے ہیں، ہم عبادت کرنے والے ہیں اور اپنے پروردگار کی حمد بیان کرنے والے ہیں۔“

آپ یہی کلمات پڑھتے رہے یہاں تک کہ ہم مدینہ منورہ پہنچ گئے۔ (اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے)

### 178- بَابُ اسْتِحْبَابِ ائْتِدَاءِ الْقَادِمِ بِالْمَسْجِدِ الَّذِي فِي جَوَازِهِ وَصَلَاتِهِ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ

باب: آنے والا شخص سب سے پہلے اس مسجد میں جائے جو اس کے پڑوس میں ہو اور وہاں دو رکعت

نماز ادا کرے ایسا کرنا مستحب ہے

(992) عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ، بَدَأَ بِالْمَسْجِدِ فَرَكَعَ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر سے واپس تشریف لاتے تھے تو پہلے مسجد تشریف لاتے تھے اور وہاں دو رکعت ادا کیا کرتے تھے، ”متفق علیہ۔“

### 179- بَابُ تَحْرِيمِ سَفَرِ الْمَرْأَةِ وَحَلَّتْهَا

باب: عورت کا تنہا سفر کرنا حرام ہے

(993) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَا يَحِلُّ

لَا مَرْأَةٌ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ بِاللَّهِ وَالْآخِرِ تُسَافِرُ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ عَلَيْهَا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ، آخرت پر ایمان رکھنے والی کسی بھی عورت کے لئے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ ایک دن یا ایک رات سے زیادہ سفر تنہا کرے۔ اس کے ساتھ اس کا کوئی محرم موجود ہونا چاہئے، ”متفق علیہ۔“

(994) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”لَا

يَخْلُونَ رَجُلٌ بِمَرْأَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ، وَلَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ“ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ

اللَّهِ، إِنَّ امْرَأَتِي خَرَجَتْ حَاجَةً، وَإِنِّي اكْتَسَبْتُ فِي عَزْوَةٍ كَذَا وَكَذَا؟ قَالَ: ”انْطَلِقْ فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ کوئی بھی

شخص کسی عورت کے پاس تنہا نہ جائے وہاں اس عورت کا کوئی محرم ضرور موجود ہونا چاہئے کوئی بھی عورت تنہا سفر نہ کرے اس کا

کوئی محرم ساتھ ہونا چاہئے۔ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میری بیوی حج کرنے کے لئے جانا چاہتی ہے جبکہ میرا

نام فلاں جنگلی مہم میں لکھا گیا ہے۔ آپ نے فرمایا: تم جاؤ اور اپنی بیوی کے ساتھ حج پر چلے جاؤ، ”متفق علیہ۔“

993- آخرچہ مالک (1833) و احمد (3/7226) و البخاری (1088) و مسلم (1339) و ابوداؤد (1724) و الترمذی (1170) و ابن حبان (2725) و ابن خزيمة (2523) و ابن ماجہ (2899) و البیہقی (139/3)

994- آخرچہ احمد (1934) و البخاری (1862) و مسلم (1341) و ابن ماجہ (2900) و ابن حبان (2731) و ابن خزيمة (2529) و الطحاوی (2732) و الحمیدی (468) و ابن ابی عیینہ (6/4) و البیہقی (139/3)

## کِتَابُ الْفَضَائِلِ

### فضائل کا بیان

#### 180- بَابُ فَضْلِ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ

##### باب: قرآن پڑھنے کی فضیلت

(995) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "افْرُؤُوا الْقُرْآنَ؛ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: قرآن پڑھو کیونکہ یہ اپنے پڑھنے والے کے لئے قیامت کے دن شفاعت کرنے والے کے طور پر آئے گا۔ (صحیح مسلم)

(996) وَعَنْ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "يُؤْتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِالْقُرْآنِ وَأَهْلِيهِ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ فِي الدُّنْيَا تَقْدَمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَأَخْرَجَهُ عُمَرَانُ، تَحَاجَّجَانِ عَنْ صَاحِبَيْهِمَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت نواس بن سمعان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: قیامت کے دن قرآن اپنے پڑھنے والوں کے ساتھ آئے گا جو دنیا میں اس پر عمل کیا کرتے تھے۔ اس میں آگے سورہ بقرہ، سورہ آل عمران ہوں گی اور ہر اپنے پڑھنے والوں کی طرف سے بحث کریں گے۔ (صحیح مسلم)

(997) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

995- اخرجہ احمد (9/24721) والبخاری (4937) ومسلم (798) والبوداؤد (1454) والترمذی (2913) وابن ماجہ (3779) وعبد الرزاق (9194) وابن حبان (767) والطیالسی (3/2/2) والدارمی (3368)  
996- اخرجہ احمد (7/19566) والبخاری (5020) ومسلم (797) والبوداؤد (4830) والترمذی (2874) والتمیمی (5053) وابن ماجہ (214) وابن حبان (770) وعبد الرزاق (20933) والطیالسی (2/2)  
1000- اخرجہ احمد (1/232) ومسلم (817) وابن ماجہ (218) وابن حبان (772) والبیہقی (249) وعبد الرزاق (20944) والدارمی (3365) وعبد الرزاق (5995) والطیالسی (73)

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تم میں سے سب سے بہتر وہ ہے جو قرآن کا علم حاصل کرے اور اس کی تعلیم دے۔

(998) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَتَعْتَعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌ لَهُ أَجْرَانِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص قرآن پڑھے اور اسے پڑھنے میں ماہر ہو وہ معزز نیک (فرشتوں) کے ساتھ ہوگا اور جو قرآن پڑھے اور اسے پڑھنے میں اٹکے اور پڑھنا اس کے لئے مشکل ہو تو اسے دوگنا اجر ملے گا۔ (متفق علیہ)

(999) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأُتْرَاجَةِ: رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ، وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ: لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا حُلْوٌ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ: رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ، وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ: لَيْسَ لَهَا رِيحٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: وہ مؤمن جو نماز پڑھتا ہو اس کی مثال ناشپاتی کی طرح ہے جسکی خوشبو بھی اچھی ہوتی ہے اور ذائقہ بھی اچھا ہوتا ہے اور جو مؤمن قرآن نہیں پڑھتا اس کی مثال کھجور کی طرح ہے جس کی خوشبو نہیں ہوتی لیکن ذائقہ میٹھا ہوتا ہے اور جو منافق قرآن پڑھتا ہے اس کی مثال ریحانہ (نامی پھل) کی طرح ہے جس کی خوشبو اچھی ہوتی ہے لیکن ذائقہ کڑوا ہوتا ہے اور جو منافق قرآن نہیں پڑھتا اس کی مثال حنظلہ کی طرح ہے جس کی خوشبو بھی نہیں ہوتی اور ذائقہ بھی کڑوا ہوتا ہے۔ (متفق علیہ)

(1000) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ اس کتاب کے ذریعے کچھ لوگوں کو مہر بلندی عطا کرے گا اور کچھ لوگوں کو پست رہنے دے گا۔ (متفق علیہ)

998- اخرجہ احمد (9/24721) والبخاری (4937) ومسلم (798) والبوداؤد (1454) والترمذی (2913) وابن ماجہ (3779) وعبد الرزاق (9194) وابن حبان (767) والطیالسی (3/2/2) والدارمی (3368)  
999- اخرجہ احمد (7/19566) والبخاری (5020) ومسلم (797) والبوداؤد (4830) والترمذی (2874) والتمیمی (5053) وابن ماجہ (214) وابن حبان (770) وعبد الرزاق (20933) والطیالسی (2/2)  
1000- اخرجہ احمد (1/232) ومسلم (817) وابن ماجہ (218) وابن حبان (772) والبیہقی (249) وعبد الرزاق (20944) والدارمی (3365)

(1001) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا حَسَدَ إِلَّا ائْتِسَيْنَ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُهُ اللَّيْلَ وَآتَاءَ النَّهَارِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
 "وَالْآتَاءُ": السَّاعَاتُ .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں (رشک) صرف دو لوگوں پر کیا جاسکتا ہے ایک جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن کا علم دیا ہو اور وہ دن رات اسے قائم رکھتا ہو (یعنی اس کی تلاوت کرتا ہو اور اس پر عمل کرتا ہو) اور وہ جسے اللہ تعالیٰ نے مال دیا ہو اور وہ رات دن اسے خرچ کرتا رہتا ہو۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "الآتاء" کا مطلب ہے الساعات (گھنٹیاں)۔

(1002) وَعَنْ البراءِ بْنِ عازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ، وَعِنْدَ قَرِيْبٍ مَرْبُوطٌ بِشَاطِنَيْنِ، فَتَغَشَّتَهُ سَحَابَةٌ فَجَعَلَتْ تَذْنُوبُ، وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ مِنْهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ: "تِلْكَ السَّكِينَةُ نَزَلَتْ لِلْقُرْآنِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
 "السَّكِينُ" يَفْتَحُ الشَّيْءُ الْمُعْجَمَةَ وَالطَّاءُ الْمُهْمَلَةَ: الْحَبْلُ .

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں ایک شخص سورہ کہف پڑھ رہا تھا اس کے پاس دو رسیوں میں سے ایک ہوا گھوڑا موجود تھا۔ اس شخص کو ایک بادل نے ڈھانپ لیا اور وہ بادل قریب آتے گئے اس شخص کا گھوڑا اچھلنے لگا جب صبح ہوا وہ شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کے سامنے اس بات کا تذکرہ کیا تو آپ نے فرمایا: وہ سکینت تھی قرآن کی وجہ سے نازل ہو رہی تھی۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "الشطن" میں شین معجم ہے اور طاء پرزبر ہے اور یہ طاء مہملہ ہے اور اس کا معنی ہے رسی۔  
 (1003) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا أَقُولُ: أَلِفٌ حَرْفٌ، وَلَكِنْ: أَلِفٌ حَرْفٌ، وَوَيْمٌ حَرْفٌ"  
 رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ" .

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اللہ کی کتاب کا ایک حرف پڑھے گا اسے ایک نیکی ملے گی اور ایک نیکی دس گنا ہوتی ہے (یعنی دس نیکیاں ملیں گی) میں یہ نہیں کہتا کہ "آلف" لام کا حرف ہے بلکہ الف ایک حرف ہے۔ لام ایک حرف ہے اور م ایک حرف ہے۔

1002- اخرجہ احمد (6/18615) والبخاری (3614) ومسلم (795) والترمذی (2894) وابن حبان (769) والطيالسي (3/2)

1003- اخرجہ الترمذی (2919) والدارمی (3308) والحاكم (1/2040)

(1004) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ الْاَلِدِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْبَيْتِ الْخَرِبِ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ" .  
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: وہ شخص جس کے دل میں قرآن میں سے کچھ بھی نہ ہو اس کی مثال ایک ویران گھر کی طرح ہے۔ (اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے: وہ فرماتے ہیں یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔

(1005) وَعَنْ عبدِ اللَّهِ بْنِ عمرو بنِ العاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ: اقْرَأْ وَارْتَقِ وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرْتِّلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنْزِلَكَ عِنْدَ اخِرِ اَيَّةٍ تَقْرُؤُهَا"  
 رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ" .

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں قرآن کے پڑھنے والے سے کہا جائے گا تم پڑھو اور (جنت کے درجات) پر چڑھنا شروع کرو اور اس طرح آرام سے پڑھو جیسے تم دنیا میں آرام سے پڑھا کرتے تھے۔ تمہاری منزل اس آخری آیت کے ساتھ ہوگی جسے تم پڑھو گے۔ (اسے امام ابوداؤد اور امام ترمذی نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں: یہ "حدیث حسن صحیح" ہے۔)

181- بَابُ الْأَمْرِ بِتَعَهُدِ الْقُرْآنِ وَالتَّحْذِيرِ عَنْ تَعْرِضِهِ لِلنِّسْيَانِ

باب: قرآن کا خیال رکھنا اور اسے بھولنے سے بچنے کی تلقین کرنا

(1006) عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "تَعَاهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَهَوَ أَشَدُّ تَفَلُّتًا مِنَ الْإِبِلِ فِي عَقْلِهَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
 حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں، قرآن کا خیال رکھو اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جان ہے۔ یہ رسی میں موجود اونٹ سے زیادہ تیزی سے (آدمی کے سینے سے) نکلتا ہے۔

(1007) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ الْإِبِلِ الْمُعْقَلَةِ، إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا، وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ"  
 1004- اخرجہ احمد (1/1947) والترمذی (2922) والدارمی (3306) والحاكم (1/2037) والطيالسي (12619)

1005- اخرجہ احمد (2/6813) وابوداؤد (1464) والترمذی (2914) وابن حبان (766) وابن ابی حنبلہ (498/10)

1006- اخرجہ البخاری (5033) ومسلم (791)

1007- اخرجہ مالک (472) و احمد (2/4665) والبخاری (5031) ومسلم (789) والنسائي (941) وابن حبان (764) وعبدالرزاق (5971)

والنبي حنبلہ (365/2)

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: قرآن پڑھنے والوں کی مثال یہ ہے کہ ہونے اونٹ کی طرح ہے اگر وہ شخص اس کا خیال رکھے گا تو اسے روکے رکھے گا اور اگر چھوڑ دے گا تو وہ چلا جائے گا۔

## 182- بَابُ اسْتِحْبَابِ تَحْسِينِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ وَطَلْبِ الْقِرَاءَةِ مِنْ حُسْنِ الصَّوْتِ وَالْإِسْتِمَاعِ لَهَا

باب: اچھی آواز میں قرآن پڑھنے کا مستحب ہونا اور اچھی آواز والے شخص سے قرأت پڑھنے کے کہنا اور اسے غور سے سننا

(1008) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "مَا أَذِنَ اللَّهُ لشيءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيِّ حَسَنِ الصَّوْتِ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
معنی "اذن اللہ": ائی استمع، وهو اشارة الى الرضاء والقبول .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: اللہ تعالیٰ بھی بات کو اتنے غور سے نہیں سنتا جتنا وہ اچھی آواز والے کو سنتا ہے۔ جب وہ اچھی آواز میں اور بلند آواز میں قرأت کرتا ہے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "اذن اللہ" سے مراد ہے اللہ تعالیٰ کا غور سے سننا اور یہ اشارہ ہے اس کی رضا کا اور قبول لینے کا۔

(1009) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَقَدْ أُوتِيَتْ مُزَمَّارًا مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
وفى رواية لمسلم: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لَهُ: "لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَسْتَمِعُ لِقِرَاءَةِ الْبَارِحَةِ"

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے (مجھ سے) ارشاد فرمایا ہے: تمہیں آل داؤد خوش الحانی عطا کی گئی ہے۔

مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب میں تمہاری قرأت کو گزشتہ رات غور سے سن رہا تھا تو کاش تم اس وقت مجھے دیکھتے (مجھے کتنی خوشی ہو رہی ہے۔)

1008- اخرج البخاری (5023) ومسلم (792) والبوداؤد (1473) والاسانی (1016) واحمد (3/7674) والحمیدی (949) وابن حبان (51 والداری (350/1)

1009- اخرج البخاری (5048) ومسلم (793) والترمذی (3881) وابن حبان (7197) والحاکم (3/5966) والبیہقی (10)

(1010) وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي الْعِشَاءِ بِالَّتَيْنِ وَالزَّيْتُونِ، فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو عشاء کی نماز میں سورہ التین پڑھتے ہوئے سنا میں نے اس سے اچھی آواز کبھی کسی کی نہیں سنی۔ (متفق علیہ)

(1011) وَعَنْ أَبِي لُبَابَةَ بَشِيرِ بْنِ عَبْدِ الْمُنْذِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ فَلَيْسَ مِنَّا" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ .  
معنی "یتغنی": يُحَسِّنُ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ .

حضرت ابو لبابہ بشیر بن عبد المنذر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اچھی آواز میں قرآن نہیں پڑھتا اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ (اس حدیث کو امام ابو داؤد نے بہترین اسناد کے ساتھ روایت کیا ہے۔) امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "یتغنی" سے مراد ہے: نہایت اچھی آواز کے ساتھ قرآن پاک کی تلاوت کرے۔

(1012) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اقْرَأْ عَلَيَّ الْقُرْآنَ"، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقْرَأُ عَلَيْكَ، وَعَلَيْكَ أَنْزِلَ؟ قَالَ: "إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي" فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النَّسَاءِ، حَتَّى جِئْتُ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ قَالَ: "حَسْبُكَ الْآنَ" فَالْتَفَتُ إِلَيْهِ، فَأَذَا عَيْنَاهُ تَدْرِي فَانَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: میرے سامنے قرآن پڑھو، میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کیا میں آپ کے سامنے پڑھوں جبکہ آپ پر یہ نازل ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا! میں یہ چاہتا ہوں کہ میں اپنے علاوہ کسی اور سے سنوں۔ تو میں نے سورہ نساء پڑھنی شروع کی جب میں اس آیت پر پہنچا "اس وقت کیا ہوگا جب ہم ہر امت میں سے ایک گواہ لے کر آئیں گے اور تمہیں ان سب پر گواہ کے طور پر لے آئیں گے"۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بس اتنا کافی ہے۔ پھر میں نے آپ کی طرف توجہ کی تو آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ (متفق علیہ)

## 183- بَابُ الْحَثِّ عَلَى سُورٍ وَأَيَاتٍ مَخْصُوصَةٍ

باب: مخصوص سورتوں اور مخصوص آیات پڑھنے کی ترغیب دینا

1010- اخرج مالك (176) واحمد (6/18529) والبخاری (767) ومسلم (464) والبوداؤد (1221) والترمذی (310) والاسانی (999) وابن ماجه (834) وابن حبان (1838) وابن خزيمة (522) والطحاکی (733) وعبد الرزاق (2706) والبیہقی (155/2) والحمیدی (726) وابن ابی عمیر (359/1) والبیہقی (293/2)

1011- اخرج ابو داؤد (1471) (1/1476) وغيره البخاری (455)

(1013) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَافِعِ بْنِ الْمَعْلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَلَا أَعْلَمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟" فَأَخَذَ بِيَدِي، فَلَمَّا أَرَدْنَا أَنْ نَخْرُجَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ قُلْتَ: لِأَعْلَمَنَّكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ؟ قَالَ: "الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُورِثْتَهُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابوسعید رافع بن معلیؓ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: کیا میں تمہیں قرآن کی سب سے عظیم سورہ کے بارے میں نہ بتاؤں مسجد میں نکلنے سے پہلے؟ پھر نبی اکرم ﷺ نے میرا ہاتھ تھاما جب ہم وہاں سے نکلے گئے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ نے یہ ارشاد فرمایا تھا: میں تمہیں قرآن کی سب سے عظیم سورہ کے بارے میں بتاؤں گا۔ آپ نے فرمایا: الحمد للہ رب العالمین (وہ سورہ ہے) یہی سب سے بڑی سورہ ہے اور وہ قرآن عظیم ہے جو مجھے دیا گیا ہے۔

(1014) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ فِي: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ".

وَفِي رِوَايَةٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِأَصْحَابِهِ: "أَيُّكُمْ أَحَدٌ كُمْ أَنْ يَقْرَأَ بِثُلُثِ الْقُرْآنِ فِي كَيْلَةٍ، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ، وَقَالُوا: أَيُّنَا يُطِيقُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ﴾: ثُلُثُ الْقُرْآنِ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابوسعید خدریؓ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے سورہ اخلاص کی قرأت کے بارے میں فرمایا ہے، اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے یہ تہائی قرآن کے برابر ہے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں نبی اکرم ﷺ نے اپنے ساتھیوں سے فرمایا: تم میں کوئی شخص رات کو ایک تہائی قرآن پڑھ سکتا ہے؟ یہ بات انہیں مشکل محسوس ہوئی۔ انہوں نے عرض کی: ہم میں سے کون سا شخص ایسا کر سکتا ہے یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ نے فرمایا: قل هو اللہ احد اللہ الصمد، ایک تہائی قرآن ہے۔ (اسے امام بخاری نے روایت کیا ہے)۔

(1015) وَعَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ يُرِدُّهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ وَكَانَ الرَّجُلُ يَتَقَالَّهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

انہی سے یہ روایت منقول ہے ایک شخص نے دوسرے شخص کو قل هو اللہ احد پڑھتے ہوئے سنا وہ بار بار اس

1013- اخرج البخاری (4474) وابن ماجہ (3785) والسنائی (912) وابن ماجہ (3785)

1014- اخرج البخاری (5013)

1015- اخرج احمد (4/11053) والبخاری (5015)

کی تلاوت کر رہا تھا۔ جب صبح ہوئی تو وہ پہلا شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کے سامنے اس بات کا تذکرہ کیا۔ وہ پہلا شخص اس سورہ کو چھوٹی سمجھ رہا تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان ہے۔ یہ ایک تہائی قرآن کے برابر ہے۔

(1016) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ فِي: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾: "إِنَّهَا لَتَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے قل هو اللہ هو احد کے بارے میں ارشاد فرمایا ہے: یہ ایک تہائی قرآن کے برابر ہے۔ اس حدیث کو امام مسلمؒ نے روایت کیا ہے۔

(1017) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُحِبُّ هَذِهِ السُّورَةَ: ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ قَالَ: "إِنَّ حَبَّهَا أَذْخَلَكَ الْجَنَّةَ".

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ". وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ فِي صَحِيحِهِ تَعْلِيْقًا.

حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں، ایک شخص نے عرض کی یا رسول اللہ (ﷺ)! میں اس سورہ کو پسند کرتا ہوں۔ قل هو اللہ احد، نبی اکرم ﷺ نے فرمایا تمہاری اس کے ساتھ محبت تمہیں جنت میں داخل کر دے گی۔

اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں: یہ "حدیث حسن" ہے۔ امام بخاری نے اسے اپنی "صحیح" میں تعلق کے طور پر نقل کیا ہے۔

(1018) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "أَلَمْ تَرَ آيَاتِ أَنْزَلَتْ هَذِهِ اللَّيْلَةَ لَمْ يَرِ مِثْلَهُنَّ قَطُّ؟ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ وَ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت عقبہ بن عامرؓ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کیا تم نے ان آیتوں کو دیکھا ہے جو گزشتہ رات مجھ پر نازل ہوئیں۔ ان کی مانند آیتیں کبھی نہیں دیکھی گئیں۔ وہ قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس ہیں۔

(1019) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1016- اخرج البخاری (5013)

1017- اخرج البخاری (774) وابن ماجہ (3435) والسنائی (912) وابن ماجہ (3435)

1018- اخرج احمد (6/17305) وسلم (814) وابن ماجہ (3435) والسنائی (912) وابن ماجہ (3435) والسنائی (912)

(17336) والسنائی (952)

1019- اخرج الترمذی (2065) والسنائی (5509) وابن ماجہ (3511)



يَتَعَوَّذُ مِنَ الْجَانِّ، وَعَيْنِ الْإِنْسَانِ، حَتَّى تَزَلَّتِ الْمَعْوِذَاتَانِ، فَلَمَّا نَزَلْنَا، أَخَذَ بِهِمَا وَتَرَكَ مَا سِوَاهُمَا .  
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ جنات اور انسانوں کی نظر سے پناہ مانگا کرتے تھے یہاں تک کہ معوذتین نازل ہو گئیں جب یہ دونوں نازل ہو گئیں تو آپ نے ان دونوں کو اختیار کر لیا اور اس کے علاوہ دوسری دعائیں مانگنا چھوڑ دیں۔

اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں: یہ "حدیث حسن" ہے۔

(1020) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مِنَ الْقُرْآنِ سُورَةُ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ، وَهِيَ: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ﴾"  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ: "تَشْفَعُ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: قرآن میں ایک ایسی سورت ہے جس میں تیس آیات ہیں۔ وہ آدمی کی شفاعت کرے گی یہاں تک کہ آدمی کی بخشش ہو جائے گی۔ (راوی کہتے ہیں) وہ تبارک الذی بیدہ الملک ہے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد اور امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں یہ روایت "حدیث حسن" ہے۔ امام ابو داؤد کی روایت میں لفظ "تشفع" ہے۔

(1021) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ قَرَأَ بِالْأَيَّتَيْنِ مِنَ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةِ كَفْتَاهُ، مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ .

قِيلَ: كَفْتَاهُ الْمَكْرُوهَةُ تِلْكَ اللَّيْلَةُ، وَقِيلَ: كَفْتَاهُ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ .

حضرت ابو مسعود بدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں جو شخص رات کے وقت سورت بقرہ کی آخری دو آیات کی تلاوت کرنے یہ دونوں اس شخص کے لیے کافی ہوں گی۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: "کفتاہ" کے بارے میں کہا گیا ہے کہ اس کا مطلب ہے کہ رات کے وقت مکروہ چیزوں سے کفایت کریں گی اور کچھ علماء کے نزدیک قیام لیل کی جگہ کفایت کرنا ہے۔

(1022) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا تَجْعَلُوا

1020 - اخرجہ احمد (3/7980) و ابو داؤد (1400) و الترمذی (2900) و ابن ماجہ (3786) و ابن حبان (787)

1021 - اخرجہ احمد (17094) و البخاری (5008) و مسلم (807) و ابو داؤد (1397) و الترمذی (28) و النسائی (718) و ابن ماجہ (1369)

والدارمی (240/1) و ابن حبان (871) و الطحاوی (10/2)

"بُيُوتِكُمْ مَقَابِرَ، إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ (اور یہ بات نوٹ کر لو) کہ شیطان اس گھر سے دور بھاگتا ہے جس میں سورہ بقرہ پڑھی جاتی ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1023) وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا أَبَا الْمُنْذِرِ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَعْظَمُ؟" قُلْتُ: «اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ» فَضَرَبَ فِي صَدْرِي، وَقَالَ: "لِيَهْنِكَ الْعِلْمُ يَا الْمُنْذِرُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے ابو المنذر! کیا تم جانتے ہو؟ کہ

اللہ کی کتاب کی کون سی آیت سب سے زیادہ عظمت والی ہے؟ میں نے عرض کی (اللہ لا الہ الا هو الحي القيوم) آپ نے میرے سینے پر ہاتھ مارتے ہوئے کہا۔ اے ابو المنذر! تمہیں اس بات کا علم مبارک ہو۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1024) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: وَكَانَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِفْظِ

زَكَاةِ رَمَضَانَ، فَاتَانِي ابْنٌ فَجَعَلَ يَحْتَوِي مِنَ الطَّعَامِ، فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ: لَارْفَعَنَّكَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: إِنِّي مُحْتَاجٌ، وَعَلَى عِيَالٍ، وَبِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ، فَخَلَّيْتُ عَنْهُ، فَاصْبَحْتُ، فَقَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ؟" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، شَكَا حَاجَةَ

وَعِيَالًا، فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ . فَقَالَ: "أَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ" فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ، لِقَوْلِ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَصَدْتُهُ، فَجَاءَ يَحْتَوِي مِنَ الطَّعَامِ، فَقُلْتُ: لَارْفَعَنَّكَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: دَعْنِي فَإِنِّي مُحْتَاجٌ، وَعَلَى عِيَالٍ لَا أَعُوذُ، فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ، فَاصْبَحْتُ فَقَالَ لِي

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ؟" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، شَكَا

حَاجَةَ وَعِيَالًا، فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ . فَقَالَ: "أَنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسَيَعُودُ" فَرَصَدْتُهُ الثَّلَاثَةَ، فَجَاءَ يَحْتَوِي مِنَ

الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ، فَقُلْتُ: لَارْفَعَنَّكَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثِ مَرَاتٍ أَنْتَ

تَرْعُمُ أَنْتَ لَا تَعُوذُ! فَقَالَ: دَعْنِي فَإِنِّي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا، قُلْتُ: مَا هُنَّ؟ قَالَ: إِذَا أَوَيْتَ إِلَى

فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ، فَإِنَّهُ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ، وَلَا يَقْرُبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ، فَخَلَّيْتُ

سَبِيلَهُ، فَاصْبَحْتُ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ؟" قُلْتُ: يَا رَسُولَ

اللَّهِ، رَعِمَ أَنَّهُ يَعْلَمُنِي كَلِمَاتٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهَا، فَخَلَّيْتُ سَبِيلَهُ، قَالَ: "مَا هِيَ؟" قُلْتُ: قَالَ لِي: إِذَا أَوَيْتَ

1022 - اخرجہ احمد (3/7826) و مسلم (780) و الترمذی (2886) و ابن حبان (782)

1023 - اخرجہ مسلم (810)

1024 - اخرجہ مسلم (2311)



إِلَى فِرَاشِكَ فَأَقْرَأِ آيَةَ الْكُرْسِيِّ مِنْ أَوَّلِهَا حَتَّى تَخْتِمَ آيَةَ: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ وَقَالَ لِي: لَا يَزَالُ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ، وَلَنْ يَغْفِرَكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تَضِيحَ. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَمَا إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبٌ، تَعْلَمُ مَنْ تَخَاطَبُ مُنْذُ ثَلَاثِ يَأْ أَبَا هُرَيْرَةَ؟" قُلْتُ: لَا. قَالَ: "ذَاكَ شَيْطَانٌ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ..

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے مجھے رمضان کی زکوٰۃ (صدقہ فطر) کی حفاظت پر معمور کیا۔ ایک شخص میرے پاس آیا۔ وہ غلہ اٹھانے لگا تو میں نے اسے پکڑ لیا۔ میں نے اس سے کہا میں تمہیں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر کروں گا۔ وہ بولا: میں ضرورت مند ہوں۔ میرے بال بچے بھی ہیں مجھے شدید ضرورت ہے۔ (حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں) میں نے اسے چھوڑ دیا۔ صبح نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: اے ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ)! گزشتہ رات تمہاری قیدی کا کیا معاملہ تھا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس نے اپنے بال بچوں اور ضرورت کی شکایت کی مجھے اس پر رحم آ گیا تو میں نے اسے چھوڑ دیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس نے تم سے جھوٹ بولا ہے۔ عنقریب وہ دوبارہ آئے گا۔ اس سے مجھے اندازہ ہو گیا کہ وہ دوبارہ آئے گا کیونکہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا دیا ہے۔ میں اس کی گھات میں رہا وہ ہوا آیا اور انا ج اٹھانے لگا۔ میں نے اس سے کہا: میں تمہیں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں ضرور پیش کروں گا تو وہ بولا: مجھے چھوڑ دیں کیونکہ میں ضرورت مند ہوں میرے بال بچے ہیں میں آئندہ نہیں آؤں گا۔ (حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں) مجھے اس پر رحم آیا اور میں نے اسے چھوڑ دیا تو صبح نبی اکرم ﷺ نے مجھ سے دریافت کیا: اے ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ)! گزشتہ رات تمہارے قیدی کا کیا معاملہ ہوا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! وہ اپنے بال بچوں اور اپنی ضرورت کی شکایت کر رہا تھا۔ مجھے اس پر رحم آ گیا اور میں نے اسے چھوڑ دیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس نے تم سے جھوٹ بولا ہے۔ وہ عنقریب دوبارہ آئے گا۔ میں تیسری مرتبہ اس کی گھات میں رہا۔ وہ جانے لگا تو میں نے اسے پکڑ لیا اور اسے کہا میں تمہیں ضرور نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں پیش کروں گا۔ تم یہ کہتے ہو کہ تم یہ نہیں کرو گے لیکن تم پھر دوبارہ کرتے ہو۔ وہ بولا: آپ مجھے چھوڑ دیں میں آپ کو کچھ کلمات سکھاتا ہوں اللہ تعالیٰ ان کے ذریعے آپ کو نفع عطا کرے گا۔ میں نے دریافت کیا وہ کون سے کلمات ہیں۔ وہ بولا: جب آپ بستر پر جائیں تو آیت الکرسی پڑھ لیں تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک حفاظت کرنے والا آپ کے ساتھ رہے گا اور صبح تک شیطان آپ کے قریب نہیں آسکے گا۔ میں نے اسے چھوڑ دیا۔ صبح نبی اکرم ﷺ نے مجھ سے دریافت کیا: گزشتہ رات تمہارے قیدی کا کیا معاملہ تھا۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! اس نے مجھے بتایا کہ وہ مجھے کچھ ایسے کلمات سکھائے گا جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ مجھے نفع عطا کرے گا اس وجہ سے میں نے اسے چھوڑ دیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: وہ کون سے ہیں۔ میں نے عرض کی: اس نے مجھے بتایا کہ جب تم اپنے بستر پر جاؤ تو آیت الکرسی شروع سے لے کر آخر تک پڑھ لو۔ اس نے مجھے بتایا کہ تمہارے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے حفاظت کرنے والا ہوگا اور صبح تک شیطان تمہارے قریب نہیں آسکے گا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اس نے یہ بات تمہارے ساتھ سچ کی ہے لیکن وہ جھوٹا ہے۔ تم جانتے ہو کہ تین دن سے تم کے مخاطب کر رہے تھے اے ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ)! میں نے عرض کی: نہیں نبی

اکرم ﷺ نے فرمایا: وہ شیطان تھا۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1025) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ حَفِظَ

عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ، عُصِمَ مِنَ الدَّجَالِ".

وَفِي رِوَايَةٍ: "مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْكَهْفِ" رَوَاهُمَا مُسْلِمٌ.

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں جو شخص سورہ کہف کی ابتدائی دس آیات یا آخری

گا۔ وہ دجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا۔

ایک روایت میں: سورہ کہف کی آخری (دس آیات) ہیں۔ (ان دونوں روایات کو امام مسلم نے نقل کیا ہے۔)

(1026) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: بَيْنَمَا جِبْرِيلُ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ نَقِيضًا مِنْ فَوْقِهِ، فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: هَذَا بَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فَتُحِ الْيَوْمَ وَكَمْ يُفْتَحُ قَطُّ إِلَّا

الْيَوْمَ، فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ، فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزَلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلِّمْ وَقَالَ: أَبَشِّرْ بِنُورَيْنِ

أَوْتِيَهُمَا لَمْ يُوْتِيَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ: فَابْحَةُ الْكِتَابِ، وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهَا إِلَّا أُعْطِيَتْهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

"النَّقِيضُ": الصَّوْتُ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ حضرت جبرائیل علیہ السلام نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں

حاضر تھے، اسی دوران حضرت جبرائیل علیہ السلام نے اوپر کی جانب سے ایک آواز سنی۔ انہوں نے اپنا سر اٹھایا اور بولے

آسمان کا یہ دروازہ جسے آج کھولا گیا ہے۔ آج سے پہلے کبھی نہیں کھولا گیا، پھر اس میں سے ایک فرشتہ اترتا تو حضرت جبرائیل

علیہ السلام بولے یہ جو فرشتہ زمین پر اترتا ہے۔ آج سے پہلے کبھی نہیں اترتا۔ فرشتے نے (نبی اکرم ﷺ کو) سلام کیا اور عرض کی:

آپ ﷺ کو دو ایسے نوروں کی خوشخبری ہو جو آپ سے پہلے کسی نبی کو عطا نہیں کئے گئے۔ ایک سورہ فاتحہ اور دوسرا سورہ البقرہ کی

آخری آیات، آپ اس کا جو بھی حرف پڑھیں گے۔ آپ کو اس کا صدق عطا کر دیا جائے گا۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے

روایت کیا ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: "النَّقِيضُ" سے مراد ہے "الصوت" یعنی آواز۔

## 184- بَابُ اسْتِحْبَابِ الْاجْتِمَاعِ عَلَى الْقِرَاءَةِ

باب: قرأت کرنے کے لئے اجتماع کرنے کا مستحب ہونا

1025- اخرج مسلم (809) والبوداؤد (4323) والترمذی (2895) والسنائی (8025)

1026- اخرج مسلم (806) والسنائی (911) وابن حبان (778) والحاکم (1/2052) والبطرانی (12255)

(1027) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِّنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَذَكَّرُونَ بَيْنَهُمْ، إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَحَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب بھی کچھ لوگ اللہ کے کسی گھر میں اکٹھے ہو کر اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں اور آپس میں ایک دوسرے کو اس کا درس دیتے ہیں تو ان پر سکینت نازل ہوتی ہے اور انہیں رحمت ڈھانپ لیتی ہے اور فرشتے انہیں گھیر لیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ اپنے پاس موجود (فرشتوں میں) ان کا ذکر کرتا ہے اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

### 185-بَابُ فَضْلِ الْوُضُوءِ

#### باب: وضو کی فضیلت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (المائدة: 6).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اے ایمان والو! جب تم نماز پڑھنے کے لئے کھڑے ہو تو اپنے چہروں کو دھو لو" یہ آیت یہاں تک ہے اللہ تعالیٰ یہ نہیں چاہتا کہ تم پر کوئی حرج کرے بلکہ وہ یہ چاہتا ہے کہ تمہیں اچھی طرح پاک کر دے اور تم پر اپنی نعمت کو مکمل کر دے تاکہ تم شکر گزار بنو۔

(1028) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "إِنَّ أُمَّتِي يَذْعُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مَّحْتَجِلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ، فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے قیامت کے دن میری امت کو بلایا جائیگا (اس عالم میں) کہ وضو کے آثار کی وجہ سے ان کی پیشانیوں چمک رہی ہوگی۔ تو تم میں سے جو شخص اس چمک کو زیادہ کر سکتا ہو وہ کرے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1029) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "تَبْلُغُ الْحَلِيَّةُ مِنَ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1028- اخرج البخاری (136) ومسلم (246) واحمد (3/9206) وابن حبان (1049) والبيهقي (57/1)

1029- اخرج مسلم (245) والبيهقي (229/1)

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے میں نے اپنے خلیل رضی اللہ عنہ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے۔ مومن کو (جنت میں) وہاں تک زیور (پہننے کے لیے) ملے گا جہاں تک وضو (کا پانی) پہنچتا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1030) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، خَرَجَتْ حَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اچھی طرح وضو کرے تو اس کے جسم سے یہاں تک کہ ناخنوں کے نیچے سے بھی گناہ نکل جاتے ہیں۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1031) وَعَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مِثْلَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ قَالَ: "مَنْ تَوَضَّأَ هَكَذَا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ، وَكَانَتْ صَلَاتُهُ وَمَشِيَّتُهُ إِلَى الْمَسْجِدِ نَافِلَةً" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے میں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا آپ نے اس طرح وضو کیا جس طرح میں نے اب کیا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو شخص اس طرح وضو کرے گا اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے اور اس کی نماز اور مسجد کی طرف چل کے جانا مزید اجر کا باعث ہوگا۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1032) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِذَا تَوَضَّأَ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ - أَوْ الْمُؤْمِنُ - فَغَسَلَ وَجْهَهُ، خَرَجَ مِنْ وَجْهِهِ كُلُّ حَاطِيَّةٍ نَظَرَ إِلَيْهَا بِعَيْنَيْهِ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ الْخَيْرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ، خَرَجَ مِنْ يَدَيْهِ كُلُّ حَاطِيَّةٍ كَانَتْ بَطَشَتْهَا يَدَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ الْخَيْرِ قَطْرِ الْمَاءِ، فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ، خَرَجَتْ كُلُّ حَاطِيَّةٍ مَسَّتْهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ الْخَيْرِ قَطْرِ الْمَاءِ، حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "جب کوئی مسلمان وضو کرتا ہے اور چہرہ دھوتا ہے تو اس کے چہرے سے وہ تمام گناہ نکل جاتے ہیں جو اس نے نظر کے ذریعے دیکھ کر کئے تھے۔ یہ گناہ پانی کے ہمراہ (اور ایک روایت کے مطابق) پانی کے آخری قطرے کے ہمراہ نکل جاتے ہیں پھر جب وہ بازو دھوتا ہے تو پانی کے ہمراہ یا پانی کے آخری قطرے کے ہمراہ اس کے ہاتھوں سے وہ تمام گناہ نکل جاتے ہیں جن کی طرف اس نے ہاتھ بڑھائے تھے اور جب وہ پاؤں دھوتا ہے تو پانی کے ہمراہ یا پانی کے آخری قطرے کے ہمراہ اس کے پاؤں سے وہ تمام گناہ نکل جاتے ہیں جن کی طرف وہ پاؤں کے ذریعے چلے

1031- اخرج مسلم (229)

1032- اخرج احمد (3/8026) ومسلم (244) والترمذي (2) وابن خزيمة (4) والدارقطني (718) والبيهقي (81/1)

کر گیا تھا یہاں تک کہ (وضو مکمل کرنے کے بعد) وہ شخص گناہوں سے مکمل طور پر پاک ہو جاتا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1033) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أتَى الْمَقْبَرَةَ، فَقَالَ: "السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ الْمُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ، وَدَدْتُ أَنَا قَدْرًا نَا إِخْوَانَنَا" قَالُوا: أَوْلَسْنَا إِخْوَانَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "أَنْتُمْ أَصْحَابِي، وَإِخْوَانُنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدُ" قَالُوا: كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ مِنْ أُمَّتِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: "أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَهْ خَيْلٌ غَرًّا مُحَجَّلَةٌ بَيْنَ ظَهْرِي خَيْلِ دُهُمِ بِهِمْ، أَلَا يَعْرِفُ خَيْلَهُ؟" قَالَ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: "فَأَنْهَمُ يَأْتُونَ غَرًّا مُحَجَّلِينَ مِنَ الْوُضُوءِ، وَأَنَا فَرَطُهُمْ عَلَى الْحَوْضِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قبرستان تشریف لے گئے اور یہ دعا پڑھی۔

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ  
(قوم مؤمنین کی بستی میں رہنے والوں تم پر سلامتی نازل ہو اگر اللہ نے چاہا تو ہم عنقریب تمہیں آملیں گے)

پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میری یہ خواہش تھی کہ ہم اپنے دینی بھائیوں کو دیکھتے۔ حاضرین نے عرض کی: کیا

آپ کے (دینی) بھائی نہیں ہیں؟ یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: تم میرے اصحاب ہو۔ ہمارے (دینی) بھائی وہ ہوں گے ابھی پیدا ہی نہیں ہوئے ہیں۔ حاضرین نے عرض کی: آپ کی امت کے جو افراد ابھی پیدا ہی نہیں ہوئے ہیں آپ (قیامت کے دن) انہیں کس طرح پہچانیں گے؟ یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: تمہارے خیال میں اگر کسی شخص کے گھوڑے کے جسم پر سفید نشان ہوں (یعنی اس کے ماتھے اور پاؤں پر سفید نشان ہوں) عربوں میں ایسے نشانات والا سیاہ گھوڑا بہت قیمتی سمجھا جاتا ہے اور پھر وہ گھوڑا دوسرے عام سیاہ گھوڑوں میں مل جائے تو کیا وہ شخص اپنے گھوڑے کو پہچان لے گا؟ حاضرین نے عرض کی: یا رسول اللہ! کیوں نہیں۔ تو آپ نے فرمایا: وہ لوگ (یعنی میری امت کے وہ افراد جو میرے بعد پیدا ہونگے قیامت کے دن) اللہ کی حالت میں آئیں گے کہ وضو کی برکت کی وجہ سے (ان کے اعضاء وضو) روشن اور چمکدار ہوں گے، میں حوض (کوثر) پر ان میں زبان ہوں گا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1034) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهَا الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟" قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: "إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ؛ فَعَلِكُمُ الرِّبَاطُ؛ فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"کیا میں (اپنے عمل کی طرف) تمہاری رہنمائی نہ کروں جس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ گناہوں کو مٹا دیتا ہے اور درجات کو بلند

کرتا ہے۔ حاضرین نے عرض کی: جی ہاں! یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا: جب طبیعت وضو کرنے پر آمادہ نہ ہو ایسے وقت وضو کرنا مسجد کی طرف زیادہ قدم چل کے جانا اور ایک نماز پڑھ لینے کے بعد اگلی نماز کا انتظار کرنا یہی "رباط" ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1035) وَعَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَقَدْ سَبَقَ بَطْوْلُهُ فِي بَابِ الصَّبْرِ. وَفِي بَابِ حَدِيثِ عَمْرٍو بْنِ عَبَّسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ السَّابِقِ فِي الْخَبْرِ بَابِ الرَّجَاءِ، وَهُوَ حَدِيثٌ عَظِيمٌ؛ مُشْتَمِلٌ عَلَى جَمَلٍ مِنَ الْخَيْرَاتِ.

حضرت ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: پاکیزگی نصف ایمان ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

یہ روایت اس سے پہلے صبر کے باب میں مکمل طور پر نقل کی جا چکی ہے۔ اس کے بارے میں حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ سے بھی حدیث نقل کی گئی ہے جو امید سے متعلق باب کے آخر میں موجود ہے اور وہ عظیم حدیث ہے جو بھلائی کے مختلف امور پر مشتمل ہے۔

(1036) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيَبْلُغُ - أَوْ فَيَسْبِغُ - الْوُضُوءَ، ثُمَّ يَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ؛ إِلَّا فَتَحَتْ لَهُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَزَادَ التِّرْمِذِيُّ: "اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ، وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ".

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں جو شخص وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) مکمل طور پر وضو کرے اور یہ پڑھے:

"میں یہ گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے صرف وہی معبود ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ میں یہ گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے خاص بندے اور رسول ہیں۔

"تو اس شخص کے لیے جنت کے آٹھوں دروازے کھول دیئے جاتے ہیں کہ وہ جس میں سے چاہے اندر داخل ہو جائے۔"

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی نے یہ الفاظ زائد نقل کیے ہیں۔ (یعنی دعا میں یہ الفاظ بھی پڑھے)

"اے اللہ! مجھے توبہ کرنے والوں میں شامل کر دے اور مجھے اچھی طرح پاکیزگی حاصل کرنے والوں میں شامل کر دے۔"

186- بَابُ فَضْلِ الْآذَانِ

باب: اذان کی فضیلت

(1037) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي الْبَدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهَمُوا عَلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ التَّهَجِيرَ لَاسْتَقْبُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَا تَوَهَّمَا وَلَوْ حَبَوًّا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
 "الِاسْتِهَامُ": الْاِقْتِرَاعُ،  
 وَ"التَّهَجِيرُ": التَّبَكُّيرُ إِلَى الصَّلَاةِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اگر لوگوں کو اذان دینے اور پہلی میں شامل (ہو کر) باجماعت نماز ادا کرنے کے اجر و ثواب کا پتہ چل جائے تو اگر انہیں اس کے لیے قرعہ اندازی بھی کرنی تو وہ کر لیں گے اور اگر انہیں تپتی دوپہر میں (باجماعت نماز ادا کرنے کے ثواب) کا پتہ چل جائے تو دوڑ کر آئیں اور اگر عشاء اور فجر کی نماز (باجماعت ادا کرنے کا ثواب) پتہ چل جائے تو اگر انہیں گھٹ کر بھی آنا پڑے تو وہ ان دونوں نمازوں شریک ہوں۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

"الاستہام" یعنی قرعہ اندازی اور "التہجیر" سے مراد ہے نماز کی طرف جلدی آنا۔  
 (1038) وَعَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "الْمُؤَدِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ اِعْتِقَاقًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا ہے: میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: قیامت کے مؤدنین کی گردنیں سب سے زیادہ لمبی ہوں گی۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1039) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ: أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَهُ: "إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الْعَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَإِذَا كُنْتَ فِي عَنَمِكَ - أَوْ بَادِيَتِكَ - فَادْنُ لِلصَّلَاةِ، فَارْقَعْ صَدْرَكَ بِالْبَدَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَدِّنِ جَنَّ، وَلَا نَسْ، وَلَا شَيْءَ، إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ" قَالَ سَعِيدٌ: سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

1037- اخرجہ مالک (151) و احمد (3/7230) و البخاری (615) و مسلم (437) و النسائی (539) و ابن حبان (1659) و ابوعوانہ (2/1) و ابن خزيمة (391) و البیهقی (428/1) و عبد الرزاق (2007)

1038- اخرجہ مسلم (387) و ابن ماجہ (725)  
 1039- اخرجہ مالک (135) و احمد (3/11305) و البخاری (609) و النسائی (643) و ابن حبان (1661) و ابن خزيمة (389) و البیهقی

حضرت عبداللہ بن عبدالرحمن بن ابوصعصعہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے انہیں کہا میں یہ دیکھ رہا ہوں کہ تم بکریوں اور دیہاتی زندگی کو پسند کرتے ہو۔ جب تم اپنی بکریوں میں ہو یا دیہات میں ہو تو تم نماز کے لئے اذان دو تو اپنی آواز کو بلند کرو کیونکہ مؤذن کی آواز جو بھی سنتے ہیں چاہے وہ جن ہوں یا انسان تو وہ قیامت کے دن اس کے حق میں گواہی دیں گے۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1040) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا نُودِيَ بِالصَّلَاةِ، أَذْبَرَ الشَّيْطَانُ، وَلَهُ ضُرَاطٌ حَتَّى لَا يَسْمَعَ التَّأَذُّبَ، فَإِذَا قُضِيَ الْبَدَاءُ أَقْبَلَ، حَتَّى إِذَا نُوبَ لِلصَّلَاةِ أَذْبَرَ، حَتَّى إِذَا قُضِيَ التَّثْوِيبُ أَقْبَلَ، حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ، يَقُولُ: أَذْكَرٌ كَذَا وَإِذْكَرٌ كَذَا - لِمَا لَمْ يَذْكَرْ مِنْ قَبْلُ - حَتَّى يَنْظِلَّ الرَّجُلُ مَا يَدْرِي كَمْ صَلَّى" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
 "التَّثْوِيبُ": الْإِقَامَةُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ فرمایا ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب نماز کے لیے اذان دی جاتی ہے تو شیطان پیٹھ پھر کر جاتا ہے اس کی ہوا خارج ہو رہی ہوتی ہے اور وہ اتنی دور چلا جاتا ہے جہاں اس تک اذان کی آواز نہ پہنچ رہی ہو۔ جب اذان مکمل ہو جاتی ہے تو پھر آ جاتا ہے۔ پھر جب نماز کے لیے تمغیب (اقامت) کہی جاتی ہے تو وہ پھر منہ پھیر کر جاتا ہے یہاں تک کہ جب تمغیب ختم ہو جاتی ہے تو پھر آ جاتا ہے اور آدمی کے ذہن میں خیالات پیدا کرنے شروع کرتا ہے اور کہتا ہے کہ فلاں چیز کو یاد کرو فلاں چیز کو یاد کرو۔ ان چیزوں کے بارے میں جو اس سے پہلے اسے یاد نہیں ہوتیں۔ یہاں تک کہ آدمی اس حالت میں پہنچ جاتا ہے کہ اسے یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ اس نے کتنی رکعات ادا کی ہیں۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1041) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "إِذَا سَمِعْتُمْ الْبَدَاءَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ، ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ؛ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا، ثُمَّ سَأَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ؛ فَإِنَّهَا مَنْزِلَةٌ فِي الْجَنَّةِ لَا تَبْغِي إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ، فَمَنْ سَأَلَ لِي الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا

1040- اخرجہ مالک (153) و احمد (3/8135) و البخاری (608) و مسلم (389) و النسائی (669) و ابن حبان (16) و ابوداؤد (516) و ابوعوانہ (334/1) و الطحاوی (2345) و الدارقطنی (373/1) و ابن ابی شیبہ (229/1) و البیهقی (321/2)

1041- اخرجہ احمد (2/6579) و مسلم (384) و ابوداؤد (523) و الترمذی (3614) و النسائی (677) و ابن حبان (1690) و ابن خزيمة (418) و ابن ابی شیبہ (226/1) و ابوعوانہ (336/1) و البیهقی (409/1)

﴿ ﴿ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جو شخص مؤذن (کی اذان) سننے کے بعد یہ کلمہ پڑھے تو اس کے تمام گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيَتْ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا (میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی اور معبود نہیں، اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور بے شک حضرت محمد اس کے خاص بندے اور رسول ہیں، میں اللہ کے رب ہونے حضرت محمد کے رسول ہونے اور اسلام کے دین (حق) ہونے پر راضی ہوں۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1045) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الدُّعَاءُ لَا يُرَدُّ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

﴿ ﴿ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اذان اور اقامت کے درمیان کی جانے والی دعا رد نہیں ہوتی۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد اور امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔

امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ روایت "حسن" ہے۔

## 187- بَابُ فَضْلِ الصَّلَوَاتِ

### باب: نمازوں کی فضیلت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ﴾ (العنکبوت: 45)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "بے شک نماز بے حیائی اور گناہوں سے روکتی ہے۔"

(1046) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ:

"أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بِيَابِ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ، هَلْ يَبْقَى مِنْ ذَنْبِهِ شَيْءٌ؟"

قَالُوا: لَا يَبْقَى مِنْ ذَنْبِهِ شَيْءٌ، قَالَ: "فَلِدَلِكِ مَقْبَلُ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ يَمْحُو اللَّهُ بِهِنَ الْخَطَايَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ ﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: تمہارا کیا خیال ہے جس شخص کے دروازے پر ایک نہر موجود ہو وہ اس میں روزانہ پانچ مرتبہ غسل کرتا ہو اس کے جسم پر میل باقی رہے گا۔ لوگوں نے عرض کی: اس پر کوئی میل باقی نہیں ہو رہے گا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: پانچ نمازوں کی مثال بھی اسی طرح ہے اللہ تعالیٰ اس

1045- اخرجہ احمد (13356) و ابوداؤد (521) و الترمذی (212) و ابن حبان (1696) و ابن خزيمة (427) و ابن ابی عمير (226/10) و عبد

الرزاق (1909) و البیهقي (410/1) و الترمذی (9896)

1046- اخرجہ احمد (3/8933) و البخاری (528) و مسلم (667) و الترمذی (4677) و الترمذی (461) و الدارمی (268/1) و ابن حبان (1726)

و ابوالوليد (20/2) و البیهقي (361/1)

ہے: جب تم مؤذن کو (اذان دیتے ہوئے) سنو تو وہی کلمات کہو جو مؤذن کہ رہا ہو پھر مجھ پر درود بھیجو، کیونکہ جو شخص مجھ پر مرتبہ درود بھیجتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے میں اس شخص پر دس رحمتیں نازل کرتا ہے پھر اللہ تعالیٰ سے میرے لیے "الوسیلہ" کی دعا مانگو۔ "الوسیلہ" جنت میں ایک مخصوص مقام ہے جو اللہ کے تمام بندوں میں سے صرف ایک بندے کو نصیب ہوا ہے مجھے امید ہے کہ وہ ایک بندہ میں ہوں گا جو شخص میرے لیے "الوسیلہ" کی دعا مانگے گا اسے میری شفاعت ضرور نصیب ہوگی اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1042) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ بنِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِذَا سَمِعْتُمُ النِّدَاءَ، فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ ﴿ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب تم اذان سنو تو وہی کلمات جو مؤذن کہتا ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1043) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ: اَللّٰهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، اَيُّ مُحَمَّدًا الْوَسِيْلَةَ، وَالْفَضِيْلَةَ، وَابْعَثْهُ مَعْمُوْدًا يَوْمَ الدِّيْنِ وَعَدَّتْهُ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

﴿ ﴿ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اذان سننے کے بعد یہ دعا پڑھے "اے اللہ! اس کلمہ اور اس کے نتیجے میں کھڑی ہونے والی نماز کے پروردگار تو حضرت محمد ﷺ کو وسیلہ اور فضیلت فرما اور ان کو اس مقام محمود پر فائز فرما جس کا تو نے ان کے ساتھ وعدہ کیا ہے، تو ایسے شخص کے لئے قیامت کے دن میری شفاعت حلال ہوگی۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1044) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: "قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1042- اخرجہ مالک (150) و احمد (4/11860) و البخاری (611) و مسلم (383) و ابوداؤد (522) و الترمذی (208) و الترمذی (672) و ابن

(720) و ابن حبان (1686) و الدارمی (272/1) و ابن خزيمة (411) و عبد الرزاق (1842) و ابن ابی عمير (227/1) و ابوالوليد (337/1)

1043- اخرجہ احمد (5/14823) و البخاری (614) و ابوداؤد (529) و الترمذی (211) و ابن حبان (1689) و ابن خزيمة (420) و ابن

(410/1)

1044- اخرجہ احمد (1/565) و مسلم (386) و ابوداؤد (525) و الترمذی (210) و الترمذی (678) و ابن ماجہ (721) و ابن حبان (1693) و ابن

عمير (226/10) و ابوالوليد (340/1) و ابن خزيمة (321) و البیهقي (410/1) و البیهقي (1130) و ابوالوليد (722)

کے ذریعے گناہوں کو مٹا دیتا ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1047) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَثَلُ الصَّلَاةِ الْخَمْسِ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ عَمْرٍ عَلَى بَابٍ أَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .  
"الْعَمْرُ" بِفَتْحِ الْعَيْنِ الْمُعْجَمَةِ: الْكَثِيرُ .

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: پانچ نمازوں کی مثال اس گہری نہر کی ہے جو کسی شخص کے دروازے پر ہو اور وہ اس میں روزانہ پانچ مرتبہ غسل کرتا ہو۔  
اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

امام نووی نے فرماتے ہیں: "الغمر" میں "غ" پر زبر ہے اور یہ مجھ ہے اس کا معنی ہے زیادہ۔

(1048) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ أَمْرَأَةٍ قَبْلَهُ، فَآتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَبَّرَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفَا مِنَ اللَّيْلِ، إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِنُ السَّيِّئَاتِ﴾ (مرد: 114)  
فَقَالَ الرَّجُلُ أَيْ هَذَا؟ قَالَ: "لِجَمِيعِ أُمَّتِي كُلِّهِمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نے ایک خاتون کا بوسہ لے لیا۔ وہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کو اس بارے میں بتایا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی:  
"تم دن کے دونوں کناروں میں نماز قائم کرو اور رات کے کچھ حصے میں بھی بے شک نیکیاں گناہوں کو ختم کر دیتی ہیں۔"

اس شخص نے عرض کی یہ میرے لئے ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ میری تمام امت کے لئے ہے۔  
یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1049) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الصَّلَاةُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ، مَا لَمْ تَغْشِ الْكَبَائِرُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: پانچ نمازیں اور ایک جمعہ گلے جمعہ کے درمیان کیے جانے والے گناہوں کا کفارہ بن جاتے ہیں۔ جب تک کبیرہ گناہوں کا ارتکاب نہ کیا جائے۔  
اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1050) وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1047- اخرجہ احمد (3/9510) مسلم (668) والدارمی (267/1) وابو یوسف (21/2) وابن ابی شیبہ (389) وابن حبان (1725)

1049- اخرجہ مسلم (233) والترمذی (214) والطيالسي (2470) واهم (8723)

يَقُولُ: "مَا مِنْ أَمْرٍ مُسْلِمٌ تَحَضَّرَهُ صَلَاةٌ مَكْتُوبَةٌ فَيَحْسِنُ وُضُوعَهَا، وَخَشَوْعَهَا، وَرُكُوعَهَا، إِلَّا كَانَتْ كَفَّارَةً لِمَا قَبْلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ مَا لَمْ تَوْتِ كَبِيرَةً، وَذَلِكَ الدَّهْرَ كُلَّهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جس مسلمان کے سامنے کسی فرض نماز کا وقت آ جائے اور وہ اچھی طرح سے وضو کرے اور خشوع و خضوع کے ساتھ نماز ادا کرے تو یہ نماز اس کے گزشتہ گناہوں کا کفارہ بن جاتی ہے جبکہ کسی کبیرہ گناہ کا ارتکاب نہ کیا گیا ہو اور یہ (خصوصیت) ہمیشہ کے لیے ہے۔  
اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

### 188- بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَالْعَصْرِ

باب: صبح (فجر) اور عصر کی نماز کی فضیلت

(1051) عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ صَلَّى الْبُرْدَيْنِ دَخَلَ الْجَنَّةَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
"الْبُرْدَانِ": الصُّبْحُ وَالْعَصْرُ .

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص دو ٹھنڈی نمازیں (فجر اور عصر) باقاعدگی کے ساتھ ادا کرے گا وہ جنت میں داخل ہوگا۔  
امام نووی فرماتے ہیں: "البردان" سے مراد فجر اور عصر ہیں۔

(1052) وَعَنْ أَبِي زُهَيْرٍ عَمْرَةَ بْنِ رُوَيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "لَنْ يَلِجَ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا" يَعْنِي: الْفَجْرَ وَالْعَصْرَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابو زہیرہ بن رویبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: وہ شخص جہنم میں داخل نہیں ہوگا جو سورج طلوع ہونے سے پہلے کی نماز اور سورج غروب ہونے سے پہلے کی نماز ادا کرتا ہو۔  
(راوی کہتے ہیں) یعنی فجر اور عصر کی نماز۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1053) وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ، فَانظُرْ يَا ابْنَ آدَمَ، لَا يَطْلُبَنَّكَ اللَّهُ مِنْ ذِمَّتِهِ بِشَيْءٍ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1050- اخرجہ مسلم (228) وابن حبان (1044)

1051- اخرجہ احمد (5/16730) والبخاری (574) ومسلم (635) والدارمی (332/33/1) وابن حبان (1739) والبيهقي (466/1)

1052- اخرجہ احمد (17220) وابن حبان (1738) وابن خزيمة (318) وابن أبي شيبة (386/2) والبيهقي (466/1)

حضرت جنید بن سفیان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: صبح کی نماز پڑھ لے وہ اللہ تعالیٰ کے ذمے میں ہوگا۔ اے آدم کے بیٹے! تم اس چیز کا دھیان رکھو کہ اللہ تعالیٰ اپنے ذمے کے بارے میں تم سے حساب لے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1054) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ، وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ الَّذِينَ بَالَيْكُمْ، فَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ - وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ - كَيْفَ تَرَكَتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكَنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ، وَآتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: رات کے وقت کچھ فرشتے اور دن میں کچھ فرشتے باری باری تمہارے درمیان آتے ہیں فجر اور عصر کی نماز کے وقت ان کا اجتماع ہوتا ہے پھر جو فرشتے تمہارے ساتھ وقت گزار چکے ہوں وہ آسمان پر چلے جاتے ہیں تو ان کا پروردگار ان سے دریافت کرتا ہے حالانکہ وہ خود زیادہ بہتر جانتا ہے تم نے میرے بندوں کو کس حال میں چھوڑا؟ تو فرشتے جواب دیتے ہیں: جب ہم انہیں چھوڑ کر چلے تھے تو اس وقت وہ نماز پڑھ رہے تھے اور جب ہم ان کے پاس پہنچے تھے تو اس وقت بھی وہ نماز پڑھ رہے تھے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1055) وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرْنَا إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، فَقَالَ: "إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تَضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تَغْلِبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا، فَافْعَلُوا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک مرتبہ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ نے چودھویں رات کے چاند کی طرف دیکھتے ہوئے ارشاد فرمایا: عنقریب تم اپنے پروردگار کا اسی طرح دیدار کرو گے جیسے اس چاند کو دیکھ رہے ہو اور تمہیں اسے دیکھنے میں کوئی رکاوٹ نہیں آ رہی لہذا تم پوری کوشش کرو کہ سورج طلوع ہونے سے پہلے والی اور سورج غروب ہونے سے پہلے والی (راوی کہتے ہیں یعنی عصر اور فجر کی) نماز کو قضا نہ ہونے دو۔ ایک روایت میں (یہ الفاظ ہیں): (نبی اکرم نے) چودھویں رات کے چاند کی طرف دیکھا۔

(1056) وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

1054- اخرجہ مالک (413) و احمد (3/10313) والبخاری (555) ومسلم (632) والنسائی (484) وابن حبان (1736)  
1055- اخرجہ احمد (19211) والبخاری (554) ومسلم (633) وابو داؤد (4729) والترمذی (2551) والنسائی (6/11330) وابن حبان (7442) وابن خزيمة (168/167/ص) ابن مندہ (798) والطبرانی (2227)  
1056- اخرجہ احمد (9/23018) والبخاری (553) و احمد (10/27562) و ابن ماجہ (2/4805) والنسائی (511)

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص عصر کی نماز کو ترک کر دے تو گویا اس کا عمل ضائع ہو گیا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

## 189- بَابُ فَضْلِ الْمَشْيِ إِلَى الْمَسَاجِدِ

باب: مسجد کی طرف چل کر جانے کی فضیلت

(1057) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ عَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَاحَ، أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ نَزْلًا كَمَا عَدَا أَوْ رَاحَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص صبح کے وقت مسجد کی طرف جائے یا شام کے وقت جائے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں مہمانی تیار رکھتا ہے۔ جب بھی وہ صبح یا شام کے وقت جاتا ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1058) وَعَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ مَضَى إِلَى بَيْتِ مَنْ يُّوتِ اللَّهُ، لِيَقْضَى فَرِيضَةً مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ، كَانَتْ خَطْوَاتِهِ، إِحْدَاهَا تَحُطُّ خَطِيئَةً، وَالْأُخْرَى تَرْفَعُ دَرَجَةً" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اپنے گھر میں وضو کرنے کے بعد پھر اللہ کے کسی گھر کی طرف جائے تاکہ وہاں وہ فرائض ادا کرے جو اللہ تعالیٰ نے اس پر فرض کئے ہیں تو اس شخص کے قدموں میں سے ایک قدم کے ذریعے اس کا ایک گناہ معاف ہوگا اور دوسرے قدم کے ذریعے ایک درجہ بلند ہوگا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1059) وَعَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ، وَكَانَتْ لَا تَخْطِئُهُ صَلَاةٌ، فَقِيلَ لَهُ: لَوْ اشْتَرَيْتَ حِمَارًا لَتَرَكْتَهُ فِي الظُّلْمَاءِ وَفِي الرَّمْضَاءِ، قَالَ: مَا يَسُرُّنِي أَنْ مَنَزِلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ يُكْتَبَ لِي مَمَشَايَ إِلَى الْمَسْجِدِ، وَرُجُوعِي إِذَا رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلَّهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1057- اخرجہ احمد (3/10613) والبخاری (6620) ومسلم (669) وابن حبان (2037) ابن خزيمة (1496) والبيهقي (62/3)  
1058- اخرجہ مسلم (666) ابن حبان (2044) وابو داؤد (390/1) والبيهقي (62/3)  
1059- اخرجہ احمد (21270) ومسلم (663) وابن أبي عمير (208/207/2) وابو داؤد (557) والدارمي (294/1) وابن ماجه (783) وابن حبان (2040) وابن خزيمة (1500) وابو داؤد (390/389/1) والبيهقي (4/3)



﴿﴾ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک انصاری شخص تھا، میرے علم کے مطابق اس سے زیادہ کسی اور کا گھر مسجد سے دور نہیں تھا اور وہ ہر نماز باجماعت میں شریک ہوتا تھا اس سے کہا گیا کہ اگر تم ایک گدھالے لو تا کہ تاریخ رات میں یا گرمی کے موسم میں تم اس پر سوار ہو کر آیا کرو۔ (تو مناسب ہوگا) اس نے جواب دیا! مجھے یہ بات پسند نہیں ہے کہ میرا گھر مسجد کے پڑوس میں ہو۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ میرا مسجد کی طرف چل کر آنے اور واپس جانے جب میں اپنے گھر جاؤں تو ان سب کا ثواب مجھے ملے۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہارے لئے ان سب کو جمع کر لے گا (یعنی ان سب کا ثواب دے گا)۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1060) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَلَّتِ الْبِقَاعُ حَوْلَ الْمَسْجِدِ، فَأَرَادَ بَنُو سَلَمَةَ أَنْ يَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ لَهُمْ: "بَلِّغْنِي أَنْكُمْ تَرِيدُونَ أَنْ تَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ؟" قَالُوا: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ أَرَدْنَا ذَلِكَ. فَقَالَ: "بِنَبِيِّ سَلَمَةَ دِيَارَكُمْ تَكْتَبُ الثَّارُكُمْ، دِيَارَكُمْ تَكْتَبُ الثَّارُكُمْ" فَقَالُوا: مَا يَسْرُنَا أَنَا كُنَّا تَحَوَّلْنَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَرَوَى الْبُخَارِيُّ مَعْنَاهُ مِنْ رِوَايَةِ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

﴿﴾ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، مسجد نبوی کے ارد گرد کچھ جگہ خالی ہوئی تو بنو سلمہ نے مسجد کے پڑوس میں منتقل ہونے کے بارے میں سوچا۔ اس بات کی اطلاع نبی اکرم ﷺ کو ملی تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے دریافت کیا کہ مجھے پتہ چلا ہے کہ تم لوگ مسجد کے قریب منتقل ہو رہے ہو۔ تو انہوں نے عرض کی جی ہاں یا رسول اللہ (ﷺ)! ہم ایسا چاہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: اے بنو سلمہ! اپنی جگہ پر رہو۔ تمہارے قدموں کا ثواب لکھا جائے گا۔ اپنی جگہ پر رہو تمہارے قدموں کا ثواب لکھا جاتا ہے۔ انہوں نے عرض کی کہ: اب ہمیں یہ بات پسند نہیں ہے کہ ہم منتقل ہو جائیں۔

اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے امام بخاری نے اسی مضمون کی حدیث حضرت انس کے حوالے سے نقل کی ہے۔ (1061) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ أَعْظَمَ النَّاسِ أَجْرًا فِي الصَّلَاةِ أَعْبَدُهُمْ إِلَيْهَا مَمْسِيًّا، فَأَبْعَدُهُمْ، وَالَّذِي يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَّى يُصَلِّيَهَا مَعَ الْإِمَامِ أَعْظَمَ أَجْرًا مِنَ الَّذِي يُصَلِّيَهَا ثُمَّ يَنَامُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿﴾ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: نماز کے حوالے سے لوگوں میں سب سے زیادہ اجر اس شخص کو ملے گا جو درجہ بہ درجہ زیادہ دور سے چل کر آئے گا اور جو شخص نماز کا انتظار کرتا ہے یہاں تک کہ اسے امام کے ساتھ ادا کرتا ہے۔ اس کا اجر اس شخص سے زیادہ ہوگا جو نماز پڑھنے کے بعد سو جاتا ہے۔

1060- أخرجه احمد (5/14572) ومسلم (665) وابن حبان (2042) وابو داود (388/1) وعبد الرزاق (1982) والبيهقي (64/3) عن البخاري (655)

1061- أخرجه البخاري (651) ومسلم (662) وابن خزيمة (1501) وابو داود (388/1) والبيهقي (63/4)

یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1062) وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "بَشِّرُوا الْمَشَائِينَ فِي الظُّلَمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ النَّامِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ. ﴿﴾ حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تاریکی میں مسجد کی طرف چل کر آنے والوں کو قیامت کے دن مکمل نور کی خوشخبری ہو۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد و ترمذی اور امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔

(1063) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟" قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "إِسْبَاغُ الوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكَ الرِّبَاطُ، فَذَلِكَ الرِّبَاطُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کیا میں اس چیز کی طرف تمہاری رہنمائی کروں جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ گناہوں کو مٹا دیتا ہے اس کے ذریعے درجات کو بلند کرتا ہے؟۔ لوگوں نے عرض کی: جی ہاں یا رسول اللہ! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جب طبیعت آمادہ ہو تو اچھی طرح وضو کرنا، مسجد کی طرف دور سے چل کر آنا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا۔ یہی تیاری ہے یہی تیاری ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1064) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَتَعَادُ الْمَسَاجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ، قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ: ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مِنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ الْآيَةَ"

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

﴿﴾ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب تم کسی شخص کو دیکھو گے وہ باقاعدگی سے مسجد میں آتا ہے تو تم اس کے حق میں ایمان کی گواہی دو۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "بے شک اللہ تعالیٰ کی مساجد کو وہ لوگ آباد کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں"۔

اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

## 190- بَابُ فَضْلِ انْتِظَارِ الصَّلَاةِ

باب: نماز کا انتظار کرنے کی فضیلت

1062- أخرجه ابو داود (561) والترمذی (223) ابن ماجه (781) وعنه الحاكم (1/769) وعنده ايضا (1/768)

1064- أخرجه احمد (4/11651) والترمذی (2626) وابن حبان (1721) وابن خزيمة (1502) والحاكم (2/3280)

(1065) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتْ الصَّلَاةُ تَحِبُّهُ، لَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْقَلِبَ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ہر شخص اس وقت تک نماز کی حالت میں شمار ہوتا ہے جب تک وہ نماز کی وجہ سے رکا رہے۔ نماز کے علاوہ اور کوئی چیز اسے اپنے گھر جانے سے نہیں روکتی۔

یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1066) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ الَّذِي صَلَّى فِيهِ، مَا لَمْ يُحَدِّثْ، تَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: فرشتے تم میں سے کسی ایک شخص کے لئے دعائے رحمت کرتے رہتے ہیں جب تک وہ اس جگہ پر موجود رہتا ہے جہاں اس نے نماز ادا کی تھی۔ جب تک وہ بے وضو نہ ہو جائے۔ فرشتے یہ کہتے ہیں اے اللہ! اس کی مغفرت کر دے۔ اے اللہ! اس پر رحم کر۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1067) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَّرَ لَيْلَةَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ بَعْدَمَا صَلَّى، فَقَالَ: "صَلَّى النَّاسُ وَرَقَدُوا، وَلَمْ تَزَلُوا فِي صَلَاةٍ مُنْذُ انْتَضَرْتُمُوهَا" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ایک رات عشاء کی نماز کو نصف رات تک موخر کیا۔ نماز پڑھ لینے کے بعد آپ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: لوگ نماز پڑھ کر سو بھی چکے ہیں اور تم لوگ جب سے نماز کا انتظار کر رہے تھے نماز کی حالت میں شمار ہوئے۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

## 191- بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ

### باب: باجماعت نماز پڑھنے کی فضیلت

(1068) عَنْ ابْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "صَلَاةُ

1065- أخرجه البخاری (659) ومسلم (275/649)

1066- البخاری (659) ومسلم (649) والبوداؤد (559) وابن حبان (786)

1067- أخرجه البخاری (572)

1068- أخرجه البخاری (645) ومسلم (650) والنسائی (836)

الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَلْدِ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جماعت کے ساتھ نماز پڑھنا تنہا نماز پڑھنے پر سترائیس گنا فضیلت رکھتا ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1069) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَضَعُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوقِهِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ ضِعْفًا، وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ التَّوَضُّؤَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْمَسْجِدِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ، لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رُفِعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ، وَحُطَّتْ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَّاهُ، مَا لَمْ يُحَدِّثْ، تَقُولُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، وَلَا يَزَالُ فِي صَلَاةٍ مَا انْتَضَرَ الصَّلَاةَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: آدمی کا باجماعت نماز ادا کرنا اس کے گھریبازار میں نماز ادا کرنے پر پچیس گنا زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔ وہ یوں کہ جب آدمی وضو کرے تو اچھی طرح وضو کرے پھر مسجد کی طرف جائے۔ وہ صرف نماز کے لیے (گھر سے) نکلے۔ تو وہ جو بھی قدم اٹھاتا ہے اس کے عوض میں اس کا ایک درجہ بلند ہوتا ہے ایک گناہ مٹایا جاتا ہے۔ آدمی جب تک جائے نماز (مسجد) میں موجود رہتا ہے فرشتے اس کے لیے دعائے رحمت کرتے رہتے ہیں جب تک وہ شخص بے وضو نہیں ہوتا۔ فرشتے کہتے ہیں: اے اللہ! اس پر رحمت نازل کر۔ اے اللہ! اس پر رحم کر۔ آدمی جب تک نماز کے انتظار میں رہتا ہے وہ نماز کی حالت میں شمار ہوتا ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔ تاہم یہ الفاظ بخاری کے ہیں۔

(1070) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ: آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ أَعْمَى، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ لِي قَائِدٌ يَقْدُودُنِي إِلَى الْمَسْجِدِ، فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُرَخِّصَ لَهُ فَيَصَلِّيَ فِي بَيْتِهِ، فَرَخَّصَ لَهُ، فَلَمَّا وُلَّى دَعَاهُ، فَقَالَ لَهُ: "هَلْ تَسْمَعُ النِّدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟" قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: "فَاجِبٌ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے ایک نابینا شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے عرض کی: یا رسول اللہ! مجھے مسجد تک ساتھ لے کر آنے والا کوئی نہیں ہے۔ اس نے نبی اکرم ﷺ سے درخواست کی کہ آپ اسے رخصت عطا کریں کہ وہ اپنے گھر میں نماز ادا کر لیا کرے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے اسے رخصت عطا کی۔ وہ مڑ کر جانے لگا تو آپ نے اسے بلایا اور فرمایا: کیا تم نماز کے لیے اذان سنتے ہو۔ اس نے عرض کی: جی ہاں! پھر نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اسے جواب دو (یعنی باجماعت نماز پڑھا کرو)۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

1069- أخرجه البخاری (3/7434) والبخاری (176) ومسلم (649) والبوداؤد (559) والترمذی (603) وابن ماجہ (281) وابن حبان (2043) والطیالسی (2412) وابن خزيمة (1490) والبوداؤد (388/1) والبیہقی (61/3)

1070- أخرجه مسلم (653) والنسائی (849)

(1071) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ - وَقِيلَ: عَمْرُو بْنُ قَيْسٍ - الْمَعْرُوفُ بِابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ الْمُؤَدِّنَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ الْمَدِينَةَ كَثِيرَةُ الْهَوَامِّ وَالسِّبَاعِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "تَسْمَعُ حَتَّى عَلَى الصَّلَاةِ حَتَّى عَلَى الْفَلَاحِ، فَحَيْهَلًا" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ. وَمَعْنَى "حَيْهَلًا": تَعَالَ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں اور ایک قول کے مطابق عمرو بن قیس جو ابن ام مکتوم مؤذن کے نام سے مشہور ہیں بیان کرتے ہیں، انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! مدینہ منورہ میں کیڑے مکوڑے اور درندے بہت زیادہ ہوتے ہیں تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جب تم صبح کی صلوٰۃ اور صبح کی فلاح کی آواز سنو تو نماز کے لئے آ جاؤ۔ اس حدیث کو امام ابوداؤد نے "حسن" سند کے ہمراہ نقل کیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: "حیہلا" کا معنی ہے "تعال" یعنی آؤ۔ (1072) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَ بِحَطَبٍ فَيُحْتَطَبَ، ثُمَّ أَمُرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَدَّنَ لَهَا، ثُمَّ أَمُرَ رَجُلًا فَيُؤَمُّ النَّاسَ، ثُمَّ أَخَالَفَ إِلَى رِجَالٍ فَأَحْرَقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان ہے۔ میں نے یہ ارادہ کیا کہ میں کٹڑیوں کے بارے میں حکم دوں انہیں اکٹھا کیا جائے۔ پھر میں نماز کے لیے حکم دوں تو اس کے لیے اذان دی جائے تو پھر میں کسی شخص سے یہ کہوں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے۔ پھر میں ان لوگوں کی طرف جاؤں (جو باجماعت نماز میں شریک نہیں ہوئے) ان سمیت ان کے گھروں کو آگ لگا دوں۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1073) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَنْ سَرَّهَ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى غَدًا مُسْلِمًا، فَلْيَحَافِظْ عَلَى هَوْلَاءِ الصَّلَوَاتِ حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ، فَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنَنَ الْهُدَى، وَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى، وَلَوْ أَنَّكُمْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُتَخَلِّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ، وَلَوْ تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَلْتُمْ، وَلَقَدْ رَأَيْنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومُ النِّفَاقِ، وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يُوتَى

1071- اخرج ابوداؤد (553) والنسائي (850) والحاكم (1/901) واخرج احمد (5/15491) اخرج الحاكم (1/902) ابن حبان (2063)

1072- اخرج مالك (292) واحمد (3/7332) والبخاري (644) ومسلم (651) وابوداؤد (549) والترمذي (217) والنسائي (847) وابن ماجه (791) وابن حبان (2096) وابن خزيمة (1481) والدارمي (292/1) وابو داؤد (5/2) وعبد الرزاق (1984) والحميدي (956) والبيهقي (56/55/3)

1073- اخرج مسلم (257/654) وابوداؤد (550) والنسائي (484) واحمد (2/3623)

بِهِ، يَهَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يَقَامَ فِي الصَّفِّ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَنَا سُنَنَ الْهُدَى؛ وَإِنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُؤَدَّنُ فِيهِ.

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں جو شخص یہ چاہتا ہو کہ جب وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہو تو وہ مسلمان ہو تو اسے چاہئے کہ ان پانچوں نمازوں کی حفاظت کرے جب ان کیلئے اذان دی جاتی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی کیلئے ہدایت والی سنتیں مشروع کی ہیں اور یہ عمل ہدایت والی سنتوں میں سے ایک ہے۔ اگر تم اپنے گھروں میں نماز ادا کرتے ہو جس طرح پیچھے گھر میں رہ جانے والا شخص نماز ادا کرتا ہے اور اگر تم اپنے نبی کی سنت کو ترک کر دیتے ہو تو تم اپنے نبی کے طریقے کو ترک کر دیتے ہو تو تم گمراہ ہو جاؤ گے۔ ہم کو اپنے بارے میں اچھی طرح یہ بات یاد ہے کہ (ہمارے زمانے میں باجماعت نماز میں) وہی شخص پیچھے رہتا تھا جس کا منافق ہونا معلوم ہو۔ بعض کسی شخص کو دو آدمیوں کے درمیان گھسیٹ کر سہارا دے کر لایا جاتا تھا اور صف میں کھڑا کیا جاتا تھا۔

انہی کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: حضرت عبداللہ بن مسعود یہ ارشاد فرماتے ہیں نبی اکرم نے ہمیں "سنن ہدی" کی تعلیم دی ہے۔ اور سنن ہدی میں یہ بات بھی شامل ہے کہ اس مسجد میں (باجماعت) نماز ادا کی جائے جہاں اذان ہوتی ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1074) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "مَا مِنْ ثَلَاثَةِ فِي قَرْيَةٍ، وَلَا بَدْوٍ، لَا تَقَامُ فِيهِمُ الصَّلَاةُ إِلَّا قَدْ اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانُ. فَعَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ، فَإِنَّمَا يَأْكُلُ الدِّبْتُ مِنَ الْغَنَمِ الْقَاصِيَةَ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جس کسی بستی میں یا جنگل میں تین لوگ رہتے ہوں اور وہاں باجماعت نماز نہ ہوتی ہو تو شیطان ان لوگوں پر غالب آ جاتا ہے۔ تم جماعت کو لازم پکڑو کیونکہ بھیڑ یا اس بکری کو کھا جاتا ہے جو ریوڑ سے الگ ہوتی ہے۔ اس کو امام ابوداؤد نے حسن اسناد کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

## 192- بَابُ الْحَيِّ عَلَى حُضُورِ الْجَمَاعَةِ فِي الصُّبْحِ وَالْعِشَاءِ

باب: صبح اور عشاء کی نماز باجماعت میں شریک ہونے کی ترغیب دینا

(1075) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

1074- اخرج احمد (8/21769) وابو داؤد (547) والنسائي (846) وابن حبان (2101) والحاكم (965) وابن خزيمة (1476) والبيهقي

يَقُولُ: "مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ، فَكَأَنَّمَا قَامَ بِصَفِّ اللَّيْلِ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ، فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

"مَنْ شَهِدَ الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ قِيَامُ نِصْفِ لَيْلَةٍ، وَمَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ، كَانَ كَقِيَامِ لَيْلَةٍ" قَالَ التِّرْمِذِيُّ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص عشاء نماز باجماعت ادا کرے۔ اس نے نصف رات تک نوافل ادا کئے اور جو شخص صبح کی نماز (بھی) باجماعت ادا کرے گویا اس رات بھر نوافل ادا کئے۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

ترمذی کی ایک روایت حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہما سے منقول ہے وہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ جو شخص عشاء کی نماز میں باجماعت شریک ہو گویا اس نے نصف رات قیام کیا اور جو شخص عشاء اور فجر دونوں کی نماز میں باجماعت شریک ہو گویا اس نے رات بھر نوافل ادا کئے۔

امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔

(1076) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لَاتَوَّهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَقَدْ سَبَقَ بِطَوَّلِهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اگر لوگوں کو یہ پتہ چل جائے کہ صبح کی نماز باجماعت ادا کرنے کا ثواب کتنا ہے تو وہ اس میں شریک ہوں۔ اگر چہ گھٹتے ہوئے آئیں۔

امام نووی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں یہ حدیث متفق علیہ ہے۔ اس سے پہلے یہ حدیث طوالت کے ساتھ گزر چکی ہے۔

(1077) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَيْسَ صَلَاةٌ أَثْقَلُ عَلَى الْمُنَافِقِينَ صَلَاةُ الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَاتَوَّهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے۔ وہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: فجر اور عشاء کی نماز سے زیادہ منافقین کیلئے مشکل اور کوئی نماز نہیں ہے اور اگر انہیں ان دونوں کو (باجماعت ادا کرنے کے) اجر و ثواب کا پتہ

1075- أخرجه مالك (297)، وأحمد (1/491/409/408)، ومسلم (565)، والبيهقي (463/1)، وابن خزيمة (2058)، وابن عثيمين (1473)، والهيثم (403)، والبيهقي (4/2)، والبيهقي (463/1)

1077- أخرجه البخاري (687)، ومسلم (252/651)، وترمذ (1080)

جائے تو یہ ان دونوں نمازوں میں شریک ہوں اگر چہ گھٹتے ہوئے آئیں۔  
امام نووی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

**193- بَابُ الْأَمْرِ بِالْمَحَافِظَةِ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوباتِ وَالنَّهْيِ الْأَكِيدِ وَالْوَعِيدِ الشَّدِيدِ فِي تَرْكِهِنَّ**

باب: فرض نمازیں باقاعدگی سے ادا کرنے کی ہدایت اور اس بارے میں شدید تاکید اور انہیں ترک کرنے کے بارے میں شدید وعید

قال الله تعالى: ﴿حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾ (البقرة: 238)،

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "نمازوں کی حفاظت کرو (بطور خاص) درمیانی نماز کی۔"

وقال الله تعالى: ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ﴾ (التوبة: 5).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اگر وہ توبہ کریں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں تو تم ان کے راستے کو چھوڑ دو۔"

(1078) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "الصَّلَاةُ عَلَى وَفْيِهَا" قُلْتُ: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: "بِرُّ الْوَالِدَيْنِ" قُلْتُ: ثُمَّ أَيْ؟ قَالَ: "الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ سے دریافت کیا: کون سا عمل زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: نماز کو وقت پر ادا کرنا۔ میں نے عرض کی: پھر کون سا۔ آپ نے فرمایا: والدین کی فرمانبرداری کرنا۔ میں نے عرض کی: پھر کون سا۔ آپ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1079) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے۔ اس بات کی گواہی دینا اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔ نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا، بیت اللہ کا حج کرنا اور رمضان کے روزے رکھنا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1080) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَمْرٌ أَنْ أَقْبَلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا" (1079- أخرجه أحمد (2/6309)، والبخاري (8)، ومسلم (16)، والترمذ (2609)، والنسائي (5016)، والهيثم (703)، وابن حبان (158)، والبيهقي (132203)، وابن خزيمة (309)، والبيهقي (367/3)

1079- أخرجه أحمد (2/6309)، والبخاري (8)، ومسلم (16)، والترمذ (2609)، والنسائي (5016)، والهيثم (703)، وابن حبان (158)، والبيهقي (132203)، وابن خزيمة (309)، والبيهقي (367/3)

أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، مَتَى دِمَانُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ، إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

◆◆ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں، ہمارے اور ان کے درمیان بنیادی فرق نماز ہے جس نے اس کو ترک کیا تو گویا اس نے کفر کیا۔

◆◆ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے۔ وہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مجھے اس بات گیا ہے کہ میں لوگوں کے ساتھ جنگ کرتا رہوں۔ یہاں تک کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی نہیں ہے اور حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔ نماز قائم رکھیں، زکوٰۃ ادا کریں۔ جب وہ ایسا کریں گے تو وہ مجھ سے اور اموال کو محفوظ کر لیں گے۔ البتہ اسلام کا حق باقی رہے گا اور ان کا حساب اللہ کے ذمے ہوگا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں: ”حدیث حسن صحیح“ ہے۔  
(1084) وَعَنْ شَقِيقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّبَعِيِّ الْمُتَّفِقِ عَلَى جَلَالَتِهِ وَرَحْمَةِ اللَّهِ، قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرُونَ شَيْئًا مِنَ الْأَعْمَالِ تَرَكُهُ كُفْرًا غَيْرَ الصَّلَاةِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ فِي كِتَابِ الْإِيمَانِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

◆◆ حضرت شقیق بن عبد اللہ تابعی رضی اللہ عنہما جن کی جلالت کے اوپر سب کا اتفاق ہے وہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ کے اصحاب اعمال میں سے کسی بھی عمل کے ترک کرنے کو کفر نہیں سمجھتے تھے۔ وہ صرف نماز کے بارے میں ایسا سمجھتے تھے۔ اس حدیث کو امام ترمذی نے کتاب الایمان میں صحیح اسناد کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1081) وَعَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ، فَأَمَرَ أَنْ تَأْتِيَ قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَأَدْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ، فَأَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلَمَهُمْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلَمَهُمْ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَعْيَانِهِمْ فَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ، فَإِنْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَيَأْتِكَ وَكِرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ، وَأَنْتِ دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ عَلَيْهِ.

(1085) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ صَلَحَتْ، فَقَدْ أَفْلَحَ وَأَنْجَحَ، وَإِنْ فَسَدَتْ، فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ، فَإِنْ انْتَقَصَ مِنْ فَرِيضَتِهِ شَيْءٌ، قَالَ الرَّبُّ - عَزَّ وَجَلَّ - : انظُرُوا هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ، فَبِكَمَلٍ مِنْهَا مَا انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيضَةِ؟ ثُمَّ تَكُونُ سَائِرُ أَعْمَالِهِ عَلَى هَذَا“

◆◆ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے مجھے یمن بھیجا (تو بھیجے وقت ارشاد فرمایا) تم اہل یمن سے تعلق رکھنے والے لوگوں کی طرف جا رہے ہو۔ انہیں اس بات کی گواہی کی طرف دعوت دینا کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور میں اللہ کا رسول ہوں۔ اگر وہ تمہاری بات مان لیں تو تم انہیں بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے روزانہ تم پر پانچ نماز فرض کی ہیں۔ اگر وہ تمہاری بات مان لیں تو انہیں بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے تم پر زکوٰۃ ادا کرنا فرض کیا ہے جو تمہارے امیر لوگوں لے کر غریب لوگوں کو دی جاتی ہے۔ اگر وہ تمہاری بات بھی مان لیں تو تم ان کے اچھے اعمال سے بچنا اور مظلوم کی بددعا بچنے کی کوشش کرنا کیونکہ اس کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی حجاب نہیں ہوتا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ“.

◆◆ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: قیامت کے دن آدمی کے اعمال میں سے سب سے پہلے نماز کے بارے میں حساب لیا جائے گا، اگر وہ ٹھیک ہوگا تو وہ آدمی فلاح پائے گا اور کامیاب ہو جائے گا اور اگر یہ خراب ہوگا تو وہ رسوا ہوگا اور خسارے کا شکار ہوگا۔ اگر اس کے فریضے میں کوئی کمی ہوگی تو رب تعالیٰ فرمائے گا کہ اگر میرے بندے کی کوئی نفل عبادت ہے تو اس کے ساتھ اس کے فرائض کو پورا کر دو پھر باقی اعمال کا حساب بھی اسی طرح ہوگا۔

(1082) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: ”إِنَّ الرَّجُلَ وَبَيْنَ الشِّرْكِ وَالْكَفْرِ، تَرَكَ الصَّلَاةَ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں: یہ روایت ”حسن“ ہے۔

◆◆ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: انسان اور شرک کے درمیان فرق نماز ترک کرنا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

1082- اخرجہ احمد (9/22998) والترمذی (2630) والنسائی (262) وابن ماجہ (1079) والحاکم (1/11) وابن حبان (1454) وابن شہیبہ (24/11) والدارقطنی (52/2) والبیہقی (366/3)

(1083) وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَ

1082- اخرجہ احمد (5/15185) ومسلم (82) وابوداؤد (4678) والترمذی (2627) والنسائی (463) وابن حبان (463) والدارقطنی (30/1)

ابن شہیبہ (24/11) والطبرانی (14/2) والبیہقی (366/3)

1082- اخرجہ احمد (3/9499) وابوداؤد (864) والترمذی (413) وابن ماجہ (1425) وابوداؤد (866) وابن ماجہ (1426)

## 194- بَابُ فَضْلِ الصَّفِّ الْأَوَّلِ وَالْأَمْرِ بِاتِّمَامِ الصُّفُوفِ الْأَوَّلِ وَتَسْوِيَّتِهَا وَالتَّرَاصُّ فِيهَا

باب: پہلی صف کی فضیلت اور صفوں کو مکمل کرنے کی ہدایت اور انہیں درست رکھنا اور مل کر کھڑے

(1086) عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «أَلَا تَصْفُونَ كَمَا تَصَفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟» فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ تَصَفُّ الْمَلَائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا؟ قَالَ: «يُتِمُّونَ الصُّفُوفَ الْأَوَّلَ، وَيَتَرَاصُّونَ فِي الصَّفِّ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور فرمایا جس طرح فرشتے اپنے پروردگار کی بارگاہ میں صفیں باندھ کر کھڑے ہوتے ہیں اس طرح تم صفیں کیوں نہیں بنا کر کھڑے ہو؟

ہم نے عرض کی یا رسول اللہ! فرشتے اپنے پروردگار کی بارگاہ میں کیسے صف بنا کر کھڑے ہوتے ہیں؟ آپ نے فرمایا پہلی صف مکمل کرتے ہیں اور صف میں مل جل کر کھڑے ہوتے ہیں۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1087) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَوْ يَتَأَمَّلُ مَا فِي الْبِدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهَمُوا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اگر لوگوں کو یہ پتہ چل جائے اور پہلی صف (میں شریک ہونے) کا کیا اجر و ثواب ہے اور پھر انہیں صرف قرعہ اندازی کے ذریعے (اس کا موقع ملنے کے لیے) قرعہ اندازی بھی کر لیں۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1088) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أَوْلَاهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أَوْلَاهَا» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے وہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم نے ارشاد فرمایا ہے: مردوں کی بہترین صف ان کی سب سے پہلی صف ہے اور سب سے کم بہتر صف سب سے آخری صف ہے اور عورتوں کی بہترین صف ان کی سب سے آخری صف ہے اور سب سے کم بہتر ان کی سب سے پہلی صف ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

1086- اخرج احمد (20916) ومسلم (430) وابو داؤد (4823) والنسائي (815) وابن ماجه (992) وابن ابى شيبة (486/2) (223/2) والبيهقي (280/2)

1088- اخرج احمد (3/1029+4) ومسلم (440) وابو داؤد (678) والترمذي (224) والنسائي (819) وابن ماجه (1000) (2179) والبيهقي (98/3)

(1089) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأَخَّرًا، فَقَالَ لَهُمْ: «تَقَدَّمُوا فَاتَّمُوا بِي، وَلِيَأْتَمَّ بِكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ، لَا يَزَالُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے (نماز باجماعت کے وقت) اپنے کسی ساتھی کو پیچھے ہٹتے دیکھا تو فرمایا آگے بڑھو اور میری پیروی کرو تمہارے بعد تمہاری بھی پیروی کی جائے گی جو لوگ پیچھے ہٹتے رہتے ہیں اللہ تعالیٰ انہیں اور پیچھے کر دیتا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1090) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَمْسَحُ مَسَاحَاتِنَا فِي الصَّلَاةِ، وَيَقُولُ: «اسْتَوُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ، لِيَلْبِسَنِي مِنْكُمْ أَوْلَادَ الْأَخْلَامِ وَالنُّهَى، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ کا یہ معمول تھا کہ آپ نماز (باجماعت) کے وقت ہمارے کندھوں پر ہاتھ پھیرتے ہوئے ہدایت کرتے کہ برابر کھڑے ہو اور اختلاف نہ کرو ورنہ تمہارے دل اختلاف کا شکار ہو جائیں گے۔ (نماز باجماعت کے دوران) میرے قریب وہ لوگ کھڑے ہیں جو مجھ اور تجربہ کار ہوں پھر وہ لوگ جو ان سے کم ہوں پھر وہ جو ان کے بعد ہوں۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1091) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «سَوُّوا صُفُوفَكُمْ، فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصَّفِّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وفی روایة للبخاری: «فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ».

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: صفوں کو درست رکھو کیونکہ صفوں کو درست رکھنا نماز کی تکمیل کا حصہ ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

بخاری ﷺ کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: صفیں درست رکھنا اقامت نماز کا حصہ ہے۔

(1092) وَعَنْهُ، قَالَ: أُفِيئِمَتِ الصَّلَاةُ فَاقْبَلْ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِوَجْهِهِ، فَقَالَ:

1089- اخرج احمد (4/11292) ومسلم (438) وابو داؤد (680) والنسائي (794) وابن ماجه (978) والطبراني (187/1) والبيهقي (103/3)

1090- اخرج احمد (432) وابو داؤد (674) والنسائي (806) وابن ماجه (976) واحمد (6/18454) وابن خزيمة (1542) وابن شيبة (351/1) والطبراني (612) وابن حبان (3172) وابن الجارود (315) وابو عوانة (41/2) والطبراني (587/17) والبيهقي (97/3) والهيدي (456) وعبد الرزاق (2430) والدارقطني (290/1)

1091- اخرج احمد (3/12814) والبخاري (723) ومسلم (433) وابو داؤد (668) وابن ماجه (993) وابن حبان (2171) وابن خزيمة (1543) وعبد الرزاق (2462) والدارقطني (289/1) وابو يعلى (2997) والبيهقي (100/99/3)

”اقِيمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاصُوا؛ فَإِنِّي أَرَاكُمْ مِنْ وَّرَاءِ ظَهْرِي“  
 رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِلَفْظِهِ، وَمُسْلِمٌ بِمَعْنَاهُ.

وَفِي رِوَايَةِ اللَّبَّخَارِيِّ: وَكَانَ أَحَدُنَا يُلْزِقُ مَنْكِبَهُ بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ وَقَدَمَهُ بِقَدَمِهِ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے۔ ایک مرتبہ نماز ادا کی گئی۔ نبی اکرم ﷺ نے ہماری طرف رخ کیا اور فرمایا: تم اپنی صفیں سیدھی کرو اور ایک دوسرے کے ساتھ مل کر کھڑے ہو کیونکہ میں اپنے پیچھے بھی تمہیں دیکھ لیتا ہوں۔ امام بخاری نے اس روایت کو ان الفاظ میں نقل کیا ہے جبکہ امام مسلم نے اس مفہوم کی روایت نقل کی ہے بخاری کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں۔ تم میں سے ہر شخص اپنا کندھا اپنے ساتھی کے کندھے کے ساتھ ملائے پاؤں اپنے ساتھی کے پاؤں کے ساتھ ملائے۔

(1093) وَعَنْ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”لَتَسُونَ صُفُوفَكُمْ، أَوْ لِيَخَالَفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةِ لِمُسْلِمٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُسَوِّي صُفُوفَنَا، حَتَّى كَانَمَا نَلْبَسُ بِهَا الْقِدَاحَ حَتَّى رَأَى أَنَا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ، ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ حَتَّى كَادَ يَكْبُرُ، فَرَأَى رَجُلًا بَادِيًا صَدْرًا الصَّفِّ، فَقَالَ: ”عِبَادَ اللَّهِ، لَتَسُونَ صُفُوفَكُمْ، أَوْ لِيَخَالَفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ“.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے صفوں کو درست رکھو گے یا پھر اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان مخالفت پیدا کرے گا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

مسلم کی ایک روایت میں الفاظ ہیں، نبی اکرم ﷺ ہماری صفیں درست کیا کرتے تھے یہاں تک کہ آپ تیروں ذریعے ہمیں درست کیا کرتے تھے ہمیں سیدھا کیا کرتے تھے۔ جب آپ نے دیکھا ہمیں اس کی سمجھ آگئی ہے تو ایک دن تشریف لائے اور کھڑے ہوئے۔ ابھی آپ تکبیر کہنے والے ہی تھے کہ آپ نے ایک شخص کو دیکھا کہ جس کا سینہ سب سے نکلا ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا: اے اللہ کے بندو! یا تو تم اپنی صفیں سیدھی رکھو گے یا اللہ تعالیٰ تمہارے درمیان اختلاف پیدا کرے گا۔

(1094) وَعَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّلُ الصَّفَّ مِنْ نَاحِيَةِ إِلَى نَاحِيَةٍ، يَمْسَحُ صُدُورَنَا وَمَنَاكِبَنَا، وَيَقُولُ: ”لَا تَخْتَلِفُوا فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ“.

1092- اخرج احمد (3/12011) والبخاري (718) ومسلم (834) والسنائي (812) وابن حبان (2173) والبيهقي (3291) وابو عروبة (2) وابن ابى عمير (351/1) وعبد الرزاق (2427) والبيهقي (100/3)

1093- اخرج احمد (6/18462) والبخاري (717/) ومسلم (436) وابو داود (663) والترمذي (227) وابن ماجه (994) والطحاوي (1) واهم (18457) والسنائي (809) وعبد الرزاق (2429) وابو عروبة (40/2) وابن ابى عمير (351/1) وابن حبان (2165) والبيهقي (100/3)

وَكَانَ يَقُولُ: ”إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصُّفُوفِ الْأُولِ“  
 رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنِ.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ صفوں کو درست کرنے کے لئے ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک صفیں سیدھی کرنے جایا کرتے تھے۔ آپ ہمارے سینوں اور کندھوں پر ہاتھ پھیرتے تھے اور فرمایا کرتے تھے تم اختلاف نہ کرو ورنہ تمہارے دلوں میں اختلاف آجائے گا۔

آپ یہ بھی فرمایا کرتے تھے بے شک اللہ تعالیٰ اور فرشتے پہلی صفوں والوں پر رحمت نازل کرتے ہیں۔ اس حدیث کو امام ابو داؤد نے ”حسن“ سند کے ہمراہ کیا ہے۔

(1095) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”اقِيمُوا الصُّفُوفَ، وَحَادُوا بَيْنَ الْمَنَاكِبِ، وَسُدُّوا الْخَلَلَ، وَلْيُنُوا بِأَيْدِي إِخْوَانِكُمْ، وَلَا تَدْرُوا فُرُجَاتِ الشَّيْطَانِ، وَمَنْ وَصَلَ صَفًّا وَصَلَهُ اللَّهُ، وَمَنْ قَطَعَ صَفًّا قَطَعَهُ اللَّهُ“  
 رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: صفیں قائم کرو اور کندھوں کے ساتھ کندھا ملاؤ اور خالی جگہ کو پر کرو تم میں سے ہر شخص اپنے ساتھی کے لئے نرمی اختیار کرے اور شیطان کے لئے جگہ کشادہ نہ کرو اور جو شخص صف کو ملائے گا اللہ تعالیٰ اسے ملائے گا اور جو شخص صف کو کاٹ دے گا اللہ تعالیٰ اسے کاٹ دے گا۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد نے صحیح اسناد کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1096) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”رُضُوا صُفُوفَكُمْ، وَقَارِبُوا بَيْنَهُمَا، وَحَادُوا بِالْأَعْنَاقِ؛ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرَى الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ مِنْ خَلَلِ الصَّفِّ، كَمَا تَهَيَّأُ الْحَدَفُ“ حَدِيثٌ صَحِيحٌ

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ.

”الْحَدَفُ“ بِحَاءٍ مُهْمَلَةٍ وَذَالٍ مُعْجَمَةٍ مَفْتُوحَتَيْنِ ثُمَّ فَاءٌ وَهِيَ: عَنَّمْ سُوْدٌ صِغَارٌ تَكُونُ بِالْيَمَنِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: صفوں میں مل کر کھڑے ہو اور ایک دوسرے کے قریب رہو اور گردنیں برابر رکھو۔ اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے میں شیطان کو تمہاری

1094- اخرج احمد (6/18644) وابو داود (664) وابن ماجه (997) وابن حبان (2157) وابن الجارود (316) وابن خزيمة (1551) والدارقطني (289/1) والطحاوي (741) وابن ابى عمير (378/1) والبيهقي (103/3)

1095- اخرج احمد (2/5728) وابو داود (666) والسنائي (817) وابن خزيمة (1549) والحاكم (1/774)

1096- اخرج احمد (4/3737) وابو داود (667) والسنائي (814) وابن حبان (166) وابن خزيمة (1545) والبيهقي (100/3)



صفوں کے درمیان داخل ہوتا ہوا دیکھتا ہوں جیسے وہ بکری کا بچہ ہو۔

یہ حدیث ”صحیح“ ہے اسے امام ابو داؤد نے امام مسلم کی شرط کے مطابق نقل کیا ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”الحذف“ میں جاء مہملتہ ہے اور ”ذ“ مجتہ ہے اور یہ دونوں زبر کے ساتھ ہیں اور پھر

ہے۔ اس سے مراد ہے چھوٹی سیاہ ہیں جو یمن میں ہوتی ہیں۔

(1097) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”اتِمُّوا الصَّفَّ الْمُقَدَّم، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ

فَمَا كَانَ مِنْ نَقِصٍ فَلْيَكُنْ فِي الصَّفِّ الْمُوْتَحِّرِ“

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنِ .

انہی سے یہ بھی روایت منقول ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: پہلے صف کو مکمل کرو اور پھر اس کے بعد

کو جوگی ہوگی وہ آخری صف میں ہونی چاہئے۔

اس روایت کو امام ابو داؤد نے ”حسن“ سند کے ہمراہ نقل کیا ہے۔

(1098) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنَّ اللَّهَ

وَمَا لَكِنَّتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى مَيَامِنِ الصُّفُوفِ“

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَفِيهِ رَجُلٌ مُخْتَلَفٌ فِي تَوْثِيقِهِ .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: بے شک اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے

صف میں دائیں طرف والوں پر رحمت نازل کرتے ہیں۔

اس حدیث کو امام داؤد نے امام مسلم کی شرط کے مطابق نقل کیا ہے۔ اس میں ایک راوی ایسا ہے جس کی توثیق کے بارے

میں اختلاف ہے۔

(1099) وَعَنْ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَحْبَبَنَا أَنْ نَكُونَ عَنْ يَمِينِهِ، يُقْبَلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ”رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعُثُ - أَوْ تَجْمَعُ

عِبَادَكَ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء میں نماز ادا کرتے تھے تو دائیں طرف

کھڑے ہونے کو پسند کرتے تھے ایک مرتبہ آپ نے ہماری طرف چہرہ مبارک پھیرا تو میں نے آپ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے

1097- اخرج احمد (2/5728) و ابو داؤد (817) و الترمذی (671) و النسائی (817) و ابو یعلیٰ (155) و ابن حبان (2155) و ابن

خزیمہ (1546) و البیہقی (102/3)

1098- اخرج ابو داؤد (676) و ابن ماجہ (1005) و ابن حبان (1260) و البیہقی (103/3)

1099- اخرج مسلم (709) و ابو داؤد (615) و النسائی (821) و ابن ماجہ (1006)

شنا ہے۔

”اے میرے پروردگار! مجھے اس دن اپنے عذاب سے بچانا جس دن تو (لوگوں کو) زندہ کرے گا۔ (راوی کو شک ہے

شاید یہ الفاظ ہیں) اپنے بندوں کو اکٹھا کرے گا۔“ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1100) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”وَيَسْطُوا

الْإِكَامَ، وَسَدُّوا النَّخْلَ“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: امام کو اپنے درمیان میں رکھو اور شگاف

کو بند کرو۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

## 195- بَابُ فَضْلِ السَّنَنِ الرَّائِيَةِ مَعَ الْفَرَائِضِ وَبَيَانِ أَقْلِيهَا وَأَكْمَلِيهَا وَمَا بَيْنَهُمَا

باب: فرائض کے ہمراہ سنت مؤکدہ ادا کرنے کی فضیلت ان کی کم سے کم اور زیادہ سے زیادہ مقدار

### اور ان کی درمیانی مقدار کا بیان

(1101) وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ حَبِيبَةَ رَمْلَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: ”مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يُصَلِّيَ لِلَّهِ تَعَالَى كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطَوُّعًا

غَيْرَ الْفَرِيضَةِ، إِلَّا بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، أَوْ إِلَّا بَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتی ہیں جو مسلمان روزانہ اللہ کی رضا کے لئے فرض

نمازوں کے علاوہ بارہ نفلی (سنت) رکعات ادا کرے۔ اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت میں گھر بنا دیتا ہے۔ (اور ایک روایت کے

مطابق) اس کے لئے جنت میں گھر بنا دیا جاتا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1102) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ

الْعِشَاءِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ظہر سے پہلے دو رکعات ادا کی ہیں اور ظہر

1100- اخرج ابو داؤد (681) و البیہقی (104/3)

1101- اخرج احمد (10/26837) و مسلم (728) و ابو داؤد (1250) و ابن حبان (2451) و ابن خزیمہ (1185) و ابو یعلیٰ (262/261/2)

الترمذی (415) و النسائی (1800) و ابن ماجہ (1141)

1102- اخرج مالک (400) و احمد (2/4506) و البخاری (937) و مسلم (729) و ابو داؤد (1252) و الترمذی (425) و الطحاوی (277) و النسائی (872) و ابن حبان (2554) و ابن خزیمہ (1197) و ابو یعلیٰ (263/2) و ابن ماجہ (471/2)

کے بعد بھی دو رکعت ادا کی ہیں۔ مغرب کے بعد دو رکعت ادا کی ہیں۔ عشاء کے بعد دو رکعت ادا کی ہیں۔

(1103) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ، بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ، بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ" قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ: "لِمَنْ شَاءَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ الْمُرَادُ بِالْآذَانَيْنِ: الْآذَانُ وَالْإِقَامَةُ.

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: دو آذانوں کے درمیان ایک نماز ہوتی ہے ہر دو آذانوں کے درمیان ایک نماز ہوتی ہے۔ دو آذانوں کے درمیان ایک نماز ہوتی ہے۔ تیسری مرتبہ آپ نے ارشاد فرمایا: اس شخص کے لئے جو چاہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

امام نووی فرماتے ہیں: دو آذانوں سے مراد آذان اور اقامت ہیں۔

### 196- بَابُ تَاكِيْدِ رَكَعَتَيْ سُنَّةِ الصُّبْحِ

باب: صبح کی نماز میں دو رکعت سنت نماز کی تاکید

(1104) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْعَدَاةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی اکرم ﷺ ظہر کی نماز سے پہلے کی چار رکعت اور فجر کی نماز سے پہلے کی دو رکعت کبھی نہیں ترک کرتے تھے۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1105) وَعَنْهَا، قَالَتْ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى شَيْءٍ مِّنَ النَّوَافِلِ أَشَدَّ تَعَاهُدًا مِنِّي عَلَى رَكَعَتَيْ الْفَجْرِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ فجر کی دو رکعت نماز سے زیادہ اور کسی نفل نماز میں باقاعدگی کا اہتمام نہیں کرتے تھے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1106) وَعَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "رَكَعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1103 - اخرج احمد (7/20567) والبخاری (624) ومسلم (838) والبوداؤد (1283) والترذی (185) والنسائی (780) وابن ماجه (1162) والحوادث (31/2) والدارقطنی (266/1) والبيهقي (474/2)

1104 - اخرج البخاری (1182) والبوداؤد (1253) والنسائی (872)

1105 - اخرج احمد (9/24325) والبخاری (1169) ومسلم (724) والبوداؤد (1254) وابن حبان (2456) ابن خزيمة (1109) والبيهقي (470/2)

وَفِي رِوَايَةٍ: "لَهُمَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا جَمِيعًا".

انہی سے یہ بھی روایت منقول ہے، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا، فجر کی دو رکعت دنیا میں موجود ہر چیز سے بہتر ہیں۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: یہ میرے نزدیک دنیا میں موجود تمام چیزوں سے زیادہ محبوب ہیں۔

(1107) وَعَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بِلَالِ بْنِ رَبَاحٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، مُؤَدِّنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ اتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لِيُؤَذِّنَهُ بِصَلَاةِ الْعَدَاةِ، فَشَعَلَتْ عَائِشَةُ بِلَالًا بِأَمْرِ سَأَلَتْهُ عَنْهُ، حَتَّى أَصْبَحَ جِدًّا، فَقَامَ بِلَالٌ فَأَذَّنَهُ بِالصَّلَاةِ، وَتَابَعَ آذَانَهُ، فَلَمَّ يَخْرُجُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمَّا خَرَجَ صَلَّى بِالنَّاسِ، فَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ شَعَلَتْهُ بِأَمْرِ سَأَلَتْهُ عَنْهُ حَتَّى أَصْبَحَ جِدًّا، وَأَنَّهُ أَبْطَأَ عَلَيْهِ بِالْخُرُوجِ، فَقَالَ - يَعْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: "إِنِّي كُنْتُ رَكَعْتُ رَكَعَتَيْ الْفَجْرِ" فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ أَصْبَحْتَ جِدًّا؟ فَقَالَ: "لَوْ أَصْبَحْتُ أَكْثَرَ مِمَّا أَصْبَحْتُ، لَرَكَعْتُهُمَا، وَأَحْسَنْتُهُمَا، وَأَجْمَلْتُهُمَا" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

حضرت ابو عبداللہ بلال بن رباح رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں جو نبی اکرم ﷺ کے مؤذن ہیں وہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تاکہ انہیں صبح کی نماز کے لئے اطلاع دیں تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو کسی کام میں مشغول کر دیا جو انہوں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے کہا تھا یہاں تک کہ صبح زیادہ ہوگئی۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ دوبارہ کھڑے ہوئے انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو نماز کے لئے دعوت دی۔ انہوں نے پھر آپ کو اطلاع دی نبی اکرم ﷺ باہر نہ نکلے جب آپ تشریف لائے اور لوگوں کو نماز پڑھائی۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے آپ کو بتایا کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان کو کسی کام میں مشغول کر دیا تھا جس کی ہدایت انہوں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو کی تھی یہاں تک کہ صبح زیادہ ہوگئی۔ نبی اکرم ﷺ کو آنے میں بھی تاخیر ہوگئی۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں فجر کی دو رکعت ادا کر رہا تھا انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! آپ نے خاصی صبح کر دی؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر اس سے بھی زیادہ صبح ہوگئی ہوتی تو پھر بھی میں فجر کی دو رکعت ضرور ادا کرتا اور اچھے طریقے اور خوبصورتی سے ادا کرتا۔

اس روایت کو امام ابو داؤد نے "حسن" اسناد کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

### 197- بَابُ تَخْفِيفِ رَكَعَتَيْ الْفَجْرِ وَبَيَانِ مَا يَقْرَأُ فِيهِمَا وَبَيَانِ وَقْتِ كَابِيَانِ

باب: فجر کی دو رکعت مختصر ادا کرنا ان میں جو قرأت کی جائے گی اس کا بیان اور ان کے وقت کا بیان

1106 - اخرج احمد (9/24296) ومسلم (725) والترذی (416) والنسائی (1758) وابن حبان (2458) وابن خزيمة (1107) والابو عوانة (273/2) والحاكم (1/1151) وابن أبي شيبة (241/2) والبيهقي (470/2) والطحاوي (1498)

1107 - اخرج ابو داؤد (1257) و احمد (9/23966) تہذیب المنہذیب (14/7)

(1108) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَيْنَ النَّدَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
 وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا: يُصَلِّي رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ، فَيُخَفِّفُهُمَا حَتَّى أَقُولَ: هَلْ قَرَأَ فِيهِمَا بِأَمِّ الْقُرْآنِ .  
 وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: كَانَ يُصَلِّي رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ إِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ وَيُخَفِّفُهُمَا .  
 وَفِي رِوَايَةٍ: إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ صبح کی نماز میں اذان اور اقامت کے درمیان دو رکعت ادا کیا کرتے تھے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

بخاری و مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں نبی اکرم ﷺ دو رکعت ادا کرتے تھے۔ آپ انہیں مختصر ادا کرتے تھے یہاں تک کہ میں یہ سوچتی تھی کہ آپ نے اس میں سورۃ فاتحہ بھی پڑھی ہے۔

مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں جب آپ اذان کی آوازیں لیتے تھے تو فجر کی نماز میں دو رکعت ادا کیا کرتے تھے اور انہیں مختصر پڑھتے تھے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں جب صبح صادق ہو جاتی تھی (اس وقت پڑھتے تھے)۔

(1109) وَعَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَدَّى الْمُؤَدِّيَ لِلصُّبْحِ وَبَدَأَ الصُّبْحَ، صَلَّى رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
 وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ لَا يُصَلِّي إِلَّا رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ .

سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں جب مؤذن صبح کی نماز کے لیے اذان دے دیتا تھا اور صبح (صادق کے آثار) ظاہر ہو جاتے تھے تو نبی اکرم ﷺ دو مختصر رکعت ادا کر لیتے تھے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں جب صبح صادق ہو جاتی تھی تو نبی اکرم ﷺ اس وقت صرف دو مختصر رکعت ادا کر لیتے تھے۔

(1110) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَشْيَ مَشْيِ، وَيُوتِرُ بِرَكَعَةٍ مِنَ الْخَيْرِ اللَّيْلِ، وَيُصَلِّي الرُّكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْعَدَاةِ، وَكَانَ الْأَذَانَ بِأَذْنِيهِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1108 - اخرج البخاری (1170) و مسلم (724) وقد تقدم في (1112)

1109 - اخرج البخاری (618) و مسلم (823) والترمذی (433) والنسائی (582) والنسائی (582) وابن ماجه (1145)

1110 - اخرج البخاری (995) و مسلم (157/749) والترمذی (460) وابن ماجه (1144)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ رات کی نماز دو دو کر کے ادا کرتے تھے اور رات کے آخری حصے میں ایک رکعت کے ذریعے اسے طاق کر لیتے تھے۔ آپ صبح کی نماز سے پہلے دو رکعت ادا کرتے تھے۔ گویا اذان ابھی آپ کے کانوں میں ہوتی تھی (یعنی فوراً ادا کر لیتے تھے)۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1111) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ فِي رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ فِي الْأُولَى مِنْهُمَا: ﴿قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا﴾ الْآيَةَ الَّتِي فِي الْبَقْرَةِ، وَفِي الْآخِرَةِ مِنْهُمَا: ﴿آمَنَّا بِاللَّهِ وَاشْهَدُوا أَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ وَفِي رِوَايَةٍ: وَفِي الْآخِرَةِ الَّتِي فِي آلِ عِمْرَانَ: ﴿تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ﴾ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ فجر کی دو رکعت میں پہلی دو رکعت میں یہ آیت پڑھتے تھے۔

”قولوا امنا باللہ“  
 یہ وہ آیتیں ہیں جو سورہ بقرہ میں ہیں اور دوسری رکعت میں یہ آیات پڑھا کرتے تھے۔

”امنا باللہ واشهد“  
 ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں آپ دوسری رکعت سورہ آل عمران کی یہ آیت پڑھا کرتے تھے۔

”تعالوا الی کلمۃ“  
 (1112) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ فِي رَكَعَتَيِ الْفَجْرِ: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے فجر کی سنتوں میں سورہ الکافرون اور سورہ الاخلاص پڑھی ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1113) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَمَقْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، شَهْرًا فَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرُّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ رَوَاهُ الْيَرْمُودِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ“ .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں ایک مہینے تک نبی اکرم ﷺ کی نماز کا جائزہ لیتا رہا آپ فجر کے پہلے کی دو رکعت میں قل یا ایہا الکافرون اور قل هو اللہ احد پڑھا کرتے تھے۔

1111 - اخرج مسلم (727) و ابوداؤد (1256) والنسائی (943) وابن ماجه (1148)

1112 - اخرج مسلم (726) و ابوداؤد (1256) والنسائی (944) وابن ماجه (1148)

1113 - اخرج احمد (2/5695) والترمذی (417) والنسائی (991) وابن ماجه (1149) و عبد الرزاق (4790)

اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

198- بَابُ اسْتِحْبَابِ الْاِصْطِجَاعِ بَعْدَ رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ عَلَيَّ الْجَنِبِ الْاَيْمَنِ وَالْحَمْدُ

عَلَيْهِ سِوَاكَ كَانَ تَهَجَّدَ بِاللَّيْلِ اَمْ لَا

باب: فجر کی دو رکعت پڑھنے کے بعد دائیں پہلو لیٹ جانا مستحب ہے

اور اس بارے میں ترغیب دنیا خواہ تہجد کی نماز ادا کی ہو یا نہ کی ہو

(1114) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى رَكْعَتَيْ

الْفَجْرِ، اِصْطَجَعَ عَلَيَّ شِقِيهِ الْاَيْمَنِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ فجر کی دو رکعت ادا کرنے کے بعد دائیں پہلو کے بل

جایا کرتے تھے۔ اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1115) وَعَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَفْرُغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ

إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَيُؤْتِرُ بِوَاحِدَةٍ، فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنْ صَلَاةِ

الْفَجْرِ، وَكَبَّرَ لَهُ الْفَجْرُ، وَجَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ، قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ اِصْطَجَعَ عَلَيَّ شِقِيهِ الْاَيْمَنِ

هَكَذَا حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ لِلْاِقَامَةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَوْلُهَا: ”يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ“ هَكَذَا هُوَ فِي مُسْلِمٍ وَمَعْنَاهُ: بَعْدَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے۔ وہ بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ عشاء کی نماز سے فارغ ہونے سے

صبح صادق تک درمیان میں گیارہ رکعت ادا کیا کرتے تھے۔ آپ ہر دو رکعت کے بعد سلام پھیرتے تھے اور پھر ایک رکعت

ذریعے انہیں طاق کر لیتے تھے۔ جب مؤذن فجر کی اذان دے کر خاموش ہوتا اور صبح صادق ہو جاتی تو مؤذن آپ کے پاس

تو آپ دو مختصر رکعت ادا کرتے اور دائیں پہلو کے بل لیٹ جاتے اور اسی طرح رہتے یہاں تک کہ اقامت کیلئے مؤذن آ جاتا

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

سیدہ عائشہ کا یہ بیان آپ دو رکعت کے درمیان سلام پھیرا کرتے تھے۔ مسلم میں اس طرح منقول ہے تو اس کا مطلب

ہے: آپ دو رکعت کے بعد سلام پھیر لیا کرتے تھے۔

(1116) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِذَا صَلَّى

1114- اخرجہ احمد (9/5063) و البخاری (226) و مسلم (736) ابو داؤد (1335) و الترمذی (440) و النسائی (1761) و الدارمی (37/1)

1115- اخرجہ احمد (9/24515) و مسلم (9/736) و ابو داؤد (1336) و النسائی (684)

أَخَذْتُكُمْ رَكْعَتَيْ الْفَجْرِ، فَلْيَضْطَجِعْ عَلَيَّ يَمِينِهِ“

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ بِإِسْنَادَيْهِ صَحِيحَةٍ، قَالَ التِّرْمِذِيُّ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ“.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص فجر کی دو رکعت ادا کرے

تو وہ دائیں پہلو کی طرف لیٹ جائے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد اور امام ترمذی نے ”صحیح اسانید“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث

”حسن صحیح“ ہے۔

199- بَابُ سُنَّةِ الظُّهْرِ

باب: ظہر کی سنتوں کا بیان

(1117) عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ

الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں ظہر سے پہلے اور اس کے بعد دو

رکعت (سنت) ادا کی ہیں۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1118) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ

الظُّهْرِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ ظہر سے پہلے کی چار رکعت کبھی بھی ترک نہیں کیا کرتے

تھے۔

(1119) وَعَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي بَيْتِي قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا، ثُمَّ

يَخْرُجُ، فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ، ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ. وَكَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي

رَكْعَتَيْنِ، وَيُصَلِّي بِالنَّاسِ الْعِشَاءَ، وَيَدْخُلُ بَيْتِي فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے۔ وہ بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ میرے گھر میں ظہر سے پہلے چار رکعت ادا

کیا کرتے تھے۔ پھر آپ تشریف لے جاتے تھے لوگوں کو نماز پڑھاتے تھے۔ پھر اندر تشریف لاتے تھے اور دو رکعت ادا کیا

کرتے تھے۔ آپ لوگوں کو مغرب کی نماز پڑھانے کے بعد میرے ہاں تشریف لاتے تھے اور دو رکعت (سنت) ادا کر لیتے

تھے۔ پھر لوگوں کو عشاء کی نماز پڑھاتے تھے اور پھر میرے گھر میں داخل ہو کر دو رکعت (سنت) ادا کر لیتے تھے۔ اس حدیث کو

1116- اخرجہ احمد (3/9379) و ابو داؤد (1261) و الترمذی (420) و ابن حبان (2468) و ابن خزيمة (1120) و البیهقی (45/3)

1119- اخرجہ احمد (9/24074) و مسلم (730) و ابو داؤد (1251) و الترمذی (375) و ابن حبان (2475)

امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1120) وَعَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَأَرْبَعِ بَعْدَهَا، حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص ظہر سے پہلے چار رکعات اور اس کے بعد چار رکعات (سنت) باقاعدگی سے پڑھتا رہے اللہ تعالیٰ اس پر جہنم کو حرام کر دے گا۔ اس حدیث کو امام ابوداؤد اور ترمذی نے نقل کیا ہے۔ وہ بیان کرتے ہیں یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔

(1121) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَمْشِي أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَقَالَ: "إِنَّهَا سَاعَةٌ تَفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، فَأُحِبُّ أَنْ يُصْبَعَهَا فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت عبداللہ بن سائب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر (کے فرض پڑھنے سے) پہلے اور سورج جانے کے بعد چار رکعت ادا کرتے تھے اور فرماتے تھے: یہ وہ گھڑی ہے جس میں آسمان کے دروازے کھولے جاتے ہیں مجھے یہ پسند ہے اس میں میری طرف سے نیک اعمال اوپر جائے۔ اس حدیث کو امام ترمذی نے یہ روایت کیا ہے اور وہ فرماتے ہیں: یہ "حدیث حسن" ہے۔

(1122) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا لَمْ يُصَلِّ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، صَلَّى بَعْدَهَا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ظہر سے پہلے چار رکعات ادا نہیں کر پاتے تھے تو انہیں کے بعد ادا کر لیتے تھے۔ اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

## 200- بَابُ سُنَّةِ الْعَصْرِ

### باب: عصر کی سنتوں کا بیان

1120- اخرج ابوداؤد (1269) والترمذی (427) والنسائی (1811) والحاکم (1/1175) وابن ماجہ (1161)

1121- اخرج الترمذی (477) اخرج احمد (9/23610) والبوداؤد (1270) وابن ماجہ (1157)

1122- اخرج الترمذی (426) وابن ماجہ (1158)

(1123) عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ، يَفْضُلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عصر سے پہلے چار رکعات ادا کرتے تھے اور ان کے درمیان میں سلام پھیر کر وقفہ کرتے تھے۔ آپ مقرب فرشتوں اور ان کی پیروی کرنے والے مسلمانوں پر سلام بھیجتے تھے۔ اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

(1124) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "رَحِمَ اللَّهُ أُمَّرَأَةً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعًا" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم کرے جو عصر سے پہلے چار رکعات ادا کرتا ہے۔ اس حدیث کو امام ابوداؤد نے اور امام ترمذی نے نقل کیا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

(1125) وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ رَكَعَتَيْنِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عصر سے پہلے دو رکعات ادا کرتے تھے۔ اس حدیث کو امام ابوداؤد نے صحیح اسناد کے ہمراہ نقل کیا ہے۔

## 201- بَابُ سُنَّةِ الْمَغْرِبِ بَعْدَهَا وَقَبْلَهَا

### باب: مغرب سے پہلے اور اس کے بعد سنتیں ادا کرنا

تَقَدَّمَ فِي هَذِهِ الْأَبْوَابِ حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ وَحَدِيثُ عَائِشَةَ، وَهُمَا صَحِيحَانِ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكَعَتَيْنِ.

اس سے پہلے ان ابواب میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے احادیث گزر چکی ہیں اور یہ دونوں

1123- اخرج احمد (1/650) والترمذی (429) وابن ماجہ (1161) والبیہقی (622)

1124- اخرج احمد (2/5987) والبوداؤد (1271) والترمذی (430) وابن حبان (2453) وابن خزيمة (1193) والطيالسي (1936) والبيهقي (473/2)

1125- اخرج ابوداؤد (1272)

احادیث صحیح ہیں کہ نبی اکرم ﷺ مغرب کے بعد دو رکعت ادا کیا کرتے تھے۔

(1126) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "صَلَّى الْمَغْرِبَ" قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ: "لِمَنْ شَاءَ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہما کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں مغرب سے پہلے نماز ادا کیا کرنے کی تیسری مرتبہ ارشاد فرمایا (یہ حکم) اس کے لیے ہے جو یہ چاہے۔ اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1127) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ كِبَارَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ، يَتَدَرُونَ السَّوَارِيَّ عِنْدَ الْمَغْرِبِ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کے اکابر صحابہ کرام کو دیکھا کہ وہ مغرب کے وقت سے ستونوں کی طرف جاتے تھے (اس کے فرض سے پہلے نوافل ادا کر لیں)۔ اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1128) وَعَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الشَّمْسِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ، فَقِيلَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّاهُمَا؟ قَالَ: كَانَ يَرَانَا نَصَلِّي قَلَمٌ يَأْمُرُنَا وَلَمْ يَنْهَنَا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے ہم لوگ نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں سورج غروب ہونے کے مغرب کی نماز پڑھنے سے پہلے دو رکعت ادا کیا کرتے تھے۔ ان سے دریافت کیا گیا کہ کیا نبی اکرم ﷺ بھی یہ دو رکعت کرتے تھے۔ تو انہوں نے فرمایا: آپ نے ہمیں یہ ادا کرتے ہوئے دیکھا تو نہ تو آپ نے ہمیں اس کی ہدایت کی اور نہ سے منع کیا۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1129) وَعَنْهُ، قَالَ: كُنَّا بِالْمَدِينَةِ فَإِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ لِصَلَاةِ الْمَغْرِبِ، ابْتَدَرُوا السَّوَارِيَّ، فَرَكَعَتَيْنِ، حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ الْغَرِيبَ لَيَدْخُلُ الْمَسْجِدَ فَيَحْسَبُ أَنَّ الصَّلَاةَ قَدْ صَلَّيْتُ مِنْ كُنْهٍ يُصَلِّيهِمَا . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے۔ ہم لوگ مدینہ منورہ میں ہوتے ہیں۔ جب مؤذن مغرب کی نماز کے

1126- اخرج احمد (7/20575) والبخاری (1183) والبوداؤد (1281)

1127- اخرج احمد (4/13985) والبخاری (503) ومسلم (837) والدارمی (336/1) وابن حبان (2489) ابن خزيمة (1206) (281) والبيهقي (475/2)

1128- اخرج مسلم (836) والبوداؤد (1282)

1129- اخرج مسلم (837)

اذان دیتا تھا تو لوگ جلدی سے ستونوں کی طرف پلکتے تھے اور دو رکعت ادا کر لیتے تھے۔ یہاں تک کہ ایک اجنبی شخص مسجد میں داخل ہوتا تو وہ یہ گمان کرتا کہ نماز پڑھی جا چکی ہے کیونکہ اتنی زیادہ تعداد میں لوگ ان دو رکعت کو ادا کرتے تھے۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

## 202- بَابُ سُنَّةِ الْعِشَاءِ بَعْدَهَا وَقَبْلَهَا

باب: عشاء (کی فرض نماز) سے پہلے اور بعد میں سنتیں ادا کرنا

(1130) فِيهِ حَدِيثُ ابْنِ عَمَرَ السَّابِقِ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ، وَحَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ: "بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلَاةٌ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . كَمَا سَبَقَ .

اس بارے میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول حدیث ہے جو پہلے گزر چکی ہے کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں عشاء کے بعد دو رکعت ادا کی ہیں۔ اور حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ کی یہ حدیث ہے: ہر دو اذانوں (یعنی اذان اور اقامت) کے درمیان نماز پڑھی جائے گی۔ (متفق علیہ) جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے۔

## 203- بَابُ سُنَّةِ الْجُمُعَةِ

باب: جمعہ کی سنت کا بیان

فِيهِ حَدِيثُ ابْنِ عَمَرَ السَّابِقِ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

اس بارے میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول حدیث ہے جو پہلے گزر چکی ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں جمعہ کے بعد دو رکعت ادا کی تھیں۔ (متفق علیہ)

(1131) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا صَلَّي أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ، فَلْيَصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص جمعہ کی نماز ادا کرے تو اسے اس کے بعد چار رکعت ادا کر لینی چاہئے۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1132) وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَنْصَرِفَ، فَيُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1131- اخرج احمد (3/10491) ومسلم (881) والبوداؤد (1131) والتمسائی (1425) وابن حبان (2477) والبيهقي (239/3) واخرجه ابن حبان (2485)

1132- اخرج مسلم (71/882) والترمذی (522) وابن ماجه (1130) وابن حبان (2479)

کے گھر میں بہتری پیدا کرے گا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1136) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ عَطَاءٍ: أَنَّ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ أَرْسَلَهُ إِلَى السَّائِبِ بْنِ أُخْتِ نَيْمٍ يَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ رَأَاهُ مِنْهُ مُعَاوِيَةَ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: نَعَمْ، صَلَّيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ، قُمْتُ فِي مَقَامِي، فَصَلَّيْتُ، فَلَمَّا دَخَلَ أَرْسَلَ إِلَيَّ، فَقَالَ: لَا تَعْدُ لِمَا فَعَلْتَ. إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلَا تَصَلِّهَا بِصَلَاةٍ حَتَّى تَتَكَلَّمَ أَوْ تَخْرُجَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنَا بِذَلِكَ، أَنْ لَا نُؤْصَلَ صَلَاةً بِصَلَاةٍ حَتَّى تَتَكَلَّمَ أَوْ نَخْرُجَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت عمر بن عطاء بیان کرتے ہیں حضرت نافع بن جبیر رضی اللہ عنہ نے ان کو حضرت سائب رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا جو ”نمز“ کے بھانجے ہیں انہوں نے ان سے کسی چیز کے بارے میں دریافت کیا جو انہوں نے نماز کے بارے میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کو کرتے ہوئے دیکھا تھا تو انہوں نے جواب دیا: ہاں! میں نے ان کے ہمراہ جمعہ کی نماز مقصورہ میں ادا کی تھی اور جب امام نے سلام پھیر دیا تو میں اسی جگہ کھڑا ہوا اور میں نے بقیہ نماز ادا کر لی بعد میں جب میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے مجھے بلایا اور فرمایا: آئندہ ایسا نہیں کرنا جب تم جمعہ کی نماز ادا کر لو تو اس کے ساتھ اور کوئی نماز اس وقت تک نہ پڑھنا جب تک پہلے کوئی کلام نہ کر لیا اس جگہ سے نکل نہ جاؤ۔

کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس بات کی ہدایت کی ہے کہ ہم ایک نماز کو دوسری نماز کے ساتھ نہ ملائیں درمیان میں کلام کر لیں یا ہٹ کر کسی اور جگہ ہو جائیں۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

205- بَابُ الْحَثِّ عَلَى صَلَاةِ الْوُتْرِ وَبَيَانِ أَنَّهُ سُنَّةٌ مُؤَكَّدَةٌ وَبَيَانِ وَقْفِهِ

باب: وتر کی نماز پڑھنے کی ترغیب اور اس بات کا بیان کہ یہ سنتِ موکدہ ہے

اور ان کے وقت کا بیان

(1137) عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: الْوُتْرُ لَيْسَ بِحَتْمٍ كَصَلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ، وَلَكِنْ سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ وَتَرَّ يُحِبُّ الْوُتْرَ، فَأَوْتِرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں وتر فرض نمازوں کی طرح لازمی نہیں ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں مستنون قرار دیا ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ وتر ہے اور وتر کو پسند کرتا ہے۔ اے اہل قرآن تم بھی وتر ادا کرو۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد اور امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں۔ یہ ”حدیث حسن“ ہے۔

1136- اخرجہ مسلم (883) و ابوداؤد (1129)

1137- اخرجہ احمد (1/877) و ابوداؤد (1416) و الترمذی (453) و النسائی (1674) و ابن ماجہ (1169) و الدارمی (1580)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کے بعد کوئی نماز ادا نہیں کرتے تھے۔ یہاں تک آپ واپس (گھر) جاتے تو گھر میں دو رکعات ادا کرتے تھے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

204- بَابُ اسْتِحْبَابِ جَعْلِ النَّوَافِلِ فِي النَّبِيِّ سِوَاءِ الرَّائِبَةِ وَغَيْرِهَا وَالْأَمْرُ

بِالتَّحْوِيلِ لِلنَّافِلَةِ مِنْ مَوْضِعِ الْقَرِيضَةِ أَوْ الْفَصْلِ بَيْنَهُمَا بِكَلَامٍ

باب: نوافل کو گھر میں ادا کرنا مستحب ہے خواہ وہ سنتِ موکدہ ہو یا اس کے علاوہ دیگر ہوں اور نوافل کرنے کے بعد فرض ادا کی جانے والی جگہ سے منتقل ہونے یا فرضوں اور نوافل کے درمیان کلام کے ذریعے فصل پیدا کرنے کی ہدایت

(1133) عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "صَلُّوا أَيُّهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ، فَإِنَّ أَفْضَلَ الصَّلَاةِ صَلَاةُ الْمَرْءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: لوگو! اپنے گھروں میں نماز کرو کیونکہ آدمی کی سب سے زیادہ فضیلت رکھنے والی نماز وہ ہے جو وہ اپنے گھر میں ادا کرے سوائے فرض نماز کے (کیونکہ باجماعت ادا کرنا زیادہ فضیلت رکھتا ہے)۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1134) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "اجْعَلُوا صَلَاتِكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ، وَلَا تَتَّخِذُوا قُبُورًا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: اپنے گھروں میں کچھ (نفل) نمازیں ادا کیا کریں انہیں قبرستان نہ بناؤ۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1135) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا قُمْتُمْ أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ فِي مَسْجِدِهِ فَلْيَجْعَلْ لِبَيْتِهِ نَصِيبًا مِنْ صَلَاتِهِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ خَيْرًا رَوَاهُ مُسْلِمٌ."

حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص مسجد میں (فرض) کرے تو اپنی (نفل) نماز کا کچھ حصہ گھر کے لئے بھی رکھے کیونکہ اللہ تعالیٰ (گھر میں ادا کی جانے والی) اس نماز کی وجہ سے

1133- اخرجہ احمد (8/21638) و البخاری (731) و مسلم (781) و ابوداؤد (1447) و الترمذی (450) و النسائی (1598) و ابن ماجہ (2491) و ابن خزيمة (1203) و البیہقی (109/3)

1134- اخرجہ البخاری (432) و مسلم (777) و ابوداؤد (1043) و ابن ماجہ (1377) و احمد (2/4653) و مالک (404) و ابن خزيمة (205)

1135- اخرجہ احمد (4/11567) و مسلم (778) و ابن ماجہ (1376) و ابن حبان (2490) و ابن خزيمة (1206) و البیہقی (189/2)



(1138) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ، مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ، وَمِنْ أَوْسَطِهِ، وَمِنْ آخِرِهِ، وَأَنْتَهَى وَتَوَّأَ إِلَى السَّحَرِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ رات کے کسی بھی حصے میں وتر ادا کیا کرتے تھے آپ کی وتر کی انتہائی وقت صحر (صبح صادق) تھا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1139) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "اجْعَلُوا صَلَوتَكُمْ بِاللَّيْلِ وَتَوَّأً" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: رات کی نماز کے آدھے وتر ادا کرو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1140) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "أَنْ قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: صبح ہونے سے پہلے ہی وتر پڑھ لو۔ حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1141) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي صَلَوتَهُ بِاللَّيْلِ وَهِيَ مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَإِذَا بَقِيَ الْوَتْرُ، أَبْقَطَهَا فَأَوْتَرَتْ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

روایت کی روایت لے: "فَوَتَرْتُ يَا عَائِشَةُ".

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ رات کے وقت نماز ادا کر رہے ہوتے تھے اور عائشہ رضی اللہ عنہا آپ کے سامنے چوڑائی کی سمت میں لیٹی ہوئی ہوتی تھیں۔ جب آپ کی وتر کی نماز باقی رہ جاتی تھی تو آپ عائشہ رضی اللہ عنہا کو بیدار کر دیتے تھے تو وہ وتر ادا کر لیتی تھیں۔ اسے امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

ان کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: جب وتر باقی رہ جاتے تھے تو آپ فرماتے تھے: اٹھو اور وتر ادا کرو اور عائشہ رضی اللہ عنہا ان کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: "بَادِرُوا النَّبِيَّ بِاللَّيْلِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(1142) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "بَادِرُوا النَّبِيَّ بِاللَّيْلِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1138- آخر جلد 10/25752) والبخاری (996) و مسلم (745) و ابو داؤد (1435) والترمذی (456) والنسائی (1680) و ابن ماجہ (1185) وابن حبان (2443) وابن ابی عمیر (286/2) والحمیری (188) و عبد الرزاق (4624) والدارمی (1587) والبیہقی (35/3)

1139- آخر جلد 10/25752) والنسائی (1681)

1140- آخر جلد 4/11907) و مسلم (754) والترمذی (468) والنسائی (1682) وابن ماجہ (1189) والحاکم (1122) و عبد الرزاق (4589) وابن خزيمة (1089) والبیہقی (478/2) والطحاوی (2163) وابن حبان (2408) والدارمی (1588)

1141- آخر جلد 9/5239) و مسلم (744) و عبد الرزاق (1614)

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: صبح ہونے سے پہلے وتر ادا کر لیا کرو۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد اور امام ترمذی نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

(1143) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنَ الْخَيْرِ اللَّيْلِ، فَلْيُوتِرْ أَوَّلَهُ، وَمَنْ طَمَعُ أَنْ يَقُومَ الْخَيْرَ فَلْيُوتِرْ آخِرَ اللَّيْلِ، فَإِنَّ صَلَوتَ الْخَيْرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ، وَذَلِكَ أَفْضَلُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اس اندیشے کا شکار ہو کہ وہ رات کے آخری حصے میں بیدار نہیں ہو سکے گا۔ وہ ابتدائی حصے میں ہی وتر پڑھ لے اور جو شخص آخری حصے میں اٹھنے کا عادی ہو وہ رات کے آخری حصے میں وتر ادا کرے کیونکہ رات کے آخری حصے کی نماز میں فرشتے موجود ہوتے ہیں اور یہی افضل ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

206- بَابُ فَضْلِ صَلَوتِ الضُّحَى وَبَيَانِ أَقْلِيهَا وَكَثْرَتِهَا وَأَوْسَطِهَا، وَالْحَتِّ عَلَى الْمُحَافَظَةِ عَلَيْهَا

باب: چاشت کی نماز کی فضیلت اور اس کی کم سے کم اور زیادہ سے زیادہ اور درمیانی مقدار کا بیان اور ان کو باقاعدگی سے ادا کرنے کی ترغیب

(1144) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَكَعَتَيْ الضُّحَى، وَأَنْ أَوْتِرَ قَبْلَ أَنْ أَرْقُدَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَالْإِيْتَارَ قَبْلَ النَّوْمِ إِنَّمَا يُسْتَحَبُّ لِمَنْ لَا يَتَّقُ بِالْأَسْبِيقَاظِ آخِرَ اللَّيْلِ فَإِنَّ وَتْرَهُ، فَأَخِرُ اللَّيْلِ أَفْضَلُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میرے خلیل رضی اللہ عنہ نے مجھے تین اعمال سرانجام دینے کی خاص ہدایت کی تھی۔ ایک ہر مہینے میں تین روزے رکھنا، دوسرا چاشت کے دو نوافل ادا کرنا اور تیسرا سونے سے پہلے وتر کی نماز ادا کرنا۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(امام نووی فرماتے ہیں) سونے سے پہلے وتر ادا کر لینا اس شخص کے لیے مستحب ہے جسے رات کے آخری حصے میں بیدار ہونے کا یقین نہ ہو اگر اس کا یقین ہو تو رات کے آخری حصے میں (وتر پڑھنا) زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔

1142- آخر جلد 2/4952) و مسلم (750) و ابو داؤد (1436) والترمذی (466) وابن حبان (2445) وابن خزيمة (1088) والبطرانی (13362) و ابو عوانہ (332/2) والحاکم (1124) والبیہقی (478/2)

1143- آخر جلد 7/55) و الترمذی (455) وابن ماجہ (1187)

1144- آخر جلد 3/9924) والبخاری (1178) و مسلم (742) والنسائی (1677) والترمذی (760) والدارمی (1745) وابن حبان (2536) وابن خزيمة (1222) والطحاوی (2392) والبیہقی (36/3) و ابن ماجہ (1432)

ہے اور افضل یہ ہے: اسے شدید گرمی اور تیز دھوپ کے وقت ادا کیا جائے

(1148) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ رَأَى قَوْمًا يُصَلُّونَ مِنَ الصُّحَى، فَقَالَ: أَمَا لَقَدْ عَلِمُوا أَنَّ الصَّلَاةَ فِي غَيْرِ هَذِهِ السَّاعَةِ أَفْضَلُ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "صَلَاةُ الْأَوَائِينَ حِينَ تَرْمَضُ الْفِصَالُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

"تَرْمَضُ" بَفَتْحِ التَّاءِ وَالْمِيمِ وَبِالضَّادِ الْمُعْجَمَةِ، يَعْنِي: شِدَّةَ الْحَرِّ.

وَالْفِصَالُ جَمْعُ فَصِيلٍ وَهُوَ: الصَّغِيرُ مِنَ الْإِبِلِ.

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ نے کچھ لوگوں کو چاشت کے وقت نماز پڑھتے ہوئے دیکھا تو فرمانے لگے یہ لوگ جانتے ہیں کہ اس وقت کی بجائے ایک اور وقت میں نوافل ادا کرنا زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تو یہ کرنے والوں کی (فصلی) نماز اس وقت ہوتی ہے جب اونٹوں کے بچوں کے پاؤں جلنے لگیں۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "ترمض" میم ضاء کے ساتھ ہے اور اس میں تاء اور م پر زبر ہے۔ اس کا مطلب ہے سخت گرمی۔ "فصال" جمع ہے اس کا واحد فصیل ہے اور اس سے مراد ہے اونٹ کا بچہ۔

208- بَابُ الْحَثِّ عَلَى صَلَاةِ تَحِيَّةِ الْمَسْجِدِ بِرَكَعَتَيْنِ وَكَرَاهَةِ الْجُلُوسِ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ فِي أَيِّ وَقْتٍ دَخَلَ وَسَوَاءٌ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ نِيَّةِ التَّحِيَّةِ أَوْ صَلَاةِ فَرِيضَةٍ أَوْ سُنَّةٍ رَاتِبَةٍ أَوْ غَيْرِهَا

باب: تحیة المسجد پڑھنے کی ترغیب اور دو رکعت ادا کرنے سے پہلے بیٹھنے کا مکروہ ہونا خواہ کوئی بھی وقت ہو جب بھی آدمی مسجد میں داخل ہو برابر ہے: وہ دو رکعت تحیة المسجد کی نیت سے کرے یا فرض نماز کی نیت سے کرے یا سنت موکدہ یا غیر موکدہ کے طور پر پڑھے

(1149) عَنْ أَبِي قَسَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ، فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جب کوئی شخص مسجد میں داخل ہو تو بیٹھنے سے پہلے

1148- اخرج احمد (19284) و مسلم (748) وابن حبان (2539) وابن خزيمة (1227) والطحاوي (687) والطبراني (155) الكبير (5113/5108) والبيهقي (271/2) والبخاري (49/3)

1149- اخرج مالك (388) و احمد (8/22586) والبخاري (444) و مسلم (714) و ابوداؤد (467) و الترمذي (316) و النسائي (729) وابن ماجه (1013) و عبد الرزاق (1673) وابن حبان (2495) وابن خزيمة (1827)

(1145) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يُصْبِحُ عَلَيَّ سَلَامٌ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ: فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَيَجْرِيءُ مِنْ ذَلِكَ رَكَعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الصُّحَى" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: انسان پر لازم ہے: وہ روزانہ اپنے تمام جوڑوں کو صدقہ ادا کرے۔ "سبحان اللہ" کہنا صدقہ ہے۔ "الحمد للہ" کہنا صدقہ ہے۔ "لا الہ الا اللہ" کہنا صدقہ ہے۔ "اللہ اکبر" کہنا صدقہ ہے۔ نیکی کا حکم دینا صدقہ ہے اور برائی سے منع کرنا صدقہ ہے۔ (اور ان تمام جوڑوں کو صدقے کی ادائیگی) کے لئے ہی کافی ہے کہ چاشت کے وقت دو نوافل ادا کر لئے جائیں۔

(1146) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي الصُّحْرَ أَرْبَعًا، وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (عام طور پر) چاشت کی نماز میں چار رکعت ادا کیا کرتے تھے (کبھی کبھار) اس سے زیادہ رکعت بھی ادا کر لیتے تھے۔ جتنی اللہ کی مرضی ہوتی تھی۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1147) وَعَنْ أُمِّ هَانِئٍ فَاخْتَتَتْ بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسْلِهِ، صَلَّى ثَمَانِيَّ رَكَعَاتٍ، وَذَلِكَ صُحْرِي مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَهَذَا مُخْتَصِرٌ لِقَوْلِ أَحَدِي رَوَايَاتِ مُسْلِمٍ.

سیدہ ام ہانی رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں فتح مکہ کے موقع پر میں نبی اکرم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو میں نے آپ کو غسل کرتے ہوئے پایا غسل سے فارغ ہونے کے بعد آپ نے آٹھ رکعت نماز ادا کی۔ یہ چاشت کا وقت تھا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔ اور یہ الفاظ مسلم کی روایات میں سے ایک روایت کا اختصار ہیں۔

207- بَابُ تَجْوِيزِ صَلَاةِ الصُّحَى مِنْ ارْتِفَاعِ الشَّمْسِ إِلَى زَوَالِهَا وَالْأَفْضَلُ أَنْ تُصَلِّيَ عِنْدَ اشْتِدَادِ الْحَرِّ وَارْتِفَاعِ الصُّحَى

باب: چاشت کی نماز جب سورج بلند ہو جانے سے لے کر سورج کے ڈھل جانے تک ادا کرنا جائز ہے

1145- باب (1-13)

1146- اخرج احمد (6/2529) و مسلم (719) و الترمذي (282) و النسائي (1/479) وابن ماجه (1381) وابن حبان (2529) و عبد الرزاق (1013)

(3853) والطحاوي (1571) و ابوداؤد (267/2) و البيهقي (47/3)

1147- اخرج البخاري (280) و مسلم (336)

دورکعت (نوافل یعنی تحیۃ المسبح) ادا کر لے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1150) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: اتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: "صَلِّ رَكَعَتَيْنِ مُتَّفَقَيْنِ عَلَيْهِ".

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا آپ ﷺ اس وقت مسجد شریف فرماتے تھے آپ نے فرمایا: تم دو رکعت ادا کر لو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

209- بَابُ اسْتِحْبَابِ رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْوُضُوءِ

باب: وضو کرنے کے بعد دو رکعت ادا کرنا مستحب ہے

(1151) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبِلَالٍ: "يَا بِلَالُ حَدِّثْنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ عَمِلْتَهُ فِي الْإِسْلَامِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ ذَكَرَ نَعْلِكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الْجَنَّةِ" قَالَ: مَا عَمِلْتُ عَمَلًا أَرْجَى عِنْدِي مِنْ أَمْرٍ لَمْ أَتَطَهَّرْ طَهْرًا فِي سَاعَةٍ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ إِلَّا صَلَّيْتُ بِذَلِكَ الطَّهْوَرِ مَا كُنْتُ لِي أَنْ أُصَلِّيَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: سب سے بہترین دن جس میں سورج طلوع ہوتا ہے وہ جمعہ کا دن ہے اسی دن حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کیا گیا۔ اسی دن جنت میں داخل کیا گیا اور اس دن وہاں سے نکالا گیا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1152) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: سب سے بہترین دن جس میں سورج طلوع ہوتا ہے وہ جمعہ کا دن ہے اسی دن حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کیا گیا۔ اسی دن جنت میں داخل کیا گیا اور اس دن وہاں سے نکالا گیا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1153) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءِ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى، فَقَدْ لَعَنَّا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے اور جمعہ کے لئے آئے اور پھر خطبے کو غور سے سنے اور خاموش رہے تو اس کے اس جمعے سے لے کر اگلے جمعے تک کے اور مزید تین دن کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں اور جو شخص کنکریوں کے ساتھ کھیلے اس نے فضول کام کیا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1154) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مُكْفِّرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبْتَ الْكَبَائِرَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے اور جمعہ کے لئے آئے اور پھر خطبے کو غور سے سنے اور خاموش رہے تو اس کے اس جمعے سے لے کر اگلے جمعے تک کے اور مزید تین دن کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں اور جو شخص کنکریوں کے ساتھ کھیلے اس نے فضول کام کیا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

210- بَابُ فَضْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَوُجُوبِهَا وَإِغْتِسَالِ لَهَا وَالطَّيِّبِ وَالتَّبَكُّيرِ إِلَيْهَا وَالذُّعَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِيهِ بَيَانُ سَاعَةِ

1150- اخراج احمد (5/14199) والبخاری (443) ومسلم (715) وابن أبي شيبة (375/1) وأبو داود (3347) والسنائي (4604) 1151- اخراج احمد (3/8411) والبخاری (149) ومسلم (2458) والسنائي (132) وابن حبان (7085)

الإِجَابَةِ وَاسْتِحْبَابِ اكْتِنَارِ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى بَعْدَ الْجُمُعَةِ

باب: جمعہ کے دن کی فضیلت اس کا وجوب اس کے لئے غسل کرنا، خوشبو لگانا اس کے لئے جلدی جانا، جمعہ کے دن دعا کرنا، نبی اکرم ﷺ پر درود بھیجنا اور اس میں موجود مخصوص گھڑی جس میں دعا قبول ہوتی ہے اور جمعہ کے بعد اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے کرنا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ، وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ، وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الجمعة: 10).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”جب تم نماز مکمل کر لو تو زمین میں پھیل جاؤ اللہ کے فضل کو تلاش کرو اور اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے کرو تا کہ تم فلاح حاصل کرو۔“

(1152) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: سب سے بہترین دن جس میں سورج طلوع ہوتا ہے وہ جمعہ کا دن ہے اسی دن حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کیا گیا۔ اسی دن جنت میں داخل کیا گیا اور اس دن وہاں سے نکالا گیا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1153) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءِ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ، غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى، فَقَدْ لَعَنَّا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے اور جمعہ کے لئے آئے اور پھر خطبے کو غور سے سنے اور خاموش رہے تو اس کے اس جمعے سے لے کر اگلے جمعے تک کے اور مزید تین دن کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں اور جو شخص کنکریوں کے ساتھ کھیلے اس نے فضول کام کیا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1154) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مُكْفِّرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبْتَ الْكَبَائِرَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے اور جمعہ کے لئے آئے اور پھر خطبے کو غور سے سنے اور خاموش رہے تو اس کے اس جمعے سے لے کر اگلے جمعے تک کے اور مزید تین دن کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں اور جو شخص کنکریوں کے ساتھ کھیلے اس نے فضول کام کیا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

1152- اخراج احمد (3/9218) ومسلم (854) والترمذی (488) والسنائي (1271) واخرجه مالك (243) واحمد (1037) وابوداؤد (1046) والترمذی (491) وابن حبان (2772) 1153- اخراج احمد (3/9489) ومسلم (857) وابوداؤد (1050) والترمذی (498) وابن ماجه (1090) وابن حبان (2779)

1154- اخراج احمد (5/14199) والبخاری (443) ومسلم (715) وابن أبي شيبة (375/1) وأبو داود (3347) والسنائي (4604) 1151- اخراج احمد (3/8411) والبخاری (149) ومسلم (2458) والسنائي (132) وابن حبان (7085)

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

”پانچ نمازیں ایک جمعہ دوسرے جمعہ اور ایک رمضان دوسرے رمضان تک درمیان میں (صادر ہونے والے تمام صغیرہ گناہوں) کا کفارہ ہوتے ہیں لیکن اس وقت جب کبیرہ گناہ کرنے سے گریز کیا جائے۔“ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1155) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى أَعْوَادٍ مِنْبَرِهِ: «كَيْتِهِنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدَعِهِمُ الْجُمُعَاتِ أَوْ لَيْخَتَمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ثُمَّ لَيْكُونَنَّ الْعَافِلِينَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

﴿ انہی سے اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ روایت منقول ہے یہ دونوں بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر پر کر یہ ارشاد فرمایا: یا تو لوگ جمعہ چھوڑنے سے باز آجائیں گے یا پھر اللہ تعالیٰ ان کے دلوں پر مہر لگا دے گا اور پھر اس کے غافل لوگوں میں ہو جائیں گے۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1156) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِذَا أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ فَلْيَغْتَسِلْ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص جمعہ پڑھنے کے لئے آئے تو وہ غسل کرے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1157) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «غُسْلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جمعہ کے دن غسل کرنا ہر بالغ شخص پر لازم ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

وَالْمُرَادُ بِالْمُحْتَلِمِ: الْبَالِغُ. وَالْمُرَادُ بِاللَّوْاجِبِ: وَجُوبُ اخْتِيَارٍ، كَقَوْلِ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهِ: حَقِّكَ وَاجِبٌ عَلَيَّ. وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

﴿ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جمعہ کے دن غسل کرنا ہر بالغ شخص پر لازم ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

1155- اخرج احمد (2132) ومسلم (865) والنسائي (1369) وابن ماجه (794) وابن حبان (2785) وابن خزيمة (1855)

1156- اخرج مالك (231) واحمد (2/4466) والبخاري (877) ومسلم (844) وابوداؤد (340) والترمذي (492) والنسائي (1375) وابن ماجه (1088) والدارمي (1536)

1157- اخرج احمد (4/1578) ومالك (230) والبخاري (858) ومسلم (846) وابوداؤد (341) والنسائي (1376) وابن ماجه (1089) وابن حبان (1228) وابن خزيمة (1742) والدارمي (1537) وابن الجارود (284) وابن ابی عمير (92/2) وعبد الرزاق (5307) والحميدي (736) والبيهقي (294/1)

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”محتلمہ“ سے مراد بالغ آدمی ہے اور وجوب کا مطلب ہے: وجوب میں اختیار کا ہونا۔ جیسا کہ کوئی آدمی اپنے ساتھی سے کہے تمہارا حق مجھ پر واجب ہے۔ باقی اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔

(1158) وَعَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنَعَمَتْ وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْغُسْلُ أَفْضَلُ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ».

﴿ حضرت سمرہ رضی اللہ عنہا بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جس نے جمعہ کے دن وضو کیا تو یہ مناسب ہے اور ٹھیک ہے لیکن زیادہ بہتر یہ ہے کہ جمعہ کے دن غسل کیا جائے کیونکہ یہ زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد اور امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔

(امام ترمذی فرماتے ہیں): یہ ”حدیث حسن“ ہے۔

(1159) وَعَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَبْتَطِرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، وَيَكْفِيهِ مِنْ دُهْنِهِ، أَوْ يَمَسُّ مِنْ طِيبٍ بَيْنَهُ، ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يُفَرِّقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ، ثُمَّ يُصَلِّي مَا كُتِبَ لَهُ، ثُمَّ يُنْصِتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

﴿ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جمعہ کے دن جو بھی شخص غسل کرتا ہے پھر اچھی طرح سے وضو کرتا ہے پھر تیل لگاتا ہے پھر خوشبو لگاتا ہے جو اس کے گھر میں موجود ہو پھر وہ نکلتا ہے تو دو آدمیوں کو ایک دوسرے سے الگ نہیں کرتا پھر جو اس کے مقدر میں ہو وہ (سنت یا نفل) نماز ادا کرتا ہے پھر جب امام کلام کرے تو وہ خاموش ہو جاتا ہے تو اس شخص کے اس جمعہ سے لے کر اگلے جمعہ تک کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔ اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

﴿ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جمعہ کے دن جو بھی شخص غسل کرتا ہے پھر اچھی طرح سے وضو کرتا ہے پھر تیل لگاتا ہے پھر خوشبو لگاتا ہے جو اس کے گھر میں موجود ہو پھر وہ نکلتا ہے تو دو آدمیوں کو ایک دوسرے سے الگ نہیں کرتا پھر جو اس کے مقدر میں ہو وہ (سنت یا نفل) نماز ادا کرتا ہے پھر جب امام کلام کرے تو وہ خاموش ہو جاتا ہے تو اس شخص کے اس جمعہ سے لے کر اگلے جمعہ تک کے گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔ اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1160) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ، ثُمَّ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْأُولَى فَكَانَ قَرَبَ بَدَنَةٍ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ، فَكَانَ قَرَبَ بَقَرَةٍ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ، فَكَانَ قَرَبَ كَبْشَا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ، فَكَانَ قَرَبَ بَقَرَةٍ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جمعہ کے دن غسل کرنا ہر بالغ شخص پر لازم ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

1158- اخرج احمد (7/20110) وابوداؤد (354) والترمذي (497) والنسائي (1379) والبخاري (1/1684) وابن ماجه (1083) والدارمي (1540) وابن خزيمة (1757)

1159- تقدم في باب آداب المجلس والجلس

1160- اخرج مالك (227) واحمد (3/9933) والبخاري (881) ومسلم (850) وابوداؤد (531) والترمذي (499) والنسائي (1386) وابن حبان (2775)

روایت کیا ہے۔

(1163) وَعَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ مِنْ الْأَصْلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَأَكْثِرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ؛ فَإِنَّ صَلَاتِكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت اوس بن اوس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تمہارے دنوں میں سے سب سے بہترین دن جمعہ کا دن ہے تم اس دن مجھ پر کثرت سے درود بھیجا کرو کیونکہ تمہارا درود میرے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔ (امام نووی فرماتے ہیں) اس حدیث کو امام ابو داؤد نے صحیح اسناد کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

211- بَابُ اسْتِحْبَابِ سُجُودِ الشُّكْرِ عِنْدَ حُصُولِ نِعْمَةٍ ظَاهِرَةٍ أَوْ اِنْدِفَاعِ يَلِيَّةٍ ظَاهِرَةٍ  
باب: کسی ظاہری نعمت کے حصول کے وقت یا کسی ظاہری بلا ختم ہونے کے وقت سجدہ شکر ادا کرنا مستحب ہے

(1164) عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَخْرَجَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَكَّةَ نُرِيدُ الْمَدِينَةَ، فَلَمَّا كُنَّا قَرِيْبًا مِنْ عَزْوَرَاءَ نَزَلَ لَنَا ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ فَدَعَا اللَّهَ سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا، فَحَرَزْتُ لِي نِعْمَةً، ثُمَّ قَامَ فَرَفَعَ يَدَيْهِ سَاعَةً، ثُمَّ خَرَّ سَاجِدًا - فَعَلَهُ ثَلَاثًا - وَقَالَ: "إِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي، وَشَفَعْتُ لِي لَأَمِيْنِي، فَأَعْطَانِي ثَلَاثَ أَمِيْنِي، فَخَرَزْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي، فَسَأَلْتُ رَبِّي لَأَمِيْنِي، فَأَعْطَانِي ثَلَاثَ أَمِيْنِي، فَخَرَزْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي شُكْرًا، ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِي، فَسَأَلْتُ رَبِّي لَأَمِيْنِي، فَأَعْطَانِي ثَلَاثَ أَمِيْنِي، فَخَرَزْتُ سَاجِدًا لِرَبِّي" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم لوگ نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ مکہ مکرمہ سے روانہ ہوئے ہمارا ارادہ مدینہ منورہ جانے کا تھا۔ جب ہم "عزوراء" پہنچے تو وہاں نبی اکرم ﷺ نے پڑاؤ کیا پھر آپ نے اپنے دونوں ہاتھ بلند کئے پھر اللہ تعالیٰ سے کچھ دیر کے لئے دعا مانگی۔ پھر آپ سجدے میں چلے گئے اور کافی دیر سجدے میں رہے پھر آپ کھڑے ہوئے، آپ نے دونوں ہاتھ ایک گھڑی کے لئے بلند کئے پھر آپ سجدے میں چلے گئے۔ ایسا آپ نے تین مرتبہ کیا پھر آپ نے ارشاد فرمایا: میں نے اپنے پروردگار سے مانگا اور اپنی امت کے لئے شفاعت کی تو اس نے مجھے پوری ایک تہائی امت عطا کر دی۔ پھر

1163- اخرج احمد (5/16162) وابو داؤد (1047) والسنائی (1373) وابن ماجہ (1085) والاکم (1/1029) وابن حبان (910) ابن خزیمہ (1733) والطبرانی (589) وابن ابی شیبہ (516/2) والبیہقی (248/3)

1164- اخرج ابو داؤد (2775) والبیہقی (370/2) اخرج احمد (7/20477) والترمذی (1578) وابن ماجہ (194) زاد المعاد (271/270/1)

فَكَاثِمًا قَرَبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْحَامِسَةِ، فَكَاتِمًا قَرَبَ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ، حَتَّى الْمَلِيْكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
قَوْلُهُ: "غُسْلُ الْجَنَابَةِ" أَيْ غُسْلًا كَغُسْلِ الْجَنَابَةِ فِي الصَّفَةِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص جمعے کے دن غسل کرے جنابت کا غسل کرتا ہے پھر وہ جلدی چلا جائے تو گویا اس نے اونٹ کی قربانی کی۔ جو شخص دوسری گھڑی میں جائے تو گویا اس نے ایک گائے کی قربانی کی اور جو شخص تیسری گھڑی میں جائے تو گویا اس نے بیسٹگوں والے دنبے کی قربانی کی۔ جو شخص گھڑی میں جائے تو گویا اس نے مرغی کی قربانی کی اور جو شخص پانچویں گھڑی میں جائے تو گویا اس نے ایک ائذہ اللہ کی راہ اور پھر جب امام آجائے تو فرشتے حاضر ہو جاتے ہیں اور پھر غور سے خطبہ سنتے ہیں۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہاں "غسل الجنابة" سے مراد یہ ہے: غسل جنابت کی طرح کا غسل کرنا۔ (1161) وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ: "فِيهَا سَاعَةٌ لَا يُولَى عَبْدٌ مُسْلِمًا، وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّيُ يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا، إِلَّا أَعْطَاهُ آيَاهُ" وَأَشَارَ بِيَدِهِ بِقَلْبِهَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے جمعہ کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا: اس میں ایک ایسی موجود ہے بندہ مسلم اس گھڑی میں کھڑا ہو کر نماز ادا کر رہا ہو تو اس دوران وہ اللہ تعالیٰ سے جو بھی مانگے گا اللہ تعالیٰ اسے دے گا۔ نبی اکرم ﷺ نے اپنے ہاتھ کے ذریعے اشارہ کر کے بتایا کہ یہ مختصر گھڑی ہوتی ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1162) وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: سَمِعْتُ أَبَاكَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي شَأْنِ سَاعَةِ الْجُمُعَةِ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "هِيَ مَا بَيْنَ أَنْ يَجْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تُقْضَى الصَّلَاةُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو بردہ بن ابی موسیٰ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے دریافت کیا، کیا تم نے اپنے نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے جمعہ کے دن کی مخصوص گھڑی کے بارے میں کچھ بیان کرتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے جواب دیا جی ہاں! میں نے انہیں یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔ وہ فرماتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرمایا ہے: یہ امام کے (منبر پر) بیٹھنے سے لے کر نماز کے مکمل ہونے تک ہوتی ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ

1161- اخرج مالك (242) و احمد (10306) والبخاری (935) ومسلم (852) والسنائی (1431) وابن ماجہ (1137) ابن حبان (2773) والرزاق (5571)

1162- اخرج مسلم (853) وابو داؤد (1049) وابن خزیمہ (1779) البیهقی (63/63/10)

میں اپنے پروردگار کی بارگاہ میں سجدہ شکر ادا کرنے کے لئے چلا گیا۔ پھر میں نے اپنے سر کو اٹھایا اور اپنے پروردگار سے اس نے مجھے ایک تہائی امت (مزید) عطا کر دی۔ پھر میں اپنے پروردگار کا شکر کرنے کے لئے سجدے میں چلا گیا۔ پھر اپنے سر کو اٹھایا پھر میں نے اپنے پروردگار سے مانگا تو اس نے بقیہ ایک تہائی بھی مجھے عطا کر دی۔ تو میں اپنے پروردگار میں سجدے میں چلا گیا۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس حدیث کو امام ابو داؤد نے روایت کیا ہے۔

## 212-باب فضل قیام اللیل

باب: رات کے وقت نوافل ادا کرنے کی فضیلت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا﴾

(نبی اسرار اللیل)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”اور رات کے کچھ حصے میں نفل ادا کر دینا تمہارے لئے اضافی ہوگا اور عقربے پروردگار تمہیں مقام محمود پر فائز کرے گا۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ﴾ (السجدة: 16) الآية،

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”ان کے پہلو بستر سے الگ رہتے ہیں۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ﴾ (الذاریات: 17)۔

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”وہ رات کے وقت بہت کم سوتے ہیں۔“

(1165) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ تَسْفُطَرُ قَدَمَاهُ، فَقُلْتُ لَهُ: لِمَ تَصْنَعُ هَذَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَقَدْ غُفِرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟

”أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا!“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

وَعَنْ الْمُعْبِرَةِ بِنِ شُعْبَةَ نَحْوَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت نوافل ادا کرتے رہتے تھے یہاں

آپ کے پاؤں مبارک ورم آلود ہو جاتے تھے۔ میں نے آپ کی خدمت میں عرض کی آپ ایسا کیوں کرتے ہیں؟ یا رسول اللہ

جبکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے گزشتہ اور آئندہ ذنب کی مغفرت کر دی ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں شکر گزار بندہ نہ ہوں؟

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ سے بھی اس کی مانند روایت منقول ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1166) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَرَقَهُ وَفَاطِمَةَ لَيْلًا، فَقَالَ:

”مَصَلِّيَانِ؟“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

”طَرَقَهُ“: آتَاهُ لَيْلًا۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت ان کے اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے ہاں

تشریف لائے۔ آپ نے دریافت کیا: تم لوگوں نے نماز نہیں پڑھی؟ (یعنی نفل نماز)

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”طرقہ“ سے مراد ہے: وہ رات کے وقت آئے۔

(1167) وَعَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”نِعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ“ قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُعَلِّمُ ذَلِكَ لَا يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا۔ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

حضرت سالم بن عبد اللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اپنے والد کا یہ بیان نقل کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا

ہے: عبد اللہ اچھا آدمی ہے اگر وہ رات کو نوافل پڑھے تو (یہ مناسب ہے)۔

حضرت سالم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: اس کے بعد حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ رات کے وقت بہت تھوڑا سویا کرتے تھے۔

(یعنی زیادہ تر نوافل ادا کرتے رہتے تھے) یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1168) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”يَا عَبْدَ اللَّهِ، لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ؛ كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اے عبد اللہ! تم فلاں

شخص کی مانند نہ ہو جانا جو پہلے رات کے وقت نفل ادا کرتا تھا پھر اس نے رات کے قیام کو ترک کر دیا۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1169) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ نَامَ لَيْلَةً حَتَّى أَصْبَحَ، قَالَ: ”ذَاكَ رَجُلٌ بَالَ الشَّيْطَانَ فِي أُنْثَيْهِ - أَوْ قَالَ: فِي أُذُنَيْهِ -“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک شخص کا ذکر کیا گیا جو رات کے وقت سوتا

اور صبح تک نہ اٹھتا تھا، تو فرمایا: ”وہ شخص اپنے شیطان کی اذیت میں مبتلا ہے۔“

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

1166- اخرجہ احمد (9/571) والبخاری (1127) ومسلم (775) والنسائی (161011) وابن حبان (2566) ابن خزيمة (1139) والدارقطني (503) وابو عروبة (292/2) والبيهقي (500/2)

1167- اخرجہ احمد (2/6338) والبخاری (1121) ومسلم (2479) وابن حبان (7070) والترمذي (127/2) والبيهقي (501/2) وابن ماجه (3919)

1168- اخرجہ البخاری (1152) ومسلم (185/1159) والنسائی (1762) وابن ماجه (1331)

1169- اخرجہ احمد (2/4059) والبخاری (1144) ومسلم (774) والنسائی (1608) وابن ماجه (1330) وابن حبان (2562) والبيهقي (15/3)

ہے اور صبح تک سویا رہتا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: وہ ایسا آدمی ہے کہ شیطان نے اس کے دونوں کانوں میں (راوی) ہے شاید یہ الفاظ ہیں) اس کے ایک کان میں پیشاب کر دیا ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1170) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ، إِذَا هُوَ نَامَ، ثَلَاثَ عُقَدٍ، يَضْرِبُ عَلَى كُلِّ عُقْدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلٌ فَأَرْقُدْ، فَإِنِ اسْتَيْقَظَ، فَذَكَرَ اللَّهَ تَعَالَى انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنِ تَوَضَّأَ، انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنِ صَلَّى، انْحَلَّتْ كُلُّهَا، فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ، وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسَلَانَ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. «قَافِيَةُ الرَّأْسِ»: الْخِوَرَةُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: شیطان آدمی کی گدی پاس جب آدمی سویا ہوا ہوتا ہے۔ پھر وہ تین گرہ لگاتا ہے ہر گرہ پر یہ کہتا ہے: یہ بڑی لمبی رات ہے تم سوئے رہو۔ جب آدمی جاگے اور اللہ تعالیٰ کا ذکر کرے تو اس میں سے ایک گرہ کھل جاتی ہے۔ اگر وضو کرے تو دوسری گرہ کھل جاتی ہے اور اگر گرو کرے تو تمام گرہیں کھل جاتی ہیں اور آدمی خوش باش اور تازہ دم ہوتا ہے اور اگر وہ ایسا نہ کرے تو آدمی بدمزاج ہوتا ہے کا شکار ہوتا ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہاں ”قافیۃ الرأس“ سے مراد سر کی چوٹی ہے۔ (1171) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا السَّلَامَ، وَأَطْعَمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ» رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ».

حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے، تم سلام کو پھیلاؤ، کھانا رات کے وقت نوافل ادا کرو، جب لوگ سو رہے ہوں اور تم سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ۔ امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں: یہ ”حدیث حسن صحیح“ ہے۔

(1172) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ

1170 - اخرجہ مالک (426) و احمد (3/7312) و البخاری (1142) و مسلم (776) و ابو داؤد (1306) و النسائی (1606) و ابن حبان (واہن خزیمہ (1131) و البیہقی (16/15/3)  
1171 - تقدم تخريجہ فی باب فضل السلام۔  
1172 - اخرجہ احمد (3/8542) و مسلم (1163) و ابو داؤد (2429) و الترمذی (438) و النسائی (1612) و ابن ماجہ (1642) و (3636) و ابن خزیمہ (2076) و الدارقانی (1707) و البیہقی (291/290/4)

بَعْدَ رَمَضَانَ: شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ: صَلَاةُ اللَّيْلِ رَوَاهُ مُسْلِمٌ. ﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں رمضان کے بعد سب سے افضل روزے اللہ کے مہینے محرم کے روزے ہیں اور فرض نماز کے بعد سب سے افضل نماز رات کے نوافل ہیں۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1173) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي، فَإِذَا خَفَّتِ الصُّبْحُ فَأَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: رات کی نماز دو دو کر کے ادا کی جائے گی اور اگر صبح (قریب ہونے) کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت کے ذریعے اسے طاق کر لو۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1174) وَقَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي، وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ رات کی نماز دو دو کر کے ادا کرتے تھے اور ایک رکعت کے ذریعے اسے طاق کر لیتے تھے۔ (متفق علیہ)

(1175) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطُرُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى نَظْنَ أَنْ لَا يَصُومَ مِنْهُ، وَيَصُومُ حَتَّى نَظْنَ أَنْ لَا يَقْطُرَ مِنْهُ شَيْئًا، وَكَانَ لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْتَهُ، وَلَا نَائِمًا إِلَّا رَأَيْتَهُ. رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ.

حضرت انس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ کسی مہینے میں نقلی روزے نہیں رکھا کرتے تھے یہاں تک کہ ہم یہ سمجھتے تھے کہ آپ اس مہینے میں کوئی بھی روزہ نہیں رکھیں گے اور کبھی آپ مسلسل روزے رکھتے تھے یہاں تک کہ ہم یہ سمجھتے تھے کہ اب آپ کوئی بھی روزہ نہیں چھوڑیں گے۔ اسی طرح اگر تم چاہتے کہ آپ کو رات کے وقت نماز ادا کرتے ہوئے دیکھو تو تم آپ ﷺ کو اس حالت میں بھی دیکھ سکتے تھے اور اگر تم یہ چاہتے کہ آپ ﷺ کو سوئے ہوئے دیکھو تو اس حالت میں بھی دیکھ سکتے تھے۔

1173 - اخرجہ مالک (279) و البخاری (990) و مسلم (147/749) و ابو داؤد (1326) و النسائی (1693) و ابن ماجہ (1320) و الحمیدی (631) و ابن حبان (2426) و البیہقی (22/21/3)  
1174 - فی باب تخفيف ركعتي الفجر  
1175 - اخرجہ احمد (4/12012) و البخاری (1141) و الترمذی (769) و النسائی (292) و النسائی (1626) و ابن حبان (2617) و البیہقی (17/3)



(1176) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي عَشْرَةَ رَكَعَةً - تَعْنِي فِي اللَّيْلِ - يَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ رَأْسَهُ، وَيَرْكَعُ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَضْطَجِعُ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُنَادِي لِلصَّلَاةِ الْبُخَارِيُّ .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ گیارہ رکعات ادا کیا کرتے تھے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں آپ ان میں سے ایک سجدہ اتنا لبا کرتے تھے کہ تم میں سے کوئی شخص 50 آیات پڑھ سکتا ہے اٹھانے سے پہلے ایسا کیا کرتے تھے۔ پھر آپ فجر کی نماز سے پہلے دو رکعات ادا کیا کرتے تھے۔ پھر دائیں پہلو کے بل کرتے تھے۔ یہاں تک کہ مؤذن آپ کو نماز کے لئے بلانے آجاتا تھا۔ اس روایت کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ (1177) وَعَنْهَا، قَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرِيدُ - فِي رَمَضَانَ وَلَا فِي غَيْرِهِ - عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكَعَةً: يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْبِيحَ حُسَيْنَيْنِ وَطَوْلِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعًا فَلَا تَسْبِيحَ حُسَيْنَيْنِ وَطَوْلِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا - فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ فَقَالَ: "يَا عَائِشَةُ، إِنَّ تَنَامَانَ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے۔ وہ بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ رمضان کے مہینے میں یا اس کے علاوہ رکعات سے زیادہ ادا نہیں کرتے تھے۔ آپ نے پہلے چار رکعات ادا کیں تم ان کی خوبصورتی اور ان کی طوالت کے بارے میں پوچھو۔ پھر آپ نے چار رکعات ادا کیں۔ تم ان کی خوبصورتی اور ان کی طوالت کے بارے میں نہ پوچھو۔ پھر آپ نے چار رکعات ادا کیں۔ میں نے دریافت کیا: یا رسول اللہ! کیا آپ وتر ادا کیے بغیر سونے لگے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا عائشہ رضی اللہ عنہا: امیری دونوں آنکھیں سو جاتی ہیں لیکن میرا دل نہیں سوتا۔ (متفق علیہ) (1178) وَعَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنَامُ أَوَّلَ اللَّيْلِ، وَيَقُومُ الْخَوْرَةَ فَيُصَلِّي - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ رات کے ابتدائی حصے میں سو جایا کرتے تھے اور آخری اٹھ کر نماز ادا کیا کرتے تھے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

1176- اخرج احمد (9/25063) والبخاری (626) ومسلم (736) وابوداؤد (1335) والترمذی (440) والک (264) والدارمی (1) وابن حبان (2467) والبیہقی (44/3)

1177- اخرج مالک (265) واحمد (9/24128) والبخاری (1147) ومسلم (738) وابوداؤد (1341) والترمذی (439) والبیہقی (1) الدلائل (372/371/1)

1178- اخرج احمد (26216) والبخاری (1146) ومسلم (739) وابن ماجه (1365) والنسائی (1639) وابن حبان (2589)

(1179) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةً، فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرٍ سُوءًا قِيلَ: مَا هَمَمْتَ؟ قَالَ: هَمَمْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَأَدْعَهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے ایک رات نبی اکرم ﷺ کی اقتداء میں نماز ادا کی۔ آپ مسلسل قیام کی حالت میں رہے یہاں تک کہ میں نے ایک برا خیال کیا۔ راوی نے دریافت کیا آپ نے کیا خیال کیا؟ تو انہوں نے جواب دیا: میں نے یہ خیال کیا کہ میں بیٹھ جاتا ہوں اور آپ ﷺ کو (قیام کی حالت) میں چھوڑ دیتا ہوں۔

(1180) وَعَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَافْتَتَحَ الْبَقْرَةَ، فَقُلْتُ: يَرْكَعُ عِنْدَ الْمَنِيَةِ، ثُمَّ مَضَى، فَقُلْتُ: يُصَلِّي بِهَا فِي رَكَعَةٍ فَمَضَى، فَقُلْتُ: يَرْكَعُ بِهَا، ثُمَّ افْتَتَحَ النِّسَاءَ فَقَرَأَهَا، ثُمَّ افْتَتَحَ آلَ عِمْرَانَ فَقَرَأَهَا، يَقْرَأُ مَثْرَسًا: إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تَسْبِيحٌ سَبَّحَ، وَإِذَا مَرَّ بِسُؤَالٍ سَأَلَ، وَإِذَا مَرَّ بِتَعْوِذٍ تَعَوَّذَ، ثُمَّ رَكَعَ، فَجَعَلَ يَقُولُ: "سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ" فَكَانَ رُكُوعُهُ نَحْوًا مِنْ قِيَامِهِ، ثُمَّ قَالَ: "سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ" ثُمَّ قَامَ طَوِيلًا قَرِيبًا مِمَّا رَكَعَ، ثُمَّ سَجَدَ، فَقَالَ: "سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى" فَكَانَ سَجُودَهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے ایک رات نبی اکرم ﷺ کی اقتداء میں نماز ادا کی۔ آپ نے سورۃ البقرہ پڑھنی شروع کی۔ میں نے سوچا آپ سو آیات پڑھ کر رکوع میں چلے جائیں گے لیکن آپ مسلسل پڑھتے رہے۔ پھر میں نے سوچا کہ آپ ایک رکعت میں پوری سورت پڑھ لیں گے لیکن آپ مسلسل پڑھتے رہے۔ میں نے سوچا اب آپ رکوع کر لیں گے لیکن پھر آپ نے سورۃ نساء پڑھنی شروع کر دی اور اسے بھی تلاوت کر لیا۔ پھر آپ نے سورۃ آل عمران پڑھنی شروع کر دی اسے بھی تلاوت کر لیا۔ آپ اسے آرام آرام سے پڑھ رہے تھے۔ جب بھی آپ کوئی ایسی آیت پڑھتے جس میں (اللہ تعالیٰ کی) پاکی کا تذکرہ ہوتا تھا تو آپ اس کی پاکی بیان کرتے جب کوئی ایسی آیت پڑھتے جس میں کوئی چیز مانگنے کا ذکر ہوتا تو آپ اس چیز کو مانگتے تھے جب آپ کسی ایسی آیت کو پڑھتے جس میں کسی چیز سے پناہ مانگنے کا ذکر ہوتا تھا تو آپ پناہ مانگتے تھے۔ پھر آپ رکوع میں چلے گئے اور آپ نے سبحان اللہ ربی العظیم پڑھنا شروع کیا۔ آپ کا رکوع بھی آپ کے قیام جتنا طویل تھا۔ پھر آپ نے سمع اللہ لمن ربنا لك الحمد پڑھا۔ پھر طویل قیام کیا جو آپ کے رکوع جتنا تھا۔ پھر آپ سجدے میں چلے گئے اور سبحان ربی الاعلیٰ پڑھتے رہے۔ آپ کا سجدہ بھی تقریباً آپ کے قیام جتنا تھا۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1181) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَبَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّ الصَّلَاةِ أَفْضَلَ؟ قَالَ: "طَوَّلُ الْقُنُوتِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1179- اخرج احمد (2/3646) والبخاری (1135) ومسلم (773) وابن ماجه (1418)

1180- سبق في باب في المجاهدة

الْمَرَادُ "بِالْقَنُوتِ": الْقِيَامُ .

﴿﴾ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ سے دریافت کیا گیا کون سی نماز افضل ہے؟ آپ جس میں قیام لمبا ہو۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: "قنوت" سے مراد قیام ہے۔

(1182) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ، قَالَ: "أَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ، وَأَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ، كَانَ يَنَامُ اللَّيْلَ وَيَقُومُ ثَلَاثَةً وَيَنَامُ سُدُسَةً وَيَصُومُ يَوْمًا وَيَفْطِرُ يَوْمًا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ کے سب سے پسندیدہ نماز حضرت داؤد علیہ السلام کی نماز ہے۔ سب سے پسندیدہ روزے حضرت داؤد علیہ السلام کے ہیں۔ وہ نصف راتے سوتے رہتے تھے اور ایک تہائی رات قیام کرتے تھے اور رات کے چھپے حصے میں سو جاتے تھے۔ دن روزہ رکھتے تھے اور ایک دن روزہ نہیں رکھتے تھے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1183) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "اللَّيْلُ لَسَاعَةٍ، لَا يُؤَافِقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى خَيْرًا مِّنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ، وَذَلِكَ لَيْلَةَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿﴾ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: رات گھڑی ایسی ہے جس میں اگر بندہ مومن اس مخصوص وقت میں اللہ تعالیٰ سے دنیا یا آخرت سے متعلق جو بھی بھلائی مانگے تعالیٰ اسے عطا کر دے گا اور یہ ہر رات میں ہوتی ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1184) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِذَا قَامَ أَحَدٌ مِنَ اللَّيْلِ فَلْيَتَّبِعِ الصَّلَاةَ بِرُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

1181- اخرج احمد (5/14375) وسلم (756) والترمذی (387) وابن ماجه (1412) والطيالسي (1777) والهيدي (1276) والبيهقي (1758) والبخاري (8/3) والبوداؤد (1325)  
1182- اخرج احمد (2/6501) والبخاري (1131) وسلم (189/1159) والبوداؤد (2448) والتمسالي (1629) وابن ماجه (712) حبان (352) وعبدالرزاق (7864) والدارمي (20/2) والبيهقي (296/295/4)  
1183- اخرج احمد (5/14361) وسلم (757) والبوداؤد (289/2) وابن حبان (2561) والبيهقي (1911)  
1184- اخرج احمد (3/7752) وسلم (768) والبوداؤد (1323) والترمذی (265) وابن حبان (2606) والبوداؤد (304/2) وابن

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص رات کے وقت کھڑا ہو تو اسے آغاز میں دو مختصر رکعات پڑھنی چاہئے۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔  
(1185) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ افْتَسَحَ صَلَاتَهُ بِرُكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿﴾ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ جب رات کے وقت نوافل ادا کرنے کے لئے اٹھتے تو سب سے پہلے دو مختصر رکعات ادا کرتے۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔  
(1186) وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَتْهُ الصَّلَاةُ مِنَ اللَّيْلِ مِنْ وَجَعٍ أَوْ غَيْرِهِ، صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رُكْعَةً. رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿﴾ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ کے نوافل جب کسی تکلیف یا وجہ سے رہ جاتے تھے تو آپ دن کے وقت بارہ رکعات ادا کیا کرتے تھے۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1187) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ نَامَ عَنْ حَزْبِهِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ، فَقَرَأَهُ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ، كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿﴾ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اپنا کوئی وظیفہ یا کوئی عمل پورا نہ کر سکے تو اسے فجر سے لے کر ظہر کے درمیان ادا کر لے تو یہ بھی اس کے نامہ اعمال میں اسی لکھا جائے گا جیسے اس نے رات کے وقت اسے پڑھا تھا۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1188) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ، فَصَلَّى وَأَيَّقَطَ أَمْرَأَتَهُ، فَإِنْ أَبَتْ نَضَحَ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ، رَحِمَ اللَّهُ أَمْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ، فَصَلَّتْ وَأَيَّقَطَتْ زَوْجَهَا، فَإِنْ أَبِي نَضَحَتْ فِي وَجْهِهِ الْمَاءَ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ .

1185- اخرج احمد (9/24072) وسلم (767)  
1186- اخرج مسلم (140/846) والبوداؤد (1342) والترمذی (445) والتمسالي (1788) وابن حبان (2421) ابن خزيمة (1169) وعبد الرزاق (4714) والبوداؤد (321/2)  
1187- اخرج مسلم (747) وابن حبان (2643) والترمذی (851) والتمسالي (1789) وابن ماجه (1343) وابن حبان (2643) والبوداؤد (271/2) والدارمي (346/1) والبيهقي (848/2)  
1188- اخرج احمد (3/7414) والبوداؤد (1308) والتمسالي (1609) وابن ماجه (1336) وابن حبان (2567) ابن خزيمة (1148) والحاكم (1/1164) والبيهقي (501/2)

چاہئے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

### 213- بَابُ اسْتِحْبَابِ قِيَامِ رَمَضَانَ وَهُوَ التَّرَاوِيحُ

باب: رمضان کے قیام یعنی تراویح کا مستحب ہونا

(1192) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جو شخص رمضان کے مہینے میں ایمان اور احتساب کے ہمراہ قیام کرے (یعنی نماز تراویح ادا کرے) تو اس کے سابقہ گناہ بخش دیئے جاتے ہیں۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1193) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرْعَبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ فِيهِ بِعَزِيمَةٍ، فَيَقُولُ: "مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (صحابہ کرام کو) رمضان کے قیام (یعنی نماز تراویح) کا تاکید کی حکم نہیں دیتے تھے، لیکن اس کی ترغیب دیتے ہوئے ارشاد فرمایا کرتے تھے: جو شخص رمضان کے مہینے میں ایمان اور احتساب کے ہمراہ قیام کرے گا اس کے سابقہ گناہ بخش دیئے جائیں گے۔ (حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال تک یہ معاملہ اسی طرح رہا، حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں یہ معاملہ اسی طرح رہا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت کے ابتدائی حصے میں بھی یہ معاملہ اسی طرح رہا۔ (یعنی لوگ تنہا نماز تراویح ادا کیا کرتے تھے۔ بعد میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نماز تراویح کے باجماعت اہتمام کی روایت قائم کی) اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

### 214- بَابُ فَضْلِ قِيَامِ لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَبَيَانِ أَرْجَى لَيْلِهَا

باب: شب قدر میں نوافل ادا کرنے کی فضیلت اور اس کی عبادت کا بیان

رمضان کی راتوں میں کون سی شب قدر ہو سکتی ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ (القدر: 1) إِلَى آخِرِ السُّورَةِ،

اللَّهُ تَعَالَى نَے ارشاد فرمایا ہے: "بے شک ہم نے اسے شب قدر میں نازل کیا۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ شَبَّانِ كَيْدٍ﴾ (الدخان: 3) الْآيَاتِ .

1192- اخرج مالک (251) و احمد (3/8584) والبخاری (2009) و طبرانی (35) و مسلم (759) و ابو داؤد (1371) و الترمذی (808) والنسائی

(1601) وابن ماجه (1362) وابن حبان (2546) ابن خزيمة (2203) والدارمی (26/2) والبيهقي (492/2)

1193- اخرج مسلم (174/759)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم کرنے

کے وقت کھڑا ہو کر نماز ادا کرتا ہے اور اپنی بیوی کو بھی جگاتا ہے اگر وہ نہ اٹھے تو اس کے چہرے پر پانی چھڑکتا ہے اور اس عورت پر بھی رحم کرے جو رات کے وقت اٹھ کر نماز ادا کرتی اور اپنے شوہر کو بھی جگاتی ہے اگر وہ نہ اٹھے تو اس کے چہرے پر پانی چھڑک دیتی ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: امام ابو داؤد نے اس روایت کو "صحیح" اسناد کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1189) وَعَنْهُ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَيُّظَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى - أَوْ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ جَمِيعًا، كُتِبَ فِي الذَّاكِرِينَ وَالذَّاكِرَاتِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے اور حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے بھی منقول ہے یہ دونوں بیان کرتے

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص اپنی بیوی کو رات کے وقت اٹھائے اور وہ دونوں نماز ادا کریں تو ان کا

کرنے والے مردوں اور ذکر کرنے والی عورتوں میں لکھ دیا جاتا ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: امام ابو داؤد نے اس

کو "صحیح" اسناد کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1190) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ، فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ، فَإِنِ أَحَدُكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ، لَعَلَّهُ يَذْهَبُ يَسْتَفِيرُ فَكَفَّ نَفْسَهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب کسی شخص کو نماز کے دوران

جائے تو وہ سو جائے یہاں تک کہ اس کی نیند پوری ہو جائے کیونکہ اگر کوئی شخص غنودگی کی کیفیت کے دوران نماز پڑھتا

ممکن ہے کہ اپنی طرف سے وہ استغفار پڑھ رہا ہو اور درحقیقت خود کو برا بھلا کہہ رہا ہو۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1191) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ، فَاسْتَعَجَمَ الْقُرْآنَ عَلَى لِسَانِهِ، فَلَمْ يَدْرِ مَا يَقُولُ، فَلْيُضْطَجِعْ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص رات کے وقت

س کے لیے قرآن کی تلاوت مشکل ہو (نیند کی شدت کی وجہ سے) اور اسے یہ پتہ نہ چلے کہ وہ کیا پڑھ رہا ہے؟ تو اسے

1189- اخرج ابو داؤد (1309) وابن ماجه (1335) وابن حبان (2568) و ابو يعلى (1112) والحاكم (1/1189) والنسائی (310)

والبيهقي (501/2)

1190- اخرج مالک (259) و احمد (10/25719) والبخاری (212) و مسلم (786) والدارمی (321) و ابو يعلى (297/2) والحميدي

و عبد الرزاق (4222) والدارمی (321/1) والبيهقي (16/3)

1191- اخرج احمد (3/8238) و مسلم (787) و ابو داؤد (1311) وابن حبان (1372) وابن حبان (2595) و عبد الرزاق (4221)

والبيهقي (297/2) (16/3)

﴿ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”بے شک اسے ہم نے برکت والی رات میں نازل کیا ہے۔“

(1194) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”مَنْ قَامَ لَيْلَةَ

إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جو شخص شب قدر میں ایمان کی حالت

کی امید سے قیام کرے گا اس کے گزشتہ گناہوں کو بخش دیا جائیگا۔

(1195) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ فِي السَّبْعِ الْأَوَّخِرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”أَرَى رُؤْيَا

تَوَاطَأَتْ فِي السَّبْعِ الْأَوَّخِرِ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّبَهَا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَّخِرِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض اصحاب کو خواب میں یہ دکھایا گیا

قدر (رمضان کی) آخری سات راتوں میں سے کسی ایک رات میں ہوگی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا میں نے دیکھا

(شب قدر کا) رمضان کی آخری سات راتوں میں سے کسی ایک رات میں ہونے کے بارے میں تم سب کے خواب مشور

اس لیے جو شخص اسے تلاش کرنا چاہتا ہو وہ اسے آخری سات راتوں میں تلاش کرے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1196) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُجَا

الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، وَيَقُولُ: ”تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ مِنْ رَمَضَانَ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

﴿ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کے آخری عشرے میں اعتکاف کیا کرتے تھے اور

فرماتے تھے: شب قدر کو رمضان کی آخری دس راتوں میں تلاش کرو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1197) وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”تَحَرَّوْا لَيْلَةَ الْقَدْرِ

الْوَتْرِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ مِنْ رَمَضَانَ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

﴿ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: شب قدر کو آخری عشرے کی طاق

میں تلاش کرو۔ اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1198) وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ

1194- اخرج البخاری (25) و مسلم (760)

1195- اخرج البخاری (1158) و مسلم (1165)

1196- اخرج البخاری (2017) و مسلم (1169)

1197- اخرج البخاری (2020)

1198- اخرج احمد (9/24186) و البخاری (2024) و مسلم (1174) و ابوداؤد (1376) و الترمذی (1638) و ابن ماجہ (1768)

(3437) و ابن خزيمة (2214) و المعجم (313/4)

الْأَوَّخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، أَحْيَا اللَّيْلَ، وَأَقْبَطَ أَهْلَهُ، وَجَدَّ وَشَدَّ الْمِثْرَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے۔ جب رمضان کا آخری عشرہ شروع ہو جاتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ساری رات

عبادت کرتے رہتے تھے اور گھر والوں کو بھی بیدار رکھتے تھے۔ آپ عبادت کے لیے مکمل طور پر تیار ہو جاتے تھے۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1199) وَعَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْتَهِدُ فِي رَمَضَانَ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي

غَيْرِهِ، وَفِي الْعَشْرِ الْأَوَّخِرِ مِنْهُ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رمضان کے مہینے میں (فطری عبادت کا) جتنا اہتمام کرتے تھے اتنا

اور کسی مہینے میں نہیں کرتے تھے اور آپ اس کے آخری عشرے میں جتنا اہتمام کرتے تھے آپ بقیہ دنوں میں اتنا نہیں کرتے

تھے۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1200) وَعَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَيُّ لَيْلَةٍ لَيْلَةَ الْقَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا؟

قَالَ: ”قَوْلِي: اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي“

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ“ .

﴿ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے وہ بیان کرتی ہیں میں نے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ کا کیا خیال

ہے؟ اگر مجھے یہ پتہ چل جائے کہ کون سی رات شب قدر ہے تو میں اس میں کیا پڑھوں؟ تو آپ نے فرمایا: تم یہ پڑھو:

”اے اللہ! تو بہت زیادہ معاف کرنے والا ہے اور معاف کرنے کو پسند کرتا ہے تو مجھے معاف کر دے۔“

امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

## 215- بَابُ فَضْلِ السَّوَاكِ وَخِصَالِ الْفِطْرَةِ

باب: مسواک کرنے کی فضیلت اور فطری عادتوں کا بیان

(1201) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”كَوْلَا أَنْ أَشُقَّ

عَلَى أُمَّتِي - أَوْ عَلَى النَّاسِ - لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

1199- اخرج احمد (10/26248) و مسلم (1175) و الترمذی (796) و ابن ماجہ (1767)

1200- اخرج الترمذی (3524) و ابن ماجہ (3850) و الترمذی (878)

1201- اخرج مالك (147) و احمد (3/7343) و البخاری (887) و مسلم (252) و ابوداؤد (46) و الترمذی (22) و الترمذی (533) و ابن ماجہ (690)

(690) و ابن حبان (1068) و ابوداؤد (191/1) و الدارمی (683)

اگر مجھے اہل ایمان کی مشقت کا خیال نہ ہوتا (اور ایک روایت کے مطابق) اپنی امت کی مشقت کا خیال نہ ہوتا انہیں ہر نماز کے وقت مسواک کرنے کا حکم دیتا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1202) وَعَنْ حُدَيْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنْ يَشُوعُ فَاهُ بِالسَّوَاكِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
”الشَّوْصُ“ : الدَّلْكُ .

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کا یہ معمول تھا کہ جب آپ تہجد کی نماز پڑھنے کیلئے ہوتے تو مسواک کے ذریعے اپنا منہ صاف کرتے تھے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”شوص“ سے یہاں مراد ہے ”لانا“  
(1203) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنَّا نَعْدُو رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِوًا وَطَهْرَهُ، فَيَبْعَثُهُ اللَّهُ مَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَهُ مِنَ اللَّيْلِ، فَيَتَسَوَّكُ، وَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: ہم نبی اکرم ﷺ کی مسواک اور وضو کا پانی تیار رکھتے تھے جس وقت میں اللہ تعالیٰ نے آپ کو بیدار کرنا ہوتا تو آپ کو بیدار کر دیتا پھر آپ مسواک کرتے اور وضو کر کے نماز ادا کیا کرتے تھے۔ حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1204) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”اَكْثَرْتُ عَلَيْكَ فِي السَّوَاكِ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: میں تمہیں مسواک کرنے کی بکثرت کرتا ہوں۔ اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1205) وَعَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِئٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: بَأَيِّ شَيْءٍ كَانَ يَبْدَأُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ؟ قَالَتْ: بِالسَّوَاكِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

شریح بن ہانی بیان کرتے ہیں: میں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا: نبی اکرم ﷺ گھر تشریف لانا کے بعد سب سے پہلے کیا کام کرتے تھے؟ تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب دیا: مسواک کرتے تھے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

1202 - اخرج احمد (10/23475) والبخاری (245) ومسلم (255) وابوداؤد (55) والنسائي (1620) وابن ماجه (286) والدارمي (685) حبان (1072) وابن خزيمة (136) وابن أبي شيبة (168/1) والطحاوي (48/1) والبيهقي (38/1)

1203 - اخرج احمد (9/24323) ومسلم (746) وابوداؤد (1342) وابن حبان (2441) وابن خزيمة (1078) وابوعروة (324/323/2) والبيهقي (34/1)

1204 - اخرج احمد (4/12461) والبخاری (888) والنسائي (6) والدارمي (9681) وابن حبان (1067) والبيهقي (35/1)

1205 - اخرج احمد (9/24849) ومسلم (253) وابوداؤد (51) والنسائي (8) وابن ماجه (290) وابن حبان (1074) وابن خزيمة (134) وابن خزيمة (168/1) والبيهقي (34/1)

نے روایت کیا ہے۔

(1206) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَطَرَفَ السَّوَاكِ عَلَيَّ لِسَانِهِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ .

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک مرتبہ میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو مسواک کا ایک سرا آپ کی زبان پر تھا (یعنی آپ مسواک کر رہے تھے)

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ تاہم اس کے الفاظ ”صحیح مسلم“ کے ہیں۔  
(1207) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”السَّوَاكُ مَطَهْرَةٌ لِلْفَمِ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ“

رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ خُرَيْمَةَ فِي صَحِيحِهِ بِأَسَانِيدٍ صَحِيحَةٍ .

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مسواک منہ کو صاف کرتی ہے اور پروردگار کو راضی کرتی ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس حدیث کو امام نسائی نے (اپنی ”سنن“ میں) اور امام ابن خزيمة نے اپنی ”صحیح“ میں مستند اسناد کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1208) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”الْفِطْرَةُ خَمْسٌ، أَوْ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ: الْخِثَانُ، وَالْأَسْتِحْدَادُ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، وَتَنْفِثُ الْأَبْطِ، وَقَصُّ الشَّارِبِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

”الْأَسْتِحْدَادُ“ : حَلَقُ الْعَانَةِ، وَهُوَ حَلَقُ الشَّعْرِ الَّذِي حَوْلَ الْفَرْجِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: ”پانچ کام فطری ہیں: ختنہ کرنا (موتے زیر ناف) صاف کرنا، ناخن تراشنا، بغل کے بال صاف کرنا، مونچھ کے بال چھوٹے کرنا“

1206 - اخرج احمد (7/19758) والبخاری (244) ومسلم (254) وابوداؤد (49) والنسائي (3) وابن حبان (1073) وابن خزيمة (141) والبيهقي (35/1)

1207 - اخرج احمد (9/24258) والبخاری (27) والنسائي (5) وابن ماجه (289) وابن حبان (1067) وابن خزيمة (135) والدارمي (684) والبيهقي (34/1)

1208 - اخرج احمد (3/7142) والبخاری (5998) ومسلم (257) وابوداؤد (4198) والترمذي (2756) والنسائي (9) وابن ماجه (295) وابن حبان (4579) وابوعروة (901/1) والبيهقي (194/1)

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "الاستحداد" سے مراد ہے: شرمگاہ کے ارد گرد کے بال صاف کرنا۔

(1209) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عَشْرُ

الْفِطْرَةِ: قَصُّ الشَّارِبِ، وَاعْفَاءُ اللَّحْيَةِ، وَالسِّوَالِ، وَاسْتِنْشَاقُ الْمَاءِ، وَقَصُّ الْأَظْفَارِ، وَغَسْلُ الْبُرْجَانِ وَتَنْفُ الْأَنْبُطِ، وَحَلْقُ الْعَانَةِ، وَانْتِقَاصُ الْمَاءِ"

قَالَ السَّرَاوِيُّ: وَنَسِيْتُ الْعَاشِرَةَ إِلَّا أَنَّ تَكُونَ الْمَمْضُتَةَ. قَالَ وَكَيْفَ - وَهُوَ أَحَدُ رُوَايِهِ - انْتِقَاصُ الْمَاءِ: يَعْنِي الاسْتِنْجَاءَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

"الْبُرْجَانُ" بِالنِّسَاءِ الْمُوَحَّدَةِ وَالْحَيْمِ: وَهِيَ عَقْدُ الْأَصَابِعِ، وَ"اعْفَاءُ اللَّحْيَةِ" مَعْنَاهُ: لَا يَقْصُ شَيْئًا.

حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں:

"دس کام فطرت کا حصہ ہیں: مونچھ کے بال تراش کے رکھنا، داڑھی بڑی رہنے دینا، مسواک کرنا، ناک میں پانی ڈالنا، ناخن تراشنا، جوڑوں کا دھونا، بغل کے بال صاف کرنا، موئے زیرینا صاف کرنا اور پانی کے ذریعے استنجاء کرنا۔"

(اس روایت کے راوی) مصعب کہتے ہیں: دسویں چیز میں بھول گیا ہوں، لیکن وہ "کلی کرنا" ہوگی۔ اس حدیث کو مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(امام مسلم فرماتے ہیں) و کج فرماتے ہیں، "انتقاص الماء" کا مطلب پانی کے ذریعے استنجاء کرنا ہے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "البراجم" حیم کے ساتھ ہے اور اس میں باء موحدہ ہے اور اس کا معنی ہے "انگیوں جوڑ" اور "اعفاء اللحية" سے مراد ہے: داڑھی کے بالوں میں کچھ نہ کاٹے۔

(1210) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "أَخْرَجَ الشَّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّحْيَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں۔ مونچھوں کو ہلکا رکھو اور داڑھی کو بڑھاؤ۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

## 216- بَابُ تَأْكِيدِ جُوبِ الزَّكَاةِ وَبَيَانِ فَضْلِهَا وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا

زکوٰۃ کی فرضیت کی تاکید اور اس کی فضیلت اور اس سے متعلق دیگر احکام کا بیان

1209- آخر جہ مسلم (261) و ابوداؤد (53) و الترمذی (2766) و النسائی (5055) و ابن ماجہ (293) و احمد (9/25114)

1210- آخر جہ احمد (2/5135) و البخاری (5892) و آخر جہ مالک (1764) و ابوداؤد (4199) و الترمذی (2773) و ابن حبان (5475) و

(1891)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ﴾ (البقرة: 43)،

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ﴾ (البينة: 5)،

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور انہیں صرف یہی حکم دیا گیا ہے کہ عقیدے کے اعتبار سے خالص ہو کر صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں صحیح دین پر گامزن رہتے ہوئے اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں، یہی درست دین ہے۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا﴾ (التوبة: 103)۔

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "تم ان کے مال میں سے صدقہ وصول کرو تم انہیں پاک کرو اور اس کے ذریعے ان کا تزکیہ کرو۔"

(1211) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے۔ اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ تعالیٰ کی علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے خاص بندے اور رسول ہیں۔ نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا، بیت اللہ کا حج کرنا اور رمضان کے روزے رکھنا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1212) وَعَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ تَائِرُ الرَّأْسِ نَسَمِعُ دَوِيَّ صَوْتِهِ، وَلَا نَفْقَهُ مَا يَقُولُ، حَتَّى دَنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ" قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُنَّ؟ قَالَ: "لَا، إِلَّا أَنْ تَطْوَعَ" فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "رَمِيَامُ شَهْرِ رَمَضَانَ" قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ؟ قَالَ: "لَا، إِلَّا أَنْ تَطْوَعَ" قَالَ: وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الزَّكَاةَ، فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ قَالَ: "لَا، إِلَّا أَنْ تَطْوَعَ" فَأَدْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أُرِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ وہ نجد سے تعلق

1211- سبق باب الامرا بالمعروف

1212- آخر جہ مالک (425) و احمد (1/1390) و البخاری (46) و مسلم (11) و ابوداؤد (391) و النسائی (457) و ابن حبان (1724) و ابن جریر (306) و ابن الجارود (144) و الدارمی (1578) و المعجمی (466/2)

رکھتا تھا۔ اس کے بال بکھرے ہوئے تھے۔ ہمیں اس کی آواز کی بھنبھناہٹ سنائی دے رہی تھی لیکن جو وہ کہہ رہا تھا وہ نہیں آرہا تھا۔ وہ نبی اکرم ﷺ کے قریب ہوا تو وہ آپ سے اسلام کے بارے میں دریافت کر رہا تھا۔ نبی اکرم ﷺ فرمایا: روزانہ پانچ نمازیں ادا کرنا۔ اس نے دریافت کیا: کیا ان کے علاوہ بھی مجھ پر کوئی نماز لازم ہے۔ آپ نے فرمایا: البتہ اگر تم نفل (نماز) ادا کرنا چاہو تو یہ بہتر ہوگا۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: رمضان کے روزے ہیں؟ اس نے دریافت کیا: کیا ان کے علاوہ کوئی اور روزے بھی ہیں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: نہیں! اگر تم نفل روزے رکھنا چاہو تو یہ بہتر ہے۔ اگر تم ﷺ نے زکوٰۃ کا تذکرہ کیا تو اس نے دریافت کیا کہ کیا اس کے علاوہ اور ادائیگی بھی لازم ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے نہیں! اگر تم نفل ادائیگی کرنا چاہو تو یہ بہتر ہے۔ وہ شخص چلا گیا جاتے ہوئے وہ یہ کہہ رہا تھا: اللہ کی قسم! میں اس میں کوئی اضافہ کروں گا اور کوئی کمی نہیں کروں گا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر یہ ٹھیک کہہ رہا ہے تو یہ کامیاب ہو گیا۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1213) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا رَضِيَ اللَّهُ

إِلَى الْيَمَنِ،

فَقَالَ: "ادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَإِنِّي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِدَلِكِ، فَأَعْلِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى، افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَكَيْلِيَّةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِدَلِكِ، فَأَعْلِمَهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَعْيَانِهِمْ، وَتُرَكَّبُ فُقْرَانِهِمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن بھیجا اور فرمایا: تم ان لوگوں

اس بات کی گواہی کی طرف دعوت دو کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور میں اللہ کا رسول ہوں اور اگر وہ اس بات میں تمہاری اطاعت کر لیں تم انہیں بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں پر دن اور رات میں پانچ نمازیں فرض کی ہیں اور اگر اس بات میں بھی وہ تمہاری بات مان لیں تو تم انہیں بتاؤ کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر زکوٰۃ فرض کی ہے جو ان کے امراء سے لے کر غریبوں کو دی جائے گی۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1214) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

"أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَيَاذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ، إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1213 - سبقتی باب تحریم الظلم

1214 - باب اجراء احکام الناس علی الظالم

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں کے ساتھ جنگ کرتا رہوں۔ جب تک وہ اس بات کی گواہی نہ دیں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور وہ نماز قائم کریں زکوٰۃ ادا کریں جب وہ ایسا کر لیں گے تو وہ اپنے مال کو مجھ سے محفوظ کر لیں گے۔ البتہ اسلام کا حق باقی رہے گا اور ان کا حساب اللہ تعالیٰ کے ذمے ہوگا۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

(1215) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تُوَفِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَكَانَ

أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَكَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَيْفَ تَقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَمَنْ قَالَهَا فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ، وَحَسَابُهُ عَلَى اللَّهِ" فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَاللَّهِ لَا أَقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ، فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ. وَاللَّهِ لَوْ مَنَعُونِي عَقَالًا كَانُوا يُؤَدُّونَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنَعِهِ. قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَأَيْتَ اللَّهَ قَدْ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ لِلْفِتَنِ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں جب نبی اکرم ﷺ کا وصال ہوا اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ خلیفہ بنے تو عربوں

میں سے کچھ لوگ کافر ہو گئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا: آپ ان لوگوں کے ساتھ کیسے جنگ کریں گے جبکہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے۔ مجھے اس بات کا حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں کے ساتھ اس وقت تک جنگ کروں جب تک وہ یہ اعتراف نہ کر لیں کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے۔ جب وہ یہ کہہ دیں گے تو وہ اپنی جان اور اموال کو مجھ سے بچالیں گے البتہ ان کا حق باقی رہے گا اور ان کا حساب اللہ کے ذمے ہوگا۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں اس شخص کے ساتھ ضرور جنگ کروں گا جو نماز اور زکوٰۃ کے درمیان فرق کرے گا۔ زکوٰۃ مال کا حق ہے اللہ تعالیٰ کی قسم! اگر وہ مجھے کوئی ایسی رسی دینے سے بھی انکار کریں جسے وہ نبی اکرم ﷺ کو ادا کیا کرتے تھے تو میں ان کے ساتھ اس انکار کرنے کی وجہ سے بھی جنگ کروں گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اللہ کی قسم! میرا یہ خیال ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس جنگ کے بارے میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو شرح صدر عطا کیا تھا اور مجھے اندازہ ہو گیا کہ یہی بات درست ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1216) وَعَنْ أَبِي أُيُوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي

الْجَنَّةَ، قَالَ: "تَعَبُدُ اللَّهَ، وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصِلُ الرَّحِمَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1215 - اخراج البخاری (1399) ومسلم (20) وابوداؤد (1556) والترمذی (2607) والنسائی (2442)

1216 - اخراج احمد (9/23609) والبخاری (1396) ومسلم (13) والنسائی (467) وابن حبان (3245) والطيبرانی (3924)



حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! مجھے کسی ایسے عمل کے بارے میں بتائیں جو مجھے جنت میں داخل کر دے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو کسی کو اس کا شریک نہ ٹھہراؤ اور تم نماز ادا کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور رشتے داری کے حقوق کا خیال رکھو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1217) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمَلْتُهُ، دَخَلْتُ الْجَنَّةَ. قَالَ: «تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تَشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتَقِيمُ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ» قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا، فَلَمَّا وُلِّيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک دیہاتی نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کسی ایسے عمل کی طرف میری رہنمائی کیجئے کہ میں اسے سر انجام دوں تو میں جنت میں داخل ہو جاؤں۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: تم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرو کسی کو اس کا شریک نہ ٹھہراؤ، تم نماز قائم کرو زکوٰۃ ادا کرو اور رمضان روزے رکھو۔ اس نے عرض کی: اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان ہے۔ میں اس میں کوئی اضافہ کروں گا اور جب وہ مڑ کر جانے لگا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو شخص کسی جنتی کو دیکھنا چاہتا ہو وہ اس شخص کی طرف دیکھنے کی حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1218) وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الصَّلَاةِ، وَابْتِئَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کے دست اقدس پر نماز قائم کرنے، زکوٰۃ کرنے اور ہر مسلمان کے لئے خیر خواہی اختیار کرنے کی بیعت کی تھی۔

(1219) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ مَاتَ صَاحِبِ ذَهَبٍ، وَلَا فِضَّةٍ، لَا يُؤَدَّى مِنْهَا حَقُّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صُفِّحَتْ لَهُ صَفَائِحُ مِنَ نَارٍ، فَأُخْرِجَتْ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ، فَيَكْوَى بِهَا جَنْبَهُ، وَجَبِينَهُ، وَظَهْرَهُ، كُلَّمَا بَرَدَتْ أُعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيُرَى سَبِيلَهُ، أَمَا إِلَى الْجَنَّةِ، وَأَمَا إِلَى النَّارِ» قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَايَسِلُ؟ قَالَ: «وَلَا صَاحِبِ إِبِلٍ لَا يُؤَدَّى مِنْهَا حَقُّهَا، وَمَنْ حَقَّقَهَا حَلَبَهَا يَوْمَ وَرَدَهَا، إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَطَّحَ لَهَا بِقَاعِ قَرْقَرٍ أَوْ قَرَمَا كَانَتْ، لَا يَفْقَدُ مِنْهَا فَصِيلًا وَاحِدًا، تَطْوُهُ بِأَخْفَافِهَا، وَتَعْضُهُ بِأَفْوَاهِهَا، كُلَّمَا

مَرَّ عَلَيْهِ أَوْلَاكَا، رُدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا، فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيُرَى سَبِيلَهُ، أَمَا إِلَى الْجَنَّةِ، وَأَمَا إِلَى النَّارِ» قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَالْبَقَرُ وَالْغَنَمُ؟ قَالَ: «وَلَا صَاحِبِ بَقَرٍ وَلَا غَنَمٍ لَا يُؤَدَّى مِنْهَا حَقُّهَا، إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بَطَّحَ لَهَا بِقَاعِ قَرْقَرٍ، لَا يَفْقَدُ مِنْهَا شَيْئًا، لَيْسَ فِيهَا عَقْصَاءٌ، وَلَا جَلْحَاءٌ، وَلَا عَضْبَاءٌ، تَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا، وَتَطْوُهُ بِأَخْلَافِهَا، كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْلَاكَا، رُدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا، فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيُرَى سَبِيلَهُ، أَمَا إِلَى الْجَنَّةِ، وَأَمَا إِلَى النَّارِ» قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْخَيْلُ؟ قَالَ: «الْخَيْلُ ثَلَاثَةٌ: هِيَ لِرَجُلٍ وَرَزٌّ، وَهِيَ لِرَجُلٍ سِتْرٌ، وَهِيَ لِرَجُلٍ آجُرٌ. فَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهَا وَرَزٌّ فَهِيَ رِبَطُهَا رِيَاءً وَفَخْرًا وَنِوَاءً عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ، فَهِيَ لَهُ وَرَزٌّ، وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهَا سِتْرٌ، فَهِيَ لَهَا رِبَطُهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي ظَهْرِهَا، وَلَا رِقَابِهَا، فَهِيَ لَهُ سِتْرٌ، وَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهَا آجُرٌ، فَهِيَ لَهَا رِبَطُهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فِي مَرْجٍ، أَوْ رَوْضَةٍ فَمَا أَكَلَتْ مِنْ ذَلِكَ الْمَرْجِ أَوْ الرَّوْضَةِ مِنْ شَيْءٍ فَهِيَ لَهَا كُتَيْبٌ لَهُ عِدَّةٌ مِمَّا أَكَلَتْ حَسَنَاتٍ وَكُتَيْبٌ لَهُ عِدَّةٌ أَرْوَائِهَا وَأَبْوَالِهَا حَسَنَاتٍ، وَلَا تَقْطَعُ طَوْلَهَا فَاسْتَنْتَ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عِدَّةً نَارِهَا، وَأَرْوَائِهَا حَسَنَاتٍ، وَلَا مَرَبَّهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهْرٍ، فَشَرِبَتْ مِنْهُ، وَلَا يُرِيدُ أَنْ يَسْقِيَهَا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عِدَّةً مِمَّا شَرِبَتْ حَسَنَاتٍ» قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْحُمْرُ؟ قَالَ: «مِمَّا أَنْزَلَ عَلَيَّ فِي الْحُمْرِ شَيْءٌ إِلَّا هَذِهِ الْآيَةُ الْفَاذَّةُ الْجَامِعَةُ: «مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: سونے اور چاندی کا مالک جو شخص ان کا حق (یعنی زکوٰۃ) ادا نہیں کرے گا قیامت کے دن اس (سونے چاندی) کو آگ کے ٹکڑوں میں تبدیل کیا جائے گا اور انہیں جہنم کی آگ میں اچھی طرح گرم کیا جائے گا اور پھر ان کے ذریعے اس شخص کے پہلو، پیشانی اور پشت کو داغا جائے گا۔ وہ دن جو پچاس ہزار سال کے برابر ہوگا۔ اس دن یہ عمل بار بار کیا جاتا رہے گا۔ یہاں تک کہ جب تمام لوگوں کا حساب ہو جائے گا تو اس شخص کو اس کا راستہ دکھایا جائے گا۔ جو یا تو جنت کی طرف ہو گا یا جہنم کی طرف ہوگا۔

عرض کی گئی یا رسول اللہ! اونٹ (کی زکوٰۃ ادا نہ کرنے والے مالک کا کیا حکم ہے؟) آپ نے فرمایا: اونٹ کا جو مالک اس کا حق ادا نہیں کرے گا۔ اونٹ کا حق یہ ہے جس دن اسے پانی پلایا جائے اس دن (اونٹنیوں کا) دودھ دوہ لیا جائے، تو اس شخص کو قیامت کے دن ایک چیل زمین پر لٹا دیا جائے گا اور وہ سب اونٹ آئیں گے، جن میں کوئی ایک بچہ بھی کم نہیں ہوگا، وہ خوب موٹے تازے ہوں گے وہ اسے روند ڈالیں گے۔ اور اسے کاٹیں گے ان میں سے جب ایک گزر جائے گا تو دوسرا آ جائے گا، وہ دن جو پچاس ہزار سال کے برابر ہے۔ اس پورے دن میں یہ عمل ہوتا رہے گا۔ یہاں تک کہ جب سب لوگوں کا حساب ہو

جائے گا تو اس شخص کو اس کا راستہ دکھا دیا جائے گا خواہ جنت کی طرف ہو یا جہنم کی طرف ہو۔

عرض کی گئی، گائے اور بکریوں (کی زکوٰۃ ادا نہ کرنے والے مالک کا کیا انجام ہوگا؟) آپ نے فرمایا: گائے اور بکری جو مالک ان کا حق ادا نہیں کرے گا۔ قیامت کے دن اسے ایک چھینل زمین پر لٹا دیا جائے گا اور وہ سب گائے بکریاں ہوگی، ان میں کوئی لٹے سینگوں والی، ٹوٹے ہوئے سینگوں والی یا سینگوں کے بغیر نہیں ہوگی۔ وہ سب اسے اپنے سینگوں ذریعے ماریں گی۔ اور پھروں کے ذریعے روند ڈالیں گی۔ ایک گزرے گی تو دوسری آجائے گی۔ وہ دن جس کی مقدار ہزار سال کے برابر ہے۔ (اس پورے دن میں یہی عمل بار بار ہوتا رہے گا۔) یہاں تک کہ جب سب لوگوں کا حساب ہوگا تو اس شخص کو اس کا راستہ دکھا دیا جائے گا جو جنت کی طرف ہوگا یا جہنم کی طرف ہوگا۔

عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ! گھوڑوں (کی زکوٰۃ نہ دینے والے مالک کا کیا انجام ہوگا؟) آپ ﷺ نے فرمایا: تین طرح کے ہوتے ہیں یا تو گھوڑا اپنے مالک کے لیے بوجھ ہوگا یا انسان کے لیے ”رکاوٹ“ ہوگا۔ یا اس کے لیے اجر ہوگا۔ گھوڑا انسان کے لیے بوجھ ہوگا اس سے مراد وہ گھوڑا ہے جسے ریا کاری، بڑائی کے اظہار اور اہل اسلام کو تکلیف پہنچانے کے لیے رکھا گیا ہو۔ وہ اپنے مالک کے لیے بوجھ ہوگا۔ جو گھوڑا ”رکاوٹ“ ہوگا اس سے مراد وہ گھوڑا ہے جسے اللہ تعالیٰ کی روئے دینے کے لیے تیار کیا گیا ہو۔ اور اس کے حقوق، جو اس کی پشت اور گردن سے متعلق ہیں، ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ کی خیال رکھا گیا ہو۔ اور جو گھوڑا اجر ہوگا اس سے مراد وہ گھوڑا ہے جسے اللہ تعالیٰ کی راہ میں اہل اسلام کے لیے تیار کیا گیا ہو۔ اسے کسی چراگاہ میں رکھا گیا ہو یا باغ میں رکھا گیا ہو۔ یہ اس چراگاہ یا باغ میں سے جو کچھ کھائیں گے۔ اس کی مقدار کے اس مالک کے لیے نیکیاں لکھی جائیں گی۔ اور ان کی لید اور پیشاب کے عوض میں بھی نیکیاں لکھی جائیں گی۔ اور اگر وہ کسی ایک یا دو ٹیلوں کا چکر بھی لگائیں تو ان کے قدموں اور لید کی تعداد کے برابر اللہ تعالیٰ اس شخص کے لیے نیکیاں لکھے گا۔ مالک ان کے ہمراہ کسی دریا کے پاس سے گزرے اور یہ وہاں سے پانی پی لیں۔ اگرچہ مالک کا ارادہ انہیں پانی پلانے کا نہ ہو تو بھی اللہ تعالیٰ اس پانی کی تعداد کے برابر اس شخص کے لیے نیکیاں لکھے گا۔

عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ! گدھوں (کے مالک کے بارے میں کیا حکم ہے؟) آپ نے فرمایا: گدھوں کے بارے میں کوئی حکم نازل نہیں ہوا۔ البتہ یہ جامع آیت (قرآن میں) موجود ہے۔

”جو شخص ذرے کے برابر (چھوٹی چھوٹی) بھی نیکی کرے گا وہ اس کے اجر کو دیکھ (پا) لے گا اور جو ذرے (چھوٹی چھوٹی) کے برابر برائی کرے گا وہ اس (کے عذاب) کو دیکھ (پا) لے گا۔“  
یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ یہ الفاظ ”صحیح مسلم“ کے ہیں۔

## 217- بَابُ وَجُوبِ صَوْمِ رَمَضَانَ وَبَيَانِ فَضْلِ الصِّيَامِ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهِ

باب: رمضان کے روزوں کا واجب ہونا، روزہ رکھنے کی فضیلت، اس کے متعلقات کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ﴾

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اے ایمان والو! تم پر روزہ رکھنا فرض کیا گیا ہے جیسا کہ تم سے پہلے لوگوں پر

کیا گیا تھا۔“

إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى:

﴿شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ﴾ (البقرة: 185-183)

یہ آیت یہاں تک ہے: ”رمضان کا وہ مہینہ جس میں قرآن نازل کیا گیا، لوگوں کے لئے ہدایت ہے اور اس میں ہدایت کی واضح نشانیاں ہیں اور یہ فرق کرنے والا ہے تم میں سے جو شخص اس مہینے کو پائے وہ اس میں روزہ رکھے اور جو بیمار ہو جائے یا سفر کی حالت میں ہو تو وہ ان کی گنتی دوسرے دنوں میں پوری کر لے۔“

وَأَمَّا الْآحَادِيثُ فَقَدْ تَقَدَّمَتْ فِي الْبَابِ الَّذِي قَبْلَهُ .

جہاں تک احادیث کا تعلق ہے تو اس میں سے کچھ گزشتہ باب میں گزر چکی ہیں۔

(1220) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”قَالَ اللَّهُ -

عَزَّ وَجَلَّ -: كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصِّيَامَ، فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالصِّيَامُ جَنَّةٌ، فَإِذَا كَانَ يَوْمَ صَوْمِ

أَحَدِكُمْ فَلَا يَرُفُّ وَلَا يَصْحَبُ فَإِنْ سَأَبَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ. وَاللَّيْلُ نَفْسٌ مُّحَمَّدٍ بِيَدِهِ

لَخُلُوفٌ فِيمَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ. لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ، وَإِذَا

لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ،

وَهَذَا لَفْظُ رِوَايَةِ الْبَخَارِيِّ .

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: ”يَتْرُكُ طَعَامَهُ، وَشَرَابَهُ، وَشَهْوَتَهُ مِنْ أَجْلِي، وَالصِّيَامُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ

أَمْثَالِهَا“ .

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: ”كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ يَصَاعَفُ، الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِينَ ضِعْفٍ. قَالَ

اللَّهُ تَعَالَى: إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ؛ يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي. لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ: فَرَحَةٌ عِنْدَ

فِطْرِهِ، وَفَرَحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ. وَلَخُلُوفٌ فِيهِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ“ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”آدم کے بیٹے کا

ہر عمل اس کے لئے ہوتا ہے، صرف روزہ میرے لئے ہے اور میں خود اس کی جزا دوں گا۔“

(نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں) روزہ ڈھال ہے جب کسی شخص نے روزہ رکھا ہو تو وہ بدزبانی کا مظاہرہ نہ کرے اور شور نہ

مچائے اور جو شخص اسے برا کہے یا اس سے لڑنے کی کوشش کرے تو وہ یہ کہہ دے: میں روزہ دار ہوں۔ اس ذات کی قسم جس کے

1220- اخرجہ احمد (3/3493) والبخاری (1894) ومسلم (1151) والسنائی (2215) وابن ماجہ (1638) وابن حبان (3422) وابن خزيمة

(1896) والطيالسي (2485) وعبد الرزاق (7891) وماک (698) والبخاري (304/4)

ذات اقدس میں محمد کی جان ہے روزہ دار کی منہ کی خوشبو اللہ تعالیٰ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔

روزہ دار کو دو خوشیاں نصیب ہوتی ہیں ایک یہ کہ جس وقت وہ روزہ افطار کرتا ہے تو خوش ہوتا ہے اور پھر جب وہ (کے دن) اللہ کی بارگاہ میں حاضر ہوگا تو وہ اپنے روزہ کی وجہ سے خوش ہوگا۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ یہ بخاری رضی اللہ عنہ کی روایت کے الفاظ ہیں۔

بخاری رضی اللہ عنہ کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: وہ شخص اپنا کھانا اور پینا اور اپنی خواہش نفس کو میری وجہ سے چھوڑ دے اور میرے لئے ہے اور میں ہی اس کی جزا دوں گا اور نیکی کا بدلہ دس گنا سے لے کر سات سو گنا تک ہوتا ہے۔

مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: ابن آدم کے عمل (کا بدلہ) کئی گنا ہوتا ہے نیک (کا اجر) دس گنا سے لے کر تک ہوتا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:

”ماسوائے روزہ کے“ کیونکہ وہ میرے لئے ہے اور میں اس کی جزا دوں گا وہ شخص اپنی شہوت اپنے کھانے کو میری چھوڑتا ہے روزہ دار کو دو خوشیاں ملیں گی ایک خوشی افطار کے وقت اور دوسری خوشی (قیامت کے دن) اپنے پروردگار کے ملاقات کے وقت اور روزہ دار کے منہ کی بو اللہ تعالیٰ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔“

(1221) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”مَنْ أَنْفَقَ رَوْحَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ، وَمَنْ كَانَ مِنَ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ“ قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا بَنِي أُمَّتٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عُدَّ دُعِيَ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ، فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلِّهَا؟ فَقَالَ: ”نَعَمْ، وَأَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جو شخص اللہ کی راہ میں (ایک ہی قسم کی کوئی

چیزیں خرچ کرے اس جنت میں یہ پنداری جائے گی اے اللہ کے بندے! یہ سب سے بہتر ہے۔ (قیامت کے دن) نماز نماز والے دروازے سے بلایا جائے گا، مجاہدین کو جہاد کے دروازے سے بلایا جائے گا اور صدقہ کرنے والوں کو صدقہ کے دروازے سے بلایا جائے گا جبکہ روزہ دار کو ”باب الریان“ سے بلایا جائے گا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! اگرچہ ضروری نہیں کہ کسی شخص کو ان تمام دروازوں سے بلایا جائے لیکن کیا کوئی ایسا شخص بھی ہوگا جسے ان دروازوں سے بلایا جائے؟ تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں اور مجھے امید ہے کہ تم بھی ان لوگوں میں شامل ہو۔

1221- اخرج ماہک (1021) و احمد (3/8798) و البخاری (1897) و مسلم (1027) و الترمذی (3674) و النسائی (2237) و ابی داؤد (2420) و ابن ابی حنیبلہ (5/3) و البیہقی (305/4)

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1222) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”إِنَّ فِي الْجَنَّةِ

بَابًا يُقَالُ لَهُ: الرِّيَّانُ، يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، يُقَالُ: آتَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ لِقَوْمُونَ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، فَإِذَا دَخَلُوا أُغْلِقَ فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جنت میں ایک دروازہ ہے جس کا نام ”ریان“ ہے قیامت کے دن اس میں سے صرف روزہ دار (جنت میں) داخل ہوں گے۔ (اس دروازے میں سے) ان کے علاوہ کوئی اور داخل نہیں ہوگا۔ (قیامت کے دن) کہا جائے گا روزہ دار کہاں ہیں؟ پھر روزہ دار اس دروازے میں سے (جنت میں) داخل ہوں گے جب ان کا آخری فرد بھی داخل ہو جائے گا تو وہ دروازہ بند کر دیا جائے گا اور پھر کوئی شخص اس (دروازے سے جنت میں) داخل نہیں ہو سکے گا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1223) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

”مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو بھی شخص اللہ کی راہ میں ایک دن کاروزہ رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس ایک دن کی وجہ سے اس کے اور جہنم کے درمیان ستر سال کی مسافت کا فاصلہ کر دیتا ہے۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1224) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”مَنْ صَامَ رَمَضَانَ

إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جو شخص ایمان کی حالت میں تو اب کی امید رکھتے ہوئے رمضان کے روزے رکھے اس کے گزشتہ گناہوں کو بخش دیا جاتا ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1225) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”إِذَا جَاءَ رَمَضَانُ،

فُتِحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، وَصَفِدَتِ الشَّيَاطِينُ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1222- اخرج البخاری (1896) و مسلم (1152) و الترمذی (765) و النسائی (2235) و ابن حبان (3420) و ابن ابی حنیبلہ (5/3) و البیہقی (305/4)

1223- اخرج احمد (11406) و البخاری (2840) و الترمذی (1622) و النسائی (2247) و ابن ماجہ (1717) و ابن حبان (3417) و الطیالسی (2186) و البیہقی (296/4)

1224- اخرج احمد (7173) و البخاری (1901) و مسلم (760) و ابن حبان (3422) و النسائی (2202)

1225- اخرج احمد (9215) و البخاری (1898) و مسلم (1079) و النسائی (2096) و ابن حبان (3434) و ابن خزیمہ (1882) و الدارمی (1775)

◆◆ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب رمضان آجاتا ہے تو جسے دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور جہنم کے دروازے بند کر دیئے جاتے ہیں اور شیاطین کو قید کر دیا جاتا ہے۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1226) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "صُومُوا لِرُؤْيَيْهِ، وَأَفْطَرُوا لِرُؤْيَيْهِ غَيْبِي عَلَيْكُمْ، فَاكْمِلُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ الْبَحَّارِيِّ .  
وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَصُومُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا".

◆◆ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: (چاند کو) دیکھ کر روزہ رکھو اور اسے دیکھ کر (عید الفطر) کرو اور اگر تم پر باد چھا جائے تو شعبان کے تیس دن کی تعداد پوری کرو۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ یہ بخاری رحمہ اللہ کی روایت کے الفاظ ہیں مسلم کی روایت کے یہ الفاظ ہیں: اگر تم پر باد چھائیں تو تم تیس دن روزے رکھو۔

218- بَابُ الْجُودِ وَفِعْلِ الْمَعْرُوفِ وَالْإِكْتِسَابِ مِنَ الْخَيْرِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ وَالزِّيَادَةِ مِنْ ذَلِكَ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْهُ

باب: رمضان کے مہینے میں سخاوت، نیکی کا کام کثرت سے کرنا اور آخری عشرے میں اس میں مزید اضافہ کرنا

(1227) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ النَّاسِ، وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيْلُ، وَكَانَ جِبْرِيْلُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ، فَلَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيْلُ أَجْوَدَ بِالْخَيْرِ مِنَ الرَّسُولِ الْمُرْسَلِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

◆◆ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ سب سے زیادہ سخی تھے اور جب آپ رمضان کے مہینے میں جبرائیل علیہ السلام آپ کے پاس آیا کرتے تھے تو آپ اور زیادہ سخی ہو جایا کرتے تھے رمضان کے مہینے میں حضرت جبرائیل علیہ السلام روزانہ رات کے وقت آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے اور آپ کے ساتھ قرآن کا ”دور“ کیا کرتے تھے جو وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے تو نبی اکرم ﷺ بھلائی کے کام میں چلتی ہو اسے زیادہ سخی ہوتے تھے۔

1226- اخرجہ احمد (9860) والبخاری (1909) ومسلم (1081) والنسائی (2116) وابن حبان (3442) والدارمی (1685) والطحاوی (2481) وابن الجارود (376) والدارقطنی (2153) والبیہقی (205/4)

1227- اخرجہ احمد (1/2616) والبخاری (6) ومسلم (2308) وابن حبان (6370) والبیہقی (326/1)

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1228) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ أَحْيَا اللَّيْلَ، وَأَبْقَى أَهْلَهُ، وَشَدَّ الْمِنْرَةَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

◆◆ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں رمضان کے آخری عشرے میں نبی اکرم ﷺ خود بھی رات بھر عبادت کرتے تھے اور اپنے اہل خانہ کو بھی جگاتے تھے غرضیکہ آپ (ان دنوں میں) بھر پور عبادت کیا کرتے تھے۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

219- بَابُ النَّهْيِ عَنْ تَقَدُّمِ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ بَعْدَ نِصْفِ شَعْبَانَ إِلَّا لِمَنْ وَصَلَهُ بِمَا قَبْلَهُ أَوْ وَافَقَ عَادَةً لَهُ بَانَ كَانَتْ عَادَتُهُ صَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ فَوَافَقَهُ

باب: رمضان سے پہلے اور نصف شعبان کے بعد ایک دن روزہ رکھنے کی ممانعت، ماسوائے اس شخص کے جو مسلسل اس سے پہلے رکھتا آ رہا ہو یا وہ روزہ اس کے کسی اور معمول کے مطابق آجائے

یعنی اس کی عادت جمعہ یا پیر کے دن رکھنے کی ہو تو اس دن وہ دن آجائے

(1229) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمٍ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمَهُ، فَلْيَصُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

◆◆ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں کوئی بھی شخص رمضان سے پہلے ایک یا دو دن روزہ نہ رکھے ماسوائے اس شخص کے جو ایسے روزہ رکھتا ہو (تو اس موافقت میں) وہ اس دن کا روزہ رکھے۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1230) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَصُومُوا قَبْلَ رَمَضَانَ، صُومُوا لِرُؤْيَيْهِ، وَأَفْطَرُوا لِرُؤْيَيْهِ، فَإِنْ حَالَكَ دُونَهُ غَيَابَةٌ فَاكْمِلُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا"  
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ."  
"الْغَيَابَةُ" بِالْفَعْلِ الْمُعْجَمَةِ وَبِالْيَاءِ الْمُنْثَاةِ مِنْ تَحْتِ الْمَكْرُورَةِ، وَهِيَ: السَّحَابَةُ .

1228- سبق ترجمہ فی الباب فضل قیام لیلۃ القدر

1229- اخرجہ احمد (7204) والبخاری (1914) ومسلم (1082) والبو داؤد (2335) والترمذی (685) والنسائی (2171) وابن ماجہ (1650) وابن حبان (3586) وعبدالرزاق (7315) والدارمی (1689) وابن ابی عمیر (23/3) والطحاوی (2361) والبیہقی (207/4)

1230- اخرجہ الترمذی (688) والبو داؤد (2327) والنسائی (2128) و احمد (1985) والطحاوی (2671) وابن ابی عمیر (20/3) وابن حبان (3590) وابن خزيمة (1912) والدارمی (10686)

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: رمضان سے پہلے روزہ نہ رکھو۔  
 کو دیکھ کر روزہ رکھو اور چاند کو دیکھ کر ہی عید الفطر کروا کر تمہارے درمیان بادل ہو جائیں تو تیس کی تعداد پوری کر لو۔  
 اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں: یہ ”حدیث حسن صحیح“ ہے۔

(1231) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”نِصْفُ مَنْ شَعْبَانَ فَلَا تَصُومُوا“  
 رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ“

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب شعبان کا نصف حصہ  
 جائے تو (زیادہ نقلی روزہ) نہ رکھو۔

اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں: یہ ”حدیث حسن صحیح“ ہے۔

(1232) وَعَنْ أَبِي الْبِقْطَانِ عَمْرِاءِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَنْ صَامَ الْيَوْمَ الَّذِي يُشْكُ فِيهِ  
 عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ“

حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں جو شخص اس دن روزہ رکھے جس میں شک ہو تو اس نے  
 ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کی نافرمانی کی۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد اور امام ترمذی نے روایت کیا۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

## 220- بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ رُؤْيَةِ الْهَالِئِ

باب: (پہلی کے) چاند کو دیکھ کر کیا پڑھا جائے؟

(1233) عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا رَأَى  
 الْهَالِئَ،

قَالَ: ”اللَّهُمَّ أَهْلَهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، رَبِّي وَرَبُّكَ اللَّهُ، هَالِكٌ رُشِيدٌ وَخَيْرٌ

1231- اخرج احمد (9713) و ابوداؤد (2337) و الترمذی (738) و اخرج ابن ماجہ (1651) و ابن حبان (3589) و عبد الرزاق (7325) و ابن  
 حبیہ (21/3) و البیہقی (209/4) و الدارمی (1740)

1232- اخرج البخاری تعلیقا فی الصوم باب (911) و ابوداؤد (2334) و الترمذی (686) و ابن حبان (3585) و ابن خزیمہ (1914) و الدارمی  
 (1682) و الدارقطنی (157/2)

1233- اخرج احمد (1/1397) و الترمذی (3462) و الدارمی (1688) و عبد بن حمید (103) و البخاری (109/2) و ابویعلیٰ (661) و ابن  
 ماجہ (7767)

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ“

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ جب پہلی کا چاند دیکھتے تھے تو یہ دعا کرتے تھے:  
 ”اے اللہ! اے ہمارے لئے امن، ایمان، سلامتی اور اسلام والا چاند بنا نا (اے چاند) میرا اور تیرا پروردگار اللہ تعالیٰ ہے  
 (اللہ کرے) یہ ہدایت اور بھلائی کا چاند ہو۔“

اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

## 221- بَابُ فَضْلِ السُّحُورِ وَتَاخِيرِهِ مَا لَمْ يُخْشَ طُلُوعَ الْفَجْرِ

باب: سحری کی فضیلت اس میں تاخیر کرنا جب تک صبح صادق کا وقت نمودار نہ ہو

(1234) عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”تَسَحَّرُوا؛ فَإِنَّ فِي

السُّحُورِ بَرَكَةً“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا: سحری کھایا کرو کیونکہ سحری کھانے میں برکت ہے۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1235) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: تَسَحَّرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

ثُمَّ قُمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ - قِيلَ: كَمْ كَانَ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: قَدْرُ خَمْسِينَ آيَةً - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ہم نے نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ سحری کھائی اور پھر نماز کے لیے کھڑے ہو گئے

(یعنی نماز ادا کی راوی کہتے ہیں) میں نے دریافت کیا ان دونوں کے درمیان کتنا وقفہ تھا؟ تو انہوں نے فرمایا ”پچاس آیات“ (کی

تلاوت کے برابر وقت تھا)

(1236) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْذَنَانِ:

بِلَالٌ وَابْنُ أُمِّ مَكْحُومٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنْ بَلَغَ الْيُؤَذِنُ بِلَالٍ، فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى

يُؤَذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْحُومٍ“ قَالَ: وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَنْ يَنْزِلَ هَذَا وَيَرْقَى هَذَا - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ کے دو موزن تھے۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ جو

ناہتا تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے (ایک مرتبہ) ارشاد فرمایا: بلال رضی اللہ عنہ رات میں ہی اذان دے دیتا ہے لہذا تم اس وقت تک کھا پی سکتے ہو

1234- اخرج احمد (4/1950) و البخاری (1923) و مسلم (1095) و الترمذی (708) و النسائی (2134) و الدارمی (1696) و ابن حبان  
 (3466) و ابن الجارود (383) و ابن خزیمہ (1937) و ابن ماجہ (1692) و ابویعلیٰ (4848) و عبد الرزاق (7598) و ابن ابی شیبہ (8/3) و البیہقی

(976) و الطبرانی (60) و البیہقی (236/4)

1235- اخرج البخاری (575) و مسلم (1097) و الترمذی (703) و النسائی (2154) و ابن ماجہ (1694)

1236- اخرج احمد (2/4551) و البخاری (617) و مسلم (1092) و الترمذی (203) و النسائی

جب ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ اذان دیتا ہے۔

(راوی کہتے ہیں) دونوں اذانوں کے درمیان صرف اتنا فرق تھا: یہ (اذان دینے کے لیے منارے پر) چڑھ رہے

اور وہ (اذان دینے کے بعد) اتر رہے ہوتے تھے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1237) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ، أَكَلَةُ السَّخَرِ “ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿﴾ حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے، ہمارے اور

لوگوں کے (روزہ رکھنے کے طریقے) درمیان (بنیادی) فرق سحری کھانا ہے۔

222- بَابُ فَضْلِ تَعْجِيلِ الْفِطْرِ وَمَا يُفْطَرُ عَلَيْهِ، وَمَا يَقُولُهُ بَعْدَ الْإِفْطَارِ

باب: افطار میں جلدی کرنا، افطار میں جلدی کرنے کی فضیلت

کس چیز سے افطاری کی جائے؟ افطار کے بعد کیا پڑھا جائے

(1238) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: “لَا

النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ” مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿﴾ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: لوگ جب تک افطاری میں جلدی کرتے رہیں

بھلائی (پرگازن) رہیں گے۔ (یعنی ایسا کرنا نیک کام ہے) یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1239) وَعَنْ أَبِي عَطِيَّةٍ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَمَسْرُوقٌ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَالَ

مَسْرُوقٌ: رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كِلَاهُمَا لَا يَأْكُلُو عَنِ الْخَيْرِ؛ أَحَدُهُمَا يَأْكُلُ

الْمَغْرِبَ وَالْإِفْطَارَ، وَالْآخَرُ يُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ وَالْإِفْطَارَ؟ فَقَالَتْ: مَنْ يُعَجِّلُ الْمَغْرِبَ وَالْإِفْطَارَ؟ قَالَ:

اللَّهُ - يَعْنِي: ابْنُ مَسْعُودٍ - فَقَالَتْ: هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَصْنَعُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

قَوْلُهُ: “لَا يَأْكُلُو عَنِ الْخَيْرِ” أَيْ: لَا يَقْضِرُ فِي الْخَيْرِ .

﴿﴾ حضرت ابو عطیہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں اور مسروق سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے مسروق

ان سے کہا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب میں سے دو اصحاب ہیں یہ دونوں کسی بھی بھلائی کے کام میں دیر نہیں کرتے۔ ان میں

1237- اخرجہ احمد (6/17817) ومسلم (1096) والترمذی (709) والنسائی (2165) والدارمی (1697) وابن حبان (3477) وابن

(1940) وابن ابی عمیر (8/3) وابوداؤد (2343)

1238- اخرجہ مالک (638) و احمد (8/22868) والبخاری (1957) ومسلم (1098) والترمذی (699) وابن ماجہ (1697) وابن

(3502) والطرابی (5981) والبیہقی (237/4) والدارمی (1699)

1239- اخرجہ مسلم (1099) وابوداؤد (2353) والترمذی (702) والنسائی (2157)

ایک مغرب کی نماز جلدی ادا کرتے ہیں اور افطاری بھی جلدی کر لیتے ہیں اور دوسرے مغرب کی نماز میں تاخیر کرتے ہیں اور افطاری میں بھی تاخیر کرتے ہیں۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے دریافت کیا: مغرب کی نماز اور افطاری میں جلدی کرنے والے کون صاحب ہیں؟ انہوں نے جواب

دیا: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ، یعنی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی طرح کیا کرتے

تھے۔ اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: قول ”لا یالوا“ سے مراد ہے: وہ نیکی میں کچھ کمی نہیں کرتے تھے۔

(1240) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: “قَالَ اللَّهُ -

عَزَّ وَجَلَّ - : أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيَّ أَعَجَّلَهُمْ فِطْرًا”

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: “حَدِيثٌ حَسَنٌ” .

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

”میرے نزدیک میرے بندوں میں سے مجھے زیادہ محبوب وہ ہے جو افطاری جلدی کرے۔“

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں: یہ ”حدیث حسن“ ہے۔

(1241) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: “إِذَا

أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَاهُنَا، وَأَذْبَرَ النَّهَارَ مِنْ هَاهُنَا، وَعَرَبَتِ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ” مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿﴾ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب رات اس طرف سے آئے

اور دن اس طرف سے چلا جائے اور سورج غروب ہو جائے تو روزہ دار افطاری کرے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1242) وَعَنْ أَبِي إِبْرَاهِيمَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سِرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَمَّا عَرَبَتِ الشَّمْسُ، قَالَ لِبَعْضِ الْقَوْمِ: “يَا فَلَانُ انزِلْ فَاجِدْ لَنَا،

لَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَوْ أَمْسَيْتَ؟ قَالَ: “انزِلْ فَاجِدْ لَنَا” قَالَ: إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا، قَالَ: “انزِلْ فَاجِدْ لَنَا”

قَالَ: فَانزِلْ فَاجِدْ لَهُمْ فَشَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ قَالَ: “إِذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ

هَاهُنَا، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ” وَأَشَارَ بِيَدِهِ قِبَلَ الْمَشْرِقِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1240- اخرجہ احمد (3/8368) والترمذی (700) وابن حبان (3507) والبیہقی (237/4)

1241- اخرجہ احمد (192) والبخاری (1954) ومسلم (1100) وابوداؤد (2351) والترمذی (698) والنسائی (3310) والدارمی (1700) وابن

حبان (3513) وابن خزيمة (2058) وابن الجارود (393) والحمیدی (20) وابن ابی عمیر (11/3) وعبدالرزاق (7595) والبیہقی (216/4)

1242- اخرجہ احمد (19412) والبخاری (1941) ومسلم (1101) وابوداؤد (2352) وابن حبان (3511) وعبدالرزاق (7594) وابن ابی عمیر

(11/3) والبیہقی (216/4)

قَوْلُهُ: "أَجْدَحُ" بِجِيمٍ ثُمَّ دَالٍ ثُمَّ حَاءٍ مُهْمَلَتَيْنِ، أَيْ: أَخْلِطُ السَّوِيقَ بِالْمَاءِ .

حضرت ابن ابی اوفیؓ بیان کرتے ہیں ہم ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ سفر کر رہے تھے۔ جب سورج گیا تو آپ نے ایک صاحب کو حکم دیا "اترو اور ہمارے لیے ستو گھول دو! انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ ﷺ! شام (اندھیرا) دینے آپ نے فرمایا: اترو اور ہمارے لیے ستو گھول دو! (راوی کہتے ہیں) اس وقت ابھی دن (یعنی روشنی) باقی تھا۔ وہ صاحب انہوں نے ستو گھول کر نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں پیش کیے آپ نے انہیں پی لینے کے بعد ارشاد فرمایا: "جب تم رات کو ان سے آتی ہوئی دیکھو تو روزہ دار افطاری کر لے۔ (راوی کہتے ہیں) آپ نے مشرق کی طرف اشارہ کرتے ہوئے یہ فرمایا۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: یہ قول "اجدح" جیم کے ساتھ ہے اور اس میں "ذ" اور "ہا" مہملہ ہیں۔ اس کا مطلب ستوپانی میں ملاؤ۔

(1243) وَعَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الضَّبِّيِّ الصَّحَابِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ، فَلْيَفْطِرْ عَلَى مَاءٍ؛ فَإِنَّهُ طَهُورٌ"

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

حضرت سلمان بن عامرؓ جو صحابی رسول ہیں نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جب کوئی شخص افطار کرے تو کھجور کے ساتھ افطاری کرے اگر وہ نہ ملے تو پانی کے ساتھ کر لے کیونکہ یہ بھی پاکیزگی کا باعث ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: اس حدیث کو امام ابو داؤد اور امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ (امام ترمذی) فرماتے ہیں: یہ "حدیث حسن صحیح" ہے۔

(1244) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُفْطِرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى رُطَبَاتٍ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٌ فَمُمِيراتٌ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ مُمِيراتٌ حَسَا حَسَوَاتٍ مِّنْ مَّاءٍ .

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نماز ادا کرنے سے پہلے تازہ کھجوروں کے ذریعے افطاری کرتے تھے اگر وہ نہ ہوتی تھیں تو خشک کھجوروں کے ذریعے کر لیا کرتے تھے اگر وہ بھی نہ ہوتیں تو آپ پانی کے چند گھونٹ کرتے تھے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: اس حدیث کو امام ابو داؤد اور امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔

1243- أخرجه احمد (16225) وابو داؤد (2355) والترمذی (658) والنسائی (3319) وابن ماجہ (1699) وابن حبان (3514) والدارقطنی (7/2) وابن خزيمة (2067) وعبد الرزاق (7587) والطيالسي (1181) والحميدي (823) وابن ابی عمير (107/2) والطيبراني (6193) والبيهقي (1574) (4)

1244- أخرجه احمد (4/12676) وابو داؤد (2356) والترمذی (696) والحاكم (1576) والدارقطنی (185/2) والبيهقي (239/4)

(امام ترمذی) فرماتے ہیں: یہ "حدیث حسن" ہے۔

223- بَابُ أَمْرِ الصَّائِمِ بِحِفْظِ لِسَانِهِ وَجَوَارِحِهِ

عَنِ الْمَخَالَفَاتِ وَالْمُشَاتِمَةِ وَنَحْوِهَا

باب: روزہ دار کو یہ ہدایت کہ وہ اپنی زبان اور اعضاء کی حفاظت کرے

اور لڑائی، جھگڑے، گالم گلوچ سے بھی بچے

(1245) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا كَانَ يَوْمَ صَوْمِ أَحَدِكُمْ، فَلَا يَرْفُثْ وَلَا يَضْحَكْ، فَإِنْ سَاءَ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ، فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ ."

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کسی شخص نے روزہ رکھا ہو تو وہ بد زبانی کا مظاہرہ نہ کرے اور چیخے چلائے نہیں اگر کوئی شخص اسے برا کہے یا اس سے لڑنے کی کوشش کرے تو وہ یہ کہہ دے: میں نے روزہ رکھا ہوا ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1246) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشِرَابَهُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ کا فرمان ہے: جو شخص (روزے کی حالت میں) جھوٹی بات اور اس پر عمل کرنے کو ترک نہ کرے تو اللہ تعالیٰ کو اس بات کی کوئی ضرورت نہیں ہے کہ وہ کھانا پینا چھوڑ دے۔ اس حدیث کو امام بخاریؒ نے روایت کیا ہے۔

224- بَابُ فِي مَسَائِلِ مِنَ الصَّوْمِ

باب: روزے کے مسائل کا بیان

(1247) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ، فَكَلَّ، أَوْ شَرِبَ، فَلْيَتِمَّ صَوْمَهُ، فَإِنَّمَا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جو شخص روزہ دار ہو اور بھول کر کچھ کھاپی لے تو اسے اپنا روزہ پورا کرنا چاہیے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کھلایا اور پلایا ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

1246- أخرجه احمد (3/9846) والبخاری (1903) وابو داؤد (2362) والترمذی (707) والنسائی (3345) وابن ماجہ (1689) وابن حبان (3480) وابن خزيمة (270/4)

1247- أخرجه احمد (3/10352) والبخاری (1933) وسلم (1155) وابو داؤد (2398) والترمذی (721) وابن ماجہ (1673) وابن حبان (3519) وابن خزيمة (1989) وابن الجارود (390) والدارقطنی (179/2) والبيهقي (229/4)



(1248) وَعَنْ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي عَنِ الرَّقِيقِ: "أَسْبَغَ الْوُضُوءَ، وَخَلَّلَ بَيْنَ الْأَصَابِعِ، وَتَلَعَّ فِي الْأَسْتِشْقِ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

حضرت لقیط بن صبرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ مجھے وضو کے بارے میں بتائیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اچھی طرح وضو کرو اور انگلیوں کے درمیان خلال کر لو اور ناک میں اچھی طرح پانی ڈالو البتہ اگر تم روزہ کی حالت میں ہو (تو ایسا زیادہ اہتمام نہ کرو)۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس حدیث کو امام ابوداؤد اور امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: حدیث "حسن صحیح" ہے۔

(1249) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدْرِكُهُ وَهُوَ جُنُبٌ مِنْ أَهْلِهِ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ وَيَصُومُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ صبح صادق کے وقت جنابت کی حالت میں ہوتے تھے (پھر آپ غسل کر لیتے تھے اور روزہ رکھ لیتے تھے)۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1250) وَعَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَتَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْبِحُ جُنُبًا مِنْ غَيْرِ حُلْمٍ، ثُمَّ يَصُومُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا اور سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہما بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ کی احتلام کے بغیر صبح کے وقت جنابت میں ہوتے تھے پھر آپ روزہ رکھ لیتے تھے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

## 225- بَابُ فَضْلِ صَوْمِ الْمُحَرَّمِ وَشَعْبَانَ وَالْأَشْهُرِ الْحَرَامِ

باب: محرم، شعبان اور حرمت والے مہینے میں روزہ رکھنے کی فضیلت کا بیان

(1251) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ: شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ، وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ: صَلَاةُ اللَّيْلِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: رمضان کے بعد سب سے فضیلت والا روزہ اللہ تعالیٰ کے مہینے محرم کا روزہ ہے اور فرض نماز کے بعد سب سے فضیلت والی رات کی نماز ہے۔ اس حدیث میں

1248- اخرجہ احمد (13680) و ابوداؤد (2366) و الترمذی (788) و النسائی (87) و ابن ماجہ (407) و ابن ابی حنیہ (1) و الطیالسی (52/1) و الرزاق (79) و ابن خزيمة (150) و البیہقی (76/1)

1249- اخرجہ احمد (643) و البخاری (1925) و مسلم (1109) و ابوداؤد (2388) و الترمذی (779) و احمد (10/25869)

1251- تقدم ترجمتي في باب فضل قيام الليل.

کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1252) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ شَهْرِ أَكْثَرَ مِنْ شَعْبَانَ، فَإِنَّهُ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ. وَفِي رِوَايَةٍ: كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ شعبان کے علاوہ اور کسی بھی مہینے میں شعبان سے زیادہ روزے نہیں رکھتے تھے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: آپ شعبان میں کچھ دنوں کو چھوڑ کر (اکثر روزہ رکھا کرتے تھے) یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1253) وَعَنْ مُجِيبَةَ الْبَاهِلِيَّةِ، عَنْ أَبِيهَا أَوْ عَمَّتِهَا: أَنَّهَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ انْطَلَقَ فَاتَاهُ بَعْدَ سَنَةٍ - وَقَدْ تَغَيَّرَتْ حَالُهُ وَهَيْئَتُهُ - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمَا تَعْرِفُنِي؟ قَالَ: "وَمَنْ أَنْتَ؟"

قَالَتْ: أَنَا الْبَاهِلِيُّ الَّذِي جُنْتُكَ عَامَ الْأَوَّلِ. قَالَ: "فَمَا غَيَّرَكَ، وَقَدْ كُنْتَ حَسَنَ الْهَيْئَةِ؟" قَالَ: "مَا أَكَلْتُ طَعَامًا مُنْذُ فَارَقْتُكَ إِلَّا بَلْبَلٍ". فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "عَدَدْتُ نَفْسَكَ!" ثُمَّ قَالَ: "صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ، وَيَوْمًا مِنْ كُلِّ شَهْرٍ" قَالَ: زِدْنِي، فَإِنْ بِي قُوَّةً، قَالَ: "صُمْ يَوْمَيْنِ" قَالَ: زِدْنِي، قَالَ: "صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ" قَالَ: زِدْنِي، قَالَ: "صُمْ مِنَ الْحُرْمِ وَاتْرُكْ، صُمْ مِنَ الْحُرْمِ وَاتْرُكْ، صُمْ مِنَ الْحُرْمِ وَاتْرُكْ" وَقَالَ بِأَصَابِعِهِ الثَّلَاثِ فَضَمَّهَا، ثُمَّ أَرْسَلَهَا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

و "شَهْرُ الصَّبْرِ": رَمَضَانَ.

حضرت مجیبہ باہلیہ رضی اللہ عنہا اپنے والد یا اپنے چچا کا یہ بیان نقل کرتی ہیں وہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے پھر وہ چلے گئے اور پھر ایک سال بعد وہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ان کی حالت اور ہیئت تبدیل ہو چکی تھی۔ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ نے مجھے پہچانا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم کون ہو، انہوں نے عرض کی! میں باہلی ہوں جو ایک سال پہلے آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا تمہیں کس چیز نے بدل دیا؟ تم تو ظاہری طور پر اچھی حالت میں تھے۔ انہوں نے عرض کی! جب سے میں آپ سے جدا ہوا ہوں میں صرف رات کے وقت کھانا کھاتا ہوں۔

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم نے اپنے آپ کو تکلیف پہنچائی ہے۔ پھر آپ نے فرمایا: صبر والے مہینے کے روزے رکھو اور ہر مہینے میں ایک دن روزہ رکھ لیا کرو۔ انہوں نے عرض کی! آپ مجھے زیادہ کی اجازت دیں کیونکہ میرے اندر قوت ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم (ہر مہینے میں) دو (نفلی) روزے رکھ لیا کرو۔ انہوں نے عرض کی: آپ زیادہ کی اجازت دیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم (ہر مہینے میں) تین دن (نفلی) روزہ رکھ لیا کرنا۔

1252- اخرجہ البخاری (1969) و مسلم (782) و الترمذی (768) و النسائی (2175)

1253- اخرجہ ابوداؤد (2428)

پھر آپ نے مزید مجھے یہ فرمایا: حرمت والے مہینے میں کچھ روزے رکھ لیا کرو اور کچھ چھوڑ دیا کرو۔ حرمت والے کچھ روزے رکھ لیا کرو اور کچھ چھوڑ دیا کرو حرمت والے مہینے میں کچھ روزے رکھ لیا کرو اور کچھ چھوڑ دیا کرو۔  
راوی نے اپنی انگلیوں کے ذریعے تین کا اشارہ کر کے انہیں بند کر کے بتایا اور پھر انہیں کھول دیا۔  
اس حدیث کو امام ابو داؤد نے روایت کیا ہے۔  
امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”شہر الصبر“ سے مراد ہے: رمضان المبارک کا مہینہ۔

## 226- بَابُ فَضْلِ الصَّوْمِ وَغَيْرِهِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ

باب: ذوالحج کے پہلے عشرے میں روزہ رکھنے اس کے علاوہ دیگر کام کرنے کی افضلیت کا بیان  
(1254) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَا مِنْ الْعَمَلِ الصَّالِحِ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ“، يَعْنِي أَيَّامَ الْعَشْرِ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَا الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: ”وَلَا الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ، فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ“ رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے، ان دنوں کے علاوہ کسی اور دن کو اللہ تعالیٰ کے نزدیک نیک عمل کرنا (ان سے) زیادہ پسند نہیں ہے۔  
راوی کہتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد ذوالحج کا پہلا عشرہ ہے۔

لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ! اللہ کی راہ میں جہاد کرنا بھی نہیں؟ آپ نے فرمایا: ماسوائے اس شخص کے جو جان لے کر جائے اور ان میں سے کوئی بھی چیز واپس نہ لائے۔ اس حدیث کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

## 227- بَابُ فَضْلِ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ وَعَاشُورَاءَ وَتَأْسُوعَاءَ

باب: عرفہ، عاشورہ اور محرم کی نویں تاریخ کو روزہ رکھنے کی فضیلت

(1255) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَوْمِ عَرَفَةَ، قَالَ: ”يُكَفِّرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ وَالْبَاقِيَةَ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ”عرفہ“ کے دن روزہ رکھنے کے بارے میں دریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا: یہ گزشتہ سال اور آئندہ سال کے گناہوں کا کفارہ ہو جاتا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔  
1254- اخرجہ احمد (1/1968) و ابن خاری (969) و ابو داؤد (2438) و الترمذی (757) و ابن ماجہ (1727) و الدارمی (25/2) و ابن کثیر (424) و الطحاوی (2631) و البیہقی (284/4)  
1255- مسلم (1162) و ابو داؤد (2425) و الترمذی (749) و النسائی (2382) و ابن ماجہ (1713) و احمد (8/22684) و عبد بن ماجہ (7826) و ابن حبان (3631) و ابن خزیمہ (2087) و البیہقی (286/4)

ہے۔

(1256) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَامَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عاشورہ کے دن روزہ رکھا ہے اور اس دن روزہ رکھنے کی تلقین کی ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1257) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَخِلَ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ، فَقَالَ: ”يُكَفِّرُ السَّنَةَ الْمَاضِيَةَ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عاشورہ کے دن روزہ رکھنے کے بارے میں دریافت کیا گیا۔ آپ نے فرمایا: یہ گزشتہ سال کے گناہوں کو ختم کر دیتا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1258) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَئِنْ بَقِيتُ إِلَى قَابِلٍ لَأَصُومَنَّ التَّاسِعَ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر میں اگلے سال تک زندہ رہا تو (محرم کی) نو تاریخ کو بھی روزہ رکھوں گا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر میں اگلے سال تک زندہ رہا تو (محرم کی) نو تاریخ کو بھی روزہ رکھوں گا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

## 228- بَابُ اسْتِحْبَابِ صَوْمِ سِتَّةِ أَيَّامٍ مِنْ شَوَّالٍ

باب: شوال کے مہینے میں چھ روزے رکھنے کا استحباب

(1259) عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ اتَّبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص رمضان کے مہینے میں روزے رکھے اور اس کے بعد شوال کے مہینے میں چھ روزے رکھے تو گویا اس نے پورا سال روزے رکھے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

1256- اخرجہ احمد (1/1644) و البخاری (2004) و مسلم (1130) و ابو داؤد (2444) و ابن ماجہ (1734) و الدارمی (22/2) و ابن حبان (3625) و عبد الرزاق (7434) و ابن ابی حنیئہ (56/3) و الطبرانی (12362) و البیہقی (287/4)  
1257- اخرجہ مسلم (197/1162)  
1258- اخرجہ مسلم (1134) و ابو داؤد (2445)  
1259- اخرجہ احمد (9/23592) و مسلم (1164) و ابو داؤد (2433) و الترمذی (759) و ابن ماجہ (1716) و الطحاوی (594) و ابن حبان (3634) و ابن خزیمہ (2114) و عبد الرزاق (7918) و ابن ابی حنیئہ (79/3)

229- بَابُ اسْتِحْبَابِ صَوْمِ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ

باب: سوموار اور جمعرات کے دن روزے رکھنے کا استحباب

(1260) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ صَوْمِ الْاِثْنَيْنِ، فَقَالَ: "ذَلِكَ يَوْمٌ وُلِدْتُ فِيهِ، وَيَوْمٌ بُعِثْتُ، أَوْ أَنْزَلَ عَلَيَّ فِيهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ سے سوموار کے دن روزہ رکھنے کے بارے میں دریافت تو آپ نے فرمایا: اسی دن میں پیدا ہوا تھا اور اسی دن مجھ پر (پہلی) وحی نازل ہوئی تھی۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے کیا ہے۔

(1261) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ، فَاحْبُبْ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ"، وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ بِغَيْرِ ذِكْرِ الصَّوْمِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: پیر اور جمعرات کے دن لوگوں کے اعمال اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں) کئے جاتے ہیں اسی لئے مجھے یہ پسند ہے کہ جب میرا عمل پیش کیا جائے تو میں روزہ کی حالت میں اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں: یہ "حدیث حسن" ہے اس حدیث کو امام مسلم روایت کیا ہے مگر اس میں روزے کا تذکرہ نہیں ہے۔

(1262) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَحَرَّى الْاِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ سوموار اور جمعرات کے دن روزے رکھنے تھے۔

اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

230- بَابُ اسْتِحْبَابِ صَوْمِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ

باب: ہر مہینے میں تین دن روزہ رکھنے کا مستحب ہونا

1260- اخرجہ مسلم (197/1162)

1261- اخرجہ الترمذی (747) احمد (8/21803) والنسائی (2365) مسلم (2565)

1262- اخرجہ الترمذی (745) والنسائی (2186) وابن ماجہ (1736) وابن حبان (3643) و احمد (24562)

وَالْأَفْضَلُ صَوْمُهَا فِي الْأَيَّامِ الْبَيْضِ وَهِيَ الثَّلَاثُ عَشَرَ وَالرَّابِعَ عَشَرَ وَالْخَامِسَ عَشَرَ، وَقِيلَ: الثَّلَاثُ عَشَرَ، وَالثَّلَاثُ عَشَرَ، وَالرَّابِعَ عَشَرَ، وَالصَّحِيحُ الْمَشْهُورُ هُوَ الْأَوَّلُ.

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس میں افضل یہ ہے ہر مہینے کے بیچ میں روزے رکھیں جائیں اور یہ تیرا، چودہ اور پندرہ تاریخ ہے۔

ایک قول کے مطابق بارہ تیرہ اور چودہ تاریخ ہے۔

تاہم پہلا قول زیادہ مشہور ہے اور درست ہے۔

(1263) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثِ أَيَّامٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَرَكَعَتَيِ الضُّحَى، وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَنْامَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میرے خلیل ﷺ نے مجھے ان تین باتوں کی تلقین کی تھی: ہر مہینے میں تین دن روزہ رکھنا، چاشت کی دو رکعت ادا کرنا اور سونے سے پہلے وتر ادا کر لینا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1264) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَوْصَانِي خَبِيبِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَلَاثِ لَنَاقِدَهُنَّ مَا عَشْتُ: بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَصَلْوَةِ الضُّحَى، وَبِأَنْ لَا أَنْامَ حَتَّى أُوتِرَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میرے محبوب نے مجھے تین باتوں کی ہدایت کی تھی: جب تک میں زندہ ہوں انہیں نہ چھوڑوں، ہر مہینے میں تین دن روزے رکھنا، چاشت کی نماز ادا کرنا اور سونے سے پہلے وتر ادا کر لینا۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1265) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صَوْمُ الدَّهْرِ كُلِّهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ہر مہینے میں تین دن روزے رکھنا ہمیشہ روزہ رکھنے کی مانند ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1266) وَعَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ: أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. فَقُلْتُ: مِنْ أَيِّ الشُّهُرِ كَانَ يَصُومُ؟ قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ يُبَايِنِي

1263- سبق ترجمہ باب بیان فضل صلوة الضحیٰ

1264- اخرجہ مسلم (722) والبادود (1433)

1265- اخرجہ البخاری (1131) ومسلم (1159)

1266- اخرجہ احمد (9/25181) ومسلم (1160) والبادود (2453) والترمذی (763) وابن ماجہ (1709) وابن حبان (3654) وابن خزيمة

(2130) والطيالسي (1572) والبيهقي (295/4)

## 231- بَابُ فَضْلِ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا وَقَضَى الصَّائِمِ الَّذِي

يُؤْكَلُ عِنْدَهُ وَدُعَاءِ الْاِكْلِ لِلْمَاكُولِ عِنْدَهُ

باب: اس شخص کی فضیلت جو کسی روزہ دار کو افطاری کروائے اس روزہ دار کی فضیلت جس کی موجودگی میں

کچھ کھایا جائے کھانے والے شخص کا اس کے لیے دعا کرنا جس کے ہاں کچھ کھایا جائے

(1270) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ فَطَرَ صَائِمًا، كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يُنْقَصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْءٌ"  
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ"

حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا ہے: جب تم نے مہینے میں روزے رکھتے ہو تو تیرا چودہ اور پندرہ تاریخ کو روزے رکھو۔

(1267) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا صُمَّ الشَّهْرُ ثَلَاثًا، فَصُمَّ ثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ"  
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ"

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب تم نے مہینے میں روزے رکھتے ہو تو تیرا چودہ اور پندرہ تاریخ کو روزے رکھو۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

(1268) وَعَنْ قَتَادَةَ بْنِ مِلْحَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَيَّامِ أَيَّامِ الْبَيْضِ: ثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت قتادہ بن ملحان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ ہمیں ایام بیض کے روزے رکھنے کی تلقین کر وہ تیرا چودہ اور پندرہ تاریخ ہے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد نے روایت کیا ہے۔

(1269) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّامَ الْبَيْضِ فِي حَضْرٍ وَلَا سَفَرٍ. رَوَاهُ النَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ حضر یا سفر کے دوران کسی بھی حالت میں ایام بیض کے روزے ترک نہیں کرتے تھے۔

امام نسائی نے اس روایت کو "حسن" سند کے ہمراہ نقل کیا ہے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔

(1271) وَعَنْ أُمِّ عَمَّارَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَقَدِمَتْ إِلَيْهِ طَعَامًا، فَقَالَ: "كُلِي" فَقَالَتْ: إِنِّي صَائِمَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ الصَّائِمَ تَصَلَّى عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ إِذَا أَكَلَ إِكْلًا حَتَّى يَفْرُغُوا" وَرَبَّمَا قَالَ: "حَتَّى يَشْبَعُوا"  
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ"

حضرت ام عمارہ انصاریہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ ان کے ہاں تشریف لائے۔ انہوں نے کھانا نبی اکرم ﷺ کے قریب کیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا، تم بھی کھاؤ۔ انہوں نے عرض کی: میں نے روزہ رکھا ہوا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: روزہ دار کے لئے فرشتے دعائے مغفرت کرتے رہتے ہیں جب اس کی موجودگی میں کچھ کھایا جائے اور اس وقت تک کہ وہ کھانے سے شبع ہو جائے۔

(راوی کو شک ہے کہ شاید یہ الفاظ ہیں) جب تک لوگ سیر نہ ہو جائیں۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

(1272) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ إِلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ رَضِيَ

1270- أخرجه احمد (6/17030) والترمذی (807) وابن ماجه (1746) وابن حبان (2429) وابن خزيمة (2064) وعبد الرزاق (7905) والدارقطني (1702) والطبرانی (5273)  
1271- أخرجه احمد (10/27542) والترمذی (784) والنسائی (2/267) وابن حبان (3430) وعبد الرزاق (7911) والدارقطني (1738) وابن أبي عمير (76/3)

1267- أخرجه الترمذی (761) والنسائی (2423) وابن حبان (3655) وعبد الرزاق (7874) واهم (8/21408) والبيهقي (294/4)

1268- أخرجه ابو داؤد (2449) والنسائی (2429) وابن ماجه (1707) وابن حبان (3651) والطيالسي (1225) والطبرانی (3/19)

(80338) والبيهقي (294/4)

1269- أخرجه النسائی (2344)

اللَّهُ عَنْهُ فَجَاءَ بِخُبْرٍ وَرَبِّتٍ، فَأَكَلَ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْطَرَ عِنْدَكُمْ الصَّائِمُونَ طَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمْ الْمَلَائِكَةُ»

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ .

﴿﴾ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کے ہاں تشریف لائے۔ انہوں نے کھانا اور زیتون کا تیل آپ کی خدمت میں پیش کیا۔ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے کھالیا تو پھر آپ نے ارشاد فرمایا: ہاں روزہ داروں نے کھانا کھایا ہے۔ تمہارے ساتھ نیک لوگوں نے کھانا کھایا ہے فرشتے تمہارے لئے دعائے مغفرت رہے ہیں۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے ”صحیح اسناد“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

## کِتَابُ الْأَعْتِكَافِ

### اعتکاف کا بیان

#### 232- بَابُ الْإِعْتِكَافِ فِي رَمَضَانَ

باب: رمضان میں اعتکاف کرنا

(1273) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿﴾ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کے آخری عشرے میں اعتکاف کیا کرتے تھے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1274) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ، حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ تَعَالَى، ثُمَّ اعْتَكَفَ أَرْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿﴾ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رمضان کے آخری عشرے میں اعتکاف کیا کرتے تھے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو وفات دے دی پھر آپ کے بعد آپ کی ازواج بھی (رمضان کے آخری عشرے میں) اعتکاف کیا کرتی ہیں۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1275) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامَ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ اعْتَكَفَ عِشْرِينَ يَوْمًا . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رمضان میں دس دن اعتکاف کیا کرتے تھے جب وہ سال آیا جس میں آپ کی روح قبض ہوئی تو آپ نے اس میں بیس دن اعتکاف کیا۔ اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

1273- اخرج البخاری (2025) ومسلم (1171) وابوداؤد (2465) وابن ماجہ (1773)

1274- اخرج البخاری (2027) ومسلم (5/1172) وابوداؤد (2462)

1275- اخرج البخاری (2044)

1272- اخرج احمد (4/12409) وابوداؤد (3854) وعبد الرزاق (19452) والبخاری (287/7) وابن السنی (482) والنسائی (296)

ابن السنی (483) وابن ماجہ (1747) وابن حبان (5296)

بَشِيءٍ فَأَتَوْا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ، وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَعُدُّوهُ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیتے ہوئے ارشاد فرمایا: اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے تم پر حج فرض کیا ہے۔ تم لوگ حج کرو۔ ایک شخص نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا ہر سال حج کرنا فرض ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خاموش رہے۔ یہاں تک کہ اس شخص نے تین دفعہ سوال دہرایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر میں جواب میں ”ہاں“ کہہ دیتا تو یہ فرض ہو جاتا اور تم اس کی استطاعت نہ رکھتے۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا: میں تمہیں جس حال میں رہنے دوں اسی میں رہو کیونکہ تم سے پہلے کے لوگ بکثرت سوال کرنے اور انبیاء سے اختلاف کرنے کی وجہ سے ہلاکت کا شکار ہوئے تھے۔ جب میں تمہیں کسی بات کا حکم دوں۔ جہاں تک تم سے ہو سکے عمل کرو اور جس چیز سے منع کروں اس کو ترک کر دو۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کو نقل کیا ہے۔

(1278) وَعَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ" قِيلَ: "ثُمَّ مَاذَا؟" قَالَ: "الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" قِيلَ: "ثُمَّ مَاذَا؟" قَالَ: "حَجٌّ مُبْرُورٌ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. "الْمُبْرُورُ" هُوَ: الَّذِي لَا يَزِيغُ صَاحِبُهُ فِيهِ مَعْصِيَةً.

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا گیا سب سے افضل عمل کون سا ہے؟ تو آپ نے جواب دیا: اللہ پر ایمان رکھنا۔ پوچھا گیا اس کے بعد کون سا ہے؟ آپ نے جواب دیا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ پوچھا گیا پھر کون سا ہے؟ آپ نے فرمایا: مقبول حج۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”اللببوز“ وہ حج جس میں حج کرنے والے نے کسی بھی قسم کے گناہ کا ارتکاب نہ کیا ہو۔ (1279) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "مَنْ حَجَّ، فَلَمْ يَرُفْثْ، وَلَمْ يَسْفُقْ، رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص اس گھر (بیت اللہ) تک آئے اور اس دوران کوئی بیہودہ بات نہ کرنے کوئی گناہ نہ کرے تو وہ اس حالت میں (گناہوں سے پاک ہو کر) واپس لوٹتا ہے جیسے (اس دن تھا) جب اس کی ماں نے اسے جنم دیا تھا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1280) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا، 1278- اخرجہ احمد (3/7693) والبخاری (26) ومسلم (83) والترمذی (1658) والنسائی (5000) والدارقطنی (201/2) وابن حبان (153) والابو داؤد (62/61/1) والبیہقی (157/9)

1279- اخرجہ احمد (7139) والبخاری (1521) ومسلم (1350) والترمذی (811) والدارمی (1796) والطيبري (1004) والطيالسي (2519) وابن حبان (3794) وابن خزيمة (2514) والدارقطنی (284/2) والبیہقی (262/5)

1280- اخرجہ مالک (776) و احمد (9955) والبخاری (1773) ومسلم (1349) والترمذی (933) والنسائی (2628) وابن ماجه (2888) وابن حبان (3696) وابن خزيمة (2513) وعبد الرزاق (8799) والبیہقی (343/4)

## کتاب الحج

### حج کا بیان

#### 233- بَابُ وَجُوبِ الْحَجِّ وَفَضْلِهِ

#### حج کا وجوب اور اس کی فرضیت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ وَ لِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴾ (آل عمران: 97)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور اللہ تعالیٰ کے لئے لوگوں پر بیت اللہ کا حج کرنا لازم ہے جو شخص وہاں تک جا سکیں استطاعت رکھتا ہو اور جو شخص انکار کرے تو بے شک اللہ تعالیٰ تمام جہانوں سے بے نیاز ہے۔“

(1276) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِسْلَامٌ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَحَجُّ الْبَيْتِ، وَصَوْمُ رَمَضَانَ"

﴿ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے بات کی گواہی دینا کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا، بیت اللہ کا حج کرنا اور رمضان کے روزے رکھنا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1277) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "أَيُّهَا النَّاسُ، قَدْ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ الْحَجَّ فَحُجُّوا" فَقَالَ رَجُلٌ: أَكُلَّ عَامٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَسَكَتَ، فَقَالَ ثَلَاثًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَوْ قُلْتُ نَعَمْ لَوَجِبَتْ، وَلَكِنْ اسْتَطَعْتُمْ" ثُمَّ قَالَ: "ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ؛ فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِكَفْرَةِ سُؤْلِهِمْ، وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا أَمَرْتُ"

1276- سبق تحریر فی باب الامر بالمحافظه علی الصلوٰۃ۔

1277- اخرجہ احمد (3/10612) ومسلم (1337) والنسائی (2618) وابن حبان (3704) والدارقطنی (281/2) والبخاری (7288)

حبان (21-18)

وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

✧✧ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا ہے: ایک عمرہ دوسرے عمرے تک درمیان ہونے والے گناہوں کا کفارہ ہے اور حج ”مبرور“ کا بدلہ صرف جنت ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1281) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَرَى الْجِهَادَ أَفْضَلَ الْعَمَلِ نَجَاهِدُ؟ فَقَالَ: «لَكِنَّ أَفْضَلَ الْجِهَادِ: حَجٌّ مَبْرُورٌ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

✧✧ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! ہم جہاد کو سب سے افضل عمل ہیں تو کیا ہم (خواتین) جہاد میں شریک نہ ہوں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں! سب سے افضل جہاد ”مبرور حج“ ہے حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1282) وَعَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يَعْتِقَ اللَّهُ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

✧✧ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا ہے: عرفہ کے دن اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو سے زیادہ تعداد میں جہنم سے آزاد کرتا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1283) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «عُمُورُ رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً - أَوْ حَجَّةً مَعِيَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

✧✧ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: رمضان کے مہینے میں عمرہ کرنا حج برابر ہے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) میرے ساتھ حج کرنے کے برابر ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1284) وَعَنْهُ: أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَلَيَّ عِبَادَهُ فِي الْحَجِّ، أَذْرَكْتُ شَيْخًا كَبِيرًا، لَا يَثْبُتُ عَلَيَّ الرَّاحِلَةَ أَفَأَحْجُّ عَنْهُ؟ قَالَ: «نَعَمْ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

✧✧ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے ایک خاتون نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے معاملے میں جو فرض عائد کیا ہے وہ میرے عمر رسیدہ والد پر لازم ہو چکا ہے لیکن وہ سواری پر بیٹھ نہیں سکتے کیا میں ان طرف سے حج کر لوں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جی ہاں! یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

1281- أخرجه احمد (9/24476) والبخاری (1520) والنسائي (2627) وابن ماجه (2901) وابن حبان (3702) وعبد الرزاق (811) والبيهقي (321/4)

1282- أخرجه مسلم (1384) والنسائي (3003) وابن ماجه (3014) وابن خزيمة (2827) والحاكم (1/1705) والدارقطني (2766)

1283- أخرجه احمد (1/2025) والبخاری (1782) وابن حبان (3700) وابن خزيمة (3077) والطبرانی (12911)

1284- أخرجه مالك (806) واحمد (3238) والبخاری (1513) ومسلم (1334) وابو داود (1809) والترمذی (928) والنسائي (2633) والدارمی (1831) وابن حبان (3989) وابن خزيمة (3031) وابن ماجه (2909) والطبرانی (7231/18)

(1285) وَعَنْ لَقِطِ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ، لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ، وَلَا الْعُمْرَةَ، وَلَا الظَّنَّ؟ قَالَ: «حُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَاعْتَمِرْ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ» .

✧✧ حضرت لقیط بن عامر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے عرض کی! میرے والد عمر رسیدہ ہو چکے ہیں وہ حج کے لئے نہیں جاسکتے اور عمرے کے لئے بھی نہیں جاسکتے وہ سواری پر بیٹھ ہی نہیں سکتے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تو تم اپنے والد کی طرف سے حج کر لو اور عمرہ بھی کر لو۔

✧✧ حضرت لقیط بن عامر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے عرض کی! میرے والد عمر رسیدہ ہو چکے ہیں وہ حج کے لئے نہیں جاسکتے اور عمرے کے لئے بھی نہیں جاسکتے وہ سواری پر بیٹھ ہی نہیں سکتے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تو تم اپنے والد کی طرف سے حج کر لو اور عمرہ بھی کر لو۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

(1286) وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: حُجَّ بِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، وَأَنَا ابْنُ سَبْعِ سِنِينَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

✧✧ حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں مجھے حجۃ الوداع کے موقع پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حج کے لئے لے جایا گیا میری عمر اس وقت سات سال تھی۔ اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1287) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ رَكْبًا بِالرُّوحَاءِ، فَقَالَ: «مَنِ الْقَوْمُ؟» قَالُوا: الْمُسْلِمُونَ . قَالُوا: مَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: «رَسُولُ اللَّهِ» . فَرَفَعَتِ امْرَأَةٌ صَبِيًا، فَقَالَتْ: أَيْهَذَا حَجٌّ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَكَانَ أَجْرٌ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

✧✧ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ”روحاء“ کے مقام پر چند سواروں کے ساتھ ملاقات ہوئی۔ آپ نے دریافت کیا: تم کون لوگ ہو؟ انہوں نے جواب دیا: مسلمان ہیں۔ انہوں نے دریافت کیا: آپ کون ہیں؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا: اللہ کا رسول ہوں۔ ایک خاتون نے بچے کو اوپر اٹھایا اور بولی: کیا اسے حج (کا ثواب ملے) گا؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں! اور تمہیں بھی اجر ملے گا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1288) عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَجَّ عَلَى رَحْلِ وَكَانَتْ

1285- أخرجه احمد (16184) وابو داود (1810) والترمذی (931) والنسائي (2636) وابن ماجه (2906) وابن حبان (3991) وابن خزيمة (2040) والحاكم (1/1768) والطبرانی (457/19) وابن لا جارود (500) والبيهقي (329/4)

1286- أخرجه احمد (1858) والترمذی (926)

1287- أخرجه مالك (961) واحمد (1898) ومسلم (1336) وابو داود (1736) والترمذی (925) والنسائي (2636) وابن حبان (144) وابن خزيمة (3049) وابن الجارود (411) والطيالسي (2707) والطيالسي (504) وابو يعلى (2400) والبيهقي (155/5)

1288- أخرجه البخاری (1517)



زَامِلَةً . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

♦♦ حضرت انس بن مالك رضي الله عنه بيان کرتے ہیں نبی اکرم صلى الله عليه وسلم نے (سامان رکھنے) کے پالان پر سوار ہو کر (یعنی آپ کے نیچے کوئی زین نہیں تھی) اور آپ کی وہی اونٹنی آپ کے سامان کی اونٹنی بھی تھی۔ اس حدیث کو امام بخاری روایت کیا ہے۔

(1289) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَتْ عَكَظُ، وَمَجْنَةٌ، وَذُو الْمَجَازِ أَسْوَدَ الْجَاهِلِيَّةِ، فَتَأَلَّمُوا أَنْ يَنْجِرُوا فِي الْمَوَاسِمِ، فَتَزَلَّتْ: «لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ» (البقرة: 198) فِي مَوَاسِمِ الْحَجِّ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

♦♦ حضرت ابن عباس رضي الله عنهما بیان کرتے ہیں عکاظ مجنہ اور ذوالمجاز زمانہ جاہلیت کے بازار تھے لوگوں نے حج پران میں تجارت کرنے کو گناہ سمجھا تو یہ آیت نازل ہوئی۔  
”تم پر کوئی گناہ نہیں ہے اگر تم اپنے پروردگار کا فضل تلاش کرو“  
اس سے مراد ”حج کے موقع پر“ ہے۔ اس حدیث کو امام بخاری رضي الله عنه نے روایت کیا ہے۔

## كِتَابُ الْجِهَادِ

### جهاد کا بیان

#### 234- بَابُ وَجُوبِ الْجِهَادِ وَفَضْلِ الْغَدْوَةِ وَالرُّوحَةِ

باب: جہاد کی فرضیت، صبح و شام (جہاد کے لیے جانے) کی فضیلت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ﴾

(التوبة: 36)،

♦♦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور تم سب مشرکین کے ساتھ جنگ کرو جیسے وہ سب تمہارے ساتھ جنگ کرتے

ہیں اور یہ بات جان لو اللہ تعالیٰ پر بیزار لوگوں کے ساتھ ہے۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿كَيْسَبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ

وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (البقرة: 216)،

♦♦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم لوگوں پر قتال فرض کیا گیا ہے اور یہ تمہارے نزدیک ناپسندیدہ ہے اور ایسا ہو

سکتا ہے کہ تم کسی چیز کو ناپسندیدہ سمجھتے ہو اور وہ تمہارے لئے بہتر ہو اور ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ تم کسی چیز کو پسند کرتے ہو اور وہ تمہارے لئے بری ہو اللہ تعالیٰ جانتا ہے تم لوگ علم نہیں رکھتے۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ (التوبة: 41)،

♦♦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”نکل کھڑے ہو ہلکے پھلکے اور بوجھل ہو کر اور اپنے اموال اور اپنی جانوں کے ہمراہ

اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرو۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ

اللَّهِ فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدَا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا

بِئْسَ كُفْرًا الَّذِي يَأْتِعْتُمُ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (التوبة: 111)،

♦♦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”بے شک اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان سے ان کی جانیں اور ان کے اموال خرید لئے

ہیں اس کے عوض میں کہ انہیں جنت ملے گی۔ وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتال کرتے ہیں وہ قتل کرتے ہیں اور خود بھی قتل ہو

جہاد کی فضیلت کے بارے میں جہاں تک احادیث کا تعلق ہے تو وہ بھی حد و شمار سے زیادہ ہیں ان میں سے چند ایک یہ

(1290) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ الْعَمَلِ

أَفْضَلُ؟ قَالَ: "إِيمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ" قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: "الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: "حَجُّ

بَرَزْرُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
 ﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا گیا: کون سا عمل زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔  
 آپ نے فرمایا: اللہ اور اس کے رسول پر ایمان رکھنا۔ پھر عرض کی گئی کون سا؟ آپ نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ عرض کی  
 گئی پھر کون سا؟ آپ نے فرمایا: حج مبرور۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1291) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ

عَالِي؟ قَالَ: "الصَّلَاةُ عَلَى وَفَّيْتَهَا" قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: "بِرُّ الْوَالِدَيْنِ" قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: "الْجِهَادُ فِي

سَبِيلِ اللَّهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
 ﴿﴾ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے اللہ تعالیٰ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا: سب سے افضل عمل  
 کون سا ہے؟ آپ نے جواب دیا: وقت پر نماز پڑھنا۔ میں نے پوچھا: پھر کون سا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: والدین کے ساتھ  
 بہا سلوک کرنا۔ میں نے پوچھا: پھر کون سا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1292) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "الْإِيمَانُ

بِاللَّهِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿﴾ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سا عمل زیادہ فضیلت رکھتا ہے؟  
 آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھنا اور اس کی راہ میں جہاد کرنا۔

الامام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

(1293) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَعَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ

اللَّهِ، أَوْ رَوْحَةٌ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿﴾ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ کی راہ میں (جہاد کے لیے) صح  
 جہاد کا وقت جاننا یا شام کے وقت جاننا دنیا اور اس میں موجود ہر چیز سے زیادہ بہتر ہے۔

1294- انرجہامہ (8/21389) والبخاری (2518) ومسلم (84) والدارمی (307/2) وابن حبان (152) وعبدالرزاق (20299) وابن الجارود

(969) والنسائی (3129) والبیہقی (81/6)

1295- انرجہامہ (4/12352) والبخاری (2792) ومسلم (1880) وابن ماجہ (2757) وابن حبان (4602)

جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے ذمے یہ وعدہ ہے اور حق ہے یہ بات جو تورات میں، انجیل میں اور قرآن پاک میں ذکر کی  
 شخص اللہ تعالیٰ کے ساتھ کئے ہوئے اپنے عہد کو پورا کرے گا تو تم خوشخبری حاصل کرو اس سودے کی جو تم نے اس کے  
 ہے اور یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ  
 بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً وَكُلًّا  
 الْحُسْنَى وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا دَرَجَاتٍ مِّنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَرَّمَ  
 عَفُورًا رَّحِيمًا﴾ (النساء: 95-96)،

﴿﴾ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اہل ایمان میں سے بیٹھے ہوئے لوگ، جنہیں کوئی "ضرر" نہ ہو اور اللہ تعالیٰ  
 میں اپنے اموال اور جانوں کے ہمراہ جہاد کرنے والے لوگ برابر نہیں ہو سکتے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے اموال اور جانوں  
 جہاد کرنے والوں کو بیٹھے ہوؤں پر ایک درجے کی فضیلت دی ہے۔ باقی اللہ تعالیٰ نے ہر ایک کے ساتھ اچھائی کا وعدہ  
 لیکن اللہ تعالیٰ نے جہاد کرنے والوں کو اپنی طرف سے (خاص) درجات، مغفرت اور رحمت عطا کئے ہیں اور اللہ تعالیٰ  
 کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿بِأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ تَقُولُونَ  
 وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ يَعْتَمِدُونَ  
 دُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلُكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ  
 وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَيَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (الصف: 13-10)

﴿﴾ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اے ایمان والو! کیا میں تمہاری رہنمائی کسی ایسی تجارت کی طرف کروں جو  
 دردناک عذاب سے نجات دے؟ تم اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اپنے اموال اور جانوں کے ہمراہ اللہ تعالیٰ  
 راہ میں جہاد کرو یہ تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے کہ تم علم رکھتے ہو وہ تمہارے گناہوں کو بخش دے گا اور تمہیں ایسی جنتوں میں  
 کرے گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں اور پاکیزہ گھروں میں داخل کرے گا جو "جنت عدن" میں ہوں گے یہ بہت بڑی کامیابی  
 ہے اور ایک اور نعمت یہ ہوگی جسے تم پسند کرو گے وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے آنے والی مدد ہے اور قریب آنے والی فتح ہے اور  
 ایمان کو خوشخبری دے دو۔"

وَالآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مِّشْهُورَةٌ .

اس بارے میں آیات بہت زیادہ اور مشہور ہیں۔

وَأَمَّا الْأَخَادِيثُ فِي فَضْلِ الْجِهَادِ فَكَثُرٌ مِنْ أَنْ تُحْصَرَ، فَمَنْ ذَلِكَ :

(1294) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أتى رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" قَالَ: ثُمَّ قَالَ "مُؤْمِنٌ فِي شُعْبٍ مِنَ الشُّعَابِ يَعْبُدُ اللَّهَ، وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شِرِّهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت حاضر ہوا اور اس نے کون سا شخص زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔ آپ نے فرمایا: وہ مومن جو اپنی جان اور مال کے ہمراہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے کے لیے نکلے اور لوگوں کو اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کی دعوت دے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1295) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَوْمَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا، وَمَوْضِعُ سَوْطِ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَالرُّوحَةُ يَرُوحُهَا الْعَبْدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى، أَوْ الْعَدْوَةُ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے کی حفاظت کرنا دنیا اور اس میں موجود ہر چیز سے زیادہ بہتر ہے اور جنت میں کسی شخص کے کوزے کو رکھنے کی جگہ میں موجود ہر چیز سے زیادہ بہتر ہے اور شام کے وقت بندے کا اللہ تعالیٰ کی راہ میں وقت بسر کرنا صبح کا وقت اللہ تعالیٰ کی راہ میں وقت بسر کرنا دنیا اور اس میں موجود ہر چیز سے زیادہ بہتر ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1296) وَعَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "يَوْمَ رِبَاطُ يَوْمٍ وَكَيْلَةُ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ، وَإِنْ مَاتَ جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الْيَوْمَ كَانَ يَعْمَلُ، وَأَجْرُهُ رِزْقُهُ، وَأَمِنَ الْفِتَانَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت سلمان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ایک دن رات پہرہ دینا ایک مہینے کے نفلی روزے رکھنے اور نفلی قیام کرنے سے زیادہ بہتر ہے اور اگر کوئی شخص اس حالت میں جائے تو اسے اس کا عمل جاری رہے گا جو وہ عمل کرتا تھا اور اس اجر کے مطابق اسے رزق دیا جائے گا اور وہ (آخرت) میں محفوظ رہے گا۔

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1297) وَعَنْ فَصَّالَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يَوْمَ رِبَاطُ يَوْمٍ وَكَيْلَةُ خَيْرٌ مِنَ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ، وَإِنْ مَاتَ جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الْيَوْمَ كَانَ يَعْمَلُ، وَأَجْرُهُ رِزْقُهُ، وَأَمِنَ الْفِتَانَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1295- اخرجہ احمد (8/22935) والبخاری (2794) ومسلم (1881) والترمذی (1654)  
1296- اخرجہ احمد (23788) ومسلم (1913) والترمذی (1671) والنسائی (3167) وابن حبان (4623) والحاکم (2422) والبیہقی (6077) (38/9)

يَوْمَ يُنْتَعَمُ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا الْمُرَابِطَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ يُنْمَى لَهُ عَمَلُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَيُؤْمَنُ فِتْنَةُ الْقَبْرِ" رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

حضرت فضالہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: پہریت کے عمل پر مہر لگا دی جاتی ہے (یعنی وہ ختم ہو جاتا ہے) ماسوائے اللہ تعالیٰ کی راہ میں پہرہ دینے والے شخص کے، کیونکہ اس کے عمل میں ترقی ہوتی رہتی ہے اور قیامت تک ہوتی رہے گی اور وہ شخص قبر کی آزمائش سے محفوظ رہتا ہے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رضی اللہ عنہ اور امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔

(1298) وَعَنْ عَثْمَانَ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "يَوْمَ رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، خَيْرٌ مِنَ أَلْفِ يَوْمٍ فِيهَا سِوَاهُ مِنَ الْمَنَازِلِ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

حضرت عثمان بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: اللہ تعالیٰ کی راہ میں ایک دن پہرہ دینا اس کے علاوہ دیگر مقامات پر ایک ہزار دن گزارنے سے بہتر ہے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔

(1299) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "تَضَمَّنَ اللَّهُ لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا جِهَادًا فِي سَبِيلِي، وَإِيمَانًا بِي، وَتَصْدِيقًا بِرُسُلِي، فَهُوَ عَلَيَّ ضَامِنٌ أَنْ أَلْجَعَهُ الْجَنَّةَ، أَوْ أَرْجِعَهُ إِلَى مَنْزِلِهِ الْيَوْمِ خَرَجَ مِنْهُ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ، أَوْ غَنِيمَةٍ. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، مَا مِنْ كَلِمٍ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ كَلِمٍ؛ لَوْ نُهُ لَوْنُ دَمٍ، وَرِيحُهُ رِيحُ مَسْلُكٍ. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَوْ لَا أَنْ يَشُقَّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ مَا قَعَدْتُ خِلَافَ سَرِيَّةٍ تَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَبَدًا، وَالسُّكْنُ لَا أَجْدُ سَعَةً فَاحْمِلُهُمْ وَلَا يَجِدُونَ سَعَةً، وَيَشُقُّ عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِّي. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَوْ دِدْتُ أَنْ أَغْزُو فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَأَقْتُلَ، ثُمَّ أَغْزُو فَأَقْتُلَ، ثُمَّ أَغْزُو فَأَقْتُلَ، ثُمَّ أَغْزُو فَأَقْتُلَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت سلمان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ایک دن رات پہرہ دینا ایک مہینے کے نفلی روزے رکھنے اور نفلی قیام کرنے سے زیادہ بہتر ہے اور اگر کوئی شخص اس حالت میں جائے تو اسے اس کا عمل جاری رہے گا جو وہ عمل کرتا تھا اور اس اجر کے مطابق اسے رزق دیا جائے گا اور وہ (آخرت) میں محفوظ رہے گا۔

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1297) وَعَنْ فَصَّالَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يَوْمَ رِبَاطُ يَوْمٍ وَكَيْلَةُ خَيْرٌ مِنَ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ، وَإِنْ مَاتَ جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الْيَوْمَ كَانَ يَعْمَلُ، وَأَجْرُهُ رِزْقُهُ، وَأَمِنَ الْفِتَانَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1297- اخرجہ احمد (174) احمد (17363)  
1298- اخرجہ احمد (1/442) والترمذی (1673) والنسائی (3169) والدارمی (211/2) وابن حبان (4609) والحاکم (2381)  
1299- اخرجہ مالک (973) و احمد (3/7160) والبخاری (36) ومسلم (1876) والنسائی (5045) وابن ماجہ (2753) وابن حبان (4610) والبیہقی (39/9) والدارمی (2494)

”الْكَلِمُ“: الْجَرْحُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ اس شخص کا ضامن

اس کی راہ میں نکلتا ہے (اللہ تعالیٰ فرماتا ہے): وہ صرف میری راہ میں جہاد کرنے کے لئے نکلا ہے مجھ پر ایمان رکھنے اور میرے رسولوں کی تصدیق کرنے کی وجہ سے نکلا ہے تو میں اس بات کا ضامن ہوتا ہوں کہ میں اسے جنت میں داخل کروں گا۔ اس کے گھر اسے اجرا وغیرت کے ہمراہ واپس لاؤں گا جہاں سے وہ نکلا تھا۔

(نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں:) اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں محمد ﷺ کی جان ہے اللہ تعالیٰ کی بھی آنے والا زخم ہے قیامت کے دن وہ شخص اسی حالت میں آئے گا جب وہ زخمی ہوا تھا اس کا رنگ خون کے رنگ لیکن اس کی خوشبو مشک کی خوشبو جیسی ہوگی۔

اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں محمد ﷺ کی جان ہے اگر مسلمانوں کے لئے یہ بات مشقت کا ہوتی تو میں کسی بھی جنگی مہم میں کبھی پیچھے نہ رہتا جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں کی گئی ہو۔ لیکن میرے پاس گنجائش نہیں ہے سب کو سواری کے لئے جانوروں اور ان لوگوں کے پاس بھی یہ گنجائش نہیں ہے اور ان کے لئے یہ بات بھی مشکل کا ہے کہ یہ مجھ سے پیچھے رہ جائیں۔

اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں محمد ﷺ کی جان ہے میری یہ خواہش ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کی راہ میں حصہ لوں اور پھر مجھے شہید کر دیا جائے میں پھر جنگ میں حصہ لوں پھر شہید کر دیا جائے پھر میں جنگ میں حصہ لوں شہید کر دیا جائے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے اور امام بخاری رحمہ اللہ نے اس کا روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”الکلمہ“ سے مراد ہے زخم۔

(1300) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَا مِنْ مَكْلُومٍ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَكَلِمَةُ يَدْمِي: اللَّوْنُ لَوْنُ دَمٍ، وَالرِّيْحُ رِيْحُ مِسْكِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس بھی زخمی شخص کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں لگایا گیا ہو جو بہہ رہا ہو تو (قیامت کے دن) اس کا رنگ خون کے رنگ جیسا ہوگا لیکن اس کی خوشبو مشک کی خوشبو کی طرح یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1301) وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ رَضِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ

1300- اخرج ماہک (1001) واهم (3/7306) البخاری (237) وسلم (1876) وابن حبان (4652) والترمذی (663) والبیہقی (3147) (701/9)

مَنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فَوَاقٍ نَاقَةَ، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ، وَمَنْ جَرِحَ جُرْحًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ نَكِبَ نَكْبَةً فَإِنَّهَا تَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَغْرَزٍ مَا كَانَتْ: لَوْنُهَا الزُّعْفَرَانُ، وَرِيْحُهَا كَالْمِسْكِ“  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ“ .

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: جو مسلمان شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں اونٹنی کے دوڑ دوڑ لینے کے درمیانی وقت جتنا عرصہ جہاد کرے اس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے اور جس شخص کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں کوئی زخم آجائے یا کوئی چوٹ آجائے تو جب وہ قیامت کے دن آئے گا تو اس سے زیادہ تازہ حالت میں ہوگا جو پہلے تھی۔ اس کا رنگ زعفران جیسا ہوگا لیکن اس کی خوشبو مشک کی طرح ہوگی۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

(1302) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَعْبٍ فِيهِ عَيْبَةٌ مِنْ مَاءٍ عَذْبَةٍ، فَأَحْبَبْتُهُ، فَقَالَ: لَوْ اغْتَرَلْتُ النَّاسَ فَأَقَمْتُ فِي هَذَا الشَّعْبِ، وَلَكِنْ أَعْلَلْتُ حَتَّى آسَأَ ذَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لِقَالَ: ”لَا تَفْعَلْ؛ فَإِنَّ مَقَامَ أَحَدِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَوتِهِ فِي بَيْتِهِ سَبْعِينَ عَامًا، أَلَا تَخْبَوْنَ أَنْ يُغْفَرَ اللَّهُ لَكُمْ، وَيُدْخِلَكُمْ الْجَنَّةَ؟ أُغْرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَاقٍ نَاقَةَ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ“  
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ“ .  
و”الفواق“: مَا بَيْنَ الْحَلَبَتَيْنِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ کے اصحاب میں سے ایک صاحب کا گزرا ایک گھاٹی سے ہوا جس میں ایک چھوٹا سا چشمہ تھا جو بیٹھے پانی کا تھا انہیں وہ جگہ بہت پسند آئی انہوں نے سوچا اگر میں لوگوں سے جدا ہو کر اس گھاٹی پر آ کر قیام کروں (تو مناسب ہوگا) لیکن میں ایسا اس وقت تک نہیں کروں گا جب تک نبی اکرم ﷺ سے اس بارے میں اجازت نہ لوں۔ نبی اکرم ﷺ سے انہوں نے اس بات کا تذکرہ کیا تو آپ نے ارشاد فرمایا:

تم ایسا نہ کرو کیونکہ تم میں سے کسی ایک شخص کا اللہ تعالیٰ کی راہ میں کھڑے ہونا اس کے اپنے گھر میں ستر برس تک نماز ادا کرنے سے افضل ہے کیا تم لوگ اس بات کو پسند نہیں کرتے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری مغفرت کر دے اور تمہیں جنت میں داخل کرے تم لوگ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جنگ کرو جو شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں اتنی دیر جنگ کرے جتنی دیر میں کسی اونٹنی کا دوڑ دوڑ دوڑ لیا

1301- اخرج احمد (8/22075) وابو داؤد (92541) والترمذی (1662) والنسائی (3141) وابن ماجہ (2792) وابن حبان (4618) والبیہقی (701/9)

1302- اخرج احمد (3/10790) والترمذی (1656)

جاتا ہے تو اس شخص کے لئے جنت واجب ہو جائے گی۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”فواق“ کا مطلب دو مرتبہ دودھ دوہنے کا درمیانی وقفہ ہے۔

(1303) وَعَنْهُ، قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا يَعْدِلُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: ”لَا تَسْتَبِيحُ فَاَعَادُوا عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا كُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ: ”لَا تَسْتَطِيعُونَهُ“ اِنَّهُمَ قَالَ: ”مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الْقَانِتِ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَفْتُرُ مِنْ صِيَامِهِ، وَلَا صَلَوةٍ، حَتَّى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مُتَّفِقًا عَلَيْهِ،

وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ. وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ: اَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذُلِّي عَلَى عَمَلٍ يَعْدِلُ

قَالَ: ”لَا اَجِدُهُ“ ثُمَّ قَالَ: ”هَلْ تَسْتَطِيعُ اِذَا خَرَجَ الْمُجَاهِدُ اَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدَكَ فَتَقُومَ وَلَا تَقْفِرَ، وَلَا تَقْفِرَ؟“ فَقَالَ: وَمَنْ يَسْتَطِيعُ ذَلِكَ؟

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے عرض کی گئی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے کے

سی چیز ہے؟ آپ نے فرمایا: تم اس کی استطاعت نہیں رکھتے لوگوں نے یہی سوال دو یا شاید تین مرتبہ کیا۔ ہر مرتبہ آپ

فرمایا: تم اس کی استطاعت نہیں رکھتے۔

پھر آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والے شخص کی مثال اس روزہ دار اور نوافل ادا کرنے والے

ہے جو اللہ تعالیٰ کی آیات کی تلاوت کرتا ہے اور اس میں کوئی وقفہ نہیں کرتا۔

یہ مسلم کے الفاظ ہیں بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں۔

ایک شخص نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کسی ایسے عمل کی طرف میری رہنمائی کریں جو جہاد کے برابر ہو۔

فرمایا: مجھے ایسا کوئی عمل نہیں ملتا۔ پھر آپ نے دریافت کیا! کیا تم اس بات کی استطاعت رکھتے ہو کہ جب مجاہد (اسے

سے) نکلے تو تم مسجد میں داخل ہو جاؤ اور مسلسل قیام کی حالت میں رہو قیام کو ختم نہ کرو اور مسلسل نفل روزے رکھتے رہو

روزہ نہ چھوڑو۔ اس نے عرض کی (یا شاید نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خود ہی فرمایا) کون اس کی استطاعت رکھتا ہے؟

(1304) وَعَنْهُ: اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”مَنْ خَيْرٍ مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ

مُمْسِكٌ عِنَانَ قَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، يَطِيرُ عَلَى مَتْنِهِ، كُلَّمَا سَمِعَ هَيْعَةً أَوْ فَرَعَةً طَارَ عَلَيْهِ يَتَّبِعُ

وَالْمَوْتَ مَطَانَهُ أَوْ رَجُلٌ فِي غَنِيْمَةٍ فِي رَأْسِ شَعْفَةٍ مِنْ هَذَا الشَّعْفِ، أَوْ بَطْنِ وَاوٍ مِنَ الْاَوْدِيَةِ

الصَّلَوةِ، وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِيْنُ، لَيْسَ مِنَ النَّاسِ اِلَّا فِي خَيْرٍ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1303 - اخراج احمد (3/9927) و البخاری (2785) و مسلم (1878) و النسائی (3128) و ابن حبان (4637) و البیہقی (158/9)

1304 - اخراج مسلم (1889)

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: سب سے بہترین زندگی گزارنے والا آدمی

وہ شخص ہے جو اپنے گھوڑے کی لگام تھام کر اللہ تعالیٰ کی راہ میں جائے وہ اس کی پشت پر سوار ہو جب بھی اسے کوئی شور یا ہیبت

ناک آواز سنائی دے تو وہ اس کی پشت پر جائے اور جنگ کے لئے جائے یا موت کا شکار ہونے کے لئے جائے جس کا اسے

گمان ہو یا پھر وہ شخص ہے جو اپنی چند بکریاں لے کر کسی پہاڑ کی چوٹی پر چلا جائے یا کسی وادی کے دامن میں چلا جائے وہاں وہ

نماز ادا کرتا رہے، زکوٰۃ ادا کرتا رہے اور اپنے پروردگار کی عبادت کرتا رہے یہاں تک کہ اسے موت آجائے تو لوگوں کو اس کی

طرف سے بھلائی ہی ملے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1305) وَعَنْهُ: اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”اِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِئَةَ دَرَجَةٍ اَعَدَّهَا اللَّهُ

لِلْمُجَاهِدِيْنَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جنت میں سو درجے ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ

نے اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والوں کیلئے تیار کیا ہے اس میں سے دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا آسمان اور زمین کے

درمیان ہے۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1306) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ ۙ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

”مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْاِسْلَامِ دِيْنًا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُوْلًا، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ“، فَعَجَبَ لَهَا أَبُو سَعِيْدٍ، فَقَالَ:

اَعَدَّهَا عَلَيَّ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ، فَاَعَادَهَا عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ”وَاٰخَرُى يَرْفَعُ اللَّهُ بِهَا الْعَبْدَ مِئَةَ دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ، مَا

بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ“ قَالَ: وَمَا هِيَ يَا رَسُوْلَ اللَّهِ؟ قَالَ: ”الْجِهَادُ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ،

الْجِهَادُ فِي سَبِيْلِ اللَّهِ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اللہ تعالیٰ کے رب ہونے،

اسلام کے دین ہونے اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے رسول ہونے پر راضی ہو اس پر جنت واجب ہو جائے گی یہ بات

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو پسند آئی۔ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ میرے سامنے اسے دوبارہ بیان کریں۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سامنے اسے دوبارہ بیان کیا۔

پھر آپ نے ارشاد فرمایا: ایک اور کام ہے جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ بندے کے سو درجات کو جنت میں بلند کر دے گا۔ ان

میں سے ہر دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہوگا جتنا آسمان اور زمین کے درمیان ہے۔ انہوں نے دریافت کیا وہ کون سا عمل

1305 - اخراج البخاری (2790) و احمد (3/8427) و ابن حبان (4611)

1306 - اخراج احمد (4/11102) و مسلم (4612) و النسائی (3131) و ابن حبان (4612) و البیہقی (158/9)

ہے؟ یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنا، اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1307) وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ بِالْأَعْدُوِّ، يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلِّكَ السَّيْفِ" فَقَامَ رَتُّ الْهَيْئَةِ، فَقَالَ: يَا أَبَا مُوسَى أَنْتَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا؟ قَالَ: فَرَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: أَقْرَأُ عَلَيْكُمْ السَّلَامَ، ثُمَّ كَسَرَ جَفْنَ سَيْفِهِ فَالْقَاهُ، ثُمَّ مَشَى بِسَيْفِهِ إِلَى الْفَضْرَبِ بِهِ حَتَّى قُتِلَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو بکر بن ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے اپنے والد کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا وہ اس دشمن کے مد مقابل موجود تھے۔ وہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جنت کے دروازے تلواروں کے نیچے ہیں۔ ایک شخص جس کی ظاہری حالت اچھی نہیں تھی اس نے کہا: اے ابوموسیٰ! کیا آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ حدیث سنی ہے؟ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے جواب دیا: جی ہاں! (راوی کہتے ہیں) وہ شخص ساتھیوں کے پاس گیا اور بولا! میں تمہیں سلام کرتا ہوں پھر اس نے اپنی تلوار کی میان کو توڑ دیا اور تلوار اٹھا کر دشمن کے سر پر چل پڑا۔ اس کے ساتھ لڑائی کرتا رہا یہاں تک کہ وہ شہید ہو گیا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ (1308) وَعَنْ أَبِي عَبَّاسٍ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا عَبَّرَتْ قَدَمًا عَبْدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمَسَّهُ النَّارُ" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو عباس عبد الرحمن بن جبر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جس بندے دونوں پاؤں اللہ تعالیٰ کی راہ میں غبار آلود ہوں اسے جہنم کی آگ نہیں چھوئے گی۔ اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1309) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ النَّارَ رَجُلٌ بَلَّكَ مِنَ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يُعْوَدَ اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ، وَلَا يَجْتَمِعُ عَلَى عَبْدِ غَبَّارٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدَخَانَ جَهَنَّمَ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: وہ شخص جہنم میں داخل نہیں ہوگا جس نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کیا ہے۔ اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

1307- اخرجہ احمد (7/19555) و مسلم (1902) و الترمذی (1665) و ابن حبان (4617) و الحاكم (2/2388) و ابونعیم (317/2) (44/9)  
1308- اخرجہ احمد (5/15395) و البخاری (907) و الترمذی (1638) و النسائی (3116) و ابن حبان (4605) و البيهقي (162/9)

تعالیٰ کی خشیت کی وجہ سے روئے اس وقت تک نہیں ہوگا جب تک دو دہ دو بارہ تھنوں میں نہیں چلا جاتا (یعنی یہ ناممکن ہے) اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں آنے والا غبار اور جہنم کا دھواں کسی ایک شخص پر اکٹھے نہیں ہو سکتے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔ (1310) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "عَيْنَانِ لَا تَمْسُهُمَا النَّارُ: عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَعَيْنٌ بَاتَتْ تَحْرُسُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: دو طرح کی آنکھوں کو جہنم کی آگ نہیں چھوئے گی ایک وہ آنکھ جو اللہ تعالیٰ کی خشیت کی وجہ سے رو پڑے اور دوسری وہ آنکھ جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں پہرہ دیتے ہوئے رات بھر جاگتی رہے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔ (1311) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "بِمَنْ جَهَّزَ غَارِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا، وَمَنْ خَلَفَ غَارِيًا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ فَقَدْ غَزَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں جنگ کرنے والے کسی غازی کو سامان فراہم کرے تو گویا اس نے بھی جنگ میں حصہ لیا اور جو شخص کسی غازی کے اہل خانہ کا اچھے طریقے سے خیال رکھے گا گویا اس نے بھی جنگ میں حصہ لیا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1312) وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ ظِلُّ فُسْطَاطٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَنْبِحَةٌ خَادِمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ طَرُوقَةٌ فَحْلٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: سب سے بہترین صدقہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں خیمے کا سایہ فراہم کرنا ہے اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں کسی خادم کو دینا ہے یا اللہ تعالیٰ کی راہ میں کسی نر جانور کو دینا ہے (تا کہ اس کے ذریعے جہاد کے گھوڑوں کی افزائش ہو سکے)

اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔ (1313) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ فَتَى مِّنْ أَسْلَمَ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرِيدُ الْعَزْوَ وَكَيْسَ مَعِيَ مَا أَتَجَهَّزُ بِهِ، قَالَ: "أَنْتِ فُلَانًا فَإِنَّهُ قَدْ كَانَ تَجَهَّزُ فَمَرَضٌ" فَقَاتَهُ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

1310- اخرجہ ترمذی (1645) و النسائی (15/6) و الدارمی (203/2) و الحاكم (83/2)  
1312- اخرجہ الترمذی (1632)

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقْرُوكَ السَّلَامَ، وَيَقُولُ: أَعْطِنِي الَّذِي تَجَهَّزْتُ بِهِ. قَالَ: يَا فُلَانَةُ، أَعْطِيهِ الَّذِي كُنْتُ تَجَهَّزْتُ بِهِ، وَلَا تَجِيبِي عَنْهُ شَيْئًا، فَوَاللَّهِ لَا تَجِيبِي مِنْهُ شَيْئًا فَيَبَارَكَ لَكَ فِيهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، ”اسلم“ قبیلے کا ایک نوجوان اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! میں اس میں حصہ لینا چاہتا ہوں لیکن میرے پاس ایسا سامان نہیں ہے جو میں ساتھ لے جا سکوں؟ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تمہیں سلام بھیجا ہے اور آپ نے یہ فرمایا ہے: تم نے جو سامان جنگ کے لئے تیار کیا تھا وہ مجھے دے دو! اس نے (انس رضی اللہ عنہ) سے کہا اے فلاں عورت! اس شخص کو وہ سامان دے دو جو میں نے جنگ کے لئے تیار کیا تھا اور تم ان میں سے کوئی نہیں روکنا۔ اللہ کی قسم! تم اس میں سے جو بھی چیز روکوگی اس میں تمہارے لئے کوئی برکت نہیں ہوگی۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1314) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ بنِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بَنِي لَحْيَانَ، فَقَالَ: ”لِيَتَّبِعَ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا، وَالْآخَرَ بَيْنَهُمَا“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: ”لِيَخْرُجَ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ رَجُلٌ“ ثُمَّ قَالَ لِلْقَاعِدِ: ”أَيُّكُمْ خَلَفَ الْخَارِجَ فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ كَانَ لَهُ مِثْلُ نِصْفِ أَجْرِ الْخَارِجِ“.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ”بنو لحيان“ کی طرف پیغام بھیجا اور فرمایا: تم سے ہر دو میں سے ایک شخص جہاد کے لئے جائے (دوسرا گھر والوں کا خیال رکھے) اجر دونوں کو ملے گا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: دو میں سے ایک آدمی جائے پھر آپ نے بیٹھے ہوئے شخص سے فرمایا: جو شخص جانے والے کے اہل خانہ اور مال کا اچھے طریقے سے خیال رکھے گا اسے جانے والے کے اجر کا نصف ملے گا۔

(1315) وَعَنْ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أتى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ مُنْعَبٌ بِالْحَدِيثِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقَاتِلْ أَوْ أَسْلِمْ؟ قَالَ: ”أَسْلِمْ، ثُمَّ قَاتِلْ“. فَاسْلَمَ، ثُمَّ قَاتَلَ فَقُتِلَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”عَمِلَ قَلِيلًا وَأَجَرَ كَثِيرًا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَهَذَا لَفْظُ الْبَحَارِيِّ.

حضرت براء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس وقت آپ نے فرمایا: لو ہے کا ”خود“ لیا ہوا تھا اس نے عرض کی! میں پہلے جنگ میں حصہ لوں یا پہلے اسلام قبول کروں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

1314- اخرجہ احمد (4/11301) و مسلم (1896) و ابوداؤد (2501) و ابن حبان (3729) و الطحاوی (2204) و البیہقی (40/9)

1315- اخرجہ البخاری (2808) و مسلم (1900) و ابن حبان (4601)

پہلے اسلام قبول کرو پھر جنگ میں حصہ لو۔ اس نے پہلے اسلام قبول کیا پھر جنگ میں حصہ لیا اور پھر شہید ہو گیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا، اس نے تھوڑا عمل کیا ہے لیکن اسے زیادہ اجر ملے گا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ یہ الفاظ بخاری شریف کے ہیں۔

(1316) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”مَا أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا الشَّهِيدُ، يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، فَيَقْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ؛ لِمَا يَرَى مِنَ الْكِرَامَةِ“.

وَفِي رِوَايَةٍ: ”لِمَا يَرَى مِنَ فَضْلِ الشَّهَادَةِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جنت میں داخل ہونے والا کوئی بھی شخص یہ آرزو نہیں کرے گا کہ وہ دوبارہ دنیا میں جائے اگرچہ اسے دنیا میں موجود ہر چیز مل جائے ماسوائے شہید شخص کے وہ یہ آرزو کرے گا وہ واپس دنیا میں جائے اور اسے دس مرتبہ شہید کیا جائے یہ اس وجہ سے ہوگا کیونکہ وہ شہادت کی عظمت کو دیکھ لے گا۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: وہ شہادت کی فضیلت کو دیکھ لے گا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1317) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”يَغْفِرُ اللَّهُ لِلشَّهِيدِ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا الدِّينَ“. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: ”الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُكَفِّرُ كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الدِّينَ“.

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ شہید کے ہر گناہ کو معاف کر دے گا صرف قرض کو نہیں کرے گا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: اللہ تعالیٰ کی راہ میں شہید ہونا ہر گناہ کا کفارہ بن جاتا ہے ماسوائے قرض کے۔

(1318) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ فِيهِمْ فَذَكَرَ أَنَّ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالْإِيمَانَ بِاللَّهِ، أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ، فَقَامَ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَتُكْفَرُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”نَعَمْ، إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ“، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”كَيْفَ قُلْتَ؟“ قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَتُكْفَرُ عَنِّي خَطَايَايَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”نَعَمْ، وَأَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ، إِلَّا الدِّينَ فَإِنَّ جَبْرِيْلَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ لِي ذَلِكَ“

1316- اخرجہ احمد (4/12275) و البخاری (2795) و مسلم (1877) و الترمذی (1646) و النسائی (3151) و ابن حبان (4662)

1317- اخرجہ مسلم (1886)

1318- اخرجہ مالک (1003) و احمد (8/22648) و مسلم (1885) و الترمذی (1712) و النسائی (3156) و الدارمی (207/2) و ابن حبان (4654) و سعید بن منصور (2553)



رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ان کے درمیان کھڑے ہوئے آپ نے اللہ تعالیٰ کی جہاد کرنے اور اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھنے کا ذکر کرتے ہوئے بتایا: یہ سب سے افضل عمل ہے ایک شخص کھڑا ہوا اور اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ کا کیا خیال ہے؟ اگر مجھے اللہ تعالیٰ کی راہ میں شہید کر دیا جائے تو کیا میری تمام خطائیں معاف جائیں گی؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ہاں! اگر تمہیں اللہ تعالیٰ کی راہ میں شہید کر دیا جائے اور تم صبر کرنے والے ہو تو اب رکھنے والے ہو، آگے بڑھنے والے ہو، منہ پھیرنے والے نہ ہو۔

پھر نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم نے کیا سوال کیا تھا؟ اس نے عرض کی: آپ کا کیا خیال ہے؟ مجھے اللہ تعالیٰ کی راہ میں کر دیا جائے تو کیا میرے تمام گناہ معاف ہو جائیں گے؟ نبی اکرم ﷺ نے اس سے فرمایا: ہاں! اگر تم صبر کرنے والے ہو تو اب کی امید رکھنے والے ہو، آگے بڑھنے والے ہو، پیٹھ پھیرنے والے نہ ہو البتہ قرض معاف نہیں ہوگا۔ جبرائیل نے یہی بات بتائی ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1319) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: أَيْنَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ قُتِلْتُ؟ قَالَ: الْجَنَّةُ، فَأَلْقَى تَمْرَاتٍ كُنَّ فِي يَدِهِ، ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى قُتِلَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نے عرض کی یا رسول اللہ (ﷺ)! اگر میں شہید ہو جاتا ہوں کہاں ہوں گا؟ آپ نے جواب دیا: جنت میں! اس نے اپنے ہاتھ میں موجود کھجوریں ایک طرف رکھیں اور پھر جنگ شریک ہو گیا یہاں تک کہ شہید ہو گیا۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1320) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ سَبَقُوا الْمُشْرِكِينَ إِلَى بَدْرٍ، وَجَاءَ الْمُشْرِكُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَأْتِيَنَّ مِنْكُمْ إِلَى شَيْءٍ حَتَّى أَكُونَ أَنَا دُونَهُ". فَلَدْنَا الْمُشْرِكُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "قَوْلِي إِلَى جَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ" قَالَ: يَقُولُ عُمَيْرُ بْنُ الْحَمَامِ الْأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، جَنَّةٌ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ؟ قَالَ: "نَعَمْ" قَالَ: بَيْحٌ بَيْحٌ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا يَحْمِلُكَ عَلَى قَوْلِكَ بَيْحٌ بَيْحٌ؟" قَالَ: لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا رَجَاءُ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِهَا، قَالَ: "فِي أَيِّ مَنِّ أَهْلِهَا" فَأَخْرَجَ تَمْرَاتٍ مِنْ قَرْنِهِ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ مِنْهُنَّ، ثُمَّ قَالَ: لَيْنَ أَنَا حَيْثُ حَتَّى أَكُلَ تَمْرَاتِي هَلِيهِ

1319- اخرج احمد (5/14318) والبخاري (4046) ومسلم (1899) والسنن (3154) وابن حبان (4653) والبيهقي (43/9)

1320- اخرج احمد (4/12401) ومسلم (1901) وابوداؤد (2618)

لِحَيَاةٍ طَوِيلَةٍ، فَرَمَى بِمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ التَّمْرِ، ثُمَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى قُتِلَ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

"الْقَرْنُ" بَفَتْحِ الْقَافِ وَالرَّاءِ: هُوَ جُعْبَةُ النَّشَابِ .

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ اور آپ کے اصحاب روانہ ہوئے یہاں تک کہ یہ مشرکین سے پہلے بدر تک پہنچ گئے پھر مشرکین بھی وہاں پہنچ گئے۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کوئی بھی شخص میری ہدایت کے بغیر آگے نہ بڑھے۔ پھر مشرکین قریب ہوئے، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنت کی طرف اٹھ کھڑے ہو جس کی چوڑائی آسمانوں اور زمین جتنی ہے۔

راوی کہتے ہیں: عمیر بن حمام انصاری رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ (ﷺ)! کیا جنت کی چوڑائی آسمانوں اور زمین جتنی ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے جواب دیا: ہاں! اس نے کہا: بہت خوب، بہت خوب نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم نے بہت خوب، بہت خوب کیوں کہا ہے اس نے جواب دیا: نہیں۔ اللہ کی قسم! یا رسول اللہ (ﷺ)! میں نے صرف یہ اس امید پر کہا ہے کہ میں بھی اہل جنت میں سے ہوں گا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اہل جنت میں سے ہو گے۔

اس نے اپنے تھیلے میں سے کھجوریں نکالی اور انہیں کھانا شروع کیا پھر وہ بولا! اگر میں زندہ رہا اور ان کھجوروں کے کھانے تک زندہ رہا تو پھر تو یہ بہت لمبی زندگی ہو جائے گی۔ اس نے اپنے پاس موجود کھجوریں ایک طرف رکھیں اور پھر دشمنوں کے ساتھ جنگ کرتے ہوئے شہید ہو گیا۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: لفظ "القرن" میں ق پر زبر ہے اور راء کے ساتھ ہے اس کا مطلب ہے: وہ تھیلا جس میں تیر رکھے جاتے ہیں۔

(1321) وَقَدْ قَالَ: جَاءَ نَاسٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ ابْعَثْ مَعَنَا رَجُلًا يُعَلِّمُونَا الْقُرْآنَ وَالسُّنَّةَ، فَبَعَثَ إِلَيْهِمْ سَبْعِينَ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُمْ: الْقُرَاءُ، فِيهِمْ خَالِي حَرَامٌ، يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ، وَيَتَدَارَسُونَ بِاللَّيْلِ يَتَعَلَّمُونَ، وَكَانُوا بِالنَّهَارِ يَحْيَتُونَ بِالْمَاءِ، فَيَضَعُونَهُ فِي الْمَسْجِدِ، وَيَحْتَضِبُونَ فَيَبْسُؤُونَ، وَيَبْتَشِرُونَ بِهَذَا الطَّعَامِ لِأَهْلِ الصَّفَةِ، وَلِلْفُقَرَاءِ، فَبَعَثَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَعَرَضُوا لَهُمْ فَقَتَلُوهُمْ قَبْلَ أَنْ يَبْلُغُوا الْمَكَانَ، فَقَالُوا: اللَّهُمَّ بَلِّغْ عَنَّا نَبِيَّنَا أَنَا قَدْ لَقِينَاكَ فَرَضِينَا عَنْكَ وَرَضِيَتْ عَنَّا، وَآتَى رَجُلٌ حَرَامًا خَالَ أَنَسِ بْنِ خَلْفَةَ، فَطَعَنَهُ بِرُمَحٍ حَتَّى أَلْفَدَهُ، فَقَالَ حَرَامٌ: فَرْتُ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ إِخْوَانَكُمْ قَدْ قَتَلُوا وَإِنَّهُمْ قَالُوا: اللَّهُمَّ بَلِّغْ عَنَّا نَبِيَّنَا أَنَا قَدْ لَقِينَاكَ فَرَضِينَا عَنْكَ وَرَضِيَتْ عَنَّا"

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ .

1321- اخرج البخاري (1001) ومسلم (3/1511)

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے۔ وہ بیان کرتے ہیں میرے چچا حضرت انس بن نصر رضی اللہ عنہما بدر کی جنگ میں لڑے۔ انہوں نے ہوائے تھے۔ انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! میں اس سب سے پہلی جنگ میں شریک نہیں ہو سکا جو آپ نے لڑی۔ اگر اللہ تعالیٰ نے اب مجھے مشرکین کے ساتھ جنگ کرنے کا موقع دیا تو اللہ تعالیٰ اس چیز کو ظاہر کر دے جو میں کروں گا۔

(حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں) جب غزوہ احد کا موقع آیا اور مسلمانوں کی حالت خراب ہوئی تو حضرت انس بن نصر رضی اللہ عنہ نے دعا کی۔ اے اللہ! ان لوگوں نے، یعنی ان کے ساتھیوں نے جو کیا ہے میں اس کے حوالے سے تیری بارگاہ میں عذر کرتا ہوں اور تیری بارگاہ میں اس سے بری الذمہ ہوں جو انہوں نے کیا ہے، یعنی مشرکین نے جو کیا ہے۔

پھر وہ آگے بڑھے۔ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ سے سامنا ہوا تو انہوں نے فرمایا: اے سعد بن معاذ! جنت نصر کے دروازے کی قسم! مجھے احد پہاڑ کے دوسری طرف سے اس کی خوشبو محسوس ہو رہی ہے۔

حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے بعد میں بتایا یا رسول اللہ! اس نے جو کیا میں اس کی استطاعت نہیں رکھتا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ہم نے ان کے جسم پر تلوار کے اور نیزے اور تیروں کے 80 سے زیادہ زخم پائے۔ ہم نے انہیں اس عالم میں پایا کہ وہ قتل ہو چکے تھے اور مشرکین نے ان کی لاش کی بے حرمتی کی تھی۔ انہیں صرف ان کی بہن پہچان سکی۔ وہ بھی ان کی انگلیوں کے پوروں کی وجہ سے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ہم یہ سمجھتے تھے: یہ آیت ان کے اور ان جیسے دیگر حضرات کے بارے میں نازل ہوئی

”ایمان والوں میں سے کچھ لوگ وہ ہیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کیے ہوئے وعدے کو سچ کر دکھایا۔ ان میں سے کچھ لوگ اپنی نذر پوری کر چکے ہیں۔“

یہ آیت آخر تک ہے۔ (متفق علیہ)

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس سے پہلے یہ مجاہدہ کے باب میں گزر چکی ہے۔

(1323) وَعَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ

مَلَأْتِ بَيْتِي، فَصَعِدَا بِي الشَّجْرَةَ فَأَدْخَلَتْنِي دَارًا هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ، لَمْ أَرِ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا، قَالَا: أَمَا هَلِيهِ لَوْلَا فَدَارُ الشَّهَدَاءِ“

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ، وَهُوَ بَعْضُ مِنْ حَدِيثِ طَوِيلٍ فِيهِ أَنْوَاعٌ مِنَ الْعِلْمِ سَيَأْتِي فِي بَابِ تَحْرِيمِ الْكُذْبِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى -

1323- أخرجه البخاري (1386) وأخرجه احمد (7/20115) وابن حبان (655) والطبراني (6986) والترمذي (2295) والبيهقي (187/2)

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے: کچھ لوگ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے کہ آپ ہمارے کچھ لوگوں کو بھیجیں تاکہ وہ ہمیں قرآن و سنت کی تعلیم دیں۔ نبی اکرم ﷺ نے ان کے ہمراہ ستر انصاریوں کو بھیجا جنہیں کہا جاتا تھا ان میں میرے ماموں حضرت ”حرام رضی اللہ عنہ“ بھی تھے یہ حضرات قرآن کی قرأت کیا کرتے تھے اور ایک دوسرے قرآن پاک کا درس دیتے تھے رات کو یہ اس کا علم حاصل کرتے تھے دن کے وقت یہ پانی کے پاس آتے تھے اور اسے لالہ میں رکھا کرتے تھے یہ لوگ لکڑیاں اکٹھی کر کے انہیں فروخت کیا کرتے تھے۔ ان کے ذریعے اہل صفہ کے لئے اتنا خرچ کرتے تھے اور غریبوں کے لئے بھی۔

نبی اکرم ﷺ نے ان حضرات کو بھیج دیا دشمن ان کے سامنے آیا اور ان کو شہید کر دیا اس سے پہلے کہ یہ اس جگہ تک (جہاں یہ گئے تھے) انہوں نے دعا کی

”اے اللہ! ہماری طرف سے (نبی اکرم ﷺ کو ہماری صورت حال کی) اطلاع پہنچا دے۔“

ایک شخص حضرت انس رضی اللہ عنہ کے ماموں حضرت حرام رضی اللہ عنہ کے پاس ان کے چھپے کی طرف سے آیا اور انہیں نیزہ مارا تک کہ وہ ان کے جسم کے پار ہو گیا تو حضرت حرام رضی اللہ عنہ نے کہا: رب کعبہ کی قسم! میں کامیاب ہو گیا۔

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تمہارے بھائیوں کو شہید کر دیا گیا ہے۔ انہوں نے یہ دعا کی تھی:

”اے اللہ! ہمارے طرف سے ہمارے نبی ﷺ تک یہ پیغام پہنچا دے کہ ہم تیری بارگاہ میں حاضر ہو گئے ہیں ہم تجھ سے راضی ہیں اور تو ہم سے راضی ہے۔“

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ یہ الفاظ مسلم شریف کے ہیں۔

(1322) وَعَنْهُ، قَالَ: غَابَ عَمِّيْ اَنَسُ بْنُ النَّضْرِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنْ قِتَالِ بَدْرٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ غِبْتُ عَنْ اَوَّلِ قِتَالٍ قَاتَلَتْ الْمُشْرِكِيْنَ، لَئِنْ اللهُ اَشْهَدَنِيْ قِتَالَ الْمُشْرِكِيْنَ لَيَرِيَنَّ اللهُ مَا اَصْنَعُ. فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ اُحُدٍ اُنْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ فَقَالَ: اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعْتَدْتُ اِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هٰؤُلَاءِ - يَعْنِي: اَصْحَابَهُ - وَ اِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ هٰؤُلَاءِ - يَعْنِي: الْمُشْرِكِيْنَ - ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاَسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ: يَا سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ، اَلْحَمْدُ

وَرَبِّ النَّضْرِ، اِنِّيْ اَجِدُ رِيْحَهَا مِنْ دُوْرِنِ اُحُدٍ فَقَالَ سَعْدٌ: فَمَا اسْتَطَعْتُ يَا رَسُولَ اللهِ مَا صَنَعَ اَقَالَ اَنَسُ فَوَجَدْنَا بِهِ بَضْعًا وَتَمَانِيْنَ ضَرْبَةً بِالسَّيْفِ، اَوْ طَعْنَةً بِرُمْحٍ اَوْ رَمِيَةً بِسَهْمٍ، وَوَجَدْنَاهُ قَدْ قُتِلَ وَمَثَلُ

الْمُشْرِكُوْنَ، فَمَا عَرَفْتُهُ اَحَدًا اِلَّا اُخْتَهُ بِنَاتِهِ. قَالَ اَنَسُ: كُنَّا نَرِيْ - اَوْ نَنْظُرُ - اَنَّ هٰذِهِ الْاَيَةَ نَزَلَتْ فِيْهِ وَفِيْ

اَشْبَاهِهِ: ﴿مَنْ الْمُؤْمِنِيْنَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللّٰهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضٰى نَحْبَهُ﴾ (الاحزاب: 23) اِنِّيْ اَخْبَرُهَا - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ،

وَقَدْ سَبَقَ فِيْ بَابِ الْمَجَاهِدَةِ -

♦♦ حضرت سرہ اللہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نے گزشتہ رات دو آدمیوں میرے پاس آئے اور مجھے ساتھ لے کر درخت پر چڑھ گئے پھر انہوں نے مجھے ایک گھر میں داخل کیا جو سب سے بڑا گھر تھا۔ میں نے اس سے عمدہ گھر کبھی نہیں دیکھا ان دونوں نے بتایا: یہ گھر شہداء کا گھر ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ایک طویل حدیث کا کچھ حصہ ہے جس میں علم کی بہت سی باتیں بیان کی گئی ہیں جن کو "جھوٹ کے حرام ہونے کے باب" میں ذکر کی جائیں گی اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا۔

(1324) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أُمَّ الرَّبِيعِ بِنْتَ الْبَرَاءِ وَهِيَ أُمُّ حَارِثَةَ بِنِ سُرَاقَةَ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ حَارِثَةَ - وَكَانَ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ - الْجَنَّةِ صَبْرًا، وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ اجْتَهَدْتُ عَلَيْهِ فِي الْبُكَاءِ، فَقَالَ: "يَا أُمَّ حَارِثَةَ إِنَّهَا جَنَّانٌ فِي ابْنِكَ أَصَابَ الْفِرْدَوْسَ الْأَعْلَى" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

♦♦ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: سیدہ ام ربیع رضی اللہ عنہا بنت براء جو حارثہ بن سراقہ کی والدہ ہیں وہ کی خدمت میں حاضر ہوئیں انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ مجھے حارثہ کے انجام کے بارے میں بتانا صاحب غزوہ بدر کے موقع پر شہید ہو گئے تھے اگر وہ جنت میں ہوتو میں صبر سے کام لوں اور اگر اس کے برعکس صورت میں خوب اچھی طرح رولوں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمایا: اے ام حارثہ! جنت کی کئی قسمیں ہیں اور تمہارا بیٹا فردوسِ اعلیٰ میں ہے۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1325) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جِيءَ بِأَبِي إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى وَسَلَّمَ، قَدْ مُثِّلَ بِهِ، فَوُضِعَ بَيْنَ يَدَيْهِ؛ فَذَهَبَتْ أَكْشِيفُ عَنْ وَجْهِهِ فَتَهَانِي قَوْمِي، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى وَسَلَّمَ: "مَا زِلْتِ الْمَلَائِكَةُ تَنْظُرُ بِأَجْحَبِهَا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

♦♦ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میرے والد (کی میت) کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے لایا گیا جس کے گلے گلے گئے گئے تھے۔ اسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے رکھ دیا گیا۔ میں ان کے چہرے سے کپڑا لوگوں نے مجھے منع کر دیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: فرشتوں نے اپنے پروں کے ذریعے اس پر سایہ کیا ہوا ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1326) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ

1324 - اخرجہ احمد (212254) و البخاری (2809) و الحاكم (3/4930) و ابن ماجہ (958) و ابن سعد (3/510)

1325 - اخرجہ احمد (5/14190) و البخاری (1244) و مسلم (2471) و الترمذی (1841) و عبد الرزاق (6693) و ابن سعد (3/561)

(7021) و الطحاوی (1711) و البيهقي (407/3)

الشَّهَادَةِ بِصِدْقِ بَلَّغَةَ اللَّهِ مَنَازِلَ الشَّهَدَاءِ، وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

♦♦ حضرت ہبل بن حنیف رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص سچے دل کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے شہادت مانگے گا اللہ تعالیٰ اسے شہداء کے مرتبے پر فائز کرے گا اگرچہ وہ اپنے بستر پر فوت ہو۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1327) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ طَلَبَ الشَّهَادَةَ صَادِقًا أُعْطِيَهَا وَلَوْ لَمْ تُصِبْهُ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

♦♦ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص سچے دل سے شہادت طلب کرے گا وہ دی جائے گی اگرچہ اسے بظاہر نصیب نہ ہو۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1328) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا يَجِدُ شَهِيدًا مِنْ مَسِّ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَسِّ الْقَرْصَةِ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

♦♦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: شہید آدمی قتل ہونے سے اتنی ہی تکلیف محسوس کرتا ہے جیسے کوئی شخص چیونٹی کے کاٹنے سے کرتا ہے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔

(1329) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ النَّبِيُّ لَقِيَ فِيهَا الْعُدُوَّ أَنْتَظَرُ حَتَّى مَالَتِ الشَّمْسُ، ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ فَقَالَ: "أَيُّهَا النَّاسُ، لَا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعُدُوِّ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقَيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا؛ وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلَالِ الشُّيُوفِ" ثُمَّ قَالَ: "اللَّهُمَّ مَنْزِلَ الْكِتَابِ، وَمَجْرَى السَّحَابِ، وَهَارِمَ الْأَحْزَابِ، أَهْزِمْهُمْ وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

♦♦ حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جنگ کے دوران انتظار کیا یہاں تک کہ صبح سورج ڈھل گیا تو آپ لوگوں کے درمیان کھڑے ہوئے۔ آپ نے فرمایا: اے لوگو! دشمن کا سامنا کرنے کی آرزو نہ کرو۔ اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کرو جب تم دشمن کے سامنے آ جاؤ تو صبر سے کام لو اور یہ بات جان لو کہ جنت تلواروں کے سائے کے نیچے ہے پھر آپ نے دعا کی۔

1327 - اخرجہ مسلم (1908)

1328 - اخرجہ احمد (3/7985) و الترمذی (1674) و الترمذی (3161) و ابن ماجہ (2802) و الدارمی (2408) و ابن حبان (4655) و ابویوسف (264/8)

”اے اللہ! کتاب کو نازل کرنے والے، بادلوں کو چلانے والے، دشمنوں کو پسا کرنے والے، ان لوگوں کو روئے اور ان کے خلاف ہماری مدد کر۔“ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1330) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَرَدَّانِ، أَوْ قَلَّمَا تَرَدَّانِ: الدُّعَاءُ عِنْدَ النَّدَاءِ وَعِنْدَ النَّبَاسِ حِينَ يُلْحِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: دو طرح کی دعائیں ہوتیں (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) بہت کم مسترد ہوتی ہیں ایک اذان کے وقت کی جانے والی دعا اور دوسرے کے وقت جب لوگ ایک دوسرے سے ٹکراتے ہیں۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے ”صحیح سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1333) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: گھوڑوں کی پیشانیوں میں قیامت تک کے لئے بھلائی رکھ دی گئی ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1334) وَعَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ: الْأَجْرُ، وَالْمَعْتَمُ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت عروہ باریقی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: گھوڑوں کی پیشانی میں قیامت کے لئے بھلائی رکھ دی گئی ہے وہ اجر اور مال غنیمت ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1335) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ أَحْتَسَبَ سَابِقِي سَبِيلِ اللَّهِ، إِيمَانًا بِاللَّهِ، وَتَصَدِيقًا بِوَعْدِهِ، فَإِنَّ شِبَعَهُ، وَرِيئَهُ وَرَوْتَهُ، وَبَوَلَّكَ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ“ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہوئے اس کے وعدے کی تصدیق کرتے ہوئے: اللہ تعالیٰ کی راہ میں کسی گھوڑے کو باندھے گا تو اس گھوڑے کا کھانا، پینا، لید کرنا، سب کرنا یہ سب قیامت کے دن اس کے نامہ اعمال میں وزن کے طور پر شمار ہوں گے۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1336) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَاقَةٍ مَخْطُومَةٍ فَقَالَ: هَذِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ سَبْعُمِئَةِ نَاقَةٍ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں لگام والی اونٹنی لے کر آیا اور عرض کیا کہ:

1330- اخرج ماجک (1016) وجامع (2/3616) وبخاری (2849) و مسلم (1871) والنسائی (3575) وابن ماجہ (2787) وابن حبان (466) والطحاوی (1844) و ابویعلیٰ (2642) والنسائی (221) والبیہقی (392/6)

1331- اخرج ماجہ (7/19372) البخاری (2850) و مسلم (1873) و الترمذی (1694) والنسائی (3576) وابن ماجہ (2305) والدارمی (242)

1330- اخرج ماجک (155) و ابوداؤد (2540) والدارمی (1200) وابن حبان (1720) والحاکم (1/712) والطبرانی (5756) و ابن ابی شیبہ (224/10) والبیہقی (410/1)

1331- اخرج ماجہ (12908) و ابوداؤد (2632) و الترمذی (3584) والنسائی (204) وابن حبان (4761)

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے ”صحیح سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1331) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَارَبَ أَلَّهُمْ أَنْتَ عَضِدِي وَنَصِيرِي، بِكَ أَحْوَلُ، وَبِكَ أَصْوَلُ، وَبِكَ أَقَاتِلُ“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ“.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب جنگ میں شریک ہوتے تو یہ دعا کرتے تھے۔

”اے اللہ! تو میرا سہارا ہے اور تو ہی میرا مددگار ہے تیری ہی مدد سے میں ادھر ادھر ہوتا ہوں تیری ہی مدد سے قوت حاصل کرتا ہوں اور تیری ہی مدد سے جنگ میں حصہ لیتا ہوں۔“

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

(1332) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا حَارَبَ قَالَ: ”اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کو جب کسی قوم کی طرف سے کچھ اندیشہ ہوتا تھا تو انہیں

”اے اللہ! ہم تجھے ان کے مقابلے میں کرتے ہیں اور ان کے شر سے تیری پناہ مانگتے ہیں۔“

1330- اخرج ماجک (155) و ابوداؤد (2540) والدارمی (1200) وابن حبان (1720) والحاکم (1/712) والطبرانی (5756) و ابن ابی شیبہ (224/10) والبیہقی (410/1)

1331- اخرج ماجہ (12908) و ابوداؤد (2632) و الترمذی (3584) والنسائی (204) وابن حبان (4761)

کی! یہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں (جہاد کے لئے ہے) نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تمہیں اس کے عوض میں سات سو اونٹنیوں میں سے ہر ایک میں لگام موجود ہوگی۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1337) وَعَنْ أَبِي حَمَّادٍ - وَيُقَالُ: أَبُو سَعَادَةَ، وَيُقَالُ: أَبُو أُسَيْدٍ، وَيُقَالُ: أَبُو عَامِرٍ، عَمْرٍو، وَيُقَالُ: أَبُو الْأَسْوَدِ، وَيُقَالُ: أَبُو عَبْسٍ - عَقْبَةُ بْنُ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ، يَقُولُ: «وَأَعَدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةِ الْقُوَّةِ الرَّمِيَّةِ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيَّةَ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمِيَّةَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو حماد رضی اللہ عنہ اور ایک قول کے مطابق ابوسعاد اور ایک قول کے مطابق ابواسید اور ایک قول ابوعامر اور ایک قول کے مطابق ابو عمرو اور ایک قول کے مطابق ابواسود اور ایک قول کے مطابق ابو عبس، عقبہ بن عامر بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: آپ اس وقت منبر پر موجود تھے آپ پڑھی۔

”اور ان کے لئے جہاں تک تم سے ہو سکے قوت تیار کرو۔“

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ قوت تیر اندازی ہے، یہ قوت تیر اندازی ہے، یہ قوت تیر اندازی ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1338) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «سَتَفْتَحَ عَلَيْكُمْ وَيَكْفِيكُمْ اللَّهُ، فَلَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَلْهَوْ بِأَسْهُمِهِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے وہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے عنقریب تمہارے لئے کچھ علاقے فتح ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ تمہارے لئے کافی ہوگا تم میں سے کوئی بھی شخص اس کو تباہی نہ کرے کہ وہ اپنے تیروں سے کھیلتا ہے۔ (یعنی تیر اندازی کی مشق کرتا ہے) اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1339) وَعَنْهُ، أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ عَلِمَ الرَّمِيَّ، ثُمَّ تَرَكَ مِثْلَهُ، أَوْ فَقَدَ عَصِيَّ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1337- اخرج احمد (6/17437) ومسلم (1917) والبيهقي (2514) وابن ماجه (2813) والدارمي (2404) وابن حبان (709) (1127225) والحاكم (2/3267) والبيهقي (13/10)  
1338- اخرج احمد (17438) ومسلم (1918) والترمذي (3094) وابن حبان (4697) والبيهقي (912/17) والدارمي (13/10)  
1339- اخرج احمد (1919) ومسلم (6/17339)

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس شخص کو تیر اندازی سکھائی گئی پھر اس نے اسے ترک کر دیا اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) اس نے نافرمانی کی ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1340) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ لَيُعْطِلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ نَقَرِ الْجَنَّةِ: صَانِعَهُ يَحْتَسِبُ فِي صَنْعَتِهِ الْخَيْرَ، وَالرَّامِيَ بِهِ، وَمُنِيلَهُ. وَأَرْمُوا رُكْبُوا، وَأَنْ تَرْمُوا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَرُكْبُوا. وَمَنْ تَرَكَ الرَّمِيَّ بَعْدَ مَا عَلَّمَهُ رَغْبَةً عَنْهُ فَإِنَّهَا نِعْمَةٌ تَرَكَهَا» قَالَ: «كَفَّرَهَا» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: بے شک اللہ تعالیٰ ایک تیر کی وجہ سے تین آدمیوں کو جنت میں داخل کرے گا۔ تیر بنانے والا، جو اسے بنانے میں بھلائی کا امیدوار ہو اور اسے پھینکنے والا اور اسے پکڑنے والا۔ تم لوگ تیر اندازی کرو اور سواری کرو اور تمہارا تیر اندازی کرنا میرے نزدیک تمہارے سواری کرنے سے زیادہ پسندیدہ ہے اور جو شخص تیر اندازی سیکھنے کے بعد اسے ترک کر دے گا اس سے اعراض کرتے ہوئے تو گویا اس نے ایک نوبت کو ترک کر دیا۔ (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) اس نے کفرانِ نعمت کیا۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد نے روایت کیا ہے۔

(1341) وَعَنْ سَلْمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ نَقْرٍ يَضِلُّونَ، فَقَالَ: «أَرْمُوا بِنِيَّ اسْمِعِيلَ فَإِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ رَامِيًا» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کچھ لوگوں کے پاس سے گزرے جو تیر اندازی کا مقابلہ کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا: اے اسماعیل کی اولاد! تیر اندازی جاری رکھو تمہارے جدا مجد بھی تیر انداز تھے۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1342) وَعَنْ عَمْرٍو بْنِ عَبْسَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «مَنْ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ لَهُ عِدْلٌ مُحَرَّرٌ»

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ».

1340- اخرج احمد (17337) والبيهقي (2513) والحاكم (2/2467) والدارمي (3146) وابن ماجه (2811) والدارمي (2405)  
1341- اخرج احمد (5/1528) والبخاري (2899) وابن ماجه (2815) والبيهقي (6991) والحاكم (2465) وابن حبان (4693) والبيهقي (14702) والبيهقي (1710)  
1342- اخرج احمد (6/17) والترمذي (1644) والبيهقي (3965) والدارمي (3142) وابن ماجه (2812) والحاكم (2469) وابن حبان (4615) والبيهقي (272/10)

﴿ حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے تعالیٰ کی راہ میں ایک تیر پھینکنے کا وہ اس کے لئے ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ہوگا۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ صحیح ہے۔

(1343) وَعَنْ أَبِي يَحْيَى خُرَيْمِ بْنِ قَاتِكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى وَسَلَّمَ: "مَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كُتِبَ لَهُ سَبْعُ مِثَّةٍ ضَعْفٍ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

﴿ حضرت ابو یحییٰ خرم بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اللہ کی راہ میں کچھ بھی خرچ کرے گا اس کے نامہ اعمال میں وہ سات سو گنا لکھا جائے گا۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

(1344) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "بِصَوْمٍ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَعِيْنِ خَرِيْفًا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو بھی شخص اللہ کی راہ کے دوران ایک دن روزہ رکھے گا تو اللہ تعالیٰ اس ایک دن کی وجہ سے اسے جہنم سے ستر برس کی مسافت کے فاصلے سے دور کرے گا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1345) وَعَنْ أَبِي أَسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ صَامَ سَبِيلَ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ حَنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ".

﴿ حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جو شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں (جہاد کے لئے) ایک دن روزہ رکھے گا اللہ تعالیٰ اس کے اور جہنم کے درمیان ایک خندق حائل کر دے گا جو آسمان اور زمین کے درمیان جتنی چوڑی ہوگی۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔

1343- اخرجہ احمد (19058) والترمذی (1631) والنسائی (3186) الکبریٰ (3/4395) وابن حبان (4647) والحاکم (2/2441) (4155)

1344- اخرجہ الترمذی (1630)

1346- اخرجہ احمد (3/8874) ومسلم (1910) وابوداؤد (2502) والنسائی (3097)

(1346) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ مَاتَ وَلَمْ يُعْزُ، وَلَمْ يُحَدِّثْ نَفْسَهُ بِالْعَزْوِ، مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ مِنَ الْيَفَاقِ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اس حالت میں مرے کہ اس نے کسی جنگ میں حصہ نہ لیا ہو اور اس نے کسی جنگ میں حصہ لینے کا ارادہ بھی نہ کیا ہو تو وہ یفاق کی صورت پر مرے گا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1347) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي غَزَاةٍ فَقَالَ: "إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَرَجَالًا مَا سِرْتُمْ مَسِيرًا، وَلَا قَطَعْتُمْ وَاذِيًّا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ، حَبَسَهُمُ الْمَرَضُ" وَفِي رِوَايَةٍ: "حَبَسَهُمُ الْعُذْرُ".

﴿ حضرت جابر رضی اللہ عنہ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي غَزَاةٍ فَقَالَ: "إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لَرَجَالًا مَا سِرْتُمْ مَسِيرًا، وَلَا قَطَعْتُمْ وَاذِيًّا إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ، حَبَسَهُمُ الْمَرَضُ" وَفِي رِوَايَةٍ: "حَبَسَهُمُ الْعُذْرُ".

﴿ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ہم لوگ نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ ایک جنگ میں شریک ہوئے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: مدینہ منورہ میں کچھ لوگ ایسے ہیں کہ تم نے جو بھی سفر کیا جس بھی وادی سے گزرے وہ لوگ تمہارے ساتھ تھے یہ وہ لوگ ہیں جنہیں بیماری نے روک رکھا۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: جو عذری وجہ سے نہیں آسکے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: وہ اجر میں تمہارے شریک ہوں گے۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نقل کیا ہے اور امام مسلم رحمہ اللہ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نقل کیا ہے اس حدیث کے الفاظ امام مسلم رحمہ اللہ کے ہیں۔

(1348) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَغْنَمِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُدْكَرَ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَانَهُ؟

﴿ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک دیہاتی نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! ایک شخص مال غنیمت کے لئے جنگ میں حصہ لیتا ہے۔ ایک شخص اس لئے جنگ میں حصہ لیتا ہے تاکہ اس

لئے کسی جنگ میں حصہ نہ لیا ہو اور اس نے کسی جنگ میں حصہ لینے کا ارادہ بھی نہ کیا ہو تو وہ یفاق کی صورت پر مرے گا۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔

1348- اخرجہ احمد (7/1910) والبخاری (123) ومسلم (1904) وابوداؤد (2517) والترمذی (1652) والنسائی (3136) وابن ماجہ (2783) وابن حبان (4636) والطيالسي (387) والبيهقي (168/9)



کا ذکر کیا جائے، ایک شخص اس لئے جنگ میں حصہ لیتا ہے تاکہ اس کی حیثیت کا پتہ چلے

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں وہ بہادری کے لئے جنگ میں حصہ لیتا ہے اور حمت کی وجہ سے جنگ میں حصہ لیتا ہے

اور ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: وہ ذاتی ناراضگی کی وجہ سے جنگ میں حصہ لیتا ہے

تو ان میں سے کون اللہ کی راہ میں شمار ہوگا؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو شخص اس لئے جنگ میں حصہ لے کر اللہ تعالیٰ کا کلمہ

(یعنی دین) سر بلند ہو وہ اللہ کی راہ میں شمار ہوگا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1349) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَا مِنْ غَازِيَةٍ، أَوْ سَرِيَةٍ تَغْزُو، فَتَغْنَمُ وَتَسْلَمُ، إِلَّا كَانُوا قَدْ تَعَجَّلُوا ثَلَاثِي أَجُورَهُمْ، وَمَا مِنْ

غَازِيَةٍ أَوْ سَرِيَةٍ تُخْفِقُ وَتُصَابُ إِلَّا تَمَّ لَهُمْ أَجُورُهُمْ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ کی راہ میں بڑا یا

چھوٹا جو بھی لشکر ہو اور وہ مال غنیمت حاصل کرے اور سلامت رہے تو ان کے اجر میں سے دو تہائی انہیں جلدی مل گیا اور جو بڑا یا

چھوٹا لشکر غنیمت میں سے کچھ حاصل نہ کرے اور انہیں کوئی مصیبت لاحق ہو (یعنی وہ شہید ہو جائیں) تو ان کا اجر (آخرت

میں) انہیں مکمل ملے گا۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1350) وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَدْنُ لِي فِي السِّيَاحَةِ فَقَالَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنَّ سِيَاحَةَ أُمَّتِي الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - عَزَّوَجَلَّ -“

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ جَيِّدٍ .

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نے عرض کی یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ مجھے سیاحت کی اجازت

دیجئے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میری امت کی سیاحت اللہ کی راہ میں جہاد کرنا ہے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد ﷺ نے ”جید سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1351) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

قَالَ: ”قَفَلَةٌ كَغَزْوَةٍ“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ جَيِّدٍ .

”الْقَفْلَةُ“: الرُّجُوعُ، وَالْمُرَادُ: الرُّجُوعُ مِنَ الْغَزْوِ بَعْدَ فَرَاغِهِ؛ وَمَعْنَاهُ: أَنَّهُ يَثَابُ فِي رُجُوعِهِ بَعْدَ

فَرَاغِهِ مِنَ الْغَزْوِ .

1349 - اخرجہ احمد (2/65588) و مسلم (1906) و ابو داؤد (2497) و الترمذی (3125) و ابن ماجہ (2785)

1350 - اخرجہ ابو داؤد (2486) و الحاکم (1/2398)

1351 - اخرجہ احمد (2/6636) و ابو داؤد (2487) و الحاکم (2/2399)

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما نے فرمایا: نبی اکرم ﷺ کا فرمان نقل کرتے ہیں: (جنگ سے) واپسی بھی جنگ

میں حصہ لینے کی طرح ہے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد ﷺ نے ”جید سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

امام نووی ﷺ فرماتے ہیں: ”القفلۃ“ سے مراد ہے واپسی یعنی رجوع اور یہاں مراد یہ ہے: جہاد سے فارغ ہو جانے

کے بعد واپس آنے تک جہاد کا ثواب ملتا رہتا ہے۔

(1352) وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَزْوَةِ

تَبُوكَ تَلَقَّاهُ النَّاسُ، فَتَلَقَّيْتُهُ مَعَ الصَّبِيَّانِ عَلَى ثَنِيَّةِ الْوُدَاعِ .

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ بِهَذَا اللَّفْظِ . وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ قَالَ: ذَهَبْنَا نَتَلَقَّى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَعَ الصَّبِيَّانِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوُدَاعِ .

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں جب نبی اکرم ﷺ غزوہ تبوک سے واپس تشریف لائے تو کچھ

لوگوں نے آپ کا استقبال کیا، میں بھی بچوں کے ہمراہ آپ کا استقبال کرنے کے لئے ”ثنیۃ الوداع“ گیا۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد نے ”صحیح سند“ کے ہمراہ ان الفاظ میں نقل کیا ہے۔

اسی حدیث کو امام بخاری نے (ان الفاظ میں روایت کیا ہے، حضرت سائب) فرماتے ہیں:

ہم لوگوں نے بچوں کے ہمراہ ثنیۃ الوداع میں نبی اکرم ﷺ کا استقبال کیا۔

(1353) وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”مَنْ لَمْ يَغْزُ، أَوْ

يُجَهِّزْ غَازِيًا، أَوْ يَخْلُفْ غَازِيًا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ، أَصَابَهُ اللَّهُ بِقَارِعَةٍ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ“

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ .

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں جو شخص جنگ میں حصہ نہ لے یا کسی غائب کو سامان

ندے اور غازی کی غیر موجودگی میں اس کے گھر والوں کا اچھی طرح خیال نہ رکھے، تو اللہ تعالیٰ قیامت سے پہلے اسے سخت

مصیبت میں مبتلا کرے گا۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد ﷺ نے ”صحیح سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1354) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ

1352 - اخرجہ البخاری (3083) و ابو داؤد (2779) و الترمذی (1724)

1353 - اخرجہ ابو داؤد (2503) و ابن ماجہ (2762) و الدارمی (2418)

1354 - اخرجہ احمد (4/13639) و ابو داؤد (2504) و الترمذی (3096) و ابن حبان (3708) و الدارمی (2431) و الحاکم (2/2427) و البیہقی



بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَالسِّبْغُ” رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ .

♦♦ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اپنے اموال جانوں اور زبانوں ذریعے مشرکین سے جہاد کرو۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے ”صحیح سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1355) وَعَنْ أَبِي عَمْرٍو - وَيُقَالُ: أَبُو حَكِيمٍ - النَّعْمَانُ بْنُ مُقْرِنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ آخِرَ الْقِتَالِ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ، وَالرِّيَاحُ، وَيَنْزِلَ النَّضْرُ . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ“ .

♦♦ حضرت ابو عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں اور ایک قول کے مطابق حضرت ابو حکیم نعمان بن مقرن رضی اللہ عنہ بیان ہیں میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ رہا ہوں۔ آپ دن کے ابتدائی حصے میں اگر جنگ شروع نہیں کرتے تھے تو جنگ کو موخر کرتے یہاں تک کہ جب سورج ڈھل جاتا تھا اور ہوائیں چلنا شروع ہو جاتی تھیں اور مدد نازل ہونے لگتی تھی (اس وقت آغاز کرتے تھے)

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث صحیح ہے۔

(1356) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَا تَلْقَاءُ الْعَدُوَّ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَاقِبَةَ، فَإِذَا لَقَيْتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

♦♦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: دشمن کا سامنا کرنے کی آرزو نہ کرو اللہ تعالیٰ سے عاقبت مانگو، لیکن جب اس سے سامنا ہو جائے تو صبر سے کام لو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1357) وَعَنْهُ وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”الْحَرْبُ خِدَاعَةٌ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

♦♦ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جنگ دھوکہ دہی کا نام ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

1355- أخرجه احمد (7/23805) وابو داؤد (2655) والتِّرْمِذِيُّ (1619) وابن حبان (4757) وابن ابی حنیمہ (368/12) (153/9) أخرجه البخاری (3160)

1357- أخرجه احمد (5/14181) والبخاری (3030) ومسلم (1739) وابو داؤد (2636) وابو داؤد (2636) والتِّرْمِذِيُّ (1681) وابن (4763) والطيالسي (1698) وابن ابی حنیمہ (530/12) والحميدي (1681) وابو يعقوب (1826) والبيهقي (40/7)

235- بَابُ بَيَانِ جَمَاعَةٍ مِنَ الشُّهَدَاءِ فِي ثَوَابِ الْآخِرَةِ يُغْسَلُونَ

وَيُصَلِّي عَلَيْهِمْ بِخِلَافِ الْقَتِيلِ فِي حَرْبِ الْكُفَّارِ

باب: شہداء کا آخرت میں ثواب، انہیں غسل دیا جائے گا، ان کی نماز جنازہ ادا کی جائے گی، البتہ جو شخص کفار کیساتھ جنگ کے دوران مارا گیا ہو اس کا حکم برعکس ہوگا

(1358) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”أَلْشُّهَدَاءُ خَمْسَةٌ: الْمَطْعُونُ وَالْمَبْطُونُ، وَالغَرِيقُ، وَصَاحِبُ النِّهْمِ، وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

♦♦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: شہداء کی پانچ قسمیں ہیں طاعون کی وجہ سے مرنے والا، پیٹ کی بیماری کی وجہ سے مرنے والا، ڈوب کر مرنے والا، بلبے کے نیچے آ کر مرنے والا اور اللہ کی راہ میں شہید ہونے والا۔ (یہ سب شہداء ہوں گے) یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1359) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَاتَ تَعْدُونَ الشُّهَدَاءَ فِيكُمْ؟“ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ . قَالَ: ”إِنَّ شُهَدَاءَ أُمَّتِي إِذَا لُقِئُوا“ قَالُوا: فَمَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: ”مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي الطَّاعُونِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي الْبَطْنِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَالغَرِيقُ شَهِيدٌ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

♦♦ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تم لوگ اپنے درمیان کس کو شہید سمجھتے ہو۔ لوگوں نے عرض کیا: جو اللہ کی راہ میں شہید ہو جائے (یعنی مارا جائے) وہ شہید ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: پھر تو میری امت کے شہداء بہت کم ہوں گے۔ لوگوں نے دریافت کیا پھر کون (شہید) شمار ہوگا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو اللہ کی راہ میں مارا جائے وہ شہید ہوگا اور جو شخص اللہ کی راہ میں فوت ہو جائے وہ بھی شہید ہوگا۔ پیٹ کی بیماری کی وجہ سے مرنے والا بھی شہید ہوگا۔ ڈوب کر مرنے والا بھی شہید ہوگا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1360) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1358- أخرجه مالك (295) واحمد (3/10898) والبخاری (652) ومسلم (1914) والتِّرْمِذِيُّ (1965) وابن ماجه (3682) والحميدي (1134) وابن حبان (536)

1359- أخرجه احمد (3/10766) ومسلم (1915) وعبد الرزاق (9574) وابن ماجه (2804) وابن ابی حنیمہ (332/5) وابن حبان (3186)

1360- أخرجه احمد (2/6533) والبخاری (2480) ومسلم (141) وابو داؤد (3771) والتِّرْمِذِيُّ (1424) والانسائي (4095)

### 236- بَابُ فَضْلِ الْعَتَقِ

باب: غلام آزاد کرنے کی فضیلت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ فَكَّرْتَهُ﴾ (البقرہ: ۱۷۷)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”وہ گھائی میں داخل نہیں ہوا تمہیں کیا معلوم کروہ گھائی کیا ہے وہ غلام کو آزاد کرنا ہے۔“

(1363) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ مِنْهُ، عَضْوًا مِنْهُ فِي النَّارِ، حَتَّىٰ قَرَجَهُ بِفَرْجِهِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: جو شخص کسی مسلمان غلام یا کنیر کو آزاد کرے تو اللہ تعالیٰ اس (غلام یا کنیر) کے ہر ایک عضو کے عوض میں اس (آزاد کرنے والے) کے عضو کو جہنم سے آزاد کرے گا یہاں تک کہ اس کی شرم گاہ کے عوض میں اس کی شرم گاہ کو آزاد کر دے گا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1364) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ”الْإِيمَانُ بِاللَّهِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: ”أَنْفُسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا، وَأَكْثَرُهَا ثَمَنًا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کی: یا رسول اللہ! کون سا عمل زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔ آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھنا اور اللہ کی راہ میں جہاد کرنا۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کی: کون سا غلام (آزاد کرنے کے لیے) زیادہ فضیلت رکھتا ہے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو اپنے مالک کے نزدیک سب سے نفیس ہو اور جس کی قیمت سب سے زیادہ ہو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

### 237- بَابُ فَضْلِ الْإِحْسَانِ إِلَى الْمَمْلُوكِ

باب: غلام کے ساتھ اچھا سلوک کرنے کی فضیلت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِالْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ﴾ (النساء: ۳۶)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اللہ کی عبادت کرو کسی کو اس کا شریک نہ ٹھہراؤ، والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرو، قریبی

۱۳۶۳- اخرج احمد (3/9780) والبخاری (2517) ومسلم (1509) والترمذی (1546) والنسائی (4874) وابن حبان (4308) وابن الجارود (968) والبیہقی (271/10)

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اسے حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہوگا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1361) وَعَنْ أَبِي الْأَعْوَرِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو، بْنِ نَفِيلِ بْنِ الْعَشْرَةِ الْمَشْهُودِ لَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”مَنْ قَتَلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ وَمَنْ قَتَلَ دُونَ دَمِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قَتَلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ قَتَلَ دُونَ أَهْلِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ“ .

حضرت ابو اعور سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہم بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہوگا۔ جو شخص اپنی جان کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہوگا۔ جو شخص اپنے اہل خانہ کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہوگا۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”صحیح“ ہے۔

(1362) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ جَاءَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَخَذَ مَالِي؟ قَالَ: ”فَلَا تَعْطِهِ مَالَكَ“ قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَاتَلْتَهُ؟ قَالَ: ”أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتَهُ؟ قَالَ: ”فَأَنْتَ شَهِيدٌ“ قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتَهُ؟ قَالَ: ”هُوَ فِي النَّارِ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کی اللہ (ﷺ)! آپ کا کیا خیال ہے ایک شخص میرے مال پر اپنا قبضہ کرنا چاہتا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اسے ایسا نہ کرو۔ اس نے عرض کی! آپ کا کیا خیال ہے اگر وہ میرے ساتھ جھگڑا کرتا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم بھی اسکے ساتھ نہ کرو۔ اس نے عرض کی! آپ کا کیا خیال ہے کہ اگر اس نے مجھے قتل کر دیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: پھر تم شہید ہو گئے۔ اس نے عرض کی! آپ کا کیا خیال ہے اگر میں اسے قتل کر دوں تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: وہ جہنم میں جائے گا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

1361- اخرج احمد (1/1652) وابو داؤد (3772) والترمذی (1462) والنسائی (4102) وابن ماجہ (2580) والبیہقی (233) وابن الجارود (3194) والیوسعی (949) والقفطانی (341) والبیہقی (266/3)

1362- اخرج مسلم (140)

رشتے داروں کے ساتھ، بیہوش، محتاجوں اور قریب کے پڑوسی کے ساتھ، دور کے پڑوسی کے ساتھ اور اس کے ساتھ اور ساتھ اور مسافر کے ساتھ اور جو تمہارے زیر ملکیت ہیں ان کے ساتھ (سب کے ساتھ اچھا سلوک کرو)۔“

(1365) وَعَنْ الْمَعْرُورِ بْنِ سُؤَيْدٍ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَعَلَيْهِ حَلَّةٌ وَعَلَى يَدَيْهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّكَ امْرُؤٌ فِينِكَ جَاهِلِيَّةٌ هُمْ إِخْوَانُكُمْ وَخَوْلَاكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ، فَلْيَطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ، وَلْيَلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ، وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت معرور بن سوید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ کو دیکھا ان پر ایک ”حلہ“ کے ”حلے“ کی مانند ان کے غلام پر بھی ایک ”حلہ“ تھا۔ میں نے ان سے اس بارے میں دریافت کیا تو انہوں نے یہ بتایا کہ نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں ایک (غلام) شخص کو برا کہا اور اس کی ماں کے حوالے سے اسے عار دلائی۔ نبی اکرم نے فرمایا: تم ایک ایسے شخص ہو جس میں جاہلیت موجود ہے۔ یہ تمہارے بھائی ہیں اور تمہارے خادم ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے تمہارے ماتحت کیا ہے تو جس شخص کا بھائی اس کے ماتحت ہو تو اسے وہی کھلائے جو وہ خود کھاتا اور وہی پہنائے جو وہ پہنتا ہو۔ تم ان کو ایسی بات کا پابند نہ کرو جو انہیں مغلوب کر دے اور اگر تم انہیں کسی مشکل میں مبتلا کرو تو ان کی مدد کرو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1366) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا اتَى أَحَدٌ خَادِمَهُ بِطَعَامِهِ، فَإِنْ لَمْ يُجْلِسْهُ مَعَهُ، فَلْيَأْوِلْهُ لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ أَوْ أَكْلَةً أَوْ أَكْلَتَيْنِ؛ فَإِنَّهُ وَلِيٌّ عِلَاجَةٍ» الْبُخَارِيُّ . «الْأَكْلَةُ» بِضَمِّ الْهَمْزَةِ: وَهِيَ اللَّقْمَةُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جب کسی شخص کا خادم کھانا لے کر اس کے پاس آئے اگر وہ اسے اپنے ساتھ بٹھا نہیں سکتا تو ایک یا دو لقمے اسے دے کیونکہ اس نے (کھانا پکانے) کی مشقت برداشت کی ہے۔ اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”الاکلۃ“ میں ہمزہ پیش کے ساتھ ہے اور اس کا معنی ہے ”لقمہ“۔

## 238- بَابُ فَضْلِ الْمَمْلُوكِ الَّذِي يُؤَدِّي حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوْلِيهِ

باب: اس غلام کی فضیلت جو اللہ تعالیٰ کے حق کو اور اپنے آقا کے حق کو ادا کرے

1365- أخرجه احمد (8/21388) والبخاری (30) ومسلم (1661) والابوداؤد (5175) والترمذی (1952) وابن ماجه (3690)

1366- أخرجه احمد (3/7810) والبخاری (2557) ومسلم (1662) والابوداؤد (3846)

(1367) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا مَلَكَ لِسْتَيْدِهِ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ، فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی غلام اپنے آقا کی خیر خواہی کے لیے اور اللہ تعالیٰ کی عبادت اچھے طریقے سے کرے تو اسے دو گنا اجر ملے گا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1368) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحِ أَجْرَانِ»، وَالَّذِي نَفَسَ أَبِي هُرَيْرَةَ بِيَدِهِ لَوْلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَجُّ، وَبِرَّ أُمِّي، لَسَبَّتُ أَنْ أَمُوتَ وَأَنَا مَمْلُوكٌ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اصلاح کرنے والے غلام کے لئے دو گنا اجر ہے۔

خدا کی قسم! جس کے دست قدرت میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی جان ہے اگر اللہ کی راہ میں جہاد، حج اور میری والدہ کی خدمت کو چھوڑ دے تو میں آرزو کرتا کہ میں اس حالت میں مروں کہ میں غلام ہوتا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1369) عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لِلْمَمْلُوكِ الَّذِي يُحْسِنُ عِبَادَةَ رَبِّهِ، وَيُؤَدِّي إِلَى سَيِّدِهِ الَّذِي عَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ، وَالنَّصِيحَةِ، وَالطَّاعَةِ، لَهُ أَجْرَانِ» رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو غلام اپنے پروردگار کی عبادت اور اپنے آقا کے فرائض کو اچھے طریقے سے سرانجام دے اور خیر خواہی و فرمانبرداری سے کام کرے تو اس کے دو گنا اجر ہے۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1370) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ثَلَاثَةٌ لَهُمْ أَجْرَانِ: رَجُلٌ مِّنْ أَهْلِ كِتَابٍ آمَنَ بِنَبِيِّهِ، وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ، وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ إِذَا آدَى حَقَّ اللَّهِ، وَحَقَّ مَوْلِيهِ، وَرَجُلٌ كَانَتْ لَهُ أُمَّةٌ فَاحْسَنَ تَأْدِيَتِهَا، وَعَلَّمَهَا فَاحْسَنَ تَعْلِيمِهَا، ثُمَّ اغْتَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا؛ فَلَهُ أَجْرَانِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1367- أخرجه البخاری (2546) ومسلم (1663) والابوداؤد (5169)

1368- أخرجه البخاری (5248) ومسلم (1665)

1369- أخرجه البخاری (2551)

1370- أخرجه البخاری (2544) ومسلم (154) والابوداؤد (2053) والترمذی (1119) والنسائی (3344) وابن ماجه (1965) والطيبرانی (446)

(128/7)

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ﴾ (هود: 85)،  
 ﴿اللَّهُ تَعَالَى نَے ارشاد فرمایا ہے: "اے لوگوں! ماپ تول پورا کرو انصاف کے ساتھ اور لوگوں کو ان کی چیزوں میں  
 کوئی کمی نہ دو۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوا لَهُمْ أَوْ وَزَنُوا لَهُمْ  
 حِسْرُونَ أَلَا يَبْظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (المطففين: 1-6)

﴿اللَّهُ تَعَالَى نَے ارشاد فرمایا ہے: "بربادی ہے ان لوگوں کے لئے جو جب لوگوں سے تول کر لیتے ہیں تو پورا لیتے ہیں  
 اور جب ان کو تول کر دیتے ہیں تو کم دیتے ہیں اور جب وہ وزن کر کے دیتے ہیں تو اس میں کمی کر کے دیتے ہیں کیا وہ یہ گمان  
 نہیں کرتے کہ انہیں عظیم دن دوبارہ زندہ کیا جائے گا جب لوگ تمام جہانوں کے پروردگار کی بارگاہ میں کھڑے ہوں گے۔"

(1372) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَقاضاهُ فَأَغْلَطَ  
 اللَّهُ، فَهَمَّ بِهِ أَصْحَابُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "دَعُوهُ، فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا" ثُمَّ قَالَ:  
 "أَعْطُوهُ سِنًّا مِثْلَ سِنِّيهِ" قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَا نَجِدُ إِلَّا أَمْثَلَ مَنْ سِنِّيهِ، قَالَ: "أَعْطُوهُ، فَإِنَّ خَيْرَ كُمْ  
 حَسَنُكُمْ قَضَاءً" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے آپ سے تقاضا  
 کیا اور سخت زبانی کا مظاہرہ کیا نبی اکرم ﷺ کے ساتھی اس کی طرف بڑھے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اسے رہنے دو! کیونکہ  
 ہتھار کو بات کرنے کا حق ہوتا ہے۔ پھر آپ نے فرمایا: اسے اس کے اونٹ کی مانند ایک اونٹ دے دو۔ لوگوں نے عرض کی  
 یا رسول اللہ ﷺ! ہمیں اس کے اونٹ سے زیادہ بہتر اونٹ مل رہا ہے تو آپ نے فرمایا: وہی اسے دے دو! کیونکہ تم میں سے  
 سب سے اچھا شخص وہی ہے جو اچھے طریقے سے قرض ادا کرے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1373) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا  
 سَمِعًا إِذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا اقْتَضَى" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

﴿حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: اللہ تعالیٰ ایسے نرم  
 دل شخص پر رحم کرتا ہے جو فروخت کرتے ہوئے خریدتے ہوئے تقاضا کرتے ہوئے نرمی کا مظاہرہ کرے۔  
 اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

1371- أخرجه أحمد (3/9399) والبخاری (2305) ومسلم (1601) والترمذی (1320) والسنائی (4632) وابن ماجہ (2423)  
 1372- أخرجه أحمد (3/14664) والبخاری (2076) والترمذی (1324) وابن ماجہ (2203) وابن حبان (4903) والطبرانی (672) والبیہقی (357/5)

﴿انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے۔ وہ بیان کرتے ہیں تین طرح کے لوگوں کو دو گنا جر ملے گا۔  
 تعلق رکھنے والا وہ شخص جو اپنے نبی پر ایمان لایا۔ پھر حضرت محمد ﷺ پر ایمان لائے وہ غلام جو اللہ تعالیٰ کا حق ادا کرے  
 آقا کا حق ادا کرے اور وہ شخص جس کی کوئی کنیز ہو اور وہ اسے ادب دکھائے اور اچھی طرح سے ادب سکھائے اسے  
 اچھی طرح سے تعلیم تربیت کرے اور پھر اسے آزاد کر کے اس کے ساتھ شادی کرے۔ اس شخص کو بھی دو گنا اجر ملے  
 "متفق علیہ" ہے۔

239- بَابُ فَضْلِ الْعِبَادَةِ فِي الْهَرَجِ وَهُوَ: الْإِخْتِلَاطُ وَالْفِتْنُ وَنَحْوُ

باب: "ہرج" کے دوران عبادت کرنے کی فضیلت  
 اس سے مراد لوگوں کا گھل مل جانا اور فتنے میں مبتلا ہونا ہے  
 (1371) عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
 الْهَرَجُ كَهَجْرَةِ الْإِلَى" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
 ﴿حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "ہرج" کے دوران  
 میری طرف ہجرت کرنے کے برابر ہوگا۔  
 اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

240- بَابُ فَضْلِ السَّمَاخَةِ فِي الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ وَالْأَخْذِ وَالْعَطَاءِ وَحُسْنِ

وَالْتَقَاضِي وَإِرْجَاحِ الْمِكْيَالِ وَالْمِيزَانِ وَالنَّهْيِ عَنِ التَّطْفِيفِ وَفَضْلِ انْظَانِ  
 الْمُعْسِرِ وَالْوَضْعِ عَنْهُ

باب: خرید و فروخت، لین دین میں نرمی سے کام لینے، اچھے طریقے سے ادا کیگی یا تقاضا  
 مانگنے، تولنے میں زیادہ دینے کی فضیلت، کم تولنے کی ممانعت، خوشحال اور تنگ دست شخص  
 دینے یا اس کا قرض معاف کر دینے کی فضیلت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: 215)،  
 ﴿اللَّهُ تَعَالَى نَے ارشاد فرمایا ہے: "اور تم جو بھی بھلائی کرو گے اللہ تعالیٰ اس سے واقف ہوگا۔"

1371- أخرجه أحمد (7/20320) ومسلم (2948) والترمذی (2208) وابن ماجہ (3985) والطبرانی (488/20) وابن حبان (19146)

(1374) وَعَنْ أَبِي قَسَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: سَرَّهَ أَنْ يَنْجِيَهُ اللَّهُ مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَلْيَنْفِسْ عَنِ الْمُعْسِرِ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ" - رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے سختیوں سے نجات دلائے تو وہ تنگ دست شخص کو مہلت دے یا اس کو (قرض یا ادائیگی) کر دے۔

اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1375) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "كَانَ يُدَايِنُ النَّاسَ، وَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ: إِذَا آتَيْتَ مُعْسِرًا فَتَجَاوَزْ عَنْهُ، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنْكَ، فَلْيَقِ اللَّهَ عَنْهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ایک شخص لوگوں کو قرض دینے اپنے ملازموں سے کہتا تھا: جب تم کسی تنگ دست شخص کے پاس جاؤ تو اسے درگزر کرنا ہو سکتا ہے کہ (اس کی وجہ سے ہم سے بھی درگزر کرے) (نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں): جب وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو اللہ تعالیٰ نے اس سے کیا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1376) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "حُوسِبَ رَجُلٌ مَمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَلَمْ يُوَجِّدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ، إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُخَالِطُ النَّاسَ وَكَانَ وَكَانَ يَأْمُرُ غُلَمَانَهُ أَنْ يَتَجَاوَزُوا عَنِ الْمُعْسِرِ. قَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -: نَحْنُ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ؛ فَتَجَاوَزُوا رَوَاهُ مُسْلِمٌ."

حضرت ابو مسعود بدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تم سے پہلے لوگوں میں سے ایک شخص سے حساب لیا گیا اس کے نامہ اعمال میں کوئی نیکی نہیں تھی بس یہ تھا: وہ لوگوں سے لین دین کرتا تھا وہ خوشحال اپنے ملازموں کو یہ ہدایت کرتا تھا کہ وہ تنگ دست شخص سے درگزر کریں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ہم اس بات کے اس شخص سے زیادہ حقدار ہیں تم (اے فرشتو!) اس سے درگزر کرو۔

1374 - اخرجہ مسلم (1563) والبیہقی (357/5)

1375 - اخرجہ احمد (3/7582) والبخاری (2078) ومسلم (1562) والنسائی (4709) وابن حبان (5042) وابن ابی عمیر (8/26/356/5)

1376 - اخرجہ احمد (6/17082) ومسلم (1561) والترمذی (1307) وابن حبان (5047) والطحطائی (537/17) والبیہقی (56/5/2/2226)

اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1377) وَعَنْ حَدِيثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى اللَّهَ تَعَالَى بِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِهِ إِتَاهَهُ اللَّهُ مَالًا، فَقَالَ لَهُ: مَاذَا مَلَكَ فِي الدُّنْيَا؟ قَالَ: "وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا" قَالَ: يَا رَبِّ ائْتِنِي مَالَكَ، فَكُنْتُ أَبِيعُ النَّاسَ، وَكَانَ خُلِقِي الْجَوَازُ، فَكُنْتُ أَتَيْسِرُ عَلَى الْمُوسِرِ مِمَّا أَنْظَرُ الْمُعْسِرَ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: "أَنَا أَحَقُّ بِدَا مِثْلِكَ فَجَاوَزُوا عَنْ عَبْدِ" فَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ، وَأَبُو مَسْعُودٍ الْبَدْرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: هَكَذَا سَمِعْنَاهُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں اللہ کے بندوں میں سے ایک بندے کو اس کی بارگاہ میں لایا گیا جسے اللہ تعالیٰ نے مال عطا کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس سے دریافت کیا کہ تم نے دنیا میں کیا عمل کیا ہے؟ اس نے جواب دیا: اور اس نے اللہ تعالیٰ سے کوئی بات نہیں چھپائی۔ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں: وہ اللہ تعالیٰ سے کوئی بات نہیں چھپا سکیں گے۔ اس نے جواب دیا: میرے پروردگار! تو نے مجھے مال دیا تھا۔ میں لوگوں کے ساتھ خرید و فروخت کیا کرتا تھا میرا طرز عمل نرمی کا تھا۔ میں تنگ دست شخص کو آسانی فراہم کرتا تھا اور تنگ دست کو مہلت دیا کرتا تھا۔

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں اس بات کا تم سے زیادہ حقدار ہوں (اے فرشتو!) میرے بندے سے درگزر کرو۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ اور ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ہم نے نبی اکرم ﷺ کی زبانی اسی طرح سنا ہے۔  
(1378) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَنْظَرَ مُسْرًا، أَوْ وَضَعَ لَهُ، أَظْلَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ."

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص تنگ دست شخص کو مہلت دے گا اس کے قرض کو معاف کر دے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اپنے عرش کے سائے کے نیچے رکھے گا۔ جب اس (عرش) کے سائے کے علاوہ اور کوئی سایہ نہیں ہوگا۔

اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی نے فرمایا ہے: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔

(1379) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، اشْتَرَى مِنْهُ بَعِيرًا، فَوَزَنَ لَهُ حَبَّ حَبَّ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1377 - اخرجہ مسلم (29/1560) وخرجہ احمد (9/23444) والبخاری (2077) وابن ماجہ (2420)

1378 - اخرجہ احمد (3/8719) والترمذی (1310)

1379 - اخرجہ البخاری (443) ومسلم (715) وخرجہ احمد (5/14199) والبوداد (3505) والترمذی (1253) والنسائی (4651)

﴿﴾ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ان سے ایک اونٹ خرید لیا اور انہیں (قیمت) ہوئے زیادہ ادائیگی کی۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1380) وَعَنْ أَبِي صَفْوَانَ سُوَيْدِ بْنِ قَيْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَلَبْتُ أَنَا وَمَخْرَمَةُ الْعَنْدِ هَجْرًا، فَجَاءَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَاوَهُنَا بَسْرًا وَبِئْرًا، وَعِنْدِي وَرَّانٌ يَزُنُّ بِالْأَجْرِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْوَرَّانِ: «زَنْ وَأَرْجِحْ» رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ»

﴿﴾ حضرت ابو صفوان سوید بن قیس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے اور مخرمہ عبدی نے ”ہجر“ کے مقام خرید۔ نبی اکرم ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے آپ نے ہمارے ساتھ ایک پاجامے کا سودا کیا۔ میرے پاس موجود تھا، نبی اکرم ﷺ نے اس وزن کرنے والے سے فرمایا: تم وزن کرو اور زیادہ تولنا۔ (یعنی اسے زیادہ دینا) اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث صحیح ہے۔

## کِتَابُ الْعِلْمِ

### علم کا بیان

#### 241- بَابُ فَضْلِ الْعِلْمِ تَعَلِّمًا وَتَعْلِيمًا لِلَّهِ

باب: علم اللہ تعالیٰ کے لیے علم حاصل کرنے اور اس کی تعلیم دینے کی فضیلت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ (طہ: 114)

﴿﴾ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور تم دعا کرو! اے میرے پروردگار میرے علم میں اضافہ کر۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ﴾ (الزمر: 9)

﴿﴾ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم فرما دو کیا وہ لوگ جو علم رکھتے ہیں اور وہ لوگ جو علم نہیں رکھتے برابر ہیں۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ (المجادلة: 11)

﴿﴾ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”وہ لوگ جو تم میں سے ایمان لائے اور جن لوگوں کو علم دیا گیا اللہ تعالیٰ نے ان کے درجات کو بلند کیا ہے۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿أَنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾ (فاطر: 28)

﴿﴾ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”بے شک اللہ تعالیٰ کے بندوں میں سے اس سے اہل علم ہی ڈرتے ہیں۔“

(1381) وَعَنْ معاوية رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ سِرًّا يَفْقَهُهُ فِي الدِّينِ» - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

﴿﴾ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ جس شخص کے بارے میں

اللہ کا ارادہ کرے اسے دین کی سمجھ بوجھ عطا کر دیتا ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1382) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا حَسَدَ

1380- اخرج مالك (1667) و احمد (6/16842) و البخاري (71) و مسلم (1037) و الترمذي (2647) و ابن ماجه (220) و الدارمي (224)

ابن حبان (89) و الطبراني (18/2) الكبير (729/19) و القسطلاني (346)

1380- اخرج احمد (7/19120) و ابو داؤد (3336) و الترمذي (1309) و النسائي (4606) و الدارمي (2585) و الحاكم (2230)

(5138) و ابن الجارود (559) و الطيالسي (1192) و الطبراني (7402) و ابن ماجه (2220) و البيهقي (3276)

الْأَفِيئَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَسَلَطَهُ عَلَى هَلَكْتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ، فَلَهُ وَيُعَلِّمُهَا“. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وَالْمُرَادُ بِالْحَسَدِ: الْعِبْطَةُ، وَهُوَ أَنْ يَتَمَنَّى مِثْلَهُ .

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: رشک صرف دو طرح پر کیا جاتا ہے۔ ایک وہ جس کو اللہ تعالیٰ نے مال عطا کیا ہو اور اسے حق کے راستے میں خرچ کرنے کی توفیق دی ہو اور جس کو اللہ تعالیٰ نے حکمت عطا کی ہو وہ اس کے مطابق فیصلہ کرتا ہو اور اس کی تعلیم دیتا ہو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہاں حسد کا مطلب ہے رشک کرنا یعنی دوسرے جیسا بننے کی آرزو کرنا۔

(1383) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ آتَاهُ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَصَابَ أَرْضًا؛ فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةً قِيلَتِ الْمَاءَ طَائِبَةً وَالْغُثْبُ الْكَثِيرُ، وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبٌ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَفَعَّعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ، فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقَمُوا وَأَصَابَ طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَى إِنَّمَا هِيَ قَيْحَانٌ؛ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تُنْبِتُ كَلًّا، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَّهَ فِيهِ وَنَفَعَهُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ، فَعَلِمَ وَعَلَّمَ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا، وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ إِلَيْهِ بِهِ“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ نے جس ہدایت ہمراہ مجھے مبعوث کیا ہے اس کی مثال اس بادل کی طرح ہے جو کسی زمین پر برستا ہے تو زمین کا ایک حصہ پاکیزہ ہوتا ہے پانی کو قبول کر لیتا ہے وہاں پر گھاس اور بہت زیادہ چارہ اگ جاتا ہے۔ زمین کا کچھ حصہ سخت ہوتا ہے وہ پانی کو روک کر اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے لوگوں کو فائدہ پہنچاتا ہے وہ خود اس پانی کو پیتے ہیں اور جانوروں کو پلاتے ہیں۔ (باقیات سیراب کرتے ہیں زمین کا ایک حصہ وہ ہوتا ہے جو لدلی ہوتا ہے وہ پانی کو نہ روکتا ہے اور نہ ہی وہاں پر گھاس وغیرہ اگتا ہے اس شخص کی مثال ہے۔ جو اللہ تعالیٰ کے دین کا علم حاصل کرے اور اللہ تعالیٰ اسے اس چیز کے ہمراہ نفع دے جس سے مجھے مبعوث کیا ہے۔ وہ اس کا علم حاصل کرے لوگوں کو اس کی تعلیم دے اور جو شخص اس کی طرف سرٹھا کر نہ دیکھے اور اللہ تعالیٰ نے اسے ہدایت کو قبول نہ کرے جس کے ہمراہ مجھے مبعوث کیا گیا ہے (تو اس کی مثال اس لدلی جگہ کی طرح ہے۔)

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1384) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِعَلِيٍّ اللَّهُ عَنِّي: "فَوَاللَّهِ لَأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اللہ کی قسم! اگر

میری وجہ سے کسی ایک شخص کو بھی ہدایت نصیب کرے تو یہ تمہارے لئے (سرخ اونٹوں کا مالک ہونے) سے زیادہ بہتر ہوگا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1385) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يَلْفُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَخَلَدُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّخِذْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ“ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: میری طرف سے تبلیغ کرو! خواہ ایک آیت ہو اور بنی اسرائیل کے حوالے سے روایت بیان کر دیا کرو اس میں کوئی حرج نہیں ہے اور جو شخص جان بوجھ کر کوئی جھوٹی بات میری طرف منسوب کرے گا وہ جہنم میں اپنی جگہ پر پہنچنے کے لئے تیار رہے۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ (1386) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا، سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کسی راستے پر علم کے حصول کیلئے چلے تو اللہ تعالیٰ اس کیلئے جنت کا راستہ آسان کر دے گا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1387) وَعَنْهُ أَيْضًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورٍ مَنْ تَبِعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کسی ہدایت کی طرف دعوت دے تو اسے ان لوگوں کے اجروں جتنا اجر ملے گا جو اس کی پیروی کریں گے اور ان لوگوں کے اجر میں کوئی کمی نہیں ہوگی۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1388) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب آدم کا بیٹا فوت ہو جاتا ہے تو اس کا عمل منقطع ہو جاتا ہے ماسوائے تین چیزوں کے: صدقہ جاریہ، وہ علم جس کے ذریعے نفع حاصل کیا جائے اور وہ نیک اولاد جو اس کے لئے دعا کرتی رہے۔

1385- آخر جہاد (6496) والبخاری (2471) والترمذی (2678) وابن حبان (2656) وابن ابی شیبہ (760/8) والقتابی (662) والبیہقی (1190)



اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1389) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَا فِيهَا، إِلَّا ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى، وَمَا وَالَاهُ، وَعَالَمًا، أَوْ مَعْلَمًا". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ" قَوْلُهُ: "وَمَا وَالَاهُ": أَيْ طَاعَةَ اللَّهِ.

☆☆ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: یہ دنیا ملعون ہے اور اس میں موعود ملعون ہے، ماسوائے اللہ کے ذکر کے جو اس ذکر پر کاربند رہے عالم کے اور طاب العلم کے (یہ ملعون نہیں ہیں) امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ قول کہ "وما والاه" سے مراد ہے: اللہ تعالیٰ کی اطاعت و فرمانبرداری۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔ (1390) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ حَبَسَ خَيْرَ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجَعَ".

☆☆ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص علم کی طلب میں نکلے وہ اللہ کے لیے جہاد میں شمار ہوگا تب تک جب تک وہ واپس نہ آجائے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔ (1391) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يَسْبَعُ مُؤْمِنٌ مِنْ خَيْرٍ حَتَّى يَكُونَ مُنْتَهَاهُ الْجَنَّةُ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

☆☆ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: مومن بھلائی سے کبھی بھی ہوتا یہاں تک کہ اس کی آخری منزل جنت ہوتی ہے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔ (1392) وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "فَضَّلَ عَلَيَّ الْعَابِدِ كَفَضْلِي عَلَى أَدْنَاكُمْ" ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى النَّمْلَةَ فِي جُحُورِهَا وَحَتَّى الْحُوتَ لَيَصَلُّونَ عَلَيَّ مَعْلَمِي النَّاسِ الْخَيْرِ".

1390 - اخرج الترمذی (2656) ابن ماجہ (227)

1391 - اخرج الترمذی (2695) ابن ماجہ (903)

1392 - اخرج الترمذی (2694)

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

☆☆ حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: عالم شخص کو عبادت گزار شخص پر وہی فضیلت حاصل ہے جو میری تم میں سے ادنیٰ شخص پر ہے۔ پھر آپ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ اس کے فرشتے، آسمان اور زمین میں رہنے والی سب مخلوقات یہاں تک کہ اپنے بل میں موجود چوٹی یہاں تک کہ مچھلیاں بھی لوگوں کو بھلائی دینے والے شخص کے لئے دعائے رحمت کرتی رہتی ہیں۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔ (1393) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَبْتَغِي فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أجنحتها لَطالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَصْنَعُ، وَإِنَّ الْعَالِمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَتَّى الْخَيْثَانُ فِي الْمَاءِ، وَفَضَّلَ الْعَالِمَ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ، وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ، وَإِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوْرْتُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا وَإِنَّمَا وَرَثُوا الْعِلْمَ، فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحِطِّ وَافِرٍ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

☆☆ حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص کسی ایسے راستے پر چلے جس میں وہ علم حاصل کرنا چاہتا ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے جنت کا راستہ آسان کر دیتا ہے اور فرشتے علم کے طلب گار کے عمل سے راضی ہو کر اپنے پر اس کے لئے بچھا دیتے ہیں اور عالم شخص کے لئے آسمانوں اور زمین میں موجود ہر چیز یہاں تک کہ پانی میں موجود مچھلیاں، بھی دعائے مغفرت کرتی ہیں اور عالم شخص کو عبادت گزار شخص پر وہی فضیلت حاصل ہے جو چودھویں کے چاند کو تمام ستاروں پر حاصل ہے اور بے شک علماء انبیاء کرام کے وارث ہیں۔ انبیاء وراثت میں دینار یا درہم نہیں چھوڑتے بلکہ وہ وراثت میں علم چھوڑتے ہیں۔ جو شخص اس کو حاصل کر لے اس نے بہت بڑے حصے کو حاصل کر لیا۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ اور امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ (1394) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "نَضَرَ اللَّهُ امْرَأًا سَمِعَ مِنَّا شَيْئًا، فَبَلَغَهُ كَمَا سَمِعَهُ، قَرَبَ مُتَّبِعٍ أَوْ عَنِ سَامِعٍ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

☆☆ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو خوش رکھے جو ہم سے کوئی بات سن کر اس کی تبلیغ کرنے کی طرح اسی طرح اس نے سنی ہے، کیونکہ بعض اوقات جس شخص تک تبلیغ کی گئی ہو وہ براہ راست سننے والوں سے زیادہ بہتر طور پر اسے محفوظ رکھ سکتا ہے۔

1393 - اخرج ماجہ (8/21774) ابوداؤد (3641) والترمذی (2691) وابن ماجہ (223) والدارمی (342) وابن ماجہ (88) اللخ (160/1)

1394 - اخرج ماجہ (2/4157) والترمذی (2666) وابن ماجہ (232) وابن ماجہ (66) والبخاری (331/7)

اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

(1395) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ مَنَّ

عَلِمَ فَكْتَمَهُ، الْجَمُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَلْجَأُ مِنْ نَارٍ“.

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ“.

♦♦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جس شخص سے کوئی علم کی بات

جائے اور وہ اس سے چھپالے تو قیامت کے دن اس کے منہ میں آگ کی لگام ڈالی جائے گی۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ اور امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث

ہے۔

(1396) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يُتَّقَى بِهِ وَجَبَّ

عَزَّ وَجَلَّ - لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا، لَمْ يَجِدْ عَرَفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ يَعْنِي: رِنَحًا

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

♦♦ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے۔ وہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کوئی

حاصل کرے جسے اللہ کی رضا کے لیے حاصل کیا جاتا ہو لیکن وہ شخص اسے دنیاوی فائدے کے حصول کے لیے حاصل کرے

شخص قیامت کے دن جنت کی خوشبو بھی نہیں پاسکے گا۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہاں پر لفظ ”عرف“ سے مراد خوشبو ہے

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ نے ”صحیح سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1397) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا يَتَّزِعُهُ مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ

إِذَا لَمْ يَبْقِ عَالِمًا، اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوسًا جُهَالًا، فَسُئِلُوا فَأَمَتُوا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا“.

♦♦ حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے

ہے: بے شک اللہ تعالیٰ اس علم کو اس طرح نہیں اٹھائے گا کہ اسے لوگوں کے درمیان میں سے ہی اٹھالے گا بلکہ وہ اس علم کو

کے اٹھانے کے ذریعے اٹھائے گا۔ یہاں تک کہ وہ کسی عالم کو باقی نہیں رہنے دے گا۔ تو لوگ جاہلوں کو سردار بنا لیں گے ان

مسئلے دریافت کئے جائیں گے وہ علم نہ ہونے کے باوجود فتویٰ دیں گے خود بھی گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے

1395- اخرج احمد (3/7574) و الترمذی (2658) و ابو داؤد (3658) و ابن ماجہ (266)

1396- اخرج احمد (3/8475) و ابو داؤد (3664) و ابن ماجہ (252) و ابن حبان (78) و الحاكم (1/288)

1397- اخرج احمد (2/6521) و البخاری (100) و مسلم (2673) و الترمذی (2661) و ابن ماجہ (52) و الدارمی (239) و الحمیدی (581) و ابن حبان (4571) و الطحاوی (2292)

## کِتَابُ حَمْدِ اللَّهِ تَعَالَى وَشُكْرِهِ

### اللہ تعالیٰ کی حمد اور اس کے شکر کا بیان

#### 242- بَابُ وَجُوبِ الشُّكْرِ

باب: شکر کا واجب ہونا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُون﴾ (البقرة: 152)

♦♦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم میرا ذکر کرو میں تمہارا ذکر کروں گا تم میرا شکر کرونا شکر ہی نہ کرو۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ﴾ (ابراہیم: 7)

♦♦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اگر تم شکر کرو گے تو میں تمہیں زیادہ عطا کروں گا۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ (بنی اسرائیل: 111)

♦♦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم کہو! ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لئے ہے۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (یونس: 10)

♦♦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور ان کی آخری دعا یہ ہوگی: ہر طرح کی حمد اس اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جو تمام

جہانوں کا پروردگار ہے۔“

(1398) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، آتَى كَيْلَةَ أُسْرَى بِهِ

بِقَدْحَيْنِ مِنْ خَمْرٍ وَكَبْنٍ، فَنَظَرَ إِلَيْهِمَا فَأَعَدَّ اللَّبْنَ. فَقَالَ جِبْرِيلُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَاكَ لِلْفِطْرَةِ لَوْ

أَخَذْتَ الْخَمْرَ غَوَتْ أُمَّتُكَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

♦♦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جس رات مجھ معراج کروائی گئی اس

رات دو پیالے میرے سامنے لائے گئے ایک شراب کا تھا اور ایک دودھ کا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں کی طرف دیکھا اور

1398- اخرج احمد (3/10652) و البخاری (3394) و مسلم (168) و الترمذی (3141) و الترمذی (5673) و ابن حبان (52) و ابن منذر (728) و ابو داؤد (129/1) و عبد الرزاق (9719) و الطحاوی (387/2)

پھر دودھ کے پیالے کو پکڑ لیا۔ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے کہا: ہر طرح کی حمد اس اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جس نے آپ کی طرف رہنمائی کی۔ اگر آپ شراب پکڑتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1399) وَعَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يُبْدَأُ فِيهِ بِاللَّهِ فَهُوَ أَقْطَعُ". حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَغَيْرُهُ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ہر اہم کام جس کے شروع میں "اللہ" نہ پڑھی جائے وہ ناقص ہوتا ہے۔

(1400) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَاتَ وَلَدَ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ: قَبِضْتُمْ وَكَلَّدَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَبِضْتُمْ فَوَادِهِ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: مَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: حَمْدَكَ وَاسْتِرْجَعَ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، وَسَمُوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: کسی شخص کا بچہ فوت ہو جائے تو اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرماتا ہے: تم نے میرے بندے کے بچے کی روح قبض کر لی؟ تو وہ جواب دیتے ہیں: جی ہاں! اللہ تعالیٰ دریافت کرتا ہے تم نے اس کے لخت جگر کو قبض کیا ہے۔ وہ جواب دیتے ہیں جی ہاں! اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: پھر میرے بندے کو کیا کہا؟ وہ جواب دیتے ہیں، اس نے تیری حمد بیان کی اور "انا لله وانا اليه راجعون" پڑھا۔ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے کے لئے جنت میں گھر بناؤ اور اس کا نام "بیت الحمد" رکھو۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔ (1401) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ لَيُرِي عَنِ الْعَبْدِ يَأْكُلُ الْأَكْلَةَ، فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا، وَيَشْرَبُ الشَّرْبَةَ، فَيَحْمَدُهُ عَلَيْهَا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ ایسے بندے سے راضی ہے جو کچھ کھاتا ہے تو اس پر اس کی حمد بیان کرتا ہے اور جب کچھ پیتا ہے تو اس پر اس کی حمد بیان کرتا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

## کِتَابُ الصَّلَاةِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجنے کا بیان

#### 243- بَابُ الْأَمْرِ بِالصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَفَضْلِهَا وَبَعْضِ صَيِّغِهَا

باب: نبی اکرم پر درود بھیجنے کا حکم اس کی فضیلت اس کے بعض صیغوں کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (الاحزاب: 56).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "بے شک اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے نبی پر درود بھیجتے ہیں اے ایمان والو! تم بھی ان پر درود بھیجو اور اچھی طرح سے سلام بھیجو۔"

(1402) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص مجھ پر ایک مرتبہ درود بھیجے گا اللہ تعالیٰ اس پر دس رحمتیں نازل کرے گا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1403) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَوْلَى النَّاسِ بِِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: قیامت کے دن میرے سب سے زیادہ قریب وہ شخص ہوگا جو مجھ پر سب سے زیادہ درود بھیجتا ہے۔

1402- اخرج مسلم (384) و ابوداؤد (253) و الترمذی (3614) و الترمذی (677) و انظر (1049)

1403- اخرج الترمذی (484) و البخاری (177/5) و ابن حبان (6/4342) و البيهقي (249/3)

1399- اخرج احمد (3/8720) و ابوداؤد (4840) و الترمذی (494) و ابن ماجہ (1894) و ابن حبان (1) و البيهقي (208/3) و الدارقطني (229/1)

اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

(1404) وَعَنْ أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَكَثِّرُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ، وَكَيْفَ تُعْرَضُ صَلَاتُنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرَمْتَ؟ قَالَ: يَقُولُ بَلِيَّتٌ. قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ خَرَّ الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت اوس بن اوس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تمہارے دنوں میں

زیادہ فضیلت والا دن جمعہ کا ہے اس دن مجھ پر بکثرت درود بھیجا کرو کیونکہ تمہارا درود میرے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔

عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! ہمارا درود آپ کے سامنے کیسے پیش کیا جائے گا؟ جب آپ کی ہڈیاں ختم ہو چکی ہوں

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے زمین کے لئے یہ بات حرام کی ہے کہ وہ انبیاء کے اجسام کو کھائے یا خراب کرے۔

(1405) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

رَجُلٍ ذُكِرَتْ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ».

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ایسے شخص کی ناک خاک

کے سامنے میرا ذکر کیا جائے اور وہ مجھ درود نہ بھیجے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

(1406) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَجْعَلُوا

عِيْدًا، وَصَلُّوا عَلَيَّ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبْلَغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے، میری قبر کو عید نہ بنا لینا اور

بھیجنا۔ تمہارا درود مجھ تک پہنچے گا خواہ تم جہاں کہیں بھی ہو۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ نے ”صحیح سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1407) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَا مِنْ أَحَدٍ يُسَلِّمُ عَلَيَّ إِلَّا رَدَّ اللَّهُ

رُوحِي حَتَّىٰ أَرَدَ عَلَيْهِ السَّلَامَ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص بھی مجھ پر سلام بھیجتا ہے

میری روح کو میری طرف واپس بھیج دیتا ہے یہاں تک کہ میں اس کے سلام کا جواب دیتا ہوں۔

1405- اخرجہ احمد (3/5865) والترمذی (3556) وابن حبان (908)

1406- اخرجہ احمد (3/8812) وابوداؤد (2042).

1407- اخرجہ احمد (10827) وابوداؤد (2041)

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ نے ”صحیح سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1408) وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْبَيْحِيلُ مَنْ

كَبُرَتْ عِنْدَهُ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ».

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ».

حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: وہ شخص کنجوس ہے جس کے سامنے میرا ذکر کیا

جائے اور وہ مجھ پر درود نہ بھیجے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

(1409) وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، رَجُلًا

يَدْعُو فِي صَلَاتِهِ لَمْ يُمَجِّدِ اللَّهَ تَعَالَى، وَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَجَلٌ هَذَا» ثُمَّ دَعَاهُ فَقَالَ لَهُ: أَوْ لَعَنِيهِ -: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِتَحْمِيدِ رَبِّهِ

سُبْحَانَهُ، وَالنِّسَاءِ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُصَلِّ عَلَيَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَدْعُو بَعْدَ بِمَا شَاءَ».

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ».

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو سنا: جس نے دعا مانگتے ہوئے نہ تو اللہ

تعالیٰ کی بزرگی کا تذکرہ کیا اور نہ ہی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اس شخص نے جلد بازی کا مظاہرہ

کیا ہے۔ پھر آپ نے اسے بلایا اور اسے فرمایا: (راوی کو شک ہے شاید اس کی جگہ کسی اور سے فرمایا) جب تم میں سے کوئی ایک

شخص دعا مانگنے لگے تو پہلے اپنے پروردگار کی حمد بیان کرے پھر اس کی ثناء بیان کرے پھر اپنے نبی علیہ السلام پر درود بھیجے پھر اس

کے بعد وہ جو چاہے دعا مانگے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ اور امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“

صحیح“ ہے۔

(1410) وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا كَيْفَ نُسَلِّمُ عَلَيْكَ، فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ؟ قَالَ:

1408- اخرجہ احمد (1/1736) والترمذی (3557) والسنائی (8100) وابن حبان (909) وابوداؤد (6776) والبیہقی (1565)

1409- اخرجہ احمد (9/23992) وابوداؤد (1481) والترمذی (3487) وابن حبان (1960) وابن خزيمة (709) والحاکم (1/840) والطنبرانی

(791/18)

1410- اخرجہ احمد (6/18127) والبخاری (3370) ومسلم (406) وابوداؤد (976) والترمذی (483) والسنائی (1287) وابن ماجہ (409)

والبیہقی (711) وابن حبان (912) وابن الجارود (206) والطنطاکی (1061) وابن ابی عمیر (507/2) والدارمی (1342)

نازل کی اور حضرت محمد اور حضرت محمد کی آل پر برکت نازل کر جیسا کہ تو نے حضرت ابراہیم کی آل پر برکت نازل کی۔ بے شک تو لائق حمد اور بزرگی کا مالک ہے۔

(پھر نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: نماز میں تشہد کے دوران) سلام پڑھنے کا طریقہ تمہیں معلوم ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1412) وَعَنْ أَبِي حَمِيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ كَيْفَ نَصَلِّيْكَ؟ قَالَ: "قُولُوا: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ، وَعَلٰى اَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِلِ اِبْرٰهِيْمَ، وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ، وَعَلٰى اَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ". مُتَّفَقٌ

حضرت ابو حمید ساعدی بیان کرتے ہیں لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ! ہم آپ پر کس طرح درود بھیجیں؟ تو نبی نے ارشاد فرمایا: تم یہ پڑھو:

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ، وَعَلٰى اَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِلِ اِبْرٰهِيْمَ، وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ، وَعَلٰى اَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ

"اے اللہ! تو حضرت محمدؐ کی ازواج کی ذریت پر درود نازل کر جیسے تو نے آل ابراہیم پر درود نازل کیا اور تو حضرت محمدؐ کی ازواج اور ان کی ذریت پر برکت نازل کر جیسے تو نے آل ابراہیم پر برکت نازل کی۔ بے شک تو لائق حمد اور بزرگی کا مالک ہے۔"

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

"قُولُوا: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ، وَعَلٰى اِلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِلِ اِبْرٰهِيْمَ، وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ، وَعَلٰى اِلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِلِ اِبْرٰهِيْمَ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

حضرت ابو محمد کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے۔ ہم نے آپ پر سلام کیسے بھیجنا ہے یہ تو ہم جان چکے ہیں! ہم آپ پر درود کیسے بھیجیں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم یہ پڑھو:

"اے اللہ! تو حضرت محمد ﷺ پر اور حضرت محمد ﷺ کی آل پر درود نازل کر! جیسے تو نے حضرت ابراہیم پر درود نازل کیا بے شک تو لائق حمد اور بزرگی کا مالک ہے۔

اے اللہ! تو حضرت محمد ﷺ اور حضرت محمد ﷺ کی آل پر برکت نازل کر جیسے تو نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آل پر برکت نازل کی بے شک تو لائق حمد اور بزرگی کا مالک ہے۔"

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1411) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: اَتَانَا رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسِ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَقَالَ لَهُ بَشِيرُ بْنُ سَعْدٍ: اَمَرَنَا اللهُ تَعَالٰى اَنْ نُّصَلِّيَكَ يَا رَسُولَ اللهِ، فَكَيْفَ نَصَلِّيكَ؟ فَسَكَتَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى تَمَنَّيْنَا اَنَّهُ اِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "قُولُوا: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ، وَعَلٰى اِلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِلِ اِبْرٰهِيْمَ، وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اِلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِلِ اِبْرٰهِيْمَ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ وَالسَّلَامُ كَمَا قَدْ عَلِمْتُمْ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک مرتبہ ہم حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کی محفل میں تھے نبی اکرم ہمارے پاس تشریف لے آئے۔ حضرت بشیر بن سعد رضی اللہ عنہ نے آپ کی خدمت میں عرض کی یا رسول اللہ! ہم نے آپ پر درود بھیجنے کا حکم دیا ہے تو ہم آپ کی خدمت میں کس طرح ہدیہ درود پیش کریں؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہاں تک کہ ہم لوگوں نے یہ آرزو کی: کاش! بشیر بن سعد نے آپ سے یہ سوال نہ کیا ہوتا لیکن کچھ دیر بعد آپ نے فرمایا: تم اس طرح (درود شریف) پڑھو:

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اِلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اِلِ اِبْرٰهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اِلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ

"اے اللہ! تو حضرت محمد اور حضرت محمد کی آل پر رحمت نازل کر جیسا کہ تو نے حضرت ابراہیم کی آل پر رحمت نازل کی"

## کِتَابُ الْأَذْكَارِ

## اذکار کا بیان

## 244-بَابُ فَضْلِ الذِّكْرِ وَالْحَثِّ عَلَيْهِ

باب: ذکر کی فضیلت اور اس کی ترغیب

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلِدِّكُمُ اللَّهُ أَكْبَرُ﴾ (العنکبوت: 45)،

﴿اللَّهُ تَعَالَى نَ ارشاد فرمایا ہے: ”اور اللہ تعالیٰ کا ذکر سب سے بڑا ہے۔“

﴿وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ﴾ (البقرة: 152)،

﴿اللَّهُ تَعَالَى نَ ارشاد فرمایا ہے: ”تم میرا ذکر کرو میں تمہارا ذکر کروں گا۔“

﴿وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِذْ كُورِئِكَ فِي نَفْسِكَ تَصَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْعُدُوِّ  
وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾ (الاعراف: 205)،

﴿اللَّهُ تَعَالَى نَ ارشاد فرمایا ہے: ”تم اپنے پروردگار کو اپنے دل میں بلند آواز کے بغیر گریہ و زاری

بمراہ صبح شام یاد کرو اور غافلوں میں سے نہ ہو جاؤ۔“

﴿وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الجمعة: 10)،

﴿اللَّهُ تَعَالَى نَ ارشاد فرمایا ہے: ”اور اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے کرو تا کہ تم کامیاب ہو جاؤ۔“

﴿وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ﴾ ...

﴿اللَّهُ تَعَالَى نَ ارشاد فرمایا ہے: ”بے شک مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں۔“

﴿إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآجَرُوا عِظِيمًا﴾ (الاحزاب: 17)،

﴿یہ آیت یہاں تک ہے ”اور اللہ تعالیٰ کا بہت زیادہ ذکر کرنے والے مرد اور ذکر کرنے والی عورتیں

ان کیلئے مغفرت اور عظیم اجر تیار کیا ہے۔“

﴿وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾

(الاحزاب: 42-41) الآية .

﴿اللَّهُ تَعَالَى نَ ارشاد فرمایا ہے: ”اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ کا ذکر کثرت سے کرو اور صبح و شام اس کی پاکی بیان کرو۔“

﴿وَالآيَاتِ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ . اس بارے میں آیات بہت زیادہ اور معلوم ہیں۔

(1413) ﴿وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”كَلِمَتَانِ

تَقِيَانِ عَلَى اللِّسَانِ، تَقِيَانِ فِي الْمِيزَانِ، حَبِيَّتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ

عَظِيمٍ“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: دو کلمات زبان پر بہت آسان ہیں لیکن

اعمال میں بہت بھاری ہوں گے، رحمن کو بہت محبوب ہیں (وہ یہ ہیں) سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ۔

حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1414) ﴿وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَا أَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ؛ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم نے ارشاد فرمایا ہے: میرا یہ کہنا ”سبحان اللہ“ الحمد للہ اور لا

إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ“ یہ میرے نزدیک ہر اس چیز سے بہتر ہے جس پر سورج طلوع ہو (یعنی دنیا اور اس میں موجود ہر چیز

بہتر ہے)

اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1415) ﴿وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ

لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، فِي يَوْمٍ مِئَةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عِدْلُ عَشْرِ رِقَابٍ وَكُتِبَتْ

عِنْدَهُ حَسَنَةٌ، وَمُحِيتَ عَنْهُ مِئَةُ سَيِّئَةٍ، وَكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَ ذَلِكَ حَتَّى يُمِيسَ، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ

أَضَلَّ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا رَجُلٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْهُ“ .

﴿قَالَ: ”مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، فِي يَوْمٍ مِئَةَ مَرَّةٍ، حُطَّتْ خَطَايَاهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ

البحر“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

14-اخرجه احمد (7/7170) والبخاری (6406) ومسلم (2694) والترمذی (3479) والسنائی (830) وابن ماجہ (3806) وابن ابی شیبہ

(288/1) وابن حبان (831) والبیہقی (ض/499)

14-اخرجه مسلم (2695) والترمذی (3608) والسنائی (835) وابن حبان (834) وابن ابی شیبہ (295/10)

14-اخرجه مالك (486) و احمد (3/8014) والبخاری (3393) ومسلم (2691) والترمذی (3479) والسنائی (25) وابن ماجہ (3798)

ابن (3/849)





لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ لَهُ الْبِعْثَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الْفَاءُ الْحَسَنُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الْيَتِيمَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ .

”اللہ کے سوا کوئی اور معبود نہیں۔ اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ تمام بادشاہی اسی کے لیے ہے اور تمام تعریفیں اسی کے لیے ہیں اور وہ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے۔ اللہ کی مدد کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا۔ اللہ کے سوا کوئی اور معبود نہیں ہے۔ ہم صرف اسی کی عبادت کرتے ہیں نعمت اسی کی (عطا) ہے اور فضل اسی کا ہے اور اچھی تعریف اسی کے لیے ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ خالص دین اسی کے لیے ہے اگرچہ یہ کفار کو کتنا ہی ناپسند ہو۔“  
حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہر نماز کے بعد ان کلمات کو بلند آواز سے پڑھا کرتے تھے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1423) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ قُرَاءَةَ الْمُهَاجِرِينَ آتَوَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنُورِ بِالذَّرَجَاتِ الْعُلَى، وَالنَّعِيمِ الْمُقِيمِ، يُصَلُّونَ كَمَا نَصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ فَضْلٌ مِّنْ أَمْوَالٍ، يَحْجُونَ، وَيَعْتَمِرُونَ، وَيُجَاهِدُونَ، وَيَتَصَدَّقُونَ. فَقَالَ: «أَلَا أُعَلِّمُكُمْ شَيْئًا تَارِكُونَ بِهِ مَن سَبَقَكُمْ، وَتَسْبِقُونَ بِهِ مَن بَعْدَكُمْ، وَلَا يَكُونَ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْكُمْ إِلَّا مَن صَنَعَ مِثْلَ مَا سَعَيْتُمْ؟» قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «تَسْبِحُونَ، وَتَحْمَدُونَ، وَتُكَبِّرُونَ، خَلَفَ كُلُّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ» قَالَ أَبُو صَالِحٍ الرَّائِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، لَمَّا سُئِلَ عَنْ كَيْفِيَّةِ ذِكْرِهِنَّ قَالَ: يَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، حَتَّى يَكُونَ مِنْهُنَّ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَرَأَى مُسْلِمٌ فِي رِوَايَتِهِ: فَرَجَعَ قُرَاءَةُ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: سَمِعَ الْمَوَانَا أَهْلَ الْأَمْوَالِ بِمَا فَعَلْنَا فَفَعَلُوا مِثْلَهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ».

”الدُّنُورُ“ جَمْعُ دَنْرٍ - بَفَتْحِ الدَّالِ وَاسْكَانِ الْفَاءِ الْمُثَلَّثَةِ - وَهُوَ: الْمَالُ الْكَثِيرُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں غریب مہاجرین نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ انہوں نے کہا: صاحب حیثیت لوگ زیادہ درجات اور جنت حاصل کر گئے ہیں کیونکہ وہ اسی طرح نماز ادا کرتے ہیں جیسے ہم نماز ادا کرتے ہیں اور اسی طرح روزے رکھتے ہیں جیسے ہم روزے رکھتے ہیں لیکن ان کے پاس اضافی مال موجود ہے اس لیے وہ حج کر چکے ہیں عمرہ کر لیتے ہیں جہاد کرتے ہیں صدقہ کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسی چیز کی تعلیم دوں جس کے نتیجے میں تم اس شخص تک پہنچ جاؤ جو تم سے آگے گزر چکا ہو اور اس سے آگے نکل جاؤ جو تم سے پیچھے ہو اور تم سے کوئی بھی شخص تم سے فضیلت نہیں رکھے سوائے اس شخص کے جو تمہارے اس عمل جیسا عمل کرے؟

استغفار پڑھا کرتے تھے اور یہ دعا مانگا کرتے تھے:

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

”اے اللہ! تو سلامتی عطا کرنے والا ہے، تجھی سے سلامتی (حاصل ہوتی ہے) اسے جلال و اکرام والی تویر کھلتی ہے۔“

(اس حدیث کے راوی) ولید کہتے ہیں میں نے (اپنے استاد) امام اوزاعی سے دریافت کیا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم استغفار پڑھا کرتے تھے؟ تو انہوں نے جواب دیا: اسْتَغْفِرُ اللَّهُ اسْتَغْفِرُ اللَّهُ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1421) وَعَنْ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ مِنَ الصَّلَاةِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى قَدِيرٍ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہونے کے بعد یہ دعا مانگا کرتے تھے:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطَى لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ

”اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی اور معبود نہیں ہے وہ ایک (ہی معبود) ہے اس کا کوئی شریک نہیں اسی کی بادشاہی ہے تعریفیں اسی کے لیے ہیں اور وہ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے۔ اے اللہ! جسے تو جو عطا کرنا چاہے اسے کوئی روک نہیں ہے اور جسے تو نہ دینا چاہے اسے کوئی دینے والا نہیں ہے اور تیری (شیت) کے مقابلے میں کسی کوشش کرنے والے کی کوشش کوئی فائدہ نہیں دے سکتی۔“ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1422) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ ذُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ

يُسَلِّمُ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ الْبِعْثَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الْفَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الْيَتِيمَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ» قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهَيِّئُ ذُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو زبیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ ہر نماز کے بعد یہ دعا مانگا کرتے تھے:

- 1421- اخرج احمد (6/18182) والبخاری (844) ومسلم (893) وابو داؤد (1505) والنسائی (1340) والدارمی (349/2) وابن حبان (2005) وعبدالرزاق (4224) والطيبرانی (9061/20) وابن أبي عمير (231/10)
- 1422- اخرج احمد (5/16105) ومسلم (594) وابو داؤد (1507) والنسائی (1338) وابن حبان (2008) وابن خزيمة (41/24502) وابن أبي عمير (332/10) والبيهقي (185/2)

انہوں نے عرض کی: جی ہاں! یا رسول اللہ! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم ہر نماز کے بعد 33 مرتبہ سبحان اللہ 33 اور 33 مرتبہ اللہ اکبر پڑھا کرو۔

ابوصالح نامی راوی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے یہ بات بیان کرتے ہیں جب ان سے ذکر کی کیفیت میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے بتایا نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا تھا: سبحان اللہ الحمد للہ اور اللہ اکبر۔ ان میں سے 33 بار پڑھا جائے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

مسلم نے اپنی روایت میں اس بات کو اضافی نقل کیا ہے۔ دوبارہ غریب مہاجرین نبی اکرم ﷺ کی خدمت ہوئے اور انہوں نے عرض کی: ہمارے صاحب حیثیت بھائیوں نے اس چیز کے بارے میں جان لیا ہے جو ہم پر عمل اور وہ بھی اس عمل کو کرنے لگ گئے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ اللہ کا فضل ہے جس کو چاہے عطا کر دیتا ہے۔

(1424) وَعَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ سَبَّحَ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثِينَ، وَحَمِدَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَكَبَّرَ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَقَالَ تَمَامَ الْمِثْمَةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، غُفِرَتْ خَطَايَاهُ وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص ہر نماز کے بعد 30 مرتبہ 33 مرتبہ الحمد للہ 33 مرتبہ اللہ اکبر اور 100 ویں مرتبہ یہ کلمہ پڑھے۔

"اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں وہی ایک معبود ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے اس کی بادشاہی ہے حمد مخصوص ہے اور وہ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے۔"

تو اس شخص کی تمام خطائیں معاف ہو جائیں گی اگرچہ وہ سمندر کے جھاگ جتنی ہوں۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1425) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، "مُعَقَّبَاتٌ لَا يَخِيبُ قَائِلُهُنَّ - أَوْ قَاعِلُهُنَّ - دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ: ثَلَاثٌ وَثَلَاثُونَ تَسْبِيحًا وَثَلَاثُونَ تَحْمِيدَةً، وَأَرْبَعٌ وَثَلَاثُونَ تَكْبِيرَةً". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: بعض کلمات ایسے ہیں جنہیں ہر فرض پڑھنے والا کبھی محروم نہیں رہتا 33 مرتبہ سبحان اللہ 33 مرتبہ الحمد للہ 34 مرتبہ اللہ اکبر

1424 - اخرج احمد (3/8842) مسلم (597) والنسائي (143) وابن حبان (2013) وابن خزيمة (570) وابو عروة (7/2) (187/2)

1425 - اخرج مسلم (596) والبخاري (622) والترمذي (3423) والنسائي (1348) ابن حبان (2019) وابن أبي شيبة (28/10) (1060) وابو عروة (247/2) والطبراني (259/19) والبيهقي (187/2)

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1426) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَعَوَّذُ دُبُرَ الصَّلَاةِ بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبَخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ہر نماز کے بعد ان کلمات کے ذریعے پناہ مانگا کرتے تھے۔

"اے اللہ! میں بزدلی اور کجی سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور میں اس بات سے تیری پناہ مانگتا ہوں کہ مجھے ٹھیا جانے والی عمر تک لے جایا جائے اور میں دنیا کی آزمائش سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور میں قبر کی آزمائش سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔"

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1427) وَعَنْ مُعَاذِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَخَذَ بِيَدِهِ، وَقَالَ: "يَا مُعَاذُ، وَاللَّهِ إِنِّي لَأَجُتُّكَ" فَقَالَ: "أَوْصِيكَ يَا مُعَاذُ لَا تَدْعَنَ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ تَقُولُ: اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ".

رواہ ابو داؤد باسناد صحیح۔

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ان کا ہاتھ تھاما آپ نے فرمایا: اے معاذ! اللہ کی قسم! میں تم سے محبت کرتا ہوں پھر آپ نے ارشاد فرمایا ہے: اے معاذ! میں تمہیں تلقین کرتا ہوں کہ تم ہر نماز کے بعد یہ پڑھنا نہ چھوڑنا۔

"اے اللہ! تو اپنے ذکر اپنے شکر اور اپنی اچھے طریقے سے عبادت کے لئے میری مدد کر۔"

اس حدیث کو امام ابوداؤد رضی اللہ عنہ نے صحیح سند کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1428) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِذَا تَشَهَّدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعٍ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَخْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1426 - اخرج احمد (1/1585) والبخاري (2822) والترمذي (3578) والنسائي (5460) وابن حبان (1004) وابن أبي شيبة (188/10) والطبراني (1141) وابن خزيمة (746) والطبراني (661) وابو يعلى (716)

1427 - اخرج احمد (8/22180) وابو داؤد (1522) والنسائي (1302) والحاكم (1010) والطبراني (20) وابن حبان (2020) وابن خزيمة (751)

1428 - اخرج احمد (3/7241) ومسلم (855) وابو داؤد (983) والنسائي (1309) وابن ماجه (909) والدارمي (1344) وابن حبان (1967) وابن الجارود (207) ذبح عروبة (235/2) وابن خزيمة (721) والبيهقي (153/2)

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص تشہد میں چیزوں سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے اور یہ کہے:

”اے اللہ! میں جہنم کے عذاب سے، قبر کے عذاب سے، زندگی اور موت کی آزمائش سے اور سب دجال کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1429) وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ رِضَى اللَّهِ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا

الصَّلَاةَ يَكُونُ مِنْ آخِرِ مَا يَقُولُ بَيْنَ التَّشَهُدِ وَالتَّسْلِيمِ: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَأَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ“ رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿﴾ حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز پڑھنے کے لئے کھڑے ہوتے تھے تو آپ تشہد

پھیرنے کے درمیان سب سے آخر میں یہ پڑھا کرتے تھے۔

”اے اللہ! تو میری مغفرت کر دے جو میں پہلے کر چکا ہوں یا جو بعد میں کروں گا جو میں نے خفیہ طور پر کئے اور

طور پر کئے جو میں نے تی کی اور جس چیز کے بارے میں تو مجھ سے زیادہ بہتر جانتا ہے تو ہی آگے لانے والا ہے تو ہی

والا ہے تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے۔“

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1430) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ أَنْ يَقُولَ

رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿﴾ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رکوع اور سجدے کی حالت میں قرآن کے حکم پر عمل کر

بکثرت یہ تسبیح پڑھا کرتے تھے:

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

(اے اللہ تو پاک ہے اے ہمارے پروردگار! تیری ہی ذات حمد کے لائق ہے۔ اے اللہ! تو مجھے بخش دے)

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1431) وَعَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ:

1429- اخرجہ مسلم (771) والترمذی (2433) وابن حبان (1966) والبیہقی (335/2) والبیہقی (32/2)

1430- اخرجہ احمد (9/24218) والبخاری (794) ومسلم (484) وابوداؤد (877) والنسائی (1046) وابن ماجہ (889) وابن حبان (605) والبیہقی (186/2) والبیہقی (86/2)

”سُبْحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿﴾ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رکوع اور سجدے میں یہ کلمات پڑھا کرتے تھے

سُبْحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ

(نہایت پاک اور انتہائی پاکیزہ ہے تمام فرشتوں اور روح (الائیں) کا پروردگار۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1432) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

”فَمَا الرُّكُوعُ فَعَظَمُوا فِيهِ الرَّبَّ - عَزَّ وَجَلَّ - ، وَأَمَا السُّجُودُ فَاجْتَهَدُوا فِي الدُّعَاءِ، فَقَمِنَ أَنْ

يَسْتَجَابَ لَكُمْ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿﴾ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جہاں تک رکوع کا تعلق ہے تو اس

میں تم اپنے پروردگار کی عظمت کا تذکرہ کرو اور سجدے کی حالت میں خوب اچھی طرح سے دعا مانگا کرو یہ اس بات کے لائق ہے

کہ تمہاری دعا قبول ہو۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1433) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”أَقْرَبُ مَا

يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَكَثِّرُوا الدُّعَاءَ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: انسان اپنے پروردگار کے سب سے زیادہ قریب

اللہ وقت ہوتا ہے جب وہ سجدے کی حالت میں ہوتا ہے لہذا تم سجدے کی حالت میں کثرت سے دعا مانگو۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1434) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ:

”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ، دِقَّةً وَجِلَّةً، وَأَوْلَاهُ وَالْآخِرَةَ، وَعَلَائِيَّتِهِ وَسِرَّةً“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سجدے کی حالت میں یہ دعا مانگا کرتے تھے:

1431- اخرجہ احمد (9/25663) ومسلم (487) وابوداؤد (872) والنسائی (1047) وابن حبان (1899) وابن خزيمة (606) وابو داؤد (167/2) والبیہقی (87/2)

1432- اخرجہ احمد (1/1900) ومسلم (479) وابوداؤد (876) والنسائی (1044) والکبری (7623) وابن ماجہ (3899) وابن حبان (1896)

ابن خزيمة (548) وعبد الرزاق (2839) والحميدي (489) وابو يعلى (2387) وابو عوف (170/2) وابن ابى عمير (248/1) والداري (1325) والبیہقی (87/2)

1433- اخرجہ احمد (9452) ومسلم (482) وابوداؤد (875)

1434- اخرجہ مسلم (483) وابوداؤد (878) وابن حبان (1931) وابو عوف (185/2) والبخاری (224/1)

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّةً وَجِلَّةً وَأَوَّلَهُ وَأَخْرَهُ وَعَلَانِيَةً وَسِرَّهُ

(اے اللہ! تو میرے چھوٹے اور بڑے پہلے اور بعد والے علانیہ اور خفیہ ذنب بخش دے)۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1435) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: افْتَقَدْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ذَاتَ

فَتْحَسَسْتُ، فَإِذَا هُوَ رَاكِعٌ - أَوْ سَاجِدٌ - يَقُولُ: "سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ" وَفِي

فَوْقَ عَتِّ يَدِي عَلَى بَطْنِ قَدَمَيْهِ، وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ وَهُمَا مَنْصُوبَتَانِ، وَهُوَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

مِنْ سَخَطِكَ، وَمِمَّا عَاقَبَتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ، لَا أُخْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ

نَفْسِكَ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

﴿ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں ایک رات (میں نیند سے بیدار ہوئی) تو مجھے محسوس ہوا کہ نبی اکرم

بستر پر موجود نہیں ہیں (گھپ اندھیرا تھا) میں نے آپ کو تلاش کرنے کی کوشش کی آپ اس وقت رکوع یا شاید سجدے کے

میں تھے۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں تو میرا ہاتھ آپ کے تلوے پر پڑا آپ اس وقت سجدے کی حالت میں تھے

دونوں پاؤں کھڑے ہوئے تھے آپ یہ دعا مانگ رہے تھے:

اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَمِمَّا عَاقَبَتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ لَا أُخْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ

أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ

"اے اللہ میں تیری ناراضگی سے تیری رضا اور تیری سزا سے تیری معافی کی پناہ میں آتا ہوں اور تیری (گرفتاری

سے بچنے کے لیے) تیری پناہ میں آتا ہوں میں اس طرح تعریف نہیں کر سکتا جیسے تو نے خود اپنی کی ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1436) وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ صَلَّى

وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ؟" فَسَأَلَهُ سَائِلٌ مِنْ جُلَسَائِهِ:

يَكْسِبُ أَلْفَ حَسَنَةٍ؟ قَالَ: "يُسَبِّحُ مِئَةَ تَسْبِيحَةٍ فَيَكْتُبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ، أَوْ يُحِطُّ عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ".

رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَالَ الْحَمِيدِيُّ: كَذَا هُوَ فِي كِتَابِ مُسْلِمٍ: "أَوْ يُحِطُّ" قَالَ الْبَرْقَانِيُّ: وَرَوَاهُ شُعْبَةُ وَأَبُو

وَيْحَى الْقَطَّانُ، عَنْ مُوسَى الْأَذْيَنِيِّ رَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ جِهْتِهِ فَقَالُوا: "وَيُحِطُّ" بِغَيْرِ أَلْفٍ.

1435 - اخرجہ احمد (9/25233) و مسلم (485) والنسائی (1130)

1436 - اخرجہ احمد (1/1496) و مسلم (2698) والترمذی (3474) والنسائی (152) وابن حبان (825) والطبرانی (702) والحمیری (829) وابن ابی شیبہ (294/10) و عبد بن حمید (134) والبیہقی (537) واصحابان (83/1)

﴿ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ہم لوگ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھے آپ نے فرمایا: کیا تم

میں سے کوئی شخص ایسا نہیں کر سکتا کہ وہ روزانہ ایک ہزار نیکیاں کمائے تو آپ کے پاس بیٹھے ہوئے لوگوں میں سے ایک شخص

نے دریافت کیا کوئی شخص روزانہ ایک ہزار نیکیاں کیسے کماسکتا ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ سومرتیہ سبحان اللہ پڑھے تو اس کے نامہ

اعمال میں ایک ہزار نیکیاں لکھی جائیں گی۔ (راوی کوشک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) اس کے ایک ہزار گناہ معاف ہو جائیں

گے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

حمیدی نے اس کو اسی طرح روایت کیا ہے اور مسلم رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب میں اسی طرح ہے کہ انہیں مٹا دیا جائے گا۔

برقانی کہتے ہیں اس کو شعبہ نے اور ابو عوانہ نے اور یحییٰ قطان نے موسیٰ کے حوالے سے روایت کیا ہے جس کے حوالے

سے امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے اس حوالے سے روایت کیا ہے ان کے الفاظ میں لفظ "وَيُحِطُّ" ہے جو "الف" کے بغیر ہے۔

(1437) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يُضْبِحُ عَلَى كُلِّ

سَلَامَةٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ: فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ

تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَيَجْزُءُ مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ

الضُّحَى" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

﴿ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: انسان پر لازم ہے کہ وہ روزانہ اپنے تمام جوڑوں کا

صدقہ ادا کرے۔ سبحان اللہ کہنا صدقہ ہے۔ الحمد للہ کہنا صدقہ ہے۔ لا الہ الا اللہ کہنا صدقہ ہے۔ اللہ اکبر کہنا صدقہ ہے۔ نیکی کا

حکم دینا صدقہ ہے اور برائی سے منع کرنا صدقہ ہے۔ (اور ان تمام جوڑوں کو صدقے کی ادائیگی) کے لئے اتنا ہی کافی ہے کہ

چاشت کے وقت دو نوافل ادا کر لئے جائیں۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1438) وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ جُورِيَّةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا، ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَضْحَى وَهِيَ جَالِسَةٌ، فَقَالَ:

"مَا زِلْتِ عَلَيَّ الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُكَ عَلَيْهَا؟" قَالَتْ: نَعَمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَقَدْ قُلْتُ

بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، لَوْ وَرِثْتَ بِمَا قُلْتِ مِنْذُ الْيَوْمِ لَوَرِثْتَهُنَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ عَدَدَ

خَلْقِهِ، وَرِضَا نَفْسِهِ، وَزِنَةَ عَرْشِهِ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ".

رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

(3808) وابن حبان (828)

1438 - اخرجہ احمد (10/26820) و مسلم (2726) والترمذی (3577) وابو داؤد (1503) والنسائی (1351) والیوم واللیلہ (161) وابن ماجہ

وَفِي رِوَايَةٍ لَّهُ: "سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضًا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِينَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ"

وَفِي رِوَايَةِ التِّرْمِذِيِّ: "أَلَا أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ تَقُولُ بِهَا؟ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ؛ سُبْحَانَ اللَّهِ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضًا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضًا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِينَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِينَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ"

◆ ام المومنین سیدہ جویریہ بنت حارث رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ صبح کے وقت جب آپ نماز ادا تھے ان کے ہاں سے تشریف لے گئے۔ وہ اس وقت اپنی جائے نماز پر بیٹھی ہوئی تھیں۔ چاشت کے وقت آپ واپس لائے تو وہ وہیں بیٹھی ہوئی تھیں۔ آپ نے دریافت کیا کہ کیا جب میں گیا تھا تم اس وقت سے اس حالت میں (مسلل تیج پڑھ رہی ہو) سیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا نے عرض کی: جی ہاں! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تمہارے (پاس سے جانے بعد میں نے چار کلمات تین مرتبہ پڑھے۔ اگر ان کا وزن اس چیز کے ساتھ کیا جائے جو تم نے صبح سے لے کر اب تک پڑھا وہ کلمات زیادہ وزنی ہونگے۔ (وہ یہ ہیں)۔

"پاک ہے اللہ کی ذات۔ حمد اس کے لیے مخصوص ہے۔ اس کی مخلوق کی تعداد کے حساب سے اس کی ذات کی حساب سے اس کے عرش کے وزن کے حساب سے اور اس کے کلمات کی سیاہی کے حساب سے"۔

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ انہی کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں۔ "پاک ہے اللہ کی ذات اس کی مخلوق کی تعداد کے حساب سے پاک ہے اللہ کی ذات۔ اس کی ذات کی رضا سے پاک ہے۔ اللہ کی ذات اس کے عرش کے وزن کے حساب سے پاک ہے اللہ کی ذات۔ اس کے کلمات کی سیاہی کے حساب سے"۔

ترمذی کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں "کیا میں تمہیں ایسے کلمات کی تعلیم نہ دوں کہ تم انہیں پڑھ لیا کرو"۔ "پاک ہے اللہ کی ذات اس کی مخلوق کی تعداد کے حساب سے"۔

(نبی اکرم ﷺ نے اس جملہ کو تین مرتبہ پڑھا) پاک ہے اللہ کی ذات اپنی رضا کے حساب سے۔ پاک ہے اللہ کی اپنے عرش کے وزن کے حساب سے اور پاک ہے اللہ کی ذات اپنے کلمات کی سیاہی کے حساب سے۔ (آپ نے ان مرتبہ دہرایا)۔

(1439) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

اللَّهِ يَذْكُرُ رَبَّهُ وَالَّذِي لَا يَذْكُرُهُ مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .  
وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ فَقَالَ: "مَثَلُ النَّبِيِّ الَّذِي يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهِ، وَالنَّبِيِّ الَّذِي لَا يَذْكُرُ اللَّهَ فِيهِ، مَثَلُ الْحَيِّ وَالْمَيِّتِ".

◆ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جس گھر میں اللہ کا ذکر کیا جائے اور جس میں اللہ کا ذکر نہ کیا جائے ان کی مثال زندہ اور مردہ (شخص) کی طرح ہے۔ اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

امام مسلم رضی اللہ عنہ نے ان الفاظ میں روایت کیا ہے: جس گھر میں اللہ تعالیٰ کا ذکر ہوتا ہو اور جس گھر میں اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ ہوتا ہو اس کی مثال زندہ اور مردہ شخص کی طرح ہے۔

(1440) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي، فَإِنِ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكَرْتُهُ فِي سَمْعِي، وَإِنِ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ".

◆ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: "میں اپنے بارے میں اپنے بندے کے گمان زبان کے مطابق ہو جاتا ہوں اور میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں جب وہ میرا ذکر کرتا ہے جب وہ اپنے دل میں مجھے یاد کرتا ہے تو میں بھی اسے اپنے من میں یاد کرتا ہوں اور اگر وہ محفل میں میرا ذکر کرتا ہے تو میں اس سے بہتر محفل میں اس کا ذکر کرتا ہوں"۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1441) وَعَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "سَبَقَ الْمُفْرَدُونَ" قَالُوا: وَمَا الْمُفْرَدُونَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: "الَّذَا كَرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

وَرَوَى: "الْمُفْرَدُونَ" بِتَشْدِيدِ الرَّاءِ وَتَخْفِيفِهَا وَالْمَشْهُورُ الَّذِي قَالَهُ الْجَهَنْمِيُّ: التَّشْدِيدُ .  
◆ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "مفردوں" سبقت لے گئے لوگوں نے دریافت کیا "مفردوں" کون ہیں؟ یا رسول اللہ ﷺ! آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا کثرت کے ساتھ ذکر کرنے والے مرد اور عورتیں۔

امام نووی فرماتے ہیں: لفظ "مفردوں" میں "ز" پر ہتھی پڑھی جاسکتی ہے اور اس کو "شد" کے بغیر بھی پڑھا جاسکتا ہے۔ ہر کے نزدیک یہ "شد" کے ہمراہ ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

1439- اخرج البخاری (7405) ومسلم (2675) والترمذی (3614) وابن ماجه (3822) وابن حبان (811) والحاكم (3/7426)

1440- اخرج احمد (3/8297) ومسلم (2676) والحاكم (1/1823) وابن حبان (858) والبيهقي (314/1)

1439- اخرج البخاری (6407) ومسلم (779) والترمذی (854)

(1442) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ الذِّكْرُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: سب سے بڑا اللہ ہے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

(1443) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ شَرَّ رَفَعِ الْكَفْرِ عَلَيَّ، فَأَخْبِرْنِي بِشَيْءٍ أَتَشَبَّهُ بِهِ قَالَ: "لَا يَزَالُ لِسَانَكَ رَطْبًا مَن ذَكَرَ اللَّهَ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نے عرض کی یا رسول اللہ (ﷺ)! میرے تعلیمات بہت زیادہ ہیں مجھے کسی ایسی چیز کے بارے میں بتائیں جسے میں لازم پکڑ لوں۔ آپ نے فرمایا: تمہاری زبان اللہ تعالیٰ کے ذکر سے تر رہنی چاہئے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

(1444) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ قَالَ: سُبْحَانَ وَبِحَمْدِهِ، غُرِسَتْ لَهُ نَخْلَةٌ فِي الْجَنَّةِ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص سبحان اللہ و بحمدہ کے لئے جنت میں کھجور کا درخت لگا دیا جاتا ہے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

(1445) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِبْرَاهِيمَ لَيْلَةَ أُسْرِي بِي، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَقْرَبُ أُمَّتِكَ مِنِّي السَّلَامَ، وَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ الْجَنَّةَ طَيِّبَةُ التُّرْبِ الْمَاءِ، وَأَنَّهَا قَبِيحَانِ وَأَنَّ غِرَاسَهَا: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ".

1442- اخرج الترمذی (3394) والنسائی (837) وابن ماجه (3800) وابن حبان (846) والاحم (1/1852) والبيهقي (5/128/2)

1443- اخرج احمد (6/17714) والترمذی (3386) وابن ماجه (3793) وابن حبان (814) والحاكم (1/1822)

1444- اخرج الترمذی (3475) والنسائی (827) والحاكم (1/1847) ابن حبان (826) وابن ابی عمير (190/10) احمد (5645) عبيد (296/10) الترمذی (2473)

1445- اخرج الترمذی (3473)

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم نے ارشاد فرمایا ہے: جس رات مجھے معراج کروائی گئی میری آنکھیں حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ہوئی۔ انہوں نے فرمایا: اے محمد! میری طرف سے اپنی امت کو سلام کہہ دو اور انہیں بتا دو کہ جنت کی مٹی پاکیزہ ہے اس کا پانی میٹھا ہے اور یہ چٹیل زمین ہے جس میں درخت لگانے کا طریقہ "سبحان اللہ والحمد للہ واللا الہ الا اللہ واللہ اکبر" پڑھنا ہے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

(1446) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِلَّا تُشْكُرْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ، وَأَزْكَاهَا عِنْدَ مَلِيكِكُمْ، وَأَرْفَعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ انْفَاقِ الذَّهَبِ الْفِضَّةِ، وَخَيْرٌ لَكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَيَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ؟" قَالُوا: بَلَى، قَالَ: "ذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى".

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، قَالَ الْحَاكِمُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: "إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ".

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کیا میں تمہیں تمہارے سب سے بہتر عمل کے بارے میں نہ بتاؤں؟ جو تمہارے پروردگار کی بارگاہ میں سب سے زیادہ پاکیزہ ہو اور تمہارے درجات کو بلند کرنے میں سب سے بہتر ہو اور تمہارے لئے سونے اور چاندی کو خرچ کرنے سے زیادہ بہتر ہو اور تمہارے لئے اس بات سے زیادہ بہتر ہو کہ تم دشمن کا سامنا کرو تم ان کی گردنیں اڑاؤ اور وہ تمہاری گردنیں اڑائیں؟ لوگوں نے عرض کی جی ہاں! آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام حاکم ابو عبداللہ فرماتے ہیں: اس کی سند صحیح ہے۔

(1447) وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَلَى امْرَأَةٍ وَبَيْنَ يَدَيْهَا نَوَى - أَوْ حَصَى - تُسَبِّحُ بِهِ فَقَالَ: "أُخْبِرُكَ بِمَا هُوَ أَيْسَرُ عَلَيْكَ مِنْ هَذَا - أَوْ أَفْضَلُ" فَقَالَ: "سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي السَّمَاءِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ فِي الْأَرْضِ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا بَيْنَ ذَلِكَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا هُوَ خَالِقٌ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِثْلَ ذَلِكَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ؛ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مِثْلَ ذَلِكَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ مِثْلَ ذَلِكَ".

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں وہ نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ آپ کی ایک زوجہ محترمہ کے ہاں گئے

1446- اخرج احمد (10/27595) والترمذی (3388) وابن ماجه (3790) والحاكم (1/1825)

1447- اخرج ابوداؤد (1500) والترمذی (3579) وابن حبان (738) والحاكم (1/2009)

(1449) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

﴿ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ ہر حالت میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا کرتے تھے۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1450) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَهَلَّهُ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، أَلَّهْمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، فَقَضَىٰ بَيْنَهُمَا وَلَدًا، لَمْ يَضُرَّهُ." مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ محبت کرنے لگے تو (یہ دعا) پڑھے۔

"اللہ کے نام سے آغاز کرتا ہوں، اے اللہ! ہمیں شیطان سے محفوظ رکھ اور جو (اولاد) تو ہمیں عطا کرے گا اسے بھی شیطان سے محفوظ رکھ۔"

(نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں، اگر اس صحبت کی وجہ سے) ان دونوں کا بچہ پیدا ہوتا تو شیطان اسے نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

## 246- بَابُ مَا يَقُولُهُ عِنْدَ نَوْمِهِ وَاسْتَيْقَاضِهِ

باب: آدمی سوتے اور بیدار ہوتے وقت کیا پڑھے؟

(1451) عَنْ حُدَيْفَةَ، وَابْنِ دُرِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَا: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَوَىٰ إِلَىٰ فِرَاشِهِ، قَالَ: "بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَحْيَا وَأَمُوتُ" وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ: "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَاللَّهِ النَّشُورُ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

﴿ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ جب اپنے بستر پر جاتے تھے تو یہ پڑھا کرتے تھے "اے اللہ! میں تیرے اسم سے برکت حاصل کرتا ہوں" میں زندہ ہوتا (بیدار ہوتا) اور مرتا (سوتا) ہوں۔"

144- اخرج احمد (10/26436) و ابوداؤد (18) و الترمذی (3395) و ابن ماجہ (302) و ابن حبان (801) و ابوعبید (217/1) و ابن خزيمة (207) و البیہقی (90/1)

145- اخرج احمد (1/1867) و البخاری (141) و مسلم (1434) و ابوداؤد (2161) و النسائی (6/110) و ابن ماجہ (1919) و الطبرانی (12199) و الدرعاہ (941) و ابن حبان (983) و الطحاہیس (2705) و ابن ابی شیبہ (394/10)

146- اخرج احمد (9/23429) و البخاری (6312) و ابوداؤد (5094) و الترمذی (3417) و النسائی (847) و ابن ماجہ (3880) و ابن حبان (553) و اب شیح (ص/167) و ابن ابی شیبہ (71/9)

ان خاتون کے ہاں گھٹلیاں یا شاید کنکریاں رکھی ہوئی تھیں جن پر وہ تسبیح پڑھ رہی تھیں۔ نبی اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا تمہیں اس سے زیادہ آسان عمل کے بارے میں نہ بتاؤں (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) جو زیادہ فضیلت رکھتا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: (یہ پڑھو)۔

"اللہ تعالیٰ پاک ہے اس تعداد کے حساب سے جسے اس نے آسمان میں پیدا کیا، اللہ تعالیٰ پاک ہے اس تعداد سے جسے اس نے زمین میں پیدا کیا، اللہ تعالیٰ پاک ہے اس تعداد کے حساب سے جسے وہ پیدا کرے گا۔"

(راوی کہتے ہیں) اس کے بعد اللہ اکبر کے بعد اسی طرح کے کلمات پڑھیں اور پھر اس کے بعد الحمد للہ کے کلمات پڑھیں اور پھر لا الہ کے ساتھ بھی اسی طرح کے کلمات پڑھیں اور پھر اس کے بعد لا حول ولا قوۃ کے اسی طرح کے کلمات پڑھیں۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

(1448) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَذَلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِّنْ كَنْزِ الْجَنَّةِ؟" فَقُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: "لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کیا میں جنت کے طرف تمہاری رہنمائی نہ کروں۔ میں نے عرض کی جی ہاں، یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ نے فرمایا: وہ خزانہ لا حول ولا قوۃ باللہ ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

## 245- بَابُ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى قَائِمًا أَوْ قَاعِدًا وَمُضْطَجِعًا وَمُحَدِّثًا وَجُنُبًا وَحَائِضًا

### الْقُرْآنَ فَلَا يَحِلُّ لِحُبِّ وَلَا حَائِضٍ

باب: قیام کی حالت میں بیٹھ کر لیٹ کر بے وضو حالت میں جنابت کی حالت میں حیض کی حالت میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنا، البتہ قرآن کا حکم مختلف ہے، جنبی شخص اور حائضہ عورت اس کی تلاوت نہیں کر سکتے۔

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ﴾ (آل عمران: 190، 191)۔

﴿ ارشاد باری تعالیٰ ہے: "بے شک آسمانوں اور زمین کی تخلیق رات اور دن کے اختلاف میں عقل مندوں کی بہت سی نشانیاں ہیں جو قیام کی حالت میں بیٹھے ہوئے اور اپنے پہلوؤں کے بل لیٹے ہوئے اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں"

1448- اخرج احمد (7/19616) و البخاری (4205) و مسلم (2704) و ابوداؤد (1526) و النسائی (538) و ابن ماجہ (3824) و ابن خزيمة (804)



جب آپ بیدار ہوتے تھے تو یہ پڑھا کرتے تھے۔

”ہر طرح کی حمد اس اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جس نے ہمیں موت (نیند) دینے کے بعد زندگی (بیداری) طرف لوٹ کر جاتا ہے۔“

اس حدیث کو امام بخاری نے روایت کیا ہے۔

## 247- بَابُ فَضْلِ حَلِقِ الذِّكْرِ وَالنَّدْبِ إِلَى مُلَارَمَتِهَا وَالنَّهْيِ عَنِ مُفَارِقَتِهَا

باب: ذکر کے حلقوں کی فضیلت ان انہیں میں شامل رہنے کا مستحب ہونا اور کسی عذر کے بغیر ان سے الگ ہونے کی ممانعت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهًا عَيْنًاكَ عَنْهُمْ﴾ (الكهف: 28).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ روک کر رکھو جو صبح و شام اپنے عبادت کرتے ہیں وہ اس کی رضا چاہتے ہیں تم اپنی نگاہوں کو ان سے نہ پھیرو۔“

(1452) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعَالَى مَلَائِكَةٌ يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الذِّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ - تَسَادَّوْا: هَلُمُّوا إِلَى حَاجَتِكُمْ، فَيَحْفَرُونَ بَاجِنِ حَيْثُ هُمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ - وَهُوَ يَقُولُ عِبَادِي؟ قَالَ: يَقُولُونَ: يَسْتَبِحُونَكَ، وَيُكَبِّرُونَكَ، وَيُحَمِّدُونَكَ، وَيُسَبِّحُونَكَ. فَيَقُولُونَ: لَا وَاللَّهِ مَا رَأَوْكَ. فَيَقُولُونَ: كَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ نَدْبًا وَأَشَدَّ لَكَ تَمَجُّدًا، وَأَكْفَرَ لَكَ تَسْبِيحًا. فَيَقُولُ: فَمَاذَا يَسْأَلُونَ؟ قَالَ: يَقُولُونَ: يَسْأَلُونَكَ يَقُولُونَ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا رَأَوْهَا. قَالَ: يَقُولُونَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا، وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا، وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً. قَالَ: فَيَمَسُّ يَتَعَوَّذُونَ يَقُولُونَ: يَتَعَوَّذُونَ مِنَ النَّارِ؛ قَالَ: يَقُولُونَ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَا وَاللَّهِ مَا رَأَوْهَا. فَيَقُولُونَ: رَأَوْهَا؟ قَالَ: يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا، وَأَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً. قَالَ: فَيَقُولُونَ: فَأَشْهَدُ لَكُمْ عَفْرَتُ لَهُمْ، قَالَ: يَقُولُ مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ: فِيهِمْ فَلَانٌ لَيْسَ مِنْهُمْ، إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ، قَالَ: هُمْ الَّذِينَ يَشْفِي بِهِمْ جَلِيسُهُمْ“ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

مَلَائِكَةٌ سَيَّارَةٌ فَضُلًا يَتَّبِعُونَ مَجَالِسَ الذِّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا مَجْلِسًا فِيهِ ذِكْرٌ، قَعَدُوا مَعَهُمْ، وَحَفَّتْ بَعْضُهُمْ بَعْضًا بِأَجْنِحَتِهِمْ حَتَّى يَمْلُؤُوا مَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَإِذَا تَفَرَّقُوا عَرَجُوا وَصَعَدُوا إِلَى السَّمَاءِ، فَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ - - وَهُوَ أَعْلَمُ - : مِنْ أَيْنَ جِئْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: جِئْنَا مِنْ عِنْدِ عِبَادِكَ فِي الْأَرْضِ: يَسْتَحُونَكَ، وَيُكَبِّرُونَكَ، وَيُهَلِّلُونَكَ، وَيُحَمِّدُونَكَ، وَيَسْأَلُونَكَ. قَالَ: وَمَاذَا يَسْأَلُونِي؟ قَالُوا: يَسْأَلُونَكَ حَيْثُكَ. قَالَ: وَهَلْ رَأَوْا جَنَّتِي؟ قَالُوا: لَا، أَيْ رَبِّ. قَالَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا جَنَّتِي؟ قَالُوا: وَيَسْتَجِيبُونَكَ. قَالَ: وَمِمَّ يَسْتَجِيبُونَ؟ قَالُوا: مِنْ نَارِكَ يَا رَبِّ. قَالَ: وَهَلْ رَأَوْا نَارِي؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْا نَارِي؟ قَالُوا: وَيَسْتَغْفِرُونَكَ؟ فَيَقُولُ: قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ، وَأَعْطَيْتُهُمْ مَا سَأَلُوا، وَأَجْرْتُهُمْ مِمَّا اسْتَجَارُوا. قَالَ: فَيَقُولُونَ: رَبِّ فِيهِمْ فَلَانٌ عَبْدٌ خَطَاءٌ إِنَّمَا مَرَّ، فَجَلَسَ مَعَهُمْ. فَيَقُولُ: وَلَكِنَّ غَفَرْتُ، هُمْ الْقَوْمُ لَا يَشْفِي بِهِمْ جَلِيسُهُمْ“.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کے کچھ مخصوص فرشتے ہیں جو راستوں میں گھومتے پھرتے رہتے ہیں اور وہ ذکر کرنے والوں کو تلاش کرتے ہیں جب انہیں کچھ لوگ مل جاتے ہیں جو اللہ کا ذکر کر رہے ہوں تو وہ ایک دوسرے کو بلاتے ہیں اپنے مقصد کی طرف آ جاؤ۔ پھر وہ آسمان دنیا تک ان لوگوں کو اپنے پروں سے ڈھانپ لیتے ہیں (پھر جب وہ اپنے پروردگار کی بارگاہ میں حاضر ہوتے ہیں) تو ان کا پروردگار ان سے دریافت کرتا ہے حالانکہ وہ خود زیادہ بہتر جانتا ہے۔ میرے بندے کیا کہہ رہے تھے۔ فرشتے جواب دیتے ہیں وہ تیری تسبیح بیان کر رہے تھے تیری گبریالی۔ تیری حمد اور تیری بزرگی کا ذکر کر رہے تھے۔ وہ فرماتا ہے: کیا انہوں نے مجھے دیکھا ہے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں نہیں۔ اللہ کی قسم! انہوں نے تجھے نہیں دیکھا۔ وہ فرماتا ہے: اگر وہ مجھے دیکھ لیں تو کیا کریں گے۔ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں وہ فرشتے جواب دیتے ہیں اگر وہ تجھے دیکھ لیں تو وہ تیری زیادہ شدت سے عبادت بزرگی اور پاکی بیان کریں گے۔ پروردگار فرماتا ہے: وہ کیا مانگ رہے تھے؟ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں فرشتے جواب دیتے ہیں وہ تجھ سے جنت مانگ رہے تھے۔ پروردگار فرماتا ہے: کیا انہوں نے اسے دیکھا ہے فرشتے جواب دیتے ہیں: نہیں اللہ کی قسم! انہوں نے اسے نہیں دیکھا اے ہمارے پروردگار! پروردگار فرماتا ہے: اگر وہ اسے دیکھ لیں تو کیا ہوگا؟ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں فرشتے جواب دیتے ہیں اگر وہ اسے (جنت کو) دیکھ لیں تو وہ اس کی زیادہ طلب لالچ اور زیادہ دلچسپی لیں گے۔ پروردگار فرماتا ہے: وہ کس چیز سے پناہ مانگتے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں فرشتے جواب دیتے ہیں: وہ جہنم سے پناہ مانگتے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں پروردگار فرماتا ہے: کیا انہوں نے اسے دیکھا ہے؟ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں فرشتے جواب دیتے ہیں: نہیں اللہ کی قسم! انہوں نے اسے نہیں دیکھا۔ پروردگار فرماتا ہے اگر وہ اسے دیکھ لیں تو کیا ہوگا؟ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں فرشتے جواب دیتے ہیں: اگر وہ اسے دیکھ لیں تو اس سے زیادہ دور بھاگیں گے اور اس سے زیادہ ڈریں گے۔ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں پروردگار فرماتا ہے: میں تمہیں گواہ بنا تا ہوں کہ میں نے ان کی مغفرت کر دی ہے۔ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں: ان فرشتوں میں سے ایک فرشتہ یہ کہتا ہے ان

لوگوں میں فلاں شخص ایسا تھا جو درحقیقت ان میں سے نہیں تھا۔ وہ اپنے کسی کام سے آیا تھا تو پروردگار فرماتا ہے وہ ہونے لوگ ہیں جن کے ساتھ بیٹھا ہوا شخص بد بخت نہیں رہتا (یعنی محروم نہیں رہتا)۔  
یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں اللہ تعالیٰ مخصوص فرشتے ہیں جو چلتے پھرتے رہتے ہیں یہ اضافی ہوتے ہیں (یعنی ان کی اور کوئی ذمہ داری نہیں ہوتی) یہ ذکر تلاش کرتے ہیں۔ جب انہیں کوئی ایسی محفل مل جائے جس میں ذکر ہو رہا ہو تو یہ ان کے ساتھ بیٹھ جاتے ہیں۔ یہ ایک اپنے پروں کے ذریعے ڈھانپ لیتے ہیں۔ پھر جب وہ لوگ منتشر ہو جاتے ہیں تو فرشتے اوپر آسمان پر چڑھ جاتے تعالیٰ ان سے دریافت کرتا ہے حالانکہ وہ زیادہ بہتر جانتا ہے کہ وہ کہاں سے آئے ہو تو وہ جواب دیتے ہیں: تیرے بندوں کے پاس سے آ رہے ہیں جو تیری تکبیر تیری کبریائی اور تیری معبودیت کا اقرار کرتے ہیں۔ تیری حمد ہے اور تجھ سے مانگتے ہیں۔ پروردگار فرماتا ہے: وہ مجھ سے کیا مانگتے ہیں فرشتے جواب دیتے ہیں وہ تجھ سے جنت مانگتے ہیں پروردگار فرماتا ہے: کیا انہوں نے میری جنت کو دیکھا ہے۔ وہ جواب دیتے ہیں نہیں اے ہمارے پروردگار تیرے فرماتا ہے اگر وہ میری جنت کو دیکھ لیں تو کیا ہوگا۔ فرشتے کہتے ہیں وہ تیری پناہ مانگتے ہیں۔ پروردگار کہتا ہے وہ کس میری پناہ مانگتے ہیں۔ فرشتے عرض کرتے ہیں جہنم سے۔ اے ہمارے پروردگار! پروردگار فرماتا ہے کہ کیا انہوں نے جہنم کو دیکھا ہے۔ فرشتے جواب دیتے ہیں نہیں۔ پروردگار فرماتا ہے اگر وہ میری جہنم کو دیکھ لیں تو کیا ہوگا۔ فرشتے عرض کرتے ہیں وہ تجھ سے مغفرت طلب کرتے ہیں۔ وہ فرماتا ہے میں نے ان کی مغفرت کر دی اور جو وہ مانگتے ہیں میں نے انہیں عطا کر دی جس چیز سے وہ پناہ مانگتے ہیں میں نے انہیں پناہ عطا کر دی۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں فرشتے عرض کرتے ہیں: اے پروردگار! ان میں فلاں بندہ ایسا تھا جو بہت گناہگار تھا وہاں سے گزر رہا تھا تو ان کے ساتھ بیٹھ گیا تو پروردگار فرماتا ہے اس کو بھی میں نے بخش دیا۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے ساتھ شخص محروم نہیں رہتا۔

(1453) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَسْعُدُ قَوْمٌ يَدْكُرُونَ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّلَامَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے یہ روایت منقول ہے یہ دونوں بیان کرتے ہیں نبی اکرم نے ارشاد فرمایا ہے: جب بھی کچھ لوگ بیٹھ کر اللہ کا ذکر کرتے ہیں تو فرشتے انہیں گھیر لیتے ہیں اور رحمت انہیں ڈھانپ اور ان پر سکینت نازل ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ اپنے پاس موجود (فرشتوں) میں ان کا ذکر کرتا ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1454) وَعَنْ أَبِي وَقْدَانَ الْحَارِثِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْصَبُ هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ، وَالنَّاسُ مَعَهُ، إِذَا أَقْبَلَ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ، فَأَقْبَلَ الثَّلَاثَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَذَهَبَ وَاحِدًا؛ فَوَقَفَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَرَأَى فُرْجَةَ فِي الْحَلْقَةِ فَجَلَسَ فِيهَا، وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ، وَأَمَّا الثَّلَاثُ فَادْبَرُوا ذَاهِبًا. فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنِ النَّفْرِ الثَّلَاثَةِ: أَمَّا أَحَدُهُمْ فَأَوَى إِلَى اللَّهِ فَأَوَاهُ اللَّهُ إِلَيْهِ. وَأَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَحْيَى اللَّهَ مِنْهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ، فَأَعْرَضَ، فَأَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو واقد عارث بن عوف رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف لائے۔ آپ کے ساتھ کچھ لوگ بھی موجود تھے تین آدمی آئے ان میں سے دو آدمی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف آئے اور ایک چلا گیا۔ وہ دونوں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آ کر ٹھہر گئے ان میں سے ایک نے حلقے کے درمیان گنجائش دیکھی تو وہاں بیٹھ گیا جبکہ دوسرا شخص لوگوں کے پیچھے بیٹھ گیا تیسرا شخص منہ پھیر کر چلا گیا۔ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی گفتگو سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا: کیا میں ان تین لوگوں کے بارے میں تمہیں نہ بتاؤں جہاں تک اس پہلے شخص کا تعلق ہے تو وہ اللہ کی پناہ میں آیا ہے اور اللہ نے اسے پناہ دی، دوسرے نے حیا کی تو اللہ تعالیٰ نے بھی اس کے بارے میں حیا کی اور تیسرا شخص اس نے اعراض کیا تو اللہ تعالیٰ نے بھی اس سے اعراض کیا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1455) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ مُعَاوِيَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى حَلْقَةٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: مَا أَجَلَسَكُمْ؟ قَالُوا: جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ. قَالَ: اللَّهُ مَا أَجَلَسَكُمْ إِلَّا ذَاكَ؟ قَالُوا: مَا أَجَلَسْنَا إِلَّا ذَاكَ، قَالَ: أَمَا إِنِّي لَمِ اسْتَحْلِفُكُمْ تَهْمَةً لَكُمْ، وَمَا كَانَ أَحَدٌ بِمَنْزِلَتِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَلَّ عَنْهُ جَدِيدًا مِثِّي: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَى حَلْقَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: «مَا أَجَلَسَكُمْ؟» قَالُوا: جَلَسْنَا نَذْكُرُ اللَّهَ وَنَحْمَدُهُ عَلَى مَا هَدَانَا لِلْإِسْلَامِ؛ وَمَنْ بِهِ عَلَيْنَا. قَالَ: «اللَّهُ مَا أَجَلَسَكُمْ إِلَّا ذَاكَ؟» قَالُوا: وَاللَّهِ مَا أَجَلَسْنَا إِلَّا ذَاكَ. قَالَ: «أَمَا إِنِّي لَمِ اسْتَحْلِفُكُمْ تَهْمَةً لَكُمْ، وَلَكِنَّهُ الْغَالِي جَبْرِيْلُ فَأَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ يَبَاهِي بِكُمْ الْمَلَائِكَةَ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ مسجد میں موجود ایک حلقے میں آئے اور دریافت کیا تم لوگ یہاں کیوں بیٹھے ہوئے ہو۔ انہوں نے جواب دیا! ہم لوگ یہاں اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے کے لئے بیٹھے ہوئے ہیں۔

1454- اخرج مالك (1791) وجامع (8/21966) والبخاری (66) ومسلم (2176) والترذی (2733) والنسائی (5/59015900) وابن ماجہ (86)

1455- اخرج مسلم (2701) والترذی (3390) والنسائی (5441)

حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم اٹھا کر کہو کہ کیا تم لوگ یہاں اسی وجہ سے بیٹھے ہوئے ہو۔ انہوں نے کہا ہم صرف سے بیٹھے ہوئے ہیں۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے آپ کو قسم اس لئے نہیں دی کہ میں آپ پر الزام لگا رہا ہوں اگر تم اللہ کے حوالے سے کم احادیث بیان کرنے میں کوئی بھی شخص میری مانند نہیں ہے۔

ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ حلقے میں موجود اپنے ساتھیوں کے پاس تشریف لائے۔ آپ نے دریافت کیا تم لوگ کیوں ہوئے ہو۔ انہوں نے جواب دیا ہم اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے کے لئے بیٹھے ہوئے ہیں اور اس کی حمد بیان کرنے کے لئے ہوئے ہیں۔ اس بات پر کہ اس نے ہمیں اسلام کی ہدایت دی اور اس کے ذریعے ہم پر احسان کیا۔ نبی اکرم ﷺ نے کیا تم لوگ اللہ کی قسم اٹھا کر کہو کہ تم لوگ صرف اسی وجہ سے بیٹھے ہو۔ انہوں نے عرض کی اللہ کی قسم ہم لوگ صرف اسی وجہ سے بیٹھے ہوئے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں نے تم پر الزام لگانے کے لئے قسم نہیں لی بلکہ جبرائیل میرے پاس آئے نے مجھے بتایا: اللہ تعالیٰ تمہارے حوالے سے فرشتوں کے سامنے فخر کا اظہار کر رہا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

## 248- بَابُ الذِّكْرِ عِنْدَ الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ

باب: صبح اور شام کے وقت ذکر کرنا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾ (الاعراف: 205)

قَالَ أَهْلُ اللُّغَةِ: "الْأَصَالُ": جَمْعُ أَصِيلٍ، وَهُوَ مَا بَيْنَ الْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ.

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور تم اپنے پروردگار کو دل میں بلند آواز کے بغیر صبح و شام گریہ و زاری اور کے ہمراہ یاد کرو اور غافلوں میں سے نہ ہونا۔"

اہل لغت فرماتے ہیں لفظ "الاصال" یہ لفظ "اصیل" کی جمع ہے اور یہ عصر اور مغرب کے درمیانی وقت کو کہتے ہیں۔ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا﴾ (ظہ: 130).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "تم اپنے پروردگار کی حمد کے ہمراہ پاکی بیان کرو سورج طلوع ہونے سے اس کے غروب ہونے سے پہلے۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعِشِيِّ وَالْإِبْكَارِ﴾ (المؤمن: 55).

قَالَ أَهْلُ اللُّغَةِ "الْعِشِيُّ": مَا بَيْنَ زَوَالِ الشَّمْسِ وَغُرُوبِهَا.

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "تم اپنے پروردگار کی حمد کے ہمراہ پاکی بیان کرو شام کے وقت اور صبح کے وقت اہل لغت کہتے ہیں "عشی" سورج کے ڈھل جانے سے لے کر اس کے غروب ہونے کے درمیانی وقت کو کہتے ہیں۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَيُذَكِّرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ (النور: 36-37).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "ان گھروں میں جن میں اللہ تعالیٰ نے یہ اجازت دی ہے کہ اس کا نام بلند آواز میں لیا جائے اور اس کے نام کا تذکرہ کیا جائے۔ وہ ان میں صبح و شام اس کی پاکی بیان کرتے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں تجارت اور خرید و فروخت اللہ کے ذکر سے غافل نہیں کرتی۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعِشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ﴾ (ص: 18).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "بے شک ہم نے پہاڑوں کو ان کے ہمراہ سحر کیا ہے وہ شام کے وقت اور اشراق (صبح) کے وقت اس کے ہمراہ تسبیح کیا کرتے تھے۔"

(1456) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ وَحِينَ يُمَسِّي: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، مِئَةَ مَرَّةٍ، لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلِ مِمَّا جَاءَ بِهِ، إِلَّا أَحَدًا قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص صبح اور شام کے وقت سو مرتبہ یہ پڑھے "سبحان اللہ وبحمده" تو قیامت کے دن کوئی شخص اس سے زیادہ افضل عمل لے کر نہیں آئے گا۔ ماسوائے اس شخص کے جس نے یہی وظیفہ پڑھا ہو اور اس سے زیادہ مرتبہ اس کلمے کو پڑھا ہو۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1457) وَعَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَقَيْتُ مِنْ عَقْرَبٍ لَدَغْتِي الْبَارِحَةَ قَالَ: "أَمَا لَوْ قُلْتَ حِينَ أَمْسَيْتَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ: لَمْ تَضُرَّكَ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! مجھے چھوکی طرف سے بڑی تکلیف ہوئی۔ اس نے گزشتہ رات مجھے کاٹ لیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر تم نے شام کے وقت یہ پڑھا ہوتا تو وہ تمہیں نقصان نہ پہنچاتا۔

"میں اللہ تعالیٰ کے ان مکمل کلمات کے ذریعے ہر اس چیز کے شر سے پناہ مانگتا ہوں جسے اس نے پیدا کیا ہے۔"

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1458) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا أَصْبَحَ: "اللَّهُمَّ بَكَ أَصْبَحْنَا،

1456- أخرجه مسلم (2692) وداؤد (1) والترمذی (3480) والنسائی (5673) وداؤد (3/8844)

1457- أخرجه أحمد (3/8899) وداؤد (2709) وداؤد (389898) وابن ماجه (3518)

صحیح ہے۔

(1460) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمْسَى قَالَ: "أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ" قَالَ الرَّاَوِيُّ: أَرَاهُ قَالَ فِيهِنَّ: "لَهُ الْمَلِكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ، وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ"، وَإِذَا أَصْبَحَ قَالَ ذَلِكَ أَيْضًا "أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شام کے وقت پڑھا کرتے تھے۔  
"شام ہوگئی ہے اور اللہ تعالیٰ کی بادشاہی میں بھی شام ہوگئی ہے اور ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لئے ہے اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے صرف وہی معبود ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔

راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے حدیث میں یہ الفاظ بھی ہیں:  
"اسی کی بادشاہی ہے حماسی کے لئے مخصوص ہے اور وہ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے، اے اللہ! میں تجھ سے اس رات میں موجود بھلائی اور اس کے بعد آنے والی بھلائی کا سوال کرتا ہوں اور میں اس رات میں موجود شر اور اس کے بعد آنے والے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ اے میرے پروردگار! میں کاہلی، بڑھاپے کی بری حالت سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ میں قبر کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔" صبح کے وقت بھی آپ یہی کلمات پڑھا کرتے تھے (تاہم شروع میں یہ پڑھتے تھے) "ہم نے صبح کر لی ہے اور اللہ تعالیٰ کی بادشاہی میں بھی صبح ہوگئی ہے۔"

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔  
(1461) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبَيْبٍ - بِضَمِّ الْحَاءِ الْمُعْجَمَةِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَقْرَأُ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَالْمَعْوَذَتَيْنِ حِينَ تُمْسِي وَحِينَ تَصْبِحُ، فَثَلَاثَ مَرَّاتٍ تَكْفِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ".

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".  
حضرت عبد اللہ بن حُبیب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: تم شام اور صبح کے وقت تین مرتبہ سورہ اخلاص، سورہ قلن اور سورہ الناس پڑھا کرو یہ تمہارے لئے اور ہر شے کے حوالے سے کافی ہوں گے۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن

1460- أخرجه أحمد (2/4192) و مسلم (2723) و ابوداؤد (5071) و الترمذی (2401) و النسائی (23)

1461- أخرجه ابوداؤد (5082) و الترمذی (3586) و النسائی (3)

وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَبِكَ النُّشُورُ". وَإِذَا أَمْسَى قَالَ: "اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ - وَبِكَ النُّشُورُ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صبح کے وقت یہ پڑھا کرتے تھے  
"اے اللہ! تیری مدد کی وجہ سے ہم صبح کرتے ہیں شام کرتے ہیں زندہ رہتے ہیں اور میں گے اور تیری ہی طرف اکٹھے ہونا ہے۔"

جب شام ہوتی تھی تو آپ یہ پڑھا کرتے تھے:  
"اے اللہ! تیری مدد سے ہم شام کرتے ہیں تیری ہی مدد سے زندہ ہوتے ہیں اور تیری ہی مدد سے مرتے ہیں (یعنی ہوتے ہیں اور سوتے ہیں) اور تیرے ہی طرف لوٹنا ہے۔"

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

(1459) وَعَنْهُ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مُرْنِي بِكَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ أَصْبَحْتُ وَإِذَا أَمْسَيْتُ، قَالَ: "قُلْ: اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، رَبِّ كُلِّ مَلِيكَةٍ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكُمْ" قَالَ: "قُلْنَهُنَّ أَصْبَحْتُ، وَإِذَا أَمْسَيْتُ، وَإِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ".  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ مجھے ایسے کلمات کے بارے میں بتائیں جو میں صبح و شام پڑھا کروں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم یہ پڑھا کرو:  
"اے اللہ! آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے اے غیب اور ظاہر چیزوں کا علم رکھنے والے ہر شے کے پروردگار اور مالک میں یہ گواہی دیتا ہوں کہ تیرے علاوہ کوئی دوسرا معبود نہیں ہے، میں اپنی ذات کے شر سے شیطان کے شر سے اور اس کے شرک سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔"

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم صبح و شام اور سوتے وقت ان کلمات کو پڑھا کرو۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن

1458- أخرجه أحمد (3/10767) و البخاری (1199) و ابوداؤد (5068) و الترمذی (3402) و النسائی (564) و ابن ماجہ (3868) و ابن

(964) و ابن ابی حنیئہ (244/10)

1459- أخرجه أحمد (1/51) و البخاری (1202) و ابوداؤد (5067) و الترمذی (3403) و النسائی (7691) و الدارمی (2689)

(1/1892) و ابن حبان (962) و الطحاوی (251/1) و ابن ابی حنیئہ (237/10)

صحیح ہے۔

(1462) وَعَنْ عُمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَبْدٌ يَقُولُ فِي صَبَاحِ كُلِّ يَوْمٍ وَمَسَاءِ كُلِّ لَيْلَةٍ: بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّهُ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، إِلَّا لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ. -  
 رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو بھی بندہ صبح و شام تین مرتبہ

”اللہ کے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے جس کے اسم (کی برکت کی) موجودگی میں کوئی چیز زمین میں اور میں نقصان نہیں پہنچا سکتی اور وہ سننے والا اور علم رکھنے والا ہے۔“  
 تو ایسے شخص کو کوئی چیز نقصان نہیں پہنچائے گی۔  
 اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث صحیح ہے۔

## 249-باب مَا يَقُولُهُ عِنْدَ النَّوْمِ

باب: سوتے وقت کیا پڑھے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿وَإِنْ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (آل عمران: 190-191) الآيات  
 اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”بے شک آسمانوں اور زمین کی تخلیق رات اور دن کے پیدائش میں عقل کے لئے نشانیاں ہیں یہ وہ لوگ ہیں جو قیام کی حالت میں بیٹھے ہوئے اور پہلوؤں کے بل لیٹے ہوئے اللہ کا ذکر کرتے آسمانوں اور زمین کی تخلیق میں غور و فکر کرتے ہیں۔“

(1463) وَعَنْ حَدِيثِهِ، وَآبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أُولَىٰ إِلَىٰ فِرَاشِهِ، قَالَ: "بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ أَحْيَا وَأَمُوتُ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

1462- آخر جلد (1/446) و ابو داؤد (5088) و الترمذی (3399) و ابن ماجہ (3869) و ابن حبان (852) و الحاكم (1/1895) و ابن کثیر (238/10) و ابن جریر (357/1) و ابن السنی (44)

1463- باب ذکر اللہ تعالیٰ قائما و قاعدا

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ جب اپنے بستر پر جاتے تھے تو یہ پڑھا کرتے تھے ”اے اللہ! تیرے اسم“ (سے برکت حاصل کرتے ہوئے) میں زندہ ہوتا (بیدار ہوتا) اور مرتا (سوتا) ہوں۔

(1464) وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ وَلِفَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: "إِذَا أَوَيْتَ إِلَىٰ فِرَاشِكَ - أَوْ إِذَا أَخَذْتَ مَضَاجِعَكُمْ - فَكَبِّرْ أَلَاثَا وَثَلَاثِينَ، وَسَبِّحْ أَلَاثَا وَثَلَاثِينَ، وَاحْمَدْ أَلَاثَا وَثَلَاثِينَ" وَفِي رِوَايَةٍ: التَّسْبِيحُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، وَفِي رِوَايَةٍ: التَّكْبِيرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ان سے اور بی بی فاطمہ سے یہ فرمایا تھا: ”جب تم دونوں اپنے بستر پر جاؤ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) جب تم اپنے بستر پر لیٹ جاؤ تو 33 مرتبہ سبحان اللہ، 33 مرتبہ اللہ اکبر اور 33 مرتبہ الحمد للہ پڑھو۔“

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: سبحان اللہ 34 مرتبہ پڑھو۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں 34 مرتبہ اللہ اکبر پڑھو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1465) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا أَوَىٰ أَحَدُكُمْ إِلَىٰ فِرَاشِهِ فَلْيَنْفُضْ فِرَاشَهُ بِدَاخِلَةِ إِزَارِهِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلْفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُ: بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتَ جَنبِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكَتْ نَفْسِي فَأَرْحَمَهَا، وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا، فَاخْفِظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے، جب کوئی شخص اپنے بستر پر جائے تو اسے اپنے تہ بند کے اندرونی حصے سے بستر کو جھاڑ لینا چاہئے کیونکہ وہ یہ نہیں جانتا کہ اس کے پیچھے اس بستر پر کیا آیا تھا۔ پھر وہ یہ پڑھے:

”اے میرے پروردگار! میں تیرے نام سے برکت حاصل کرتے ہوئے اپنا پہلو اس پر رکھتا ہوں اور تیری ہی مدد سے اس سے اٹھوں گا اگر تو میری جان کو روک لے تو اس پر رحم کرنا اور اگر تو اسے واپس بھیج دے (یعنی زندہ رہنے دے) تو اس کی حفاظت کرنا اس چیز کے ہمراہ جس چیز کے ہمراہ تو اپنے نیک لوگوں کی حفاظت کرتا ہے۔“

1464- آخر جلد (1/604) و البخاری (3113) و مسلم (2727) و ابو داؤد (5062) و الترمذی (3408) و النسائی (9172)

1465- آخر جلد (3/7816) و البخاری (6320) و مسلم (2714) و ابو داؤد (5050) و النسائی (791) و الترمذی (2401) و الدارمی (2684)

و ابن حبان (5534) و عبد الرزاق (19830) و ابن ابی عیینہ (73/9) و البیہقی (125/1)

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1466) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَ إِذَا أَخَذَ نَفْتًا فِي يَدَيْهِ، وَقَرَأَ بِالْمَعْوَذَاتِ، وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَمَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ نَفْتًا فِيهِمَا فَفَرَّأَ فِيهِمَا: ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ“ ثُمَّ مَسَحَ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ، يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ، وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ، يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ عَلَيْهِ.

قَالَ أَهْلُ اللَّغَةِ: ”النَّفْتُ“ نَفْحٌ لَطِيفٌ بِلَا رِيقٍ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ جب اپنے بستر پر لیٹتے تھے تو اپنے ہاتھوں پر تین مہرے اخلاص اور معوذتین پڑھ کر دم کرتے تھے۔ اور وہ دونوں ہاتھ اپنے پورے جسم مبارک پر پھیر لیتے تھے۔

بخاری رحمہ اللہ اور مسلم رحمہ اللہ کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: نبی اکرم ﷺ رات کے وقت جب اپنے بستر پر آپ اپنی دونوں ہتھیلیوں کو ملاتے اور پھر دونوں پر دم کرتے سورہ اخلاص اور سورہ فلق سورہ الناس پڑھتے تھے۔ پھر اپنے جہاں تک ہو سکتا اپنے ہاتھوں کو پھیر لیتے آپ اپنے سر اور چہرے سے آغاز کرتے تھے پھر جسم کے آگے والے حصے پر پھیر لیتے تھے۔ آپ ایسا تین مرتبہ کیا کرتے تھے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اہل لغت فرماتے ہیں نفث اس پھونک کو کہتے ہیں جو ہلکی ہو اور اس میں تھوک شامل ہے۔ (1467) وَعَنْ الْبُؤَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: آتَيْتَ مَضْجِعَكَ فَتَوَضَّأَ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ، وَقُلْ: اَللّٰهُمَّ اسَلِّمْ عَلٰى اِيْكَ، وَوَجِّهْهُ وَجْهِيْ اِيْكَ، وَقَوِّضْ اَمْرِيْ اِيْكَ، وَالْجَاثِ ظَهْرِيْ اِيْكَ، وَرَغَبَةً وَرَهْبَةً اِيْكَ، وَلَا مَسْجَا مِنْكَ اِلَّا اِيْكَ، اَمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِيْ اَنْزَلْتَ، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِيْ اَرْسَلْتَ، فَاِنْ مِتَّ مِثَّ عَلٰى اِيْكَ وَاجْعَلْهُنَّ اٰخِرَ مَا تَقُولُ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: جب تم اپنے بستر پر جاؤ (پہلے) نماز کے وضو کی طرف وضو کر لو پھر تم اپنے دائیں پہلو کے بل لیٹو اور یہ پڑھو:

”اے اللہ! میں اپنی ذات کو تیرے سپرد کرتا ہوں میں نے اپنا رخ تیری طرف کر لیا ہے میں نے اپنا معاملہ تیرے دیا ہے میں نے اپنی پشت تیری طرف لگالی ہے تیری طرف رغبت کرتے ہوئے اور تجھ سے ڈرتے ہوئے تیرے علاوہ اور

1466- آخرجہ البخاری (5017) و ابو داؤد (5056) و الترمذی (3413) و النسائی (793) و ابن ماجہ (3875) و ابن حبان (5543) (4439)

ہاں گاہ نہیں ہے تیرے علاوہ اور کہیں سے نجات نہیں مل سکتی صرف تیری طرف آیا جا سکتا ہے میں تیری اس کتاب پر ایمان لایا ہے تو نے نازل کیا ہے اور تیرے اس نبی پر ایمان لایا جسے تو نے مبعوث کیا۔“

نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں: اگر تم (اس رات) فوت ہو گئے تو فطرت اسلام پر فوت ہو گے (سونے سے پہلے) تم ان کلمات کو اپنے آخری الفاظ بناؤ۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1468) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَمَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: ”اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَاَوَانَا، فَكَمْ مِمَّنْ لَا كَافِيَ لَهُ وَلَا مُؤْوِيْ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .  
حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب بستر پر جایا کرتے تھے یہ پڑھا کرتے تھے:

”ہر طرح کی حمد اس اللہ تعالیٰ کے لئے ہے جس نے ہمیں کھلایا ہے اور جس نے ہمیں پلایا ہے اور وہی ہمارے لئے کافی ہے اور اسی نے ہمیں پناہ دی ہے کتنے ہی لوگ ایسے ہیں جن کی کفایت کرنے والا کوئی نہیں ہے اور انہیں ٹھکانہ دینے والا کوئی نہیں ہے۔“

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔  
(1469) وَعَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرُقُدَ، وَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى تَحْتَ خَدِّهِ، ثُمَّ يَقُولُ: ”اَللّٰهُمَّ فِىْ عَذَابِكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ“ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ“ .

وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ ؛ مِنْ رِوَايَةِ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا؛ وَفِيهِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ .  
حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب سونے لگتے تھے تو آپ اپنا دایاں ہاتھ اپنے رخسار مبارک کے نیچے رکھتے تھے اور پھر یہ پڑھا کرتے تھے:

”اے اللہ! جس دن تو اپنے بندوں کو زندہ کرے گا اس دن مجھے اپنے عذاب سے بچانا۔“  
ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: آپ تین مرتبہ یہ دعا پڑھا کرتے تھے۔

اسی روایت کو امام ابو داؤد نے سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا کے حوالے سے نقل کیا ہے اور اس روایت میں یہ بات ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تین مرتبہ یہ کلمات پڑھا کرتے تھے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

1468- آخرجہ احمد (12553) و مسلم (2715) و ابو داؤد (5053) و الترمذی (3407) و النسائی (803) و ابن حبان (5540)

1469- آخرجہ الترمذی (3409) و آخرجہ احمد (10/26524) و ابو داؤد (5045) و ابن ماجہ (6/18694) و الترمذی (3410) و ابن حبان (5522)

(1471) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَجِيبُ الْجَوَامِعَ الدُّعَاءِ، وَيَدْعُ مَا سِوَى ذَلِكَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ جَيِّدٍ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ جامعہ دعاؤں کو پسند کیا کرتے تھے اور ان کے علاوہ دعائیں لکھتے تھے۔

(1472) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَكْثَرَ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "اللَّهُمَّ إِنَّا اللَّهُنَا حَسَنَةٌ، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ، وَقَدْ عَذَابَ النَّارِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

زَادَ مُسْلِمٌ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ: وَكَانَ أَنَسٌ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ بِدُعَاةِ دَعَائِبِهَا، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَدْعُوَ بِدُعَاةِ مَا بَيْنَهُمَا.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ اکثر یہ دعا مانگا کرتے تھے۔  
”اے اللہ! تو ہمیں دنیا میں بھلائی عطا فرما اور ہمیں جہنم کی آگ سے بچائے۔“

مسلم نے اپنی روایت میں اس بات کا اضافہ کیا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے جب دعا مانگی ہوتی تھی تو یہی دعا کیا کرتے تھے جب بطور خاص کوئی اور دعا مانگتے تھے تو اس کے ساتھ اسے بھی شامل کر لیتے تھے۔

(1473) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى، وَالتَّقَى، وَالعَقَابَ، وَالعَفَا". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ یہ دعا مانگا کرتے تھے۔  
”اے اللہ! میں تجھ سے ہدایت اور پرہیزگاری پاک دامن اور خوشحالی کا سوال کرتا ہوں۔“

(1474) وَعَنْ طَارِقِ بْنِ أَشِيمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَسْلَمَ عَلَّمَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ ثُمَّ أَمَرَهُ أَنْ يَدْعُوَ بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ عَنْ طَارِقِ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَاتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ بِي شَيْءٌ إِذْ أَسْأَلُ رَبِّي؟ قَالَ: "قُلْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي، فَإِنَّ هَؤُلَاءِ تَجْمَعُ لَكَ دُنْيَاكَ وَآخِرَتَكَ".

1471- اخرجہ احمد (9/25205) والیوداؤد (1482) وابن حبان (867) والیاطیسی (1491) وابن ابی عیینہ (199/10) والیالحاکم (1/1978)

1472- اخرجہ البخاری (4522) ومسلم (2690) والیوداؤد (1519)

1473- اخرجہ مسلم (2721) والیوداؤد (2/3904) والیترمذی (3500) والیبخاری (674) وابن ماجہ (3832) وابن حبان (900)

1474- اخرجہ مسلم (2697) وابن ماجہ (3845)

## کتاب الدعوات

### دعاؤں کا بیان

250- بَابُ الْأَمْرِ بِاللُّدْعَاءِ وَقَضِيلِهِ وَبَيَانُ جَمَلٍ مِّنْ أَدْعِيَتِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

باب: دعا کی ہدایت کرنا اس کی فضیلت، مسنون دعاؤں کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ (المومن: 60).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور تمہارا پروردگار فرماتا ہے: تم مجھ سے مانگو میں تمہاری دعائیں قبول کروں گا“  
وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يَجِبُ الْمُعْتَدِينَ﴾ (الاعراف: 55).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم اپنے پروردگار سے گڑگڑاتے ہوئے اور آہستہ آواز میں مانگو“  
سے تجاوز کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ (الایة: البقرہ: 186).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”جب میرے بندے تم سے میرے بارے میں دریافت کریں (تو انہیں) تو میں قریب ہوں اور دعا کرنے والے کی دعا کو قبول کرتا ہوں جب وہ مجھ سے مانگتا ہے۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ﴾ (النمل: 62).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”کون ہے جو ضرورت مند کی دعا کو سنتا ہے جب وہ اسے پکارتا ہے“  
تکلیف کو دور کرتا ہے۔“

(1470) وَعَنْ النُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ:

"الدُّعَاءُ هُوَ الْعِبَادَةُ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".  
حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں یہ دعا ہی عبادت ہے۔

1470- اخرجہ احمد (6/18380) والیوداؤد (1479) والیبخاری (714) والیترمذی (3258) وابن ماجہ (3828) وابن حبان (890)

(801) وابن ابی عیینہ (200/10) والیالحاکم (1/1802)



﴿ ﴿ حضرت طارق بن اشیم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں جب کوئی شخص مسلمان ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اسے طریقہ سکھایا کرتے تھے اور پھر اسے ہدایت کرتے تھے کہ وہ ان کلمات کے ذریعے دعا کرے۔

”اے اللہ! میری بخشش کر دے مجھ پر رحم کر مجھے ہدایت عطا کر مجھے عافیت عطا کر اور مجھے رزق عطا کر۔“  
مسلم ہی کی روایت میں حضرت طارق کے حوالے سے یہ بات منقول ہے انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ دعا کی خدمت میں آیا تو اس نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! جب میں اپنے رب سے مانگوں تو میں کیا پڑھوں نے فرمایا: تم یہ پڑھو۔

”اے اللہ میری مغفرت کر دے مجھ پر رحم کر دے مجھے عافیت عطا کر مجھے رزق عطا کر۔“  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ کلمات تمہارے لئے دنیا و آخرت (اس کی تمام نعمتیں اکٹھی کر دیں گے)۔

(1475) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”اللَّهُمَّ مُصْرِفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿ ﴿ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی۔  
”اے اللہ! دلوں کو پھیرنے والے ہمارے دلوں کو اپنی فرمانبرداری کی طرف موڑ دے۔“

(1476) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”تَعَوَّذُوا بِجَهْدِ الْبَلَاءِ، وَدَرْكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿ ﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ فرمان نقل کرتے ہیں۔  
”سخت پشقت، بدبختی اور بڑی تقدیر دشمن کے مذاق سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو۔“ ایک روایت میں یہ

ابوسفیان کہتے ہیں مجھے شک ہے اس میں ایک بات اضافہ کیا ہے۔  
(1477) وَعَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي وَعِزِّمْ لِي دَوْلَتِي وَأَصْلِحْ لِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلْ لِي فِي كُلِّ حَبْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَيْءٍ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿ ﴿ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا کیا کرتے تھے۔  
1475 - اخرجہ احمد (2/6580) و مسلم (2654) وابن حبان (902) وابن ابی عامر (100/1) والبیہقی (ص/147)

1476 - اخرجہ احمد (3/7359) والبخاری (6347) المفرد (669) و مسلم (2707) والنسائی (5507) والحمیدی (972) وابن حبان (1016)

1477 - اخرجہ مسلم (2720)

”اے اللہ! میرے دین کے معاملے میں میری اصلاح کر دے جو میرے معاملے کا بچاؤ ہے اور میری دنیا کے معاملے میں اصلاح کر دے جس میں زندگی گزارنے کا طریقہ اور میری آخرت کو بہتر کرنے جو میرا انجام ہے اور میری زندگی کو بہر بھلائی کے معاملے میں زیادہ کر دے اور موت کو میرے لئے ہر برائی سے بچنے کی صورت بنا دے۔“

(1478) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالسُّبُلَ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿ ﴿ حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تم یہ پڑھو۔  
”اے اللہ! مجھ کو ہدایت نصیحت کر اور سیدھے راستے پر چلا۔“

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں اے اللہ! میں تجھ سے ہدایت اور سیدھے راستے کا سوال کرتا ہوں۔  
(1479) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْعَجْزِ، وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ، وَالْهَرَمِ، وَالْبُخْلِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَخِيَا وَالْمَمَاتِ“ .

﴿ ﴿ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا کیا کرتے تھے۔  
”اے اللہ! میں عاجزی سے سستی سے بڑھاپے سے اور کجی سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور میں تیرے عذاب سے پناہ مانگتا ہوں اور میں زندگی اور موت کے

میں تیری پناہ مانگتا ہوں۔“  
ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں قرض کی شدت اور لوگوں کے غلبے سے (تیری پناہ مانگتا ہوں)  
(1480) وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِنِّي دَعَاؤُكَ أَدْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي، قَالَ: ”قُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي طَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿ ﴿ ”وَفِي رِوَايَةٍ: ”وَفِي بَيْتِي“ وَرَوَى: ”ظُلْمًا كَثِيرًا“ وَرَوَى: ”بِالْقَاءِ الْمُتَمَلِّئَةِ وَبِالْبَاءِ الْمُوَحَّدَةِ“

1 - اخرجہ مسلم (2725) والبوداؤد (4225) والنسائی (5227)

1 - اخرجہ احمد (4/12114) والبخاری (2823) و مسلم (2706) والبوداؤد (1540) والنسائی (5463) والبخاری (272) وابن ابی عمير (190)

1 - اخرجہ احمد (1/8) والبخاری (834) و مسلم (2705) والترمذی (3531) والنسائی (1301) وابن ماجہ (3835) وابن حبان (1976)

1 - اخرجہ احمد (745) والبخاری (29) والبوداؤد (29) وابن ابی عمير (269/10) والبیہقی (153/2)

فَيَنْبَغِي أَنْ يَجْمَعَ بَيْنَهُمَا قِيَالٌ: كَثِيرًا كَبِيرًا .

﴿ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے بارے میں منقول ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کوئی ایسی دعا سکھائیں جو میں اپنی نماز میں مانگا کروں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم یہ پڑھا کرو۔

”اے اللہ! میں نے اپنے اوپر بہت ظلم کیا ہے اور گناہوں کو تیرے علاوہ کوئی نہیں بخش سکتا اور تو اپنی مغفرت کر دے اور مجھ پر رحم کر دے بے شک تو مغفرت کرنے والا ہے اور رحم کرنے والا ہے۔“

ایک اور روایت میں یہ الفاظ ہیں جو دعائیں اپنے گھر میں مانگا کروں۔

اسی طرح روایت کے الفاظ میں ظلمًا کثیرًا کی بجائے کبیرًا نقل کیا گیا ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان کو دیا جائے یعنی کثیرًا کبیرًا پڑھا جائے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ایک روایت کے مطابق ”نماز میں“ کی جگہ ”اپنے گھر میں“ کے الفاظ مروی ہیں اور ”ظلمًا کبیرًا“ کے بھی ہیں۔ البتہ مطابقت کے ساتھ ان کو کبیرًا پڑھنا چاہئے۔

(1481) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ كَانَ الدُّعَاءَ: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي، وَأَسْرَأِي فِي أَمْرِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَعْلَمْتُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمَقْدَمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ، وَأَنْتَ عَلِيُّ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“

﴿ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ فرمان نقل کرتے ہیں کہ آپ یہ دعا پڑھتے تھے۔

”اے اللہ! میری خطا میری جہالت کو اپنے معاملے میں میری بے احتیاطی کو اور اس چیز کو جس کے بارے میں زیادہ جانتا ہے بخش دے اے اللہ! میری سنجیدگی میری خطا میرے مذاق میرے جان بوجھ کر جو کچھ مجھ سے ہو گیا ہے، اے اللہ! میں نے جو پہلے کیا ہے اور بعد میں جو میں نے خفیہ طور پر کیا جو اعلانیہ یا جس کے بارے میں تو مجھ سے جانتا ہے اسے بخش دے تو آگے لانے والا ہے تو پیچھے کرنے والا ہے تو ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔“

(1482) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ:

1481- أخرجه احمد (7/19759) والبخاری (6398) ومسلم (2719) وابن حبان (954)

1482- أخرجه احمد (10/25842) ومسلم (2716) وابوداؤد (1550) والنسائي (1306) وابن ماجه (3839) وابن حبان (10/186)

عشية (186/10)

”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی دعائیں یہ مانگا کرتے تھے۔ ”اے اللہ! میں نے جو عمل کیا ہے اور میں نے جو عمل نہیں کیا اس کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

(1483) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ، وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيعِ سَخَطِكَ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا مانگا کرتے تھے۔

”اے اللہ! میں تیری نعمت کے ذائل ہو جانے اور تیری عافیت کے ختم ہو جانے اور تیرے اچانک انتقام اور تیری ہر طرح کی ناراضگی سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

(1484) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ:

”اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ، اللَّهُمَّ ابْتِنْفِيسِي تَقَوَّاهَا، لِيَا أَنْتَ خَيْرٌ مِنْ زَكَاهَا، أَنْتَ وَلِيُّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ؛ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ؛ وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر دعا مانگا کرتے تھے:

”اے اللہ! میں عاجز ہو جانے، سستی، کجوسی، سٹھیا جانے والے بڑھاپے اور قبر کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ اے اللہ! میرے نفس کو تقویٰ عطا کر، اسے پاک کر دے تو ہی اس کو سب سے بہتر پاک کر سکتا ہے تو اس کا نگران ہے اور اس کا آقا ہے اے اللہ! میں اپنے علم سے تیری پناہ مانگتا ہوں جو نفع نہ دے اور ایسے دل سے جو ڈالے نہیں اور ایسے نفس سے جو سیر نہ ہو۔“

(1485) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: ”اللَّهُمَّ

أَسْلَمْتُ، وَبِكَ أَمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أُنَبْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ. فَأَغْفِرْ لِي مَا كُنْتُ، وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ، وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمَقْدَمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ“ .

14- أخرجه مسلم (2739) وابوداؤد (1545)

14- أخرجه احمد (10/19327) ومسلم (2722) والنسائي (5473)

14- أخرجه مالك (500) واحمد (2710) والبخاری (1120) ومسلم (769) وابوداؤد (771) والترمذی (3429) والنسائي (1618) وابن ماجه (2597) وابن خزيمة (1152) وابن ابی عمير (259/10) وعبد الرزاق (2565) والحميدي (495) وابو عروة (299/2) وابو يعلى (240)

240- أخرجه ابن ماجه (3839) وابن حبان (10/186)

عشية (186/10)

زَادَ بَعْضُ الرُّوَاةِ: "وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ دعا مانگا کرتے تھے۔

”اے اللہ! میں نے تیرے لئے اسلام قبول کیا تجھ پر ایمان لایا میں نے تجھ پر توکل کیا تیری طرف رجوع سے جھکڑا کیا تجھے ہی حاکم تسلیم کیا تو میری مغفرت کر دے جو میں پہلے کیا ہے اور جو بعد میں کروں گا جو خفیہ طور پر کیا ہے اور جو ظاہر ہے تو آگے لانے والا ہے تو پیچھے کرنے والا ہے تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے۔“

بعض راویوں نے ان الفاظ کا تذکرہ کیا ہے۔ ”اے اللہ تعالیٰ کی مدد کے علاوہ کچھ نہیں ہو سکتا۔“

(1486) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو

الْكَلِمَاتِ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ، وَعَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ شَرِّ الْغِنَى وَالْفَقْرِ".

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ"؛ وَهَذَا لَفْظُ أَبِي دَاوُدَ .

﴿ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ ان کلمات کے ذریعے دعا مانگا کرتے تھے۔

جہنم کی آزمائش سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور جہنم کے عذاب سے خوشحالی اور غربت کے شر سے (تیری پناہ مانگتا ہوں)

(1487) وَعَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ عَمِّهِ، وَهُوَ قُطَيْبَةُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ، وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَهْوَاءِ".

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

﴿ حضرت زیاد بن علقہ رضی اللہ عنہ اپنے چچا جن کا نام عقبہ بن مالک ہے کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ

کرتے تھے۔

”اے اللہ! میں برے اعمال اور برے اخلاق اور نفسانی خواہشات سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

(1488) وَعَنْ شَكْلِ بْنِ حُمَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلِّمْنِي دَعَاءً، قَالَ:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ شَرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي، وَمِنْ شَرِّ

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

﴿ حضرت شکل بن حمید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! آپ مجھے کوئی دعا

آپ نے فرمایا: تم یہ پڑھا کرو۔

”اے اللہ! میں اپنی سماعت کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں اپنی زبان کے شر سے اپنے دل کے شر سے اور اپنی

(تیری پناہ مانگتا ہوں)

(1489) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ

بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجَذَامِ، وَسَيِّءِ الْأَسْقَامِ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ .

﴿ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ دعا مانگا کرتے تھے۔

”اے اللہ! میں برص، جنون، جذام، وستیء الأسقام“۔ رواہ ابو داؤد یاسناد صحیح۔

(1490) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "اللَّهُمَّ

إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ، فَإِنَّهُ يَنْسُ الضَّجِيعُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ، فَإِنَّهَا يَنْسِتُ الْبِطَانَةُ".

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ .

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ یہ دعا مانگا کرتے تھے۔

”اے اللہ! میں بھوک سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور میں خیانت سے تیری پناہ مانگتا ہوں کیونکہ وہ بہت براسا تھی ہے۔“

(1491) وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ مَكَاتِبًا جَاءَهُ فَقَالَ: إِنِّي عَجِزْتُ عَنْ كِتَابَتِي فَأَعِنِّي، قَالَ: أَلَا

أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ عَلَّمَنِيهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَوْ كَانَ عَلَيْكَ مِثْلُ جَبَلٍ دُونَ آدَاهُ اللَّهُ عَنْكَ؟

قَالَ: "اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ، وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَنْ سِوَاكَ".

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

﴿ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں منقول ہے کہ ایک مکاتب غلام ان کے پاس آیا اور بولا میں اپنی کتابت کی وجہ

سے عاجز آ گیا ہوں آپ میری مدد کیجئے۔ انہوں نے بتایا: میں تمہیں وہ کلمات نہ سکھاؤں جو نبی اکرم ﷺ نے مجھے سکھائے

تھے اگر تمہارے اوپر پہاڑ جیسا قرض ہوگا تو وہ بھی اللہ تمہاری طرف سے ادا کر دے گا تم یہ پڑھا کرو۔

”اے اللہ تو اپنے (حرام کردہ) کے مقابلے میں اپنے حلال کے ہمراہ میرے لئے کافی ہو جا اور مجھے اپنے فضل کے ہمراہ

اپنے علاوہ ہر چیز سے بے نیاز کر دے۔“

(1492) وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّمَ أَبَاهُ

فَصِينًا كَلِمَتَيْنِ يَدْعُو بِهِمَا: "اللَّهُمَّ الْهَمْنِي رُشْدِي، وَأَعِزَّنِي مِنْ شَرِّ نَفْسِي".

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

1489- اخرج ابوداؤد (1554) والنسائي (5508)

1490- اخرج ابوداؤد (1547) والنسائي (5483) وابن ماجه (13354)

1491- اخرج احمد (1319) والتريزي (3574) والبيهقي (563) والحاكم (1/1973)

1492- اخرج احمد (7/20012) والتريزي (3494) والبخاري (1/3) وابن حبان (899) والحاكم (1/1880) والطبراني (174/18)

1486- اخرج ابوداؤد (1543) البخاري (832) مسلم (589) والتريزي (3506) والنسائي (1308) وابن ماجه (3838) واحمد (32)

1487- اخرج التريزي (3602)

1488- اخرج ابوداؤد (1551) والتريزي (3503) والنسائي (5459)

﴿ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ان کے والد حصین کو دو کلمات سکھائے ان دونوں کے ذریعے دعا مانگا کرتے تھے۔

”اے اللہ میرے اندر الہام پیدا کر دے اور مجھے میری ذات کے شر سے محفوظ کر دے۔“

(1493) وَعَنْ أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلِّمْنِي شَيْئًا أَسْأَلُهُ اللَّهُ تَعَالَى، قَالَ: ”سَلُوا اللَّهَ الْعَاقِبَةَ“ فَمَكَّثْتُ أَيَّامًا، ثُمَّ جِئْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَلِّمْنِي شَيْئًا أَسْأَلُهُ اللَّهُ تَعَالَى، قَالَ لِي: ”يَا عَبَّاسُ، يَا عَمَّ رَسُولَ اللَّهِ، سَلُوا اللَّهَ الْعَاقِبَةَ وَالْآخِرَةَ“.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ“.

﴿ حضرت ابو الفضل عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! کوئی ایسی چیز سکھائیں جس کے ذریعے میں اللہ تعالیٰ سے دعا کیا کروں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: آپ اللہ تعالیٰ مانگے کچھ دن گزرنے کے بعد میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! مجھے کوئی ایسی چیز سکھائیے جس کے ذریعے میں اللہ سے دعا مانگا کروں۔ نبی اکرم ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے ابن عباس! اے اللہ کے نبی کے چچا! اللہ تعالیٰ آخرت کی عافیت مانگے۔

(1494) وَعَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، قَالَ: قُلْتُ لِمَ سَلِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ، أَكْثَرَ دَعَاءٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا كَانَ عِنْدَكَ؟ قَالَتْ: ”كَانَ أَكْثَرَ دُعَائِهِ: ”يَا مُقَلِّبَ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ“.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ“.

﴿ حضرت شہر بن حوشب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے دریافت کیا اے ام المؤمنین! نبی اکرم ﷺ کی اکثر کیا دعا مانگا کرتے تھے جب وہ آپ کے پاس ہوتے تھے۔ انہوں نے جواب دیا آپ اکثر یہ دعا مانگا کرتے تھے۔

”اے دلوں کو پھیرنے والے میرے دل کو اپنے دین پر ثابت رکھ۔“

(1495) وَعَنْ أَبِي السَّرْدِ آءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”دَعَاءِ دَاوُدَ: اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ حُبَّكَ، وَحُبَّ مَنْ يُحِبُّكَ، وَالعَمَلِ الَّذِىْ يَبْلِغُنِىْ حُبَّكَ، اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ

1493- اخرج احمد (1/1766) والترمذى (3525) والبخارى (726) وابن ابى شيبة (206/10) وابو يعلى (6696) وابن حبان والطائسى (257/1)

1494- اخرج الترمذى (3533)

1495- اخرج احمد (3501)

حُبِّ اِلٰى مِنْ نَفْسِىْ، وَاهْلِىْ، وَمِنْ الْمَاءِ الْبَارِدِ“ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ“.

﴿ حضرت ابو برداء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: حضرت داؤد علیہ السلام یہ دعا مانگا کرتے

”اے اللہ! میں تجھ سے تیری محبت کا سوال کرتا ہوں اور اس کی محبت کا سوال کرتا ہوں جو تجھ سے محبت کرتا ہے اور اس عمل کا سوال کرتا ہوں جو مجھے تیری محبت تک پہنچا دے، اے اللہ! اپنی محبت کو میرے نزدیک میری جان اور میرے اہل خانہ اور مجھ سے زیادہ محبوب بنا دے۔

(1496) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”اَلْطُّوَابِىَا (بِاَدَا الْجَلَالَ وَالْاِكْرَامِ)“ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ مِنْ رِوَايَةِ رَبِيعَةَ بِنِ عَامِرِ الصَّحَابِيِّ، قَالَ الْحَاكِمُ: ”حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْاِسْنَادِ“.

”اَلطُّوَابِىَا“: بگسور اللہم وتشدید الطاء المعجمة، معناه: الزموا هذه الدعوة واكثروا منها۔ ﴿ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: یا ذوالجلال واکرام کثرت سے پڑھا کرو۔ امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”الطوا“ میں لام کے نیچے زیر ہے اور طاء پر شد ہے اس کا معنی ہے کہ اس دعا کو کثرت سے پڑھو بلکہ اپنے اوپر لازم کرلو۔

(1497) وَعَنْ أَبِي أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِدَعَاءٍ كَثِيرٍ، لَمْ نَحْفَظْ مِنْهُ شَيْئًا، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، دَعَوْتَ بِدَعَاءٍ كَثِيرٍ لَمْ نَحْفَظْ مِنْهُ شَيْئًا، فَقَالَ: ”أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَجْمَعُ ذَلِكَ كُلَّهُ؟ تَقُولُ: اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلْتُكَ مِنْهُ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛ اَلْعَوْدُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَعَلَيْكَ الْاَبْلَاحُ، اَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ“.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ“.

﴿ حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ بہت زیادہ دعائیں مانگا کرتے تھے ہمیں ان میں سے بہت

کچھ یاد نہیں رہی ہیں پھر انہوں نے بتایا میں تمہاری رہنمائی اس چیز کی طرف نہ کروں جو ان سب کو جمع کر دے تم یہ پڑھا کرو۔

”اے اللہ! میں تجھ سے ہر اس بھلائی کا سوال کرتا ہوں جو تجھ سے تیرے نبی حضرت محمد ﷺ نے مانگی اور ہر چیز کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں جس سے تیرے نبی حضرت محمد ﷺ نے پناہ مانگی تجھ سے ہی مدد لی جاسکتی ہے اور تجھ تک ہی پہنچتا ہے اور تیری مدد کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا۔“

1496- اخرج الترمذى (3536) والحاكم (1/1836)

1497- اخرج الترمذى (3532) احمد (9/25073) والبخارى (639) وابن ماجه (3846) والحاكم (1/12914) وابن حبان (869)

(1498) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ آثِمٍ، وَالغَنِيمَةَ مِنَ الْفُورِ بِالْجَنَّةِ، وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ.

رَوَاهُ الْحَاكِمُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ".

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ یہ دعا مانگا کرتے تھے۔

"اے اللہ! میں تیری رحمت کو واجب کرنے والی چیزوں تیری مغفرت کے راستوں اور ہر گناہ سے سلامتی اور نجات کے حوالے سے غنیمت اور جنت کی شکل میں کامیابی یا جہنم سے نجات ہو تجھ سے سوال کرتا ہوں۔"

اس حدیث کو امام حاکم ابو عبد اللہ نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حدیث امام مسلم رضی اللہ عنہ کی شرط کے مطابق

### 251- بَابُ فَضْلِ الدُّعَاءِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ

باب: کسی کی غیر موجودگی میں دعا کرنے کی فضیلت

قَالَ تَعَالَى:

﴿وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ﴾ (الحشر: 10)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور وہ لوگ جو ان کے بعد آئیں گے وہ یہ کہیں گے اے ہمارے پروردگار اور ہمارے ان بھائیوں کی مغفرت کر دے جو ہم سے پہلے ایمان لائے ہیں۔"

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَاسْتَغْفِرْ لِدُنْيِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ (محمد: 19)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "تم اپنے دم کی اور مومن مردوں اور مومن عورتوں کے لئے دعائے مغفرت کہو اور اللہ تعالیٰ: اِخْتِيارًا عَنْ اِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ﴾ (ابراہیم: 41)

حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں یہ بات نقل کی ہے (انہوں نے دعا کی) "اے ہمارے پروردگار تو میری مغفرت کر دے اور میرے والدین کی بھی اور تمام عام اہل ایمان کی بھی اس دن جب حساب قائم ہوگا۔"

(1499) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَدْعُو لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ إِلَّا قَالَ الْمَلَكُ: وَلَكَ بِمِثْلِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1498- اخرج الحاكم (1/1925) الترمذی (4791) وابن ماجہ (1384)

1499- اخرج مسلم (2732) وابوداؤد (1534)

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو بھئی مسلمان اپنے بھائی کے لئے اس کی غیر موجودگی میں دعا کرے گا تو فرشتہ یہ کہتا ہے تمہیں بھی اس کی مانند (نعمت نصیب ہو)۔

(1500) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ: "دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْغَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ، عِنْدَ رَأْسِهِ مَلَكٌ مُوَكَّلٌ كُلَّمَا دَعَا لِأَخِيهِ بِخَيْرٍ قَالَ الْمَلَكُ الْمُوَكَّلُ بِهِ: آمِينَ، وَلَكَ بِمِثْلٍ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: آدمی کی اپنے بھائی کے لئے اس کی غیر موجودگی میں کی گئی دعا ضرور قبول ہوتی ہے اس کے سر ہانے ایک فرشتہ مقرر ہوتا ہے جب بھی آدمی اپنے بھائی کے لئے بھلائی کی دعا کرتا ہے تو وہ مقرر فرشتہ کہتا ہے آمین تمہیں بھی اس کی مانند نعمت ملے۔

252- بَابُ فِي مَسَائِلِ مِنَ الدُّعَاءِ

باب: دعا کے متعلق مسائل کا بیان

(1501) وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ صُغِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ، فَقَالَ لِغَايِلِهِ: جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا، فَقَدْ أَبْلَغَ فِي الشَّيْءِ".

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جس شخص کے ساتھ کوئی اچھائی کی جائے اور وہ کرنے والے سے کہ "جزاك الله خيرا" (اللہ تعالیٰ تمہیں بہترین جزاء عطا کرے) تو اس نے بہترین تعریف کی۔

(1502) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَدْعُوا عَلَيَّ النَّفْسِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَوْلَادِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَيَّ أَمْوَالِكُمْ، لَا تَوَافِقُوا مِنَ اللَّهِ سَاعَةً يُسْأَلُ فِيهَا عَطَاءٌ فَيَسْتَجِيبَ لَكُمْ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اپنے لئے بددعا نہ کرو اور اپنے اموال کے لئے بددعا نہ کرو۔ کہیں وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے آنے والی اس گھڑی کے موافق نہ ہو جائے جس میں جو مانگا جائے (وہ مل جاتا ہے) تو تمہاری (وہ بددعا) قبول ہو جائے۔

1500- اخرج مسلم (2733)

1501- اخرج الترمذی (2042) والسنائی (6/1008) وابن حبان (3413) والبخاری (345/2)

1502- اخرج مسلم (3009) وابوداؤد (1532) وابن حبان (57542) وانظر الحديث (932)

(1503) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثَرُوا الدُّعَاءَ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: بندہ پروردگار سے سب سے قریب اس وقت ہوتا ہے جب بندہ سجدے کی حالت میں ہو۔ (اس لئے جب تم سجدے کی حالت میں ہو) تو زیادہ دعا کرو۔

(1504) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يُسْتَجَابُ لِاحِدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ» يَقُولُ: قَدْ دَعَوْتُ رَبِّي، فَلَمْ يَسْتَجِبْ لِي، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وفی رواية لمسلم: «لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ، أَوْ قَطِيعَةَ رَحِمٍ، مَا لَمْ يَسْتَعْجَلْ بِرَسُولِ اللَّهِ مَا إِسْتَعْجَلَ؟» قَالَ: «يَقُولُ: قَدْ دَعَوْتُ، وَقَدْ دَعَوْتُ، فَلَمْ أَرِ يَسْتَجِبْ لِي، فَيَسْتَعْجَلُ ذَلِكَ وَيَدْعُ الدُّعَاءَ».

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: آدمی کی دعا مستجاب ہوتی رہتی ہے تک وہ جلد بازی کا مظاہرہ نہیں کرتا اور یہ نہیں کہتا کہ میں نے اپنے پروردگار سے دعا مانگی لیکن اس نے قبول نہیں کی (علیہ)

مسلم کی روایت میں یہ الفاظ ہیں۔ بندے کی دعا مسلسل مستجاب ہوتی رہتی ہے جب تک وہ گناہ کے بارے میں داری کے حقوق کی پامالی کے بارے میں دعا نہ کرے اور جب تک وہ جلد بازی کا مظاہرہ نہ کرے۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ! جلد بازی کا مظاہرہ کرنے کے بارے میں کیا ہے۔ آپ نے فرمایا: وہ یہ کہے کہ میں نے دعا مانگی میں نے پھر دعا مانگی لیکن ہے کہ میری یہ دعا قبول نہیں ہوئی تو اس وقت وہ مایوس ہو کر دعا کرنا چھوڑ دے۔

(1505) وَعَنْ أَبِي أَسَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَبِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: آمَنَّا بِأَسْمَعُ؟ قَالَ: «جَوْفَ اللَّيْلِ الْآخِرِ، وَدُبُرَ الصَّلَوَاتِ الْمَكْتُوباتِ».

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ».

حضرت ابو اسامہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ! کون سی دعا زیادہ سنی جاتی ہے آپ نے فرمایا: رات کے آخری حصے میں کی جانے والی اور فرض نماز کے بعد کی جانے والی۔

(1506) وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَا لَمْ يَسْتَعْجَلْ بِرَسُولِ اللَّهِ مَا إِسْتَعْجَلَ؟» قَالَ: «يَقُولُ: قَدْ دَعَوْتُ، وَقَدْ دَعَوْتُ، فَلَمْ أَرِ يَسْتَجِبْ لِي، فَيَسْتَعْجَلُ ذَلِكَ وَيَدْعُ الدُّعَاءَ».

1504- اخرجہ مالک (495) و احمد (3/10316) و البخاری (6340) و مسلم (2735) و ابو داؤد (1484) و الترمذی (3387) و ابن ماجہ (3853) و ابن جریر (881)

1505- اخرجہ الترمذی (3510) و النسائی (108)

1506- اخرجہ الترمذی (3584) و احمد (4/11133) و الحاكم (1/1816)

وَرَوَاهُ الْحَاكِمُ مِنْ رِوَايَةِ أَبِي سَعِيدٍ وَرَأَدَ فِيهِ: «أَوْ يَدْعُو لَهُ مِنَ الْآخِرِ مِثْلَهَا».

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: روح زمین پر موجود جو بھی

مسلمان اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے عطا کر دیتا ہے یا پھر اس کی مانند کوئی نیرائی اس سے دور کر دیتا ہے جب تک وہ کسی گناہ یا رشتے داری کے حقوق سے پامالی سے متعلق دعا نہیں کرتا۔ حاضرین میں سے ایک شخص نے عرض کی!! پھر تو ہم بکثرت دعا کر سکتے ہیں آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا (فضل) زیادہ ہے۔

اس حدیث کو امام حاکم نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کے حوالے سے نکل کیا ہے اور اس میں یہ اضافہ نقل کیا ہے یا پھر اس کی مانند اجر کو اس کیلئے محفوظ کر دیتا ہے۔

(1507) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكُرْبِ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ، وَرَبُّ الْأَرْضِ، وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ پریشانی کے وقت یہ دعا مانگا کرتے تھے۔

اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے جو عظیم اور بردباد ہے اللہ تعالیٰ کے علاوہ کوئی معبود نہیں ہے جو عظیم عرش کا پروردگار ہے۔ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے جو آسمانوں کا پروردگار ہے اور زمین کا پروردگار ہے اور ہر کریم عرش کا پروردگار ہے۔

## 253- بَابُ كَرَامَاتِ الْأَوْلِيَاءِ وَفَضْلِهِمْ

باب: اولیاء کی کرامات اور ان کی فضیلت کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (يونس: 62-64)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: خبردار! اللہ تعالیٰ کے دیوں کو کوئی خوف نہیں ہوگا اور نہ ہی وہ غمگین ہوں گے یہ وہ

1507- اخرجہ البخاری (6345) و الترمذی (3446) و النسائی (685) و ابن ماجہ (3883) و ابن ابی عمیر (396/10) و احمد (1/1701) و النسائی (629)

و ابن جریر (741) و ابن جریر (865)

لوگ ہیں جو ایمان لائے اور انہوں نے پرہیزگاری اختیار کی دنیا کی زندگی میں ان کے لئے بشارت ہے اور آخرت  
تعالیٰ کے کلمات تبدیل نہیں ہوتے یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَهَزَىٰ إِلَيْكَ بِجِدْعِ النَّخْلَةِ نُسَاقِطٌ عَلَيْكَ رَطْبًا حَبِيبًا فَاكُلْهُ وَاشْرَبْهُ﴾ (مریم)  
اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور تم کھجور کی شاخ کو اپنی طرف ہلانا تو وہ تمہارے اوپر تازہ کی ہو  
گرائے گی تم اسے کھانا اور پینا۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مَرْيَمُ أَنَّى لَكَ هَذَا قَالَتْ هُوَ  
اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (آل عمران: 37)،

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”جب بھی زکریا (اس مریم) کے پاس مہراب میں آتے اس کے پاس  
(رزق) پاتے تو بولتے اے مریم! یہ کہاں سے آیا ہے تو وہ جواب یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے بے شک اللہ تعالیٰ  
حساب کے بغیر رزق عطا فرماتا ہے۔“

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَإِذِ اعْتَرَفْتُمُوهُمْ وَمَا يُعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ فَأَوْوُوا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ  
وَيْهَبِيءَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِنْ قَرَفًا وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَزَاوَرُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا  
تَقَرَّضَهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ﴾ (الکہف: 17-18)۔

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور جب تم ان لوگوں سے الگ ہو گئے اور ان سے بھی جن کی وہ لوگ  
بجائے عبادت کرتے ہیں تو تم غار کی پناہ میں آ جاؤ تمہارا پروردگار اپنی رحمت تم پر پھیلا دے گا اور وہ تمہارے معاملے  
لئے آسانی کا باعث کر دے گا (اے پڑھنے والے) تم سورج کو دیکھو گے کہ جب وہ طلوع ہوتا ہے تو ان کی غار  
طرف سے بچ کر نکلتا ہے اور جب وہ غروب ہوتا ہے تو ان کی غار کے بائیں طرف سے ہٹ کر جاتا ہے۔“

(1508) وَعَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ  
الصُّفَّةَ كَانُوا أَنَاسًا فُقَرَاءَ وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَرَّةً: ”مَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامٌ النَّسِيبِ، فَلْيُطْعَمْ  
بِشَالِثٍ، وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامٌ أَرْبَعَةٍ، فَلْيُدَّهَبْ بِخَامِسٍ بِسَادِسٍ“ أَوْ كَمَا قَالَ، وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ جَاءَ بِخَالِثَةٍ، وَأَنْطَلَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَشْرَةٍ، وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ تَعَشَّى عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
وَسَلَّمَ، ثُمَّ لَبِثَ حَتَّى صَلَّى الْعِشَاءَ، ثُمَّ رَجَعَ، فَجَاءَ بَعْدَ مَا مَضَى مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ. قَالَتْ أُمُّ  
حَبَسَكَ عَنْ أَضْيَافِكَ؟ قَالَ: أَوْ مَا عَشَيْتِهِمْ؟ قَالَتْ: أَبُوتَا حَتَّى تَجِيءَ وَقَدْ عَرَضُوا عَلَيْهِمْ، قَالَ: فَلَمْ

1508 - افترجہ احمد (1702) والبخاری (602) وسلم (2057) والیو داؤد (3270) وابن حبان (4350) والیو نعیم (97)

(338/2) والیو نعیمی (34/1)

الْحَبِيبَاتِ، فَقَالَ: يَا غُنْثَرُ، فَجِدْعٌ وَسَبٌّ، وَقَالَ: كُلُّوْا لَا هَيْنًا وَاللَّهِ لَا أَطْعَمُهُ أَبَدًا، قَالَ: وَإِيمَ اللَّهِ مَا كُنَّا  
لِنَأْكُلَ مِنْ لُقْمَةٍ إِلَّا رَبَّنَا مِنْ أَسْفَلِهَا أَكْثَرَ مِنْهَا حَتَّى شَبِعُوا، وَصَارَتْ أَكْثَرَ مِمَّا كَانَتْ قَبْلَ ذَلِكَ، فَظَنَرَ إِلَيْهَا  
أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ لِامْرَأَتِهِ: يَا أُخْتُ بَنِي فِرَاسٍ مَا هَذَا؟ قَالَتْ: لَا وَقَرَّةٌ عَيْنِي لَهِيَ الْآنَ أَكْثَرَ مِنْهَا قَبْلَ ذَلِكَ  
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَفَاكَلُ مِنْهَا أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ: إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ، يَعْنِي: يَمِينَهُ. ثُمَّ أَكَلَ مِنْهَا لُقْمَةً، ثُمَّ  
حَمَلَهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَصْبَحَتْ عِنْدَهُ. وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِ عَهْدِهِ، فَمَضَى الْأَجَلَ،  
فَفَرَّقْنَا اثْنَيْ عَشَرَ رَجُلًا، مَعَ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ أُنَاسٌ، اللَّهُ أَهْلَمَ كُمْ مَعَ كُلِّ رَجُلٍ فَأَكَلُوا مِنْهَا أَجْمَعُونَ.

وَفِي رِوَايَةٍ: فَحَلَفَ أَبُو بَكْرٍ لَا يَطْعَمُهُ، فَحَلَفَتِ الْمَرْأَةُ لَا تَطْعَمُهُ، فَحَلَفَ الضَّيْفُ. - أَوْ الْأَضْيَافُ -  
لَنْ لَا يَطْعَمُهُ أَوْ يَطْعَمُوهُ حَتَّى يَطْعَمَهُ. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: هَذِهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَدَعَا بِالطَّعَامِ فَأَكَلَ وَآكَلُوا،  
لِنَجْعَلُوا لَا يَرْفَعُونَ لُقْمَةً إِلَّا رَبَّتْ مِنْ أَسْفَلِهَا أَكْثَرَ مِنْهَا، فَقَالَ: يَا أُخْتُ بَنِي فِرَاسٍ، مَا هَذَا؟ فَقَالَتْ: وَقَرَّةٌ  
عَيْنِي إِنَّهَا الْآنَ لَأَكْثَرَ مِنْهَا قَبْلَ أَنْ نَأْكُلَ، فَأَكَلُوا، وَبَعَثَ بِهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذَكَرَ اللَّهُ  
أَكَلَ مِنْهَا.

وَفِي رِوَايَةٍ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ قَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ: ذُو نِكَ أَضْيَافِكَ، فَإِنِّي مُنْطَلِقٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ، فَافْرُغْ مِنْ قِرَاهِمُ قَبْلَ أَنْ أَجِيءَ، فَأَنْطَلِقَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، فَأَتَاهُمُ بِمَا عِنْدَهُ، فَقَالَ: اطْعَمُوا، فَقَالُوا:  
إِن رُبَّ مَنْزِلِنَا؟ قَالَ: اطْعَمُوا، قَالُوا: مَا نَحْنُ بِأَكْلِينَ حَتَّى يَجِيءَ رَبُّ مَنْزِلِنَا، قَالَ: أَقْبَلُوا عَنَّا قِرَاكُمُ، فَإِنَّهُ  
إِنْ جَاءَ وَلَمْ تَطْعَمُوا، لَنَلْقَيْنَنَّ مِنْهُ فَأَبُوا، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ يَجِدُ عَلَيَّ، فَلَمَّا جَاءَ تَنَحَّيْتُ عَنْهُ، فَقَالَ: مَا صَنَعْتُمْ؟  
فَأَجْرُوهُ، فَقَالَ: يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، فَسَكْتُ: ثُمَّ قَالَ: يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، فَسَكْتُ، فَقَالَ: يَا غُنْثَرُ أَقْسَمْتُ  
بِمَلِيكَ إِنْ كُنْتَ تَسْمَعُ صَوْتِي لَمَّا جِئْتَ فَخَرَجْتُ، فَقُلْتُ: سَلْ أَضْيَافَكَ، فَقَالُوا: صَدَقَ، أَتَانَا بِهِ، فَقَالَ:  
إِنَّمَا أَنْظَرْتُ مَوْتِي وَاللَّهِ لَا أَطْعَمُهُ اللَّيْلَةَ. فَقَالَ الْأَخْرُونَ: وَاللَّهِ لَا نَطْعَمُهُ حَتَّى تَطْعَمَهُ فَقَالَ: وَيَلَكُمْ مَا  
لَكُمْ لَا تَقْبَلُونَ عَنَّا قِرَاكُمُ؟ هَاتِ طَعَامَكَ، فَجَاءَ بِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ فَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، الْأَوْلَى مِنَ الشَّيْطَانِ،  
فَأَكَلَ وَآكَلُوا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

قَوْلُهُ: ”غُنْثَرُ“ بَعِيْنٌ مُعْجَمَةٌ مَضْمُومَةٌ ثُمَّ نُونٌ سَاكِنَةٌ ثُمَّ ثَاءٌ مُثَلَّثَةٌ وَهُوَ: النَّبِيُّ الْجَاهِلُ. وَقَوْلُهُ:  
”الْجِدْعُ“ أَيُّ شَتْمِهِ، وَالْجِدْعُ الْقَطْعُ. قَوْلُهُ ”يَجِدُ عَلَيَّ“ هُوَ بِكَسْرِ الْجِيمِ: أَيُّ يَغْضَبُ.

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں اصحاب صفہ غریب لوگ تھے۔ ایک مرتبہ نبی  
اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جس شخص کے پاس دو آدمیوں کا کھانا ہو وہ تیسرے کو ساتھ لے جائے۔ جس شخص کے پاس چار کا  
کھانا ہو۔ وہ پانچ یا چھ کو ساتھ لے جائے یا اس کی مانند کوئی اور الفاظ ارشاد فرمائے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تین آدمیوں کو  
ساتھ لے آئے۔ نبی اکرم ﷺ دس آدمیوں کو ساتھ لے گئے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے رات کا کھانا نبی اکرم ﷺ کے



ساتھ کھایا اور وہاں ٹھہرا ہے۔ یہاں تک کہ انہوں نے عشاء کی نماز ادا کی اور پھر واپس آئے۔ وہ رات کا ایک حصہ تھا، گزر جانے کے بعد آئے۔ ان کی اہلیہ نے کہا آپ اپنے مہمانوں کے پاس کیوں نہیں آئے۔ حضرت ابو بکرؓ دریافت کیا کہ کیا تم نے ان لوگوں کو کھانا نہیں کھلایا۔ اہلیہ نے عرض کی انہوں نے آپ کے آنے سے پہلے کھانا کھا کر دیا ہے۔ گھر والوں نے ان کے سامنے کھانا پیش کیا۔ حضرت عبدالرحمن بن ابوبکرؓ بیان کرتے ہیں۔ میں گیا۔ پھر حضرت ابوبکرؓ نے فرمایا اور برا بھلا کہنا شروع کر دیا اور بولے اب تم لوگ کیسی کھاؤ۔ اس میں برکت سے کبھی نہیں کھاؤں گا۔ (راوی بیان کرتے ہیں) ہم نے کھانا شروع کیا۔ اللہ کی قسم! ہم جو بھی لقمہ لیتے تھے اس کھانے میں اور اضافہ ہو جاتا تھا اور کھانا پہلے سے زیادہ ہو جاتا تھا۔ یہاں تک کہ سب لوگ سیر ہو گئے تو جتنا کھانا کھانا سے زیادہ ہو گیا تو تب حضرت ابوبکرؓ نے کھانے کی طرف دیکھا تو اپنی اہلیہ سے فرمایا: اے بنو فراس کی بہن! یہ ہے؟ خاتون نے جواب دیا: میری آنکھوں کی ٹھنڈک کی قسم! یہ اس وقت پہلے سے زیادہ ہو چکا ہے۔ انہوں نے فرمایا تو حضرت ابوبکرؓ نے بھی اس کھانے کو کھالیا اور فرمایا: وہ شیطان کی طرف سے تھا یعنی ان کا قسم اٹھانا۔ ابوبکرؓ نے اس میں سے ایک لقمہ لیا اور اسی اٹھا کر نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں لے گئے تو وہ آپ کے پاس موجود ان دنوں ہمارے اور ایک موسم کے درمیان عہد چل رہا تھا (یعنی جنگ بندی کا معاہدہ) طے شدہ مدت ختم ہو چکی تھی آدی ادھر ادھر بکھرے ہوئے تھے۔ ہر آدی کے ساتھ کچھ لوگ تھے۔ اللہ بہتر جانتا ہے ہر آدی کے ساتھ کتنے لوگ سب لوگوں نے اس کھانے کو کھالیا۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ حضرت ابوبکرؓ نے قسم اٹھائی کہ وہ اس کھانے کو نہیں کھائیں گے اور ان کی اہلیہ قسم اٹھالی کہ وہ بھی کھانا نہیں کھائیں گی۔ مہمانوں نے بھی قسم اٹھالی کہ وہ بھی کھانا نہیں کھائیں گے جب تک حضرت ابوبکرؓ کھاتے۔ حضرت ابوبکرؓ نے فرمایا: یہ شیطان کی طرف سے انہوں نے کھانا منگوایا، اسے کھایا اور مہمانوں نے وہ لوگ جو بھی لقمہ اٹھاتے تھے اس کے نیچے سے اضافہ ہو جاتا تھا اور کھانا پہلے سے زیادہ ہو جاتا تھا۔ حضرت ابوبکرؓ نے اے بنو فراس کی بہن! یہ کیا معاملہ ہے؟ تو اس خاتون نے جواب دیا: میری آنکھوں کی ٹھنڈک کی قسم! یہ اس وقت سے زیادہ ہو چکا ہے۔ جب ہم نے کھانا شروع کیا تھا تو ان حضرات نے اسے کھالیا اور اسے نبی اکرم ﷺ کی خدمت بھیجا۔ انہوں نے یہ بات ذکر کی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے بھی اس کھانے کو کھالیا تھا۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں حضرت ابوبکرؓ نے حضرت عبدالرحمنؓ سے کہا تم نے مہمانوں کا خیال رکھا ہے اور میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں جا رہا ہوں تم میرے آنے سے انہیں کھانا کھلا دینا۔ حضرت عبدالرحمنؓ نے گئے اور موجود تھا، مہمانوں کے پاس لے کر آگئے اور بولے آپ سے کھالیں۔ مہمانوں نے کہا گھر کا مالک کہاں ہے۔ انہوں نے آپ تو اس کو کھائیں۔ مہمانوں نے جواب دیا۔ ہم تب تک اس کو نہیں کھائیں گے جب تک گھر کا مالک نہیں آ جاتا تو عبدالرحمنؓ نے کہا آپ ہماری طرف سے اس کھانے کو قبول کریں۔ اگر وہ آگئے اور آپ لوگوں نے کھانا نہ کھالیا ہو اور

امام نوویؒ فرماتے ہیں: "غندر" میں غ پر پیش ہے۔ ن اس میں ساکن ہے اور ان کے ساتھ ثاء ہے۔ اس کا معنی ہے شی اور جاہل۔

اور یہ قول "فجدع" کا ثنی کے معنی میں بھی آتا ہے یہاں اس کا مطلب ہوگا گالی دی اور اگر یہ جیم کے نیچے زیر کے ہاتھ ہو "یجدع علی" تو اس سے مراد ہوگا کہ مجھ پر غضبناک ہوں گے۔

(1509) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَقَدْ كَانَ لِمَا قَبْلَكُمْ مِنَ الْأُمَمِ نَاسٌ مُّحَدِّثُونَ، فَإِنْ يَكُ فِي أُمَّتِي أَحَدٌ فَإِنَّهُ عُمَرُ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ مِنْ رِوَايَةِ عَائِشَةَ . وَفِي رِوَايَتِهِمَا قَالَ ابْنُ وَهْبٍ: "مُحَدِّثُونَ" أَيْ مُلْهَمُونَ .

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تم سے پہلے کی امتوں میں کچھ لوگ ہوتے تھے تو محدث ہوتے تھے اگر میری امت میں کوئی ایسا شخص ہو تو وہ عمر ہوگا۔

اس حدیث کو امام بخاریؒ نے روایت کیا ہے۔ امام مسلمؒ نے اس روایت کو عائشہ صدیقہؓ کے حوالے سے لیا ہے اور ان دونوں کی روایت میں یہ بات ہے کہ ابن وہب فرماتے ہیں: محدث اس شخص کو کہتے ہیں جیسے الہام کیا جاتا ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: "محدثون" سے مراد وہ افراد ہیں جنہیں الہام ہوتا ہے۔

150- أخرجه (3/8476) والبخاری (3469) والسنائي (19) أخرجه (9/24339) ومسلم (2398) والترمذی (3693) والسنائي (18) (3/4499) وابن حبان (6894)

(1510) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: شَكَأَ أَهْلَ الْكُوفَةِ سَعْدًا يَعْنِي وَقَاصَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَعَزَّاهُ، وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ عَمَّارًا، فَذَكَرُوا أَنَّهُ لَا يُحْسِنُ يُصَلِّي، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ، إِنَّ هَذَا لَا تَحْتَمِلُ فَقَالَ: أَمَا أَنَا وَاللَّهِ فَإِنِّي كُنْتُ أُصَلِّي بِهِمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَا أُحْرِمُ صَلَاتِي الْعِشَاءِ فَأَرْكُذُ فِي الْأَوَّلِينَ، وَأُخِفُّ فِي الْآخِرِينَ.

قَالَ: ذَلِكَ الظَّنُّ بِكَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ، وَأَرْسَلَ مَعَهُ رَجُلًا - أَوْ رَجُلًا - إِلَى الْكُوفَةِ يَسْأَلُ الْكُوفَةَ، فَلَمَّ يَدْعُ مَسْجِدًا إِلَّا سَأَلَ عَنْهُ، وَيُنْثَوْنَ مَعْرُوفًا، حَتَّى دَخَلَ مَسْجِدًا لِنَبِيِّ عَيْسَى، فَقَامَ بِرَأْسِهِ يُقَالُ لَهُ أَسَامَةُ بْنُ قَتَادَةَ، يُكْنَى أَبَا سَعْدَةَ، فَقَالَ: أَمَا إِذْ نَشَدْنَا فَإِنَّ سَعْدًا كَانَ لَا يَسِيرُ بِالسَّرِيَّةِ بِالسُّوَيْتِ، وَلَا يَعْدِلُ فِي الْقَضِيَّةِ. قَالَ سَعْدٌ: أَمَا وَاللَّهِ لَا دَعْوَى بِنِثْلَةٍ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ عَبْدُكَ هَذَا رِبَاءً، وَسُمْعَةً، فَاطْلُ عُمُرَهُ، وَاطْلُ فَقْرَهُ، وَعَرِّضْهُ لِلْفِتَنِ. وَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ إِذَا سُئِلَ يَقُولُ: مَفْسُونٌ، أَصَابَتْحِي دَعْوَةُ سَعِيدٍ. قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمِيرٍ الرَّاويُّ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ: فَأَنَا رَأَيْتُ سَقَطَ حَاجِبَاهُ عَلَى عَيْنَيْهِ مِنَ الْكِبَرِ، وَإِنَّهُ لَيَتَعَرَّضُ لِلْجَوَارِي فِي الطَّرِيقِ فَيَغْمِزُهُنَّ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں۔ اہل کوفہ کے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی خطاب اللہ سے شکایت کی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کو ان کا امیر مقرر کر دیا تو انہوں نے پھر شکایت کیا کہ وہ نماز ٹھیک طرح نہیں پڑھتے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں بلوایا اور فرمایا: اے ابواسحاق! لوگ یہ کہہ رہے ہیں نماز اچھی طرح نہیں پڑھتے ہیں تو انہوں نے فرمایا: اللہ کی قسم! میں انہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقے جیسی نماز پڑھتا ہوں اس میں کوئی کمی نہیں کرتا۔ میں مغرب اور عشاء کی نماز میں پہلی دو رکعات طویل ادا کرتا ہوں۔ پھر دو رکعات مختصر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے ابواسحاق! آپ کے بارے میں میرا یہی خیال تھا۔ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک شخص آدمی کو کوفہ بھیجا تاکہ وہ ان کے حوالے سے اہل کوفہ سے باز پرس کریں تو اس نے مسجد میں موجود ہر شخص سے ان کے دریافت کیا۔ لوگوں نے ان کی اچھائی سے تعریف کی۔ جب وہ شخص جو عیس کی مسجد میں داخل ہوا تو ان میں سے ایک ہوا جس کا نام اسامہ بن قتادہ تھا اور اس کی کنیت ابوسعہ تھی۔ وہ بولا: اب آپ نے ہمیں قسم دے ہی دی ہے تو اب سعد رضی اللہ عنہ جنگ میں شریک نہیں ہوتے درست طریقے سے (مال غنیمت) تقسیم نہیں کرتے اور فیصلہ کرتے وقت عدل نہیں لیتے۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر یہ معاملہ ہے تو اللہ کی قسم! میں تین دعائیں کرتا ہوں، اے اللہ! اگر تیرا ہے اور دکھاوے اور ریا کاری کے لیے کھڑا ہوا ہے تو اس کی عمر کو طویل کر دے، اس کی عزت کو طویل کر دے اور اس کی

1510- اخرج احمد (1510-1518) والبخاری (755) ومسلم (453) وابو داؤد (803) والنسائی (1001) وابن حبان (859) (149/2) والطرطبي (308) وابن خزيمة (508) والطيالسي (216) وابو يعلى (692) والبيهقي (65/2)

کر دے۔

راوی بیان کرتے ہیں جب اس شخص سے پوچھا جاتا تو وہ کہتا بڑی عمر کا ایسا بوڑھا جسے فتوں میں مبتلا کر دیا گیا۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی بددعا لاحق ہو گئی ہے۔ عبدالملک بن عمیر نامی راوی حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں میں نے اس شخص کو اس کے بعد دیکھا، اس کی دونوں پلکیں اس کی آنکھوں پر آچکی تھیں اور یہ سب بڑھاپے کی وجہ سے ہوا تھا اور وہ اتنے میں جانے والی لڑکیوں کو چھیڑا کرتا تھا۔

(1511) وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ: أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، خَاصَمْتَهُ أَرْوَى بِنْتُ أَوْسٍ إِلَى مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، وَأَدْعَتْ أَنَّهُ أَخَذَ شَيْئًا مِنْ أَرْضِهَا، فَقَالَ سَعِيدٌ: أَنَا كُنْتُ أَخَذُ شَيْئًا مِنْ أَرْضِهَا بَعْدَ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ أَخَذَ شَيْئًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا، لَمْ يَكُنْ مِنَ الْبَرِيَّةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ" فَقَالَ لَهُ مَرْوَانُ: لَا أَسْأَلُكَ بِئِنَّهُ بَعْدَ هَذَا، فَقَالَ سَعِيدٌ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَتْ كَاذِبَةً، لِنَاعِمِ بَصَرِهَا، وَافْتَلَهَا فِي أَرْضِهَا، قَالَ: فَمَا مَاتَتْ حَتَّى ذَهَبَ بَصَرُهَا، وَبَيْنَمَا هِيَ تَمْشِي فِي أَرْضِهَا إِذ لَقِيتُ فِي حُفْرَةٍ فَمَاتَتْ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بِمَعْنَاهُ، وَأَنَّهُ رَأَاهَا عَمِيَاءَ تَلْتَمِسُ الْجُدْرَ سُؤْلًا: أَصَابَتْحِي دَعْوَةُ سَعِيدٍ، وَأَنَّهَا مَرَّتْ عَلَى بئرٍ فِي الدَّارِ الَّتِي خَاصَمْتَهُ فِيهَا، فَوَقَعَتْ فِيهَا، وَكَانَتْ بَرِّهَا.

حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہ کے ساتھ اروی بنت اوس کا خلاف ہو گیا۔ وہ اس مقدمے کو مروان بن حکم کے پاس لے گئی۔ اس عورت نے یہ دعویٰ کیا کہ حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ نے اس کی زمین میں سے کچھ حصہ لے لیا ہے۔ حضرت سعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر میں نے اس کی زمین میں سے کچھ حصہ ہتھ لیا ہے تو اس کے بعد کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہوا (تو یہ بڑی غلط بات ہوگی) مروان نے دریافت کیا کہ آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانی کیا ارشاد سنا ہے؟ انہوں نے بتایا: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے جو میں ایک بالشت جتنی زمین ہتھ لیا لے گا تو قیامت کے دن اس کے گلے میں سات زمینوں جتنا طوق ڈالا جائیگا۔ مروان نے ان سے کہا اب میں اس کے بعد آپ سے کوئی ثبوت نہیں مانگوں گا۔ حضرت سعید رضی اللہ عنہ نے دعا کی۔

"اے اللہ! اگر یہ عورت جھوٹی ہے تو اسے اندھا کر دے اور اسے اس کی زمین میں ہی موت دینا۔"

راوی بیان کرتے ہیں اس عورت کے مرنے سے پہلے وہ اندھی ہو گئی اور ایک مرتبہ وہ اپنی زمین میں سے چل کر جا رہی تھی

1511- اخرج احمد (1728) والبخاری (2452) ومسلم (1610) وابو يعلى (959) وابن حبان (3195) والطرطبي (342) وابو يعلى (951) والبيهقي (1418) وابو يعلى (96/1)

کہ وہاں موجود ایک گڑھے میں گر کر مر گئی۔ (متفق علیہ)

مسلم کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: حضرت زید بن عبداللہ بن عمروؓ نے اس کے مفہوم سے متعلق حدیث نقل بات ذکر کی ہے کہ انہوں نے اس عورت کو دیکھا تھا کہ وہ اندھی تھی اور دیواروں کے ذریعے راستہ ٹھولا کرتی تھی اور مجھے حضرت سعید بن مسعودؓ کی بدعا لاحق ہو گئی ہے۔ ایک مرتبہ وہ اپنے گھر میں موجود کنویں کے پاس سے گزر رہی بازے میں اس نے اختلاف کیا تھا۔ وہ اس میں گر گئی اور وہی اس کی قبر بن گئی۔

(1512) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَمَّا حَضَرَتْ أَحَدُ دَعَائِي أَبِي فَقَالَ: مَا أُرَانِي إِلَّا مُقْتُولًا فِي أَوَّلِ مَنْ يُقْتَلُ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنِّي لَا أُرَى أَعَزَّ عَلَيَّ مِنْكَ غَيْرَ نَفْسِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِنِّي عَلَى دِينِنَا فَاقِصْ، وَاسْتَوْصِ خَيْرًا، فَاصْبَحْنَا، فَكَانَ أَوَّلَ قَتِيلٍ، وَدَفَنْتُ مَعَهُ آخَرَ فِي قَبْرِهِ، ثُمَّ لَمْ تَطْبُ نَفْسِي أَنْ أَتْرُكَهُ فَاسْتَخَرْتُهُ بَعْدَ سِتَّةِ أَشْهُرٍ، فَإِذَا هُوَ كَيَوْمِ وَضَعْتُهُ غَيْرَ أُذُنِهِ، فَجَعَلْتُهُ فِي قَبْرِ عَلِيٍّ حِدَةً. رَوَاهُ ابْنُ حَضْرَتِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بَيَانِ كَرْتِهِ فِي جَسَدِهِ فِي غَزْوَةِ أُحُدٍ فِي شَرِيكَ هُوَ تَوَمِيرُهُ وَالِدَهُ

وقت مجھے بلایا اور بولے میرا یہ خیال ہے کہ میں نبی اکرم ﷺ کے اصحاب میں ابتداء میں ہی شہید ہو جاؤں گا میں نے چھوڑ کر جا رہا ہوں اس میں میرے نزدیک نبی اکرم ﷺ کے بعد سب سے زیادہ محبوب تم ہو میرے ذمے کچھ قرص کر دینا اور اپنی بہنوں کے بارے میں بھلائی کی وصیت قبول کرو (حضرت جابر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں) جب صبح ہوئی سے پہلے شہید ہو گئے میں نے ان کی قبر میں ان کے ہمراہ ایک اور صاحب کو بھی دفن کیا پھر میرا دل اس سے راضی نہیں انہیں کسی اور کے ساتھ رہنے دوں تو چھ ماہ گزرنے کے بعد میں نے انہیں وہاں سے نکالا تو وہ اسی طرح تھے جیسے انہوں نے انہیں قبر میں رکھا تھا البتہ ان کے کان پر کچھ خراش تھی پھر میں نے انہیں الگ قبر میں دفن کر دیا۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہما نے روایت کیا ہے۔

(1513) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، خِمَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي كَيْلَةٍ مُظْلَمَةٍ وَمَعَهُمَا مِثْلُ الْمُضْبَاحَيْنِ بَيْنَ أَيْدِيهِمَا. فَلَمَّا افْتَرَسَ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مَنَّهُمَا وَاحِدٌ حَتَّى آتَى أَهْلَهُ.

رواہ البخاری من طرق؛ وفي بعضها أن الرجلين أسيد بن حضير، وعباد بن بشر رضي عنهما.

حضرت انس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ کے اصحاب میں سے دو حضرات نبی اکرم ﷺ کے

1512- اخرج البخاری (1351)

1513- اخرج البخاری (465)

رات کی تاریکی میں نکلے دونوں کے ہمراہ دو چراغوں جیسی روشنی تھی جو ان کے آگے تھی جب وہ دونوں جدا ہوئے تو ان دونوں میں سے ہر ایک کے ساتھ ایک روشنی ہو گئی یہاں تک کہ وہ صاحب اپنے گھر پہنچ گئے۔

(1514) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَةَ رَهْطًا سِنَانًا وَسَرِيَّةً، وَأَمَرَ عَلَيْهَا عَاصِمَ بْنَ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَانْطَلَقُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْهَدَاةِ؛ بَيْنَ سِنَانٍ وَمَكَّةَ؛ ذُكِرُوا لِحَيِّ مِنْ هُدَيْلٍ يُقَالُ لَهُمْ: بَنُو الْحَيَّانِ، فَفَقَرُوا لَهُمْ بِقَرِيبٍ مِنْ مِثَّةِ رَجُلٍ رَامٍ، فَانْتَصَرُوا النَّارَ هُمْ، فَلَمَّا أَحَسَّ بِهِمْ عَاصِمٌ وَأَصْحَابُهُ، لَجَّأُوا إِلَى مَوْضِعٍ، فَاحَاطَ بِهِمُ الْقَوْمُ، فَقَالُوا: انزِلُوا فَانظُرُوا بِأَيْدِيكُمْ وَلَكُمْ الْعَهْدُ وَالْمِيقَاتُ أَنْ لَا نَقْتُلَ مِنْكُمْ أَحَدًا. فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ: أَيُّهَا الْقَوْمُ، أَمَا أَنَا، إِلَّا أَنْزَلَ عَلَيَّ ذِمَّةَ كَافِرٍ: أَللَّهُمَّ أَخْبِرْ عَنَّا نَبِيَّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَرَمُوهُمْ بِالنَّبْلِ فَقَتَلُوا عَاصِمًا، وَأَنْزَلَ إِلَيْهِمْ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ عَلَى الْعَهْدِ وَالْمِيقَاتِ، مِنْهُمْ خُبَيْبٌ، وَزَيْدُ بْنُ الدُّنَيْثَةِ وَرَجُلٌ آخَرٌ. فَلَمَّا اسْتَمَكُّوا مِنْهُمْ أَطْلَقُوا أوتارَ قَسِيهِمْ، فَرَبَطُوهُمْ بِهَا. قَالَ الرَّجُلُ الثَّالِثُ: هَذَا أَوَّلُ الْعَذْرِ وَاللَّهُ لَا أَصْحَبَكُمْ إِنْ لِي بِهَذَا أَسْوَأَ، يُرِيدُ الْقَتْلَى، فَجَرَّوهُ وَعَالَجُوهُ، فَأَبَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ، فَقَتَلُوهُ، وَانْطَلَقُوا بِخُبَيْبٍ، وَزَيْدِ بْنِ الدُّنَيْثَةِ، حَتَّى بَاعُوهُمَا بِمَكَّةَ بَعْدَ وَقْعَةِ بَدْرٍ؛ فابْتِاعَ بَنُو الْحَارِثِ بْنِ عَامِرِ بْنِ نَوْفَلِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ خُبَيْبًا، فَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ قَتَلَ الْحَارِثَ يَوْمَ بَدْرٍ. فَلَبِثَ خُبَيْبٌ عِنْدَهُمْ أَسِيرًا حَتَّى أَجْمَعُوا عَلَى قَتْلِهِ، فَاسْتَعَارَ مِنْ مَنُصِّ بْنِ الْحَارِثِ مُوسَى يَسْتَحِدُّ بِهَا فَأَعَارَتْهُ، فَدَرَجَ بَنِي لَهَا وَهِيَ غَائِلَةٌ حَتَّى آتَاهُ، فَوَجَدَتْهُ مُجْلِسَةً عَلَى فَخْدِهِ وَالْمُوسَى بِيَدِهِ، فَفَرَعَتْ فَرَعَةً عَرَفَهَا خُبَيْبٌ. فَقَالَ: اتَّخَشَيْنَ أَنْ أَقْتَلَهُ مَا كُنْتُ لَأَفْعَلَ ذَلِكَ! فَالْتَمَسَتْ وَاللَّهِ مَا رَأَيْتُ أَسِيرًا خَيْرًا مِنْ خُبَيْبٍ، فَوَاللَّهِ لَقَدْ وَجَدْتُهُ يَوْمًا يَأْكُلُ قِطْفًا مِنْ عِنَبٍ فِي يَدِهِ وَإِنَّهُ لَمُؤْتِقٌ بِالْحَدِيدِ وَمَا بِمَكَّةَ مِنْ ثَمَرَةٍ، وَكَانَتْ تَقُولُ: إِنَّهُ لِرِزْقِي رِزْقَهُ اللَّهُ خُبَيْبًا. فَلَمَّا خَرَجُوا بِهِ مِنَ الْحَرَمِ سَأَلُوهُ فِي الْحِلِّ، قَالَ لَهُمْ خُبَيْبٌ: دَعُونِي أُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ، فَتَرَكُوهُ، فَرَكَعَ رَكَعَتَيْنِ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَوْ لَا أَنْ سَأَلُوا أَنْ مَا بِي جَزَعٌ لَرُدَّتْ: أَللَّهُمَّ أَحْصِهِمْ عَدَدًا، وَأَقْتُلْهُمْ بَدَدًا، وَلَا تَبْقِ مِنْهُمْ أَحَدًا. وَقَالَ:

فَلَسْتُ أَبَالِي حِينَ أَقْتُلُ مُسْلِمًا عَلَى آتِي جَنْبٍ كَانَ لِلَّهِ مَصْرَعِي وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الْإِلَهِ وَإِنْ يَشَأْ

وكان خبيب هو سن لكل مسلم قتل صبرا الصلوة. وأخبر - يعني: النبي صلى الله عليه وسلم - صحابه يوم أصيبوا خبرهم، وبعث ناس من قريش إلى عاصم بن ثابت حين حدثوا أنه قتل أن يؤتوا شيء منه يعرف، وكان قتل رجلا من عظمائهم، فبعث الله لعاصم مثل الظلة من الدبر فحمته من لهم، فلم يقدروا أن يقطعوا منه شيئا. رواه البخاري.

1514- اخرج البخاری (3045)

قَوْلُهُ: "الْهَدَاةُ": مَوْضِعٌ، "وَالظَّلَّةُ": السَّحَابُ. "وَالدَّبْرُ": النَّحْلُ. وَقَوْلُهُ: "اَقْتَلْتُمْ بَدَنَ الْبَاءِ وَفَتَحْتَهَا، فَمَنْ كَسَرَ قَالَ هُوَ جَمْعُ بَدَةٍ بِكَسْرِ الْبَاءِ وَهِيَ النَّصِيبُ وَمَعْنَاهُ: اَقْتَلْتُمْ حِصَصًا لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمْ نَصِيبًا، وَمَنْ فَتَحَ قَالَ مَعْنَاهُ: مُتَّفِقِينَ فِي الْقَتْلِ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ مِنَ التَّبْيِيدِ. وَفِي الْبَابِ اَحَادِيثٌ كَثِيرَةٌ صَحِيحَةٌ سَبَقَتْ فِي مَوَاضِعِهَا مِنْ هَذَا الْكِتَابِ، مِنْهَا حَدِيثُ الْعَلَاءِ كَمَا يَأْتِي الرَّاهِبَ وَالسَّاحِرَ، وَمِنْهَا حَدِيثُ جُرَيْجٍ، وَحَدِيثُ اصْحَابِ الْغَارِ الَّذِينَ اَطْلَقَتْهُمُ الصَّخْرَةُ، وَحَدِيثُ الرَّجُلِ الَّذِي سَمِعَ صَوْتًا فِي السَّحَابِ يَقُولُ: اسْقِ حَدِيقَةَ فُلَانٍ، وَخَيْرٌ مِنَ الدَّلَائِلِ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَشْهُورَةٌ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ.

☆ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے دس آدمیوں کو ایک مہم پر روانہ کیا۔ حضرت عاصم انصاری رضی اللہ عنہ کو ان کا امیر مقرر کیا۔ یہ لوگ روانہ ہوئے۔ جب یہ لوگ عسفان اور مکہ مکرمہ کے درمیان ہدایہ کے مقام پر کسی قبیلے کے سو آدمیوں کو جو تیر انداز تھے ان کے بارے میں بتایا گیا۔ وہ لوگ ان کے پیچھے لگ گئے۔ حضرت عاصم ان کے ساتھیوں کو ان کا پتہ چل گیا تو یہ لوگ ایک جگہ پر آ گئے۔ ان لوگوں نے انہیں گھیر لیا اور بولے: آپ لوگ نیچے اور ہتھیار ڈال دیں۔ آپ کے ساتھ ہمارا عہد ہے اور پختہ وعدہ ہے کہ ہم آپ میں سے کسی ایک کو قتل نہیں کریں گے۔ عاصم بن ثابت رضی اللہ عنہ نے کہا: اے لوگو! میں تو کسی کافر کی پناہ میں نہیں جاؤں گا۔ اے اللہ! ہمارے بارے میں اپنے نبی کے دیدے۔ ان لوگوں نے ان حضرات پر تیر اندازی کی اور حضرت عاصم رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا۔ ان آدمیوں میں سے تین آدمی عہد اور وعدے سے نیچے اتر گئے۔ ان میں سے حضرت خبیث رضی اللہ عنہ حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ اور ایک اور شخص تھا۔ لوگوں نے ان حضرات پر قابو پایا تو اپنی کمانوں کی تانت کھول کر انہیں باندھ دیا۔ تیرے صاحب بولے یہ سب سے بڑا ہے۔ اللہ کی قسم! میں تمہارے ساتھ نہیں جاؤں گا۔ میرے لیے ان لوگوں کا طریقہ نمونہ ہے ان سے مراد مقتولین تھے۔ انہیں کھینچنے کی کوشش کی اور دوسرے تیرے آ زمانے لیکن تیسرے صاحب نے ان کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا۔ ان کو بھی شہید کر دیا۔ یہ لوگ حضرت خبیث رضی اللہ عنہ اور حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ کو ساتھ لے گئے اور ان دونوں حضرات میں فروخت کر دیا۔ یہ واقعہ بدر کے بعد کی بات ہے۔ بنو حارث بن عامر بن نوفل بن عبد مناف نے حضرت خبیث رضی اللہ عنہ لیا کیونکہ حضرت خبیث رضی اللہ عنہ نے حارث کو غزوہ بدر کے دن قتل کیا تھا۔ حضرت خبیث رضی اللہ عنہ ان کے ہاں قیدی کے طور پر یہاں تک کہ انہوں نے حضرت خبیث رضی اللہ عنہ کو قتل کرنے کا ارادہ کر لیا تو حضرت خبیث رضی اللہ عنہ نے حضرت حارث رضی اللہ عنہ کی سے استراٹا لگا تا کہ وہ اس کے ذریعے بال صاف کر لیں۔ اس عورت نے انہیں استرا دیدیا۔ اس عورت کا بیٹا اوپر چڑھتا عورت کو پتہ نہیں چلا کہ وہ بچہ حضرت حارث رضی اللہ عنہ کے پاس آ گیا۔ پھر اس عورت نے اس بچے کو پایا کہ وہ حضرت خبیث رضی اللہ عنہ گود میں بیٹھا ہوا تھا اور استرا حضرت خبیث رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں تھا۔ وہ عورت گھبرا گئی۔ حضرت خبیث رضی اللہ عنہ نے اس بات کو اور فرمایا کیا تم ڈر رہی ہو کہ میں اسے قتل کر دوں گا میں ایسا نہیں کروں گا۔ وہ عورت بیان کرتی ہے اللہ کی قسم! میں نے خبیث

کو زیادہ بہتر کوئی قیدی نہیں دیکھا۔ اللہ کی قسم! میں نے انہیں ایک دن پایا کہ وہ انکو رکھا رہے تھے جس کا ایک گچھا ان کے ہاتھ میں تھا حالانکہ وہ لوہے سے باندھے ہوئے تھے اور مکہ میں ہر پھل موجود نہیں تھا۔ وہ خاتون بیان کرتی ہیں یہ وہ رزق تھا جو اللہ تعالیٰ نے حضرت خبیث رضی اللہ عنہ کو عطا کیا تھا۔ جب وہ لوگ انہیں لے کر حرم کی حدود سے باہر آئے تاکہ حرم کی حدود کے باہر انہیں قتل کریں تو حضرت خبیث رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا کہ تم لوگ مجھے دو رکعات ادا کرنے کا موقع دو۔ انہوں نے انہیں موقع دیا۔ حضرت خبیث رضی اللہ عنہ نے دو رکعات ادا کی اور بولے اللہ کی قسم! اگر تم لوگوں کا یہ گمان نہ ہوتا کہ میں ڈر کی وجہ سے ایسا کر رہا ہوں تو میں زیادہ رکعات ادا کرتا۔

”اے اللہ! ان کو گن گن کر مارنا اور ان میں سے کسی ایک کو باقی نہ رہنے دینا۔“

پھر انہوں نے فرمایا: ”مجھے اس بات کی کوئی پرواہ نہیں ہے کہ میں مسلمان ہونے کی حالت میں قتل کیا جاتا ہوں کہ میں کون سے پہلو کے بل گرتا ہوں کہ اللہ کی راہ میں مجھے شہادت نصیب ہو رہی ہے۔ وہ ایسی ذات ہے کہ اگر وہ چاہے تو میرے کٹے ہوئے اعضاء کے جوڑوں کے اندر بھی برکت پیدا کر دے۔“

حضرت خبیث رضی اللہ عنہ نے بعد میں شہید ہوئیوالے ہر مسلمان کے لئے پر رواج ڈالا کہ وہ نماز ادا کیا کریں۔ راوی بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ساتھیوں کو اسی دن اطلاع دے دی تھی جب ان حضرات کو شہید کر دیا گیا تھا۔ قریش نے کچھ لوگوں کو حضرت عاصم بن ثابت رضی اللہ عنہ کے پاس بھیجا۔ جب انہیں یہ پتہ چلا کہ وہ قتل ہو چکے ہیں کہ ان کے جسم کا کچھ حصہ لایا جائے کیونکہ انہوں نے قریش کے ایک بڑے فرد کو قتل کیا ہوا تھا تو اللہ تعالیٰ نے حضرت عاصم رضی اللہ عنہ کی لاش پر بادل کی طرح شہد کی کھیاں بھیج دیں۔ انہوں نے انہیں ڈھانپ لیا تو وہ لوگ ان کے جسم کا کوئی حصہ نہیں کاٹ سکے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ قول ”الهدایة“ دراصل ایک جگہ کا نام ہے اور ”الظلمة“ سے مراد ہے سحاب یعنی بادل اور ”الدبر“ یعنی شہد کی کھیاں۔ ”اقتلہم بددا“ میں باء پر زبر اور زبر دونوں طرح سے ہے۔ البتہ کچھ علماء کے ہاں یہ زیر کے ساتھ جمع شمار ہوتا ہے اور اس کے معنی ہیں ”حصہ“ اور یہاں اس سے مراد یہ ہے کہ انہیں ایک ایک حصہ کر کے قتل کرو کہ ہر ایک کے لیے ایک حصہ ضرور ہو اور جس نے بددا کو باء پر زبر کے ساتھ پڑھا ہے اس کے مطابق اس کا مطلب ہے ایک کے بعد دوسرے کو قتل کرنا اور اس معنی کے لحاظ سے یہ لفظ ”تبدید“ سے مشتق ہوگا۔

(1515) وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: مَا سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ لِسَيِّءٍ قَطُّ: لَيْسَ لَظَنَّةُ كَذَا، إِلَّا كَمَا نَظَنُّ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

☆ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو جب بھی کسی چیز کے بارے میں کچھ کہتے سنا کہ میرا یہ خیال ہے کہ یہ ایسے ہونا چاہئے تو وہ ویسا ہی ہوا جیسا ان کا خیال ہوتا تھا۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

## کِتَابُ الْأُمُورِ الْمَنْهِيَّ عَنْهَا

ان امور کا بیان جن سے منع کیا گیا ہے

254- بَابُ تَحْرِيمِ الْعِيْبَةِ وَالْأَمْرِ بِحِفْظِ اللِّسَانِ

باب: غیبت کا حرام ہونا اور زبان کی حفاظت کی ہدایت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ﴾ (الحجرات: 12)،

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور کوئی شخص دوسرے کی غیبت نہ کرے کیا کوئی یہ پسند کرتا ہے کہ وہ بھائی کے گوشت کو کھائے؟ تم اسے ناپسند کرو گے اللہ تعالیٰ سے ڈرو بے شک اللہ تعالیٰ بہت زیادہ توبہ قبول کرنے کرنے والا ہے۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ مَسْئُولٌ﴾ (بنی اسرائیل: 36)،

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور اس بات کے پیچھے نہ جاؤ جس کا تمہیں علم نہ ہو بے شک سماعت، بصر اور دل، ہر ایک کے بارے میں حساب ہوگا۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ (ق: 18)۔

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "جو بھی وہ بات نکالتا ہے تو اس کے لئے محافظ تیار ہوتا ہے۔"

اعْلَمُ أَنَّهُ يَنْبَغِي لِكُلِّ مُكَلَّفٍ أَنْ يَحْفَظَ لِسَانَهُ عَنْ جَمِيعِ الْكَلَامِ إِلَّا كَلَامًا ظَهَرَتْ فِيهِ الْمَعْنَى وَمَتَى اسْتَوَى الْكَلَامُ وَتَرَكَّهُ فِي الْمَصْلَحَةِ، فَالْكُسَةُ الْأَمْسَاكُ عَنْهُ، لِأَنَّهُ قَدْ يَنْجُرُ الْكَلَامُ الْمُبَاحَ إِلَى أَوْ مَكْرُوهٍ، وَذَلِكَ كَثِيرٌ فِي الْعَادَةِ، وَالسَّلَامَةُ لَا يَعْدِلُهَا شَيْءٌ۔

یہ بات جان لیں کہ ہر مکلف شخص کے لیے یہ بات مناسب ہے کہ وہ ہر طرح کی کلام کے حوالے سے حفاظت کرے اور صرف وہی کلام کرے جس سے مصلحت ظاہر ہوتی ہو۔ جب کلام کرنا یا اسے ترک کرنا مصلحت کے

سے برابر ہوں تو مصلحت یہ ہے کہ خاموش رہا جائے کیونکہ بعض اوقات کوئی مباح کلام انسان کو حرام یا مکروہ تک لے جاتا ہے۔ عام طور پر اکثر ایسا ہوتا ہے اور سلامتی کے برابر کوئی چیز نہیں۔

(1516) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

وَهَذَا صَرِيحٌ فِي أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ إِلَّا إِذَا كَانَ الْكَلَامُ خَيْرًا، وَهُوَ الَّذِي ظَهَرَتْ مَصْلَحَتُهُ، وَمَتَى شَكَّ فِي ظُهُورِ الْمَصْلَحَةِ، فَلَا يَتَكَلَّمْ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں جو شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھے وہ اچھی بات کہے یا بچ کر خاموش رہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

اس میں اس بات کی صراحت موجود ہے کہ آدمی صرف وہی کلام کرے جو بھلائی پر مشتمل ہو اور اس کی مصلحت ظاہر ہو۔ جب مصلحت کے ظہور کے بارے میں آدمی کو شک ہو تو وہ کلام نہ کرے۔

(1517) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْمُسْلِمِينَ أَفْضَلُ؟ قَالَ: "مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَذَهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)! کون سا مسلمان زیادہ فضیلت رکھتا ہے آپ نے فرمایا: وہ جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1518) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ يَضْمَنُ لِي مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ وَمَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ أَضْمَنَ لَهُ الْجَنَّةَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم (صلی اللہ علیہ وسلم) نے ارشاد فرمایا ہے: جو بھی شخص مجھے اس کی ضمانت دے جو دو جبروں کے درمیان (یعنی زبان) ہے اور دو ٹانگوں کے درمیان (یعنی شرمگاہ) ہے تو میں اس کے لئے جنت کی ضمانت دیتا ہوں۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1519) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مَا يَتَّبِعُ فِيهَا يَزُولُ بِهَا إِلَى النَّارِ أَعَدَّ مِمَّا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

وَمَعْنَى: "يَتَّبِعُ" يُفَكِّرُ أَيْ خَيْرٌ أَمْ لَا۔

1517- أخرجه البخاری (11) ومسلم (42) والترمذی (2512) والنسائی (5014) والدارمی (2712)

1518- أخرجه احمد (8/22886) والبخاری (6474) والترمذی (2416) وابن حبان (5701) والطبرانی (5960) والحاکم (4/8065)

والصحیح (166/8)

1519- أخرجه احمد (3/8419) والبخاری (6477) ومسلم (2988) وابن حبان (5707) وداک (1849)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ: "ما خوف ما تخاف علی؟ فأخذ بلسان نفسه، ثم قال: "هَذَا". رواه الترمذی، وقال: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: لفظ "یتبین" کا مطلب ہے وہ غور نہیں کرتا کہ یہ بات ٹھیک ہے یا نہیں؟ (1520) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ تَعَالَى مَا يُلْقَى لَهَا بِأَلَا يَرْفَعُهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَاتٍ، وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ تَعَالَى لَا يَلْقَى بِأَلَا يَهْوِي بِهَا فِي جَهَنَّمَ". رواه البخاري.

انہی سے یہ روایت منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد فرمایا ہے: آدمی اللہ تعالیٰ کی رضا سے متعلق کوئی بات کہتا ہے حالانکہ وہ اس کی کوئی خاص پرواہ نہیں کرتا اللہ تعالیٰ اس بات کی وجہ سے اس کے درجات بلند کر دیتا ہے اور آدمی اللہ تعالیٰ سے متعلق کوئی بات کہتا ہے حالانکہ وہ اس کی کوئی خاص پرواہ نہیں کرتا لیکن وہ اس بات کی وجہ سے جہنم میں گر جائے گا اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1521) وَعَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى مَا كَانَ يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا تَبْلُغُ اللَّهُ لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ مَا كَانَ يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا تَبْلُغُ اللَّهُ لَهُ بِهَا سَخَطَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ".

رواہ مالک فی الموطأ، والترمذی، وقال: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ". حضرت ابو عبد الرحمن بلال بن حارث رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: "آدمی اللہ تعالیٰ کی رضامندی سے متعلق کوئی بات کہتا ہے اور اسے یہ اندازہ نہیں ہوتا کہ یہ بات کہاں تک جائے گی اللہ تعالیٰ اس بات کی وجہ سے اس دن تک کے لئے اپنی رضامندی اس کے لئے لکھ دیتا ہے جب وہ شخص اس کی بارگاہ میں ہوگا اور کوئی دوسرا آدمی اللہ تعالیٰ کی ناراضگی سے متعلق کوئی بات کہتا ہے اسے یہ یگانہ نہیں ہوتا کہ یہ کس حد تک جائے گی اللہ تعالیٰ اس بات کی وجہ سے اس شخص کے لئے اس دن تک کی اپنی ناراضگی لکھ دیتا ہے جب وہ شخص اس کی بارگاہ میں حاضر ہوگا۔"

اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔ (1522) وَعَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ حَدَّثَنِي بِأَمْرٍ أَعْتَصِمُ بِهِ؟

1520 - اخرجہ احمد (3/8419)  
1521 - اخرجہ مالک (1838) و احمد (5/15852) و الترمذی (2326) و ابن ماجہ (3969) و ابن ماجہ (280) و الطبرانی (911) و الحاكم (6/168/8)  
1522 - اخرجہ ابن ماجہ (1129) و الطبرانی (235/1) و ابن المبارک (1394) و الطبرانی (168/8)

قال: "قُلْ: رَبِّيَ اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقِمْ" قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَخَوْفَ مَا تَخَافُ عَلَيَّ؟ فَأَخَذَ بِلِسَانِ نَفْسِهِ، ثُمَّ قَالَ: "هَذَا". رواه الترمذی، وقال: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

حضرت سفیان بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ مجھے کسی ایسے معاملے کے بارے میں بتائیں جسے میں مضبوطی سے تھام لوں۔ آپ نے فرمایا: تم یہ کہ دو! میرا پروردگار اللہ تعالیٰ ہے پھر استقامت اختیار کرو۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میرے بارے میں آپ کو سب سے زیادہ اندیشہ کسی بات کا ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی زبان مبارک کو پکڑ کر فرمایا: اس کا۔

(1523) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تُكْثِرُوا الْكَلَامَ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ؛ فَإِنَّ كَثْرَةَ الْكَلَامِ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى قَسْوَةٌ لِلْقَلْبِ! وَإِنَّ أْبَعَدَ النَّاسِ مِنَ اللَّهِ الْقَلْبُ الْقَاسِي". رواه الترمذی.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ کے ذکر کے علاوہ بکثرت کلام نہ کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ذکر کے علاوہ بجائے جو بھی کلام ہے اسے کثرت سے کرنا دل کو سخت کر دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ سے سب سے زیادہ دور وہ ہوگا جس کا دل سخت ہوگا۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اور "یتبین" سے مراد یہ ہے کہ وہ غور کرتا ہے اس میں بہتری ہے کہ نہیں۔ (1524) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ وَقَاهُ اللَّهُ شَرًّا مَا بَيْنَ لَحْيَيْهِ، وَشَرًّا مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ". رواه الترمذی، وقال: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جس شخص کو اللہ تعالیٰ دونوں چیزوں کے درمیان موجود چیز (زبان) اور دونوں ٹانگوں کے درمیان موجود چیز (شرمگاہ) کے شر سے محفوظ رکھے وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔ (1525) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا النَّجَاةُ؟

1522 - اخرجہ احمد (6/15418) و مسلم (38) و الترمذی (2418) و النسائی (11489) و ابن ماجہ (3972) و الدارمی (2710) و ابن حبان (5698) و الطبرانی (1231) و الطبرانی (6396) و الحاكم (4/7874) و البیہقی (394)  
1523 - اخرجہ الترمذی (2419) و احمد (116/1)  
1524 - اخرجہ الترمذی (2317) و ابن حبان (5703) و الحاكم (3/8059)  
1525 - اخرجہ احمد (6/17336) و الترمذی (2414)







نے عرض کی! اللہ تعالیٰ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: تمہارا اپنے بھائی کا اس چیز کے ہمراہ ذکر کرنا جس کو وہ ناپسند کرتا ہو عرض کی گئی اس بارے میں آپ کا کیا خیال ہے؟ اگر وہ چیز باقی میرے بھائی میں موجود ہو جو میں نے بیان کی ہے۔ آپ نے فرمایا: اگر وہ اس میں موجود ہو جو تم نے بیان کی ہے تو تم نے اس کی غیبت کی اور اگر وہ اس میں موجود نہ ہو جو تم نے بیان کی ہے تو تم نے اس پر بہتان لگایا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1529) وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ يَوْمَ السَّحْرِ بَمِنَى فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: "إِنَّ دِمَائِكُمْ، وَأَمْوَالِكُمْ، وَأَعْرَاضَكُمْ، حَرَامٌ عَلَيْكُمْ كَحَرَمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا، آلا هَلْ بَلَّغْتُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے "حجۃ الوداع" کے موقع پر "منیٰ" میں قربانی کے دن اپنے خطبے میں ارشاد فرمایا: بے شک تمہارے خون، تمہاری اموال، تمہاری عزتیں ایک دوسرے کے لئے اسی طرح قابل احترام ہیں جیسے یونان، اس مہینے میں اور اس شہر میں قابل احترام ہے، خبردار! کیا میں نے تبلیغ کر دی ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1530) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَسْبِكَ مِنْ صَفِيَّةَ كَذَا وَكَذَا. قَالَ بَعْضُ الرِّوَاةِ: تَعْنِي قَصِيرَةً، فَقَالَ: "لَقَدْ قُلْتَ كَلِمَةً لَوْ مَرَّجَتْ بِمَاءِ الْبَحْرِ لَمَزَجَتْهُ" قَالَتْ: وَحَكَيْتُ لَهُ إِنْسَانًا فَقَالَ: "مَا أَحْبُّ إِلَيَّ حَكَيْتُ إِنْسَانًا وَإِنَّ لِي كَذَا وَكَذَا". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

وَمَعْنَى: "مَزَجَتْهُ" خَالَطَتْهُ مُخَالَطَةً يَتَغَيَّرُ بِهَا طَعْمُهُ أَوْ رِيحُهُ لِشِدَّةِ نَبِيهَا وَقُبْحِهَا. وَهَذَا الْحَدِيثُ مِنْ أَبْلِغِ الزَّوْاجِرِ عَنِ الْغَيْبَةِ،

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾ (النجم)

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی! "صفیہ" ایسی اور ایسی ہے (راوی کہتے ہیں) سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی مراد یہ تھی: ان کا قد چھوٹا ہے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم نے ایک ایسی بات کہہ دی ہے کہ اگر اسے سمندر کے پانی میں ملا دیا جائے تو اسے بھی کھارا کر دے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: میں نے آپ کے سامنے ایک شخص کا نقشہ کھینچا تھا آپ نے فرمایا: مجھے یہ بات پسند نہیں 1529- اخرجہ احمد (7/20408) والبخاری (67) ومسلم (1679) وابوداؤد (1948) والترمذی (1520) والنسائی (4401) وابن ماجہ (223) وابن حبان (3848) وابن خزيمة (2952) والبيهقي (298/3)

1530- اخرجہ احمد (9/25617) وابوداؤد (4875) والترمذی (2510)

ہے: میں کسی شخص کا نقشہ کھینچوں اگرچہ مجھے اس کے عوض میں یہ میل رہا ہو۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ اور امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "مزجتہ" کا مطلب ہے: وہ اس میں اس طرح گھل گئی کہ اس کی وجہ سے اس کا ذائقہ اور بو بھی بدل گئے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث غیبت سے ممانعت کے بارے میں موثر ترین حدیث ہے:

ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ "وہ اپنی طرف سے کچھ نہیں کہتے البتہ جو ان کی طرف وحی کیا جائے"۔

(1531) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَمَّا عُرِجَ بِي مَرَزْتُ بِقَوْمٍ لَهُمْ أَظْفَارٌ مِّنْ نَّحَاسٍ يَخْمِشُونَ وَجُوهَهُمْ وَصُدُورَهُمْ فَقُلْتُ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرِيلُ؟ قَالَ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ لُحُومَ النَّاسِ، وَيَقْعُونَ فِيْ أَعْرَاضِهِمْ!". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب مجھے معراج کے لئے لایا گیا تو میں کچھ لوگوں کے پاس سے گزرا جن کے تانے کے ناخن تھے اور وہ اس کے ذریعے اپنے سینوں اور چہروں کو کھرچ رہے تھے۔ میں نے دریافت کیا: یہ کون لوگ ہیں؟ جبرائیل! انہوں نے بتایا: یہ وہ لوگ ہیں جو لوگوں کا گوشت کھاتے تھے اور ان کی عزتوں پر حملے کرتے تھے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1532) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: دَمُهُ وَعَرَضُهُ وَمَالُهُ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ہر مسلمان دوسرے مسلمان کے لئے قابل احترام ہے اس کا خون بھی اس کی عزت بھی اور اس کا مال بھی۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

255- بَابُ تَحْرِيمِ سَمَاعِ الْغَيْبَةِ وَأَمْرٍ مِّنْ سَمِعِ غَيْبَةٍ مُحَرَّمَةٍ بِرَدِّهَا وَالْإِنْكَارِ عَلَيَّ

قَائِلِهَا فَإِنَّ عَجَرَ أَوْ لَمْ يَقْبَلْ مِنْهُ فَارَقَ ذَلِكَ الْمَجْلِسَ إِنْ أَمَكَّنَهُ

باب: غیبت سننا حرام ہے

جو شخص حرام غیبت کو سننے سے اس بات کی ہدایت کرنا کہ وہ اس کا جواب دے اور اس کے کہنے والے کا انکار کرے اور اگر وہ

1531- اخرجہ احمد (4/13339) وابوداؤد (4878)



ایسا نہ کر سکتا ہو یا اس کی بات نہ مانی جاتی ہو تو وہ اس محفل سے اٹھ کر چلا جائے اگر یہ اس کے لئے ممکن ہو۔

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ﴾ (القصص: 55)،

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور جب وہ بے ہودہ بات کو سنتے ہیں تو اس سے اعراض کرتے ہیں

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ﴾ (المؤمنون: 3)،

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور وہ جو کسی بے ہودہ بات کی طرف دھیان نہیں کرتے“۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُورًا﴾ (ہی اسرائیل)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”بے شک سماعت، بصارت اور دل ان میں سے ہر ایک کے بارے میں

ہوگا“۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا

غَيْرِهِ وَآمَّا يُنْسِيكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾ (الانعام: 68)۔

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”جب تم ان لوگوں کو دیکھو جو ہماری آیات کے بارے میں (منفی طور

خوض کرتے ہیں۔ تو تم ان سے اعراض کرو یہاں تک کہ وہ کسی دوسری بات سے مشغول ہو جائیں اور اگر شیطان

بارے میں بھلا دئے تو یاد آنے کے بعد تم ظالم لوگوں کے ساتھ نہ بیٹھنا“۔

(1533) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

عَرَضَ أَخِيهِ، رَدَّ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: «حَدِيثٌ حَسَنٌ».

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا: ”میرے بھائی نے عرض کیا کہ تم نے اپنے بھائی کی عزت کے

جواب دئے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس سے جہنم کو دور کر دے گا۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہما نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

(1534) وَعَنْ عُبَّانِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ الْمَشْهُورِ الَّذِي تَقَالَهُ

الرَّجَاءُ قَالَ: قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فَقَالَ: «أَيْنَ مَالِكِ بْنِ الدُّخَشِمِ؟» فَقَالَ رَجُلٌ: ذَلِكَ

لَا يَحِبُّ اللَّهَ وَلَا رَسُولَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تَقُلْ ذَلِكَ إِلَّا تَرَاهُ قَدْ قَالَ: لَا إِلَهَ

يُرِيدُ بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَتَّبِعِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللَّهِ

عَلَيْهِ.

”وعتبان“ بِكُسْرِ الْعَيْنِ عَلَى الْمَشْهُورِ وَحِكْيَ ضَمِّهَا وَبَعْدَهَا تَاءٌ مُشْتَاةٌ مِنْ فَوْقِ نَمِّ بَاءٍ

وَالدُّخَشِمُ بِضَمِّ الدَّالِ وَإِسْكَانِ الْخَاءِ وَضَمِّ الشَّيْنِ الْمُعْجَمَتَيْنِ.

حضرت عتبان بن مالک رضی اللہ عنہما اپنی مشہور طویل حدیث میں جو اس سے پہلے امید کے باب میں گزر چکی ہے۔

تے ہیں نبی اکرم ﷺ نماز ادا کرنے کے لیے کھڑے ہوئے۔ آپ نے دریافت کیا: مالک بن دُخشم کہاں ہے؟ ایک

بولے: وہ منافق ہو گیا ہے۔ وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت نہیں رکھتا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم یہ نہ کہو۔ کیا تم نے

”لا الہ الا اللہ“ پڑھتے ہوئے نہیں دیکھا۔ وہ اس کے ذریعے اللہ کی رضا چاہتا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر اس شخص پر جہنم کو حرام قرار

دیتا ہے جو اللہ کی رضا کے لیے ”لا الہ الا اللہ“ پڑھتا ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ”عتبان“ ع کے نیچے زیر کے ساتھ معروف ہے اور بعض اوقات پیش کے ساتھ بھی پڑھا

ہے اور ع کے بعد تاء اور باء ہے۔

اور لفظ ”الدخشم“ میں ”ذ“ اور ”ش“ دونوں پر پیش ہے جبکہ خاء اس میں ساکن ہے۔

(1535) وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي حَدِيثِهِ الطَّوِيلِ فِي قِصَّةِ تَوْبَتِهِ وَقَدْ سَبَقَ فِي بَابِ

التَّوْبَةِ. قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ جَالِسٌ فِي الْقَوْمِ بِنَبْوِكَ: «مَا فَعَلَ كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ؟»

قَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، حَبَسَهُ بُرْدَاهُ وَالنَّظْرُ فِي عَطْفِيهِ. فَقَالَ لَهُ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رَضِيَ

عَنْهُ: بِنَسِ مَا قُلْتَ، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا، فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

عَنْهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”عطفاه“: جَانِبَاهُ، وَهُوَ إِشَارَةٌ إِلَى إِعْجَابِهِ بِنَفْسِهِ.

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہما اپنی طویل حدیث میں جو ان کی توبہ سے متعلق ہے بیان کرتے ہیں یہ حدیث اس

پہلے توبہ کے باب میں بیان کی جا چکی ہے۔

نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: آپ اس وقت تبوک میں لوگوں کے درمیان موجود تھے کعب بن مالک رضی اللہ عنہما کو کیا ہوا۔ بنو

سہل سے تعلق رکھنے والے ایک شخص نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! اس کی دو چادروں نے اس کے دائیں بائیں (نعتوں کی

نظر کرنے کے لیے اسے نہیں آنے دیا۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہما نے اس شخص سے کہا: تم نے بہت بری بات کہی ہے اللہ کی قسم! یا رسول اللہ ﷺ! ہم اس

بارے میں صرف بھلائی سے واقف ہیں تو نبی اکرم ﷺ خاموش رہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ”عطفاه“ سے مراد ہے: دونوں جانب اور یہاں یہ خود پسندی کی علامت کے طور پر کہا گیا

256- بَابُ مَا يَبَاحُ مِنَ الْغَيْبَةِ

باب: جو غیبت مباح ہے

اعْلَمَنَّ أَنَّ الْغَيْبَةَ تَبَاحٌ لِعَرَضٍ صَحِيحٍ شَرْعِيٍّ لَا يُمْكِنُ الْوُصُولُ إِلَيْهِ إِلَّا بِهَا، وَهُوَ سِتَّةٌ أَسْبَابُ الْأَوَّلُ: الظُّلْمُ، فَيَجُوزُ لِلْمَظْلُومِ أَنْ يَتَطَلَّمَ إِلَى السُّلْطَانِ وَالْقَاضِيِ وَغَيْرِهِمَا مِمَّنْ لَهُ وَلَا عَلَى انْصَافِهِ مِنْ ظَالِمِهِ، فَيَقُولُ: ظَلَمَنِي فَلَانٌ بِكَذَا.

الثَّانِي: الْإِسْتِعَانَةُ عَلَى تَغْيِيرِ الْمُنْكَرِ، وَرَدِّ الْعَاصِي إِلَى الصَّوَابِ، فَيَقُولُ لِمَنْ يَرُجُو قُدْرَتَهُ الْمُنْكَرِ: فَلَانٌ يَفْعَلُ كَذَا، فَأَرْجُوهُ عَنْهُ وَنَحْوِ ذَلِكَ وَيَكُونُ مَقْصُودُهُ التَّوَصُّلُ إِلَى إِزَالَةِ الْمُنْكَرِ بِقَصْدِ ذَلِكَ كَانَ حَرَامًا.

الثَّلَاثُ: الْإِسْتِفْتَاءُ، فَيَقُولُ لِلْمُفْتِيِّ: ظَلَمَنِي أَبِي أَوْ أَخِي، أَوْ زَوْجِي، أَوْ فَلَانٌ بِكَذَا فَهَلْ لِي طَرِيقٌ فِي الْخَلَاصِ مِنْهُ، وَتَحْصِيلُ حَقِّي، وَدَفْعِ الظُّلْمِ؟ وَنَحْوِ ذَلِكَ، فَهَذَا جَائِزٌ لِلْحَاجَةِ، وَالْأَفْضَلُ أَنْ يَقُولَ: مَا تَقُولُ فِي رَجُلٍ أَوْ شَخْصٍ، أَوْ زَوْجٍ، كَانَ مِنْ أَمْرِهِ كَذَا؟ فَإِنَّهُ يَحْصُلُ بِهَا غَيْرُ تَعْيِينٍ، وَمَعَ ذَلِكَ، فَالتَّعْيِينُ جَائِزٌ كَمَا سَنَذْكَرُهُ فِي حَدِيثِ هِنْدِ بْنِ شَاءَ اللَّهِ تَعَالَى.

الرَّابِعُ: تَحْدِيثُ الْمُسْلِمِينَ مِنَ الشَّرِّ وَنَصِيحَتُهُمْ، وَذَلِكَ مِنْ وُجُوهِ: مِنْهَا جَرْحُ الْمَجْرُوحِينَ مِنَ الرُّوَاةِ وَالشُّهُودِ وَذَلِكَ جَائِزٌ بِإِجْمَاعِ الْمُسْلِمِينَ، بَلْ وَاجِبٌ وَمِنْهَا: الْمَشَاوِرَةُ فِي مُصَاهَرَةِ إِنْسَانٍ أَوْ مُشَارِكَةٍ، أَوْ إِبْدَاعِهِ، أَوْ مُعَامَلَتِهِ، أَوْ مُجَاوِرَتِهِ، وَيَجِبُ عَلَى الْمَشَاوِرِ أَنْ لَا يَخْفِيَ حَالَهُ، بَلْ يَذْكَرُ الْمَسَاوِرَ الَّتِي فِيهِ بِنَيْتِ النَّصِيحَةِ وَمِنْهَا: إِذَا رَأَى مُتَفَقِّهًا يَسْرُدُّ إِلَى مُبْتَدِعٍ، أَوْ فَاسِقٍ يَأْخُذُ عَنْهُ الْعِلْمَ، وَخَافَ أَنْ يَنْصُرَ بِذَلِكَ، فَعَلَيْهِ نَصِيحَتُهُ بَيَانِ حَالِهِ، بِشَرْطِ أَنْ يَقْصِدَ النَّصِيحَةَ، وَهَذَا مِمَّا يَغْلَطُ فِيهِ. وَقَدْ يَحْرُمُ بِذَلِكَ الْحَسَدَ، وَيَلْبَسُ الشَّيْطَانُ عَلَيْهِ ذَلِكَ، وَيُخِيلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ نَصِيحَةٌ فَلْيَتَّقَنَّ لِذَلِكَ.

وَمِنْهَا: أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَا يَهْتَدِي بِهَا عَلَى وَجْهِهَا: إِمَّا بَأَنْ لَا يَكُونُ صَالِحًا لَهَا، وَإِمَّا فَاسِقًا، أَوْ مُغْفَلًا، وَنَحْوِ ذَلِكَ فَيَجِبُ ذِكْرُ ذَلِكَ لِمَنْ لَهُ عَلَيْهِ وَلَا يَهْتَدِي لِيَزِيلَهُ، وَيُؤْتَى مَنْ يَقْصِدُ ذَلِكَ مِنْهُ لِيُعَامِلَهُ بِمُقْتَضَى حَالِهِ، وَلَا يَغْتَرَّ بِهِ، وَأَنْ يَسْعَى فِي أَنْ يَحْتَهُ عَلَى الْإِسْتِقَامَةِ أَوْ يَسْتَبَدِلَ الْخَامِسُ: أَنْ يَكُونَ مُجَاهِرًا بِفِسْقِهِ أَوْ يَدْعِيهِ كَالْمُجَاهِرِ بِشَرْبِ الْخَمْرِ، وَمُضَادَرَةَ النَّاسِ الْمَكْسِ، وَجَبَايَةَ الْأَمْوَالِ ظُلْمًا، وَتَوَلَّى الْأُمُورَ الْبَاطِلَةَ، فَيَجُوزُ ذِكْرُهُ بِمَا يُجَاهِرُ بِهِ، وَيَحْرُمُ مِنَ الْعُيُوبِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ لِحُجُوزِهِ سَبَبٌ آخَرَ مِمَّا ذَكَرْنَا.

الْسَّادِسُ: التَّعْرِيفُ، فَإِذَا كَانَ الْإِنْسَانُ مَعْرُوفًا بَلَقِبَ، كَالْأَعْمَشِ، وَالْأَعْرَجِ، وَالْأَصْمِ وَالْأَحْوَلِ، وَغَيْرِهِمْ جَازَ تَعْرِيفُهُمْ بِذَلِكَ، وَيَحْرُمُ إِطْلَاقُهُ عَلَى جِهَةِ التَّنْقِيصِ، وَلَوْ أَمَكَّنَ تَعْرِيفُهُ

وَأَمَّا مَا يَبَاحُ مِنَ الْغَيْبَةِ فَهُوَ سِتَّةٌ أَسْبَابُ الْأَوَّلُ: الظُّلْمُ، فَيَجُوزُ لِلْمَظْلُومِ أَنْ يَتَطَلَّمَ إِلَى السُّلْطَانِ وَالْقَاضِيِ وَغَيْرِهِمَا مِمَّنْ لَهُ وَلَا عَلَى انْصَافِهِ مِنْ ظَالِمِهِ، فَيَقُولُ: ظَلَمَنِي فَلَانٌ بِكَذَا.

الثَّانِي: الْإِسْتِعَانَةُ عَلَى تَغْيِيرِ الْمُنْكَرِ، وَرَدِّ الْعَاصِي إِلَى الصَّوَابِ، فَيَقُولُ لِمَنْ يَرُجُو قُدْرَتَهُ الْمُنْكَرِ: فَلَانٌ يَفْعَلُ كَذَا، فَأَرْجُوهُ عَنْهُ وَنَحْوِ ذَلِكَ وَيَكُونُ مَقْصُودُهُ التَّوَصُّلُ إِلَى إِزَالَةِ الْمُنْكَرِ بِقَصْدِ ذَلِكَ كَانَ حَرَامًا.

أُولَى، فَهَذِهِ سِتَّةٌ أَسْبَابُ ذِكْرِهَا الْعُلَمَاءُ وَأَكْثَرُهَا مُجْمَعٌ عَلَيْهِ، وَذَلَالَتُهَا مِنَ الْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ زُرَّةً. فَمِنْ ذَلِكَ:

﴿ امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کسی بھی صحیح شرعی غرض کی بنیاد پر غیبت کرنا جائز ہے جبکہ مقصد تک غیبت کے بغیر نہ جائے۔ اس کے چھ اسباب ہیں۔ ظلم یعنی مظلوم کیلئے یہ بات جائز ہے کہ وہ بادشاہ یا قاضی کے سامنے کسی کے ظلم کی شکایت کرے یا اس کی حکایت بیان کرے یا ایسے مجاز حکمران کے سامنے بیان کرے جو ظالم سے بدلہ لے سکتا ہو اور یہ وضاحت کرے کہ اس نے مجھ پر اس طرح سے ظلم کیا ہے۔

(دوسری صورت) برائی کو روکنے میں مدد دینے کیلئے اور گناہ گار شخص کو سیدھے راستے پر لانے کیلئے یہ غیبت کرنا بھی جائز ہے۔ لہذا آدمی اس شخص سے بات کرے گا جو اس منکر کو زائل کر سکتا ہو کہ فلاں شخص اس طرح کرتا ہے تم اسے ڈانٹو یا اس طرح کرنا اور بات ہو اور اس شخص کا اصل مقصد یہ ہو کہ اس منکر کو ختم کیا جاسکے۔ اگر یہ مقصد نہیں ہوتا تو ایسا کرنا حرام ہے اور اس کی صورت یہ ہے کہ آدمی فتویٰ طلب کرے اور مختصر یہ ہے میرے باپ نے میرے شوہر نے یا فلاں نے نے ساتھ اس طرح کی زیادتی کی ہے تو کیا اس کا حق ہے اور میں اس سے کیسے نجات حاصل کر سکتا ہوں اور میرا حق کیسے مل سکتا ہے۔ ظلم کیسے ختم ہو سکتا ہے یا اس طرح کا کوئی اور سوال تو ضرورت کیلئے ایسا کرنا جائز ہے۔ لیکن زیادہ احتیاط اور احتیاط اس میں ہے کہ وہ یہ کہے کہ ایسے شخص یا ایسے آدمی کے شوہر یا ایسے معاملے کے بارے میں آپ کیا کہتے ہیں کیونکہ ضرورت میں کسی تعین کے بغیر مقصد حاصل ہو جائیگا لیکن اس کے باوجود متعین کرنا بھی جائز ہے جیسا کہ سیدہ ہند رضی اللہ عنہا بقول روایت میں ہم عنقریب اس بات کا تذکرہ کریں گے۔

چوتھی بات یہ ہے کہ مسلمانوں کو شر سے بچانے اور ان کی بھلائی اور خیر خواہی کیلئے ایسا کرنا اس کی مختلف صورتیں ہیں۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ مجروح راویوں یا گواہوں پر جرح کرنا اور تمام مسلمانوں کا اتفاق ہے کہ ایسا کرنا جائز ہے بلکہ ضرورت کے وقت ایسا کرنا واجب ہے۔

ان میں سے ایک رشتے داری قائم کرتے ہوئے یا شراکت قائم کرتے ہوئے یا وصیت کرتے ہوئے یا کوئی معاملہ کرتے ہوئے یا اس طرح کی کوئی اور صورتحال میں یا پڑوس اختیار کرتے ہوئے کسی سے مشورہ لینا۔ اس صورت میں جس شخص سے مشورہ لیا جائے تو اس پر یہ بات لازم ہوگی کہ وہ صورتحال چھپانے نہیں بلکہ خیر خواہی کی نیت سے اس کے عیب کو بیان کر دے۔

ان میں سے ایک صورت یہ ہے کہ آدمی کسی عالم کو دیکھے کہ وہ کسی بدعتی کے پاس جاتا ہے یا فاسق کے پاس جاتا ہے اور اس سے حاصل کرتا ہے اور پھر آدمی کو یہ اندیشہ ہو کہ وہ اس شخص سے کچھ سیکھ لے گا تو اب اس پر یہ لازم ہوگا کہ اس کی بھلائی کیلئے اس کو بیان کر دے۔ اس پر یہ بات شرط ہے کہ نیت خیر خواہی ہو۔ یہ وہ صورتحال ہے جس میں غلط ہو جاتی ہے۔ بعض

حکام کرنے والا شخص حسد کی بنیاد پر ایسا کرتا ہے اور شیطان اسے فریب دے دیتا ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ وہ خیر خواہی کی بنیاد پر رہا ہے۔ لہذا اس میں احتیاط کرنی چاہئے۔

ایک صورت حال یہ ہے کہ کسی شخص کو حکومت حاصل ہو۔ جیسے وہ صحیح طریقے سے انجام نہ دیتا ہو یا پھر یہ صورت حال کی صلاحیت بھی نہ رکھتا ہو یا یہ صورت حال ہوگی کہ وہ فاسق ہو یا غافل ہو یا اس طرح کا کوئی اور شخص ہو تو اس شخص کو اس پر عام تسلط حاصل ہو (یعنی جو اس کا افسر ہو) اس کے سامنے اس بات کا تذکرہ کرنا ضروری ہے تاکہ اس شخص کو نگران مقرر کرے جو اس کی صلاحیت رکھتا ہے جسے اس چیز کا علم ہے تاکہ جو صورت حال اس شخص معاملہ طے کر سکے۔ تاہم کسی شخص کو اس حوالے سے دھوکے سے کام نہیں لینا چاہئے اور کوشش یہ کرنی چاہئے کہ ساتھ اسے ترغیب دے اور تبدیل کر دالے۔

پانچویں صورت یہ ہے کہ کوئی شخص کھلے عام گناہوں کا یا بدعت کا ارتکاب کرتا ہے یا پھر کھلے عام شراب پینا لوث لیتا ہے۔ ٹیکس لیتا ہے۔ اموال ہتھیالیتا ہے۔ باطل امور کا نگران بن جاتا ہے تو جو شخص اعلانیہ طور پر ایسے اعمال وہ اعلانیہ نہیں کرتا۔ ان کا تذکرہ کرنا درست نہیں ہوگا۔ تاہم ان کے تذکرے کیلئے کوئی دوسرا جواز ہو تو ایسا جیسا کہ ہم پہلے بیان کر چکے ہیں۔ پہچان کروانے کیلئے کسی شخص کے (نام کے طور پر کوئی ایسا لفظ استعمال کرنا جو مفہوم رکھتا ہو) بشرطیکہ وہ شخص اس نام سے معروف ہو جائے جیسے اعمش، اعرج، عی، احوں وغیرہ تو اس طرح ذریعے ان کا تعارف کروانا جائز ہے لیکن تنقیص کے نقطہ نظر سے اس کا اطلاق بالکل حرام ہے۔ اگر اس کے کروائی جاسکتی ہو تو یہ زیادہ بہتر ہے۔

یہ وہ چھ صورتیں ہیں جن کا ذکر علماء نے کیا ہے۔ ان میں سے اکثر کے جواز پر اتفاق ہے اور ان کے دلائل احادیث سے ثابت ہیں۔

(1536) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَجُلًا اسْتَاذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ".

احتجَّ بِهِ الْبُخَارِيُّ فِي جَوَازِ عَيْبَةِ أَهْلِ الْفَسَادِ وَأَهْلِ الرِّيبِ .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں ایک شخص نے نبی اکرم ﷺ سے اندر آنے کی اجازت مانگی اور فرمایا: اسے اندر آنے کی اجازت دو۔ یہ اپنے خاندان کا سب سے برا آدمی ہے۔

امام نووی فرماتے ہیں: امام بخاری نے شکوک اور فساد یوں کی غیبت کے جواز کو اس حدیث سے ثابت کیا ہے یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1537) وَعَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مِمَّا أَظُنُّ فَلَانًا وَفَلَانًا"

1536 - اخرج ماجک (1673) وادامہ (9/24161) والبخاری (6032) ومسلم (2591) والبوداؤد (4791) والترذی (1003)

(4538) وعبد الرزاق (20144) والحمیدی (249) والبخاری (338) والبیہقی (245/10)

1537 - اخرج البخاری (6067)

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ . قَالَ: قَالَ السُّلَيْمِيُّ بْنُ سَعْدٍ أَحَدُ رُوَاةِ هَذَا الْحَدِيثِ: هَذَا الرَّجُلَانِ كَأَنَّ مَن خَالَفَهُمَا .

انہی سے یہ روایت منقول ہے وہ بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میرا فلاں اور فلاں شخص کے لئے میں یہ خیال ہے کہ وہ ہمارے دین کے بارے میں کوئی چیز نہیں جانتے (یعنی اس پر یقین نہیں رکھتے)۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

امام لیث بن سعد جو اس حدیث کے ایک راوی ہیں وہ بیان کرتے ہیں یہ دو وہ آدمی تھے جو منافقین سے تعلق رکھتے تھے۔

(1538) وَعَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا الْجَهْمِ وَمُعَاوِيَةَ خَطْبَانِي؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَمَّا مُعَاوِيَةُ، فَصُعْلُوكُ لَا مَالَ لَهُ، وَأَمَّا أَبُو الْجَهْمِ، فَلَا يَضَعُ الْعَصَا عَنْ عَاتِقِهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "وَأَمَّا أَبُو الْجَهْمِ فَضْرَابٌ لِلنِّسَاءِ" وَهُوَ تَفْسِيرٌ لِرِوَايَةِ: "لَا يَضَعُ الْعَصَا عَنْ عَاتِقِهِ" وَقِيلَ: مَعْنَاهُ: كَثِيرُ الْأَسْفَارِ .

حضرت فاطمہ بنت قیس بیان کرتی ہیں میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور میں نے عرض کی کہ

میرا نام ابو جہم اور معاویہ ہے مجھے شادی کا پیغام بھیجا ہے تو حضور ﷺ نے ارشاد فرمایا: جہاں تک معاویہ کا تعلق ہے تو وہ غریب آدمی ہے اس کے پاس مال نہیں ہے اور جہاں تک ابو جہم کا تعلق ہے تو وہ اپنے کندھے سے عصا رکھتا نہیں ہے۔ یہ متفق علیہ ہے۔

مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: جہاں تک ابو جہم کا تعلق ہے تو وہ عورتوں کو مارتا بہت ہے۔

امام نووی فرماتے ہیں یہ اس روایت کی تفسیر ہے جس میں یہ الفاظ ہیں: "وہ اپنی گردن سے لٹکی نہیں اتارتا"۔

ایک قول کے مطابق اس کا مطلب یہ ہے: وہ سفر کثرت سے کرتا ہے۔

(1539) وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ أَصَابَ النَّاسَ فِيهِ شِدَّةٌ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي: لَا تَنْفِقُوا عَلَيَّ مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يَنْفُضُوا، وَقَالَ: لَيْنَ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ، فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَخْبَرْتُهُ بِذَلِكَ، فَأَرْسَلَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي، فَأَجْتَهَدَ يَمِينَهُ: مَا فَعَلَ، فَقَالُوا: كَذَبَ زَيْدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَقَعَ فِي نَفْسِي مِمَّا قَالُوهُ شِدَّةٌ حَتَّى أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى تَصْدِيقِي: إِذَا

1539 - اخرج ماجک (1234) وادامہ (10/37396) ومسلم (1480) والبوداؤد (2284) والسنائي (3244) والترذی (1135) وابن ماجه (2037) وابن حبان (4254) والطرطري (929/24) والبيهقي (181/7)

1539 - اخرج ماجه (7/19305) والبخاری (4900) ومسلم (2772) والترذی (3323) والسنائي (6/11597)

جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ ﴿۱﴾ ثُمَّ دَعَاهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَسْتَعْفِفَ لَهُمْ فَلَوَّوْا رُؤُوسَهُمْ . مُتَّفَقٌ

﴿۱﴾ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ہم لوگ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں شریک تھے میں فاتے کا سامنا کرنا پڑا۔ عبداللہ بن ابی نے (اپنے ساتھیوں سے) کہا جو لوگ نبی اکرم ﷺ کے پاس موجود نہ کرو یہ لوگ خود ہی واپس چلے جائیں گے۔ اس نے یہ بھی کہا کہ جب ہم لوگ مدینہ منورہ واپس جائیں گے تو ہم دار لوگ ذلیل لوگوں کو وہاں سے نکال دیں گے۔ (راوی کہتے ہیں) میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا بارے میں بتایا۔ نبی اکرم ﷺ نے عبداللہ بن ابی کو بلوایا تو اس نے تاکید سے قسم اٹھا کر کہا کہ اس نے ایسا نہیں کیا۔ زید نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ جھوٹ بولا ہے۔ اس بات سے مجھے بڑی الجھن ہوئی جو لوگوں نے کبھی نہیں کہا۔ تعالیٰ نے میری تصدیق میں یہ آیت نازل کی:

”اور جب منافقین تمہارے پاس آئیں۔“

نبی اکرم ﷺ نے ان لوگوں کو بلوایا تاکہ ان کے لئے دعائے مغفرت کریں تو انہوں نے اپنے سروں کو موڑ لیا۔

(1540) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَتْ هِنْدٌ امْرَأَةُ أَبِي سُفْيَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى وَسَلَّمَ: إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ وَلَيْسَ يُعْطِينِي مَا يَكْفِينِي وَوَلَدِي إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْهُ، وَهُوَ لَا يَخْذِي مَا يَكْفِيكَ وَوَلَدِكَ بِالْمَعْرُوفِ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿۱﴾ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں ابوسفیان کی اہلیہ ”ہند“ نے نبی اکرم ﷺ سے عرض کی کہ جس کو آدی ہے۔ وہ مجھے اتنا خرچ نہیں دیتے جس سے میرا اور میرے بچوں کو خرچ پورا ہو تو مجھے ان کے مال میں پڑتا ہے۔ ان کی لاعلمی میں نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اتنا لے لیا کرو جو تمہارے اور تمہارے بچوں کے لئے کافی ہو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

## 257-بابُ تَحْرِيمِ النَّمِيمَةِ وَهِيَ نَقْلُ الْكَلَامِ بَيْنَ النَّاسِ عَلَيَّ جِهَةِ الْإِفْكِ

باب: چغتل چوری کا حرام ہونا

لوگوں کے درمیان فساد پھیلانے کے لئے کلام کو منتقل کرنا (یعنی ایک کی بات دوسرے تک پہنچانا)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿هَمَّازٍ مَشَاءٍ بِنَمِيمٍ﴾ (ن: 11)

﴿۱﴾ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”بہت زیادہ طعنے دینے والا چغتل چوری کرنے والا۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ (ق: 18)

1540- اخرجہ احمد (9/24172) والبخاری (2211) ومسلم (1714) والبوداؤد (3532) والسنائی (5435) والحمیدی (2)

﴿۱﴾ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور وہ جو بھی بات نکالتے ہیں اس کے لئے محافظ تیار ہوتا ہے۔“

(1541) وَعَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَسَامٌ“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿۱﴾ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: چغتل خوری کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

(1542) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِقَبْرَيْنِ فَقَالَ: ”إِنَّهُمَا يَعْذَبَانِ، وَمَا يَعْذَبَانِ فِي كَبِيرٍ ابْتَلَى اللَّهُ كَبِيرًا: أَمَا أَحَدُهُمَا، فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ، وَأَمَّا الْآخَرُ لَكَانَ لَا يَسْتَتِرُ مِنْ بَوْلِهِ“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وَهَذَا لَفْظٌ إِخْدَائِي رِوَايَاتِ الْبُخَارِيِّ .

قَالَ الْعُلَمَاءُ مَعْنَى: ”وَمَا يَعْذَبَانِ فِي كَبِيرٍ“ أَيْ: كَبِيرٌ فِي رَعْمِهِمَا . وَقِيلَ: كَبِيرٌ تَرَكُهُ عَلَيْهِمَا .

﴿۱﴾ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ دو قبروں کے پاس سے گزرے تو آپ نے ارشاد فرمایا: ان دونوں کو عذاب ہو رہا ہے اور انہیں کسی (ظاہری) بڑی غلطی کی وجہ سے عذاب نہیں ہو رہا ان میں سے ایک چغتل کیا کرتا تھا اور دوسرا پیشاب (کے چھینٹوں) سے نہیں بچتا تھا۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ یہ الفاظ بخاری کی ایک روایت کے ہیں۔

علماء فرماتے ہیں: ”وَمَا يَعْذَبَانِ فِي كَبِيرٍ“ کا مطلب ان دونوں کے گمان میں یہ بڑا گناہ نہیں تھا۔

(1543) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”أَلَا أُنَبِّئُكُمْ مَا الْأَعْضَةُ؟ هِيَ النَّمِيمَةُ؛ الْقَالَةُ بَيْنَ النَّاسِ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

”الْأَعْضَةُ“: بِفَتْحِ الْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ، وَاسْكَانِ الضَّادِ الْمُعْجَمَةِ، وَبِالْهَاءِ عَلَى وَزْنِ الْوَجْهِ، وَرُؤْيِ الْأَعْضَةِ، بِكَسْرِ الْعَيْنِ وَفَتْحِ الضَّادِ الْمُعْجَمَةِ عَلَى وَزْنِ الْعِدَّةِ، وَهِيَ: الْكُذِبُ وَالْبُهْتَانُ، وَعَلَى الرَّوَايَةِ الْأُولَى: الْأَعْضَةُ مَصْدَرٌ يُقَالُ: عَضَّهَا عَضًّا، أَيْ: رَمَاهَا بِالْعَضِيَّةِ .

﴿۱﴾ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کیا میں تمہیں بہتان کے بارے میں

1541- اخرجہ احمد (8/23307) والبخاری (6057) ومسلم (105) والبوداؤد (4871) والترمذی (2033) والسنائی (6/11614) والطيالسي (421)

والابن حبان (5765) والطرطبي (3021) والحميدي (443) والبيهقي (166/8)

1542- اخرجہ احمد (1/1980) والبخاری (216) ومسلم (292) والبوداؤد (20) والترمذی (70) والسنائی (31) وابن خزيمة (56) وابن الجارود (130)

وعبد بن حميد (620) والطيالسي (2646) والبيهقي (412/2)

بتاؤں یہ چغٹل چوری ہے جو لوگوں کے درمیان بات (ادھر ادھر) کی جاتی ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”العصہ“ میں ع مہملہ ہے اور اس پر زبر ہے۔ ”ضاد“ معجمتہ اور ساکن ہے اور یہ ساتھ ہے ”الوجه“ کے وزن پر ”العدة“ کے وزن پر بھی آتا ہے کہ جب یہ عین کی زیر اور ضاد کی زیر کے ساتھ جھوٹ اور بہتان کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: پہلی روایت کے مطابق ”العضہ“ مصدر ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ”عضہ عضمًا“ ہے: اس پر تہمت لگائی گئی۔

## 258- بَابُ النَّهْيِ عَنِ نَقْلِ الْحَدِيثِ وَكَلَامِ النَّاسِ إِلَى وِلَاةِ الْأُمُورِ

إِذَا لَمْ تَدْعُ إِلَيْهِ حَاجَةٌ كَخَوْفِ مَفْسَدَةٍ وَنَحْوِهَا

باب: حکام تک کوئی بات اور لوگوں کے کلام کو منتقل کرنے کی ممانعت جبکہ اس کی کوئی ضرورت ہو (ضرورت سے مراد) کسی فساد وغیرہ کا خوف ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾ (المائدة: 2)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”نیکی اور پرہیزگاری کے کام میں ایک دوسرے کی مدد کرو اور گناہ اور سرکشی میں ایک دوسرے کی مدد نہ کرو۔“

وَفِي الْبَابِ الْأَحَادِيثُ السَّابِقَةُ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ.

اس بارے میں وہ احادیث بھی ہیں جو اس سے پہلے باب میں گزر چکی ہیں۔

(1544) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا

أَخَذَ مِنْ أَصْحَابِي عَنْ أَحَدٍ شَيْئًا، فَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَخْرَجَ إِلَيْكُمْ وَأَنَا سَلِيمٌ الصَّدْرِ». رَوَاهُ أَبُو الْيَتِيمِ مَعْدِي.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: میرے ساتھیوں میں سے کسی شخص کو میرے بارے میں مجھ تک بات نہ پہنچائے کیونکہ مجھے یہ بات پسند ہے کہ جب میں تمہارے پاس آؤں سینہ صاف ہو (یعنی کسی کے بارے میں بدگمانی نہ ہو)

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ اور امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

## 259- بَابُ ذَمِّ ذِي الْوَجْهَيْنِ

باب: دو غلے شخص کی مذمت کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ يُبَيِّنُ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا﴾ (النساء: 108).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”وہ لوگوں سے چھپ جاتے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ سے نہیں چھپتے اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ ہوتا ہے جب وہ دل میں کوئی بات سوچتے ہیں اور بے شک اللہ تعالیٰ ان کے عمل کو گھیرے ہوئے ہے (یعنی ان سے واقف ہے)

(1545) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَجِدُونَ النَّاسَ مَعَادِنَ: خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَّهُوا، وَتَجِدُونَ خِيَارَ النَّاسِ فِي هَذَا الشَّانِ أَشَدَّهُمْ كَرَاهِيَةً لَهُ، وَتَجِدُونَ شَرَّ النَّاسِ ذَا الْوَجْهَيْنِ، الَّذِي يَأْتِي هَوْلًا بَوَّجِهٍ، وَهَوْلًا بَوَّجِهٍ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تم لوگوں کو ”کانوں“ کی طرح پاؤ گے زمانہ جاہلیت میں جو لوگ بہتر شمار ہوتے تھے۔ وہ لوگ اسلام میں بھی بہتر شمار ہوں گے جبکہ وہ دینی تعلیمات کی سمجھ بوجھ حاصل کر لیں اور تم اس معاملے (یعنی حکومت میں) سب سے بہتر اس شخص کو پاؤ گے جو اسے سب سے زیادہ ناپسند کرتا ہو اور تم لوگوں میں سے سب سے بُر اس شخص کو پاؤ گے جو دو غلے ہو اس شخص کے پاس اس روپ میں آئے اور اس شخص کے پاس اس روپ میں آجائے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1546) وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ نَاسًا قَالُوا لِحَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى سَلَاطِينِنَا فنَقُولُ لَهُمْ بِخِلَافِ مَا نَتَكَلَّمُ إِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمْ. قَالَ: كُنَّا نَعُدُّ هَذَا نِفَاقًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت محمد بن زید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: کچھ لوگوں نے ان کے جدا جدا حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی خدمت میں عرض کی! ہم اپنے حاکموں کے پاس جاتے ہیں تو اس کے سامنے ان کے برعکس باتیں کرتے ہیں جو ان کے پاس سے اٹھ کر آنے کے بعد کرتے ہیں تو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بتایا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ہم اس چیز کو نفاق شمار کرتے تھے۔ اس حدیث کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

1545- اخرج مالك (1864) و احمد (3/10795) و البخاري (3493) و مسلم (2026) و ابن حبان (4754) و الترمذي (2025) و ابو داؤد

(4872) و ابن حبان (5754) و البيهقي (246/10)

1546- اخرج البخاري (7178)

1544- اخرج احمد (2/3759) و ابو داؤد (4860) و الترمذي (3922)

## 260- بَابُ تَحْرِيمِ الْكِذْبِ

باب: جھوٹ بولنا حرام ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ﴾ (بنی اسرائیل: 36).

﴿اللَّهُ تَعَالَى﴾ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور وہ بات نہ کرو جس کا تمہیں علم نہ ہو۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ (ق: 18).

﴿اللَّهُ تَعَالَى﴾ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور وہ جو بات بھی منہ سے نکالتا ہے اس کے لئے محافظ تیار ہوتا ہے۔"

(1547) وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

الضُّدُقُ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ، وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُصَدِّقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ

وَإِنَّ الْكُذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ، وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ

كُذَّابًا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہما﴾ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: سچ نیکی کی طرف رہنمائی کرتا ہے

نیکی جنت کی طرف لے جاتی ہے آدمی سچ بولتا رہتا ہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اسے سچا لکھ دیا جاتا ہے اور

گناہ کی طرف لے کر جاتا ہے اور گناہ جہنم کی طرف لے جاتا ہے۔ آدمی جھوٹ بولتا رہتا ہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اسے

اسے جھوٹا لکھ دیا جاتا ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1548) وَعَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ: "أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ، كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِّنْهُنَّ، كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِّنْ نِّفَاقٍ

يَلِدُهَا: إِذَا أَوْثَمِنَ خَانَ، وَإِذَا حَلَدَتْ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ عَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَقَدْ سَبَقَ بَيَانُهُ مَعَ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ بِسُخُوهِ فِي "بَابِ الْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ".

﴿حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما﴾ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کہ چار خالص منافق

شخص میں ہوں گی وہ خالص منافق ہوگا اور جس شخص میں ان میں سے کوئی ایک خامی ہوگی اس میں نفاق کی خامی بھی

ہوگی۔ یہاں تک کہ وہ اسے ترک کر دے۔ جب اسے امین مقرر کیا جائے تو خیانت سے کام لے اور جب بات کرے تو

بولے اور جب عہد کرے تو خلاف ورزی کرے اور جب لڑے تو بدزبانی کا مظاہرہ کرے۔ یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

یہ حدیث اس سے پہلے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے حوالے سے وقایع العہد میں گزر چکی ہے۔

(1549) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ تَحَلَّمَ

لَمْ يَرَهُ، كُفِّرَ أَنْ يَغْفِقَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ وَلَنْ يَفْعَلَ، وَمَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثِ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، صُ

الَّذِيهِ الْأَنْتُكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ صَوَّرَ صُورَةً عُدْبَ وَكُفِّرَ أَنْ يَنْفُخَ فِيهَا الرُّوحَ وَلَيْسَ بِنَافِخٍ".

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

"تَحَلَّمَ": أَيْ قَالَ إِنَّهُ حَلَّمَ فِي نَوْمِهِ وَرَأَى كَذَا وَكَذَا، وَهُوَ كَاذِبٌ.

وَالْأَنْتُكَ بِالْمَعْنَى وَصَمِ النَّوْنُ وَتَخْفِيفِ الْكَافِ: وَهُوَ الرِّصَاصُ الْمُدَابُّ.

﴿حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما﴾ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں جو شخص کوئی ایسا جھوٹا خواب بیان کرے جو اس

نے نہ دیکھا ہو تو اسے اس بات کا پابند کیا جائے گا کہ (قیامت کے دن) وہ "جو" کے دو دانوں کے درمیان گرہ لگائے اور وہ ایسا

نہیں کر سکے گا اور جو شخص کچھ لوگوں کی باتیں چھپ کر سن لے جو انہیں پسند نہ ہو تو اس شخص کے کانوں میں قیامت کے دن پگھلا

ہوا سیسہ ڈالا جائے گا اور جو شخص کوئی تصویر بنائے گا اسے عذاب دیا جائے گا اور اسے اس بات کا پابند کیا جائے گا کہ وہ اس میں

روح پھونکے حالانکہ وہ اس میں روح نہیں پھونک سکے گا۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: "تحلمہ" سے مراد یہ ہے کہ میں نے خواب میں سوتے ہوئے فلاں فلاں بات دیکھی جبکہ وہ

جھوٹا ہو۔ "الانتک" میں مد اور ن پر پیش ہے جبکہ "ک" شد کے بغیر ہے اور اس کا معنی ہے "پگھلا ہوا سیسہ"۔

(1550) وَعَنِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفْرَى الْفِرْيِ

أَنْ يُرَى الرَّجُلُ عَيْنِيهِ مَا لَمْ تَرِيَا". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

وَمَعْنَاهُ: يَقُولُ: رَأَيْتُ، فِيمَا لَمْ يَرَهُ.

﴿حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما﴾ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے، سب سے بڑا بہتان یہ ہے کہ آدمی اپنی

آنکھوں کو وہ چیز دکھائے جو انہوں نے نہیں دیکھی (یعنی جھوٹا خواب بیان کرے) اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس کا مطلب یہ ہے کہ جو خواب اس نے نہیں دیکھا اس کے بارے میں یہ کہے کہ میں نے

دیکھا ہے۔

(1551) وَعَنِ سَمُرَةَ بِنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا

يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ لِأَصْحَابِهِ: "هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنْ رُؤْيَا؟" فَيَقْضُ عَلَيْهِ مَنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقْضَ.

1549- أخرجه احمد (1/1866) والبخاری (2225) المفرد (1149) والبوداد (5024) وعبدالرزاق (19491) وابن حبان (5685) والترمذی (2283) والدارمی (2708) والطبرانی (11831) والبيهقي (269/7) شعب اليمان (3772)

1550- أخرجه البخاری (7043) وادام (16008) وابن حبان (72) والحاكم (8204)

1551- أخرجه احمد (7/20115) والبخاری (845) والترمذی (2295) وابن حبان (655) والطبرانی (6984) والبيهقي (187/2) واخرجه مسلم

(2275)



وَأَنَّهُ قَالَ لَنَا ذَاتُ غَدَاةٍ: "أَنَّهُ أَتَانِي اللَّيْلَةُ الْبَيَانَ، وَأَنَّهُمَا قَالَا لِي: انْطَلِقِي، وَإِنِّي انْطَلَقْتُ مَعَهُمَا  
أَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُضْطَجِعٍ، وَإِذَا الْآخِرُ قَائِمٌ عَلَيْهِ بِصَخْرَةٍ، وَإِذَا هُوَ يَهْوِي بِالصَّخْرَةِ لِرَأْسِهِ، فَيَسْقُطُ  
فَيَسْقُطُ هَذِهِ الْحَجَرُ مَا هُنَا، فَيَتَّبِعُ الْحَجَرُ فَيَأْخُذُهُ فَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِ حَتَّى يَصْحَ رَأْسُهُ كَمَا كَانَ، ثُمَّ يَسْقُطُ  
فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ الْمَرَّةَ الْأُولَى" قَالَ: "قُلْتُ لَهُمَا: سُبْحَانَ اللَّهِ! مَا هَذَا؟ قَالَا لِي: انْطَلِقِي  
فَانْطَلِقْنَا، فَاتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُسْتَلْقٍ لِقَفَاهُ، وَإِذَا الْآخِرُ قَائِمٌ عَلَيْهِ بِكُلُوبٍ مِنْ حديدٍ، وَإِذَا هُوَ  
شَقَى وَجْهَهُ فَيَشْرِشُرُ شِدْقَهُ إِلَى قَفَاهُ، وَمِنْخَرَهُ إِلَى

قَفَاهُ، وَعَيْنَهُ إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ يَتَحَوَّلُ إِلَى الْجَانِبِ الْآخِرِ، فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ بِالْجَانِبِ الْأَوَّلِ  
يَفْرَعُ مِنْ ذَلِكَ الْجَانِبِ حَتَّى يَصْحَ ذَلِكَ الْجَانِبُ كَمَا كَانَ، ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْهِ فَيَفْعَلُ مِثْلَ مَا فَعَلَ  
الْأُولَى" قَالَ: "قُلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ! مَا هَذَا؟ قَالَا لِي: انْطَلِقِي انْطَلِقِي،  
فَانْطَلِقْنَا، فَاتَيْنَا عَلَى مِثْلِ التَّنُورِ" فَاحْسِبْ أَنَّهُ قَالَ: "فَإِذَا فِيهِ لَعَطُ، وَأَصْوَاتٌ، فَاطْلَعْنَا فِيهَا  
رِجَالٌ وَنِسَاءٌ عُرَاةٌ، وَإِذَا هُمْ يَأْتِيهِمْ لَهَبٌ مِنْ أَسْفَلٍ مِنْهُمْ، فَإِذَا أَنَاهُمْ ذَلِكَ اللَّهَبُ ضَوْضُوا  
هُؤُلَاءِ؟ قَالَا لِي: انْطَلِقِي انْطَلِقِي،

فَانْطَلِقْنَا، فَاتَيْنَا عَلَى نَهْرٍ" حَسِبْتُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: "أَحْمَرُ مِثْلُ الدَّمِ، وَإِذَا فِي النَّهْرِ رَجُلٌ  
يَسْبَحُ، وَإِذَا عَلَى شَطِ النَّهْرِ رَجُلٌ قَدْ جَمَعَ عِنْدَهُ حِجَارَةٌ كَثِيرَةٌ، وَإِذَا ذَلِكَ السَّابِحُ يَسْبَحُ، مَا يَأْتِي  
يَأْتِي ذَلِكَ الْبَدَنُ قَدْ جَمَعَ عِنْدَهُ الْحِجَارَةَ، فَيَفْعَرُ لَهُ فَاةٌ، فَيَلْقِمُهُ حَجْرًا، فَيَنْطَلِقُ فَيَسْبَحُ، ثُمَّ يَرْجِعُ  
كُلَّمَا رَجَعَ إِلَيْهِ، فَعَرَّ لَهُ فَاةٌ، فَالْقَمَهُ حَجْرًا، قُلْتُ لَهُمَا: مَا هَذَا؟ قَالَا لِي: انْطَلِقِي انْطَلِقِي،  
فَانْطَلِقْنَا، فَاتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ كَرِيهِ الْمَرْأَةَ، أَوْ كَاكْرِهِ مَا أَنْتَ رَأَيْ رَجُلًا مَرَّيًّا، فَإِذَا هُوَ عِنْدَهُ نَارٌ  
وَيَسْعَى حَوْلَهَا. قُلْتُ لَهُمَا: مَا هَذَا؟ قَالَا لِي: انْطَلِقِي انْطَلِقِي،

فَانْطَلِقْنَا، فَاتَيْنَا عَلَى رَوْضَةٍ مُعْتَمَةٍ فِيهَا مِنْ كُلِّ نَوْرِ الرَّبِيعِ، وَإِذَا بَيْنَ ظَهْرِي الرَّوْضَةِ رَجُلٌ  
أَكَادُ أَرَى رَأْسَهُ طَوَّلًا فِي السَّمَاءِ، وَإِذَا حَوْلَ الرَّجُلِ مِنْ أَكْثَرِ وِلْدَانٍ رَأَيْتُهُمْ قَطُ، قُلْتُ: مَا هَذَا؟  
هُؤُلَاءِ؟ قَالَا لِي: انْطَلِقِي انْطَلِقِي،  
فَانْطَلِقْنَا، فَاتَيْنَا إِلَى دَوْحَةٍ عَظِيمَةٍ لَمْ أَرْ دَوْحَةً قَطُ اعْظَمَ مِنْهَا، وَلَا أَحْسَنَ أَقَالَا لِي: ارْجِعِي  
فَارْتَقِنَا فِيهَا إِلَى مَدِينَةٍ مَبْنِيَّةٍ بِلَبْنٍ ذَهَبٍ وَلَكِنَّ فِيضِي، فَاتَيْنَا بَابَ الْمَدِينَةِ فَاسْتَفْتَحْنَا، فَفُتِحَ لَنَا  
فَدَخَلْنَاهَا، فَتَلَقَانَا رِجَالٌ شَطْرَ مَنْ خَلَقَهُمْ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ وَأَشْطَرُ مِنْهُمْ كَأَفْجَحِ مَا أَنْتَ رَأَيْتَ  
لَهُمْ: إِذْهَبُوا فَفَعَلُوا فِي ذَلِكَ النَّهْرِ، وَإِذَا هُوَ نَهْرٌ مُعْتَرِضٌ يَجْرِي كَأَنَّ مِائَةَ الْمَحْضِ فِي الْبَيَاضِ، فَفَعَلُوا  
فَوَقَعُوا فِيهِ. ثُمَّ رَجَعُوا إِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلِكَ السُّوءُ عَنْهُمْ، فَصَارُوا فِي أَحْسَنِ صُورَةٍ"

قَالَ: "قَالَا لِي: هَذِهِ جَنَّةُ عَدْنٍ، وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ، فَسَمَا بَصْرِي صُعْدًا، فَإِذَا قَصُرَ مِثْلُ الرَّبَابَةِ الْبَيْضَاءِ،  
قَالَا لِي: هَذَاكَ مَنْزِلُكَ؟ قُلْتُ لَهُمَا: بَارَكَ اللَّهُ فِيكُمَا، فَذَرَانِي فَأَدْخُلْهُ. قَالَا لِي: أَمَا الْآنَ فَلَا، وَأَنْتَ  
دَاخِلُهُ،

قُلْتُ لَهُمَا: فَاتِي رَأَيْتُ مِنْذُ اللَّيْلَةِ عَجَبًا؟ فَمَا هَذَا الَّذِي رَأَيْتُ؟ قَالَا لِي: أَمَا إِنَّا سُنْخِرُكَ:  
أَمَا الرَّجُلُ الْأَوَّلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يُفْلَعُ رَأْسُهُ بِالْحَجَرِ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ، وَيَنَامُ عَنِ  
الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ.

وَأَمَا الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يُشْرِشُرُ شِدْقَهُ إِلَى قَفَاهُ، وَمِنْخَرَهُ إِلَى قَفَاهُ، فَإِنَّهُ الرَّجُلُ  
يَعْتَدُوا مِنْ بَيْتِهِ فَيَكْذِبُ الْكِذْبَةَ تَبْلُغُ الْأَفَاقَ.

وَأَمَا الرَّجُلُ وَالنِّسَاءُ الْعُرَاةُ الَّذِينَ هُمْ فِي مِثْلِ بِنَاءِ التَّنُورِ، فَإِنَّهُمْ الرُّنَاةُ وَالزُّوَانِي، وَأَمَا الرَّجُلُ الَّذِي  
أَتَيْتَ عَلَيْهِ يَسْبَحُ فِي النَّهْرِ، وَيَلْقَمُ الْحِجَارَةَ، فَإِنَّهُ الْكَلُّ الرَّبَا،

وَأَمَا الرَّجُلُ الْكَرِيهُ الْمَرْأَةَ الَّذِي عِنْدَ النَّارِ يَحُشِّهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا، فَإِنَّهُ مَالِكُ خَازِنِ جَهَنَّمَ،  
وَأَمَا الرَّجُلُ الطَّوِيلُ الَّذِي فِي الرَّوْضَةِ، فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

وَأَمَا الْوِلْدَانُ الَّذِينَ حَوْلَهُ، فَكُلُّ مَوْلُودٍ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ" وَفِي رِوَايَةِ الْبَرْقَانِيِّ: "وُلِدَ عَلَى الْفِطْرَةِ"  
فَقَالَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

"وَأَوْلَادُ الْمُشْرِكِينَ،  
وَأَمَا الْقَوْمُ الَّذِينَ كَانُوا شَطْرَ مِنْهُمْ حَسَنًا، وَشَطْرَ مِنْهُمْ قَبِيحًا، فَإِنَّهُمْ قَوْمٌ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ  
سَيِّئًا، تَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهُمْ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: "رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ آتِيَانِي فَأَخْرَجَانِي إِلَى أَرْضٍ مُقَدَّسَةٍ" ثُمَّ ذَكَرَهُ  
وَقَالَ: "فَانْطَلَقْنَا إِلَى نَقَبٍ مِثْلِ التَّنُورِ، أَغْلَاهُ صَيِّقٌ وَأَسْفَلُهُ وَاسِعٌ؛ يَتَوَقَّدُ تَحْتَهُ نَارًا، فَإِذَا ارْتَفَعَتْ  
ارْتَفَعُوا حَتَّى كَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا، وَإِذَا خَمَدَتْ ارْجَعُوا فِيهَا، وَفِيهَا رِجَالٌ وَنِسَاءٌ عُرَاةٌ".

وَفِيهَا: "حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى نَهْرٍ مِنْ دَمٍ" وَلَمْ يَشْكُ "فِيهِ رَجُلٌ قَائِمٌ عَلَى وَسْطِ النَّهْرِ وَعَلَى شَطِ النَّهْرِ  
رَجُلٌ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةٌ، فَاقْبَلُ الرَّجُلُ الَّذِي فِي النَّهْرِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ رَمَى الرَّجُلُ بِحَجَرٍ فِي فِيهِ،  
فَرَدَّهُ حَيْثُ كَانَ، فَجَعَلَ كُلَّمَا جَاءَ لِيَخْرُجَ جَعَلَ يَرْمِي فِي فِيهِ بِحَجَرٍ، فَيَرْجِعُ كَمَا كَانَ".

وَفِيهَا: "فَصَعِدَا بِي الشَّجْرَةَ، فَادْخَلَانِي دَارًا لَمْ أَرْ قَطُ أَحْسَنَ مِنْهَا، فِيهَا رِجَالٌ شُبُوحٌ وَشَبَابٌ".  
وَفِيهَا: "الَّذِي رَأَيْتَهُ يَشْقَى شِدْقَهُ فَكَدَّابٌ، يُحَدِّثُ بِالْكَذِبَةِ فَتُحْمَلُ عَنْهُ حَتَّى تَبْلُغَ الْأَفَاقَ، فَيَصْنَعُ بِهِ مَا  
رَأَيْتَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ"،

وَفِيهَا: "الَّذِي رَأَيْتَهُ يُشَدُّ رَأْسَهُ فَرَجُلٌ عَلَّمَهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَنَامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ، وَكَمْ يَعْمَلُ فَيَقْعَلُ بِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ،

وَالدَّارُ الْأُولَى الَّتِي دَخَلْتَ دَارَ عَامَةِ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَمَّا هَذِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشَّهَدَاءِ، وَأَنَا جَبْرِيَلُ مِيكَائِيلُ، فَارْقِعْ رَأْسَكَ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَاذًا فَوْقِي مِثْلُ السَّحَابِ، قَالَا: ذَاكَ مَنْزِلُكَ، قُلْتُ: دَعَا مَنْزِلِي، قَالَا: إِنَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمْرٌ لَمْ تَسْتَكْمِلْهُ، فَلَوْ اسْتَكْمَلْتَهُ آتَيْتَ مَنْزِلَكَ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

قَوْلُهُ: "يَتَلَعَّ رَأْسَهُ" هُوَ بِالْفَاءِ الْمُثَلَّثَةِ وَالْعَيْنِ الْمُعْجَمَةِ، أَي: يَشُدُّهُ وَيَشْقَهُ. قَوْلُهُ: "يَسْتَدْخِرُ يَتَدَخَّرُ" وَ"الْكَلْبُوبُ" بِيَفْتَحِ الْكَافِ وَيَضَمُّ اللَّامَ الْمَشْدَدَةَ، وَهُوَ مَعْرُوفٌ. قَوْلُهُ: "فَيَشْرِبُ" يُقَطِّعُ. قَوْلُهُ: "ضَوْضُوا" وَهُوَ بِضَادَيْنِ مُعْجَمَتَيْنِ: أَي صَاخُوا. قَوْلُهُ: "فَيَقْفَرُ" هُوَ بِالْفَاءِ الْمُعْجَمَةِ، أَي: يَفْتَحُ. قَوْلُهُ "الْمَرَاةُ" هُوَ بِيَفْتَحِ الْمِيمِ، أَي: الْمَنْظَرُ. قَوْلُهُ: "يَحُشُّهَا" هُوَ بِيَفْتَحِ الْهَاءِ الْأَحْيَاءِ الْمُهْمَلَّةِ وَالشَّيْنِ الْمُعْجَمَةِ، أَي: يُوقِدُهَا. قَوْلُهُ: "رَوْضَةٌ مُعْتَمَةٌ" هُوَ بِضَمِّ الْمِيمِ وَأَسْكَانِ الْهَاءِ وَفَتْحِ التَّاءِ وَتَشْدِيدِ الْمِيمِ، أَي: وَاقِيَةُ النَّبَاتِ طَوِيلَتِهِ. قَوْلُهُ: "دَوْحَةٌ" هِيَ بِيَفْتَحِ الدَّالِ وَأَسْكَانِ الْهَاءِ وَالْمُهْمَلَّةِ: وَهِيَ الشَّجَرَةُ الْكَبِيرَةُ. قَوْلُهُ: "الْمَحْضُ" هُوَ بِيَفْتَحِ الْمِيمِ وَأَسْكَانِ الْهَاءِ وَالضَّادِ الْمُعْجَمَةِ، وَهُوَ: اللَّبَنُ. قَوْلُهُ "فَسَمَا بَصْرِي" أَي: اِرْتَفَعَ. وَ"صُعْدًا" بِضَمِّ الضَّادِ وَالْعَيْنِ مُرْتَفِعًا. وَ"الرَّبَابَةُ" بِيَفْتَحِ الرَّاءِ وَيَابِئَاءِ الْمُوَحَّدَةِ مُكْرَرَةً، وَهِيَ: السَّحَابَةُ.

حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اصحاب سے اکثر یہ فرمایا کرتے تھے

سے کسی ایک نے کوئی خواب دیکھا ہے؟ تو جس نے جو دیکھا ہوتا جو اللہ کو منظور ہوتا وہ اپنا خواب بیان کر دیتا تھا۔

ایک مرتبہ آپ نے ہمیں بتایا: گزشتہ رات میرے پاس دو آدمی آئے۔ ان دونوں نے مجھ سے کہا: چلیے! میں ان کے ساتھ چل پڑا۔ ہم ایک شخص کے پاس آئے جو لیٹا ہوا تھا اور دوسرا شخص پتھر تھام کر اس کے سر ہانے کھڑا ہوا تھا۔ وہ اس سر پر پتھر مار کر اس کا سر پھیل رہا تھا اور پتھر لڑھک کر دوچلا جاتا۔ کھڑا ہوا شخص اس پتھر کے پیچھے جاتا اور اسے اٹھا کر واپس آتی دیر میں لیٹے ہوئے شخص کا سر دوبارہ سے ٹھیک ہو جاتا اور وہ شخص دوبارہ وہی عمل کرتا۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں میں نے ان دونوں کے بارے میں دریافت کیا اور کہا: سبحان اللہ! یہ کیا معاملہ ہے؟ (فرشتوں نے) کہا آپ چلتے رہیے۔

ہم چلتے رہے پھر ایک ایسے شخص کے پاس آئے جو گدی کے بل پر لیٹا ہوا تھا اور ایک شخص لوہے کی سلاخ لے کر اس کے پاس کھڑا ہوا تھا۔ وہ شخص اس لیے ہوئے شخص کے چہرے کی طرف آتا اور اس کے جڑے کو پیچھے گردن تک اور گردن کے آگے والے حصے کو اس کی آنکھوں کو پیچھے گدی تک چیر دیتا۔ پھر وہ اس طرح دوسری طرف آتا اور وہی عمل کرتا جو پہلی مرتبہ کیا تھا۔

یہ وہ دوسری طرف سے فارغ ہوتا تو پہلے والا حصہ بالکل ٹھیک ہو چکا ہوتا تو وہ شخص دوبارہ یہی عمل کرتا جو اس نے پہلی مرتبہ کیا تھا۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں میں نے کہا سبحان اللہ! ان دونوں کا کیا معاملہ ہے؟ ان دونوں (فرشتوں) نے مجھ سے کہا آپ چلتے رہیے چلتے رہیے ہم چلتے رہے۔

پھر ہم ایک نحر کے پاس آئے۔ (راوی بیان کرتے ہیں) میرا خیال ہے انہوں نے یہ بھی بتایا تھا کہ اس میں سے شور کی آوازیں آرہی تھیں ہم نے اس میں جھانک کر دیکھا تو وہاں پر کچھ برہنہ مرد اور خواتین تھیں۔ ان کے نیچے کی جانب سے آگ کا ایک شعلہ آتا تھا۔ جب وہ شعلہ ان تک پہنچتا تھا تو وہ جھنجھیں مارنے لگتے تھے۔ میں نے دریافت کیا یہ کون لوگ ہیں۔ ان دونوں فرشتوں نے مجھ سے کہا آپ چلتے رہیے چلتے رہیے ہم چلتے رہے۔

یہاں تک کہ ایک نہر کے پاس آئے۔ (راوی بیان کرتے ہیں) میرا خیال ہے انہوں نے یہ بات بیان کی تھی جو خون کی طرح کے سرخ رنگ کی تھی۔ اس نہر کے اندر ایک شخص تیر رہا تھا۔ نہر کے کنارے پر ایک اور شخص موجود تھا جس نے اپنے پاس سے پتھر جمع کیے ہوئے تھے۔ وہ تیرنے والا شخص تیرتا ہوا اس شخص کے پاس آتا جس نے اپنے پاس پتھر جمع کیے ہوئے تھے۔ پھر وہ اپنا منہ اس کے سامنے کھول دیتا تو وہ شخص اس کے منہ میں پتھر ڈال دیتا۔ وہ پہلا شخص دوبارہ واپس چلا جاتا اور تیرتا رہتا پھر دوبارہ اس شخص کے پاس آتا جب بھی وہ اس کے پاس آتا وہ اپنا منہ کھول دیتا اور کنارے بیٹھا ہوا شخص اس کے منہ میں پتھر ڈال دیتا۔ میں نے ان دونوں فرشتوں سے کہا ان دونوں کا کیا معاملہ ہے؟ ان دونوں فرشتوں نے مجھ سے کہا آپ چلتے رہیے آپ چلتے رہے ہم چلتے رہے۔

پھر ہم ایک شخص کے پاس آئے جو انتہائی مکروہ شکل و صورت کا بالک تھا۔ اتنی مکروہ ترین شکل جو کسی بھی شخص نے دیکھی ہو اس شخص کے پاس آگ موجود تھی۔ وہ آگ جلاتا تھا پھر اس کے گرد چکر لگاتا۔ میں نے ان دونوں سے دریافت کیا اس کا کیا معاملہ ہے؟ ان دونوں نے مجھ سے کہا: آپ چلتے رہیے چلتے رہیے ہم چلتے رہے۔

پھر ہم ایک باغ میں آئے جہاں بہار کے موسم کی طرح ہر قسم کے پھول کھلے ہوئے تھے۔ باغ کے درمیان میں ایک طویل قامت شخص تھا۔ وہ اتنا لمبا تھا کہ مجھے اس کا سر نظر نہیں آیا۔ اس کے ارد گرد بہت سے بچوں کا جوم تھا۔ میں نے انہیں کبھی نہیں دیکھا تھا۔ میں نے دریافت کیا: یہ کون شخص ہے اور یہ بچے کون ہیں؟ فرشتے نے مجھ سے کہا: آپ چلتے رہیے چلتے رہیے ہم چلتے رہے۔

پھر ہم ایک بڑے درخت کے پاس پہنچ گئے۔ وہ اتنا بڑا تھا اور اتنا خوبصورت تھا کہ میں نے اس جیسا خوبصورت اور اتنا لمبا درخت کبھی نہیں دیکھا۔ ان دونوں فرشتوں نے مجھ سے کہا: آپ اس پر چڑھ جائیں۔

ہم اس پر چڑھ کر ایک شہر میں پہنچے جس کی اینٹیں سونے کی بنی ہوئی تھیں اور کچھ اینٹیں چاندی کی بنی ہوئی تھیں۔ ہم اس شہر کے دروازے پر آئے۔ ہم نے دروازہ کھولنے کے لیے کہا۔ ہمارے لیے دروازہ کھول دیا گیا۔ ہم اس کے اندر داخل ہوئے تو ہمارا سامنا کچھ ایسے لوگوں سے ہوا جن کے جسم کا کچھ حصہ اتنا خوبصورت تھا جتنا کسی بھی شخص نے کوئی بھی خوبصورت شخص دیکھا

ہم چلتے رہے۔

پھر ہم ایک بڑے درخت کے پاس پہنچ گئے۔ وہ اتنا بڑا تھا اور اتنا خوبصورت تھا کہ میں نے اس جیسا خوبصورت اور اتنا لمبا درخت کبھی نہیں دیکھا۔ ان دونوں فرشتوں نے مجھ سے کہا: آپ اس پر چڑھ جائیں۔

ہم اس پر چڑھ کر ایک شہر میں پہنچے جس کی اینٹیں سونے کی بنی ہوئی تھیں اور کچھ اینٹیں چاندی کی بنی ہوئی تھیں۔ ہم اس شہر کے دروازے پر آئے۔ ہم نے دروازہ کھولنے کے لیے کہا۔ ہمارے لیے دروازہ کھول دیا گیا۔ ہم اس کے اندر داخل ہوئے تو ہمارا سامنا کچھ ایسے لوگوں سے ہوا جن کے جسم کا کچھ حصہ اتنا خوبصورت تھا جتنا کسی بھی شخص نے کوئی بھی خوبصورت شخص دیکھا

ہم چلتے رہے۔

ہو اور نصف حصہ اتنا بد صورت تھا جتنا کسی بھی شخص نے کوئی بھی بد صورت چیز دیکھی ہو۔

ان دونوں فرشتوں نے ان افراد سے کہا تم لوگ جاؤ اور اس نہر کے اندر غوطہ لگاؤ۔ وہاں ایک نہر بہ رہی تھی دودھ کی طرح سفید تھا۔ وہ لوگ گئے۔ انہوں نے اس میں غوطہ لگایا۔ پھر جب وہ ہمارے پاس واپس آئے تو ان کی چمکی تھی اور وہ خوبصورت ترین شکل کے مالک بن چکے تھے۔

نبی اکرم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں: ان دونوں فرشتوں نے مجھ سے کہا: یہ ”جنت عدن“ ہے اور یہ آپ کا ٹھکانہ ہے۔ پھر میری نظر اوپر کی طرف اٹھی اور میں نے وہاں سفید بادل کی مانند ایک محل دیکھا۔ ان دونوں فرشتوں نے یہ محل مجھ کے ٹھہرنے کی جگہ ہے۔ میں نے ان سے کہا: اللہ تعالیٰ تمہیں برکت نصیب کرنے تم مجھے چھوڑ دو تاکہ میں اس جگہ جاؤں۔

ان دونوں نے عرض کی آپ ابھی نہیں! البتہ عنقریب اس میں داخل ہوں گے۔

میں نے ان سے کہا میں نے رات بھر جو عجائبات دیکھی ہیں ان کی حقیقت کیا ہے؟ ان دونوں نے مجھ سے بارے میں اب آپ کو بتاتے ہیں۔

جہاں تک پہلے شخص کا تعلق ہے جس کے سر کو پتھر کے ذریعے کچلا جا رہا تھا یہ وہ شخص ہے جو قرآن پڑھتا تھا اور دیتا تھا۔ وہ فرض نماز کو چھوڑ کر سویا رہتا تھا۔

دوسرا وہ شخص جس کے پاس آپ تشریف لائے تھے جس کے جڑے ناک اور آنکھوں کو چیرا جا رہا تھا۔ یہ وہ اپنے گھر سے نکلتا تھا جھوٹ بولتا تھا اور اس کا جھوٹ ساری دنیا میں پھیل جاتا تھا۔

برہنہ مرد اور عورتیں جو توراہی جگہ پر تھے وہ زنا کرنے والے مرد اور عورتیں تھے۔

وہ آدمی جس کے پاس آپ تشریف لائے جو ”نہر“ میں تیر رہا تھا اور اس کے منہ میں پتھر ڈالا جاتا تھا وہ سو خوراک آگ کے پاس آپ نے جس بد صورت شخص کو دیکھا تھا جو آگ جلا رہا تھا اور اسکے گرد چکر لگا رہا تھا۔ وہ جہنم

جس کا نام ”مالک“ ہے۔

باغ میں آپ نے جس طویل القامت شخص کو دیکھا جو ”حضرت ابراہیم علیہ السلام“ تھے اور ان کے گرد جو بچے بیچے ہیں جو فطرت اسلام پر فوت ہوئے۔

برقانی نامی راوی نے اپنی روایت میں یہ الفاظ نقل کیے ہیں: وہ فطرت پر پیدا ہوئے تھے۔ بعض صحابہ اگر انہیں اکرم ﷺ سے دریافت کیا: یا رسول اللہ! مشرکین کی اولاد (دین میں شامل ہوگی) تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: ان کی اولاد بھی اس میں شامل ہوگی۔ (اب اصل متن کے الفاظ ہیں)

جہاں تک ان لوگوں کا تعلق ہے جن کے جسم کا کچھ حصہ انتہائی خوبصورت تھا اور نصف حصہ بد صورت تھا۔ یہ وہ جہنم کے لوگ ہیں جنہوں نے نیک اعمال کے ساتھ برے کام (یعنی گناہ) بھی کیے ہوئے تھے تو اللہ تعالیٰ نے ان سے درگزر کیا۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

بخاری کی ہی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں:

میں نے گزشتہ رات دو آدمیوں کو دیکھا۔ وہ میرے پاس آئے مجھے لے کر ایک مقدس سرزمین کی طرف لے گئے۔

اس کے بعد آپ نے اس کا ذکر کیا۔ تنور کی مانند ایک گڑھے کے پاس گئے جس کا اوپر والا حصہ تنگ تھا اور نیچے والا حصہ کشادہ تھا جس میں آگ جل رہی تھی جس میں سے شعلے بلند ہو رہے تھے تو وہ لوگ اوپر کی طرف آتے تھے یہاں تک کہ وہ نکلنے کے قریب ہوتے تھے تو آگ کے شعلے نیچے آجاتے تھے اور وہ بھی نیچے چلے جاتے تھے۔ اس میں کچھ برہنہ مرد اور خواتین تھیں۔

اس روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں: ہم خون کی ایک نہر کے پاس آئے اور اس میں کوئی شک نہیں۔ (راوی کو کوئی شک نہیں ہے) اس میں ایک شخص تھا جس کے سامنے پتھر پڑے ہوئے تھے۔ نہر میں موجود شخص اس کے پاس آتا تھا۔ جب وہ اس میں سے نکلنے کا ارادہ کرتا تھا تو کنارے بیٹھا ہوا شخص ایک پتھر اس کے منہ میں ڈال دیتا تھا تو پہلا شخص وہیں واپس چلا جاتا جہاں پہلے

تھا۔ وہ جب کبھی نکلنے کا ارادہ کرتا تھا وہ پہلا اس کے منہ میں پتھر ڈال دیتا تھا تو وہ وہیں چلا جاتا تھا جہاں وہ پہلے تھا۔

اس روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں۔

وہ دونوں مجھے لے کر ایک درخت پر چڑھ گئے۔ ان دونوں نے مجھے ایک بستی میں داخل کیا۔ میں نے اس سے بہترین جگہ نہیں دیکھی۔ اس میں کچھ افراد تھے کچھ بوڑھے تھے کچھ جوان تھے۔

اس روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں۔

(فرشتے نے بتایا) جس شخص کے گال کو چیرا جا رہا تھا وہ جھوٹا شخص تھا وہ جھوٹی بات کیا کرتا تھا اور لوگ اس سے جھوٹی بات کو حاصل کر کے ہر جگہ پھیلا دیا کرتے تھے۔ اس کے ساتھ قیامت تک اسی طرح ہوتا رہے گا۔

اس روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں۔ آپ نے جس شخص کو دیکھا کہ اس کا سر کچلا جا رہا تھا۔ یہ وہ شخص تھا جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن کا علم عطا کیا تھا تو وہ رات کے وقت سو جاتا تھا اور دن کے وقت اس پر عمل نہیں کرتا تھا۔ اس کے ساتھ قیامت تک اسی طرح ہوتا رہے گا۔

جہاں تک پہلی بستی کا تعلق ہے جس میں آپ داخل ہوئے تو وہ عام اہل ایمان کی رہائش گاہ ہے اور جہاں تک اس بستی کا تعلق ہے یہ شہداء کی رہائش گاہ ہے۔ میں جبرائیل ہوں اور یہ میکائیل ہے۔

آپ اپنا سراٹھائیے میں نے اپنا سراٹھایا: تو میرے سر کے اوپر ایک بادل تھا۔ ان دونوں نے بتایا یہ آپ کے رہنے کی جگہ ہے۔ میں نے کہا آپ دونوں مجھے چھوڑ دیں تاکہ میں اپنے رہنے کی جگہ میں داخل ہو جاؤں تو ان دونوں نے کہا ابھی آپ کی عمر باقی ہے۔ ابھی آپ نے اسے مکمل نہیں کیا جب آپ اسے مکمل کر لیں گے تو آپ اپنی منزل پر تشریف لے آئیں گے۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”یثلغہ راسہ“ سے مراد ہے: وہ اس کے سر کو پھاڑتا ہے اور اس میں ٹاء مثلثہ ہے اور غ معجمہ

یہ وضاحت میں نے کتاب الاذکار میں کر دی ہے۔ اس کا احتساب یہ ہے کہ کلام مقاصد کا وسیلہ ہوتا ہے اور ہر وہ مقصد جو موجود ہے اور جھوٹ کے بغیر حاصل ہو سکتا ہو تو جھوٹ بولنا حرام ہوگا لیکن اگر اس کا حصول صرف جھوٹ کے ذریعے ہو تو جھوٹ بولنا جائز ہوگا۔ پھر اگر اس مقصد کا حصول مباح ہو تو جھوٹ بولنا مباح ہوگا اور اگر واجب ہو تو جھوٹ بولنا واجب ہوگا۔

اگر کوئی مسلمان کسی ظالم سے بچنے کیلئے جو اسے قتل کرنا چاہتا ہو یا اس کا مال ہتھیانا چاہتا ہو خود چھپ جاتا ہے یا اپنے مال کو چھپا لیتا ہے اور کسی دوسرے شخص سے اس کے بارے میں دریافت کیا جاتا ہے تو اب اس کو چھپانے کیلئے جھوٹ بولنا اس پر واجب ہوگا۔ اسی طرح کسی شخص کے پاس کوئی چیز رکھی ہوئی ہے تو ظالم اسے ہتھیانا چاہتا ہے تو اس صورت میں بھی اس کو چھپانا واجب ہوگا۔ تاہم ان تمام صورت حال میں زیادہ احتیاط اس میں ہے کہ آپ تو یہ سے کام لیں۔

تو یہ کہ مطلب یہ ہے کہ آدمی اپنی عبارت کے ذریعے صحیح معنی کا قصد کرے اور اس حوالے سے وہ ان میں جھوٹا نہ ہو۔ اگرچہ ظاہری لفظوں کے اعتبار سے اس میں جھوٹ کی آمیزش ہو یا اس اعتبار سے ہو جو ان کو مخاطب کرتا ہے۔

جو شخص تو یہ کہ کو ترک کر دیتا ہے اور وہ جھوٹی عبارت بیان کر دیتا ہے تو بھی ایسی صورت میں یہ حرام نہیں ہوگا۔ مخصوص صورت حال میں جھوٹ کے جواز کی دلیل کے طور پر علماء نے سیدہ ام کلثوم کی نقل کردہ روایت پیش کی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: وہ شخص جھوٹا نہیں ہوتا جو لوگوں کے درمیان صلح کرواتا ہے اور بھلائی پھیلانا چاہتا ہے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) بھلائی کی بات کہتا ہے یہ متفق علیہ ہے۔

امام مسلم نے ایک روایت میں یہ الفاظ زائد نقل کیے ہیں: سیدہ ام کلثوم بیان کرتی ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو لوگوں کے کلام میں کسی بھی حوالے (جھوٹ) بولنے کی رخصت دیتے ہوئے نہیں سنا۔ صرف تین صورت حال میں ایسا کرنے کی اجازت ہے۔ سیدہ ام کلثوم کی یہ مراد ہے: جنگ لوگوں کے درمیان صلح کروانا اور آدمی کا اپنی بیوی کے ساتھ یا بیوی کا اپنے شوہر کے ساتھ (بے ضرر) جھوٹ بولنا۔

## 262- بَابُ الْحَبِّ عَلَى التَّشْبِيهِ فِيمَا يَقُولُهُ وَيَحْكِيهِ

باب: آدمی جو بات کرے جو کسی کے حوالے سے نقل کرے اس میں تحقیق کی تاکید

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ﴾ (بنی اسرائیل: 36)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم وہ بات نہ کہو جس کے بارے میں تمہیں علم نہ ہو۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ (ق: 18)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”وہ جو بھی بات منہ سے نکالتا ہے اس کے لئے محافظ تیار ہوتا ہے۔“

(1552) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”كَفَى بِالْمَرْءِ كَذِبًا

ہے اور ”بندھہ“ یعنی وہ لڑھکتا ہے اور ”الکلبوب“ میں ک پر زبر اور لام پر شد معروف ہے اور اس سے مراد ہے یہ لفظ ”ضوضوا“ اس میں دونوں ضا و مجتہ ہیں۔ اس کا مطلب ہے ”شور مچایا“۔ ”قیفغر“ میں فاء اور شین ہے ”کھولتا ہے“۔ ”المرأاة“ میں م پر زبر ہے اور اس سے مراد ہے ”منظر“ اور یہ لفظ ”یحشها“ میں یاء پر زبر اور حاء اور حاء کے ساتھ ش ہے۔ اس کا مطلب ہے ”وہ آگ جلا رہا ہے“ اور ”روضۃ معتمة“ میں م پر پیش اور ع ساکن پر زبر ہے اور اس کی م پر شد ہے۔ اس کا مطلب ہے لے اور زیادہ نباتات والی جگہ۔ ”دوحۃ“ میں د پر زبر و او و حاء کے ساتھ ہے۔ اس کا معنی ہے بہت بڑا درخت۔

”المحض“ میں میم پر زبر حاء ساکن اور اس کے ساتھ ضاد ہے اور یہ لفظ ”دودھ“ کے معنی میں ہے۔ ”فسما بصری“ سے یہاں مراد ہے کہ آنکھیں اوپر اٹھ گئیں۔ ”صعدا“ میں صاد ہے اور عین پر پیش ہے اس کے ساتھ بلندی۔ ”الربابۃ“ میں راء پر زبر ہے اور باء موحده اور کر رہے۔ یہاں یہ لفظ بادل کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔

## 261- بَابُ بَيَانِ مَا يَجُوزُ مِنَ الْكُذْبِ

باب: اس چیز کا بیان: کون سا جھوٹ جائز ہے

اعْلَمَ أَنَّ الْكُذْبَ، وَإِنْ كَانَ أَصْلُهُ مُحَرَّمًا، فَيَجُوزُ فِي بَعْضِ الْأَحْوَالِ بِشُرُوطٍ قَدْ أَوْضَحْتُ كِتَابِي: الْأَذْكَارِ، وَمُنْتَصِرُ ذَلِكَ: أَنَّ الْكَلَامَ وَسِيلَةٌ إِلَى الْمَقَاصِدِ، فَكُلُّ مَقْصُودٍ مَحْمُودٍ تَخْصِيْلُهُ بِغَيْرِ الْكُذْبِ يَحْرُمُ الْكُذْبَ فِيهِ، وَإِنْ لَمْ يُمْكِنِ تَخْصِيْلُهُ إِلَّا بِالْكَذْبِ، جَازَ الْكُذْبُ. ثُمَّ تَخْصِيْلُ ذَلِكَ الْمَقْصُودِ مَبَاحًا كَانَ الْكُذْبُ مَبَاحًا، وَإِنْ كَانَ وَاجِبًا، كَانَ الْكُذْبُ وَاجِبًا. فَإِذَا كَانَ مُسْلِمٌ مِنْ ظَالِمٍ يُرِيدُ قَتْلَهُ، أَوْ أَخَذَ مَالَهُ وَأَخْفَى مَالَهُ وَسَيْلَ إِنْسَانٍ عَنْهُ، وَجَبَ الْكُذْبُ بِإِخْفَائِهِ. وَإِنْ كَانَ عِنْدَهُ وَدِيْعَةٌ، وَارَادَ ظَالِمٌ أَخْذَهَا، وَجَبَ الْكُذْبُ بِإِخْفَائِهَا. وَالْأَخْوَابُ فِي هَذَا كَلِمَةٌ أَنْ يُورَى التَّوْرِيَّةُ: أَنْ يَقْصِدَ بِعِبَارَتِهِ مَقْصُودًا صَحِيحًا لَيْسَ هُوَ كَاذِبًا بِالنِّسْبَةِ إِلَيْهِ، وَإِنْ كَانَ كَاذِبًا فِي ظَاهِرِ التَّوْرِيَّةِ وَبِالنِّسْبَةِ إِلَى مَا يَفْهَمُهُ الْمُخَاطَبُ، وَلَوْ تَرَكَ التَّوْرِيَّةَ وَأَطْلَقَ عِبَارَةَ الْكُذْبِ، فَلَيْسَ بِحَرَامٍ فِي هَذَا الْمَقْصِدِ. وَاسْتَدَلَّ الْعُلَمَاءُ بِجَوَازِ الْكُذْبِ فِي هَذَا الْحَالِ بِحَدِيثِ أُمِّ كَلْثُومٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: ”لَيْسَ الْكُذْبُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ، فَيَنْبَغِي خَيْرًا أَوْ خَيْرًا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

زَادَ مُسْلِمٌ فِي رِوَايَةٍ: قَالَتْ أُمُّ كَلْثُومٍ: وَلَمْ أَسْمَعُهُ يُرْتَضِخُ فِي شَيْءٍ مِمَّا يَقُولُ النَّاسُ إِلَّا فِي تَلَاةِ تَعْنِي: الْحَرْبَ، وَالْإِصْلَاحَ بَيْنَ النَّاسِ، وَحَدِيثِ الرَّجُلِ أَمْرَاتِهِ، وَحَدِيثِ الْمَرْأَةِ زَوْجَهَا.

یہ بات جان لیں! جھوٹ اپنی اصل کے اعتبار سے حرام ہے لیکن بعض صورت حال میں یہ بات شرائط کے ہمراہ جائز ہے۔

مثنیٰ اور صاحب علم اور صاحب مال لوگوں جیسا ہو لیکن وہ ان صفات سے خالی ہو اور ظاہر اس حلیے کے ساتھ لوگوں کو دھوکہ دے رہا ہو اور اس کے علاوہ بھی اس سے دیگر معانی مراد لئے گئے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم

## 263- بَابُ بَيَانِ غِلْظِ تَحْرِيمِ شَهَادَةِ الزُّورِ

باب: جھوٹی گواہی کا شدید حرام ہونا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ﴾ (الحج: 30)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”جھوٹی بات سے بچو۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ﴾ (بنی اسرائیل: 36)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور وہ بات نہ کہو جس کا تمہیں علم نہیں ہے۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ﴾ (ق: 18)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور وہ جو بھی بات منہ سے نکالے گا اس کے لئے محافظ تیار ہے۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَبَلِمْرَصَادٍ﴾ (الفجر: 16)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”بے شک تمہارا پروردگار نگرمان ہے۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ﴾ (الفرقان: 72)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور وہ لوگ جھوٹی گواہی نہیں دیتے۔“

(1555) وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”أَلَا أُتْبِعُكُمْ

بِأَكْبَرِ الْكِبَائِرِ؟“ قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ”الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ“ وَكَانَ مُتَكِنًا فَجَلَسَ،

قَالَ: ”أَلَا وَقَوْلُ الزُّورِ“ فَمَا زَالَ يَكْرُرُهَا حَتَّى قُلْنَا: لَيْتَهُ سَكَتَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو بکرؓ روایت کرتے ہیں ایک مرتبہ ہم بارگاہ رسالت مآب ﷺ میں حاضر تھے آپ نے فرمایا: میں

تمہیں بتا رہا ہوں: تین گناہ سب سے بڑے گناہ ہیں کسی کو اللہ کا شریک سمجھنا، والدین کی نافرمانی کرنا اور جھوٹی گواہی دینا۔

(حضرت ابو بکرؓ کہتے ہیں) نبی اکرم ﷺ اس وقت ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے تھے آپ سیدھے ہو کر بیٹھ گئے اور پھر اسی بات

کو اتنی مرتبہ ہرایا ہم نے یہ آرزوی کہ آپ (کی طبیعت کا جلال اس وقت کم ہو جائے اور آپ یہ بات ختم کر دیں۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

## 264- بَابُ تَحْرِيمِ لَعْنِ اِنْسَانٍ بَعِيْنِهِ اَوْ ذَابِيَةٍ

باب: کسی معین شخص یا جانور پر لعنت کرنا حرام ہے

(1556) عَنْ أَبِي زَيْدِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ،

أَنَّ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ“ - رَوَاهُ مُسْلِمٌ -

حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: آدمی کے جھوٹا ہونے کے لئے

ہے کہ وہ ہر سنی ہوئی بات کو آگے بیان کر دے۔

اس حدیث کو امام مسلمؒ نے روایت کیا ہے۔

(1553) وَعَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ حَدَّثَنِي

بِحَدِيثٍ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ“ - رَوَاهُ مُسْلِمٌ -

حضرت سمرہؓ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص میرے حوالے سے کوئی

کے جس کے بارے میں اسے پتہ ہو کہ یہ جھوٹ ہے تو وہ بھی جھوٹوں میں سے ایک ہوگا۔

اس حدیث کو امام مسلمؒ نے روایت کیا ہے۔

(1554) وَعَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي ضَرَّةً فَهَلْ عَلَيَّ

إِنْ تَشَبَعْتُ مِنْ زَوْجِي غَيْرَ الَّذِي يُعْطِينِي؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

”الْمُتَشَبِعُ بِمَا لَمْ يُعْطِ كَلَابِسِ ثَوْبِي زُورٍ“ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

”وَالْمُتَشَبِعُ“: هُوَ الَّذِي يُظْهِرُ الشَّيْءَ وَلَيْسَ بِشَبْعَانَ. وَمَعْنَاهُ هُنَا: أَنْ

يُظْهِرَ أَنَّهُ حَصَلَ لَهُ فَضِيلَةٌ وَلَيْسَتْ حَاصِلَةً. ”وَلَابِسُ ثَوْبِي زُورٍ“: أَي: ذِي

زُورٍ، وَهُوَ الَّذِي يُزُورُ عَلَى النَّاسِ، بِأَنْ يَتَزَيَّ بِزِيِّ أَهْلِ الزُّهْدِ أَوْ الْعِلْمِ

أَوْ الشُّرُوءِ، لِيُغْتَرَّ بِهِ النَّاسُ وَلَيْسَ هُوَ بِبِنَلِكِ الصِّفَةِ. وَقِيلَ غَيْرَ ذَلِكَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

حضرت اسماءؓ بیان کرتی ہیں ایک خاتون نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! میری ایک سوکن

اپنے شوہر کے حوالے سے اس کے سامنے کوئی ایسی چیزیں بیان کروں جو میرے شوہر نے مجھے نہیں دی تو نبی اکرم

فرمایا: جو شخص بناوٹی طور پر (کسی چیز کے ملنے کو ظاہر کرے) جو اسے نہیں دی گئی تو وہ جھوٹ کا لباس پہننے والے کی طرح

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: ”المتشبع“ سے مراد ہے وہ شخص جو یہ ظاہر کرے کہ وہ میر ہو چکا ہے حالانکہ وہ میر

یہاں اس کا مطلب یہ ہوگا: وہ شخص فضیلت کا اظہار کرے جبکہ فضیلت اسے نہ ملی ہو۔

”لابس ثوبی زور“ سے مراد ہے: جھوٹ بولنے والا یعنی وہ شخص جو لوگوں کو دھوکہ دے۔ اس طرح کہ اس

1553- اخرجہ احمد (7/20183) مسلم (1) وابن ماجہ (39) وابن حبان (29) والطيالسي (38/1) الاثار (175/1)

1554- اخرجہ احمد (10/26987) والبخاري (5219) مسلم (2130) والابو داؤد (499Z) والسنائي (5/8920) وابن حبان

والهيثمی (1319) والطنبرانی (322/24) والبيهقي (307/7)

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ بِغَيْرِ الْإِسْلَامِ كَاذِبًا مِثْلًا كَمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بَشْيءٍ، عُدَّتْ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَيْسَ عَلَى رَجُلٍ نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمُرُّ بِالْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں انہیں درخت کے نیچے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پر شرف حاصل ہے۔ آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کیا ہے: "جو شخص کسی غیر اسلامی مذہب کو اختیار کرنے اٹھائے تو وہ اسی کے مطابق ہو جاتا ہے اور جو شخص جس چیز کے ذریعے خودکشی کرے گا اسے قیامت کے دن اسی عذاب دیا جائے گا اور جو شخص کسی ایسی چیز کی نذر مان لے جو اس کی ملکیت نہیں ہے تو اس پر کچھ واجب نہیں ہوگا۔ کرنا اسے قتل کرنے کے مترادف ہے"۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1557) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَصْلِحَ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: سچا آدمی بکثرت لعنت نہیں آتا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1558) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّعَانُونَ شُفَعَاءُ، وَلَا شُهَدَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: بکثرت لعنت کرنے قیامت کے دن نہ تو سفارش ہوں گے اور نہ ہی گواہ ہوں گے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1559) وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَاعَنُوا بِلَعْنَةِ اللَّهِ، وَلَا بَعْضِهِ، وَلَا بِالنَّارِ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ کی طرف سے

1556- اخرجہ احمد (5/16385) و مسلم (110) و ابو داؤد (3257) و الترمذی (1527) و النسائی (3779) و ابن ماجہ (2018)

(5972) و الطحاوی (1197) و ابن الجارود (924) و البیہقی (23/8)

1557- سلف و مسلم (2597) الاشراف (14023)

1558- اخرجہ احمد (1/12599) و البخاری (316) و مسلم (2598) و ابو داؤد (4907) و ابن حبان (5746) و الحاکم (1/149)

(19530) و البیہقی (193/10)

(7/201) و ابو داؤد (4906) و الترمذی (1/150)

گر اور اللہ تعالیٰ کے غضب، جہنم میں (جہلا ہونے کے لئے کسی کے بارے میں بدو عائدہ کرو) اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ اور امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح" ہے۔

(1560) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَانِ، وَلَا اللَّعَانِ، وَلَا الْفَاحِشِ، وَلَا الْبِدِيّ" رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: مؤمن بکثرت طعن نہیں دیتا۔ بکثرت لعنت نہیں کرتا، فحش گفتگو نہیں کرتا اور بیہودہ گفتگو نہیں کرتا۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

(1561) وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا لَعَنَ شَيْئًا، صَعَدَتِ اللَّعْنَةُ إِلَى السَّمَاءِ، فَتَعْلُقُ أَبْوَابَ السَّمَاءِ دُونَهَا، ثُمَّ تَهْبِطُ إِلَى الْأَرْضِ، فَتُعْلِقُ أَبْوَابَهَا دُونَهَا، ثُمَّ تَأْخُذُ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَإِذَا لَمْ تَجِدْ مَسَاغًا رَجَعَتْ إِلَى الْيَدِ الْيُسْرَى، فَإِنْ كَانَ أَهْلًا لِذَلِكَ، وَإِلَّا رَجَعَتْ إِلَى قَائِلِهَا". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: آدمی جب کسی چیز پر لعنت کرتا ہے تو وہ لعنت آسمان کی طرف جاتی ہے تو اس کے لئے آسمان کے دروازے بند ہوتے ہیں پھر وہ زمین کی طرف آتی ہے تو اس کے دروازے بھی بند ہو جاتے ہیں۔ پھر وہ دائیں طرف جاتی ہے اور بائیں طرف جاتی ہے جب اسے کوئی راستہ نہیں ملتا تو وہ اس شخص کی طرف جاتی ہے جس کے اوپر لعنت کی گئی ہو۔ اگر وہ اس کا اہل ہو تو ٹھیک ہے ورنہ وہ کہنے والے کی طرف واپس آ جاتی ہے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1562) وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، وَامْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى نَاقَةٍ، فَصَجَرَتْ فَلَعْنَتْهَا، فَسَمِعَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "خُذُوا مَا عَلَيْهَا وَدَعُوهَا؛ فَإِنَّهَا مَلْعُونَةٌ" قَالَ عِمْرَانُ: فَكَأَنِّي أَرَاهَا الْآنَ تَمْشِي فِي مَالِ النَّاسِ مَا يَعْرِضُ لَهَا أَحَدٌ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

1560- اخرجہ احمد (2/3839) و البخاری (332) و الترمذی (1984) و ابن حبان (192) و الحاکم (1/30) و ابن ابی عمیر (18/11) و البیہقی (235/4)

(235/4) و البیہقی (243/10) و البیہقی (101)

1561- اخرجہ ابو داؤد (4905) احمد (2/3876)

1562- اخرجہ احمد (7/137914) و مسلم (2595) و ابو داؤد (2561)



کر دیا گیا۔ واللہ تعالیٰ اعلم

## 265- بَابُ جَوَازِ لَعْنِ اصْحَابِ الْمَعَاصِي غَيْرِ الْمَعِينِينَ

باب: غیر متعین گنہگار لوگوں پر لعنت بھیجنا جائز ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ﴾ (هود: 18)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”خبردار! ظالموں پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہوگی۔“

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَأَذِّنْ مُؤَدِّنَ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ﴾ (الاعراف: 44).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”ان کے درمیان ایک منادی نے یہ اعلان کیا: ظالموں پر اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو۔“

وَتَبَّتْ فِي الصَّحِيحِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”لَعْنَةُ اللَّهِ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ“

وَأَنَّهُ قَالَ: ”لَعْنَةُ اللَّهِ الْكَيْلَ الرَّبَاتَا“

وَأَنَّهُ لَعْنَةُ الْمُصَوِّرِينَ،

وَأَنَّهُ قَالَ: ”لَعْنَةُ اللَّهِ مَنْ غَيَّرَ مَنَارَ الْأَرْضِ“ أَيْ حُدُودَهَا،

وَأَنَّهُ قَالَ: ”لَعْنَةُ اللَّهِ السَّارِقَ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ“

وَأَنَّهُ قَالَ: ”لَعْنَةُ اللَّهِ مَنْ لَعَنَ وَالِدَيْهِ“

و”لَعْنَةُ اللَّهِ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ“

وَأَنَّهُ قَالَ: ”مَنْ أَحَدَثَ فِيهَا حَدِيثًا أَوْ أَوْحَى مُحَدِّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ“

وَأَنَّهُ قَالَ: ”اللَّهُمَّ الْعَنِ رِعْلًا، وَذُكْوَانَ، وَعُصَيَّةَ، عَصُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ“

وَهَذِهِ ثَلَاثُ قَبَائِلَ مِنَ الْعَرَبِ .

وَأَنَّهُ قَالَ: ”لَعْنَةُ اللَّهِ الْيَهُودَ اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ“

وَأَنَّهُ ”لَعْنَةُ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ“ .

وَجَمِيعُ هَذِهِ الْأَقْفَاطِ فِي الصَّحِيحِ ؛ بَعْضُهَا فِي صَحِيحِي الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ، وَبَعْضُهَا فِي أَحَدِهِمَا،

وَرَأَيْتُ قَصْدَتِ الْأَخْتِصَارِ بِالْإِشَارَةِ إِلَيْهَا، وَسَأَذْكَرُ مُعْظَمَهَا فِي أَبْوَابِهَا مِنْ هَذَا الْكِتَابِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ

تَعَالَى .

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: صحیح حدیث میں یہ بات موجود ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ”اللہ تعالیٰ

مصنوعی بال لگانے والی اور لگوانے والی عورتوں پر لعنت کرے۔“

آپ نے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے: ”اللہ تعالیٰ سو دکھانے والوں پر لعنت کرے۔“

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سفر میں جا رہے تھے ایک انصاری ایک اونٹنی پر سوار تھی۔ اس نے اونٹنی کو ڈانٹتے ہوئے اس پر لعنت کی۔ اس بات کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سن لیا۔ آپ نے فرمایا: موجود سامان اتار لو! اس اونٹنی کو چھوڑ دو! کیونکہ اس پر لعنت کر دی گئی ہے۔

حضرت عمران رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں یہ منظر آج بھی میری نگاہ میں ہے: وہ اونٹنی لوگوں کے درمیان چل رہی اس کی پرواہ نہیں کر رہا تھا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1563) وَعَنْ أَبِي بَرزَةَ نَضْلَةَ بْنِ عُبَيْدِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا جَارِيَةٌ عَلَى نَاقَةٍ بَعْضُ مَتَاعِ الْقَوْمِ . إِذْ بَصُرَتْ بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَتَصَافَقَتْ بِهِمْ الْجَبَلُ فَقَالَتْ: حَلِّ الْعَنْهَا . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَا تُصَاحِبْنَا نَاقَةً عَلَيْهَا لَعْنَةٌ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ . قَوْلُهُ: ”حَلِّ“ بَفَتْحِ الْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ وَاسْكَانِ اللَّامِ: وَهِيَ كَلِمَةٌ لَزَجْرِ الْإِبِلِ .

وَأَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ قَدْ يُسْتَشْكَلُ مَعْنَاهُ، وَلَا إِشْكَالَ فِيهِ، بَلِ الْمُرَادُ نَهَى أَنْ تُصَاحَبَ النَّاقَةُ، وَلَيْسَ فِيهِ نَهَى عَنْ بَيْعِهَا وَذَبْحِهَا وَرُكُوبِهَا فِي غَيْرِ صُحْبَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . ذَلِكَ وَمَا سِوَاهُ مِنَ التَّصَرُّفَاتِ جَائِزٌ لَا مَنَعَ مِنْهُ، إِلَّا مِنْ مُصَاحَبَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَا، لِأَنَّ التَّصَرُّفَاتِ كُلَّهَا كَانَتْ جَائِزَةً فَمُنِعَ بَعْضُ مِنْهَا، فَبَقِيَ الْبَاقِي عَلَى مَا كَانَ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ .

حضرت ابو برزہ نضله بن عبید اسلمی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک مرتبہ ایک لڑکی ایک اونٹنی پر سوار تھی جس کو کچھ سامان بھی رکھا ہوا تھا اس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا لوگوں کے لئے پہاڑ پر چڑھنا مشکل ہو رہا تھا۔ اس لڑکی نے چڑھو۔ اے اللہ! اس اونٹنی پر لعنت کر۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایسی اونٹنی ہمارے ساتھ نہیں رہے گی جس پر لعنت کی گئی۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ قول ”حل“ میں جاء پر زبر ہے جبکہ لام ساکن ہے اور یہ لفظ اونٹوں کو ڈانٹنے کے جاتا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اس حدیث کے مفہوم کو مشکل سمجھا جاتا ہے حالانکہ اس میں کوئی اشکال نہیں پایا جاتا یہاں اس سے مراد ہے: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اونٹنی ساتھ لے جانے سے منع فرمادیا۔ اس کو فروخت کرنے ذبح کر دینے اور کھانے کی معیت کے علاوہ سواری سے منع نہیں کیا گیا بلکہ ان تمام کاموں کے سوا دیگر تصرفات کی اجازت ہے۔ اونٹنی کا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جانا منع ہے۔ یہ تمام کام جائز تھے البتہ کچھ کاموں کو جائز قرار دے دیا گیا اور کچھ کاموں

”اللہ تعالیٰ تصویر بنانے والے پر لعنت کرے۔“

آپ نے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے: ”اللہ تعالیٰ اس شخص پر لعنت کرے جو زمین کی حدود کو تبدیل کر دے۔“

امام نووی فرماتے ہیں: اس حدیث میں استعمال ہونے والے لفظ ”منار“ سے مراد اس زمین کی حدود ہیں۔

نبی اکرم ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے: ”اللہ تعالیٰ چور پر لعنت کرے خواہ وہ اٹھ چوری کرنے والا ہو۔“

آپ نے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے: ”اللہ تعالیٰ اس شخص پر لعنت کرے جو اپنے والدین پر لعنت کرے۔“

”اللہ تعالیٰ اس شخص پر لعنت کرے جو ”غیر اللہ“ کے نام پر جانور قربان کرے۔“

آپ نے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے: ”جو شخص اس (مدینہ منورہ) میں کوئی بدعت ایجاد کرے یا کسی بدعتی کو پناہ دے تو اللہ تعالیٰ اس کے فرشتوں اور تمام لوگوں کی طرف سے لعنت ہو۔“

آپ نے یہ بھی دعا کی: ”اے اللہ! رعل، ذکوان، عصیہ پر لعنت کر! جنہوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی بات کی۔“

نبی اکرم ﷺ نے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے: ”اللہ تعالیٰ یہودیوں پر لعنت کرے جنہوں نے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیا۔“

امام نووی فرماتے ہیں۔ مذکورہ بالا احادیث میں استعمال ہونے والے تین (نام) عربوں کے قبائل ہیں۔

نبی اکرم ﷺ نے خواتین کے ساتھ مشابہت رکھنے والے مردوں اور مردوں کے ساتھ مشابہت رکھنے والی خواتین پر لعنت کی ہے۔

یہ تمام الفاظ صحیح احادیث کے ہیں جن میں سے بعض احادیث صحیح بخاری اور صحیح مسلم دونوں میں ہیں جبکہ بعض ان دونوں میں سے کسی ایک میں ہیں۔

میں نے مختصر طور پر ان کی طرف اشارہ کر دیا ہے ان میں سے اکثر احادیث کو میں اس کتاب میں مخصوص ابواب میں کروں گا اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا۔

## 266-باب تَحْرِيمِ سَبِّ الْمُسْلِمِ بِغَيْرِ حَقِّ

باب: ناحق طور پر مسلمان کو برا کہنا حرام ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيٍ مَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ، فَقَدْ اِخْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِذْمًا مُّبِينًا﴾ (الاحزاب: 58)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور وہ لوگ جو مومن مردوں اور مومن عورتوں کو کسی وجہ کے بغیر اذیت دیتے ہیں۔“

لوگ اپنے اوپر بہتان اور بڑا گناہ لیتے ہیں۔“

(1564) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”سَبَّانَا“

الْمُسْلِمِ فُسُوقًا، وَقَتَالَهُ كُفْرًا“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مسلمان کو گالی دینا فسق اور اس سے جنگ کرنا کفر ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1565) وَعَنْ أَبِي ذَرِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”لَا يَرْمِي رَجُلٌ رَجُلًا بِالْفُسُوقِ أَوْ الْكُفْرِ، إِلَّا ارْتَدَّتْ عَلَيْهِ، إِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبَهُ كَذَلِكَ“ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: کوئی بھی شخص کسی دوسرے شخص کو فسق یا کفر نہ کہے اگر وہ دوسرا شخص ویسا نہیں ہوگا تو وہ (کفر یا فسق) اس کی طرف لوٹ آئے گا۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1566) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”الْمُتَسَابِّانِ مَا قَالَا فَعَلَى الْبَادِي مِنْهُمَا حَتَّى يَعْتَدِيَ الْمَظْلُومُ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ایک دوسرے کو برا کہنے والے جو کچھ بھی کہیں اس کا گناہ دونوں میں سے اس کے سر ہوگا جو آغاز کرے۔ یہاں تک کہ مظلوم حد سے تجاوز کر جائے۔ (تو اسے زیادہ گناہ ہوگا)

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1567) وَعَنْهُ، قَالَ: أُنْسَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ قَالَ: ”اضْرِبُوهُ“ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فَمِيتْنَا الضَّارِبُ بِيَدِهِ، وَالضَّارِبُ بِنَعْلِهِ، وَالضَّارِبُ بِثَوْبِهِ . فَلَمَّا انْصَرَفَ، قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: أَخْزَاكَ اللَّهُ قَالَ: ”لَا تَقُولُوا هَذَا، لَا تَعِينُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ“ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں ایک شخص کو لایا گیا جس نے شراب پی تھی آپ نے فرمایا: اس کی پٹائی کرو۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ہم میں سے کسی نے اپنے ہاتھ کے ذریعے مارا کسی نے اپنے جوتے کے ذریعے مارا کسی نے اپنے کپڑے کے ذریعے مارا جب وہ (سزا بھگتتے کے بعد) مرنے لگا تو حاضرین میں سے کسی نے کہا اللہ تعالیٰ تمہیں رسوا کرے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم یہ نہ کہو اور اس کے خلاف شیطان کی مدد نہ کرو۔

1564- اخرجہ احمد (2/3647) و البخاری (48) المفرد (431) مسلم (63) و الترمذی (1990) و النسائی (4121) و ابن ماجہ (69) و ابن حبان (5939) و الطحاوی (248) و ابن منذہ (654) و الطبرانی (10105) و ابویعلیٰ (4988) و الطبرانی (104) و البیہقی (20/8)

1565- اخرجہ البخاری (3508)

1566- اخرجہ البخاری (423) و مسلم (2587) و ابن حبان (5729) و البیہقی (235/10)

1567- اخرجہ احمد (3/7991) و البخاری (6777) و ابوداؤد (4477) و ابن حبان (5730) و البیہقی (312/7)

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1568) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ قَدَفَ مَمْلُوكَهُ بِإِقْدَامِهِ يُقَامُ عَلَيْهِ الْحَدُّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے جو شخص اپنے غلام (یا کنیر) پر زنا کا جھوٹا الزام لگائے تو قیامت کے دن اس شخص پر حد قائم کی جائے گی البتہ اگر وہ غلام ہو جیسا اس نے بیان کیا ہے (تو یہ سزا نہیں ہوگی) یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

### 267- بَابُ تَحْرِيمِ سَبِّ الْأَمْوَاتِ بِغَيْرِ حَقٍّ وَمُصْلِحَةٍ شَرْعِيَّةٍ

باب: ناحق طور پر اور کسی شرعی مصلحت کے بغیر مرنے والوں کو برا کہنا حرام ہے

وَهِيَ التَّخْدِيرُ مِنَ الْاِقْتِدَاءِ بِهِ فِي بَدْعِهِ، وَفَسْقِهِ، وَنَحْوِ ذَلِكَ، وَفِيهِ الْآيَةُ وَالْاِحَادِيثُ الْمَسْمُوعَةُ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ.

شرعی مصلحت سے مراد ان مردوں یا ان کی بدعت یا ان کے گناہ وغیرہ کی پیروی کرنے سے بچنے کی تلقین ہے۔

اس بارے میں قرآن پاک کی ایک آیت اور کچھ احادیث ہیں جو سابقہ باب میں گزر چکی ہیں۔

(1569) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَلْمِزُوا الْأَمْوَاتَ، فَإِنَّهُمْ قَدْ أَقْضَوْا إِلَيَّ مَا قَدَّمُوا". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: مردوں کو برا نہ کہو کیونکہ انہوں نے عمل کئے تھے وہ ان (کے انجام) کی طرف چلے گئے ہیں۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

### 268- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْإِيْدَاءِ

باب: اذیت پہنچانے کی ممانعت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْهِنُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيِرٍ مَا اكْتَسَبُوا فَقَلِذْ اِحْتَمَلُوا بِهِنَّ تَأْلًا مَّيْبِتًا﴾ (الاحزاب: 58)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور وہ لوگ جو مومن مردوں اور مومن عورتوں کو اذیت پہنچاتے ہیں کسی وجہ سے بغیر تو وہ اپنے اوپر بہتان اور واضح گناہ لیتے ہیں۔"

1568- اخرجہ احمد (3/9572) والبخاری (6858) ومسلم (1660) والدارقطنی (565) والترمذی (1947)

1569- اخرجہ احمد (95525) والبخاری (1393) والترمذی (1935) والدارقطنی (2511) والقعنقی (923) والبیہقی (75/4)

(1570) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت عبداللہ عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: مسلمان وہ ہے جس کے ہاتھ اور زبان سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں اور مہاجر وہ ہے جو ان چیزوں کو چھوڑ دے جن سے اللہ تعالیٰ نے منع کیا ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1571) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُزْحَزَحَ عَنِ النَّارِ، وَيُدْخَلَ الْجَنَّةَ، فَلَتَاتِهِ مَيْتَتُهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَلَيَاتِ إِلَى النَّاسِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يُؤْتَى إِلَيْهِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَهُوَ بَعْضُ حَدِيثِ طَوِيلٍ سَبَقَ فِي بَابِ طَاعَةِ وِلَاةِ الْأُمُورِ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے وہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اس بات کو پسند کرتا ہو کہ اسے جہنم سے دور کر دیا جائے اور جنت میں داخل کر دیا جائے تو جب اسے موت آئے تو اس وقت وہ اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اور لوگوں کے ساتھ وہ سلوک کرتا ہو جس کے بارے میں اسے پسند ہو کہ اس کے ساتھ بھی ویسا ہی سلوک کیا جائے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ ایک طویل حدیث کا بعض حصہ ہے جو اس سے پہلے "باب طاعة ولاة الامور" میں گزر چکی ہے۔

### 269- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّبَاغُضِ وَالتَّقَاطُعِ وَالتَّذَابُرِ

باب: ایک دوسرے سے دشمنی رکھنے، ایک دوسرے سے لاتعلقی اختیار کرنے، ایک دوسرے سے پیڑھ پھیرنے کی ممانعت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ (الحجرات: 10)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "بے شک مومن بھائی بھائی ہیں۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِذْ لَوْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ آعُوذَةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ (المائدة: 54)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "وہ مسلمانوں کے لئے نرم ہوں گے اور کافروں کے لئے سخت ہوں گے۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ (الفتح: 29)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "محمد اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں وہ کافروں کے لئے سخت ہیں اور آپس میں نرم ہیں۔"

(1572) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا تَبَاغَضُوا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا تَقَاطَعُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ ثَلَاثًا". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿﴾ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ایک دوسرے سے بغض نہ کرو، دوسرے سے حسد نہ رکھو، ایک دوسرے سے پیٹھ نہ پھیرو، ایک دوسرے سے لاتعلقی اختیار نہ کرو، اللہ تعالیٰ کے بندے اور بھائی بن کر ہو اور کسی مسلمان کے لئے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ تین دن سے زیادہ اپنے بھائی سے لاتعلقی رہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1573) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "تَفْتَحُ الْجَنَّةَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ، فَيَغْفِرُ لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا، إِلَّا رَجُلًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ شَحْنَاءٍ قِيَالٌ: أَنْظَرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا، أَنْظَرُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا". رَوَاهُ مُسْلِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: "تَعْرَضُ الْأَعْمَالُ فِي كُلِّ يَوْمٍ خَمِيسٍ وَاِثْنَيْنِ". وَذَكَرَ نَحْوَهُ.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: پیر اور جمعرات کے دن چھ دروازے کھول دیئے جاتے ہیں اور ہر اس شخص کی مغفرت کر دی جاتی ہے جو کسی کو اللہ تعالیٰ کا شریک نہ ٹھہراتا ہو، ماسواہ شخص کے جس کی اپنے بھائی کے ساتھ کوئی ناراضگی ہو، تو حکم ہوتا ہے ان دونوں کا معاملہ موخر رہے دو جب تک کہ یہ دونوں نہیں کر لیتے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

مسلم ہی کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: "ہر جمعرات اور پیر کے دن اعمال پیش کئے جاتے ہیں" اس کے بعد نے حسب سابق حدیث نقل کی ہے۔

## 270- بَابُ تَحْرِيمِ الْحَسَدِ

باب: "حسد" کا حرام ہونا

وَهُوَ تَمَنِّي زَوَالَ النِّعْمَةِ عَنْ صَاحِبِهَا، سَوَاءً كَانَتْ نِعْمَةً دِينٍ أَوْ دُنْيَا

1572- اخرج مالك (1683) واهم (4/12074) والبخاري (6065) ومسلم (2559) وابو داود (4910) والترمذي (1942) والحاكم (5660) والبيهقي (2091) والحميدي (1183) وعبد الرزاق (20222) وابو يعلى (3549) والبيهقي (303/7)

1573- اخرج مالك (1686) واهم (3/8369) ومسلم (6565) وابن ماجه (1740) والدارمي (1751) وابن حبان (3644)

(2403) وعبد الرزاق (7915) وابن خزيمة (2120)

امام نووی فرماتے ہیں اس سے مراد: کسی شخص کے پاس موجود نعمت کے زائل ہونے کی آرزو کرنا ہے خواہ وہ دینی نعمت ہو یا دنیوی نعمت ہو۔

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿أَمْ يَحْسَدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ﴾ (النساء: 54)

﴿﴾ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "کیا وہ لوگوں سے اس بات پر حسد کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے اپنا فضل انہیں عطا کیا ہے"۔

وَفِيهِ حَدِيثُ أَنَسِ السَّابِقُ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ.

اس بارے میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جو اس سے پہلے باب میں گزر چکی ہے۔

(1574) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ؛ فَإِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ" أَوْ قَالَ: "الْعُشْبَ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: حسد کرنے سے بچو کیونکہ حسد نیکیوں کو الٹا طرح سے کھا جاتا ہے جیسے آگ لکڑیوں کو کھا جاتی ہے (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) گھاس کو کھا جاتی ہے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

## 271- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّجَسُّسِ وَالتَّسْمِعِ لِكَلَامٍ مَنْ يَكْرَهُ اسْتِمَاعَهُ

باب: جاسوسی کرنے، ایسی بات کو چھپ کر سننے کی ممانعت، جس کا سننا مکروہ ہو

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَجَسَّسُوا﴾ (الحجرات: 12)

﴿﴾ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور جاسوسی نہ کرو"۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا كَتَبْنَا فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُبِينًا﴾ (الاحزاب: 58)

﴿﴾ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور جو لوگ مومن مردوں اور مومن عورتوں کو ناحق طور پر تکلیف دیتے ہیں وہ اپنے گناہوں اور واضح گناہ لیتے ہیں"۔

(1575) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ،

إِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ، وَلَا تَحَسَّسُوا وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا تَنَاقَسُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا

1574- اخرج ابو داود (4903) وابن ماجه (4210)

1575- اخرج البخاري (5143) ومسلم (2563) وابو داود (4917) اخرج مسلم (2564) وابو داود (4882) وابن ماجه (4213) واهم

(3/873) اخرج مسلم (30/2563)



273- بَابُ تَحْرِيمِ اِحْتِقَارِ الْمُسْلِمِينَ

باب: مسلمانوں کو حقیر سمجھنا حرام ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُوا قَوْمًا مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءً عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللِّقَابِ بِئْسَ الْأَسْمُ الْإِيمَانِ وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ (الحجرات: 11)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اے ایمان والو! تم میں سے کوئی ایک گروہ دوسرے گروہ کا مذاق نہ اڑائے ہے کہ وہ دوسرے ان سے زیادہ بہتر ہوں اور خواتین دوسری خواتین کا مذاق نہ اڑائیں ہو سکتا ہے کہ وہ دوسری خواتین سے زیادہ بہتر ہوں اور تم ایک دوسرے کو طعنہ نہ دو اور ایک دوسرے کو برے ناموں سے یاد نہ کرو بے شک ایمان لانے والوں سے برا نام "گنہگار" ہونا ہے اور جو شخص توبہ نہ کرے تو یہی لوگ ظالم ہیں۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَيْلٌ لَّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ﴾ (الهمزة: 1)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "برابادی ہے اس شخص کے لئے جو منہ پر اور غیر موجودگی میں برائیاں کرتا ہے۔"

(1579) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "بِحَسْبِ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَقَدْ سَبَقَ قَرِيبًا بَطْوِيهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "آدی کے بُرا ہونے کے کافی ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو حقیر سمجھے۔"

اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔ امام نووی فرماتے ہیں: یہ حدیث مکمل طور پر پہلے گزر چکی ہے۔ (1580) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا يَذْخَبُ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِّنْ كِبْرٍ" فَقَالَ رَجُلٌ: "إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ تَوْبَهُ حَسَنًا، وَتَعَلُّهُ فَقَالَ: "إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ، الْكِبْرُ: بَطْرُ الْحَقِّ، وَعَمَطُ النَّاسِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَمَعْنَى "بَطْرُ الْحَقِّ" دَفْعُهُ، "وَعَمَطُهُمْ": اِحْتِقَارُهُمْ، وَقَدْ سَبَقَ بَيَانُهُ أَوْضَحَ مِنْ هَذَا فِي بَابِ الْإِيمَانِ. حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما نے نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جس شخص کے دل میں ایک ذرہ کبر ہوگا وہ شخص جنت میں داخل نہیں ہوگا۔ ایک شخص نے سوال کیا: انسان کی یہ خواہش ہوتی ہے کہ لباس عمدہ ہو؟ اس کے جوتے بہترین ہوں تو آپ نے جواب دیا: اللہ تعالیٰ جمیل ہے اور جمال کو پسند کرتا ہے۔ تکبر یہ کمال کا انکار کیا جائے اور دوسروں کو حقیر سمجھا جائے۔

اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

امام نووی فرماتے ہیں: "بطر الحق" سے مراد ہے حق کو دور کر دینا یا نہ ماننا۔ "وغمطہم" کا مطلب ہے انہیں کمال سمجھنا اور اس کا بیان سابقہ باب (تکبر کے باب) میں گزر چکا ہے۔

(1581) وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "قَالَ رَجُلٌ: وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لِفُلَانٍ، فَقَالَ اللَّهُ - عَزَّ وَجَلَّ -: مَنْ ذَا الَّذِي يَتَأَلَّى عَلَيَّ أَنْ لَا أَغْفِرَ لِفُلَانٍ! لِي قَدْ غَفَرْتُ لَهُ، وَاحْبَطْتُ عَمَلَكَ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ایک آدمی نے کہا اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ فلاں شخص کی مغفرت نہیں کرے گا اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جو شخص میرے حوالے سے قسم اٹھاتا ہے کہ میں فلاں کی مغفرت نہیں کروں گا تو میں نے اس فلاں کی مغفرت کر دی ہے اور تمہارے عمل کو میں نے ضائع کر دیا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

274- بَابُ النَّهْيِ عَنِ إِظْهَارِ الشَّمَاتَةِ بِالْمُسْلِمِ

باب: کسی مسلمان کی تکلیف پر خوشی ظاہر کرنا منع ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾ (الحجرات: 10)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "بے شک اہل ایمان بھائی بھائی ہیں۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾ (النور: 19)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "بے شک وہ لوگ جو اس بات کو پسند کرتے ہیں کہ ایمان والوں کے درمیان فحاشی پھیلے اور وہ دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے۔"

(1582) وَعَنْ وَائِلَةَ بِنِ الْأَسْقَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَرَى الشَّمَاتَةَ لِأَخِيكَ فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ وَيَتَّبِعَكَ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

وَفِي الْبَابِ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ السَّابِقِ فِي بَابِ التَّجَسُّسِ: "كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ..." (حدیث)

حضرت وائلہ بن اسقع رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اپنے بھائی کی تکلیف میں خوشی کا اظہار کرنا اور اللہ تعالیٰ اس پر رحم کر دے گا اور تمہیں اس میں مبتلا کر دے گا۔

۱- تخریج مسلم (2621)

۱- تخریج الترمذی (2514)



اس حدیث کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“ ہے۔  
اس موضوع پر حضرت ابو ہریرہ سے منقول حدیث ”كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ“ بھی ہے۔ جو ”جو شخص“  
باب میں گزر چکی ہے۔

## 275- بَابُ تَحْرِيمِ الطَّعْنِ فِي الْأَنْسَابِ الثَّابِتَةِ فِي ظَاهِرِ الشَّرْعِ

باب: ظاہر شریعت میں ثابت شدہ نسب میں طعن کرنا حرام ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا كَتَبْنَا فَفَعَلُوا حَتَمًا﴾  
مُبِينًا ﴿الْأَحْزَابِ: 58﴾.

﴿اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور وہ لوگ جو مومن مردوں اور مومن عورتوں کو کسی وجہ کے بغیر اذیت  
لوگ اپنے اوپر بہتان اور بڑا گناہ لازم کرتے ہیں“۔

(1583) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
النَّاسُ هَمَّا بِهِمْ كُفْرًا: الطَّعْنُ فِي النَّسَبِ، وَالْيَسَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ. - رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
﴿حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: (بعض) لوگوں کی  
چیزیں پائی جاتی ہیں (دوسرے کے) نسب میں طعن کرنا اور میت پر نوحہ کرنا۔  
اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

## 276- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْغَشِّ وَالْخَدَاعِ

باب: ملاوٹ کرنے اور دھوکہ دینے کی ممانعت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ مَا كَتَبْنَا فَفَعَلُوا حَتَمًا﴾  
مُبِينًا ﴿الْأَحْزَابِ: 58﴾.

﴿اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور وہ لوگ جو مومن مردوں اور مومن عورتوں کو کسی وجہ کے بغیر اذیت  
اپنے سرواچ گناہ اور بہتان لیتے ہیں“۔

(1584) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:  
عَلَيْنَا السَّلَاحُ فَلَيْسَ مِنَّا، وَمَنْ عَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا. - رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

﴿حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص ہم پر تھیار اٹھاتا  
سے نہیں ہے اور جو شخص ہمیں دھوکہ دے وہ بھی ہم میں سے نہیں ہے۔

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، مَرَّ عَلَى صُبْرَةٍ طَعَامٍ فَأَذْخَلَ يَدَهُ فِيهَا فَانْكَثَتْ  
أَصَابِعُهُ بَلَلًا، فَقَالَ: ”مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ؟“ قَالَ: أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ”أَفَلَا جَعَلْتَهُ  
لِقَوقِ الطَّعَامِ حَتَّى يَرَاهُ النَّاسُ أَمْ مِنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا“.

انہی کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اناج کے ایک ڈھیر کے پاس سے گزرے آپ نے اپنا دست  
مبارک اس میں داخل کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی انگلیوں کوئی کا احساس ہوا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے اناج والے! یہ کیا معاملہ ہے؟  
اس نے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! بارش کی وجہ سے ایسا ہوا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم نے اس (گیلے اناج) کو  
(خٹک) اناج کے اوپر کیوں نہیں رکھا تا کہ لوگ اسے دیکھ لیتے۔ جو شخص ہمیں دھوکہ دے اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں۔

(1585) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”لَا تَنَاجَشُوا“ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: مصنوعی بولی نہ لگاؤ۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1586) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، نَهَى عَنِ النَّجْشِ. مُتَّفَقٌ

عَلَيْهِ.

﴿حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مصنوعی بولی لگانے سے منع کیا ہے۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1587) وَعَنْهُ، قَالَ: ذَكَرَ رَجُلٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّهُ يُخَدَعُ فِي الْبَيْوعِ؟ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ بَايَعْتَ، فَقُلْ: لَا خِلَافَةَ“. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”الْخِلَافَةُ“ بَيْعَاءٌ مُعْجَمَةٌ مَكْسُورَةٌ وَبَاءٌ مُوَحَّدَةٌ، وَهِيَ: الْخِلَافَةُ.

﴿انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس بات کا تذکرہ کیا کہ اس کے ساتھ  
لوہے میں دھوکہ ہو جاتا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب تم کوئی سودا کرو تو یہ کہہ دو! کوئی دھوکہ نہیں چلے گا۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”خلافت“ سے مراد ہے دھوکہ دینا۔ اس میں خاء مجتہ ہے اور اس کے نیچے زیر ہے اور باء

1584- اخرجہ مسلم (101) وابن ماجہ (2575)

1583- اخرجہ مسلم (2/101) والترمذی (1319) وابن ماجہ (2224)

1582- اخرجہ البخاری (2142) وسلم (1516) والسنائی (4517) وابن ماجہ (1273) والکلبی (1392)

1581- اخرجہ مالک (1393) واحمد (2/5271) والبخاری (2117) وسلم (1533) والبوداؤد (3500) والسنائی (4496) وابن

موجہ ہے۔

(1588) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "رَوْجَةُ أَمْرٍ، أَوْ مَمْلُوكُهُ، فَلَيْسَ مِنَّا". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

"خَبَبٌ" بِخَاءٍ مُعْجَمَةٍ، ثُمَّ بَاءٍ مُوَحَّدَةٍ مُكْرَرَةٍ: أَيْ أَفْسَدَةٌ وَخَدَعَةٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کسی شخص کی بیوی یا

دے اس کا ہمارے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: "خَبَبٌ" میں خاء معجمتہ ہے پھر باء موجہ اور مکرر ہے یعنی دومرتبہ ہے اور اس کا مطلب

کہ اس نے اس کو خراب کیا اور دھوکہ دیا۔

## 277- بَابُ تَحْرِيمِ الْعَدْرِ

باب: وعدہ خلافی کا حرام ہونا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ﴾ (المائدہ: 1)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اے ایمان والو! عہد کو پورا کرو۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا﴾ (بسی اسرائیل: 34).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "عہد کو پورا کرو بے شک عہد کے بارے میں حساب ہوگا۔"

(1589) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خِصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَ فِيهِ خِصْلَةٌ مِنْ حَسَنَاتٍ: إِذَا أُوْتِمِنَ خَانَ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: چار خصلتیں

وہ جس شخص میں پائی جائیں گی وہ خالص منافق ہوگا اور جس میں ان میں سے کوئی ایک خصلت ہوگی اس میں نفاق

موجود ہوگی یہاں تک کہ وہ اسے ترک کر دے جب اسے امین مقرر کیا جائے تو وہ خیانت کرے جب وہ بات کرے

بولے اور جب معاہدہ کرے تو اس کی خلاف ورزی کرے اور جب لڑائی کرے تو بدزبانی کا مظاہرہ کرے۔

(1590) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَابْنِ عُمَرَ، وَأَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالُوا: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لِكُلِّ عَادِرٍ لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ: هَذِهِ عَدْرَةُ فُلَانٍ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن مسعود، ابن عمر، وآنس رضی اللہ عنہم نے کہا: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لِكُلِّ عَادِرٍ لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ: هَذِهِ عَدْرَةُ فُلَانٍ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ہر عادیروں کے لئے قیامت کے روز لواء ہوگا اور اسے کہا جائے گا: یہ فلاں کی عادیروں کی ہے۔

1588- اخرجہ احمد (3/9168) وابو داؤد (5170) وابن حبان (568) والبیہقی (13/8)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد

فرمایا ہے: قیامت کے دن ہر عہد شکن کے لئے مخصوص جھنڈا ہوگا اور یہ کہا جائے گا: یہ فلاں شخص کی عہد شکنی ہے۔

(1591) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لِكُلِّ عَادِرٍ لَوَاءٌ عِنْدَ اسْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لَهُ بِقَدْرِ غَدْرِهِ، أَلَا وَلَا عَادِرٌ أَكْثَمُ عَدْرًا مِنْ أَمِيرٍ عَامَّةٍ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: قیامت کے دن ہر عہد شکن کی

سزائے جہنم کے پاس جھنڈا ہوگا جو اس کی عہد شکنی کے حساب سے بلند کیا جائے گا۔ خبردار! عہد شکنی کے حوالے سے سب سے بڑا عہد

شکن وہ شخص ہے جو عام امیر (مسلمانوں کا حکمران) ہو۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1592) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَجُلٌ آخَى بِي ثُمَّ غَدَرَ، وَرَجُلٌ بَاعَ حَرًّا فَأَكَلَ ثَمَنَهُ، وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا، فَاسْتَوْفَى مِنْهُ، وَلَمْ يُعْطِهِ أَجْرَهُ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: تین لوگوں کے

بارے میں قیامت کے دن میں مخالف فریق ہوں گا ایک وہ شخص جو میرے نام پر کوئی عہد کرے اور پھر اس کی خلاف ورزی

کرے ایک وہ شخص جو کسی آزاد شخص کو فروخت کر کے اس کی قیمت کھالے اور ایک وہ شخص جو کسی کو مزدور رکھے اس سے کام پورا

لے لیکن اسے معاوضہ ادا نہ کرے۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

278- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْمَنِّ بِالْعَطِيَّةِ وَنَحْوِهَا

باب: کوئی عطیہ وغیرہ دے کر احسان جتانے کی ممانعت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى﴾ (البقرہ: 264).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اے ایمان والو! تم اپنے صدقات کو احسان جتا کر اور اذیت پہنچا کر ضائع نہ کرو۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

1591- اخرجہ احمد (4/11303) مسلم (1738)

1592- اخرجہ احمد (3/8700) والبخاری (2227) وابن ماجہ (2442) وابن حبان (7339) وابن الجارود (578) والبیہقی (6571) والہیثمی

﴿الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَّبَعُونَ مَا نَفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى﴾ (البقرة: 262)

◆◆ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”وہ لوگ جو اپنے اموال کو اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں اور پھر اپنے خرچ کئے ہوئے پر احسان نہیں جتاتے اور اذیت نہیں پہنچاتے۔“

(1593) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «ثَلَاثَةٌ لَا يَكُونُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظَرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُرْتَجَى لَهُمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» قَالَ: فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَ مِرَارٍ: قَالَ أَبُو ذَرٍّ: خَابُوا وَخَسِرُوا مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الْمُسْبِلُ، وَالْمَنَّانُ، وَالْمُطْفِرُ بِالْحَلِيفِ الْكَاذِبِ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: «الْمُسْبِلُ إِزَارَةً» يَعْنِي: الْمُسْبِلُ إِزَارَةً وَتَوْبَهُ اسْفَلٌ مِنَ الْكَعْبَيْنِ لِلخِيَلَاءِ.

◆◆ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ، نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: قیامت کے دن اللہ تعالیٰ تین قسم کے ساتھ کلام نہیں کرے گا۔ ان کی طرف نظر رحمت نہیں کرے گا۔ ان کا تزکیہ نہیں کرے گا ان کیلئے دردناک عذاب ہوگا۔

راوی بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے تین مرتبہ یہ الفاظ بیان کیے۔ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں وہ لوگ جو خسارے کا شکار ہو گئے اور برباد ہو گئے وہ کون ہیں؟ یا رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: تہبند کو لگانے والا اور احسان جتانے والا اور جھوٹی قسم کے ذریعے سامان فروخت کرنے والا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ مسلم کی روایت میں یہ الفاظ ہیں۔ اپنے تہبند کو لگانے والا یعنی طور پر اپنے تہبند اور کپڑے کو ٹخنوں سے نیچے رکھنے والا۔

## 279- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْإِفْتِخَارِ وَالْبَغْيِ

باب: فخر ظاہر کرنے اور سرکشی کرنے کی ممانعت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَلَا تَزُكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾ (النجم: 32)

◆◆ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اپنے آپ کو پاکیزہ قرار نہ دو وہ زیادہ بہتر جانتا ہے کہ کون پرہیزگار ہے۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (الشورى: 42).

◆◆ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”بے شک راستہ (یعنی پکڑ) ان لوگوں پر ہوگی جو لوگوں پر ظلم کریں گے اور میں ناحق طور پر سرکشی کریں گے یہ وہ لوگ ہیں جن کے لئے دردناک عذاب ہوگا۔“

(1594) وَعَنْ عِيَاضِ بْنِ حِمَارٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اللَّهُ تَعَالَى أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَبْغِيَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَقْفَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. قَالَ أَهْلُ اللَّغَةِ: الْبَغْيُ: التَّعَدَّى وَالِاسْتِطَالَةُ.

◆◆ حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: بے شک اللہ تعالیٰ نے میری طرف یہ وحی کی ہے: تم لوگ عاجزی اختیار کرو! کوئی شخص کسی دوسرے فرد کے ساتھ زیادتی نہ کرے اور کوئی شخص کسی دوسرے کے سامنے فخر کا اظہار نہ کرے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اہل لغت فرماتے ہیں: ”الْبَغْيُ“ کا مطلب ظلم و زیادتی ہے۔

(1595) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِذَا قَالَ الرَّجُلُ: هَلَكَ النَّاسُ، فَهُوَ أَهْلَكُهُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَالرِّوَايَةُ الْمَشهُورَةُ: «أَهْلَكُهُمْ» بِرَفْعِ الْكَافِ وَرُويَ بِنَصْبِهَا: وَذَلِكَ النَّهْيُ لِمَنْ قَالَ ذَلِكَ عَجْبًا

بِنَفْسِهِ، وَتَصَاغَرًا لِلنَّاسِ، وَارْتِفَاعًا عَلَيْهِمْ، فَهَذَا هُوَ الْحَرَامُ، وَأَمَّا مَنْ قَالَهُ لِمَا يَرَى فِي النَّاسِ مِنْ نَقْصٍ فِي أَمْرِ دِينِهِمْ، وَقَالَهُ تَحَزُّنًا عَلَيْهِمْ، وَعَلَى الَّذِينَ، فَلَا بَأْسَ بِهِ. هَكَذَا فَسَّرَهُ الْعُلَمَاءُ وَقَصَلُوهُ، وَمِمَّنْ قَالَهُ مِنَ الْأَثَمَةِ الْأَعْلَامِ: مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، وَالْحَطَّابِيُّ، وَالْحَمِيدِيُّ وَالْخَوَزَنِيُّ، وَقَدْ أَوْضَحْتُهُ فِي كِتَابِ: «الْأَذْكَارِ»

◆◆ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص یہ کہے کہ لوگ ہلاکت کا شکار ہو گئے ہیں تو وہ خود سب سے زیادہ ہلاکت کا شکار ہوگا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: مشہور روایت کے مطابق لفظ ”اهلکھم“ میں ”ک“ پیش کے ساتھ بھی ہے اور زبر کے ساتھ بھی۔ یہاں اس شخص کو ممانعت کی گئی ہے جو اپنے آپ کو برتر اور دوسروں کو حقیر سمجھتے ہوئے اس قسم کی بات کرے۔ ایسی صورت میں یہ کلمہ جائز نہیں ہے البتہ جو شخص لوگوں میں کسی دینی نقصان کو دیکھ کر افسوس کرے اور دین کا غم کھاتے ہوئے یہ بات کہے تو اس پر حرج نہیں ہے۔ علماء نے اس کی وضاحت اسی طرح سے کی ہے اور ان آئمہ میں امام مالک بن انس حمیدی خطابی اور دیگر آئمہ حضرات شامل ہیں۔

میں نے اپنی تصنیف ”کتاب الاذکار“ میں اس کی وضاحت کر دی ہے۔

## 280- بَابُ تَحْرِيمِ الْهَجْرَانِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا لِبِدْعَةٍ فِي

الْمَهْجُورِ، أَوْ تَظَاهُرِ بِفِسْقٍ أَوْ نَحْوِ ذَلِكَ

باب: مسلمانوں کے درمیان تین دن سے زیادہ لاتعلقی حرام ہے

البتہ اگر اس شخص میں جس سے لاتعلقی اختیار کی گئی ہے، کوئی بدعت یا ظاہری فسق یا اس طرح کی کوئی اور خامی یا توبہ درست ہے۔

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ﴾ (الحجرات: 10)

﴿اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "بے شک اہل ایمان آپس میں بھائی بھائی ہیں تم اپنے بھائیوں کے درمیان صلح کرو"۔

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾ (المائدہ: 2)

﴿اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور تم گناہ کے اور سرکشی کے کام میں ایک دوسرے کی مدد نہ کرو"۔

(1596) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَقَاطَعُوا تَدَابِرُوْا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَحَاسَدُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، وَلَا يَجِلْ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ تَلَاثًا" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ایک دوسرے سے لاتعلقی اختیار کرنے سے پیچھے نہ پھیرو! ایک دوسرے سے بغض نہ رکھو ایک دوسرے سے حسد نہ کرو اللہ تعالیٰ کے بندے اور بھائی کر رہو کسی مسلمان کے لئے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی سے تین دن سے زیادہ لاتعلق رہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1597) وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ: يَلْتَقِيَانِ، فَيُعْرِضُ هَذَا، وَيُعْرِضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْسَلُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿حضرت ابویوب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کسی مسلمان کے لئے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی سے تین دن سے زیادہ لاتعلق رہے جو شخص تین دن سے زیادہ لاتعلقی اختیار کئے رکھے اور مر جائے تو وہ جہنم میں جائے گا۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: "التحریش" سے یہاں مراد ہے: فساد پیدا کرنا اور تعلقات ختم کر دینا اور دلوں میں تبدیلی کرنا۔

(1600) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَجِلْ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، فَمَنْ هَجَرَ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، دَخَلَ النَّارَ" .

﴿حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کسی مسلمان کے لئے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی سے تین دن سے زیادہ لاتعلق رہے جو شخص تین دن سے زیادہ لاتعلقی اختیار کئے رکھے اور مر جائے تو وہ جہنم میں جائے گا۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: امام ابو داؤد نے اس روایت کو امام بخاری اور امام مسلم کی شرط کے مطابق (مستند) سند کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1598) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "الْأَعْمَالُ فِي كُلِّ اثْنَيْنِ وَخَمْسِينَ، فَيَغْفِرُ اللَّهُ لِكُلِّ امْرَأٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا، إِلَّا أَمْرًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ

1597- آخر جہد مالک (1682) وجامع (9/23636) والبخاری (6077) ووسلم (2560) وداؤد (4911) والترمذی (1932) و (5669) والطيالسي (592) والبيهقي (63/10)

1599- آخر جہد احمد (5/14373) ووسلم (2812) والترمذی (1944) وابن حبان (5941) وابو یعلیٰ (2095) وابن ابی عامر (8)

1600- آخر جہد ابو داؤد (4914)

1601- آخر جہد احمد (6/17957) والبخاری (404) وابو داؤد (4915) والحاکم (3/7292)

شَخَائِهِ، فَيَقُولُ: اَتْرَكُوا هَذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا" . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "اعمال ہر پیر اور جمعرات کے دن پیش کئے جاتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ہر اس شخص کی مغفرت کر دیتا ہے جو کسی کو اللہ تعالیٰ کا شریک نہ ٹھہراتا ہو ماسوائے اس شخص کے جس کی اپنے بھائی کے ساتھ کوئی ناراضگی ہو وہ حکم دیتا ہے تم ان دونوں کو اس وقت تک رہنے دو جب تک یہ دونوں صلح نہ کر لیں۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1599) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ نَسَّ أَنْ يَعْبُدَهُ الْمُصَلِّونَ فِي جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَلَكِنْ فِي التَّحْرِيشِ بَيْنَهُمْ" . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: بے شک شیطان اس بات سے مایوس ہو چکا ہے کہ نماز پڑھنے والے لوگ جزیرہ عرب میں اس کی عبادت کریں البتہ وہ تمہارے درمیان اختلاف پیدا کر دے گا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: "التحریش" سے یہاں مراد ہے: فساد پیدا کرنا اور تعلقات ختم کر دینا اور دلوں میں تبدیلی کرنا۔

(1600) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَجِلْ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، فَمَنْ هَجَرَ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، دَخَلَ النَّارَ" .

﴿حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کسی مسلمان کے لئے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی سے تین دن سے زیادہ لاتعلق رہے جو شخص تین دن سے زیادہ لاتعلقی اختیار کئے رکھے اور مر جائے تو وہ جہنم میں جائے گا۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: امام ابو داؤد نے اس روایت کو امام بخاری اور امام مسلم کی شرط کے مطابق (مستند) سند کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1601) وَعَنْ أَبِي خِرَاشٍ حَدْرَدِ بْنِ أَبِي حَدْرَدِ الْأَسْلَمِيِّ . وَيُقَالُ: السَّلَمِيُّ الصَّحَابِيُّ رَضِيَ اللَّهُ

1599- آخر جہد احمد (5/14373) ووسلم (2812) والترمذی (1944) وابن حبان (5941) وابو یعلیٰ (2095) وابن ابی عامر (8)

1600- آخر جہد ابو داؤد (4914)

1601- آخر جہد احمد (6/17957) والبخاری (404) وابو داؤد (4915) والحاکم (3/7292)

عَنْهُ: اِنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَنْ هَجَرَ اخَاهُ سَنَةً فَهُوَ كَسَفِكَ دَمِيهِ".  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت ابو خراش حدرد بن ابو حدر اسلمی رضی اللہ عنہ اور ایک قول کے مطابق "مسلمی" جو نبی اکرم ﷺ کے صحابی کرتے ہیں انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص ایک سال تک اپنے بھائی سے لاتعلقی ہو گیا اس نے اس کو قتل کیا۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے "صحیح سند" کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1602) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ مُؤْمِنًا فَوْقَ ثَلَاثٍ، فَإِنْ مَرَّتْ بِهِ ثَلَاثٌ، فَلْيَلْفَهُ فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَإِنْ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ اشْتَرَكَ فِي الْأَجْرِ، وَإِنْ لَمْ يَرُدَّهُ عَلَيْهِ فَقَدْ بَاءَ بِالْإِثْمِ، وَخَرَجَ الْمُسْلِمُ مِنَ الْهَجْرَةِ".  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: "إِذَا كَانَتْ الْهَجْرَةُ لِلَّهِ تَعَالَى فَلَيْسَ مِنْ شَيْءٍ".

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کسی بھی مسلمان کے لئے یہ پابندی نہیں ہے کہ وہ دوسرے مسلمان سے تین دن سے زیادہ لاتعلقی رہے اگر ان پر تین دن گزر جائیں تو پھر وہ اس سے سلام کرے اور اسے سلام کرے تو اگر وہ دوسرا اسے سلام کا جواب دیدے تو یہ دونوں اجر میں شریک ہو جائیں گے اور اگر وہ سلام کا جواب نہ دے تو سارا گناہ اس دوسرے کے سر ہو جائے گا اور سلام کرنے والا لاتعلقی کے حکم سے خارج ہو جائے گا۔  
اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے "حسن سند" کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

امام ابو داؤد رحمہ اللہ فرماتے ہیں اگر یہ لاتعلقی اللہ تعالیٰ کی وجہ سے ہو تو پھر کوئی گناہ نہیں ہوگا۔

281- بَابُ النَّهْيِ عَنْ تَنَاجِيِ اثْنَيْنِ دُونَ الثَّلَاثِ بِغَيْرِ إِذْنِهِ إِلَّا لِحَاجَةٍ وَهُوَ أَنْ

يَتَحَدَّثَا سِرًّا بِحَيْثُ لَا يَسْمَعُهُمَا وَفِي مَعْنَاهُ مَا إِذَا تَحَدَّثَا بِلِسَانٍ لَا يَفْهَمُهُ

بَاب: دَوَاذِمِيوں کا تیسرے آدمی کو چھوڑ کر اس کی اجازت کے بغیر آپس میں سرگوشی کرنا منع

البتہ اگر کوئی ضرورت ہو (تو ایسا کیا جاسکتا ہے)

اس سے مراد یہ ہے: وہ دونوں آدمی پست آواز میں اس طرح بات کریں کہ وہ تیسرا شخص اسے نہ سن سکے اور اگر وہ کسی زبان میں بات کریں جسے وہ تیسرا شخص نہ سمجھ سکے تو وہ بھی اسی حکم میں ہوگا۔

قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا الْمَجْحُومُ مِنَ الشَّيْطَانِ﴾ (المجادلة: 10)  
اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "بے شک (کفار کی) سرگوشیاں شیطان کی طرف سے ہوتی ہیں۔"  
(1603) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا كَانُوا ثَلَاثَةً، فَلَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الثَّلَاثِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ورواه أبو داؤد وزاد: قَالَ أَبُو صَالِحٍ: قُلْتُ لِابْنِ عُمَرَ: فَأَرَبَعَةً؟ قَالَ: لَا يَضُرُّكَ.  
رَوَاهُ مَالِكٌ فِي الْمَوْطَأِ: عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ دِينَارٍ، قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَابْنُ عُمَرَ عِنْدَ دَارِ خَالِدِ بْنِ عَقْبَةَ الَّتِي بِسُوقِ الشُّوْقِ، فَجَاءَ رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَتَنَاجِيَهُ، وَكَيْسَ مَعَ ابْنِ عُمَرَ أَحَدٌ غَيْرِي، فَدَعَا ابْنَ عُمَرَ رَجُلًا آخَرَ حَتَّى كُنَّا أَرْبَعَةً، فَقَالَ لِي وَلِلرَّجُلِ الثَّلَاثِ الَّذِي دَعَا: اسْتَخِرَا شَيْئًا، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ وَاحِدٍ".

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب تین آدمی موجود ہوں تو ان میں سے دو تیسرے کو چھوڑ کر سرگوشی میں بات نہ کریں۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے: انہوں نے اس میں یہ اضافی بات نقل کی ہے: ابوصالح بیان کرتے ہیں میں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا: اگر چار آدمی ہوں؟ تو انہوں نے فرمایا پھر کوئی نقصان نہیں ہوگا۔

اس حدیث کو امام مالک نے "موطا" میں عبد اللہ بن دینار کے حوالے سے نقل کیا ہے وہ بیان کرتے ہیں میں اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما خالد بن عقبہ کے گھر کے پاس موجود تھے جو بازار میں تھا ایک شخص آیا وہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ سرگوشی میں کوئی بات کرنا چاہتا تھا حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے ہمراہ میرے علاوہ اور کوئی شخص نہیں تھا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ایک اور شخص کو بلایا جب ہم چار ہو گئے تو انہوں نے مجھ سے اور تیسرے شخص سے جسے انہوں نے بلایا تھا فرمایا: تم دونوں ذرا پرے ہٹ جاؤ کیونکہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: دو آدمی ایک کو چھوڑ کر سرگوشی میں بات نہ کریں۔

(1604) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً، فَلَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الْأَخْرِ حَتَّى تَخْتَلِطُوا بِالنَّاسِ، مِنْ أَجْلِ أَنْ ذَلِكَ يُخْزِنُهُ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب تم تین آدمی موجود ہو تو دو آدمی

1603- اخرج مالك (1857) احمد (2/4564) والنخاري (6288) ومسلم (2183) وابو داؤد (4852) والحميدي (646) وابن حبان (580) والكن ابی هيمية (581/8) والنخاري المفرد (1168) وابن ماجه (3776)

1604- اخرج احمد (2/3560) والنخاري (6290) المفرد (1169) ومسلم (2184) وابو داؤد (4851) والترمذي (2843) وابن ماجه (3775) والدارمي (2657) وابن حبان (583) وابن ابی هيمية (581/8) والحميدي (109)

تیسرے کو چھوڑ کر سرگوشی میں بات نہ کریں یہاں تک کہ لوگ گل مل جائیں؛ کیونکہ ایسا کرنے سے اس کو غم ہوگا۔  
**282- باب النہی عن تعدیب العبد والدائبة والمرأة والولد بغير سبب شرعي**

**رَائِدٌ عَلَى قَدْرِ الْآدَبِ**

باب: کسی غلام، جانور، عورت، بچے کو کسی شرعی سبب کے بغیر یا ادب سکھانے کی مخصوص حد سے زیادہ عذاب دینا (یعنی اذیت پہنچانا) منع ہے۔

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَلِفًا فِي الْوَالِدَيْنِ﴾ (النساء الآية: 36).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرو رشتے داروں کے ساتھ بھی قریبیوں کے ساتھ بھی، مسکینوں کے ساتھ بھی، قریبی رشتے دار پڑوسی کے ساتھ بھی اس کے ساتھ والے پڑوسی کے ساتھ بھی، اس کے ساتھ بھی، مسافر کے ساتھ بھی اور جو تمہارے زیر ملکیت ہوں (ان کے ساتھ بھی) بے شک اللہ تعالیٰ اترے اور بڑائی ظاہر کرنے والے کو پسند نہیں کرتا۔“

(1604) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «مَرْءٌ فِي هَرَّةٍ سَجَنَتَهَا حَتَّى مَاتَتْ، فَذَخَلَتْ فِيهَا النَّارَ، لَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَسَقَتْهَا، إِذْ هِيَ حَبَسَتْهَا، وَتَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا ہے: ایک عورت کو ایک بلی کی وجہ سے قید کر دیا تھا یہاں تک کہ وہ بلی مر گئی تو وہ عورت جہنم میں داخل ہو گئی اس کی وجہ یہ ہے کہ اس عورت نے اس بلی کو کچھ کھانے کے لئے نہیں دیا تھا اور کچھ پینے کے لئے نہیں دیا تھا اس نے اسے باندھا ہوا تھا پھر چھوڑا بھی نہیں خود ہی کچھ کھانی لیتی۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”خشاش الارض“ میں خاں پر زبر اور یہ خاں معجمتہ ہے اور اس میں شین بھی معجمتہ ہے۔ اس کا مطلب ہے: زمین پر ریگنے والے کیڑے مکوڑے۔

(1606) وَعَنْهُ: أَنَّهُ مَرَّ بِفَتْيَانٍ مِّنْ قُرَيْشٍ قَدْ نَصَبُوا طَيْرًا وَهُمْ يَرْمُونَهُ، وَقَدْ جَعَلُوا لِصَاحِبِ

1604- أخرجه احمد (3/10506) والبخاری (2365) المفرد (379) ومسلم (2242) والدارمی (2814) وابن حبان (546) (2456) والبیہقی (214/5)

كُلَّ خَاطِئَةٍ مِّنْ نَّهْلِهِمْ، فَلَمَّا رَأَوْا ابْنَ عُمَرَ تَفَرَّقُوا، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: مَنْ فَعَلَ هَذَا؟ لَعَنَ اللَّهُ مَن فَعَلَ هَذَا، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ مَن اتَّخَذَ شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ عَرَضًا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”الغرض“ بفتح الغين المعجمة والراء وهو الهدف والشئ الذي يرمى إليه.

انہی کے بارے میں یہ بات منقول ہے: وہ کچھ قریشی نوجوانوں کے پاس سے گزرے جنہوں نے ایک پرندے کو باندھا ہوا تھا اور وہ اس پر تیر مار رہے تھے۔ انہوں نے یہ طے کیا ہوا تھا کہ جو تیر نہیں لگے گا وہ اس پرندے کے مالک کو مل جائے گا۔ انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو دیکھا تو ادھر ادھر ہو گئے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے دریافت کیا: یہ کس نے کیا ہے؟ اللہ تعالیٰ اس شخص پر لعنت کرے! جس نے ایسا کیا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص پر لعنت کی ہے جو کوئی کسی ایسی چیز کو ہدف مقرر کرے جس میں روح موجود ہوتی ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”الغرض“ میں غ پر زبر ہے اور یہ معجمتہ ہے اور اس کے بعد راء ہے اور اس پر بھی زبر ہے۔ اس سے مراد ہے ہدف یا نشانہ یا وہ شے جس کی طرف نشانہ کر کے تیر پھینکا جائے۔

(1607) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُضَبَّرَ الْبِهَائِمُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَمَعْنَاهُ: تُحْبَسُ لِلْقَتْلِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے منع کیا ہے: جانوروں کو باندھ کر (ان پر نشانہ باری کی جائے) یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس کا مطلب ہے: انہیں قتل کرنے کے لیے باندھا جائے۔

(1608) وَعَنْ أَبِي عَلِيٍّ سُوَيْدِ بْنِ مَقْرِنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مِّنْ بَنِي مَقْرِنٍ لَنَا خَادِمٌ إِلَّا وَاحِدَةً لَطَمَهَا أَصْغَرُنَا فَأَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُعْتِقَهَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ: «سَابِعَ إِخْوَةَ لَيْ».

حضرت ابوعلی سوید بن مقرن رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: مجھے اچھی طرح یاد ہے میں حضرت مقرن رضی اللہ عنہ کے سات بیٹوں میں سے ایک تھا۔ ہمارے پاس صرف ایک خادم تھا ہم میں سے سب سے کسن (بھائی) نے اسے طمانچہ مارا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں یہ ہدایت کی کہ ہم اسے آزاد کر دیں۔

1604- أخرجه احمد (2/4622) والبخاری (4453) والبيهقي (413) وعبد الرزاق (8428) وابن حبان (5617) والدارمی (83/2) والحاكم (4/7575) والبيهقي (87/9)

1607- أخرجه البخاری (5513) ومسلم (1956) والبيهقي (2816) والسنائي (4451) وابن ماجه (3186) 1608- أخرجه مسلم (1685) والبيهقي (5166) والترمذي (1542)



اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: میں اپنے سات بھائیوں میں ساتواں تھا۔

(1609) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَضْرِبُ غُلَامًا لِي بِالسُّوْطِ صَوْتًا مِنْ خَلْفِي: "إِعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ" فَلَمْ أَفْهَمْ الصَّوْتِ مِنَ الْغَضَبِ، فَلَمَّا دَنَا مِنِّي إِذَا هُوَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَإِذَا هُوَ يَقُولُ: "إِعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ أَنَّ اللَّهَ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَى هَذَا الْغُلَامِ" أَضْرِبُ مَمْلُوكًا بَعْدَهُ أَبَدًا.

وَفِي رِوَايَةٍ: فَسَقَطَ السُّوْطُ مِنْ يَدِي مِنْ هَيْبَتِهِ. وَفِي رِوَايَةٍ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هُوَ حُرٌّ تَعَالَى، فَقَالَ: "أَمَا لَوْ لَمْ تَفْعَلْ، لَكَفَحْتِكَ النَّارَ، أَوْ لَمَسْتِكَ النَّارَ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ بِهَذِهِ الرِّوَايَاتِ.

حضرت ابو مسعود بدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں اپنے غلام کو کوڑے کے ساتھ مار رہا تھا میں نے ایک آواز سنی، اے ابو مسعود رضی اللہ عنہ! یہ بات جان لو! غصے کی شدت کی وجہ سے میں آواز کو پہچان نہیں سکا۔ قریب ہوئے تو وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تھے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: اے ابو مسعود رضی اللہ عنہ! تم یہ بات جان لو کہ تم اس قدرت رکھتے ہوئے اللہ تعالیٰ اس سے زیادہ تم پر قدرت رکھتا ہے۔

میں نے عرض کی: اس کے بعد میں کبھی بھی کسی غلام کو ماروں گا نہیں۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: آپ کی بیعت کی وجہ سے میرے ہاتھ سے کوڑا اگر گیا۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: میں نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! یہ اللہ کے نام پر آزاد ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: تو آگ تم تک پہنچ جاتی (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) آگ تمہیں چھو لیتی۔

ان تمام روایات کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1610) وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ ضَرَبَ لَهْ حَدًّا لَمْ يَأْتِهِ، أَوْ لَطْمَةً، فَإِنَّ كَفَّارَتَهُ أَنْ يُعْتِقَهُ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اپنے غلام پر ایسی حد لگائے جس کا اس نے ارتکاب نہیں کیا یا اسے طمانچہ مارے تو اس کا کفارہ یہ ہے: وہ اس غلام کو آزاد کر دے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1611) وَعَنْ هِشَامِ بْنِ حَكِيمٍ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ مَرَّ بِالشَّامِ عَلَى أَنَسِ بْنِ

لَهُ أُقِيمُوا فِي الشَّمْسِ، وَصَبَّ عَلَى رُؤُوسِهِمُ الزَّيْتُ فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قِيلَ: يُعَذَّبُونَ فِي الْخَرَاجِ - وَفِي رِوَايَةٍ: حَبَسُوا فِي الْجَزِيَّةِ - فَقَالَ هِشَامٌ: أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "إِنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ الَّذِينَ يُعَذِّبُونَ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا". فَدَخَلَ عَلَى الْأَمِيرِ، فَحَدَّثَهُ، فَأَمَرَ بِهِمْ فَخُلُوا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ. "الْأَنْبَاطُ" الْفَلَاحُونَ مِنَ الْعَجَمِ.

ہشام بن حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں وہ شام میں کچھ کسانوں کے پاس سے گزرے جنہیں دھوپ میں لٹا گیا گیا تھا اور ان کے سر پر زیتون کا تیل لگایا گیا تھا۔ انہوں نے دریافت کیا: یہ کس وجہ سے ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا! اس خراج کی وجہ سے سزا دی جا رہی ہے۔

انہیں جزیہ کی وجہ سے روکا گیا ہے

تو حضرت ہشام رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں یہ گواہی دیتا ہوں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: بے شک اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو عذاب دے گا جو دنیا میں لوگوں کو عذاب دیں گے۔

پھر حضرت ہشام رضی اللہ عنہ وہاں کے امیر کے پاس گئے اور اسے اس بارے میں بتایا تو امیر کے حکم کے تحت ان لوگوں کو چھوڑ دیا گیا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: "الانباط" سے مراد ہے وہ کسان جو عجمی ہوں۔

(1612) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِمَارًا يُسْوَمُ الْوَجْهَ، فَانْكَرَ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: "وَاللَّهِ لَا أَسْمُهُ إِلَّا أَقْصَى شَيْءٍ مِنَ الْوَجْهِ" وَأَمَرَ بِحِمَارِهِ فُكِّوِي فِي بَعْرَتَيْهِ، فَهُوَ أَوَّلُ مَنْ كَوَى الْجَاعِرَتَيْنِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ایک گدھے کو دیکھا جس کے چہرے پر داغ لگایا گیا تھا آپ کو یہ بات ناپسند ہوئی۔ آپ نے فرمایا: میں اس کے چہرے کے سب سے دور کے حصے پر داغ لگا تا پھر آپ نے اپنے ہاتھ کے بارے میں یہ ہدایت کی اس کے پچھلی رانوں پر داغ لگایا گیا یہ وہ پہلا گدھا تھا جس کی پچھلی رانوں پر داغ لگایا گیا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: "الجائرتان" سے مراد ہے: جانور کی دیر کے ارد گرد چوتروں کے کنارے۔

1609 - اخرجہ احمد (5/15846) ومسلم (117/2613) والورداد (3045) وابن حبان (5612) والبیہقی (205/5)

1610 - اخرجہ مسلم (2118) وعبد الرزاق (8449) وابن حبان (5623) والبیہقی (35/7)

(1613) وَعَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَيْهِ حِمَارٌ قَدْ وَسِمَ فِي وَجْهِهِ، فَقَالَ: "لَعَنَ اللَّهُ الْإِدْيَ وَسَمَهُ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ أَيضًا: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الضَّرْبِ فِي الْوَجْهِ، وَفِي الْوَجْهِ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ ایک گدھے کے پاس سے گزرے جس کے چہرے پر سیاہی لگی تھی۔ آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص پر لعنت کرے جس نے اس کو داغ لگایا ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے چہرے پر مارنے اور چہرے پر داغ لگانے سے منع کیا ہے۔

**283- بَابُ تَحْرِيمِ التَّعْذِيبِ بِالنَّارِ فِي كُلِّ حَيَّوَانٍ حَتَّى النَّمْلَةِ وَنَحْوِهَا**

باب: ہر جانور یہاں تک کہ چیونٹی وغیرہ کو بھی آگ کا عذاب دینا حرام ہے

(1614) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَعْثٍ إِذَا وَجَدْتُمْ فَلَانًا وَفَلَانًا، لِرَجُلَيْنِ مِنْ قُرَيْشٍ سَمَاهُمَا "فَأَحْرَقُوهُمَا بِالنَّارِ" ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ أَرَدْنَا الْخُرُوجَ: "إِنِّي كُنْتُ أَمَرْتُكُمْ أَنْ تَحْرِقُوا فَلَانًا وَفَلَانًا، وَإِنَّ النَّارَ لَا تَعْذِيبُ اللَّهُ، فَإِنْ وَجَدْتُمُوهُمَا فَاقْتُلُوهُمَا". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ہمیں ایک مہم پر روانہ کیا آپ نے فرمایا: اگر تم فلاں کو پاؤں، آپ نے قریش کے دو آدمیوں کے بارے میں یہ ہدایت کی ان دونوں کا نام لیا تو ان دونوں کو آگ کے جلادینا پھر جب ہم لوگ نکلنے لگے تو نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: میں نے تمہیں یہ ہدایت کی تھی کہ تم فلاں اور فلاں کو آگ کا عذاب صرف اللہ تعالیٰ دے سکتا ہے تم اگر ان دونوں کو پاؤں تو انہیں قتل کر دینا۔

اس حدیث کو امام بخاری نے روایت کیا ہے۔

(1615) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي فَانَطَلِقُ لِحَاجَتِهِ، فَرَأَيْنَا حُمْرَةً مَعَهَا فَرْحَانٌ، فَأَخَذْنَا فَرَحِيهَا، فَجَاءَتِ الْحُمْرَةُ فَجَعَلَتْ تَعْرِشُ فَجَاءَتْ

1613- اخرج احمد (14466) ومسلم (2/116) وابوداؤد (2564) والترمذی (1716) وعبد الرزاق (8450) وابن حبان (526) (2148) وابن خزيمة (2551) والبيهقي (255/5)

1614- اخرج احمد (3/8074) والبخاری (2954) وابوداؤد (2673) والترمذی (1577) والسنائي (5/8804) والدارقطني (2461) (5611) وابن الجارود (1057) السمرقندي (312/2)

1615- اخرج ابوداؤد (2675) والحاكم (4/7599) المفرد (382) اخرج احمد (2/3835) احمد (2/3763)

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: "مَنْ فَجَعَ هَذِهِ بَوْلِدَهَا؟ رُدُّوا وَلَدَهَا إِلَيْهَا". وَرَأَى قَرْيَةً تَمَلُّ قَدْ حَرَقْنَاهَا، فَقَالَ: "مَنْ حَرَّقَ هَذِهِ؟" قُلْنَا: نَحْنُ قَالَ: "إِنَّهُ لَا يَسْغِي أَنْ يُعَذَّبَ بِالنَّارِ إِلَّا رَبُّ النَّارِ".

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ. قَوْلُهُ: "قَرْيَةٌ تَمَلُّ" مَعْنَاهُ: مَوْضِعُ النَّمْلِ مَعَ النَّمْلِ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ہم لوگ نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ ایک سفر میں تھے آپ قضائے حاجت کے لئے تشریف لے گئے۔ ہم نے ایک پرندے کو دیکھا اس کے ساتھ اس کے دو بچے بھی تھے۔ ہم نے اس کے بچوں کو پکڑ لیا تو وہ پرندہ پر مارتا ہوا آیا۔ اسی دوران نبی اکرم ﷺ تشریف لے آئے آپ نے فرمایا: اس کو اس کے بچوں کے حوالے سے کس نے تکلیف میں مبتلا کیا ہے؟ اس کے بچے اسے واپس کر دو۔ پھر آپ نے چیونٹیوں کی ایک بستی کو دیکھا جسے ہم نے جلادیا تھا۔

آپ نے دریافت کیا اسے کس نے جلایا ہے؟ ہم نے عرض کی ہم نے آپ نے فرمایا: کسی کے لئے یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ آگ کے ذریعے عذاب دے۔ صرف آگ کا پروردگار اس طرح عذاب دے سکتا ہے۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد نے صحیح سند کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

امام نووی نے فرماتے ہیں: یہاں "قريّة النمل" سے مراد ہے چیونٹیوں کی بستی یا ان کے گھر جن میں چیونٹیاں موجود بھی ہوں۔

**284- بَابُ تَحْرِيمِ مَطْلِ الْغَنِيِّ بِحَقِّ طَلْبَتِهِ صَاحِبُهُ**

باب: خوشحال شخص کا اپنے ذمے ادائیگی میں ٹال مٹول کرنا حرام ہے

جب اس ادائیگی کا حقدار اسے طلب کرے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا﴾ (النساء: 58).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "بے شک اللہ تعالیٰ تمہیں یہ ہدایت کرتا ہے کہ تم امانتیں ان کے اہل لوگوں کے سپرد کرو۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَإِنْ آمَنَ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ فَلْيُوَدِّ الَّذِي أُؤْتِمِنَ بِأَمَانَتِهِ﴾ (البقرة: 283).

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اگر تم ایک دوسرے سے امن میں آ جاؤ تو جس شخص کو امن مقرر کیا گیا ہے وہ اس امانت کو ادا کر دے۔"

(1616) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَطْلُ الْغَنِيِّ

1616- اخرج مالك (1379) والبخاری (2287) ومسلم (1564) وابوداؤد (3345) والسنائي (4705) وابن حبان (5053) والبيهقي (70/6)

ظَلَمٌ، وَإِذَا اتَّبَعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتَّبِعْهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
مَعْنَى "اتَّبِعْ": أَحْبَبْ.

✦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: خوشحال شخص کا اپنے ذمے کو ادا کرنے میں ٹال مٹول کرنا ظلم ہے اور جب شخص کو کسی ادائیگی کا ذمہ لینے کے لئے کہا جائے تو وہ اسے قبول کرے یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "اتبع" کے معنی ہیں: حوالے کر دیا گیا۔

**285- بَابُ كَرَاهَةِ عَوْدِ الْإِنْسَانِ فِي هَيْبَةٍ لَمْ يُسَلِّمْهَا إِلَى الْمَوْهُوبِ لَهُ وَفِي هَيْبَةٍ لَوْلَدِهِ وَسَلِّمْهَا أَوْ لَمْ يُسَلِّمْهَا وَكَرَاهَةِ شِرَائِهِ شَيْئًا تَصَدَّقَ بِهِ مِنَ الَّذِي تَصَدَّقَ أَخْرَجَهُ عَنِ زَكَاةٍ أَوْ كَفَّارَةٍ وَنَحْوِهَا وَلَا بَأْسَ بِشِرَائِهِ مِنْ شَخْصٍ أَخْرَقَهُ النَّاسُ**  
باب: آدمی کا ایسے ہبہ کو واپس لینا

جو اس نے اس شخص کے سپرد نہ کیا ہو جسے ہبہ کہا گیا ہے اور ایسے ہبہ کو جو اس نے اپنے بیٹے کو کیا ہو اور اس کے یا سپرد نہ کیا ہو واپس لینا مکروہ ہے، جو چیز آدمی نے صدقہ کی ہو اسے اس شخص سے خریدنا جس کو صدقہ کی تھی: مکروہ ہے۔ آدمی نے اپنے زکوٰۃ میں سے یا کفارے وغیرہ میں سے نکالی ہو (اس سے بھی خریدنا مکروہ ہے) اگر وہ چیز کسی دوسرے طرف منتقل ہوگئی ہو تو اس دوسرے شخص سے خریدنے میں کوئی حرج نہیں ہے

(1617) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِنَّمَا فِي هَيْبَةٍ كَالْكَلْبِ يَرْجِعُ فِي قَيْبِهِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
وَفِي رِوَايَةٍ: "مَثَلُ الَّذِي يَرْجِعُ فِي صَدَقَتِهِ، كَمَثَلِ الْكَلْبِ يَقِيءُ، ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْبِهِ فَيَأْكُلُهُ".  
وَفِي رِوَايَةٍ: "الْعَائِدُ فِي هَيْبَةٍ كَالْعَائِدِ فِي قَيْبِهِ".

✦ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اپنے ہبہ کو واپس لے کر آئے کی مانند ہے جو اپنی تے چاٹ لیتا ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔  
ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: جو شخص اپنے صدقے کو واپس لے لے وہ اس کتے کی طرح ہے جو تے کرتا ہے پھر واپس کھا لیتا ہے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: اپنے ہبہ کو واپس لینے والا اپنی تے کو چاٹنے والے کی طرح ہے۔

(1618) وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَصْنَعُهُ لِيَأْتِيَ كَمَا كَانَ عِنْدَهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيَهُ، وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَبِيعُهُ بِرُخْصٍ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا تَشْتَرِهِ وَلَا تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ وَإِنْ أَعْطَاكَ بِدَرَاهِمٍ، فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْبِهِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

قَوْلُهُ: "حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" مَعْنَاهُ: تَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَى بَعْضِ الْمُجَاهِدِينَ.  
✦ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے اللہ کی راہ میں ایک گھوڑا کسی کو دیا جس شخص کے پاس وہ گھوڑا تھا اس شخص نے اسے ضائع کر دیا۔ میں نے یہ سوچا کہ میں اس سے خرید لوں۔ میرا یہ خیال تھا کہ وہ اسے کم قیمت میں فروخت کرے گا۔ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں دریافت کیا آپ نے فرمایا: اسے نہ خریدو اور اپنے صدقہ کو واپس نہ لو اگرچہ وہ ایک درہم کے عوض میں وہ گھوڑا دے رہا ہو کیونکہ اپنے صدقے کو واپس لینے والا اپنی تے کو چاٹنے والے کی طرح ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "حملت علی فرس فی سبیل اللہ" سے مراد ہے کہ میں نے اسے مجاہدین میں سے کسی شخص کے لیے صدقہ کر دیا۔

**286- بَابُ تَأْكِيدِ تَحْرِيمِ مَالِ الْيَتِيمِ**

باب: یتیم کے مال کی حرمت کے بارے میں تاکید

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا﴾ (النساء: 10).

✦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "بے شک وہ لوگ جو ظلم کے طور پر یتیموں کا مال کھاتے ہیں بے شک وہ اپنے پیٹ میں آگ کھاتے ہیں اور وہ جہنم میں پہنچ جائیں گے۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ (الأنعام: 152).

✦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور یتیم کے مال کے قریب نہ جاؤ البتہ اچھے طریقے سے اسے استعمال کر سکتے ہو۔"  
وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ﴾ (البقرة: 220).

✦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور لوگ تم سے یتیموں کے بارے میں دریافت کرتے ہیں تم فرما دو! ان کے

1618- أخرجه مالك (624) وأحمد (1/166) والبخاري (1490) ومسلم (1620) والسنائي (1614) وابن ماجه (2390) وابن حبان (5125)

الطحاوي (ص/10) والحميدي (16) والبيهقي (151/4)

1617- أخرجه أحمد (1/2529) والبخاري (2589) والترمذي (1302) والسنائي (2385) وابن ماجه (2385) والطيحاوي (2649)

(16536) والحميدي (530) وابن الجارود (993) والطبراني (10693) والبيهقي (180/6)

ساتھ بھلائی بہتر ہے اور اگر تم ان کے ساتھ مل جل کر رہو تو وہ تمہارے بھائی ہیں اور اللہ تعالیٰ بھلائی کرنے والے اور والے سے بخوبی واقف ہے۔

(1619) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "اجْتَنِبُوا الْمُؤَبَّاتِ!" قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: "الشَّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ بِالْحَقِّ، وَآكُلُ الرِّبَا، وَآكُلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الزُّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الَّتِي كَفَرَنَّ مِنْهُنَّ." مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

"الْمُؤَبَّاتُ": الْهَلَكَاتُ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ہلاک کر دینے والی سات بچوں لوگوں نے عرض کی: یا رسول اللہ! وہ کون سی ہیں؟ آپ نے فرمایا: کسی کو اللہ کا شریک ٹھہرانا، جادو کرنا، جس جان کو اللہ تعالیٰ نے حرام قرار دیا ہو اس کو قتل کرنا (البتہ حق کے طور پر قتل کیا جائے تو حکم مختلف ہوگا) سود کھانا، یتیم کا مال کھانا، جھگڑا پیڑھ پھیر کر بھاگنا، پاک دامن خاں عورتوں پر زنا کا الزام لگانا۔ (متفق علیہ)

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: "المؤبقات" سے مراد ہے: ہلاکت میں ڈالنے والی اشیاء۔

### 287- بَابُ تَغْلِيظِ تَحْرِيمِ الرِّبَا

باب: سود کے حرام ہونے کی شدید تاکید

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقْوَمُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَخْحِطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسَامِينِ إِنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَدَقَ لِنَفْسِهِ مِنْهُ وَمَنْ جَاءَهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلْيُحَرِّمْ لَكُمْ وَرَبِّي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَحْبِرُوا الرِّبَا فَهُمْ فِيهَا مَكْرُمُونَ﴾ (البقرة: 275-278)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "جو لوگ سود کھاتے ہیں وہ اس طرح کھڑے ہوں گے جیسا وہ شخص ہے جسے شیطان نے چھو کر محبوظ الحواس کر دیا ہو یہ اس وجہ سے ہے کہ وہ یہ کہتے ہیں کہ خرید و فروخت بھی سود کی طرح ہے اللہ تعالیٰ نے خرید و فروخت کو حلال قرار دیا ہے اور سود کو حرام قرار دیا ہے جس شخص کے پاس اس کے پروردگار کی طرف سے آجائے اور وہ باز آجائے تو جو گزر گیا ہے وہ اسکا ہوگا اور اس کا معاملہ اللہ کے سپرد ہوگا اور جو شخص دوبارہ ایسا کرے وہ اس میں ہمیشہ رہے گا اللہ تعالیٰ سود کو مٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے۔"

إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا﴾ (البقرة: 275-278)

یہ آیت یہاں تک ہے "اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور جو سود باقی رہ گیا ہو اسے چھوڑ دو۔"

وَأَمَّا الْآحَادِيثُ فَكَثِيرَةٌ فِي الصَّحِيحِ مَشهُورَةٌ، مِنْهَا حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ السَّابِقُ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ .

اس بارے میں احادیث بہت زیادہ ہیں جو صحیح ہیں ان میں سے مشہور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث ہے جو اس سے پہلے کے باب میں گزر چکی ہے۔

(1620) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آكِلَ الرِّبَا وَمُؤَكَّلَهُ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ، زَادَ التِّرْمِذِيُّ وَغَيْرُهُ: وَشَاهِدِيهِ وَكَاتِبَهُ .

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے سود کھانے والے اسے کھلانے والے پر لعنت کی ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ ترمذی اور دیگر محدثین نے اس میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے: اس کے گواہوں اور اسے لکھنے والوں پر بھی لعنت کی ہے۔

### 288- بَابُ تَحْرِيمِ الرِّبَا

باب: ربا کاری کا حرام ہونا

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ﴾ (البينة: 5)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور انہیں صرف اس بات کی ہدایت کی گئی ہے کہ وہ پورے خلوص کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی عبادت کریں۔ صحیح دین پر کار بند رہتے ہوئے۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿لَا تَبْطُلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ﴾ (البقرة: 264)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "احسان جتا کر اور اذیت دے کر اپنے صدقوں کو ضائع مت کرو اس شخص کی مانند جو اپنا مال لوگوں کو دکھانے کے لئے خرچ کرتا ہے۔"

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ (النساء: 142)

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "وہ لوگوں کو دکھاتے ہیں اور وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر بہت کم کرتے ہیں۔"

(1621) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا غَنِيٌّ الشَّرْكَاءِ عَنِ الشَّرْكَ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي تَرَكْتُهُ وَشِرْكُهُ".

1620 - اخرجہ احمد (2/3725) و مسلم (1597) و ابوداؤد (3333) و الترمذی (1210) و ابن ماجہ (2277) و الدارمی (2535) و ابن حبان (5025) و الطحاوی (343) و البیہقی (275/5)

1621 - اخرجہ احمد (3/8005) و مسلم (2985) و ابن ماجہ (4202) و ابن حبان (395) و الطحاوی (2559)

رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: اللہ تعالیٰ ارشاد فرمایا ہے: ”میں شرک کرنے والوں کی شرک سے بے نیاز ہو جو شخص کوئی ایسا عمل کرے جس میں وہ میرے ساتھ شریک کرے تو میں اس شخص کو اور اسکے شرک کو چھوڑ دوں گا۔“

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1622) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَىٰ

الْقِيَمَةُ عَلَيْهِ رَجُلٌ اسْتَشْهَدَ، فَأَتَىٰ بِهِ، فَعَرَفَهُ نِعْمَتَهُ، فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: قَاتَلْتُ فِيكَ

اسْتَشْهَدْتُ. قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ لِأَنَّ يُقَالَ: جَرِيءٌ أَفْقَدَ قَيْلًا، ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَيَّ

حَتَّىٰ أُلْقِيَ فِي النَّارِ. وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ وَعَلَّمَهُ، وَقَرَأَ الْقُرْآنَ، فَأَتَىٰ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَةَ فَعَرَفَهَا. قَالَ:

عَمِلْتُ فِيهَا؟ قَالَ: تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَعَلَّمْتُهُ، وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ

عَالِمًا وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ: هُوَ قَارِءٌ؛ فَقَدَّ قَيْلًا، ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَيَّ وَجْهِهِ حَتَّىٰ أُلْقِيَ فِي النَّارِ

وَرَجُلٌ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ، فَأَتَىٰ بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَتَهُ، فَعَرَفَهَا. قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ

قَالَ: مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ نُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ. قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ

جَوَادًا فَقَدَّ قَيْلًا، ثُمَّ أَمَرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَيَّ وَجْهِهِ حَتَّىٰ أُلْقِيَ فِي النَّارِ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

”جَرِيءٌ“ بِفَتْحِ الْجِيمِ وَكَسْرِ الرَّاءِ وَالْمِيمِ: أَيُّ شَجَاعٌ حَادِقٌ .

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے۔ وہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے

قیامت کے دن سب سے پہلا فیصلہ اس شخص کے بارے میں ہوگا جس نے جام شہادت نوش کیا اسے لایا جائیگا۔ اللہ تعالیٰ

اپنی نعمتوں کی پہچان کروائے گا اور وہ انہیں پہچان لے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا ان کے بدلے میں تم نے کیا عمل کیا۔ وہ کہے

نے تیری بارگاہ میں جنگ کی یہاں تک کہ میں شہید ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تم نے جھوٹ کہا ہے۔ تم نے جنگ اس

تاکہ کہا جائے کہ تم بہادر ہوؤ کہہ دیا گیا ہے۔ پھر اس کے بارے میں حکم دیا جائیگا تو اسے منہ کے بل گھسیٹ کر جہنم میں ڈال

جائیگا۔

پھر وہ شخص ہوگا جس نے علم حاصل کیا پھر اس کی تعلیم دی۔ قرآن کو پڑھا اسے لایا جائیگا۔ اللہ تعالیٰ اسے اپنی نعمتوں

پہچان کروائے گا۔ وہ انہیں پہچان لے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا ان کے بدلے میں تم نے کیا کیا؟ وہ کہے گا میں نے علم حاصل

اس کی تعلیم دی میں نے تیرے لیے قرآن پڑھا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تم جھوٹ بولتے ہو۔ تم نے اس لیے علم حاصل کیا

تمہیں عالم کہا جائے اور اس لیے قرآن پڑھا تھا کہ تمہیں قاری کہا جائے تو وہ کہہ دیا گیا ہے تو اس کے بارے میں حکم دیا جائیگا

اسے چہرے کے بل گھسیٹا جائے گا۔ یہاں تک کہ جہنم میں ڈال دیا جائیگا۔

پھر وہ شخص ہوگا جسے اللہ تعالیٰ نے مال و دولت کے اعتبار سے وسعت عطا فرمائی تھی۔ اسے مال کی مختلف اقسام عطا کی تھیں

اسے لایا جائیگا۔ اللہ تعالیٰ اسے اپنی نعمتوں کی پہچان کروائے گا اور وہ انہیں پہچان لے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: ان کے بدلے

میں تم نے کیا کیا؟ وہ کہے گا جس راستے کو تو پسند کرتا تھا کہ اس میں خرچ کیا جائے۔ میں نے اس میں سے کسی ایک کو بھی نہیں

چھوڑا۔ ان میں سے ہر ایک میں تیرے لیے خرچ کیا تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تم نے جھوٹ کہا ہے تو نے اس لیے خرچ کیا کہ تمہیں

سختی کہا جائے تو وہ کہہ دیا گیا ہے پھر اس کے بارے میں حکم ہوگا اور اسے چہرے کے بل گھسیٹ کر لایا جائیگا یہاں تک کہ جہنم میں

ڈال دیا جائیگا۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”جری“ میں ج پر زبر اور اء کے نیچے زیر ہے اور یہ مد کے ساتھ ہے۔ اس کا مطلب ہے

بہت بڑا بہادر شخص۔

(1623) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ نَاسًا قَالُوا لَهُ: إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى سَلَاطِينِنَا فنَقُولُ لَهُمْ

بِخِلَافِ مَا نَتَكَلَّمُ إِذَا حَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمْ؟ قَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: كُنَّا نَعُدُّ هَذَا نِفَاقًا عَلَى عَهْدِ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے بارے میں منقول ہے کچھ لوگوں نے ان سے کہا ہم جب اپنے سلطان کے پاس جاتے

ہیں تو اس کے سامنے وہ باتیں کرتے ہیں جو ان باتوں سے مختلف ہوتی ہیں جو ہم اس کے پاس سے اٹھنے کے آنے کے بعد

کرتے ہیں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ہم اس بات کو نبی اکرم ﷺ کے زمانے میں منافقت شمار کرتے تھے۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1624) وَعَنْ جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

”مَنْ سَمِعَ سَمَعَ اللَّهُ بِهِ، وَمَنْ يُرَائِي يُرَائِي اللَّهُ بِهِ“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وَرَوَاهُ مُسْلِمٌ أَيْضًا مِنْ رِوَايَةِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا .

”سَمَعَ“ بِتَشْدِيدِ الْمِيمِ، وَمَعْنَاهُ: أَظْهَرَ عَمَلَهُ لِلنَّاسِ رِيَاءً . ”سَمَعَ اللَّهُ بِهِ“ أَيُّ: فَضَّحَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ .

وَمَعْنَى: ”مَنْ رَأَى“ أَيُّ: مَنْ أَظْهَرَ لِلنَّاسِ الْعَمَلَ الصَّالِحَ لِيُعْظَمَ عِنْدَهُمْ . ”رَأَى اللَّهُ بِهِ“ أَيُّ: أَظْهَرَ

سِرِّيَّتَهُ عَلَيَّ رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ .

حضرت جندب بن عبد اللہ بن سفیان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص سنانے کے

1624 - افرجہ احمد (6/18831) والبخاری (6499) وسلم (2987) وابن ماجہ (4207) والحمیدی (778) وابن حبان (406) والبیہقی

290- بَابُ تَحْرِيمِ النَّظْرِ إِلَى الْمَرْأَةِ الْأَجْنَبِيَّةِ وَالْأَمْرِ بِالْحَسَنِ لِغَيْرِ حَاجَةٍ شَرْعِيَّةٍ

باب: کسی شرعی ضرورت کے بغیر اجنبی عورت کی طرف دیکھنا

اور بے ریش لڑکے کی طرف دیکھنا حرام ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّونَ مِنْ أَبْصَارِهِمْ﴾ (النور: 30)

﴿اللَّهُ تَعَالَى﴾ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم مومنوں سے فرما دو کہ وہ اپنی نگاہوں کو جھکا کر رکھیں۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾ (بنی اسرائیل: 36)

﴿اللَّهُ تَعَالَى﴾ نے ارشاد فرمایا ہے: ”بے شک سماعت، بصارت اور دل ان میں سے ہر ایک کے بارے میں حساب ہوگا۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ﴾ (المومن: 19)

﴿اللَّهُ تَعَالَى﴾ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور وہ آنکھوں کی خیانت اور دلوں میں موجود خیالات کو جانتا ہے۔“

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَبَالْمُرْصَادِ﴾ (الفجر: 14)

﴿اللَّهُ تَعَالَى﴾ نے ارشاد فرمایا ہے: ”بے شک تمہارا پروردگار نگران ہے۔“

(1627) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «سُحِبَ عَلَيَّ ابْنُ آدَمَ

نَصِيئَةً مِنَ الزَّانَا مُذْرِكٌ ذَلِكَ لَا مَحَالَةَ: الْعَيْنَانِ زَانَاهُمَا النَّظْرُ، وَالْأُذُنَانِ زَانَاهُمَا الْأَسْتِمَاعُ، وَاللِّسَانُ زَانَاهُ الْكَلَامُ،

وَالْيَدُ زَانَاهَا الْبَطْشُ، وَالرِّجْلُ زَانَاهَا الْخَطَا، وَالْقَلْبُ يَهُوِي وَيَتَمَنَّى، وَيَصْدِقُ ذَلِكَ الْفَرْجُ أَوْ يَكْذِبُهُ. مُتَّفَقٌ

عَلَيْهِ.

هَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ، وَرَوَايَةُ الْبُخَارِيِّ مُخْتَصِرَةٌ.

﴿اللَّهُ تَعَالَى﴾ نے ارشاد فرمایا ہے: ابن آدم کے لئے زنا میں سے اس کا

مخصوص حصہ کھد دیا گیا ہے جس کا وہ لازمی طور پر ارتکاب کرے گا۔ دونوں آنکھوں کا زنا دیکھنا ہے۔ دونوں کانوں کا زنا سنا

ہے۔ زبان کا زنا کلام کرنا ہے، ہاتھ کا زنا تھا منا ہے، ٹانگ کا زنا چلنا ہے، دل آرزو اور خواہش کرتا ہے اور شرم گاہ اس کی تصدیق

یا تکذیب کرتی ہے۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ یہ الفاظ ”مسلم“ کے ہیں۔ بخاری کی نقل کردہ روایت مختصر ہے۔

(1628) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِنَّا نُحْم

وَالْجُلُوسُ فِي الطَّرِيقَاتِ! قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا لَنَا مِنْ مَجَالِسِنَا بُلْدًا، نَتَحَدَّثُ فِيهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَإِذَا أَبَيْتُمْ إِلَّا الْمَجْلِسَ، فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهُ» قَالُوا: وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ يَا رَسُولَ

1627- أخرجه احمد (3/8222) والبخاری (6243) ومسلم (2657) وابن حبان (4420) والبيهقي (809/7)

لئے ایسا کرے گا اللہ تعالیٰ اس کی طرف سے سزا دے گا اور جو دکھانے کے لئے ایسا کرے گا اللہ تعالیٰ اس کی طرف سے سزا دے گا۔“

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اسی روایت کو امام مسلم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے حوالے سے بھی روایت کیا ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”سمع“ میں م پر شد ہے اور اس کا مطلب ہے کہ وہ فرد جو ریا کاری کے طور پر اپنے دوسروں پر ظاہر کرتا ہے۔ اسی طرح ”رائی اللہ بہ“ سے مراد یہ ہوگی کہ جو شخص اپنے پوشیدہ اعمال اس لئے دوسروں سے ڈرتا ہے کہ دوسروں پر اس کی برائی ظاہر ہو سکے تو اللہ تعالیٰ اس کے اس طرح کے راز کو لوگوں پر ظاہر کر دے گا۔

(1625) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ عَرَفَ عِلْمًا مِمَّا يَنْتَهَى بِهِ وَجْهُ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا، لَمْ يَجِدْ عَرَفَ الْحَقِيقَةَ» يَعْنِي: رِيئِحَهَا.

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ وَالْأَحَادِيثُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَشْهُورَةٌ.

﴿اللَّهُ تَعَالَى﴾ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کوئی ایسا علم حاصل کرے جس سے اللہ کی رضا کے لئے حاصل کیا جاتا ہو لیکن وہ شخص اس علم کو دنیاوی فائدے کے لئے حاصل کرے تو ایسا شخص قیامت کے دن جنت کی خوشبو کو نہیں پاسکے گا۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس روایت کو امام ابو داؤد نے ”صحیح سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔ اس موضوع پر احادیث کافی زیادہ اور مشہور ہیں۔

289- بَابُ مَا يَتَوَهَّمُ أَنَّهُ رِيَاءٌ وَلَيْسَ هُوَ رِيَاءً

باب: جس چیز کے بارے میں یہ وہم ہوتا ہے کہ وہ ریا کاری ہے حالانکہ وہ ریا کاری نہیں ہوتی

(1626) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرَأَيْتَ الرَّجُلَ

الَّذِي يَعْمَلُ الْعَمَلَ مِنَ الْخَيْرِ، وَيَحْمَدُهُ النَّاسُ عَلَيْهِ؟ قَالَ: «بَلْكَ عَاجِلٌ بُشْرَى الْمُؤْمِنِ» رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

﴿اللَّهُ تَعَالَى﴾ نے ارشاد فرمایا ہے: ایسے شخص کے بارے میں آپ کی

خیال ہے؟ جو نیکی کا کام کرتا ہے اور لوگ اس پر اس کی تعریف کرتے ہیں۔ آپ نے ارشاد فرمایا: یہ مومن کو جلدی ملنے کی خوشخبری ہے۔

1626- أخرجه احمد (8/21457) ومسلم (2642) وابن ماجه (4225) وابن حبان (5768)



اللہ؟ قَالَ: "عَضُّ الْبَصْرِ، وَكَفُّ الْاَدَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْاَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ  
 حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: راستوں میں بیٹھنے سے بچو۔ لوگوں  
 عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! ہمارا یہاں بیٹھے بغیر کوئی چار نہیں ہے ہم یہاں بات چیت کر لیتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 اگر تم بیٹھنے پر اصرار کرتے ہو تو راستے کو اس کا حق دو۔ ہم لوگوں نے دریافت کیا راستے کا حق کیا ہے؟ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 آپ نے فرمایا: نگاہ کو جھکا کر رکھنا، تکلیف دہ چیز کو ہٹانا، سلام کا جواب دینا، نیکی کا حکم دینا اور برائی سے منع کرنا۔  
 یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1629) وَعَنْ أَبِي طَلْحَةَ زَيْدِ بْنِ سَهْلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا فُعُوْدًا بِالْأَفْنِيَةِ نَتَحَدَّثُ فِيهَا  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ عَلَيْنَا، فَقَالَ: "مَا لَكُمْ وَلِمَجَالِسِ الصُّعْدَاتِ؟ اجْتَنِبُوا  
 الصُّعْدَاتِ" فَقُلْنَا: إِنَّمَا قَعَدْنَا لِغَيْرِ مَا بَأْسٍ، قَعَدْنَا نَتَذَكَّرُ، وَنَتَحَدَّثُ. قَالَ: "إِنَّمَا لَا فَادُوا حَقَّهَا:  
 الْبَصْرِ، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَحُسْنُ الْكَلَامِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
 "الصُّعْدَاتِ" بِضَمِّ الصَّادِ وَالْعَيْنِ: أَي الطَّرَقَاتِ.

حضرت ابو طلحہ زید بن سہل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ہم لوگ چوتروں پر بیٹھے ہوئے تھے اور آپس میں بات  
 رہے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے آپ ہمارے پاس کھڑے ہوئے آپ نے فرمایا: تم راستے میں کیوں بیٹھے ہوئے  
 ہم نے عرض کی ہم کسی تکلیف کے بغیر یہاں بیٹھے ہوئے ہیں ہم یہاں بیٹھ کر آپس میں بات چیت کر لیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا  
 اگر تم نے یہاں بیٹھنا ہے تو اس کو اس کا حق دو۔ نگاہ کو جھکا کر رکھو، سلام کا جواب دو اور اچھی بات کرو۔  
 اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "الصعدات" سے مراد ہے راستے اور اس میں صادا اور عین دونوں پر پیش ہے۔  
 (1630) وَعَنْ جَبْرِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَظْرِ الْفَتَى  
 فَقَالَ: "اصْرِفْ بَصْرَكَ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جبریر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اچانک پڑنے والی نظر کے بارے میں دریافت  
 تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنی نگاہ کو پھیر لو۔  
 اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1631) وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 1629- اخرجہ مسلم (2161)

1630- اخرجہ احمد (7/19181) و مسلم (2159) و ابوداؤد (2184) و الترمذی (2785) و النسائی (5/9233) و الدارمی (2643) و ابن ماجہ (661) و ابن حبان (5571) و الطبرانی (2404) و الحاكم (34908) و الطحاوی (672) و البیہقی (89/7)

عِنْدَهُ مِيمُونَةٌ، فَاقْبَلَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ أُمِرْنَا بِالْحِجَابِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
 "اِحْتَجِبَا مِنْهُ" فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَيْسَ هُوَ أَعْمَى أَلَا يُبْصِرُنَا، وَلَا يَعْرِفُنَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ: "أَفْعَمِيَا وَإِنْ أَنْتُمَا أَلَسْتُمَا تُبْصِرَانِيهِ؟"  
 رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھی آپ کے پاس سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا بھی تھیں۔  
 ابن ام مکتوم آئے یہ اس وقت کی بات ہے جب ہمیں پردہ کرنے کا حکم دیا جا چکا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم دونوں اس سے  
 پردہ کرو ہم نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! کیا وہ نابینا نہیں ہے اور وہ ہمیں نہیں دیکھ سکتے اور نہ ہی وہ ہمیں پہچانیں گے۔ نبی  
 اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم دونوں نابینا ہو کیا تم دونوں اسے نہیں دیکھ سکتی ہو؟  
 اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ اور امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن  
 صحیح" ہے۔

(1632) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا يَنْظُرُ  
 الرَّجُلُ إِلَى عَوْرَةِ الرَّجُلِ، وَلَا الْمَرْأَةُ إِلَى عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ، وَلَا يُفْضِي الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، وَلَا  
 تُفْضِي الْمَرْأَةُ إِلَى الْمَرْأَةِ فِي الثَّوْبِ الْوَاحِدِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
 حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی بھی شخص کسی دوسرے شخص کی  
 شرمگاہ کی طرف نہ دیکھے۔ کوئی عورت کسی دوسری عورت کی شرمگاہ کی طرف نہ دیکھے۔ کوئی شخص کسی دوسرے شخص کے ساتھ ایک  
 ہی کپڑے میں نہ سوئے (برہنہ ہو کر) نہ لپٹے اور کوئی بھی عورت (برہنہ ہو کر) کسی دوسری عورت کے ساتھ ایک ہی کپڑے میں  
 نہ لپٹے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

## 291- بَابُ تَحْرِيمِ الْخَلْوَةِ بِالْأَجْنَبِيَّةِ

باب: اجنبی عورت کے ساتھ تنہائی میں بیٹھنا حرام ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَاسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ﴾ (الاحزاب: 53).  
 اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اور جب تم ان سے کسی چیز کے بارے میں پوچھو تو پردے کے پیچھے سے ان سے  
 پوچھو۔"

1631- اخرجہ احمد (10/27599) و ابوداؤد (4112) و الترمذی (2787) و النسائی (5/9231) و ابن حبان (5575) و البیہقی (91/7)  
 1632- اخرجہ احمد (4/11601) و مسلم (338) و ابوداؤد (4018) و الترمذی (2802) و النسائی (5/9229) و ابن ماجہ (661) و ابن حبان (5574) و ابوعبیدہ (283/1) و الطبرانی (5438) و ابویسٰی (1136) و ابن ابی عمیر (106/1) و ابن خزيمة (72) و البیہقی (98/7)

(1633) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: وَاللَّحْمُولُ عَلَى النِّسَاءِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: أَفَرَأَيْتَ الْحَمْوُ؟ قَالَ: «الْحَمْوُ الْمَوْتُ» ۱. مُتَّفَقٌ «الْحَمْوُ»: قَرِيبُ الزَّوْجِ كَأَخِيهِ، وَابْنُ أَخِيهِ، وَابْنُ عَمِّهِ.

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: (انجلی) خواتین کے پاس سے بچو۔ انصار سے تعلق رکھنے والے ایک شخص نے عرض کی شوہر کے رشتے دار کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ فرمایا: شوہر کا رشتے دار موت ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”الحمد“ کا مطلب شوہر کا رشتہ دار ہے جیسے اس کا بھائی، بھتیجا یا بھانجا وغیرہ۔ (1634) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «لَا تَأْتُوا أَحَدَكُمْ بِامْرَأَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے کوئی بھی شخص (کسی انجلی) کے ساتھ تمہاری میں نہ رہے (اس عورت کا) محرم ساتھ ہونا چاہئے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1635) وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «حُرْمَةُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ كَحُرْمَةِ أُمَّهَاتِهِمْ، مَا مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِدِينَ يَخْلُفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ أَهْلِيهِ، فَيُخَوِّلُهُ فِيهِمْ إِلَّا وَقَفَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَأْخُذُ مِنْ حَسَنَاتِهِ مَا شَاءَ حَتَّى يَرْضَى، ثُمَّ تَفْتَحُ الْبَابُ لِلَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «مَا ظَنُّكُمْ؟». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت بريدہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مجاہدین کی خواتین پیچھے رہ جانے کیلئے اس طرح قابل احترام ہیں جیسے ان کی مائیں قابل احترام ہیں۔ پیچھے رہ جانے والوں میں سے جو بھی شخص مجاہدین کے والوں کا خیال نہ رکھے اور ان کے بارے میں مجاہد کے ساتھ کسی خیانت کا ارتکاب کرے تو قیامت کے دن وہ اس کے گھرا ہوگا اور وہ مجاہد اس کی جنتی چاہے گا نیکیاں لے لے گا یہاں تک کہ وہ مجاہد راضی ہو جائیگا۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے طرف توجہ کر کے ارشاد فرمایا: اب تمہارا کیا خیال ہے؟

292-بَابُ تَحْرِيمِ تَشْبِيهِ الرَّجَالِ بِالنِّسَاءِ وَتَشْبِيهِ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ فِي لِبَاسٍ وَحَرَكَةٍ وَغَيْرِ ذَلِكَ

1633- اخرج احمد (6/5588) والبخاری (5232) ومسلم (2172) والترمذی (1174) والنسائی (5/9216) والدارمی (2642) والبیہقی (5588) والطنبرانی (762) والبیہقی (90/7)  
1635- اخرج احمد (9/23066) ومسلم (1897) وابوداؤد (2496) والنسائی (3189) وابن حبان (4634) والحمیدی (907) وسعید بن جبیر (2331) والبیہقی (173/9)

باب: مردوں کا عورتوں کے ساتھ مشابہت اختیار کرنا اور عورتوں کا مردوں کے ساتھ لباس اور حرکت وغیرہ میں مشابہت اختیار کرنا حرام ہے

(1636) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُخَنَّثِينَ مِنَ الرِّجَالِ، وَالْمَتَرَجِلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ.

وَفِي رِوَايَةٍ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ، وَالْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے نسوانی حرکتیں کرنے والے مردوں اور مردانہ حرکتیں کرنے والی عورتوں پر لعنت کی ہے۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: نبی اکرم ﷺ نے خواتین کے ساتھ مشابہت رکھنے والے مردوں اور مردوں کے ساتھ مشابہت رکھنے والی خواتین پر لعنت کی ہے۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ (1637) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلَ يَلْبَسُ لِبْسَةَ الْمَرْأَةِ، وَالْمَرْأَةَ تَلْبَسُ لِبْسَةَ الرَّجُلِ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ایسے مردوں پر لعنت کی ہے جو عورتوں جیسا لباس پہنتے ہوں اور ایسی عورتوں پر لعنت کی ہے جو مردوں جیسا لباس پہنتی ہوں۔ اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے ”صحیح سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1638) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صِنْفَانِ مِنَ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا: قَوْمٌ مُعْتَمِدُونَ سَيْطَانًا كَمَا ذُنَابُ الْبَقَرِ يَضْرِبُونَ بِهَا النَّاسَ، وَنِسَاءٌ كَأَسْيَاطِ عَارِيَّاتٍ مُمِيلَاتٍ مَا بَلَغَتْ، رُؤُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبَحْتِ الْمَائِلَةِ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ، وَلَا يَجِدْنَ رَيْحَهَا، وَإِنَّ رَيْحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ كَذَا وَكَذَا». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

مَعْنَى «كَأَسْيَاطٍ» أَيْ: مِنْ نَعْمَةِ اللَّهِ «عَارِيَّاتٍ» مِنْ شُكْرِهَا. وَقِيلَ مَعْنَاهُ: تَسْتُرُ بَعْضَ بَدَنِهَا،

1636- اخرج احمد (1/2291) والبخاری (5885) وابوداؤد (4097) والترمذی (2794) والنسائی (5/9251) وابن ماجه (1904) والدارمی (2649) وابن حبان (5750) والطنبرانی (2679) والبیہقی (2433) والطنبرانی (11647) وعبدالرزاق (20433) والبیہقی (224/8)  
1637- اخرج احمد (3/8316) وابوداؤد (4089) وابن حبان (5751) والطنبرانی (4/7415)  
1638- اخرج احمد (3/8673) ومسلم (2128) وابن حبان (7461) والبیہقی (234/2)

وَتَكْشِفُ بَعْضَهُ اِظْهَارًا لِّجَمَالِهَا وَنَحْوِهِ . وَقِيلَ : تَلَبَّسَ ثَوْبًا رَافِقًا يَصِفُ لَوْنًا بِكَلْبِهَا . وَمَعْنَى "مَمِيلَاتٍ" عَنِ طَاعَةِ اللَّهِ وَمَا يَلْزُمُهُنَّ حِفْظُهُ "مَمِيلَاتٍ" ائِي : يُعْلَمَنَّ غَيْرُهُنَّ فَعَلَهُنَّ الْمَذْمُومَ . وَقِيلَ : يَمْتَشِينَ مُتَبَخِّرَاتٍ ، مَمِيلَاتٍ لَأَكْتِفَاهِنَّ ، وَقِيلَ : مَا لَلَاتُ يَمْتَشِطُنَ الْمَشْطَةَ الْمَيْلَاءَ : وَهِيَ مَشْطَةٌ وَ"مَمِيلَاتٍ" يُمْتَشِطُنَ غَيْرُهُنَّ تِلْكَ الْمَشْطَةَ .

"رُؤُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُحَيْثِ" ائِي : يَكْبُرُ لَهَا وَيُعْظَمُنَهَا بِلَقَبِ عِمَامَةٍ أَوْ عِصَابَةٍ أَوْ نَحْوِهَا .  
 ❖ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جہنم کے دو طرح کے گروہوں میں سے ایک وہ لوگ جن کے پاس گائے کی دم جیسے کوڑے تھے جن کے ذریعے وہ لوگوں کی پٹائی کرتے تھے اور عورتیں جو لباس پہننے کے باوجود برہنہ تھیں جو منگ کر نکھر کے ساتھ چل رہی تھیں۔ ان کے سر سختی اونٹ کے کوبانوں کے تھے۔ یہ جنت میں داخل نہیں ہوں گی اور نہ ہی اس کی خوشبو پائیں گی اگرچہ اس کی خوشبو اتنے اتنے فاصلے سے آجاتی ہے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "کاسیات" سے مراد ہیں وہ لوگ جو نعمت الہی کا لباس پہنے ہوئے ہوں گے۔ "مَمِيلَاتٍ" سے مراد ہیں وہ لوگ جو جذبہ شکر سے خالی ہوں۔ البتہ اس سے وہ خواتین بھی مراد ہیں جو خوبصورتی اور حسن کے اظہار اپنے جسم کا کچھ حصہ چھپا لیتی ہیں اور کچھ حصہ کھلا چھوڑ دیتی ہیں۔

ایک قول کے مطابق عاریات سے یہ بھی مراد لیا گیا ہے کہ ان کا لباس اتنا باریک ہوگا کہ اس سے جسم کی رنگ نمایاں ہوگی۔  
 "مائلات" کا مطلب ہے کہ اطاعت نہ کرنے والیاں اور جس چیز کی حفاظت کا انہیں حکم دیا گیا ہے اس سے انحراف والی ہوں گی۔

"ممیلات" سے مراد ہیں: منگ منگ کر چلنے والی عورتیں اور دوسروں کو اپنے اعمال بتانے والی عورتیں اور ایک ہے کہ کندھوں کو ہلانے والی۔  
 "مائلات" کے بارے میں ایک قول یہ بھی ہے کہ اس سے مراد وہ عورتیں ہیں جو بالوں کو نہایت پرکشش سنواری ہیں اور یہ زانی عورت کا انداز ہے اور "ممیلات" سے وہ عورتیں بھی مراد لی گئی ہیں جو دوسری عورتوں کے بالوں کی طرح سنواری ہیں "رء و سھن کاسنۃ البھت" سے مراد ہے کہ انہوں نے خوبصورتی کی غرض سے دو لپیٹ کر اپنے سروں کو بڑا ظاہر کیا ہوگا۔

**293- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّشْبِيهِ بِالشَّيْطَانِ وَالْكَفَّارِ**  
 باب: شیطان اور کفار کے ساتھ مشابہت اختیار کرنے کی ممانعت  
 (1639) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : "لَا تَأْكُلُوا بِاللَّسَانِ"

إِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ بِالشَّمَالِ" . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

❖ حضرت جابر رضي الله عنه بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: بائیں ہاتھ سے نہ کھاؤ کیونکہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1640) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : "لَا يَأْكُلَنَّ أَحَدُكُمْ بِشِمَالِهِ ، وَلَا يَشْرَبَنَّ بِهَا ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ بِهَا" . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

❖ حضرت ابن عمر رضي الله عنهما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی بھی شخص بائیں ہاتھ سے نہ کھائے اور اس ہاتھ کے ذریعے نہ پیے کیونکہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا ہے اور اس ہاتھ کے ذریعے پیتا ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1641) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : "إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لَا يَصْبِغُونَ ، فَخَالِفُوهُمْ" . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

المُرَادُ : خِضَابُ شَعْرِ اللَّحْيَةِ وَالرَّاسِ الْأَبْيَضِ بِصُفْرَةٍ أَوْ حُمْرَةٍ ؛ وَأَمَّا السَّوَادُ ، فَمَنْهِيٌّ عَنْهُ كَمَا سَنَذْكُرُهُ فِي الْبَابِ بَعْدَهُ ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى .

❖ حضرت ابو ہریرہ رضي الله عنه بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: یہودی اور عیسائی خضاب استعمال نہیں کرتے تم ان کی مخالفت کرو۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: خضاب سے مراد ہے کہ سر کے اور داڑھی کے سفید بالوں کو زرد یا سرخ رنگ کے ساتھ رنگا جائے۔ البتہ سیاہ خضاب استعمال کرنے سے منع کیا گیا ہے اس کا ذکر آگے والے باب میں آئے گا۔ انشاء اللہ تعالیٰ

**294- بَابُ نَهْيِ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ عَنِ خِضَابِ شَعْرِهِمَا بِسَوَادٍ**

باب: مردوں اور عورتوں کو اپنے بالوں پر سیاہ خضاب لگانے سے منع کرنا

(1642) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أُنِّي بِأَبِي فُحَافَةَ وَالِدِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، يَوْمَ مَخِ مَكَّةَ وَرَأْسُهُ وَلِحْيَتُهُ كَالثَّغَامَةِ بَيَاضًا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

1639- اخرج احمد (5/14593) ومسلم (2019) وابن ماجه (3268)  
 1640- اخرج احمد (2/5515) ومسلم (2020) وابو داود (3776) والترمذی (1807) وابن حبان (5227) والدارمی (2030) وعبد الرزاق (9541) والبيهقي (277/7)  
 1641- اخرج احمد (3/9220) والبخاری (3462) ومسلم (2103) وابو داود (4203) والترمذی (1758) والنسائی (5087) وابن ماجه (3621) وعبد الرزاق (20175) وابن حبان (5470) ابن ابی حمیہ (471/8) والبيهقي (309/7)

”عَمِّرُوا هَذَا وَاجْتَنِبُوا السَّوَادَ“۔ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

✦ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے والد حضرت ابوقحافہ رضی اللہ عنہ کو فتح مکہ کے بعد ان کے سر کے بال اور داڑھی کے بال ”معمامہ“ نامی پھولوں کی طرح سفید تھے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا تبدیل کرو البتہ سیاہ رنگ استعمال نہ کرنا۔

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

## 295- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْقَزَعِ وَهُوَ حَلْقُ بَعْضِ الرَّاسِ

دُونَ بَعْضٍ، وَإِبَاحَةَ حَلْقِهِ كُلِّهِ لِلرَّجُلِ دُونَ الْمَرْأَةِ

باب: ”قزع“ کی ممانعت

اس سے مراد سر کے کچھ حصے کو مونڈ دینا ہے اور کچھ حصے کو چھوڑ دینا ہے۔

پورے سر کو مونڈنا مردوں کے لئے جائز ہے خواتین کے لئے نہیں ہے۔

(1643) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقَزَعِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

✦ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ”قزع“ سے منع کیا ہے۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1644) وَعَنْهُ، قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَبِيًّا قَدْ حَلَقَ بَعْضَ شَعْرِ رَأْسِهِ

بَعْضُهُ، فَهَأْتَهُمْ عَنْ ذَلِكَ، وَقَالَ: ”أَحْلِقُوهُ كُلَّهُ، أَوْ اتْرُكُوهُ كُلَّهُ“.

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ.

✦ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے ایک بچے کو دیکھا جس کے سر کے کچھ حصے کو مونڈ

کچھ حصے کو چھوڑ دیا گیا تھا۔ آپ نے لوگوں کو اس سے منع کیا آپ نے فرمایا: یا تو پورے سر کو مونڈ دو یا پھر پورے کو اپنے

دو۔

1642- اخرج احمد (5/14409) و مسلم (2102) و ابوداؤد (4204) و ابن ماجہ (3624) و ابن حبان (5471) و الحاكم (5078)

(1819) و البيهقي (310/7)

1643- اخرج احمد (2/4973) و البخاري (5920) و مسلم (2120) و ابوداؤد (4193) و الترمذي (5065) و ابن ماجہ (3637)

(5506) و البيهقي (305/9)

1644- اخرج احمد (2/5619) و ابوداؤد (3195) و الترمذي (5063) و ابن حبان (5508) و عبد الرزاق (19564)

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: امام ابوداؤد نے اس روایت کو امام بخاری و امام مسلم کی شرط کے مطابق ”صحیح سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1645) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَهْمَلَ الْبَعْضَ

بَعْضًا ثَلَاثًا ثُمَّ أَتَاهُمْ فَقَالَ: ”لَا تَبْكُوا عَلَيَّ يَوْمَ بَعْدَ الْيَوْمِ“ ثُمَّ قَالَ: ”أَدْعُوا لِي بِنِي آخِي“ فَجِئْنَا بِمَا كَانُوا

يَدْعُونَ فَقَالَ: ”أَدْعُوا لِي الْحَلَّاقِ“ فَأَمَرَهُ، فَحَلَقَ رُؤُوسَنَا.

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ.

✦ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے حضرت جعفر رضی اللہ عنہ کے گھر والوں کو تین دن تک

موتح دیا پھر آپ ان کے پاس تشریف لائے۔ آپ نے فرمایا: آج کے بعد میرے بھائی پر نہ رونا پھر آپ نے ارشاد فرمایا:

بھارے بھائی کے بچوں کو میرے پاس لاؤ! ہمیں آپ کے پاس لایا گیا: ہم یوں تھے جیسے پرندوں کے بچے ہوتے ہیں۔ آپ

نے فرمایا: حجام کو میرے پاس بلا کر لاؤ۔ آپ نے اسے ہدایت کی اس نے ہمارے سروں کو مونڈ دیا۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: امام ابوداؤد نے اس روایت کو امام بخاری اور امام مسلم کی شرط کے مطابق ”صحیح سند“ کے

ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1646) وَعَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَحْلِقَ الْمَرْأَةُ

رَأْسَهَا. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ.

✦ حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے کہ عورت اپنے سر کو مونڈ لے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس حدیث کو امام نسائی نے روایت کیا ہے۔

## 296- بَابُ تَحْرِيمِ وَصْلِ الشَّعْرِ وَالْوَشْمِ وَالْوَشْرِ وَهُوَ تَحْدِيدُ الْإِسْنَانِ

بَاب: مصنوعی بال لگانا، جسم گودوانا اور دانتوں کو باریک کرنا

امام نووی فرماتے ہیں ”وشر“ کا مطلب دانتوں کو باریک کرنا ہے۔

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنَّا وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا لَعَنَهُ اللَّهُ وَقَالَ لَا تَخْدَعَنَّ

مَنْ عِبَادَكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا وَلَا ضِلَّةً لَهُمْ وَلَا مَنِيْنَهُمْ وَلَا مَنِيْنَهُمْ فَلْيَعْبُدُوا اللَّهَ فَكَيْفَ عِبْرَتُ خَلْقِ

اللَّهُ (النساء: 117-119).

✦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”وہ اللہ تعالیٰ کی بجائے صرف مونٹ چیزوں کی عبادت کرتے ہیں وہ صرف سرکش

1644- اخرج ابوداؤد (4192) و الترمذي (5242) و ابن سبیر (36/4) و اخرج احمد (5250)

1644- اخرج الترمذي (915) و الترمذي (5053)

شیطان کی عبادت کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے خود ان پر لعنت کی ہے۔

شیطان نے کہا: میں تیرے بندوں میں اپنا طے شدہ حصہ ضرور لوں گا۔ میں انہیں ضرور گمراہ کروں گا میں آرزوؤں میں مبتلا کروں گا اور میں انہیں ضرور ہدایت کروں گا تو وہ جانوروں کے کان چیر دیں گے اور میں انہیں کروں گا تو وہ اللہ تعالیٰ کی تخلیق کو تبدیل کر دیں گے۔

(1647) وَعَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: اللَّهُ إِنْ ابْتَتَيْ أَصَابَتَهَا الْحَصْبَةُ، فَتَمَرَّقَ شَعْرُهَا، وَإِنِّي رَوَّجْتُهَا، أَفَاصِلُ فِيهِ؟ فَقَالَ: "لَعَنَ اللَّهُ وَالْمَوْصُولَةَ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ: "الْوَاصِلَةُ، وَالْمُسْتَوْصِلَةُ".

قَوْلُهَا: "فَتَمَرَّقَ" هُوَ بِالرَّاءِ وَمَعْنَاهُ: انْتَشَرَ وَسَقَطَ. "وَالْوَاصِلَةُ": الَّتِي تَصِلُ شَعْرُهَا، أَوْ شَعْرُ الْآخَرِ. "وَالْمَوْصُولَةُ": الَّتِي يُوَصَّلُ شَعْرُهَا.

"وَالْمُسْتَوْصِلَةُ": الَّتِي تَسْأَلُ مَنْ يَفْعَلُ لَهَا ذَلِكَ.

حضرت اسماء رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں ایک خاتون نے نبی اکرم ﷺ سے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! خسرہ ہو گیا تھا جس کی وجہ سے اسکے بال جھڑ گئے ہیں میں نے اس کی شادی کرنی ہے کیا میں اس کے مصنوعی بال لگواؤں؟

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ایک دوسری روایت میں "واصلة" اور "المستوصله" کے الفاظ بھی وارد ہوئے ہیں۔

میں راء متشدد ہے اور اس کا مطلب یہ ہے: اس کے بال گر گئے ہیں۔ "الواصله" وہ عورت جو اپنے بالوں میں کسی اور عورت کے بال ملا لیتی ہے اور "الموصله" سے وہ عورت جس کے بالوں کو کسی دوسری عورت کے بالوں میں ملایا جائے اور "المستوصله" وہ عورت جو اپنے بالوں میں دوسرے کے بال ملا لیتی ہے۔

(1648) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا نَحْوَهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

یہی روایت ایک اور سند کے ہمراہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے۔

(1649) وَعَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَامَ حَجِّ عَدِيٍّ

1647-1648-1649-1650-1651-1652-1653-1654-1655-1656-1657-1658-1659-1660-1661-1662-1663-1664-1665-1666-1667-1668-1669-1670-1671-1672-1673-1674-1675-1676-1677-1678-1679-1680-1681-1682-1683-1684-1685-1686-1687-1688-1689-1690-1691-1692-1693-1694-1695-1696-1697-1698-1699-1700-1701-1702-1703-1704-1705-1706-1707-1708-1709-1710-1711-1712-1713-1714-1715-1716-1717-1718-1719-1720-1721-1722-1723-1724-1725-1726-1727-1728-1729-1730-1731-1732-1733-1734-1735-1736-1737-1738-1739-1740-1741-1742-1743-1744-1745-1746-1747-1748-1749-1750-1751-1752-1753-1754-1755-1756-1757-1758-1759-1760-1761-1762-1763-1764-1765-1766-1767-1768-1769-1770-1771-1772-1773-1774-1775-1776-1777-1778-1779-1780-1781-1782-1783-1784-1785-1786-1787-1788-1789-1790-1791-1792-1793-1794-1795-1796-1797-1798-1799-1800-1801-1802-1803-1804-1805-1806-1807-1808-1809-1810-1811-1812-1813-1814-1815-1816-1817-1818-1819-1820-1821-1822-1823-1824-1825-1826-1827-1828-1829-1830-1831-1832-1833-1834-1835-1836-1837-1838-1839-1840-1841-1842-1843-1844-1845-1846-1847-1848-1849-1850-1851-1852-1853-1854-1855-1856-1857-1858-1859-1860-1861-1862-1863-1864-1865-1866-1867-1868-1869-1870-1871-1872-1873-1874-1875-1876-1877-1878-1879-1880-1881-1882-1883-1884-1885-1886-1887-1888-1889-1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-2429-2430-2431-2432-2433-2434-2435-2436-2437-2438-2439-2440-2441-2442-2443-2444-2445-2446-2447-2448-2449-2450-2451-2452-2453-2454-2455-2456-2457-2458-2459-2460-2461-2462-2463-2464-2465-2466-2467-2468-2469-2470-2471-2472-2473-2474-2475-2476-2477-2478-2479-2480-2481-2482-2483-2484-2485-2486-2487-2488-2489-2490-2491-2492-2493-2494-2495-2496-2497-2498-2499-2500-2501-2502-2503-2504-2505-2506-2507-2508-2509-2510-2511-2512-2513-2514-2515-2516-2517-2518-2519-2520-2521-2522-2523-2524-2525-2526-2527-2528-2529-2530-2531-2532-2533-2534-2535-2536-2537-2538-2539-2540-2541-2542-2543-2544-2545-2546-2547-2548-2549-2550-2551-2552-2553-2554-2555-2556-2557-2558-2559-2560-2561-2562-2563-2564-2565-2566-2567-2568-2569-2570-2571-2572-2573-2574-2575-2576-2577-2578-2579-2580-2581-2582-2583-2584-2585-2586-2587-2588-2589-2590-2591-2592-2593-2594-2595-2596-2597-2598-2599-2600-2601-2602-2603-2604-2605-2606-2607-2608-2609-2610-2611-2612-2613-2614-2615-2616-2617-2618-2619-2620-2621-2622-2623-2624-2625-2626-2627-2628-2629-2630-2631-2632-2633-2634-2635-2636-2637-2638-2639-2640-2641-2642-2643-2644-2645-2646-2647-2648-2649-2650-2651-2652-2653-2654-2655-2656-2657-2658-2659-2660-2661-2662-2663-2664-2665-2666-2667-2668-2669-2670-2671-2672-2673-2674-2675-2676-2677-2678-2679-2680-2681-2682-2683-2684-2685-2686-2687-2688-2689-2690-2691-2692-2693-2694-2695-2696-2697-2698-2699-2700-2701-2702-2703-2704-2705-2706-2707-2708-2709-2710-2711-2712-2713-2714-2715-2716-2717-2718-2719-2720-2721-2722-2723-2724-2725-2726-2727-2728-2729-2730-2731-2732-2733-2734-2735-2736-2737-2738-2739-2740-2741-2742-2743-2744-2745-2746-2747-2748-2749-2750-2751-2752-2753-2754-2755-2756-2757-2758-2759-2760-2761-2762-2763-2764-2765-2766-2767-2768-2769-2770-2771-2772-2773-2774-2775-2776-2777-2778-2779-2780-2781-2782-2783-2784-2785-2786-2787-2788-2789-2790-2791-2792-2793-2794-2795-2796-2797-2798-2799-2800-2801-2802-2803-2804-2805-2806-2807-2808-2809-2810-2811-2812-2813-2814-2815-2816-2817-2818-2819-2820-2821-2822-2823-2824-2825-2826-2827-2828-2829-2830-2831-2832-2833-2834-2835-2836-2837-2838-2839-2840-2841-2842-2843-2844-2845-2846-2847-2848-2849-2850-2851-2852-2853-2854-2855-2856-2857-2858-2859-2860-2861-2862-2863-2864-2865-2866-2867-2868-2869-2870-2871-2872-2873-2874-2875-2876-2877-2878-2879-2880-2881-2882-2883-2884-2885-2886-2887-2888-2889-2890-2891-2892-2893-2894-2895-2896-2897-2898-2899-2900-2901-2902-2903-2904-2905-2906-2907-2908-2909-2910-2911-2912-2913-2914-2915-2916-2917-2918-2919-2920-2921-2922-2923-2924-2925-2926-2927-2928-2929-2930-2931-2932-2933-2934-2935-2936-2937-2938-2939-2940-2941-2942-2943-2944-2945-2946-2947-2948-2949-2950-2951-2952-2953-2954-2955-2956-2957-2958-2959-2960-2961-2962-2963-2964-2965-2966-2967-2968-2969-2970-2971-2972-2973-2974-2975-2976-2977-2978-2979-2980-2981-2982-2983-2984-2985-2986-2987-2988-2989-2990-2991-2992-2993-2994-2995-2996-2997-2998-2999-3000-3001-3002-3003-3004-3005-3006-3007-3008-3009-3010-3011-3012-3013-3014-3015-3016-3017-3018-3019-3020-3021-3022-3023-3024-3025-3026-3027-3028-3029-3030-3031-3032-3033-3034-3035-3036-3037-3038-3039-3040-3041-3042-3043-3044-3045-3046-3047-3048-3049-3050-3051-3052-3053-3054-3055-3056-3057-3058-3059-3060-3061-3062-3063-3064-3065-3066-3067-3068-3069-3070-3071-3072-3073-3074-3075-3076-3077-3078-3079-3080-3081-3082-3083-3084-3085-3086-3087-3088-3089-3090-3091-3092-3093-3094-3095-3096-3097-3098-3099-3100-3101-3102-3103-3104-3105-3106-3107-3108-3109-3110-3111-3112-3113-3114-3115-3116-3117-3118-3119-3120-3121-3122-3123-3124-3125-3126-3127-3128-3129-3130-3131-3132-3133-3134-3135-3136-3137-3138-3139-3140-3141-3142-3143-3144-3145-3146-3147-3148-3149-3150-3151-3152-3153-3154-3155-3156-3157-3158-3159-3160-3161-3162-3163-3164-3165-3166-3167-3168-3169-3170-3171-3172-3173-3174-3175-3176-3177-3178-3179-3180-3181-3182-3183-3184-3185-3186-3187-3188-3189-3190-3191-3192-3193-3194-3195-3196-3197-3198-3199-3200-3201-3202-3203-3204-3205-3206-3207-3208-3209-3210-3211-3212-3213-3214-3215-3216-3217-3218-3219-3220-3221-3222-3223-3224-3225-3226-3227-3228-3229-3230-3231-3232-3233-3234-3235-3236-3237-3238-3239-3240-3241-3242-3243-3244-3245-3246-3247-3248-3249-3250-3251-3252-3253-3254-3255-3256-3257-3258-3259-3260-3261-3262-3263-3264-3265-3266-3267-3268-3269-3270-3271-3272-3273-3274-3275-3276-3277-3278-3279-3280-3281-3282-3283-3284-3285-3286-3287-3288-3289-3290-3291-3292-3293-3294-3295-3296-3297-3298-3299-3300-3301-3302-3303-3304-3305-3306-3307-3308-3309-3310-3311-3312-3313-3314-3315-3316-3317-3318-3319-3320-3321-3322-3323-3324-3325-3326-3327-3328-3329-3330-3331-3332-3333-3334-3335-3336-3337-3338-3339-3340-3341-3342-3343-3344-3345-3346-3347-3348-3349-3350-3351-3352-3353-3354-3355-3356-3357-3358-3359-3360-3361-3362-3363-3364-3365-3366-3367-3368-3369-3370-3371-3372-3373-3374-3375-3376-3377-3378-3379-3380-3381-3382-3383-3384-3385-3386-3387-3388-3389-3390-3391-3392-3393-3394-3395-3396-3397-3398-3399-3400-3401-3402-3403-3404-3405-3406-3407-3408-3409-3410-3411-3412-3413-3414-3415-3416-3417-3418-3419-3420-3421-3422-3423-3424-3425-3426-3427-3428-3429-3430-3431-3432-3433-3434-3435-3436-3437-3438-3439-3440-3441-3442-3443-3444-3445-3446-3447-3448-3449-3450-3451-3452-3453-3454-3455-3456-3457-3458-3459-3460-3461-3462-3463-3464-3465-3466-3467-3468-3469-3470-3471-3472-3473-3474-3475-3476-3477-3478-3479-3480-3481-3482-3483-3484-3485-3486-3487-3488-3489-3490-3491-3492-3493-3494-3495-3496-3497-3498-3499-3500-3501-3502-3503-3504-3505-3506-3507-3508-3509-3510-3511-3512-3513-3514-3515-3516-3517-3518-3519-3520-3521-3522-3523-3524-3525-3526-3527-3528-3529-3530-3531-3532-3533-3534-3535-3536-3537-3538-3539-3540-3541-3542-3543-3544-3545-3546-3547-3548-3549-3550-3551-3552-3553-3554-3555-3556-3557-3558-3559-3560-3561-3562-3563-3564-3565-3566-3567-3568-3569-3570-3571-3572-3573-3574-3575-3576-3577-3578-3579-3580-3581-3582-3583-3584-3585-3586-3587-3588-3589-3590-3591-3592-3593-3594-3595-3596-3597-3598-3599-3600-3601-3602-3603-3604-3605-3606-3607-3608-3609-3610-3611-3612-3613-3614-3615-3616-3617-3618-3619-3620-3621-3622-3623-3624-3625-3626-3627-3628-3629-3630-3631-3632-3633-3634-3635-3636-3637-3638-3639-3640-3641-3642-3643-3644-3645-3646-3647-3648-3649-3650-3651-3652-3653-3654-3655-3656-3657-3658-3659-3660-3661-3662-3663-3664-3665-3666-3667-3668-3669-3670-3671-3672-3673-3674-3675-3676-3677-3678-3679-3680-3681-3682-3683-3684-3685-3686-3687-3688-3689-3690-3691-3692-3693-3694-3695-3696-3697-3698-3699-3700-3701-3702-3703-3704-3705-3706-3707-3708-3709-3710-3711-3712-3713-3714-3715-3716-3717-3718-3719-3720-3721-3722-3723-3724-3725-3726-3727-3728-3729-3730-3731-3732-3733-3734-3735-3736-3737-3738-3739-3740-3741-3742-3743-3744-3745-3746-3747-3748-3749-3750-3751-3752-3753-3754-3755-3756-3757-3758-3759-3760-3761-3762-3763-3764-3765-3766-3767-3768-3769-3770-3771-3772-3773-3774-3775-3776-3777-3778-3779-3780-3781-3782-3783-3784-3785-3786-3787-3788-3789-3790-3791-3792-3793-3794-3795-3796-3797-3798-3799-3800-3801-3802-3803-3804-3805-3806-3807-3808-3809-3810-3811-3812-3813-3814-3815-3816-3817-3818-3819-3820-3821-3822-3823-3824-3825-3826-3827-3828-3829-3830-3831-3832-3833-3834-3835-3836-3837-3838-3839-3840-3841-3842-3843-3844-3845-3846-3847-3848-3849-3850-3851-3852-3853-3854-3855-3856-3857-

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”المتفلیحة“ کا مطلب ہے وہ عورت جو خوبصورت نظر آنے کی غرض سے رگڑواتی ہے۔ نیز ”وشد“ بھی اسی کو کہتے ہیں اور ”النامصة“ ابو کے بال اکھیڑنا کہیں باریک اور خوبصورت عورت ہے۔

اور ”المتنبصة“ اس عورت کو کہیں گے جو ابو کے بال باریک یا کم کرنے کا مطالبہ کرے۔

**297- بَابُ النَّهْيِ عَنِ تَتْفِ الشَّيْبِ مِنَ اللَّحْيَةِ وَالرَّأْسِ وَغَيْرِهِمَا، وَعَنْ تَتْفِ شَعْرِ لِحْيَتِهِ عِنْدَ أَوَّلِ طُلُوعِهِ**

باب: داڑھی، سر اور اس کے علاوہ سفید بال اکھاڑنے کی ممانعت، جس بچے کے داڑھی نکلنے شروع ہو جائیں تو اس کے لئے آغاز میں انہیں اکھاڑنا منع ہے

(1652) عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَا تَتَيْفُوا الشَّيْبَ؛ فَإِنَّهُ نُورُ الْمُسْلِمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»  
حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ، وَالتِّرْمِذِيُّ، وَالنَّسَائِيُّ بِإِسْنَادٍ حَسَنَةٍ، قَالَ التِّرْمِذِيُّ: «حَسَنٌ»

حضرت عمرو بن شعيب رحمۃ اللہ علیہ اپنے والد کے حوالے سے اپنے دادا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمایا ہے: سفید بالوں کو نہ اکھیڑو کیونکہ یہ قیامت کے دن مسلمانوں کا نور ہوں گے۔ یہ حدیث ”حسن“ ہے اسے امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ ترمذی اور نسائی نے روایت کیا ہے۔

(1653) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرٌ نَا فَهُوَ رَدٌّ»۔ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کوئی ایسا عمل کرے حکم موجود نہ ہو وہ ”مردود“ ہوگا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

1652- اخرجہ احمد (2/6684) وابو داؤد (4202) والترمذی (2830) والنسائی (5083) وابن ماجہ (3721) والبیہقی (1/7) (2985)

**298- بَابُ كَرَاهَةِ الْإِسْتِجَاءِ بِالْيَمِينِ وَمَسِّ الْقَرْجِ بِالْيَمِينِ مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ**

باب: دائیں ہاتھ سے استیجا کرنا اور دائیں ہاتھ سے شرمگاہ کو کسی عذر کے بغیر چھونا مکروہ ہے  
(1654) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ، فَلَا يَأْخُذَنَّ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ، وَلَا يَسْتَسْجِحْ بِيَمِينِهِ، وَلَا يَنْتَفِسْ فِي الْإِنَاءِ»۔ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔  
وَفِي الْبَابِ أَحَادِيثٌ كَثِيرَةٌ صَحِيحَةٌ۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جب کوئی شخص پیشاب کرے تو اپنی شرمگاہ کو دائیں ہاتھ سے نہ چھوئے اور نہ ہی دائیں ہاتھ کے ذریعے استیجا کرے اور کوئی شخص برتن میں سانس نہ لے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ اس موضوع پر کئی مستند احادیث (منقول) ہیں۔

**299- بَابُ كَرَاهَةِ الْمَشْيِ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ أَوْ خُفٍّ وَاحِدٍ لِغَيْرِ عُدْرٍ وَكَرَاهَةِ لُبْسِ النَّعْلِ وَالْخُفِّ قَائِمًا لِغَيْرِ عُدْرٍ**

باب: ایک جوتا پہن کر چلنا، صرف ایک موزہ پہن کر چلنا، جبکہ کسی عذر کے بغیر ہو، مکروہ ہے اور کسی عذر کے بغیر کھڑے ہو کر جوتا یا موزہ پہننا مکروہ ہے

(1655) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَا يَمْسُ أَحَدُكُمْ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ، لِيَنْعَلَهُمَا جَمِيعًا، أَوْ لِيَخْلَعَهُمَا جَمِيعًا»۔  
وَفِي رِوَايَةٍ: «أَوْ لِيُخْفِيَهُمَا جَمِيعًا»۔ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی بھی شخص ایک جوتا پہن کر نہ چلے یا دونوں کو پہن لے یا دونوں کو اتار لے۔

ایک روایت میں کچھ الفاظ مختلف ہیں۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1656) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «إِذَا انْقَطَعَ شِسْعُ نَعْلِ أَحَدِكُمْ، فَلَا يَمْشِ فِي الْأُخْرَى حَتَّى يُصْلِحَهَا»۔ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

1654- اخرجہ احمد (8/22710) والبخاری (153) ومسلم (267) وابو داؤد (31) والترمذی (15) والنسائی (24) وابن ماجہ (310)  
1655- اخرجہ مالک (1701) والبخاری (5855) ومسلم (2097) وابو داؤد (4136) والترمذی (1781) وابن حبان (5460) والبیہقی (432/2)

1656- اخرجہ احمد (3/9488) ومسلم (2098) والنسائی (5384) وابن ماجہ (3617) وابن حبان (5459) وابن ابی شیبہ (415/8) والجزازق (20216)



◆◆ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے، میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جب کسی جوتے کا تسمہ ٹوٹ جائے تو پھر وہ صرف دوسرے جوتے کو پہن کر نہ چلے۔ اسے درست کروالے (پھر دونوں کو پہن کر) اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1657) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَتَّعَلَ قَانِمًا. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

◆◆ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے کوئی شخص کھڑا ہو کر جوتا پہنے اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ نے ”حسن سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

300- بَابُ النَّهْيِ عَنِ تَرْكِ النَّارِ فِي الْبَيْتِ عِنْدَ النَّوْمِ وَنَحْوِهِ سَوَاءً كَانَتْ

سِرَاجٌ أَوْ غَيْرِهِ

باب: سوتے وقت یا کسی اور وقت میں گھر میں جلتی ہوئی آگ چھوڑنا منع ہے خواہ وہ چراغ میں کسی اور چیز میں ہو۔

(1658) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَا تَتْرُكُوا الْبُيُوتَ كَيْفَ تَرَكْتُمْ حِينَ تَنَامُونَ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

◆◆ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: سوتے وقت گھروں میں آگ (جلتی) چھوڑو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1659) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: اخْتَرَقَ بَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى الْبَيْتِ اللَّيْلِ، فَلَمَّا حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَانِهِمْ، قَالَ: «إِنَّ هَذِهِ النَّارَ عَدُوٌّ لَكُمْ، فَإِذَا فَاطَفْتُمْوهَا» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

◆◆ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں مدینہ منورہ میں ایک گھر، گھر والوں سمیت رات کے وقت جب نبی اکرم ﷺ کو اس بارے میں بتایا گیا تو آپ نے فرمایا: یہ آگ تمہاری دشمن ہے جب تم سوتے لگو تو اسے بجھا دو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1660) وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «عَطُّوا

1657- اخرجہ ابوداؤد (4135)

1658- اخرجہ احمد (2/4515) والبخاری (6293) ومسلم (2015) والابوداؤد (5246) والترمذی (1810) والابن ماجہ (3769)

1659- اخرجہ احمد (7/19588) والبخاری (6294) ومسلم (2016) والابن ماجہ (3770) والابن حبان (5520)

وَأَرْكَسُوا السِّقَاءَ، وَأَغْلَقُوا الْأَبْوَابَ. وَأَطْفَنُوا السِّرَاجَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَحُلُّ سِقَاءً، وَلَا يَفْتَحُ بَابًا، وَلَا يَكْشِفُ آفَاءً. فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدَكُمْ إِلَّا أَنْ يَعْزُضَ عَلَى إِيَّاهِ عُوْدًا، وَيَذْكَرَ اسْمَ اللَّهِ، فَلْيَفْعَلْ، فَإِنَّ الْفَوَيْسِقَةَ تَضُرُّ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ بَيْتَهُمْ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

”الْفَوَيْسِقَةُ“: الْفَارَةُ،

”وَتَضُرُّ“: تُحْرِقُ.

◆◆ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: برتن کو ڈھانپ دو مشکیڑے کا منہ بند کر دو دروازے بند کر دو چراغ بجھا دو کیونکہ شیطان کسی بند مشکیڑے کا منہ نہیں کھول سکتا کسی بند دروازے کو نہیں کھول سکتا اور برتن کے (منہ پر بڑی ہوئی چیز) نہیں ہٹا سکتا اگر کسی شخص کو اپنے برتن پر رکھے کے لئے کوئی چیز نہ ملے صرف لکڑی ملے (تو وہی رکھ دے) اور اللہ تعالیٰ کا نام لے کر ایسا کرے چوہا گھر والوں سمیت گھر کو جلا دیتا ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ”الفویسقة“ سے مراد ہے چوہا اور ”تضرم“ یہاں ”تحرق“ یعنی جلانے کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔

301- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّكْلِيفِ وَهُوَ فِعْلٌ وَقَوْلٌ مَّا لَا مَصْلِحَةَ فِيهِ بِمَشَقَّةٍ

باب: تکلف کی ممانعت

اس سے مراد کوئی ایسا عمل یا ایسی بات ہے جو مشقت کے ہمراہ ہو اور اس میں کوئی مصلحت نہ ہو۔

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ﴾ (ص: 86).

◆◆ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”میں تم سے اس بارے میں کوئی اجر نہیں مانگتا اور میں تکلف کرنے والوں میں سے نہیں ہوں“۔

(1661) وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نُهَيْتَنَا عَنِ التَّكْلِيفِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

◆◆ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں ہمیں تکلف سے منع کیا گیا ہے۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1662) وَعَنْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ،

مَنْ عَلِمَ شَيْئًا فَلْيَقُلْ بِهِ، وَمَنْ لَمْ يَعْلَمْ، فَلْيَقُلْ: اللَّهُ أَعْلَمُ، فَإِنَّ مِنَ الْعِلْمِ أَنْ يَقُولَ لِمَا لَا يَعْلَمُ: اللَّهُ أَعْلَمُ.

1660- اخرجہ البخاری (3280) ومسلم (2012) والابوداؤد (3721)

1661- اخرجہ البخاری (7293)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِنَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ﴿قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ﴾  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

✧✧ مسروق بیان کرتے ہیں ہم عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے فرمایا: اے  
سے جو شخص کسی چیز کے بارے میں جانتا ہو وہ اس کے مطابق بتا دے اور جو نہ جانتا ہو وہ یہ کہہ دے کہ اللہ تعالیٰ زیادہ  
ہے! کیونکہ یہ بات بھی علم سے تعلق رکھتی ہے کہ آدمی کو جس چیز کا علم نہ ہو اس کے بارے میں وہ یہ کہہ دے کہ اللہ تعالیٰ  
ہے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی سے فرمایا ہے۔

”تم یہ فرما دو! میں تم سے اس بارے میں کوئی اجر نہیں مانگتا اور میں تکلف کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔“  
اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہما نے روایت کیا ہے۔

**302-بابُ تَحْرِيمِ النَّيَاحَةِ عَلَى الْمَيِّتِ وَلَطْمِ الْحَدِّ وَشَقِّ الْجَيْبِ وَتَنْفِيسِ الشَّوْبِ وَحَلْقِهِ وَالِدُّعَاءِ بِالْوَيْلِ وَالشُّبُورِ**

باب: میت پر نوحہ کرنا، گال پیٹنا، گریبان پھاڑنا، بال نوچنا، انہیں منڈوا لینا حرام ہے اسی  
بربادی اور تباہی کی دعا کرنا (بھی حرام ہے)

(1663) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: **يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ بِمَا نَيْحَ عَلَيْهِ** .  
وَفِي رِوَايَةٍ: **”مَا نَيْحَ عَلَيْهِ“** . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
✧✧ حضرت عمر رضی اللہ عنہما، نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: میت پر نوحہ کئے جانے کی وجہ سے میت کو قبر میں  
دیا جاتا ہے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: ”جس پر نوحہ کیا جائے“۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔  
(1664) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: **”مَنْ صَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ“** . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1662- اخرجہ احمد (2/1613) و البخاری (1007) و مسلم (2798) و الترمذی (3265) و النسائی (6/11481) و ابن حبان (764/352/3)

1663- اخرجہ احمد (1/180) و مسلم (927) و النسائی (1857) و ابن ماجہ (1593) و الطحاوی (ص/10) و ابن حبان (3132/1002) و ابن ابی شیبہ (931/2) و عبد الرزاق (6680) و البیہقی (72/4)

1664- اخرجہ احمد (2/3658) و البخاری (1294) و مسلم (103) و الترمذی (1001) و النسائی (1859) و ابن ماجہ (1584) و ابن  
(3149) و ابن الجارود (516) و البیہقی (63/4)

✧✧ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص گال پیٹے، گریبان پھاڑے یا  
زمانہ جاہلیت کی طرح زین کرے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1665) وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قَالَ: وَجَعَ أَبُو مُوسَى، فَغَشِيَ عَلَيْهِ، وَرَأَسَهُ فِي حَجَرٍ أَمْرًا مِنْ أَهْلِهِ،  
فَأَقْبَلَتْ تَصِيحُ بَرِيَّةٍ فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَرُدَّ عَلَيْهَا شَيْئًا، فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: **”أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ بَرِيءٌ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرِيءٌ مِنَ الصَّالِقَةِ، وَالْحَالِقَةِ، وَالشَّاقَةِ“** . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

”الصَّالِقَةُ“: الَّتِي تَرَفَعُ صَوْتُهَا بِالنِّيَاحَةِ وَالنَّدْبِ . ”وَالْحَالِقَةُ“: الَّتِي تَحْلِقُ رَأْسَهَا عِنْدَ الْمَصِيبَةِ .  
”وَالشَّاقَةُ“: الَّتِي تَشَقُّ ثَوْبَهَا .

✧✧ حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما بیمار ہو گئے ان پر بے ہوشی طاری ہوئی اس  
وقت ان کا سران کی ایک اہلیہ کی گود میں تھا اس خاتون نے چلا کر رونا شروع کر دیا۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما اس وقت تو اسے کچھ  
نہیں کہہ سکے جب ان کی طبیعت سنبھلی تو انہوں نے فرمایا: میں اس سے لاتعلق ہوں جس سے اللہ تعالیٰ کے رسول لاتعلق ہیں۔  
نبی اکرم ﷺ نوحہ کرنے والی عورت، ہر منڈوانے والی اور گریبان چاک کرنے والی عورت سے لاتعلق ہیں۔  
یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: ”الصَّالِقَةُ“ نوحہ کرتے وقت اپنی آواز کو بلند کرنے والی عورت کو کہتے ہیں۔ ”الحالقه“  
ایسی عورت جو مصیبت کے وقت اپنا سر منڈوا لیتی ہے اور ”الشَّاقَةُ“ وہ عورت جو مصیبت پریشانی یا نوحہ کے وقت اپنے کپڑے  
پھاڑ ڈالتی ہے۔

(1666) وَعَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: **”مَنْ نَيْحَ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ يُعَذَّبُ بِمَا نَيْحَ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ“** . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

✧✧ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جس شخص  
پر نوحہ کیا جائے اسے قیامت کے دن اس نوحہ کی وجہ سے عذاب دیا جائیگا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1667) وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ نُسَيْبَةَ - بَصْمِ الثُّونِ وَفَتْحِهَا - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: أَخَذَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ الْبَيْعَةِ أَنْ لَا نَنُوحَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

1665- اخرجہ البخاری (1296) و مسلم (104) و النسائی (1862) و ابن ماجہ (1586) و ابن حبان (3152) و ابو عیوب (56/1) و البیہقی (64/4) اخرجہ احمد (7/19645)

1666- اخرجہ احمد (6/18265) و البخاری (1291) و مسلم (933) و الترمذی (1002)  
1667- اخرجہ البخاری (1306) و مسلم (936) و ابو داؤد (3137) و النسائی (4191)



امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: اور یہ قول "فیقرہا" میں "ی" پر زبر ہے اور "ق" اور "راء" پر پیش ہے۔ اس کے معنی ہیں: وہ ڈالتا ہے۔ "العنان" میں ع پر زبر ہے۔

(1675) وَعَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ بَعْضِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ أَتَى عَرَاْفًا فَسَأَلَهُ عَنْ شَيْءٍ فَصَدَّقَهُ، لَمْ تَقْبَلْ لَهُ صَلَوةٌ أَرْبَعِينَ يَوْمًا". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

سیدہ صفیہ بنت ابوعبید رضی اللہ عنہا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک زوجہ محترمہ کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتی ہیں: جو شخص کسی نجوی کے پاس آئے اور اس سے کسی چیز کے بارے میں دریافت کرے اور اس کی تصدیق کرے تو اس شخص کی چالیس دن تک نماز قبول نہیں ہوتی۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1676) وَعَنْ قَبِيصَةَ بِنِ الْمُخَارِقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "الْعِيَاةُ، وَالطَّيْرَةُ، وَالطَّرْقُ، مِنَ الْجَبْتِ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

وَقَالَ: "الطَّرْقُ" هُوَ الرَّجْرُ: أَي زَجْرُ الطَّيْرِ وَهُوَ أَنْ يَتَيَمَّنَ أَوْ يَتَشَابَمَ بِطَيْرَانِهِ، فَإِنْ طَارَ إِلَى جِهَةِ الْيَمِينِ، تَيَمَّنَ، وَإِنْ طَارَ إِلَى جِهَةِ الْيَسَارِ، تَشَابَمَ. قَالَ أَبُو دَاوُدَ: "وَالْعِيَاةُ": الْخَطُّ. قَالَ الْجَوْهَرِيُّ فِي الصَّحَاحِ: الْجَبْتُ كَلِمَةٌ تَقَعُ عَلَى الصَّنَمِ وَالْكَاهِنِ وَالسَّاحِرِ وَنَحْوِ ذَلِكَ.

حضرت قبیصہ بن مخارق رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: پرندے اڑا کر، بدقالی اور مختلف طریقے سے فال لینا شیطانی عمل ہے۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے "حسن سند" کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

وہ یہ فرماتے ہیں: لفظ "طرق" کا مطلب "زجر" ہے۔ یعنی "زجر الطیر" اس سے مراد پرندے کے اڑنے کے ذریعے برکت یا بے برکتی (کی فال) لینا ہے۔ یعنی اگر وہ دائیں طرف اڑ جائے تو یہ برکت (کی علامت) ہوگا۔ اور اگر بائیں طرف اڑے تو یہ نحوست کی علامت ہوگا۔

امام ابوداؤد فرماتے ہیں: (اس حدیث میں استعمال ہونے والے لفظ) "العیاذ" سے مراد لکیر کھینچنا (یعنی علم رمل) ہے۔

(علم لغت کے مشہور ماہر) "جوہری" (لغت کی مشہور کتاب) "الصحاح" میں تحریر کرتے ہیں: لفظ "جبت" کا اطلاق بت

1675- اخرجہ احمد (5/16638) و مسلم (2230) والبیہقی (132/8) ابوداؤد (3907) و احمد (3/9301) والحاکم (1/15) وابن ماجہ (639)

1678- اخرجہ احمد (18/15915) و ابوداؤد (3907) وابن حبان (6131) والطبرانی (18/941) وعبدالرزاق (19502) وابن سعد

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: لوگوں میں دو چیزیں ایسی ہیں زمانہ کفر میں تھیں: ایک نسب میں طعن کرنا اور دوسرا میت پر نوحہ کرنا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

303- بَابُ النَّهْيِ عَنِ اتِّبَانِ الْكُهَّانِ وَالْمُنَجِّمِينَ وَالْعَرَّافِ وَأَصْحَابِ الرِّمَالِ

وَالطَّوَارِقِ بِالْحَصْلِ وَالشَّعِيرِ وَنَحْوِ ذَلِكَ

باب: کاہنوں، نجومیوں، پیش گوئی کرنے والوں، رمل کرنے والوں، کنکریاں اور "جو" وغیرہ

کر (قسمت کا حال بتانے والوں) کے پاس جانے کی ممانعت

(1674) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّبِيَّ الْكُهَّانَ، فَقَالَ: "لَيْسُوا بِشَيْءٍ" فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُمْ يُحَدِّثُونَ أَحْيَانًا بِشَيْءٍ، فَيَكُونُ حَقًّا

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "تِلْكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطُفُهَا الْجِنُّ فَيَقْرُأُهَا فِي أُذُنِ وَلِيِّهِ، فَيَخْبُرُ بِهَا مَعَهَا مِئَةَ كَذْبَةٍ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَنْزِلُ فِي الْعَنَانِ - وَهُوَ السَّحَابُ فَتَدْكُرُ الْأَمْرَ قُضِيَ فِي السَّمَاءِ، فَيَسْتَرْقِي الشَّيْءُ السَّمْعَ، فَيَسْمَعُهُ، فَيُوجِبُهُ إِلَى الْكُهَّانِ، فَيَكْذِبُونَ مَعَهَا مِئَةَ كَذْبَةٍ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ".

قَوْلُهُ: "فَيَقْرُأُهَا" هُوَ يَفْتَحُ الْإِيَاءَ وَضَمَّ الْقَافِ وَالرَّاءِ، أَي: يُلْقِيهَا،

"وَالْعَنَانُ" يَفْتَحُ الْعَيْنَ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کچھ لوگوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کاہنوں کے بارے میں دریافت کیا

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان کی کوئی حقیقت نہیں ہے انہوں نے عرض کی: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! بعض اوقات وہ کوئی ایسی بات دیتے ہیں جو درست ثابت ہو جاتی ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یہ وہ سچی بات ہوتی ہے جسے کوئی "جن" اچک

اور اسے اپنے دوست کے کان میں ڈال دیتا ہے وہ اس کے ہمراہ سو جھوٹ ملا دیتے ہیں۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

بخاری رحمہ اللہ کی ایک روایت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے منقول ہے وہ بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے:

بادل میں نازل ہوتے ہیں (راوی کہتے ہیں حدیث میں استعمال ہونے والے لفظ "عنان" سے مراد بادل ہے) تو وہ کسی حکم کا تذکرہ کرتے ہیں جس کا آسمان میں فیصلہ ہو چکا ہو تو کوئی شیطان اسے چوری چھپے سن لیتا ہے اور اسے کاہنوں کے

دوئی کر دیتا ہے وہ اس کے ساتھ اپنی طرف سے سو جھوٹ ملا دیتے ہیں۔

1674- اخرجہ احمد (9/24624) و البخاری (3210) و مسلم (2228) وعبدالرزاق (20347) وابن حبان (6136) والبیہقی (138/8)

کاہن جادوگر اور اس طرح کے دیگر افراد پر ہوتا ہے۔

(1677) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَقْبَسَ عِلْمًا مِنَ النَّجُومِ، أَقْبَسَ شُعْبَةً مِنَ السِّحْرِ زَادَ مَا زَادَ". رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.   
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص نجوم کا کچھ علم سکھے کچھ حصہ دیکھے گا۔ پھر وہ جتنا دیکھے گا وہ اتنا ہی (جادو کا حصہ) شمار ہوگا۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے "صحیح سند" کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1678) وَعَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي خَدَيْتُ بِالْجَاهِلِيَّةِ، وَقَدْ جَاءَ اللَّهُ تَعَالَى بِالْإِسْلَامِ، وَإِنَّ مِنَّا رَجُلًا يَأْتُونَ الْكُفَّانَ؟ قَالَ: "فَلَا تَأْتِهِمْ" قُلْتُ: رَجُلًا يَتَطَيَّرُونَ؟ قَالَ: "ذَلِكَ شَيْءٌ يَجِدُونَهُ فِي صُدُورِهِمْ، فَلَا يَصُدُّهُمْ" قُلْتُ: وَمِنَّا رَجُلٌ يَخْطُونَ؟ قَالَ: "كَانَ نَبِيُّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ يَخْطُ، فَمَنْ وَافَقَ خَطَّهُ، فَذَلِكَ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.   
 حضرت معاویہ بن حکم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! میں زمانہ جاہلیت میں ہوں اللہ تعالیٰ نے اسلام کی دولت عطا کی ہم میں سے بعض وہ لوگ ہیں جو کافروں کے پاس جاتے ہیں آپ نے فرمایا کہ اس کا پاس نہ جاؤ! میں نے عرض کی ہم میں سے بعض وہ لوگ ہیں جو پرندوں کے ذریعے قال لیتے ہیں؟ آپ نے فرمایا ہے جو صرف ان کا خیال ہے وہ ایسا نہ کریں۔ میں نے عرض کی! ہم میں سے کچھ لوگ ہیں جو لکیریں کھینچتے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے ایک نبی لکیریں کھینچ کر اس طرح بتایا کرتے تھے تو جس شخص کی لکیر ان کے مطابق ہو وہ (سچ) درست ہوتی ہے)

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1679) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "مَنْ الْكَلْبِ، وَمَهْرُ النَّبِيِّ، وَخُلُوفُ الْكَاهِنِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.   
 حضرت ابو مسعود بدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے کتے کی قیمت، فاحشہ عورت کی کمانی اور کالہ کوڈی جانے والی مٹھائی (استعمال کرنے سے) منع کیا ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

حضرت عمرو بن عامر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے سامنے بدفالی کا تذکرہ کیا گیا آپ نے فرمایا: اس میں سب سے اچھی چیز قال ہے وہ کسی مسلمان کو (کوئی کام کرنے سے) نہ روکے جب کوئی شخص کوئی ایسے چیز دیکھے جو اسے ناپسند ہو تو وہ یہ دعا پڑھے۔

1677- أخرجه احمد (1/2000) و ابوداؤد (3905) و ابن ماجہ (3726) و ابن ابی حنیئہ (602/8) و الطبرانی (112878) و البیہقی (8/1677)

شعب الایمان (5197)

1679- أخرجه احمد (6/17069) و البخاری (2237) و مسلم (1567) و ابوداؤد (3427) و الترمذی (1136) و النسائی (4303) و ابن ماجہ (2159)

(2159) و ابن خبان (5157) و الدراری (2568) و ابن الجارود (581) و ابن ابی حنیئہ (243) و الحمیدی (450) و الطبرانی (727)

و البیہقی (5/6)

### 304- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّطَيُّرِ فِيهِ الْإِحَادِيثُ السَّابِقَةُ فِي الْبَابِ قَبْلَهُ

باب: قال لینامع ہے اس بارے میں کچھ احادیث وہ ہیں جو سابقہ باب میں گزر چکی ہیں   
 (1680) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا عَدْوَى وَلَا طَيْرَةَ، وَبُعْجِيْنِي الْقَالَ" قَالُوا: وَمَا الْقَالَ؟ قَالَ: "كَلِمَةٌ طَيِّبَةٌ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.   
 حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: بیماری کے متعدی ہونے اور بدفالی کی کوئی حقیقت نہیں ہے البتہ مجھے قال پسند ہے لوگوں نے دریافت کیا: "قال" سے مراد کیا ہے آپ نے فرمایا: اچھی بات۔

(1681) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا عَدْوَى وَلَا طَيْرَةَ. وَإِنَّ كَانَ الشُّومُ فِي شَيْءٍ فَفِي الدَّارِ، وَالْمَرْأَةِ، وَالْفَرَسِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.   
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: بیماری کے متعدی ہونے اور بدفالی کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ شومت یا گھر میں ہوتی ہے یا عورت میں ہوتی ہے یا گھوڑے میں ہوتی ہے۔

یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1682) وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَتَطَيَّرُ.

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ بدفالی نہیں لیا کرتے تھے۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے "صحیح سند" کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1683) وَعَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَتْ الطَّيْرَةُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: "أَحْسَنُهَا الْقَالَ. وَلَا تَرُدُّ مُسْلِمًا فَإِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ مَا يَكْرَهُ، فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ لَا يَأْتِي بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا يَدْفَعُ السَّيِّئَاتِ إِلَّا أَنْتَ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ"

حَدِيثٌ صَحِيحٌ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

حضرت عروہ بن عامر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کے سامنے بدفالی کا تذکرہ کیا گیا آپ نے فرمایا: اس میں سب سے اچھی چیز قال ہے وہ کسی مسلمان کو (کوئی کام کرنے سے) نہ روکے جب کوئی شخص کوئی ایسے چیز دیکھے جو اسے ناپسند ہو تو وہ یہ دعا پڑھے۔

1680- أخرجه احمد (4/12325) و البخاری (5756) و مسلم (2224) و ابن ماجہ (3538)

1681- أخرجه البخاری (2099) و مسلم (2225) و ابوداؤد (3921) و الترمذی (2833) و النسائی (3571) و مالک (1817)

1682- أخرجه احمد (9/23007) و ابوداؤد (3920) و ابن حبان (5827) و البیہقی (140/8)

1683- أخرجه ابوداؤد (3919)

”اے اللہ! تو ہی بڑا ہی عطا فرما سکتا ہے اور تو ہی برائی کو دور فرما سکتا ہے تیری مدد کے بغیر کچھ نہیں ہو سکتا۔“  
امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”صحیح“ ہے۔ امام ابو داؤد نے اسے ”صحیح“ سند کے ہمراہ نقل کیا ہے۔

**305- بَابُ تَحْرِيمِ تَصْوِيرِ الْحَيَوَانِ فِي بَسَاطٍ اَوْ حَجَرٍ اَوْ ثَوْبٍ اَوْ دِرْهِمٍ اَوْ اَوْ دِينَارٍ اَوْ وِسَادَةٍ وَّغَيْرِ ذَلِكَ وَتَحْرِيمِ اتِّخَاذِ الصُّورَةِ فِي حَائِطٍ وَّسَقْفٍ وَّوَعَمَامَةٍ وَّثَوْبٍ وَّنَحْوِهَا وَّالْاَمْرِ بِاتْلَافِ الصُّورَةِ**

باب: بستر، پتھر، کپڑے، درہم، دینار، پردے، تکیے وغیرہ پر کسی جانور کی تصویر بنانا حرام دیوار، چھت، پردہ، عمامہ، کپڑے وغیرہ پر کوئی تصویر بنانا حرام ہے ایسی تصویر کو ضائع کرنے کا حکم ہے۔

(1684) عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّمَا يُصْنَعُونَ هَذِهِ الصُّورَ يُعَذِّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يُقَالُ لَهُمْ: أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو لوگ یہ تصویریں بناتے ہیں قیامت کے دن عذاب دیا جائے گا اور ان سے کہا جائے گا: جنہیں تم نے پیدا کیا تھا انہیں زندہ کرو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1685) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَفَرٍ سَتَرَتْ سَهْوَةً لِي بِقِرَامٍ فِيهِ تَمَاثِيلٌ، فَلَمَّا رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَوْنَ وَجْهَهُ، "بِأَعْيُنِنَا، أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُصَاهُونَ بِخَلْقِ اللَّهِ" قَالَتْ: فَفَطَعْنَاهَا فَجَعَلَتْ وِسَادَةً اَوْ وِسَادَتَيْنِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”الْقِرَامُ“ بگسّر القافِ هُوَ: السِّتْرُ - "وَالسَّهْوَةُ" بفتح السينِ الْمُهْمَلَةِ وَهِيَ: الصَّفَةُ تَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ، وَقِيلَ: هِيَ الطَّاقُ النَّافِلُ فِي الْحَائِطِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک سفر سے واپس تشریف لائے میں نے ایک روٹ میں پردہ لٹکا دیا تھا جس میں تصویریں بنی ہوئی تھیں جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے دیکھا تو آپ کے چہرہ مبارک کا رنگ ہو گیا۔ آپ نے فرمایا اے عائشہ! قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سب سے زیادہ شدید عذاب ان لوگوں کو ہوگا جن کے معاملے میں اللہ تعالیٰ کا مقابلہ کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں میں نے اسے کاٹ دیا اور اس نے اس کا ایک تکیہ بنا دیا (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) دو تکیے بنائے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”الْقِرَامُ“ میں ق کرہ کے ساتھ ہے اور اس کا معنی پردہ ہے اور ”السَّهْوَةُ“ میں سین

ہے اور اس کا مطلب ہے گھر کے سامنے چبوترے جیسی جگہ۔

اور اس کے معنی کے بارے میں ایک قول یہ بھی ہے: یہ دیوار میں روشن دان یا کھڑکی یا طاق کو بھی کہتے ہیں۔

(1686) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "كُلُّ مَصُورٍ فِي النَّارِ يُجْعَلُ لَهُ بِكُلِّ صُورَةٍ صَوَّرَهَا نَفْسٌ فَيُعَذِّبُهُ فِي جَهَنَّمَ". قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَإِنْ كُنْتُ لَا بُلْدَ فَاعِلًا، فَاصْنَعِ الشَّجَرَ وَمَا لَا رُوحَ فِيهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ہر تصویر بنانے والا جہنم میں ہوگا اس کے لئے اس کی بنائی ہوئی ہر تصویر کے عوض میں ایک چیز بنا دی جائے گی جو اسے جہنم میں عذاب دے گی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں اگر تم نے کچھ بنا نا ہی ہے تو درخت کی یا ایسی چیز کی تصویر بناؤ جس میں روح موجود نہ ہو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1687) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فِي الدُّنْيَا، كَلَّفَ أَنْ يَنْفَخَ فِيهَا الرُّوحَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَيْسَ بِنَافِخٍ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

انہی سے یہ روایت منقول ہے میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص دنیا میں کوئی تصویر بنائے گا قیامت کے دن اس کو اس بات کا پابند کیا جائے گا کہ وہ اس تصویر میں روح پھونکے اور وہ اس میں روح نہیں پھونک سکے گا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1688) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمُصَوِّرُونَ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: قیامت کے دن سب سے شدید عذاب تصویر بنانے والوں کو ہوگا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1689) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي؟ فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً اَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً، اَوْ لِيَخْلُقُوا شَعِيرَةً". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اس شخص سے زیادہ ظالم اور کون ہو سکتا ہے؟ جو میری تخلیق کی طرح تخلیق کرنے کی کوشش کرے (اگر وہ کر سکتے ہوں) تو



انہیں کوئی ذرہ (چھوٹی) بنا دینا چاہئے یا کوئی 'دانہ' بنا دینا چاہئے یا 'جو' بنانا چاہئے۔

(1690) وَعَنْ أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: الْمَلَائِكَةُ بَيِّنًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: فرشتے ایسے گھر میں داخل جس میں کتاب یا تصویر موجود ہو۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1691) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: وَعَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيَهُ، فَرَأَتْ عَلَيْهِ حَتَّى اشْتَدَّ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَخَرَجَ فَلَقِبَهُ جَبْرِئِلُ فَقَالَ: إِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں حضرت جبرائیل علیہ السلام نے نبی اکرم ﷺ سے یہ وعدہ کیا وہ آپ کی ملاقات میں حاضر ہوں گے پھر ان کے آنے میں تاخیر ہوگئی یہ بات نبی اکرم ﷺ کے لئے بڑی گراں ہوئی آپ باہر تشریف لائے کی ملاقات حضرت جبرائیل علیہ السلام سے ہوئی آپ نے ان سے شکایت کی تو انہوں نے جواب دیا: ہم ایسے گھر میں ہوتے جس میں کتاب یا تصویر موجود ہو۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: "رات" میں ثاء ہے اور اس کا مطلب ہے: اس نے دیر کر دی۔  
(1692) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: وَعَدَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فِي سَاعَةٍ أَنْ يَأْتِيَهُ، فَجَاءَتْ تِلْكَ السَّاعَةُ وَكَمْ يَأْتِيهِ! قَالَتْ: وَكَانَ بِيَدِهِ عَصَا، فَطَرَحَهَا وَهُوَ يَقُولُ: "مَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَا رُسُلَهُ" ثُمَّ التَفَّتْ، فَإِذَا جَرُّوْ كَلْبٍ تَحْتَ سَرِيرِهِ. فَقَالَ: "هَذَا الْكَلْبُ؟" فَقُلْتُ: وَاللَّهِ مَا دَرَيْتُ بِهِ، فَأَمَرَ بِهِ فَأُخْرِجَ، فَجَاءَهُ جَبْرِئِلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ رَسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَعَدْتَنِي، فَجَلَسْتُ لَكَ وَكَمْ تَأْتِنِي" فَقَالَ: مَنْعَى الْكَلْبِ الَّذِي كَانَ فِي بَيْتِنَا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں حضرت جبرائیل علیہ السلام نے نبی اکرم ﷺ سے وعدہ کیا کہ وہ مخصوص میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوں گے جب وہ مخصوص وقت آیا اور حضرت جبرائیل علیہ السلام آپ کے پاس نہیں آئے

1690- اخرجہ مالک (18011) و احمد (4/11858) و البخاری (3225) و مسلم (1206) و ابو داؤد (4155) و الترمذی (2813) و ابن ماجہ (3293) و ابن ماجہ (4649) و ابن حبان (5849) و الطیالسی (1228) و الحمیدی (431) و ابن ابی شیبہ (478/8) و البیہقی (271/7)  
1691- اخرجہ البخاری (3227)  
1692- اخرجہ مسلم (2104)

عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں نبی اکرم ﷺ کے ہاتھ میں چھڑی موجود تھی۔ آپ نے اسے اپنے ہاتھ سے ایک طرف رکھ دیا۔ آپ یہ فرما رہے تھے: اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتے پھر آپ نے توجہ کی تو آپ کے پلنگ کے نیچے کتے کا بچہ موجود تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا یہ کتا کب اندر آیا ہے؟ میں نے عرض کی: اللہ کی قسم! مجھے اس کے بارے میں پتہ نہیں چلا آپ کے حکم کے تحت اسے باہر نکال دیا گیا۔ پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام آپ کے پاس آئے نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا: تم نے مجھ سے وعدہ کیا تھا میں تمہارے لئے بیٹھا ہوا تھا لیکن تم نہیں آئے۔ انہوں نے جواب دیا: آپ کے گھر میں موجود کتے کی وجہ سے میں نہیں آسکا ہم ایسے گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتاب یا تصویر موجود ہو۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔  
(1693) وَعَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ حَيَّانَ بْنِ حُصَيْنٍ، قَالَ: قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَلَا أَعْنَتُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ أَنْ لَا تَدْعَ صُورَةَ إِلَّا طَمَسْتَهَا، وَلَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَيْتَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو الہیاج حیان بن حصین رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا: کیا میں تمہیں اس کام سے نہ بھیجوں؟ جس کام کے لیے نبی اکرم ﷺ نے مجھے بھیجا تھا۔ وہ یہ ہے: جو بھی تصویر ملے اسے مٹا دو اور جو بھی قبر بلند ملے اسے برابر کر دو۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔  
**306- بَابُ تَحْرِيمِ اِتِّخَاذِ الْكَلْبِ اِلَّا لِصَيْدٍ اَوْ مَا شِئِيَ اَوْ زَّرَعِ**  
باب: شکار کرنے، جانوروں یا کھیت کی حفاظت کے علاوہ کوئی اور کتاب یا لانا حرام ہے  
(1694) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "مَنْ اِقْتَسَى كَلْبًا اِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ اَوْ مَا شِئِيَ فَاِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ اَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قَبْرًا طَانًا". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ. وَفِي رِوَايَةٍ: "قَبْرًا طَانًا".

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص شکار کرنے یا جانوروں کی حفاظت کے علاوہ کسی اور مقصد کے لئے کتاب یا لے تو اس کے عمل میں سے روزانہ دو قیراٹ کم ہوں گے ایک روایت میں ایک قیراٹ کا لفظ مذکور ہے۔

1693- اخرجہ احمد (1/741) و مسلم (969) و ابو داؤد (3218) و الترمذی (1051) و النسائی (2020) و عبد الرزاق (6487) و الطیالسی (155) و ابویسئیل (614)  
1694- اخرجہ مالک (1808) و احمد (2/4479) و البخاری (5480) و مسلم (1574) و الترمذی (1492) و النسائی (4295) و ابن حبان (5653) و ابن ابی شیبہ (408/5) و البیہقی (9/6)

(1695) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ كَلَبًا، فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهِ كُلِّ يَوْمٍ قِيرَاطًا إِلَّا كَلَبَ حَرْثٍ أَوْ مَاشِيَةٍ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "مَنْ أَقْتَسَى كَلَبًا لَيْسَ بِكَلْبٍ صَيْدٍ، وَلَا مَاشِيَةٍ وَلَا أَرْضٍ، فَإِنَّهُ يَنْقُصُ قِيرَاطَانِ كُلِّ يَوْمٍ".

﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کسی کتے کو پالے گا اس سے روزانہ ایک قیراط کم ہوگا البتہ کھیت یا جانوروں کی حفاظت کے لئے پالے جانے والے کتے کا حکم مختلف ہے۔  
﴿﴾ زہری میں نہیں ہوگی (یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: جو شخص کوئی ایسا کتا پالے جو شکار کے لئے نہ ہو یا جانوروں اور زمین کے لئے نہ ہو تو اس شخص کے اجر میں سے روزانہ دو قیراط کم ہوں گے۔

307- بَابُ كَرَاهِيَةِ تَعْلِيْقِ الْجَرَسِ فِي الْبَعِيرِ وَغَيْرِهِ مِنَ الدَّوَابِّ وَكَرَاهِيَةِ اسْتِصْحَابِ الْكَلْبِ وَالْجَرَسِ فِي السَّفَرِ  
باب: اونٹ، اس کے علاوہ دیگر جانوروں کی گردن میں گھنٹی لٹکانا مکروہ ہے۔  
سفر کے دوران کتے اور گھنٹی کو ساتھ رکھنا مکروہ ہے۔

(1696) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَقِفُ الْمَلَائِكَةُ رُقْفَةً فِيهَا كَلْبٌ أَوْ جَرَسٌ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ .  
﴿﴾ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: فرشتے ایسے قافلے کے جاتے جس میں کتا یا گھنٹی موجود ہو۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔  
(1697) وَعَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الْجَرَسُ مَزَامِيرُ الشَّيْطَانِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ .  
﴿﴾ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: گھنٹی شیطان آلہ ہے۔

1695- اخرج احمد (3/7625) والبخاری (2322) ومسلم (1575) و ابو داؤد (2844) والترمذی (1494) والسنائی (4300) (3204) وابن حبان (5652) وابن ابی عمير (409/5) والبيهقي (251/1)

1696- اخرج احمد (3/8345) ومسلم (2113) و ابو داؤد (2555) والترمذی (1709) والدارمی (2676) وابن حبان (703) (253/5)

1697- اخرج احمد (3/8860) ومسلم (2114) و ابو داؤد (2556) وابن حبان (4704) والبيهقي (253/5)

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

308- بَابُ كَرَاهِيَةِ رُكُوبِ الْجَلَالَةِ وَهِيَ الْبَعِيرُ أَوْ النَّاقَةُ الَّتِي تَأْكُلُ الْعُدْرَةَ فَإِنْ أَكَلَتْ عَلْفًا طَاهِرًا فَطَابَ لِحُمَاهَا، زَالَتِ الْكَرَاهَةُ

باب: "جلالہ" پر سوار ہونا مکروہ ہے اس سے مراد وہ اونٹ یا اونٹنی ہے جو گندگی کھاتے ہوں اگر اس کے

بعد وہ پاک چارہ کھالیں اور ان کا گوشت صاف ہو جائے تو وہ کراہت زائل ہو جائے گی  
(1698) وَعَنْ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَلَالَةِ فِي الْإِبِلِ أَنْ يُرَكَبَ عَلَيْهَا . رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ .

﴿﴾ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹوں میں سے "جلالہ" کے بارے میں منع کیا ہے کہ اس پر سواری کی جائے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ نے "صحیح سند" کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

309- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبُصَاقِ فِي الْمَسْجِدِ وَالْأَمْرِ بِإِزَالَتِهِ مِنْهُ إِذَا وُجِدَ فِيهِ وَالْأَمْرُ بِتَنْزِيهِهِ الْمَسْجِدَ عَنِ الْأَقْدَارِ

باب: مسجد میں تھوک پھینکنا منع ہے، اسے صاف کرنے کا حکم ہے، اگر یہ مسجد میں پایا جائے، نیز مسجد کو گندگی سے پاک رکھنے کا حکم ہے

(1699) عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْبُصَاقُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ، وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .  
وَالْمُرَادُ بِدَفْنِهَا إِذَا كَانَ الْمَسْجِدُ تَرَابًا أَوْ رَمْلًا وَنَحْوَهُ، فَيُؤَارِيهَا تَحْتَ تَرَابِهِ . قَالَ أَبُو الْمَحَاسِينِ الرَّوْيَانِيُّ مِنْ أَصْحَابِنَا فِي كِتَابِهِ "الْبَحْرُ وَفَيْلُ": الْمُرَادُ بِدَفْنِهَا إِخْرَاجُهَا مِنَ الْمَسْجِدِ، أَمَا إِذَا كَانَ الْمَسْجِدُ مَبْلَطًا أَوْ مُجْتَمِعًا، فَدَلَّكَهَا عَلَيْهِ بِمَدَاسِهِ أَوْ بغيرِهِ كَمَا يَفْعَلُهُ كَثِيرٌ مِنَ الْجُهَالِ، فَلَيْسَ ذَلِكَ بِدَفْنٍ، بَلْ زِيَادَةٌ فِي الْخَطِيئَةِ وَتَكْثِيرٌ لِلْقَدْرِ فِي الْمَسْجِدِ، وَعَلَى مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ أَنْ يَمْسَحَهُ بَعْدَ ذَلِكَ بِتُوبِهِ أَوْ بِيَدِهِ أَوْ غَيْرِهِ أَوْ يَغْسِلَهُ .

﴿﴾ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے: فرشتے ایسے قافلے کے جاتے جس میں کتا یا گھنٹی موجود ہو۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1697) وَعَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الْجَرَسُ مَزَامِيرُ الشَّيْطَانِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿﴾ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: گھنٹی شیطان آلہ ہے۔

1698- اخرج ابو داؤد (2558) والحاكم (2/2248)

1699- اخرج البخاری (415) ومسلم (552) و ابو داؤد (474) والترمذی (572) والسنائی (722)

اس کا کفارہ یہی ہے کہ اسے ذبح کر دیا جائے۔

اسے ذبح کرنے کا مطلب یہ ہے کہ جب مسجد میں یاریت وغیرہ سے بنی ہوئی ہو اور اس کو مٹی کے نیچے ذبح کیا جائے تو ہمارے مشائخ میں سے ابوالحسان رویانی نے اپنی کتاب البحر میں یہ بات بیان کی ہے ایک قول کے مطابق

کرنے سے مراد مسجد سے نکالنا ہے۔

اگر مسجد اینٹوں یا چونے سے بنی ہوئی ہے تو اسے کسی چیز کے ذریعے کھر چنے سے جیسے اکثر جاہل لوگ کرتے ہیں حکم ثابت نہیں ہوگا بلکہ زیادہ گناہ ہوگا اور مسجد میں زیادہ گندگی پھیلے گی۔

جو شخص ایسا کرتا ہے اسے چاہئے کہ وہ اپنے کپڑے یا ہاتھ کے ذریعے اس جگہ کو صاف کرے یا اسے دھو دے۔  
(1700) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى فِي مَسْجِدِهِ مَخَاطَأَ، أَوْ بُرَاقًا، أَوْ نُحَامَةً، فَحَكَّهُ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے (مسجد کی) قبلہ کی سمت والی لگا ہوا دیکھا تو اسے کھرچ دیا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1701) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِنَّ هَذِهِ الْأَرْضَ لَا تَصْلُحُ لِشَيْءٍ مِنْ هَذَا الْبُؤْسِ وَلَا الْقَدَرِ، إِنَّمَا هِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى، وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ" أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: یہ مساجد پیشاب کرنے یا گندہ کیلئے نہیں ہیں۔ یہ اللہ کے ذکر اور قرآن کی تلاوت کیلئے ہیں۔ راوی بیان کرتے ہیں یا جیسا بھی نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

**310- بَابُ كَرَاهَةِ الْخُصُومَةِ فِي الْمَسْجِدِ وَرَفْعِ الصَّوْتِ فِيهِ وَنَشْدِ الضَّالَّةِ وَالْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ وَالْإِجَارَةِ وَنَحْوِهَا مِنَ الْمُعَامَلَاتِ**

باب: مسجد میں جھگڑا کرنا، آواز بلند کرنا، گمشدہ چیز کا اعلان کرنا خرید و فروخت کرنا، اجارہ یا اس طرح کا کوئی اور معاملہ کرنا مکروہ ہے

(1702) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "سَمِعَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ: لَا رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ، فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبْنَ لِهَذَا".

1700- اخرج مالك (457) والبخاري (407) ومسلم (549)

1701- اخرج مسلم (285)

رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کسی کو مسجد میں گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے سنے تو اسے کہے اللہ تعالیٰ وہ گمشدہ چیز تمہیں نہ لوٹائے! کیونکہ مسجد اس مقصد کیلئے نہیں بنائی جاتی۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1703) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَبِيعُ أَوْ يَتَّاعُ فِي الْمَسْجِدِ، فَلْيَقُلُوا: لَا أَرَبَعَ اللَّهُ تِجَارَتَكَ، وَإِذَا رَأَيْتُمْ مَنْ يَنْشُدُ ضَالَّةً فَقُولُوا: لَا رَدَّهَا اللَّهُ عَلَيْكَ".

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب تم کسی ایسے شخص کو دیکھو جو مسجد میں کوئی چیز فروخت کر رہا ہو یا خرید رہا ہو تو تم یہ کہو: اللہ تعالیٰ تمہارے سودے میں نفع نہ دے! جب تم کسی ایسے شخص کو دیکھو جو اپنی گمشدہ چیز کا (مسجد میں) اعلان کرے تو تم یہ کہو: اللہ تعالیٰ تمہیں یہ واپس نہ دلانے۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

(1704) وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا نَشَدَ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ: مَنْ دَعَا إِلَى الْجَمَلِ الْأَخْمَرِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا وَجَدْتُ، إِنَّمَا بُنِيَتِ الْمَسَاجِدُ لِمَا بُنِيَتْ لَهُ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت بريدہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک شخص نے مسجد میں اعلان کیا اور بولا: کون شخص مجھے میرے سرخ اونٹ کے بارے میں بتائے گا؟۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: وہ تمہیں نہ ملے۔ مساجد مخصوص مقصد کے لیے بنائی گئی ہیں (اور وہ عبادت ہے)۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1705) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

1702- اخرج احمد (3/9448) ومسلم (568) وابوداؤد (473) وابن ماجه (767) وابن حبان (1651) وابن خزيمة (1302) والبيهقي (406/1) والبيهقي (447/2)

1703- اخرج الترمذی (1325) والنسائی (176) والدارمی (1401) والحاكم (2/2339) وابن حبان (1650) وابن خزيمة (1305) وابن

البارود (562) وابن اسنی (153) والبيهقي (447/2)

1704- اخرج مسلم (569) وعبدالرزاق (1721) وابن ابی عمير (419/2) والنسائی (174) والطحاوی (804) والبيهقي (407/1) والبيهقي

(447/2)

1705- اخرج ابوداؤد (1079) والترمذی (322) والنسائی (713) وابن ماجه (749)

نَهَى عَنِ الشِّرَاءِ وَالْبَيْعِ فِي الْمَسْجِدِ، وَأَنْ تُنْشَدَ فِيهِ ضَالَّةٌ؛ أَوْ يُنْشَدَ فِيهِ شَعْرٌ.

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہما اپنے والد کے حوالے سے اپنے دادا کا یہ بیان نقل کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میں خرید و فروخت کرنے سے منع کیا ہے اور مسجد میں کسی گمشدہ چیز کا اعلان کرنے سے بھی منع کیا ہے۔ نیز اس میں بھی منع کیا ہے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ اور امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہ حدیث

ہے۔

(1706) وَعَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ الصَّحَابِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَحَصَّصْتُ

فَنَظَرْتُ فَإِذَا عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَذْهَبُ فَأَتِيَنِي بِهِذَيْنِ، فَجِئْتُهُنَّ بِهِمَا، فَقَالَ: أَنْتُمَا؟ فَقَالَا: مِنْ أَهْلِ الطَّائِفِ، فَقَالَ: لَوْ كُنْتُمَا مِنْ أَهْلِ الْبَلَدِ، لَأَوْجَعْتُكُمَا، تَرَفَعَانِ أَحْصَاؤَكُمَا فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ! رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ جو صحابی رسول ہیں بیان کرتے ہیں میں مسجد میں موجود تھا ایک شخص نے ماری میں نے مڑ کر دیکھا تو وہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تھے۔ انہوں نے فرمایا: تم جاؤ اور ان دو آدمیوں کو لے کر دو دنوں کو لے کر آیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا: تم دونوں کہاں سے تعلق رکھتے ہو؟ انہوں نے جواب دیا: ہم طائف سے تعلق رکھنے والے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر تم اس شہر کے رہنے والے ہوتے تو میں تم دونوں کی پٹائی کرتا تم رسول کی مسجد میں آواز بلند کر رہے تھے۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

311- بَابُ نَهْيِ مَنْ أَكَلَ ثَوْمًا أَوْ بَصَلًا أَوْ كُرَّانًا أَوْ غَيْرَهُ مِمَّا لَهُ رَائِحَةٌ كَرِيهَةٌ دُخُولِ الْمَسْجِدِ قَبْلَ زَوَالِ رَائِحَتِهِ إِلَّا لِحُضْرَةٍ

باب: لہسن، پیاز، گندھنا وغیرہ، ایسی چیز جس کی بدبو ہو، اسے کھانے کے بعد اس کی بو ختم کرنے سے پہلے، مسجد میں آنا منع ہے، البتہ کسی ضرورت کے تحت آیا جاسکتا ہے

(1707) عَنْ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ أَكَلَ

الشَّجْرَةَ - يَعْنِي: الثُّومَ - فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا" - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1706- اخرج البخاري (470)

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "مَسْجِدَنَا".

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جو شخص یہ سبزی کھالے وہ اس وقت تک ہماری مسجد میں نہ آئے جب تک اس کی بو ختم نہ ہو جائے (راوی کہتے ہیں) سبزی سے مراد "لہسن" ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1708) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجْرَةِ فَلَا يَقْرَبَنَا، وَلَا يُصَلِّيَنَّ مَعَنَا" - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

عبدالعزیز بن صہیب بیان کرتے ہیں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے لہسن کے بارے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے جواب دیا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اس درخت (کا پھل یعنی لہسن) کھالے وہ ہمارے قریب نہ آئے اور نہ ہی ہمارے ساتھ نماز پڑھے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1709) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَكَلَ ثَوْمًا أَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا، أَوْ فَلْيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا" - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وفی رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: "مَنْ أَكَلَ الْبُصْلَ، وَالثُّومَ، وَالْكُرَّانَ، فَلَا يَقْرَبَنَّ مَسْجِدَنَا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَنَادَى بَيْنَهُمَا يَتَادَى مِنْهُ بَنُو آدَمَ".

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص پیاز یا لہسن کھالے وہ ہم سے الگ رہے۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) ہماری مسجد سے الگ رہے۔ (متفق علیہ)

اسلم کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: جو شخص پیاز یا لہسن کھالے یا "گندنا" کھالے تو وہ ہماری مسجد کے قریب نہ آئے کیونکہ فرشتوں کو اس سے اذیت ہوتی ہے جس سے انسانوں کو اذیت ہوتی ہے۔

(1710) وَعَنْ عَمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ خَطَبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَقَالَ فِي خُطْبَتِهِ:

ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ تَأْكُلُونَ شَجَرَتَيْنِ مَا أَرَاهُمَا إِلَّا خَبِيثَتَيْنِ: الْبُصْلَ، وَالثُّومَ. لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا وَجَدَ رَائِحَهُمَا مِنَ الرَّجُلِ فِي الْمَسْجِدِ أَمَرَ بِهِ، فَأُخْرِجَ إِلَى الْبُقْعِ، فَمَنْ

1707- اخرج احمد (2/4619) والبخاري (853) ومسلم (561) وابوداؤد (3825) وابن ماجه (1016) وابن حبان (2088) وابن أبي شيبة

(510/2)

1708- اخرج احمد (4/12936) والبخاري (856) ومسلم (562)

1709- اخرج احمد (5/15053) والبخاري (854) ومسلم (564) وابوداؤد (3822) والترمذی (1806) والنسائی (706) وابن ماجه (3365)

ابن حبان (1644) وابن خزيمة (1664) وعبدالرزاق (1736) وابن أبي شيبة (510/2) وابو داؤد (411/1) والبيهقي (76/3)

1710- اخرج احمد (1/89) ومسلم (567) والنسائی (707) وابن ماجه (1014) وابن حبان (2091) والحميدي (10) والهيثمی (315) والبيهقي

(256) وابو داؤد (408/1) والبيهقي (224/6)

أَكْلَهُمَا، فَلْيَبْتِغِيَهُمَا طَبْخًا - رَوَاهُ مُسْلِمٌ -

﴿﴾ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ایک دن جمعہ کے دن خطبہ دے رہے تھے۔ انہوں نے اپنے خطبے میں فرمایا: لوگو! تم لوگوں نے دو پھل کھانے شروع کر دیئے ہیں۔ میرے خیال میں یہ دونوں خمیٹ ہیں: پیاز اور لہسن۔ انہوں نے کہا: ہاں، یا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا ہے یا مجھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ بات یاد ہے (کہ جب آپ مسجد میں کسی شخص سے بات کرتے تھے تو اسے ہدایت کرتے تھے تو اس شخص کو البقیع کی طرف نکال دیا جاتا تھا) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ان دونوں کو کھانا ہو وہ پکا کر ان کی بو کو ختم کر دے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

**312- بَابُ كَرَاهَةِ الْإِحْتِبَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ لِأَنَّهُ يَجْلِبُ النَّوْمَ**  
اسْتِمَاعُ الْخُطْبَةِ وَيَخَافُ انْتِقَاضَ الْوَضُوءِ

باب: جمعہ کے دن جب امام خطبہ دے رہا ہو اس وقت ”احتباء“ کے طور پر بیٹھنا مکروہ ہے کیونکہ اس کے نتیجے میں نیند آجاتی ہے اور خطبہ نہیں سنا جاسکتا اور وضو بھی ٹوٹنے کا اندیشہ ہوتا ہے۔  
(1711) عَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْإِحْتِبَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ -

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ“  
﴿﴾ حضرت معاذ بن انس جہنی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جمعہ کے دن ”احتباء“ کے طور پر بیٹھنے سے منع کیا ہے جب کہ امام خطبہ دے رہا ہو۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ یہ دونوں فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

**313- بَابُ نَهْيٍ مَنْ دَخَلَ عَلَيْهِ عَشْرُ ذِي الْحِجَّةِ وَأَرَادَ أَنْ يُصَحِّحَ عَنْ أَخِيهِ**  
مِنْ شَعْرِهِ أَوْ أَظْفَارِهِ حَتَّى يُصَحِّحَ

باب: جب ذوالحجہ کا ”عشرہ“ شروع ہو جائے تو جو شخص قربانی کرنے کا ارادہ رکھتا ہو اس کے بال کٹوانا یا ناخن کٹوانا اس وقت تک منع ہے جب تک وہ قربانی نہ کر لے۔  
(1712) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ كَانَ

1711 - اخرجہ احمد (5/15630) و ابوداؤد (1110) و الترمذی (514) و البیہقی (235/3)

يُرِيدُ أَنْ يَذْبُحَهُ، فَإِذَا أَهَلَ هَلَالُ ذِي الْحِجَّةِ، فَلَا يَأْخُذَنَّ مِنْ شَعْرِهِ وَلَا مِنْ أَظْفَارِهِ شَيْئًا حَتَّى يُصَحِّحَ“ - رَوَاهُ مُسْلِمٌ -

﴿﴾ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جس شخص نے قربانی کرنی ہو جب ذوالحجہ کا چاند نظر آجائے وہ اپنے بال یا ناخنوں میں سے کوئی چیز نہ کٹوائے یہاں تک کہ قربانی کر لے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

**314- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْحَلْفِ بِمَخْلُوقٍ كَالنَّبِيِّ وَالْكَعْبَةِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالسَّمَاءِ**  
وَالْآبَاءِ وَالْحَيَاةِ وَالرُّوحِ وَالرَّأْسِ وَحَيَاةِ السُّلْطَانِ وَنِعْمَةِ السُّلْطَانِ وَتُرْبَةِ فَلَانٍ  
وَالْأَمَانَةِ، وَهِيَ مِنْ أَشَدِّهَا نَهْيًا

باب: مخلوق جیسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، خانہ کعبہ، فرشتوں، آسمان، اپنے آباؤ اجداد، زندگی، روح، سر، بادشاہ کی عنایت، فلاں شخص کی قبر، امانت، اور یہ ان میں سب سے زیادہ شدید ہے، کی قسم، اٹھانا منع ہے

(1713) عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ، فَمَنْ كَانَ حَالِفًا، فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ، أَوْ لِيَصُمْتُ“ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -  
وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحِ: ”فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلَا يَحْلِفُ إِلَّا بِاللَّهِ، أَوْ لِيَسْكُتُ“

﴿﴾ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ نے تمہیں اس بات سے منع کیا ہے کہ تم اپنے باپ دادا کے نام کی قسم اٹھاؤ جس نے قسم اٹھانی ہو وہ اللہ تعالیٰ کے نام کی قسم اٹھائے ورنہ خاموش رہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

”صحیح“ کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: جس شخص نے قسم اٹھانی ہو صرف اللہ تعالیٰ کے نام کی قسم اٹھائے یا پھر خاموش رہے۔

(1714) وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَانَ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

1712 - اخرجہ احمد (26633) و مسلم (1977) و ابوداؤد (2791) و الترمذی (1528) و السنن (4374) و ابن ماجہ (3149) و ابن حبان (5897) و الحاكم (4/7518) و المحمدي (293) و الطبرانی (557/23) و البیہقی (266/9)  
1713 - اخرجہ مالک (1037) و احمد (2/4667) و البخاری (2679) و مسلم (1646) و ابوداؤد (3249) و الترمذی (1540) و السنن (3776) و ابن ماجہ (2094) و الدارمی (2341) و الطیالسی (ص/5) و عبد الرزاق (15933) و الحمیدی (624) و ابن الجارود (922) و البیہقی (28/10)

”لَا تَحْلِفُوا بِالطَّوَاغِي، وَلَا بِأَبَائِكُمْ“۔ رَوَاهُ مُسْلِمٌ۔

”الطَّوَاغِي“: جَمْعُ طَاغِيَةٍ، وَهِيَ الْأَصْنَامُ. وَمِنْهُ الْحَدِيثُ: ”هَذِهِ طَاغِيَةٌ دَوَسٍ“ أَيْ: صَنَمُهُمْ وَرَوَى فِيهِ غَيْرُ مُسْلِمٍ: ”بِالطَّوَاغِيَّتِ“ جَمْعُ طَاغُوتٍ، وَهُوَ الشَّيْطَانُ وَالصَّنَمُ۔

♦♦ حضرت عبدالرحمن بن مسعود رضي الله عنه بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: بتوں کے نام کی اور اجداد کے نام کی قسم نہ اٹھاؤ۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: ”الطواغی“ جمع ہے اور اس کا واحد ”طاغیة“ ہے اور یہ اصنام یعنی بتوں کو کہتے اسی سے متعلق یہ حدیث بھی ہے کہ ”یہ دوس قبیلے کا طاغیہ (یعنی مخصوص بت) ہے“۔

جبکہ مسلم کے علاوہ دیگر کتب کی روایات میں لفظ ”بالطواغیة“ بھی وارد ہے جس کا واحد طاغوت ہے اور ”بت“ دونوں کے معنوں میں بولا جاتا ہے۔

(1715) وَعَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”مَنْ حَلَفَ فَلَيْسَ مِنَّا“ حَدِيثٌ صَحِيحٌ، رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ۔

♦♦ حضرت بريدہ رضي الله عنه بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جس شخص نے امانت کی قسم اٹھائی ہم سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

یہ حدیث ”صحیح“ ہے۔ امام ابوداؤد نے اس کو ”صحیح سند“ کے ہمراہ نقل کیا ہے۔

(1716) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَنْ حَلَفَ فَقَالَ: إِنِّي بَرِيءٌ إِلَى اللَّهِ، فَإِنْ كَانَ كَاذِبًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ، وَإِنْ كَانَ صَادِقًا، فَلَنْ يَرْجِعَ إِلَى الْإِسْلَامِ سَالِمًا“ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ۔

♦♦ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کوئی قسم اٹھائے اور یہ کہے: ”اگر میں نے ایسا کیا تو میں اسلام سے باہر نکل جاؤں، اگر وہ قسم میں جھوٹا ہوگا تو وہ ایسا ہی ہو جائے گا جیسے اس نے کہا اور اگر وہ سچ بھی وہ سالم طور پر اسلام میں واپس نہیں آسکے گا۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1717) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا يَقُولُ: لَا وَالْكَعْبَةِ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ

1714- أخرجه احمد (7/20648) ومسلم (1648) والسنائي (3783) وابن ماجه (2095)

1715- أخرجه احمد (9/32041) وابوداؤد (3253) والحاكم (4/7816) وابن حبان (4363)

1716- أخرجه ابوداؤد (2358) والسنائي (3781) وابن ماجه (2100) والحاكم (4/8718)

تَحْلِفُ بِغَيْرِ اللَّهِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: ”مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ، فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ“۔ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ“۔

وَفَسَّرَ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ قَوْلَهُ: ”كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ“ عَلَى التَّغْلِيطِ، كَمَا رُوِيَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”الْكِرْيَاءُ شِرْكٌ“۔

♦♦ حضرت ابن عمر رضي الله عنهما کے بارے میں منقول ہے انہوں نے ایک شخص کو یہ قسم اٹھاتے ہوئے سنا: خانہ کعبہ کی قسم! حضرت ابن عمر رضي الله عنهما نے فرمایا، تم غیر اللہ کے نام کی قسم نہ اٹھاؤ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو اللہ

تعالیٰ کی بجائے کسی اور کے نام کی قسم اٹھائے اس نے کفر کیا (راوی کو شک ہے یا شاید یہ الفاظ ہیں) اس نے شرک کیا۔

اس حدیث کو امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ یہ حدیث ”حسن“ ہے۔

امام ترمذی کے فرمان کے مطابق یہاں ”کفر و شرک“ کو کچھ علماء نے تنبیہ اور تشدید کے معنی میں لیا ہے کیونکہ اس سے مراد یہ نہیں؟ وہ حقیقتاً کافر اور مشرک ہی ہیں جیسا کہ فرمان نبوی صلی اللہ علیہ وسلم ہے: ریا کاری بھی شرک کی ایک قسم ہے۔

### 315- بَابُ تَغْلِيظِ الْيَمِينِ الْكَاذِبَةِ عَمْدًا

باب: جان بوجھ کر جھوٹی قسم اٹھانے کا شدید (حرام ہونا)

(1718) عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”مَنْ حَلَفَ عَلَى مَالٍ امْرَأَةٍ مُسْلِمَةٍ بِغَيْرِ حَقِّهِ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ“ قَالَ: ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،

مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (آل عمران: 77)۔

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ۔

♦♦ حضرت ابن مسعود رضي الله عنه بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص کسی مسلمان کا مال ناحق طور پر ہڑپ کرنے کے لیے (جھوٹی) قسم اٹھائے گا وہ اس حال میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہوگا کہ

اللہ تعالیٰ اس سے شدید ناراض ہوگا۔ (حضرت عبداللہ رضي الله عنه فرماتے ہیں) پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تائید میں قرآن کی یہ آیت پڑھی:

”بے شک جو لوگ اللہ (کے نام) کے عہد اور قسم کو معمولی قیمت کے عوض میں (تورڈیتے ہیں)“ الی آخر الآیہ

1717- أخرجه احمد (2/4904) والترمذی (1540) وابوداؤد (3251) والحاكم (4/7813) والطيحاوي (189696) وابن حبان (4358)

وابوداؤد (15926) والبيهقي (29/10)

1718- أخرجه احمد (1/3576) والبخاري (356) ومسلم (138) وابوداؤد (3243) والترمذی (1273) وابن ماجه (2323) والبيهقي (95) وابن حبان (5084) وابويطي (5197) والطيحاوي (262) وابن ابی عمير (3/7) والبيهقي (178/10)



یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1719) وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْخَارِجِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ افْتَطَعَ حَقَّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ، فَقَدْ أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ. وَحَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ، فَقَدْ رَجُلٌ: وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: "وَإِنْ كَانَ قَضِيًّا مِنْ أَرَكَ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص جھوٹی قسم کے ذریعے مسلمان کا مال ہڑپ کر لے اللہ تعالیٰ اس کے لیے جہنم کو واجب کر دیتا ہے اور اس پر جنت حرام کر دیتا ہے۔ ایک شخص نے کہا: اگر چروہ کوئی معمولی چیز ہو؟ تو آپ نے فرمایا: اگر چروہ پیلو کے درخت کی شاخ ہو۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1720) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَبْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الْكَبَائِرُ: الْأَشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَالْيَمِينُ الْغَمُوسُ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: أَنَّ أَحْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْكَبَائِرُ؟ قَالَ: "الْأَشْرَاكُ بِاللَّهِ" قَالَ: "ثُمَّ مَاذَا؟" قَالَ: "الْيَمِينُ الْغَمُوسُ" قُلْتُ: وَمَا الْيَمِينُ الْغَمُوسُ؟ قَالَ: "الَّذِي يَبْعَثُ بِمَالِ امْرِئٍ مُسْلِمٍ" يَعْنِي بِيَمِينٍ هُوَ فِيهَا كَاذِبٌ.

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ کی قسم! اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا! تو میں شریک ٹھہرانا، والدین کی نافرمانی کرنا، کسی کو قتل کرنا اور جھوٹی قسم اٹھانا۔ اس حدیث کو امام بخاری نے روایت کیا ہے۔

بخاری نے روایت میں یہ الفاظ ہیں: ایک دیہاتی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے فرمایا: یا رسول اللہ! کبیرہ گناہ کون سے ہیں؟ آپ نے فرمایا: کسی کو اللہ تعالیٰ کا شریک ٹھہرانا۔ اس نے دریافت کیا: پھر کون سے؟ آپ نے فرمایا: جھوٹی قسم اٹھانا۔

اس نے دریافت کیا: جھوٹی قسم سے مراد کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ جس کے ذریعے تم کسی مسلمان کا مال ہڑپ کر لو۔ راوی کہتے ہیں: یعنی وہ قسم جو آدمی نے جھوٹی اٹھائی ہو۔

316- بَابُ نَذْبِ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ الْمَحْلُوفَ عَلَيْهِ ثُمَّ يَكْفُرُ عَنْ يَمِينِهِ

باب: جو شخص کوئی قسم اٹھائے اور پھر اس کے برعکس کام کو بہتر سمجھے اس کے لئے مناسب یہ ہے کہ قسم کو توڑ دے اور وہ کام کرے جو زیادہ بہتر ہے اور پھر اپنی قسم کا کفارہ دے

(1721) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ، فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَأَبِ الدُّيْ هُوَ خَيْرٌ وَكَفَّرَ عَنْ يَمِينِكَ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا ہے: جب تم کوئی قسم اٹھاؤ اور پھر اس کے برعکس کام کو اس سے زیادہ بہتر دیکھو تو وہ کام کرو! جو زیادہ بہتر ہے اور اپنی قسم کا کفارہ دو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1722) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ، فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَلْيَكْفُرْ عَنْ يَمِينِهِ، وَلْيَفْعَلِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص کوئی قسم اٹھائے اور پھر اس کے برعکس کام کو اس سے زیادہ بہتر سمجھے تو وہ اپنی قسم کا کفارہ دے اور وہ کام کرے جو زیادہ بہتر ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1723) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنِّي وَاللَّهِ إِنْ نَسَأَ اللَّهُ لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ، ثُمَّ أَرَى خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي، وَأَبَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ کی قسم! اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا! تو میں جب بھی کوئی قسم اٹھاؤں اور پھر کسی دوسرے کام کو اس سے زیادہ بہتر سمجھوں گا تو میں اپنی قسم کا کفارہ دوں گا اور وہ کام کروں گا جو زیادہ بہتر ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1724) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَلْجُ أَحَدُكُمْ فِي يَمِينِهِ فِي أَهْلِهِ إِثْمٌ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ أَنْ يُعْطِيَ كَفَارَتَهُ الَّتِي فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

قَوْلُهُ: "يَلْجُ" بِفَتْحِ اللَّامِ وَتَشْدِيدِ الْجِيمِ أَي: يَتِمَادِي فِيهَا، وَلَا يَكْفُرُ، وَقَوْلُهُ: "إِثْمٌ" هُوَ بِالنَّوْءِ الْمُثَلَّثَةِ، أَي: أَكْفَرُ إِثْمًا.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی شخص اپنی بیوی کے بارے میں اپنی

1722- أخرجه مالك (1034) واهم (3/8742) ومسلم (1650) والترمذي (1535) والسنائي (3/4722) وابن حبان (4349) والبيهقي (232/9)

1723- أخرجه احمد (7/19608) والبخاري (3133) ومسلم (1649) والبوذاودي (3276) والسنائي (3789) وابن ماجه (2107) وابن حبان (4351) والبيهقي (51/10)

1724- أخرجه احمد (3/8215) والبخاري (6625) ومسلم (1655)

قسم پر ڈٹا رہے یہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک اس سے زیادہ گناہ کا کام ہے کہ وہ اپنی قسم کا وہ کفارہ ادا کرے جو اللہ تعالیٰ نے لئے لازم کیا ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”یلبس“ میں لام زیر اور جیم شد کے ساتھ ہے اور اس کا مطلب ہے: وہ اس پر ڈٹا کفارہ ادا نہ کرے۔ ”ائمہ“ ثناء کے ساتھ ہے اس سے مراد ہے: بہت زیادہ گناہ کرنے والا شخص۔

**317- بَابُ الْعَفْوِ عَنِ لَعْنِ الْيَمِينِ وَانَّهُ لَا كَفَّارَةَ فِيهِ، وَهُوَ مَا يَجْرِي عَلَى اللِّسَانِ بِغَيْرِ قَصْدِ الْيَمِينِ كَقَوْلِهِ عَلَى الْعَادَةِ: لَا وَاللَّهِ، وَبَلَى وَاللَّهِ، وَنَحْوِ ذَلِكَ**  
باب: ”لعن“ قسم معاف ہے یعنی اس میں کوئی کفارہ نہیں ہوگا

اس سے مراد وہ قسم ہے جو قسم کے ارادے کے بغیر آدمی کے منہ سے نکل جائے جیسا کہ آدمی کا عادت کے طور پر ہے، نہیں! اللہ کی قسم! یا اللہ کی قسم وغیرہ۔

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَا يُؤْخَذُ بِكُم بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤْخَذُ بِمَا عَقَدْتُمُ الْاَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَمَا يُؤْتِي مِنْ مَالِهِ فَارْتَدَّ عَلَيْهِ نَارُهُ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ﴾ (المائدہ: ۱۰۹)۔  
اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:

”اللہ تعالیٰ تمہاری قسموں میں سے لغو قسم پر مواخذہ نہیں کرے گا، وہ تمہارا ان قسموں کے حوالے سے مواخذہ نہیں کرے گا جنہیں تم نے پختہ کیا ہو اور اس کا کفارہ دس مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے۔ اس اوسط کے حساب سے جو تم اپنے گھر والوں کو کھلاؤ یا انہیں کپڑے پہناؤ یا غلام آزاد کرنا ہے اور جس شخص کو یہ نہ میسر آئے وہ تین دن روزے رکھ لے یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب تم قسم اٹھا لو ویسے تم اپنی قسموں کی حفاظت کرو۔“

(1725) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿لَا يُؤْخَذُ بِكُم بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ﴾ فِي قَوْلِ الرَّجُلِ: لَا وَاللَّهِ، وَبَلَى وَاللَّهِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: یہ آیت ”اللہ تعالیٰ تمہاری لغو قسموں کے بارے میں مواخذہ نہیں کرے گا“ آدمی کے اس طرح کی بات کے بارے میں نازل ہوئی ہے: نہیں! اللہ کی قسم، یا ہاں! اللہ کی قسم۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

**318- بَابُ كَرَاهَةِ الْحَلْفِ فِي الْبَيْعِ وَإِنْ كَانَ صَادِقًا**

باب: سودا کرتے ہوئے قسم اٹھانا مکروہ ہے اگرچہ آدمی سچا ہو

(1726) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الْحَلْفُ مَنْفَقَةٌ لِلسَّلْعَةِ، مَمْحَقَةٌ لِلْكَسْبِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: قسم اٹھانے سے سودا ہو جاتا ہے لیکن برکت ختم ہو جاتی ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1727) وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «إِنَّا كُنَّا وَكَثْرَةَ الْحَلْفِ فِي الْبَيْعِ، فَإِنَّهُ يُنْفِقُ ثُمَّ يَمْحَقُ». رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا: سودا کرتے ہوئے بکثرت قسم اٹھانے سے بچو! کیونکہ یہ سودے کو بڑھا دیتی ہے لیکن برکت کو مٹا دیتی ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

**319- بَابُ كَرَاهَةِ أَنْ يَسْأَلَ الْإِنْسَانَ بِوَجْهِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ غَيْرَ الْجَنَّةِ، وَكَرَاهَةِ مَنَعِ مَنْ سَأَلَ بِاللَّهِ تَعَالَى وَتَشَفَّعَ بِهِ**

باب: آدمی کا جنت کے علاوہ اللہ کے نام پر کوئی اور چیز مانگنا مکروہ ہے اور جو شخص اللہ کے نام پر مانگے، اس کے نام کی سفارش پیش کرے تو اسے نہ دینا بھی منع ہے

(1728) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يُسْأَلُ بِوَجْهِ اللَّهِ إِلَّا الْجَنَّةُ». رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ کی ذات (کے وسیلے) سے صرف جنت کا سوال کیا جائے۔ (یعنی اللہ تعالیٰ سے اس کی ذات کے وسیلے سے صرف جنت مانگی جائے۔ کوئی دنیاوی چیز نہیں)۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

1726- اخرج احمد (3/7211) والبخاری (6087) ومسلم (1606) وابو داؤد (3335) والنسائی (4473) وابن حبان (4906) والبيهقي (265/5)

1727- اخرج احمد (8/22607) ومسلم (1607) والنسائی (4472) وابن ماجه (2209)

1728- اخرج ابو داؤد (1671)



”لَا تَسْبُوا الرِّيحَ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ مَا تَكْرَهُونَ، فَقُولُوا: اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ هَذِهِ الرِّيحِ وَخَيْرِ مَا فِيهَا مَا اَمَرْتُ بِهِ. وَتَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ هَذِهِ الرِّيحِ وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا اَمَرْتُ بِهِ“  
 رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ، وَقَالَ: ”حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ“

﴿ حضرت ابو منذر رابی بن کعب رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”ہوا“ کو برانہ کہو ایسی صورتحال دیکھو جو تمہیں نہ پسند ہو تو یہ دعا کرو

”اے اللہ! میں تجھ سے اس ”ہوا“ کی بھلائی کا سوال کرتا ہوں اور اس میں موجود جو بھلائی ہے اسکا اور جس حوالے سے اسے حکم دیا گیا ہے اس کی بھلائی کا سوال کرتا ہوں اور میں تجھ سے اس ”ہوا“ کے شر اور اس میں موجود شر جس کے لئے اسے حکم دیا گیا ہے اس چیز کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

(1734) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ”الرِّيحُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ، تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ، وَتَأْتِي بِالْعَذَابِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَلَا تَسْبُوهَا، وَسَلُّوا اللَّهَ خَيْرًا وَأَسْتَعِينُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا“  
 رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ

قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مِنْ رُوحِ اللَّهِ“ هُوَ بَفَتْحِ الرَّاءِ: أَي رَحْمَتِهِ بَعْدَهُ

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: ”ہوا“ کی طرف سے آتی ہے۔ یہ کبھی رحمت لے کر آتی ہے اور کبھی عذاب لاتی ہے جب تم اسے دیکھو تو اسے برانہ کہو اور اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رضی اللہ عنہ نے ”صحیح سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمانا ”من روح اللہ“ وہ راء پر زبر کے ساتھ ہے اور اس کا مطلب اپنے بندوں پر اس کا رحمت کرنا۔

(1735) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَصَفَتِ الرِّيحُ قَالَ: ”اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ مَا اُرْسَلَتْ بِهِ، وَاعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا مَا اُرْسَلَتْ بِهِ“  
 رَوَاهُ مُسْلِمٌ

1733 - اخرجہ احمد (8/21196) والبخاری (719) والترمذی (2259) والسنائی (942) وابن سنی (298) والحاکم (2/3075)  
 1734 - اخرجہ احمد (3/7317) والبخاری (720) والابو داؤد (5097) وابن ماجہ (3727) والسنائی (929) وابن حبان (5732)

(4/7769) وعبدالرزاق (2004) والبیہقی (361/3)  
 1735 - اخرجہ مسلم (10/899) والترمذی (3460) وابن ماجہ (3891) والسنائی (947)

﴿ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: جب تیز ہوا چلتی تو نبی اکرم ﷺ یہ دعا مانگتے۔

”اے اللہ! میں تجھ سے اس کی بھلائی اس میں موجود بھلائی اور جس کے ہمراہ اسے بھیجا گیا ہے اس بھلائی کا سوال کرتا ہوں اور اس کے شر اس میں موجود شر اور اس کے ہمراہ بھیجے گئے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔“

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

324- بَابُ كَرَاهَةِ سَبِّ اللّٰدِيكِ  
 بَابُ: ”مرغ“ کو برا کہنا مکروہ ہے

(1736) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَا تَسْبُوا اللّٰدِيكَ فَإِنَّهُ يُوقِظُ لِلصَّلَاةِ“  
 رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ

﴿ حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: ”مرغ“ کو برانہ کہو کیونکہ وہ نماز کے لئے بیدار کرتا ہے۔

اس حدیث کو امام ابو داؤد رضی اللہ عنہ نے ”صحیح سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

325- بَابُ النَّهْيِ عَنْ قَوْلِ الْإِنْسَانِ: مُطْرَنَا بِنُوءٍ كَذَا  
 بَابُ: آدمی کا یہ کہنا منع ہے: ہم پر فلاں ستارے کی وجہ سے بارش ہوئی

(1737) عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوةَ الصُّبْحِ بِالْحَدِيثِيَّةِ فِي إِثْرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنَ اللَّيْلِ، فَلَمَّا انصَرَفَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ، فَقَالَ: ”هَلْ تَدْرُونَ مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟“  
 قَالُوا: اَللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَمُ. قَالَ: ”قَالَ: اَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي، وَكَافِرٌ، فَاَمَّا مَنْ قَالَ: مُطْرَنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ، فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي كَافِرٌ بِالْكَوْكَبِ، وَاَمَّا مَنْ قَالَ مُطْرَنَا بِنُوءٍ كَذَا وَكَذَا، فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي مُؤْمِنٌ بِالْكَوْكَبِ“  
 مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

وَالسَّمَاءُ هُنَا: الْمَطَرُ

﴿ حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے حدیبیہ کے مقام پر ہمیں فجر کی نماز پڑھائی جبکہ رات کی بارش کا اثر ابھی باقی تھا نماز سے فراغت کے بعد آپ نے لوگوں کی طرف متوجہ ہوتے ہوئے ارشاد فرمایا: کیا تم جانتے ہو تمہارے پروردگار نے کیا فرمایا ہے؟ لوگوں نے عرض کی اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے لوگو! اللہ اور اس کا رسول زیادہ بہتر جانتے ہیں۔“

1736 - اخرجہ احمد (8/21737) والابو داؤد (5101) والسنائی (945) والحمیدی (814) وابن حبان (5731) والطيالسي (957) والطيالسي (5208) وعبدالرزاق (20498)

1737 - اخرجہ مالک (451) و احمد (6/17060) والبخاری (846) و مسلم (71) والابو داؤد (3906) والسنائی (1523) وابن حبان (188) والحمیدی (13) وعبدالرزاق (21003) وابن مبرہ (503) والابو داؤد (26/1) والطيالسي (5213)

بِالطَّعَانِ، وَلَا اللَّعْنَ، وَلَا الْفَاحِشِ، وَلَا الْبِدْيِ  
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

﴿﴾ حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: "مومن، طعنے نہیں دیتا، لعنت نہیں کرتا، فحش گفتگو نہیں کرتا اور بدزبانی کا مظاہرہ نہیں کرتا۔"

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔  
(1741) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ، وَمَا كَانَ الْحَيَاءُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ"  
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

﴿﴾ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: فحاشی جس چیز میں بھی ہوگی اسے خراب کر دے گی اور حیا جس چیز میں بھی ہوگی اسے آراستہ کر دے گی۔

اس حدیث کو امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

328- بَابُ كَرَاهَةِ التَّقْعِيرِ فِي الْكَلَامِ وَالتَّشْدُقِ فِيهِ وَتَكْلُفِ الْفَصَاحَةِ وَاسْتِعْمَالِ  
وَحِشْيِ اللُّغَةِ وَدَقَائِقِ الْأَعْرَابِ فِي مُخَاطَبَةِ الْعَوَامِ وَنَجْوِهِمْ

باب: گفتگو میں بناوٹ کرنا، منہ پھیلا کر بات کرنا، کلام کی قدرت ظاہر کرنے کیلئے پر تکلف گفتگو

کرنا، نامانوس الفاظ کے ہمراہ نامانوس اعراب کے ہمراہ عوام وغیرہ کو مخاطب کرنا، مکروہ ہے

(1742) عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "هَلَكَ الْمَسْتَطْعُونَ"  
قَالَهَا ثَلَاثًا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

"الْمَسْتَطْعُونَ": الْمَبَالِغُونَ فِي الْأُمُورِ.

﴿﴾ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مبالغہ کرنے والے ہلاکت کا شکار ہوئے۔ (اس کو دیکھنا ہے)۔ نبی اکرم ﷺ نے یہ بات تین مرتبہ ارشاد فرمائی۔

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: "المتستطعون" سے مراد وہ لوگ ہیں جو کاموں میں مبالغہ کرتے ہیں۔

(1743) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

1741- اخرجہ احمد (3/12689) والبخاری (466) والترمذی (1981) وابن ماجہ (4158) وعبد الرزاق (20145) والبخاری (1963)

نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: آج صبح میرے بعض بندے مجھ پر ایمان رکھتے تھے اور بعض کافر ہی تھے جو شخص اس کا قائل ہو کہ اللہ تعالیٰ کے فضل اور اس کی رحمت کے نتیجے میں ہم پر بارش نازل ہوئی تو ایسا شخص مجھ پر ایمان رکھتا ہے اور (کے موثر ہونے) کا انکار کرتا ہے اور جو شخص اس بات کا قائل ہو کہ فلاں ستارے کی وجہ سے بارش نازل ہوئی ہے تو ایمان نہیں رکھتا بلکہ ستاروں پر ایمان رکھتا ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہاں "السماء" سے مراد ہے بارش۔

326- بَابُ تَحْرِيمِ قَوْلِهِ لِمُسْلِمٍ: يَا كَافِرُ

باب: کسی مسلمان کو "اے کافر" کہنا حرام ہے

(1738) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

الرَّجُلُ لَا يَخِيْبُهُ يَا كَافِرُ، فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا، فَإِنْ كَانَ كَمَا قَالَ وَالْآخَرُ رَجَعَتْ عَلَيْهِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿﴾ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جو شخص اپنے (مسلمان) بھائی کو یہ کہے کہ اے کافر تو میں سے کوئی ایک ضرور کافر ہوگا۔ اگر وہ دوسرا شخص واقعی کافر ہو چکا ہے تو ٹھیک ہے ورنہ یہ کفر پہلے شخص کی

لوٹ آئے گا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1739) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "مَنْ

رَجَلًا بِالْكَفْرِ، أَوْ قَالَ: عَدُوَّ اللَّهِ، وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَ عَلَيْهِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

"حَارَ": رَجَعَ.

﴿﴾ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے

کسی دوسرے آدمی کو کفر کے ساتھ بلائے یا اسے اللہ کا دشمن کہے اگر وہ شخص ایسا نہ ہو تو وہ چیز کہنے والے کی طرف لوٹ آئے

یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: "حار" کا مطلب ہے رجوع یعنی وہ واپس آ گیا۔

327- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْفُحْشِ وَبَدَاءِ اللِّسَانِ

باب: فحش گفتگو کرنے، بدزبانی کا مظاہرہ کرنے کی ممانعت

(1740) عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَيْسَ اللَّهُ

1738- اخرجہ مالک (1844) و احمد (2/4745) والبخاری (6104) و مسلم (60) و ابو داؤد (4687) و الترمذی (2646) وابن مندہ (1738)

وابن حبان (249) و ابو یوسف (22/1) والبخاری (208/10)

1739- اخرجہ احمد (8/21521) والبخاری (2508) و مسلم (61) و سیاتی (1569)

وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ يُعْصُ الْبَلِيغَ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِي يَتَخَلَّلُ بِلِسَانِهِ كَمَا تَتَخَلَّلُ الْبَقْرَةُ".  
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

﴿﴿﴾ حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ (غیر بشری طور پر) بلاغت ظاہر کرنے والے شخص کو ناپسند کرتا ہے جو اپنی زبان کو یوں موڑتا ہے جیسے گائے موڑتی ہے۔  
اس حدیث کو امام ابو داؤدؒ اور امام ترمذیؒ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذیؒ فرماتے ہیں: یہ حدیث ہے۔

(1744) وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ أَحَبَّكُمْ إِلَيَّ، وَأَقْرَبَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَحْسَبُكُمْ أَخْلَاقًا، وَإِنَّ أَبْغَضَكُمْ إِلَيَّ، وَأَبْعَدَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الْفَرَّارُونَ وَالْمُتَشَبِّهُونَ وَالْمُتَفَهِّقُونَ".  
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ". وَقَدْ سَبَقَ شَرْحُهُ فِي بَابِ حُسْنِ الْخُلُقِ.

﴿﴿﴾ حضرت جابر بن عبداللہؓ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: میرے نزدیک تم میں سے سے زیادہ محبوب اور قیامت کے دن میرے سب سے زیادہ قریب وہ شخص ہوگا جو زیادہ اچھے اخلاق کا مالک ہو اور تم میں میرے نزدیک سب سے زیادہ ناپسندیدہ اور قیامت کے دن میرے سب سے زیادہ دور وہ لوگ ہوں گے جو فخر کا اظہار کرنے والے ہوں گے اور تکبر کے طور پر منہ بھر کر بات کرنے والے ہوں گے۔  
امام نووی فرماتے ہیں: "حسن خلق" سے متعلق باب میں اس کی شرح گزر چکی ہے۔

اس حدیث کو امام ترمذیؒ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذیؒ فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن" ہے۔

### 329- بَابُ كَرَاهَةِ قَوْلِهِ: حَبِثْتُ نَفْسِي

باب: یہ کہنا مکروہ ہے: میرا نفس خبیث ہو گیا

(1745) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا يَقُولَنَّ أَحَدٌ كَرِهْتُ نَفْسِي، وَلَكِنْ لِيَقُلْ: لَقِسْتُ نَفْسِي" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

قَالَ الْعُلَمَاءُ: مَعْنَى "حَبِثْتُ": عَثْتُ، وَهُوَ مَعْنَى: "لَقِسْتُ" وَلَكِنْ كَرِهَ لَفْظُ الْخُبِيثِ.  
﴿﴿﴾ سیدہ عائشہ صدیقہؓ کا یہ فرمان نقل کرتی ہیں: کوئی شخص یہ ہرگز نہ کہے: میرا نفس خبیث ہے بلکہ اسے یہ کہنا چاہئے: میرا نفس کاٹل ہو گیا ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

1743- اخرجہ احمد (2/6554) و ابوداؤد (5005) و الترمذی (2862)

1745- اخرجہ احمد (9/24298) و البخاری (6179) و مسلم (2250) و ابوداؤد (4979) و الترمذی (1049) و ابن حبان (7524) و الطبرانی (2633)

امام نوویؒ فرماتے ہیں: "خبثت اور عثت" کے بارے میں علماء کا قول ہے: ان دونوں سے مراد ہے "جی کا متلا تا" لیکن اس مفہوم کی ادائیگی کے لیے لفظ خبثت کا استعمال درست نہیں ہے۔

### 330- بَابُ كَرَاهَةِ تَسْمِيَةِ الْعَنْبِ كَرَمًا

باب: انگور کو "کرم" کا نام دینا مکروہ ہے

(1746) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَسْمُوا الْعَنْبَ الْكَرْمَ، فَإِنَّ الْكَرْمَ الْمُسْلِمَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.  
وَفِي رِوَايَةٍ: "فَإِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ". وَفِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ: "يَقُولُونَ الْكَرْمَ، إِنَّمَا الْكَرْمُ قَلْبُ الْمُؤْمِنِ".

﴿﴿﴾ حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: انگور کو "کرم" نہ کہو کیونکہ "کرم" مسلمان ہوتا ہے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: "کرم" مومن کا دل ہے۔

بخاریؒ اور مسلمؒ کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: لوگ اسے "کرم" کہتے ہیں جبکہ "کرم" مومن کا دل ہے۔  
(1747) وَعَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا تَقُولُوا: الْكَرْمُ، وَلَكِنْ قُولُوا: الْعَنْبُ، وَالْحَبْلَةُ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
"الْحَبْلَةُ" بِفَتْحِ الْحَاءِ وَالْبَاءِ، وَيُقَالُ أَيضًا بِاسْتِثْنَاءِ الْبَاءِ.

﴿﴿﴾ حضرت وائل بن حجرؓ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: (انگور کو) "کرم" نہ کہو بلکہ "عنب یا حبلہ" کہو۔ اس حدیث کو امام مسلمؒ نے روایت کیا ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں: "الحبلہ" میں حاء پرزبر اور با ساکن ہے البتہ باء پرزبر بھی پڑھی جاسکتی ہے۔

### 331- بَابُ النَّهْيِ عَنِ وَصْفِ مُحَاسِنِ الْمَرْأَةِ لِرَجُلٍ إِلَّا

أَنْ يَحْتَاجَ إِلَى ذَلِكَ لِعَرَضٍ شَرْعِيٍّ كِنِكَاحِهَا وَنَحْوِهِ

باب: کسی عورت کی خوبصورتی، کسی مرد کے سامنے بیان کرنا منع ہے ماسوائے اس صورت کے کہ

نکاح وغیرہ جیسی کسی شرعی غرض کے لیے اس کی ضرورت ہو

1746- اخرجہ احمد (3/9984) و البخاری (6182) و مسلم (2247) و ابوداؤد (4974) و عبد الرزاق (20937) و ابن حبان (5832)

1747- اخرجہ مسلم (2238) و البخاری (795) و الدارمی (2114) و ابن حبان (5831) و الطبرانی (14/22)



(1748) عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَمْرَأَةُ الْمَرْأَةِ، فَتَصِفُهَا لِرُؤُوسِهَا كَأَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی عورت کسی عورت کو دیکھ کر اس عورت کا تذکرہ اپنے شوہر کے سامنے یوں نہ کرے جیسے وہ مرد سے دیکھ رہا ہو۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

332- بَابُ كَرَاهَةِ قَوْلِ الْإِنْسَانِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ بَلْ يَجْزِمُ بِالطَّلَبِ

باب: آدمی کا یہ کہنا: "اے اللہ! اگر تو چاہے تو میری مغفرت کر دے"

مکروہ ہے بلکہ آدمی کو پورے یقین کے ساتھ مانگنا چاہئے

(1749) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا تَأْخُذْكُمْ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ: اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي إِنْ شِئْتَ، لِيَعْزِمَ الْمَسْأَلَةَ، فَإِنَّهُ لَا مُكْرَهَ لَهُ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے: کوئی بھی شخص یہ ہرگز نہ کہے اللہ! اگر تو چاہے تو میری مغفرت کر دے! اے اللہ! اگر تو چاہے تو میرے اوپر رحم کر! آدمی کو مانگتے ہوئے پر عزم رہنا چاہئے کیونکہ اللہ تعالیٰ کو کوئی مجبور نہیں کر سکتا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں آدمی کو پورے عزم کے ساتھ اور مکمل رغبت کے ساتھ مانگنا چاہئے۔ کیونکہ اللہ کے لئے کوئی چیز دنیا مشکل نہیں ہے۔

(1750) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيَعْزِمِ الْمَسْأَلَةَ، وَلَا يَقُولَنَّ: اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ، فَأَعْطِنِي، فَإِنَّهُ لَا مُسْتَكْرَهَ لَهُ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص دعا مانگے تو وہ پورے عزم کے ساتھ مانگے اور یہ ہرگز نہ کہے: اے اللہ! اگر تو چاہے تو مجھے عطا کر دے! کیونکہ اللہ تعالیٰ کو کوئی مجبور کرنے والا نہیں ہے۔

1748- أخرجه أحمد (1/3609) والبخاری (5240) والبوداؤد (2150) والترمذی (2801) والنسائی (9231) وابن حبان (4160) والبیہقی (397/4) والطبرانی (368) والخطیبی (10419) والبیہقی (5083) والبیہقی (23/6)

1749- أخرجه مالك (494) وأحمد (3/7318) والبخاری (6339) ومسلم (2679) والترمذی (3508) والنسائی (582) وابن حبان (6339) وابن ماجه (3854) وابن أبي شيبة (199/10)

1750- أخرجه أحمد (4/11980) والبخاری (6338) ومسلم (2678) والنسائی (584) وابن أبي شيبة (198/10)

یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

333- بَابُ كَرَاهَةِ قَوْلِ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فَلَانٌ

باب: یہ کہنا مکروہ ہے: "جو اللہ چاہے اور جو فلاں چاہے"

(1751) عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا تَقُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ فَلَانٌ؛ وَلَكِنْ قُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ شَاءَ فَلَانٌ".

رواه أبو داؤد بإسناد صحيح.

حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہما نے یہ ارشاد فرمایا ہے: جو اللہ چاہے اور جو فلاں شخص چاہے بلکہ یہ کہو: جو اللہ چاہے پھر جو فلاں چاہے۔ اس حدیث کو امام ابو داؤد نے صحیح اسناد کے ساتھ نقل کیا ہے۔

334- بَابُ كَرَاهَةِ الْحَدِيثِ بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ

باب: عشاء کی نماز کے بعد گفتگو کرنا مکروہ ہے

وَالْمُرَادُ بِهِ الْحَدِيثُ الَّذِي يَكُونُ مَبَاحًا فِي غَيْرِ هَذَا الْوَقْتِ، وَفِعْلُهُ وَتَرْكُهُ سَوَاءٌ. فَأَمَّا الْحَدِيثُ الْمَحْرَمُ أَوْ الْمَكْرُوهُ فِي غَيْرِ هَذَا الْوَقْتِ، فَهُوَ فِي هَذَا الْوَقْتِ أَشَدُّ تَحْرِيمًا وَكَرَاهَةً. وَأَمَّا الْحَدِيثُ فِي الْخَيْرِ كَمَذَآكِرَةِ الْعِلْمِ وَحِكَايَاتِ الصَّالِحِينَ، وَمَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ، وَالْحَدِيثِ مَعَ الضَّيْفِ، وَمَعَ طَالِبِ حَاجَةٍ، وَنَحْوِ ذَلِكَ، فَلَا كَرَاهَةَ فِيهِ، بَلْ هُوَ مُسْتَحَبٌّ، وَكَذَا الْحَدِيثُ لِغُضْرِ وَغَارِضٍ لَا كَرَاهَةَ فِيهِ. وَقَدْ تَظَاهَرَتِ الْآحَادِيثُ الصَّحِيحَةُ عَلَى كُلِّ مَا ذَكَرْتُهُ.

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اس حدیث سے مراد وہ کلام ہے جو ان اوقات میں کرنا یا دیگر اوقات میں کرنا مباح ہو اور اسے کرنا یا نہ کرنا برابر ہو۔ جہاں تک حرام گفتگو کا تعلق ہے تو جو دیگر اوقات میں حرام ہوتی ہے تو اس وقت اس کی حرمت زیادہ شدید ہوگی۔ جہاں تک بھلائی سے متعلق گفتگو کا تعلق ہے جیسے علمی مذاکرات یا صالحین کی حکایت بیان کرنا یا اچھے اخلاق کے بارے میں گفتگو کرنا یا مہمان کے ساتھ گفتگو کرنا یا ضرورت مند کے ساتھ گفتگو کرنا یا اس طرح کے دیگر معاملات تو اس میں کوئی کراہت نہیں ہے بلکہ ایسا کرنا مستحب ہے۔ اسی طرح کسی عذر یا عارض کے بارے میں گفتگو کرنے میں کوئی کراہت نہیں ہے۔ ہم نے جس چیز کا بھی تذکرہ کیا اس کے بارے میں مختلف مستند احادیث موجود ہیں۔

(1752) عَنْ أَبِي بَرَزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَالْحَدِيثِ بَعْدَهَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1751- أخرجه أحمد (9/23325) والبوداؤد (4980) والنسائی (985) والبیہقی (216/3)

1752- أخرجه أحمد (7/19814) والبخاری (541) ومسلم (647) والبوداؤد (398) والترمذی (168) والنسائی (494)

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ عشاء کی نماز سے پہلے سونے اور گفتگو کرنے کو ناپسند

تھے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں یہ حدیث متفق علیہ ہے۔

(1753) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي حَيَاتِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ: "أَرَأَيْتُمْ كَيْلَيْتُكُمْ هَلْ هِيَ؟ فَإِنَّ عَلَى رَأْسِ مِثَةِ سَنَةٍ لَا يَبْقَى مِمَّنْ هُوَ عَلَى ظَهْرِ الْيَوْمِ أَحَدٌ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے اپنی ظاہری زندگی کے آخری دنوں میں عشاء پڑھائی۔ جب آپ نے سلام پھیر لیا تو ارشاد فرمایا: تم لوگ آج کی اس رات کے بارے میں یہ بات جان لو۔ آج سے ایک سو سال کے بعد کوئی بھی ایسا شخص زندہ نہیں رہے گا جو اس وقت روئے زمین پر موجود ہے۔

یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1754) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُمْ انْتَبَرُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَهُمْ قَرِيبًا شَطْرَ اللَّيْلِ فَصَلَّى بِهِمْ - يَعْني: الْعِشَاءَ - ثُمَّ خَطَبْنَا فَقَالَ: "أَلَا إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا، ثُمَّ رَقَدُوا، وَأَنْتُمْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتُمْ تَنْتَظِرُونَ الصَّلَاةَ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

﴿ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک مرتبہ وہ لوگ نبی اکرم ﷺ کا انتظار کرتے رہے۔ آپ نصف رات کے قریب تشریف لائے انہیں نماز پڑھائی (انہیں عشاء کی نماز پڑھائی) پھر آپ نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: خبردار لوگ نماز کر چکے ہیں اور سوچکے ہیں اور تم لوگ جب سے نماز کا انتظار کر رہے ہو نماز کی حالت میں شمار ہوئے۔ اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

335- بَابُ تَحْرِيمِ امْتِنَاعِ الْمَرْأَةِ مِنْ فِرَاشِ زَوْجِهَا إِذَا دَعَاهَا وَلَمْ يَكُنْ لَهَا عُذْرٌ شَرَعِيٌّ

باب: جب کسی عورت کا شوہر اسے بلائے اور اس عورت کے پاس کوئی شرعی عذر نہ ہو تو اس کا اپنے شوہر کے بستر پر جانے سے انکار کرنا حرام ہے

(1755) عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَأَبَتْ، فَبَاتَ غَضَبَانَ عَلَيْهِمَا، لَعْنَتُهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تُصْبِحَ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

1753- اخراج احمد (2/5621) والبخاری (116) والبوداؤد (4348) والترمذی (2258) والنسائی (5871) وابن حبان (2989) وعبد الرازق (20534) والطرابی (13110)

وَفِي رِوَايَةٍ: "حَتَّى تَوَجَّعَ".

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص اپنی بیوی کو اپنے بستر پر بلائے اور وہ انکار کرے اور وہ شوہر اس پر ناراض ہو تو فرشتے صبح تک اس عورت پر لعنت کرتے رہتے ہیں۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: اس وقت تک کرتے رہتے ہیں جب تک وہ عورت واپس نہ آجائے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

336- بَابُ تَحْرِيمِ صَوْمِ الْمَرْأَةِ تَطَوُّعًا وَزَوْجِهَا حَاضِرًا إِلَّا بِإِذْنِهِ

باب: شوہر کی موجودگی میں عورت کا نفلی روزہ رکھنا حرام ہے

البتہ اگر وہ اجازت دے (تو روزہ رکھ سکتی ہے)

(1756) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "لَا يَحِلُّ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدًا إِلَّا بِإِذْنِهِ، وَلَا تَأْذَنَ لِي بِنَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اپنے شوہر کی موجودگی میں، اس کی اجازت کے بغیر، کوئی عورت روزہ نہ رکھے۔ اور اس کے حکم کے بغیر، اس کی کمائی میں سے کچھ خرچ نہ کرے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

337- بَابُ تَحْرِيمِ رَفْعِ الْمَأْمُومِ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ أَوْ السُّجُودِ قَبْلَ الْإِمَامِ

باب: امام سے پہلے مقتدی کا رکوع یا سجدے سے سر اٹھانا حرام ہے

(1757) عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "أَمَا يَخْشَى أَحَدُكُمْ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ صُورَتَهُ صُورَةَ حِمَارٍ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص امام سے پہلے (رکوع یا سجدے سے) سر اٹھالیتا ہے کیا وہ اس بات سے نہیں ڈرتا؟ اللہ تعالیٰ اس کے سر کو گدھے کے سر کی شکل میں تبدیل کر دے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

338- بَابُ كَرَاهِيَةِ وَضْعِ الْيَدِ عَلَى الْخَاصِرَةِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران پہلو پر ہاتھ رکھنا مکروہ ہے

1757- اخراج احمد (2/7537) والبخاری (691) ومسلم (327) والبوداؤد (623) والترمذی (582) والنسائی (827) وابن ماجہ (961) والدارقطنی (1316) ابن خزیمہ (1600) والبیہقی (93/2) واخرجه ابن حبان (2283)

(1754) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الصَّلَاةِ الْمُتَّفَقِ عَلَيْهِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے نماز کے دوران پہلو پر ہاتھ رکھ کر (کھڑے ہونے) ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

339- بَابُ كَرَاهَةِ الصَّلَاةِ بِحَضْرَةِ الطَّعَامِ وَنَفْسِهِ تَتَوَقَّعُ إِلَيْهِ أَوْ مَعَ مَدَافِعَةِ الْأَوْعَانِ وَهُمَا الْبَوْلُ وَالْغَائِطُ

باب: جب نفس کو کھانے کی طلب ہو نماز پڑھنا مکروہ ہے اسی طرح دو خبیث چیزوں یعنی اور پاخانہ کی حاجت کے وقت نماز پڑھنا مکروہ ہے

(1755) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ صَلَاةً بِحَضْرَةِ طَعَامٍ، وَلَا وَهُوَ يُدَافِعُهُ الْأَخْبِتَانِ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا کھانا آجائے تو اس وقت نماز نہیں پڑھی جائے گی اور اس وقت بھی نہیں جب قضاے حاجت کی ضرورت پیش آ رہی ہو اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

340- بَابُ النَّهْيِ عَنِ رَفْعِ الْبَصْرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ

باب: نماز کے دوران آسمان کی طرف نگاہ اٹھانے کی ممانعت

(1756) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَقْوَامٌ يَرَفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي صَلَاتِهِمْ، فَاسْتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ حَتَّى قَالَ: "كَيْتَبَهُنَّ عَنْ ذَلِكَ، أَوْ لَخَطْفَنَّ أَبْصَارَهُمْ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: لوگوں کو کیا ہو گیا ہے؟ وہ نماز کے دوران آسمان کی طرف نگاہ اٹھاتے ہیں۔ آپ نے اس بارے میں شدت کے ساتھ گفتگو کرتے ہوئے فرمایا: یا تو وہ لوگ ان

1754- اخرج احمد (3/7178) والبخاری (1219) ومسلم (545) والابوداؤد (947) والترمذی (383) والسنائی (889) وابن حبان (908) وابن الجارود (220) والحاکم (1/974) والدارمی (1428) والطيالسي (2500) والبيهقي (287/2) 1755- اخرج مسلم (560) والابوداؤد (89) والحاکم (1/599) 1756- اخرج احمد (4/12429) والبخاری (750) والابوداؤد (913) والسنائی (1192) وابن ماجه (1044) وابن حبان (2284) (475) والطيالسي (2019) والدارمی (1302) والبيهقي (282/2)

ہاڑ آجائیں گے یا ان کی نگاہ ختم کر دی جائے گی۔

اس حدیث کو امام بخاری نے روایت کیا ہے۔

341- بَابُ كَرَاهَةِ الْأَلْفَاتِ فِي الصَّلَاةِ لِغَيْرِ عُدْرٍ

باب: نماز میں کسی عذر کے بغیر ادھر ادھر دیکھنا مکروہ ہے

(1761) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْإِلْفَاتِ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: "هُوَ اخْتِلَافٌ يُخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں میں نے نبی اکرم ﷺ سے نماز کے دوران ادھر ادھر دیکھنے کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: یہ وہ اچک لینا ہے جس کے ذریعے شیطان آدمی کی نماز کے اچک لیتا ہے۔ اس حدیث کو امام بخاری نے روایت کیا ہے۔

(1762) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِيَّاكَ وَالْإِلْفَاتِ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّ الْأَلْفَاتِ فِي الصَّلَاةِ هَلَكَةٌ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ، فَفِي النَّطْوِ لَ فِي الْقَرِيبَةِ". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ".

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: نماز کے دوران ادھر ادھر توجہ کرنے سے بچو کیونکہ نماز کے دوران ادھر ادھر توجہ کرنا ہلاکت ہے۔ اگر بہت ضروری ہو تو نفل نماز میں ایسا کر لو فرض نماز میں ایسا نہ کرو۔ اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے۔

342- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ إِلَى الْقُبُورِ

باب: قبر کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنے کی ممانعت

(1763) عَنْ أَبِي مَرْثَدٍ كَنَّا بْنِ الْحَصِينِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "لَا تَصَلُّوا إِلَى الْقُبُورِ، وَلَا تَجْلِسُوا عَلَيْهَا". رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

حضرت ابو مرثد غنوی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: قبروں پر نہ بیٹھو اور ان کی طرف

1761- اخرج احمد (9/24800) والبخاری (751) والابوداؤد (910) والترمذی (590) والسنائی (1195) وابن حبان (2287) وابن خزيمة (484) والبيهقي (281/2) 1762- اخرج الترمذی (591)

1763- اخرج احمد (6/17215) ومسلم (972) والابوداؤد (3229) والترمذی (1052) والسنائی (759) وابن حبان (1320) وابن خزيمة (794) والحاکم (3/4969) والبيهقي (435/2)





اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: اس نے کفر کا ارتکاب کیا۔

### 350- بَابُ تَحْرِيمِ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ

باب: حدود میں سفارش کرنا حرام ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِئَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ﴾ (النور: 2)۔

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”زنا کرنے والی عورتیں اور زنا کرنے والے مرد تم ان میں سے ہر ایک کو سو کوڑے اللہ تعالیٰ کے دین (کے حکم) کے بارے میں ان دونوں پر ترس نہ کھاؤ اگر تم اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہو۔“

(1776) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ الْمَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَقَرَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ فَقَالُوا: وَمَنْ يَجْعَرُهُ عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَكَلَّمَهُ أَسَامَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”أَسَامَةُ حَدِّثْ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ تَعَالَى؟“ ثُمَّ قَامَ فَاحْتَطَبَ، ثُمَّ قَالَ: ”إِنَّمَا أَهْلَكَ الْإِسْلَامَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ الشَّرِيفُ تَرَكَوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ، أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ، وَإِنَّمَا اللَّهُ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ لَقَطَعْتُ يَدَهَا“. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ: فَتَلَوْنَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: ”اتَّشَفَعُ فِي حَدِّ مَنْ حُدِّدَ لَكَ فَقَالَ أَسَامَةُ: اسْتَغْفِرْ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: ثُمَّ أَمَرَ بِحَدِّ الْمَرْأَةِ فَقَطَعَتْ يَدَهَا.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں قریش ایک مخزومی عورت کی وجہ سے بہت پریشان ہوئے۔ اس کی تھی انہوں نے کہا اس عورت کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کون بات کر سکتا ہے۔ پھر انہوں نے کہا: یہ جرات اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کر سکتے ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے محبوب ہیں۔ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں بات کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم اللہ کی ایک حد کے بارے میں سفارش کر رہے ہو۔ پھر آپ کھڑے ہوئے اور خطبہ دیتے ہوئے فرمایا:

تم سے پہلے لوگ اس وجہ سے ہلاکت کا شکار ہو گئے تھے جب ان میں سے کسی بڑے خاندان کا فرد چوری کرتا تھا چھوڑ دیتے تھے اور جب ان میں سے کوئی کمزور حیثیت کا شخص چوری کرتا تھا تو اس پر حد جاری کر دیتے تھے۔ اللہ کی قسم! اگر بیٹی فاطمہ نے چوری کی ہوتی تو میں اس کا بھی ہاتھ کٹوا دیتا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرے مبارک کا رنگ تبدیل ہو گیا اور آپ نے فرمایا: کیا تم اللہ

حد کے بارے میں سفارش کر رہے ہو۔ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ میرے لئے دعائے مغفرت کریں۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس عورت کے بارے میں حکم دیا تو اس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا۔

### 351- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّغَوُّطِ فِي طَرِيقِ النَّاسِ وَظِلِّهِمْ وَمَوَارِدِ الْمَاءِ وَنَحْوِهَا

باب: لوگوں کے راستے میں یا سائے میں پاخانہ کرنے کی ممانعت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيٍ مَا كَتَبْنَا لَهُمْ فَعَلًا قَبْلَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾ (البقرہ: ۱۹۰)۔  
اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”وہ لوگ جو مومن مردوں اور مومن عورتوں کو کسی وجہ کے بغیر اذیت دیتے ہیں وہ اپنے سر بہتان اور بڑا گناہ لیتے ہیں۔“

(1777) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”اتَّقُوا اللَّاعِنِينَ“ قَالُوا: وَمَا اللَّاعِنَانِ؟ قَالَ: ”الَّذِي يَتَخَلَّى فِي طَرِيقِ النَّاسِ أَوْ فِي ظِلِّهِمْ“. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: دو لعنتی کاموں سے بچو۔ لوگوں نے دریافت کیا: وہ دو لعنتی کام کیا ہیں۔ آپ نے فرمایا: لوگوں کے راستے میں یا ان کے سائے میں قضاے حاجت کرنا۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

### 352- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ وَنَحْوِهِ فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ

باب: کھڑے ہوئے پانی میں پیشاب وغیرہ کرنا

(1778) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُتَّالَ فِي الْمَاءِ الرَّائِدِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہوئے پانی میں پیشاب کرنے سے منع کیا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

### 353- بَابُ كَرَاهَةِ تَفْضِيلِ الْوَالِدِ بَعْضَ أَوْلَادِهِ عَلَى بَعْضٍ فِي الْهَبَةِ

باب: باپ کا اپنی اولاد میں سے کسی ایک کو امتیازی طور پر کوئی چیز ہبہ کرنا

1777- أخرجه احمد (3/8862) ومسلم (269) والرواد (25) وابن حبان (1415) والحاكم (1/1664) والابو حاتم (194/1) وابن خزيمة (67) وابن الجارود (33) والبيهقي (97/1)

1778- أخرجه احمد (5/14783) ومسلم (281) والتميمي (35) وابن ماجه (343) وابن حبان (1250) والابو حاتم (216/1) وابن أبي شيبة (141/1) والبيهقي (97/1)



354- بَابُ تَحْرِيمِ اِحْدَادِ الْمَرَاةِ عَلٰی مَيِّتٍ

فَوْقَ ثَلَاثَةِ اَيَّامٍ اِلَّا عَلٰی رُوْحِهَا اَرْبَعَةَ اَشْهُرٍ وَعَشْرَةَ اَيَّامٍ

باب: کسی عورت کا کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنا حرام ہے

البتہ وہ اپنے شوہر پر چار ماہ دس دن تک سوگ کرے گی

(1780) عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَتْ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حِينَ تُوْفِي أَبُوَهَا أَبُو سَفْيَانَ بْنِ حَرْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَدَعَتْ بِطَيْبٍ فِيهِ مُمْرَةٌ خَلُوقٍ أَوْ غَيْرِهِ، فَدَهَنْتُ مِنْهُ بَجَارِيَّةً، ثُمَّ مَسَسْتُ بِعَارِضِيهَا، ثُمَّ قَالَتْ: وَاللَّهِ مَا لِي بِالطَّيِّبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمَيِّتِ: "لَا يَحِلُّ لِمَرَاةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا".

قَالَتْ زَيْنَبُ: ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حِينَ تُوْفِي أَخُوَهَا، فَدَعَتْ بِطَيْبٍ فَمَسَسْتُ مِنْهُ ثُمَّ قَالَتْ: أَمَا وَاللَّهِ مَا لِي بِالطَّيِّبِ مِنْ حَاجَةٍ، غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى الْمَيِّتِ: "لَا يَحِلُّ لِمَرَاةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سیدہ زینب فرماتی ہیں نبی اکرم ﷺ کی زوجہ محترمہ سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کے والد حضرت ابوسفیان رضی اللہ عنہ کا جب انتقال ہوا تو اس کے (چند دن بعد) میں سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے ملنے کے لئے گئی انہوں نے خوشبو منگوائی۔ جس میں زعفرانی رنگ شامل تھا۔ ایک کینر نے اسے تیل میں ملا کر سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کے رخساروں پر لگا دیا پھر سیدہ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے کہا: اللہ کی قسم! مجھے اس خوشبو کی کوئی ضرورت نہیں تھی لیکن میں نے نبی اکرم ﷺ کو، منبر پر یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے۔ اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھنے والی کسی بھی عورت کے لئے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے۔ البتہ اپنے شوہر کا سوگ چار ماہ دس دن تک کرے گی۔

سیدہ زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں جب (نبی اکرم ﷺ کی زوجہ محترمہ) سیدہ زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے بھائی کا انتقال ہوا تو انہوں نے بھی خوشبو منگوائی اور تھوڑی سی لگائی پھر فرمایا: اللہ کی قسم! مجھے خوشبو استعمال کرنے کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔ لیکن میں نے نبی اکرم ﷺ کو، منبر پر یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھنے والی کسی بھی عورت کے لئے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے البتہ اپنے شوہر کا سوگ چار ماہ دس دن تک کرے گی۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

1780- أخرجه مالك (1268) وأحمد (10/26816) والبخاري (1280) ومسلم (1486) وأبو داود (2299) والترمذي (1195) وابن حبان (4303) والطبراني (420/23) والبيهقي (437/7)

(1779) عَنِ النَّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: إِنِّي نَحَلْتُ انْتَبِي هَذَا غَلَامًا كَانَ لِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَكُلْ وَلَدَكَ مِثْلَ هَذَا؟" فَقَالَ: لَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "فَارْجِعْهُ":

وَفِي رِوَايَةٍ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَفَعَلْتَ هَذَا بِوَلَدِكَ كَلْبَهُمْ؟" قَالَ: "أَتَقُوا اللَّهَ وَاعْتَدُوا فِي أَوْلَادِكُمْ" فَرَجَعَ أَبِي، فَرَدَّ تِلْكَ الصَّدَقَةَ.

وَفِي رِوَايَةٍ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَا بَشِيرُ أَلَمْ تَكُنْ سِوَى هَذَا؟" فَقَالَ: "أَكْلَهُمْ وَهَبْتُ لَهُ مِثْلَ هَذَا؟" قَالَ: لَا، قَالَ: "فَلَا تُشْهِدُنِي إِذَا فَاتَنِي لَا أَشْهَدُ عَلَى جَوْرٍ".

وَفِي رِوَايَةٍ: "أَشْهَدُ عَلَى هَذَا غَيْرِي!" ثُمَّ قَالَ: "أَيْسُرُكَ أَنْ يَكُونُوا إِلَيْكَ فِي الْبَرِّ سَوَاءً؟" قَالَ: "فَلَا إِذَا". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں ان کے والد انہیں لے کر نبی اکرم ﷺ کی خدمت ہوئے۔ انہوں نے عرض کی میں نے اپنے بیٹے کو ایک غلام بہہ کے طور پر دے دیا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا جی ہاں! انہوں نے عرض کی: نہیں۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اسے واپس لے لو۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا کیا تم نے اپنے تمام بچوں کے ساتھ ایسا کیا ہے؟ انہوں نے عرض کی نہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اپنی اولاد کے بارے میں انصاف سے کام لو۔ میرے والد واپس آئے اور انہوں نے وہ عطیہ واپس لے لیا۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے بشیر! کیا تمہارے اس کے علاوہ اور بچے انہوں نے جواب دیا جی ہاں! نبی اکرم ﷺ نے دریافت کیا کیا تم نے ہر ایک کو اس کی مانند دیا ہے۔ انہوں نے عرض کیا جی ہاں! نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم اس بارے میں مجھے اپنا گواہ بناؤ کیونکہ میں کسی زیادتی کے بارے میں گواہ نہیں بن سکتا۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: تم زیادتی کے حوالے سے مجھے گواہ بناؤ۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: میرے علاوہ کسی اور کو اس کا گواہ بناؤ۔ پھر آپ نے ارشاد فرمایا: کیا تمہیں یہ بات پسند ہے کہ وہ سب تمہارے ایک جیسے فرمانبردار ہوں؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں! آپ نے فرمایا: پھر اس طرح نہ کرو۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

1779- أخرجه أحمد (6/18406) ومسلم (1623) وأبو داود (3538) والنسائي (3695) وابن ماجه (2358) وابن حبان (5097) والبيهقي (16491) والحميدي (922) والترمذي (1367) وابن أبي شيبة (220/11) ومالك (1473) والدارقطني (42/3) والبيهقي (177/6)

**355- بَابُ تَحْرِيمِ بَيْعِ الْحَاضِرِ لِلْبَادِي وَتَلْقَى الرَّكْبَانَ وَالْبَيْعِ عَلَى بَيْعٍ وَالْحِطْبَةِ عَلَى حِطْبَتِهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ أَوْ يَرُدَّ**

باب: شہری شخص کا دیہاتی سے سودا کرنا (منڈی سے پہلے سواروں سے مل لینا) اپنے بھائی سے سودے پر سودا کرنا اس کے نکاح کے پیغام پر نکاح کا پیغام بھیجنا حرام ہے البتہ اگر وہ

اجازت دے یا اپنا پیغام واپس لے (تو اس کی اجازت ہے)

(1781) عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ

وَأَنْ تَكَانَ أَخَاهُ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے: کوئی شہری شخص کسی دیہاتی

منڈی سے پہلے ہی کوئی چیز خریدے۔ اگرچہ وہ اس کا حقیقی بھائی ہو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1782) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا

السَّلْعَ حَتَّى يَهْبِطَ بِهَا إِلَى الْأَسْوَاقِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے (تجارتی قافلے کے منڈی

پہلے) سامان سے نہ لو! یہاں تک کہ اسے بازار میں رکھ دیا جائے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1783) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا

الرُّكْبَانَ، وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ" فَقَالَ لَهُ طَاوُوسٌ: مَا: لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ؟ قَالَ: لَا يَكُونُ لَهُ سِمَسَارٌ

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: سواروں سے (منڈی سے)

اور کوئی شہری کسی دیہاتی کے لئے سودا نہ کرے۔

طاووس نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا شہری کے ساتھ سودا کرنے سے مراد کیا ہے؟ حضرت

عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یعنی وہ اس کا دلال نہ بنے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1784) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبِيعَ

1781- اخرج البخاری (2161) ومسلم (1523) والبيهقي (3440) والنسائي (4504)

1782- اخرج مالك (1390) وداود (2/5204) والبخاری (2165) ومسلم (1517) والبيهقي (3436) والنسائي (4510)

(2179) وابن أبي عمير (240/239/6) والبيهقي (346/5)

1783- اخرج البخاری (2158) ومسلم (1521) والبيهقي (4349) والنسائي (4512) وابن ماجه (2177)

بَادٍ، وَلَا تَنَاجَشُوا وَلَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَخْطُبُ عَلَى حِطْبَةِ أَخِيهِ، وَلَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ

أَخِيهَا لِنِكَاحٍ مَا فِيهَا إِيَّاهَا.

وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّلْقَى، وَأَنْ يَبْتَاعَ الْمُهَاجِرُ لِلْأَعْرَابِيِّ،

وَأَنْ تَشْتَرِيَ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أَخِيهَا، وَأَنْ يَسْتَأْمَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ، وَنَهَى عَنِ النَّجْشِ وَالتَّصْرِيفِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے اس بات سے منع کیا ہے: کوئی شہری کسی دیہاتی کے

لئے سودا کرے اور ایک دوسرے کے مقابلے میں مصنوعی بولی نہ لگاؤ اور کوئی شخص اپنے بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے اور کوئی عورت اپنی بہن کی طلاق کا مطالبہ نہ کرے تاکہ اس کے حصے کی نعمتیں بھی خود حاصل کر لے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: نبی اکرم ﷺ نے (سودا گروں سے منڈی سے باہر) ملاقات کرنے سے منع کیا ہے اور

شہری شخص کا دیہاتی سے چیز خریدنے سے اور کسی عورت کا اپنی بہن کی طلاق کی شرط رکھنے سے منع کیا ہے اور اپنے بھائی کے مقابلے میں بھاؤ لگانے اور آپ نے مصنوعی بولی لگانے اور تھنوں میں دودھ روکنے (تاکہ جانور زیادہ دودھ دینے والا نظر آئے) سے منع کیا ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1785) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ

عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَلَا يَخْطُبُ عَلَى حِطْبَةِ أَخِيهِ إِلَّا أَنْ يَأْذَنَ لَهُ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ،

وَهَذَا لَفْظُ مُسْلِمٍ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی شخص کسی دوسرے کے سودے پر سودا

نہ کرے اور کوئی شخص اپنے بھائی کے پیغام پر اپنے نکاح کا پیغام نہ بھیجے البتہ اگر اس کا بھائی اسے اجازت دے تو وہ ایسا کر سکتا ہے۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ یہ الفاظ ”صحیح مسلم“ کے ہیں۔

(1786) وَعَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "الْمُؤْمِنُ

أَخُو الْمُؤْمِنِ، فَلَا يَحِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَبْتَاعَ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَخْطُبَ عَلَى حِطْبَةِ أَخِيهِ حَتَّى يَذَرَ"

رِوَاةُ مُسْلِمٍ

1784- اخرج مالك (1391) وداود (3/10310) والبخاری (2140) ومسلم (1515) والبيهقي (3443) والترمذی (1252) والنسائي

(4508) وعبد الرزاق (14859) وابن ماجه (2239) وابن حبان (4970) والبيهقي (318/5)

1785- اخرج احمد (2/4722) ومسلم (1412)

1786- اخرج مسلم (1414) وابن ماجه (4246)

”اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے اس کی بادشاہی ہے اور حمد اسی کے لئے مخصوص ہے اور وہ ہر شے پر قدرت رکھتا ہے اے اللہ جسے تو دینا چاہے اس کو کوئی روک نہیں سکتا اور جسے تو نندینا چاہے اسے کوئی دے نہیں سکتا۔ تیرے مقابلے میں کسی کی کوشش کام نہیں آسکتی۔“

انہوں نے یہ بھی خط میں لکھا: نبی اکرم ﷺ نے فضول بحث کرنے مال ضائع کرنے، بکثرت مانگنے، ماؤں کی نافرمانی، بیٹیوں کو زندہ درگور کرنے اور غیر شرعی لین دین سے منع کیا ہے۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ اس کی شرح پہلے گزر چکی ہے۔

**357- باب النہی عن الإشارة الی مسلم بسلّاح و نحوہ سواہ کان جادًا أو مازحًا، والنہی عن تعاطی السیف مسلولًا**

باب: کسی مسلمان کی طرف ہتھیار سے اشارہ کرنا منع ہے خواہ وہ سنجیدگی کے عالم میں ہو یا مزاح کے طور پر ہو اسی طرح جنگی تلوار لے کر (کسی کے سامنے آنا) منع ہے

(1789) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا يُبْشِرُ أَحَدُكُمْ إِلَى آخِيهِ بِالسَّلَاحِ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ، فَيَقَعُ فِي حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ . وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَشَارَ إِلَى آخِيهِ بِحَدِيدَةٍ، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تَلْعَنُهُ حَتَّى يَنْزِعَ، وَإِنْ كَانَ آخَاهُ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ".

قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يَنْزِعُ" ضَبَطَ بِالْعَيْنِ الْأَمْهَمَلَةِ مَعَ كَسْرِ الزَّايِ، وَبِالْعَيْنِ الْمُعْجَمَةِ مَعَ فَتْحِهَا، وَمَعْنَاهُمَا مُتْقَارِبٌ، وَمَعْنَاهُ بِالْمُهْمَلَةِ يَرْمِي، وَبِالْمُعْجَمَةِ أَيضًا يَرْمِي وَيُفْسِدُ. وَأَصْلُ النَّزْعِ: الطَّعْنُ وَالْفَسَادُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا ہے: کوئی شخص ہتھیار کے ذریعے اپنے بھائی کی طرف اشارہ نہ کرے کیونکہ وہ نہیں جانتا ہو سکتا ہے شیطان اس کے ہاتھ سے چھڑو ادے اور وہ شخص جہنم کے گڑھے میں جا کرے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: حضرت ابو القاسم رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص اپنے بھائی کی طرف لوہے کے ہتھیار کے ذریعے اشارہ کرے گا تو فرشتے اس پر لعنت کریں گے یہاں تک کہ وہ اسے رکھ دے اگرچہ وہ اس کا حقیقی بھائی ہو۔

امام نووی رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں: نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان ”ینزع“ میں ع مہملہ ہے اور زاء کے نیچے کسرہ ہے۔ یہ لفظ معجمہ کے ساتھ بھی مروی ہے اور اس پر زبر ہے۔ ع اور غ کے ساتھ اس لفظ کا معنی ایک ہی مراد لیا جاسکتا ہے کیونکہ اگر یہ لفظ

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما نے، نبی اکرم ﷺ کی یہ حدیث بیان کی، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: دوسرے مؤمن کا بھائی ہے، کسی مؤمن کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ (دوسرے مؤمن) کا سودا ہو جانے کے باوجود کرے یا (دوسرے مؤمن) کے پیغام کی موجودگی خود پیغام بھجوائے یہاں تک کہ وہ (دوسرا مؤمن) خود ہی اس پیغام نکاح) کو ترک کر دے۔

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہما نے روایت کیا ہے۔

**356- باب النہی عن إضاعة المال في غير وجهه التي اذن الشرع**

باب: شریعت نے جن صورتوں کی اجازت دی ہے اس کے علاوہ کسی

اور طریقے سے مال ضائع کرنے کی ممانعت

(1787) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ اللَّهَ يَرْضَى لَكُمْ ثَلَاثًا، وَيَكْرَهُ لَكُمْ ثَلَاثًا: فَيَرْضَى لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ، وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَأَنْ تَعْتَصِمُوا اللَّهَ جَمِيعًا وَلَا تَفْرُقُوا، وَيَكْرَهُ لَكُمْ: قَيْلٌ وَقَالَ، وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةُ الْمَالِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَتَقَدَّمَ شَرْحُهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ ہمارے لئے تین چیزیں راضی ہے اور اس نے تمہارے لئے تین چیزوں کو ناپسند کیا ہے۔ وہ تمہارے لئے اس بات سے راضی ہے کہ تم صرف عبادت کرو اور کسی کو اس کا شریک نہ ٹھہراؤ اور تم اللہ کی رسی کو مضبوطی سے تھامے رکھو اور تم فرتوں میں تقسیم نہ ہو جاؤ اور تمہارے لئے فضول بحث، بکثرت مانگنے اور مال ضائع کرنے کو ناپسندیدہ کیا ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہما نے روایت کیا ہے۔ اس کی شرح پہلے گزر چکی ہے۔

(1788) وَعَنْ وَرَادٍ كَاتِبِ الْمُغِيرَةِ، قَالَ: أَمَلَى عَلَيَّ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فِي كِتَابِ إِلَى مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُوَيْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي ذُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ: "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَنَاعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطَى لِمَنْعَتِ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَبَدِ مِنْكَ الْجَبْدُ" وَكَتَبَ إِلَيْهِ أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى عَنْ قَيْلٍ وَقَالَ، وَإِضَاعَةَ الْمَالِ، وَالسُّؤَالَ، وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عُقُوقِ الْأُمَّهَاتِ، وَوَادِ النَّبَاتِ، وَمَنْعِ وَهَاتِ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَسَبَقَ شَرْحُهُ.

وراد، جو حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہما کے کاتب ہیں بیان کرتے ہیں حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہما نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہما کو خط لکھوایا کہ نبی اکرم ﷺ ہر نماز کے بعد یہ پڑھا کرتے تھے:

کے ساتھ ہو تو اس کا مطلب ہے ”پھینکنا ہے“ اور اگر غ کے ساتھ بھی پھینکنے اور فساد کرنے کا معنی میں آتا ہے لیکن اصل معنی ہے ”نیزہ مارنا اور فساد کرنا“۔

(1790) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَعَاطَى الْمَسْجِدَ مَسْلُولاَ. رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم نے اس بات سے منع کیا ہے: بنگی تلوار پکڑ کر کسی کے سامنے آیا جائے۔ اس حدیث کو امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور امام ترمذی رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی فرماتے ہیں: یہ حدیث ”حسن“

358-بَابُ كَرَاهَةِ الْخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ

بَعْدَ الْأَذَانِ إِلَّا لِعُذْرٍ حَتَّى يُصَلِّيَ الْمَكْتُوبَةَ

باب: اذان ہو جانے کے بعد فرض نماز ادا کی جانے سے پہلے

کسی عذر کے بغیر مسجد سے باہر جانا مکروہ ہے

(1791) عَنْ أَبِي الشَّعَثَاءِ، قَالَ: كُنَّا فَعُوْدًا مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْمَسْجِدِ، فَأَذَّنَ النَّبِيُّ لِقَامِ رَجُلٍ مِنَ الْمَسْجِدِ بِمَشْيٍ، فَاتَّبَعَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ بَصْرَةً حَتَّى خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَفَلَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

ابو الشعثاء بیان کرتے ہیں ہم لوگ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ موزن نے دی تو ایک شخص مسجد میں سے اٹھا اور باہر چلا گیا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے جاتے ہوئے دیکھ رہے تھے جب وہ مسجد سے نکل گیا تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس شخص نے حضرت ابو القاسم رضی اللہ عنہ کی نافرمانی کی ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

359-بَابُ كَرَاهَةِ رَدِّ الرَّيْحَانِ لِغَيْرِ عُدْرٍ

باب: کسی عذر کے بغیر ریحان (نامی خوشبو) کو واپس کرنا مکروہ ہے

(1792) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ عَرَضَ رَيْحَانًا، فَلَا يَرُدُّهُ، فَإِنَّهُ خَفِيفٌ الْمَحْمَلِ، طَيِّبُ الرِّيْحِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1790- اخرجہ احمد (5/14205) والیوداؤد (2588) والترمذی (2170) وابن حبان (5946) والحاکم (4/7785) والعلیسی (1759)

1791- اخرجہ مسلم (655) والترمذی (204) والسنائی (692) وابن ماجہ (733)

1792- اخرجہ احمد (3/8271) وسلم (2253) والیوداؤد (4172) والسنائی (5274) وابن حبان (5109) والبیہقی (245/3)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا ہے: جس شخص کو ریحان (خوشبو) دی جائے وہ اسے واپس نہ کرے۔ کیونکہ یہ اٹھانے میں ہلکی ہے اور اس کی خوشبو بھی اچھی ہوتی ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1793) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَرُدُّ الطَّيِّبَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم رضی اللہ عنہم خوشبو کا تحفہ واپس نہیں کرتے تھے۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

360-بَابُ كَرَاهَةِ الْمَدْحِ فِي الْوَجْهِ لِمَنْ خِيفَ عَلَيْهِ مُمْسَدَةً مِنْ اعْجَابٍ وَنَحْوِهِ،

وَجَوَازِهِ لِمَنْ أَمِنَ ذَلِكَ فِي حَقِّهِ

باب: جس شخص کے بارے میں خود پسندی کی وجہ سے فساد کا اندیشہ ہو اس کے سامنے اس کی

تعریف کرنا مکروہ ہے اور جو شخص اس سے محفوظ ہو اس کے حق میں ایسا کرنا جائز ہے

(1794) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يُثْنِي عَلَى رَجُلٍ وَيُطْرِيهِ فِي الْمَدْحَةِ، فَقَالَ: "أَهْلَكْتُمْ - أَوْ قَطَعْتُمْ - ظَهْرَ الرَّجُلِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

"وَالْأَطْرَاءُ": الْمُبَالِغَةُ فِي الْمَدْحِ.

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم رضی اللہ عنہم نے ایک شخص کو سنا وہ دوسرے کی تعریف کر رہا تھا وہ

اس کی تعریف میں مبالغہ کر رہا تھا۔ نبی اکرم رضی اللہ عنہم نے فرمایا: تم نے اسے ہلاک کر دیا ہے (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) تم نے اس کی پشت کو کاٹ دیا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: لفظ ”الاطراء“ سے مراد ہے: کسی کی تعریف میں مبالغہ آرائی سے کام لینا۔

(1795) وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَثْنَى عَلَيْهِ رَجُلٌ خَيْرًا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَيَحْكُ أَقْطَعَتْ عُنُقَ صَاحِبِكَ" يَقُولُهُ مِرَارًا: "إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ مَادِحًا لِمَا لَا مَحَالَةَ فَلْيَقُلْ: أَحْسِبُ كَذَا وَكَذَا إِنْ كَانَ يَرَى أَنَّهُ كَذَلِكَ وَحَسْبِي اللَّهُ، وَلَا يُزْشِي

1793- اخرجہ البخاری (2582) والترمذی (2798)

1794- اخرجہ احمد (7/19712) والبخاری (2663) وسلم (3001)

1795- اخرجہ احمد (7/20484) والبخاری (2662) وسلم (3000) والیوداؤد (4805) وابن ماجہ (3744) وابن حبان (5766) والبخاری

(33) والبیہقی (242/10) والاداب (511)

عَلَى اللَّهِ أَحَدًا“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کسی شخص کا تذکرہ کیا گیا ایک شخص نے بارے میں اچھے الفاظ میں تعریف کی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا استیانتاں ہوا تم نے اپنے بھائی کی گردن کاٹ لی یہ بات آپ نے چند مرتبہ ارشاد فرمائی۔ (پھر فرمایا) اگر کسی نے لازمی طور پر تعریف کرنی ہو تو وہ یہ کہے فلاں شخص کے میں میں یہ گمان رکھتا ہوں اگر وہ اس کے بارے میں ایسا ہی گمان رکھتا ہو باقی اس کے بارے میں اللہ بہتر جانتا ہے شخص کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے پاکیزہ قرار نہیں دیا جاسکتا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1796) وَعَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنِ الْمُقَدَّادِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا جَعَلَ يَمْدَحُ عُثْمَانَ اللَّهَ عَنْهُ، فَعَمِدَ الْمُقَدَّادُ، فَجَنَّا عَلَى رُكْبَتَيْهِ، فَجَعَلَ يَحْتَوِي وَجْهَهُ النَّحْصَبَاءَ . فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ: مَاذَا قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَدَّاحِينَ، فَاحْتَوُوا فِي وَجُوهِهِمُ التُّرَابَ مُسْلِمًا“ .

فَهَذِهِ الْأَحَادِيثُ فِي النَّهْيِ، وَجَاءَ فِي الْإِبَاحَةِ أَحَادِيثٌ كَثِيرَةٌ صَحِيحَةٌ .

قَالَ الْعُلَمَاءُ: وَطَرِيقُ الْجَمْعِ بَيْنَ الْأَحَادِيثِ أَنْ يُقَالَ: إِنْ كَانَ الْمَمْدُوحُ عِنْدَهُ كَمَالُ إِيمَانٍ وَرِيَاضَةِ نَفْسٍ، وَمَعْرِفَةٌ تَامَّةٌ بِحَيْثُ لَا يَفْتِنُ، وَلَا يَغْتَرُّ بِذَلِكَ، وَلَا تَلْعَبُ بِهِ نَفْسُهُ، فَلَيْسَ بِحَرَجٍ مَكْرُوهٍ، وَإِنْ خِيفَ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ هَذِهِ الْأُمُورِ، كَرِهَ مَدْحَهُ فِي وَجْهِهِ كَرَاهَةً شَدِيدَةً، وَعَلَى هَذَا الشَّيْءِ نَزَلَتِ الْأَحَادِيثُ الْمُخْتَلِفَةُ فِي ذَلِكَ . وَمِمَّا جَاءَ فِي الْإِبَاحَةِ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بَكْرٍ اللَّهُ عَنْهُ: ”أَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ“ أَيْ مِنَ الَّذِينَ يُدْعَوْنَ مِنْ جَمِيعِ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ لِدُخُولِهَا . وَفِي الْحَدِيثِ الْآخِرِ: ”كُنْتَ مِنْهُمْ“: أَيْ كُنْتَ مِنَ الَّذِينَ يُسَبَّلُونَ أَرْزُهُمْ خِيَلَاءَ . وَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ”مَا رَأَى الشَّيْطَانُ سَالِكًا فَبَجَا إِلَّا سَلَكَ فَجَا فَجَلَّكَ“ .

وَالْأَحَادِيثُ فِي الْإِبَاحَةِ كَثِيرَةٌ، وَقَدْ ذَكَرْتُ جُمْلَةً مِنْ أَطْرَافِهَا فِي كِتَابِ ”الْأَذْكَارِ“ .

﴿ ہمام بن حارث رضی اللہ عنہ نے حضرت مقداد رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں: ایک شخص نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی تعریف شروع کی تو حضرت مقداد رضی اللہ عنہ گھٹنوں کے بل بیٹھے اور اس شخص کے چہرے پر کنگریاں پھینکنی شروع کر دیں۔ حضرت عثمان نے ان سے دریافت کیا: آپ کو کیا ہوا ہے؟ تو انہوں نے بتایا: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب تم تعریف کرنے کو دیکھو تو ان کے چہروں پر مٹی پھینکو۔

1796- اخرجہ احمد (9/23884) و مسلم (3002) والبخاری (339) والابو داؤد (4804) والترمذی (2401) والابن ماجہ (2742) والدارقطنی (565/20) والبیہقی (242/10)

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہ احادیث ممانعت کے سلسلے میں وارد ہوئی ہیں اور اس کی اباحت کے بارے میں بھی کئی صحیح احادیث روایت کی گئی ہیں۔ علماء نے اس بارے میں وارد ہونے والی دونوں طرح کی احادیث میں تطبیق کی یہ صورت نکالی ہے کہ اگر مدوح میں ایمان یقین مجاہدہ اور معرفت جیسی صفات موجود ہوں تو اس کی تعریف کی جاسکتی ہے البتہ اس تعریف سے اس میں خود پسندی اور غرور جیسی صفات پیدا نہ ہو جائیں۔ اگر اس طرح کے جذبات پیدا ہونے کا اندیشہ ہو تو پھر کسی کی تعریف اس کے منہ پر کرنا درست نہیں ہے۔ اس معاملے میں دیگر بظاہر متضاد نظر آنے والی احادیث کو سامنے رکھا جائے گا۔ اگر ہم اس کے جواز کے بارے میں وارد ہونے والی روایات کو دیکھیں تو ان میں سے ایک یہ ہے:

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا: مجھے امید ہے! تم بھی انہی میں سے ہو گے، یعنی ان اہل جنت میں سے جنہیں داخل ہونے کے لیے تمام دروازوں سے آنے کے لیے پکارا جائے گا۔

اسی بارے میں ایک اور روایت میں ہے: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: تم ان لوگوں میں سے نہیں جو تکبر کے طور پر اپنا ازار لٹکاتے ہیں۔

اسی طرح آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں فرمایا: شیطان تمہیں دیکھ کر راستہ بدل لیتا ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: تعریف کرنے کے بارے میں چند احادیث کو میں نے کتاب الاذکار میں بھی نقل کیا ہے۔

### 361- بَابُ كَرَاهَةِ الْخُرُوجِ مِنْ بَلَدٍ وَقَعَ فِيهَا الْوَبَاءُ

فِرَارًا مِنْهُ وَكَرَاهَةِ الْقُدُومِ عَلَيْهِ

باب: جس شہر میں وباء پھیل جائے، اس سے باہر نکلنا

وہاں سے فرار ہونا اس شہر میں آنا مکروہ ہے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا تَكُونُوا يَدْرِكُكُمْ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ﴾ (النساء: 78)

﴿ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم جہاں کہیں بھی ہو گے موت تمہیں آجائے گی اگرچہ تم مضبوط قلعوں میں ہو۔“

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ﴾ (البقرة: 195)

﴿ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم اپنے ہاتھوں کو ہلاکت کی طرف نہ لے جاؤ۔“

(1797) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ حَتَّى إِذَا كَانَ يَسْرَعُ لِقَائِهِ أَمْرَاءُ الْأَجْنَادِ - أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ وَأَصْحَابُهُ - فَأَخْبَرُوهُ أَنَّ الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَقَالَ لِي عُمَرُ: إِذْ عُلِيَ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ، فَدَعَوْتُهُمْ فَاسْتَشَارَهُمْ وَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ

1797- اخرجہ مالک (1655) والاحمد (1/1689) والبخاری (5729) و مسلم (2219) والابو داؤد (3103) والابن حبان (2953) وعبدالرزاق (20159) والطرطبی (268) والبیہقی (217/8)

الْوَبَاءَ قَدْ وَقَعَ بِالشَّامِ، فَاخْتَلَفُوا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: خَرَجْتَ لِأَمْرٍ، وَلَا تَرَىٰ أَنْ تَرْجِعَ عَنْهُ. وَقَالَ مَعَكَ بَقِيَّةُ النَّاسِ وَأَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَلَا تَرَىٰ أَنْ تُقَدِّمَهُمْ عَلَيَّ هَذَا فَقَالَ: ارْتَفِعُوا عَنِّي. ثُمَّ قَالَ: ادْعُ لِي الْأَنْصَارَ، فَدَعَوْتُهُمْ، فَاسْتَشَارَهُمْ، فَسَلَكُوا سَبِيلَ اللَّهِ وَاخْتَلَفُوا كَمَا خِيفَ لَهُمْ، فَقَالَ: ارْتَفِعُوا عَنِّي. ثُمَّ قَالَ: ادْعُ لِي مَنْ كَانَ هَاهُنَا مِنْ مَشِيخَةِ قُرَيْشٍ مِنَ الْفَتْحِ، فَدَعَوْتُهُمْ، فَلَمْ يَخْتَلِفْ عَلَيْهِ مِنْهُمْ رَجُلَانِ، فَقَالُوا: تَرَىٰ أَنْ تَرْجِعَ بِالنَّاسِ، وَلَا تُقَدِّمَهُمْ عَلَى الْوَبَاءِ، فَنَادَىٰ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي النَّاسِ: إِنِّي مُصَبِّحٌ عَلَى ظَهْرٍ، فَاصْبِرُوا عَلَيْهِ، فَقَالَ أَبُو الْجَرَّاحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أِفِرَارًا مِنْ قَدَرِ اللَّهِ؟ فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَوْ غَيْرَكَ قَالَهَا يَا أَبَا وَكَانَ عُمَرُ يَكْرَهُ خِلَافَهُ - نَعَمْ، نَفَرٌ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ إِلَى قَدَرِ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ لَكَ إِبِلٌ، فَهَبَطْتَ وَغَدَوْتَ، وَإِخْدَاهُمَا خَضْبَةٌ، وَالْأُخْرَى جَدْبَةٌ، أَلَيْسَ إِنْ رَعَيْتَ الْخَضْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَرِ اللَّهِ، وَإِنْ الْجَدْبَةَ رَعَيْتَهَا بِقَدَرِ اللَّهِ؟ قَالَ: فَجَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ مُتَغَيِّبًا فِي حَاجَتِهِ، فَقَالَ: إِنَّ عِنْدِي مِنْ هَذَا عِلْمًا، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِذَا سَأَلَ بَارِضٌ فَلَا تُقَدِّمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا وَقَعَ بَارِضٌ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا فِرَارًا مِنْهُ" فَحَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى عُمَرَ اللَّهُ عَنْهُ وَانْصَرَفَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

و"الْعُدْوَةُ": جَانِبِ الْوَادِي.

◆◆ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ شام کی طرف تشریف لے گئے "سرخ" کے مقام پر پہنچے تو اسلامی لشکر کے امراء ان سے ملے یعنی حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی حضرات نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بتایا: شام میں وبا پھیل چکی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مجھ سے فرمایا: مہاجرین اولین کو میرے پاس بلا کر لاؤ۔ ان حضرات کو بلا کر لایا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے مشورہ کیا اور انہیں اس بارے میں بتایا: شام میں وبا پھیل چکی ہے (کیا جائے؟) تو انہوں نے اس بارے میں اختلاف کیا، بعض حضرات نے یہ کہا: آپ ایک کام کے لیے نکلے ہیں۔ ہمارے خیال میں یہ مناسب نہیں ہے کہ آپ اسے چھوڑ کر واپس چلے جائیں۔ ان میں سے بعض حضرات نے فرمایا: آپ کے لوگوں میں سے گنتی کے منتخب لوگ ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحاب ہیں۔ ہمارے خیال میں یہ مناسب نہیں ہے کہ آپ ان کے علاقے میں لے جائیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ حضرات میرے پاس سے تشریف لے جائیں۔

پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرے پاس انصار کو بلا کر لاؤ۔ میں انہیں بلا کر لایا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے مشورہ کیا انہوں نے بھی مہاجرین کا طریقہ اختیار کیا۔ ان کے درمیان بھی اختلاف ہو گیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ میرے پاس سے تشریف لے جائیں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرے پاس قریش کے عمر سیدہ افراد کو بلا کر لاؤ جنہوں نے فتح مکہ کے آس پاس ہجرت کی ہو۔ میں ان حضرات کو بلا کر لایا تو ان میں سے کوئی سے دو افراد کا اس بارے میں کوئی اختلاف نہیں تھا۔ ان سب نے متفق طور پر یہی کہا، ہم یہ سمجھتے ہیں: آپ لوگوں کو لے کر واپس چلے جائیں۔ اس باء کے علاقے میں آگے نہ جائیں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے لوگوں میں یہ اعلان کر دیا: کل صبح میں واپسی کے لیے روانہ ہو جاؤں گا۔ حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ اللہ تعالیٰ کی تقدیر سے فرار ہونا چاہتے ہیں؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آپ کے علاوہ اگر کسی اور نے یہ بات کہی ہوتی (اے ابو عبیدہ! تو اچھا تھا) لیکن حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کے خلاف موقف اختیار کرنے کو ناپسند کیا (برہ راست مخالفت نہیں کی) پھر فرمایا: جی ہاں! ہم اللہ تعالیٰ کی تقدیر سے بھاگتے ہوئے اللہ تعالیٰ کی تقدیر کی طرف جارہے ہیں۔

آپ کا کیا خیال ہے؟ اگر آپ کے پاس اونٹ ہوں آپ ان کو لے کر ایسی وادی میں پہنچیں جس کا ایک حصہ سبز ہو اور دوسرا حصہ خشک ہو تو اگر آپ سبز حصے میں اپنے اونٹوں کو چراتے ہیں تو یہ بھی تقدیر الہی کے مطابق ہے اور اگر آپ خشک حصے میں اپنے اونٹوں کو چراتے ہیں تو یہ بھی اللہ تعالیٰ کی تقدیر کے مطابق ہے۔

راوی بیان کرتے ہیں: اسی دوران حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ تشریف لے آئے۔ وہ کسی کام کی وجہ سے پہلے وہاں موجود نہیں تھے۔ انہوں نے فرمایا: اس بارے میں میرے پاس علم موجود ہے میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: "جب تم کسی زمین کے بارے میں سنو کہ (وہاں وبا پھیل چکی ہے) تو وہاں سے راہ فرار استعمال کرتے ہوئے باہر نہ نکلو۔"

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس بات پر اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کی اور وہاں سے واپس چلے گئے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: یہاں "العدوۃ" سے مراد ہے وادی کا کنارہ۔

(1798) وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "إِذَا سَمِعْتُمُ الطَّاعُونَ بَارِضًا، فَلَا تَدْخُلُوهَا، وَإِذَا وَقَعَ بَارِضٌ، وَأَنْتُمْ فِيهَا، فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

◆◆ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جب تم طاعون کے بارے میں سنو کہ یہ کسی علاقے میں ہے تو تم وہاں نہ جاؤ اور اگر یہ اس علاقے میں آجائے جہاں تم موجود ہو تو تم وہاں سے نہ نکلو۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔



### 362- بَابُ التَّغْلِيظِ فِي تَحْرِيمِ السِّحْرِ

باب: جادو کے حرام ہونے کی شدت (کا بیان)

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ﴾ (البقرة: 102)  
 ✦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور سلیمان نے کفر نہیں کیا البتہ جو شیاطین تھے جنہوں نے کفر کیا وہ لوگوں کو سکھایا کرتے تھے۔“

(1799) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «اجْتَنِبُوا السُّمُومَاتِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: «السُّمُومَاتُ بِاللَّهِ، وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلَّى يَوْمَ الزَّحْفِ؛ وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلَاتِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

✦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ”اگر کسی کو ناسخ کرنے سے بچنے کی ضرورت ہے تو اسے چھوڑ دینا چاہیے۔“  
 ✦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ”اگر کسی کو ناسخ کرنے سے بچنے کی ضرورت ہے تو اسے چھوڑ دینا چاہیے۔“  
 ✦ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ”اگر کسی کو ناسخ کرنے سے بچنے کی ضرورت ہے تو اسے چھوڑ دینا چاہیے۔“

### 363- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْمُسَافِرَةِ بِالْمُصْحَفِ إِلَى بِلَادِ الْكُفَّارِ

إِذَا خِيفَ وَفُوعُهُ بِأَيْدِي الْعَدُوِّ

باب: قرآن مجید کو ساتھ لے کر دشمن کے علاقے کی طرف سفر کرنا منع ہے جب اس کے دشمن ہاتھ لگنے کا اندیشہ ہو

(1800) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.  
 ✦ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ”قرآن کو لے کر دشمن کے علاقے کی طرف سفر کیا جائے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔“

1800- اخرج مالك (979) واهم (2/5293) والبخاری (2990) ومسلم (1869) وابو داؤد (2610) وابن ماجه (2879) وابن جرير (4715) وعبد الرزاق (9410) والبيهقي (699) والطيحاوي (1855) والبيهقي (108/9)

### 364- بَابُ تَحْرِيمِ اسْتِعْمَالِ اِنَاءِ الذَّهَبِ وَاِنَاءِ الْفِضَّةِ

فِي الْاَكْلِ وَالشَّرْبِ وَالطَّهَارَةِ وَسَائِرِ وُجُوهِ الْاِسْتِعْمَالِ

باب: سونے اور چاندی کے برتنوں کو کھانے پینے

وضو کرنے اور ہر طرح کے استعمال میں لانا حرام ہے

(1801) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الَّذِي يَشْرَبُ فِي اِنِيَةِ الْفِضَّةِ، اِنَّمَا يُجْرِحُ فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ» مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «إِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ فِي اِنِيَةِ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ».

✦ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ”جو شخص چاندی کے برتن میں پیتا ہے وہ اپنے پیٹ میں جہنم کی آگ داخل کرتا ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: جو شخص چاندی یا سونے کے برتن میں کھاتا ہے یا پیتا ہے۔“

(1802) وَعَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانَا عَنِ الْحَرِيرِ، وَالذَّبْيِجِ، وَالشَّرْبِ فِي اِنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَقَالَ: «هُنَّ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا، وَهِيَ لَكُمْ فِي الْآخِرَةِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنِ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَلَا الذَّبْيِجَ، وَلَا تَشْرَبُوا فِي اِنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا تَأْكُلُوا فِي صَحَافِهَا».

✦ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سنا ہے: تم لوگ ریشم اور ذبیج نہ پہنو اور سونے اور چاندی کے برتن میں نہ پیو اور ان کے پیالوں میں نہ کھاؤ۔“  
 ✦ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سنا ہے: تم لوگ ریشم اور ذبیج نہ پہنو اور سونے اور چاندی کے برتن میں نہ پیو اور ان کے پیالوں میں نہ کھاؤ۔“

(1803) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عِنْدَ نَفَرٍ مِنَ الْمُجُوسِ؛ فَجِئْتُ بِفَالُوْدَجٍ عَلَى اِنَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ، فَلَمْ يَأْكُلْهُ، فَقِيلَ لَهُ: حَوَّلْهُ، فَحَوَّلَهُ عَلَى اِنَاءٍ مِنْ خَلْنَجٍ وَجِئْتُ بِهِ فَأَكَلَهُ. رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ بِإِسْنَادٍ حَسَنِ.

”الْخَلْنَجُ“: الْعَجْفَةُ.

◆◆ انس بن سیرین بیان کرتے ہیں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے ساتھ کچھ مجوسیوں کی ایک جماعت چاندی کے برتن میں فالوہ لایا گیا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے اسے نہیں کھایا ان سے کہا گیا: تم انہیں کسی دوسرے برتن دو۔ انہیں کسی دوسرے برتن میں منتقل کر دیا گیا وہ لایا گیا تو آپ نے فالوہ کھالیا۔ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کو ”حسن“ سند کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”الخلنج“ کا مطلب ہے الجفة یعنی پیالہ۔

### 365- بَابُ تَحْرِيمِ لِبَسِ الرَّجُلِ ثَوْبًا مَزْعُورًا

باب: مرد کا زعفران میں رنگے ہوئے کپڑے پہننا حرام ہے

(1804) عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَزَعْفَرَ الرَّجُلُ عَلَيْهِ.

◆◆ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مردوں کو زعفران سے رنگے ہوئے کپڑے پہننے سے منع فرمایا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1805) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى ثَوْبَيْنِ مَعْصَرَيْنِ، فَقَالَ: ”أَمَلَكُ أَمْرَتُكَ بِهَذَا؟“ قُلْتُ: ”أَغْسَلُهُمَا؟“ قَالَ: ”بَلْ أَحْرَقُهُمَا“ وَفِي رِوَايَةٍ، فَقَالَ: ”إِنَّ هَذَا مِنْ ثِيَابِ الْكُفَّارِ فَلَا تَلْبَسْهَا“ - رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

◆◆ حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے زعفران سے رنگے ہوئے کپڑے پہنے ہوئے دیکھا تو دریافت کیا: کیا تمہاری والدہ نے تمہیں اس کی ہدایت کی ہے؟ میں نے عرض کیا: میں ان ہوں آپ نے فرمایا: انہیں تم ان دونوں کو جلا دو۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: یہ کفار کے کپڑے ہیں تم انہیں نہ پہنو۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

### 366- بَابُ النَّهْيِ عَنْ صَمْتِ يَوْمِ الْاَلَيْلِ

باب: دن بھر خاموش رہنا منع ہے

(1806) عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَفِظْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”لَا يَتَمَّ“

1804- اخرجہ احمد (4/12941) و ابوخاری (5846) و مسلم (2101) و ابوداؤد (4179) و الترمذی (2824) و النسائی (2705) و ابویوسف (5465) و ابویعلیٰ (3888) و الطحاوی (2063) و البیہقی (36/5)  
1805- اخرجہ احمد (2/6523) و مسلم (2077) و النسائی (5331)

اِحْتِلَامٌ، وَلَا صُمَاتٍ يَوْمَ الْاَلَيْلِ“ - رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

قَالَ الْخَطَّابِيُّ فِي تَفْسِيرِ هَذَا الْحَدِيثِ: كَانَ مِنْ نُسُكِ الْجَاهِلِيَّةِ الصَّمَاتِ - فَتُهَوَّى فِي الْإِسْلَامِ عَنْ ذَلِكَ وَأَمْرٌ بِالذِّكْرِ وَالْحَدِيثِ بِالْخَيْرِ.

◆◆ حضرت علی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان یاد رکھا ہے: بالغ ہونے کے بعد کوئی یتیم نہیں ہوتا اور رات تک خاموش رہنے کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ نے ”حسن سند“ کے ہمراہ روایت کیا ہے۔

(1807) وَعَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، قَالَ: دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى امْرَأَةٍ مِنْ أَحْمَسَ يُقَالُ لَهَا: زَيْنَبُ، فَرَأَاهَا لَا تَتَكَلَّمُ. فَقَالَ: مَا لَهَا لَا تَتَكَلَّمُ؟ فَقَالُوا: حَجَّتْ مُضْمِتَةً، فَقَالَ لَهَا: تَكَلَّمِي، فَإِنَّ هَذَا لَا يَحِلُّ، هَذَا مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ، فَتَكَلَّمْتِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

◆◆ حضرت قیس بن ابوحازم رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ”احمس“ قبیلہ کی ایک خاتون کے پاس آئے جس کا نام زینب تھا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اسے دیکھا: وہ کوئی بات نہیں کر رہی ہے۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا یہ بات کیوں نہیں کر رہی؟ لوگوں نے بتایا: اس نے خاموش رہنے کی نیت کی ہے۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے اس سے فرمایا: تم بات کرو کیونکہ یہ درست نہیں ہے یہ زمانہ جاہلیت کا عمل ہے تو اس نے بات چیت شروع کر دی۔ اس حدیث کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

اس حدیث کی وضاحت کرتے ہوئے خطابی بیان کرتے ہیں: خاموشی (کاروزہ) زمانہ جاہلیت کا رواج تھا۔ اسلام میں اس سے منع کر دیا گیا اور لوگوں کو ذکر اور بھلائی کی باتیں کرنے کا حکم دیا گیا۔

### 367- بَابُ تَحْرِيمِ اِنْتِسَابِ الْاِنْسَانِ اِلَى غَيْرِ اَبِيهِ وَتَوَلِيهِ اِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ

باب: انسان کا اپنے آپ کو اپنے باپ کی بجائے کسی اور طرف منسوب کرنا (یا غلام) کا خود کو اپنے آزاد کرنے والے کی بجائے کسی اور طرف منسوب کرنا حرام ہے

(1808) عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ”مَنْ ادَّعَى اِلَى غَيْرِ اَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ اَنَّهُ غَيْرُ اَبِيهِ، فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ“ - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

◆◆ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص جان بوجھ کر (اپنے نسب تعلق کو) اپنے والد کی بجائے کسی اور کی طرف منسوب کرے اس پر جنت حرام ہو جائے گی۔

1806- اخرجہ ابوداؤد (2873) و ابوخاری (3834)

1808- اخرجہ احمد (1/1454) و ابوخاری (4326) و مسلم (63) و ابوداؤد (5113) و ابن ماجہ (2610) و ابویعلیٰ (765) و ابن حبان (415)

و الطحاوی (199) و ابوعاصم (29/2) و الدارمی (2530) و البیہقی (403/7)

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1809) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَا تَرَعَبُوا آبَائِكُمْ، فَمَنْ رَعِبَ عَنْ أَبِيهِ، فَهُوَ كَفَرٌ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اپنے آباء (سے اپنے نبی تعلق) انکار نہ کرو کیونکہ جو شخص اپنے باپ سے (اپنے نبی تعلق کا) انکار کرے گا وہ (گویا) کافر ہو گیا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1810) وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ شَرِيكٍ بَنِ طَارِقٍ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى الْمِنْبَرِ يَخْطُبُ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: لَا وَاللَّهِ مَا عِنْدَنَا مِنْ كِتَابٍ نَقَرُوهُ إِلَّا كِتَابَ اللَّهِ، وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ، فَشَرَّهَا فَإِذَا فِيهَا أَسْنَانُ الْإِبِلِ، وَأَشْيَاءٌ مِنَ الْجَرَاحَاتِ، وَفِيهَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا عَابَ غَيْرُ الْإِنْسَانِ نَجَسًا، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثًا، أَوْ أَوْحَى مُحَدَّثًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا. ذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ، يَسْعَى بِهَا آذَانُهُمْ، فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا، لَعَنَهُ اللَّهُ وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا. وَمَنْ أَدْعَى إِلَى عَدْوِ أَبِيهِ، أَوْ انْتَمَى إِلَى غَيْرِ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ؛ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

”ذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ“ اِى: عَهْدُهُمْ وَأَمَانَتُهُمْ. ”وَأَخْفَرَهُ“: نَقَضَ عَهْدَهُ.

”وَالصَّرْفُ“: التَّوْبَةُ، وَقَبِلَ الْحَيْلَةَ. ”وَالْعَدْلُ“: الْفِدَاءُ.

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ یہ مسلم کی روایت کے الفاظ ہیں۔

368- بَابُ التَّحْذِيرِ مِنْ ارْتِكَابِ مَا نَهَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
أَوْ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ

باب: جن چیزوں سے اللہ اور اس کے رسول نے منع کیا ان کے ارتکاب سے بچنے کی تلقین  
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (النور: 63)،

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”جو لوگ اس کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں وہ اس چیز سے بچیں کہ ان پر کوئی آزمائش لائے ہو اور ان تک درون تک عذاب پہنچ جائے۔“

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَيُحَذِرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ﴾ (ال عمران: 30)،

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اللہ تعالیٰ تمہیں اپنی ذات کے حوالے سے ڈراتا ہے۔“

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ﴾ (البورج: 12)،

1809- أخرجه احمد (3/10815) والبخاری (6868) ومسلم (62) وابن حبان (1466) والبيهقي (24/1) وابن مندو (590)

1810- أخرجه احمد (1/599) والبخاری (111) ومسلم (1370) والبيهقي (2034) والترمذي (2127) وابن حبان (3716) والبيهقي (263)

اس کی کوئی فرض یا نقلی عبادت قبول نہیں کرے گا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: یہاں ”ذمۃ المسلمین“ سے مراد ہے: مسلمانوں کا عہد اور ان کی امانت ”اخفۃ“ سے مراد ہے اس نے اس کے عہد کو توڑ دیا۔

اور ”الصراف“ یہاں توبہ کے معنی میں ہے، بعض دیگر اقوال کے مطابق یہاں الصراف سے مراد حیلہ بھی ہے اور ”العدل“ کا مطلب ہے فدیہ دینا۔

(1811) وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: «لَيْسَ مِنْ رَجُلٍ أَدْعَى لِغَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُهُ إِلَّا كَفَرًا، وَمَنْ أَدْعَى مَا لَيْسَ لَهُ، فَلَيْسَ مِنَّا، وَكَيْتَبُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ، وَمَنْ دَعَا رَجُلًا بِالْكَفْرِ، أَوْ قَالَ: عَدُوَّ اللَّهِ، وَلَيْسَ كَذَلِكَ إِلَّا حَارَّ عَلَيْهِ». مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَهَذَا لَفْظُ رِوَايَةِ مُسْلِمٍ.

حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: جو شخص جان بوجھ کر اپنے نسب کی نسبت اپنے والد کی بجائے کسی اور شخص کی طرف کرے، اس نے کفر کیا اور جو شخص جان بوجھ کر (کسی کی مملوکہ چیز پر) اپنی ملکیت کا دعویٰ کرے وہ ہم میں سے نہیں ہے اسے چاہیے کہ جہنم میں اپنے مخصوص مقام تک پہنچنے کے لیے تیار رہے اور جو شخص کسی دوسرے (مسلمان) کو کافر قرار دے یا اسے ”اللہ کا دشمن“ کہہ کر بلائے، حالانکہ وہ دوسرا شخص ایسا نہ ہو تو یہ کلمہ اسی کی طرف لوٹ آئے گا۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔ یہ مسلم کی روایت کے الفاظ ہیں۔

### 368- بَابُ التَّحْذِيرِ مِنْ ارْتِكَابِ مَا نَهَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

أَوْ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ

باب: جن چیزوں سے اللہ اور اس کے رسول نے منع کیا ان کے ارتکاب سے بچنے کی تلقین  
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:

﴿فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (النور: 63)،

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”جو لوگ اس کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں وہ اس چیز سے بچیں کہ ان پر کوئی آزمائش لائے ہو اور ان تک درون تک عذاب پہنچ جائے۔“

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَيُحَذِرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ﴾ (ال عمران: 30)،

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اللہ تعالیٰ تمہیں اپنی ذات کے حوالے سے ڈراتا ہے۔“

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ﴾ (البورج: 12)،

﴿اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”بے شک تمہارے پروردگار کی گرفت سخت ہے۔“

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَكَذَلِكَ أَخَذَرَبُّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْآنَ وَهِيَ ظَالِمَةٌ إِنَّ أَخَذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ﴾ (ہود: 102)

﴿اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اس طرح تمہارے پروردگار کی گرفت ہے جب اس نے ایک ہستی پر گرفت

ظالم تھی بے شک اس کی گرفت سخت اور زونا ک ہے۔“

(1812) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى

وَعِزَّةُ اللَّهِ، أَنْ يَأْتِيَ الْمَرْءَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ غیرت کرتا ہے اور اللہ

غیرت اس بارے میں ہوتی ہے آدمی اس چیز کا ارتکاب کرے جسے اللہ تعالیٰ نے اس کے لئے حرام قرار دیا ہے۔

یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

### 369-بَابُ مَا يَقُولُهُ وَيَفْعَلُهُ مَنِ ارْتَكَبَ مِنْهَا مَنَهِيًّا عَنْهُ

باب: جب کوئی شخص ایسے کام کا ارتکاب کرے جس سے اس کو منع کیا گیا ہو تو اسے کیا پڑھنا

چاہئے؟ یا کیا کرنا چاہئے

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَأَمَّا يَنْزِعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ﴾ (فصلت: 36)

﴿اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اور اگر شیطان تمہیں کسی وسوسے کا شکار کرے تو تم اللہ کی پناہ مانگو“

وَقَالَ تَعَالَى:

﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ﴾ (الاعراف: 201)

﴿اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے ”بے شک وہ لوگ جو پرہیزگاری اختیار کرتے ہیں جب انہیں شیطان کی

سے کوئی خیال پہنچتا ہے تو وہ ہوشیار ہو جاتے ہیں اور جائزہ لینے لگتے ہیں۔“

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ

الذُّنُوبِ إِلَّا اللَّهُ وَكَمْ يَصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ مَا كَفَرُوا مِنْ رَبِّهِمْ وَمَنْ يَتَّخِذْ

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارَ خَالِدِينَ فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ﴾ (ال عمران: 135-136)

﴿اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”جب وہ لوگ کسی بے حیائی کا ارتکاب کریں اور اپنے اوپر زیادتی کریں تو اللہ

کو یاد کریں وہ اپنے لئے گناہوں کی مغفرت کریں اللہ کے علاوہ اور کون گناہوں کو بخش سکتا ہے اور وہ لوگ اپنے کئے پر

نہیں کرتے جبکہ انہیں علم ہو یہ وہ لوگ ہیں جن کی جزاء ان کے پروردگار کی طرف سے مغفرت ہے اور وہ جنتیں ہیں جن کے

1812- اخرج احمد (3/8527) والبخاری (5223) ومسلم (2761) والترمذی (1171) وابن حبان (293) والطيالسي (2357)

نہیں جاری ہوں گی اور وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے یہ عمل کرنے والوں کے لئے بہترین اجر ہے۔“

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (النور: 31)

﴿اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”تم سب اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں توبہ کرو، اے مومنو! تاکہ تم کامیابی حاصل کرو۔“

(1813) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ”مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي

خَلْفِهِ: بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى، فَلْيَقُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَى أَقَامِرَكَ فَلْيَتَصَدَّقْ“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: جو شخص قسم اٹھائے اور اپنی قسم میں لات اور عزی

کی قسم اٹھائے تو اسے لا الہ الا اللہ پڑھنا چاہئے۔ اور جو شخص اپنے ساتھی سے یہ کہے: آؤ میں تمہارے ساتھ جوا کھیلوں تو

اسے صدقہ کرنا چاہئے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

## کتاب المنثورات والملح

### متفرق اور نمکین (مزے دار) امور

370- باب احادیث الدجال وأشراط الساعة وغيرها

باب: دجال اور علامات قیامت وغیرہ سے متعلق احادیث

(1814) عن النّوّاسِ بْنِ سَمْعَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ ذَاتَ عَدَاةٍ، فَخَفَّضَ فِيهِ وَرَفَعَ حَتَّى طَنَّاهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْلِ. فَلَمَّا رُحْنَا إِلَيْهِ، عَرَفَ ذَلِكَ فِينَا، فَقَالَ: "سَأَلْتُكُمْ؟" قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَكَرْتَ الدَّجَالَ الْعَدَاةَ، فَخَفَّضْتَ فِيهِ وَرَفَعْتَ، حَتَّى طَنَّاهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْلِ، فَقَالَ: "غَيْرُ الدَّجَالِ أَخَوْفِي عَلَيْكُمْ، إِنْ يَخْرُجُ وَأَنَا فِيكُمْ، فَأَنَا حَجِيجُهُ دُونَكُمْ؛ وَإِنْ يَخْرُجُ وَلَسْتُ فِيكُمْ، فَأَمْرُو حَجِيجِ نَفْسِهِ، وَاللَّهِ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ. إِنَّهُ شَابٌ قَطَطٌ عَيْنُهُ طَائِفَةٌ، أَشْبَهُهُ بِعَبْدِ الْعُزَيْرِيِّ بْنِ قَطَنِ، فَمَنْ أَدْرَكَهُ مِنْكُمْ، فَلْيَقْرَأْ عَلَيْهِ قَوَائِمَ سُورَةِ الْكَهْفِ؛ إِنَّهُ خَارِجُ خَلْقِ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ، فَعَاتِ يَمِينًا وَعَاتِ شِمَالًا، يَا عِبَادَ اللَّهِ فَابْتَرُوا" قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا بُشَّةٌ فِي الْأَرْضِ؟ قَالَ: "أَرْبَعُونَ يَوْمًا: يَوْمٌ كَسَنِيَّةٌ، وَيَوْمٌ كَشْهَرٌ، وَيَوْمٌ كَجَمْعَةٍ، وَسَائِرُ أَيَّامِهِ كَأَيَّامِكُمْ" قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَذَلِكَ الْيَوْمُ الَّذِي كَسَنِيَّةٌ اتَّكْفِينَا فِيهِ صَلَاةَ يَوْمٍ؟ قَالَ: "لَا، أَقْدُرُوا لَهُ قَدْرَهُ".

قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا إِسْرَاعُهُ فِي الْأَرْضِ؟

قَالَ: "كَالْغَيْثِ اسْتَدْبَرْتَهُ الرِّيحُ، فَيَأْتِي عَلَى الْقَوْمِ، فَيَدْعُوهُمْ فَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَجِيبُونَ لَهُ، فَالسَّمَاءُ قَطْمَطٌ، وَالْأَرْضُ قَنْبِيثٌ، فَتَرُوحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتُهُمْ أَطْوَلَ مَا كَانَتْ ذُرَى وَأَسْبَعُهُ ضُرُوعًا، وَخَوَاصِرٌ، ثُمَّ يَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ، فَيُرْدُونَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ، فَيَنْصَرِفَ عَنْهُمْ، فَيُصْبِحُونَ مُمَجَلِّينَ لَيْسَ بَيْنَهُمْ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ، وَيَمُرُّ بِالْخَرِيبَةِ فَيَقُولُ لَهَا: أَخْرِجِي كُنُوزِي، فَتَبْعُهُ كُنُوزُهَا كَيْعَاسِيْبِ النَّخْلِ، ثُمَّ يَمُرُّ بِرَجُلٍ مُتَمَلِّئًا شَبَابًا فَيَضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ، فَيَقْطَعُهُ جِزْلَتَيْنِ رَمِيَّةَ الْغَرَضِ، ثُمَّ يَدْعُوهُ، فَيَقْبَلُ، وَيَتَهَلَّلُ وَيَبْضَحُكَ، فَيَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ تَعَالَى الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَنْزِلُ الْمَنَارَةَ الْبَيْضَاءَ شَرْقِيَّ دِمَشْقَ بَيْنَ مَهْرُودَتَيْنِ، وَأَضْعَا كَفَّهُ عَلَى آجِحَةِ مَلَكَيْنِ، إِذَا طَاطَا رَأْسَهُ قَطْرًا،

رَفَعَهُ تَحَدَّرَ مِنْهُ جُمَانٌ كَاللُّوْلُوِّ، فَلَا يَحِلُّ لِكَافِرٍ يَجِدُ رِيحَ نَفْسِهِ إِلَّا مَاتَ، وَنَفْسُهُ يَنْتَهِي إِلَى حَيْثُ يَنْتَهِي طَرَفُهُ، فَيَطْلُبُهُ حَتَّى يُدْرِكَهُ بِبَابٍ لِدِّ فَيَقْتُلُهُ، ثُمَّ يَأْتِي عَيْسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَوْمًا قَدْ عَصَمَهُمُ اللَّهُ مِنْهُ، فَيَمْسَحُ عَنْ وُجُوهِهِمْ وَيُحَدِّثُهُمْ بِدَرَجَاتِهِمْ فِي الْجَنَّةِ، فَيَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ أَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى عَيْسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّ قَدْ

أَخْرَجْتُ عِبَادًا لِي لَا يَدَانِ لِأَحَدٍ يَقْتُلُهُمْ، فَحَرَزُوا عِبَادِي إِلَى الطُّورِ. وَيَبْعَثُ اللَّهُ يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ، فَيَمُرُّ أَوَائِلُهُمْ عَلَى بَحِيرَةٍ طَبْرِيَّةٍ فَيَشْرَبُونَ مَا فِيهَا، وَيَمُرُّ آخِرُهُمْ فَيَقُولُونَ: لَقَدْ كَانَ بِهِذِهِ مَرَّةً مَاءٌ، وَيُحْضِرُ نَبِيُّ اللَّهِ عَيْسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ حَتَّى يَكُونَ رَأْسُ الطُّورِ لِأَحَدِهِمْ خَيْرًا مِنْ مِئَةِ دِينَارٍ لِأَحَدِكُمْ الْيَوْمَ، فَيَرْعَبُ نَبِيُّ اللَّهِ عَيْسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، فَيُرْسِلُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِمُ النَّعْفَ فِي رِقَابِهِمْ، فَيُصْبِحُونَ فَرَسِي كَمَوَاتِ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ، ثُمَّ يَهْبِطُ نَبِيُّ اللَّهِ عَيْسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - إِلَى الْأَرْضِ، فَلَا يَجِدُونَ فِي الْأَرْضِ مَوْضِعَ شَيْءٍ إِلَّا مَلَأَهُ زَهْمُهُمْ وَنَسْتُهُمْ، فَيَرْعَبُ نَبِيُّ اللَّهِ عَيْسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ - إِلَى اللَّهِ تَعَالَى، فَيُرْسِلُ اللَّهُ تَعَالَى طَيْرًا كَأَعْنَاقِ الْبُهْتِ، فَتَحْمِلُهُمْ، فَتَطْرَحُهُمْ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَطَرًا لَا يَكُنُّ مِنْهُ بَيْتٌ مَدْرٍ وَلَا وَبْرٍ، فَيَغْسِلُ الْأَرْضَ حَتَّى يَسْرُكَهَا كَالزَّلْفَةِ، ثُمَّ يَقَالُ لِلْأَرْضِ: أَنْتِ تَمْرِكِ، وَرِذِي بَرَكَتِكِ، فَيَوْمئِذٍ تَأْكُلُ الْعِصَابَةُ مِنَ الرُّمَانَةِ، وَيَسْتَظِلُّونَ بِقَحْفِهَا، وَيَبَارِكُ فِي الرِّسْلِ حَتَّى أَنْ اللَّفْحَةَ مِنَ الْإِبِلِ لَتَكْفِي الْقِتَامَ مِنَ النَّاسِ؛ وَاللَّفْحَةَ مِنَ الْبَقَرِ لَتَكْفِي الْقَبِيلَةَ مِنَ النَّاسِ، وَاللَّفْحَةَ مِنَ الْغَنَمِ لَتَكْفِي الْقَحْدَ مِنَ النَّاسِ؛ فَيَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ تَعَالَى رِيحًا طَيِّبَةً فَسَاحَدُهُمْ تَحْتَ أَبْطَاهِمُ فَتَقْبِضُ رُوحَ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَكُلِّ مُسْلِمٍ؛ وَيَبْقَى شِرَارُ النَّاسِ يَتَهَارَجُونَ فِيهَا تَهَارُجَ الْحُمُرِ، فَعَلَيْهِمْ تَقَوْمُ السَّاعَةِ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

قَوْلُهُ: "خَلَّةٌ بَيْنَ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ": أَي طَرِيقًا بَيْنَهُمَا. وَقَوْلُهُ: "عَاتِ" بِالْعَيْنِ الْمُهْمَلَةِ وَالنَّاءِ الْمُثَلَّثَةِ، وَالْعَيْثُ: أَشَدُّ الْفَسَادِ. "وَالذَّرِي": بِضَمِّ الدَّالِ الْمُعْجَمَةِ وَهُوَ أَعَالِي الْأَسِيمَةِ وَهُوَ جَمْعُ ذُرْوَةٍ بِضَمِّ الدَّالِ وَكَسْرِهَا "وَالْيَعَاسِيْبُ": ذُكُورُ النَّخْلِ. "وَجِزْلَتَيْنِ": أَي قِطْعَتَيْنِ، "وَالْغَرَضُ": الْهَدَفُ الَّذِي يُرْمَى إِلَيْهِ بِالنَّسَابِ، أَي: يَرْمِيهِ رَمِيَّةً كَرَمِيَّةَ النَّسَابِ إِلَى الْهَدَفِ. "وَالْمَهْرُودَةُ": بِالدَّالِ الْمُهْمَلَةِ وَالْمُعْجَمَةِ، وَهِيَ: الثَّوْبُ الْمَصْبُوغُ. قَوْلُهُ: "لَا يَدَانِ": أَي لَا طَاقَةَ. "وَالنَّعْفُ": دُوْدٌ. "وَقَرَسِي": جَمْعُ قَرَسٍ، وَهُوَ الْقَيْلُ. "وَالزَّلْفَةُ": بِفَتْحِ الزَّيِّ وَاللَّامِ وَالْقَافِ، وَرُوي: الزَّلْفَةُ بِضَمِّ الزَّيِّ وَاسْكَانِ اللَّامِ وَالنَّاءِ وَهِيَ الْمِرْمَاةُ. "وَالْعِصَابَةُ": الْجَمَاعَةُ. "وَالرِّسْلُ": بِكَسْرِ الرَّاءِ: اللَّبَنُ. "وَاللَّفْحَةُ": اللَّبُونُ. "وَالْقِتَامُ": بِكَسْرِ الْقَافِ وَبَعْدَهَا هَمْزَةٌ مَمْدُودَةٌ: الْجَمَاعَةُ. "وَالْقَحْدُ": مِنَ النَّاسِ: دُونَ الْقَبِيلَةِ.

حضرت نواس بن سمان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ نے دجال کا تذکرہ کیا اور اس کے بارے میں اونچ نیچ سے آگاہ کیا۔ یہاں تک کہ ہم نے یہ گمان کیا کہ وہ کھجوروں کے باغ میں ہوگا۔ شام کے وقت جب ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا: تمہارا کیا حال ہے؟ ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! آج صبح آپ نے دجال کا تذکرہ کیا تھا اور آپ نے اس کے بارے میں اونچ نیچ کو بیان کیا تو ہم نے یہ گمان کیا کہ شاید وہ کھجوروں کے باغ میں ہوگا۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: مجھے تمہارے بارے میں دجال کے علاوہ دیگر چیزوں کا خوف ہے۔ اگر وہ اس وقت نکلا جب میں تمہارے درمیان موجود ہوا تو میں تمہارے آگے اس کے لیے رکاوٹ بن جاؤں گا اور اگر وہ اس وقت نکلا جب ”میں“ تمہارے درمیان موجود نہ ہوا تو ہر شخص اپنے نفس کا ذمہ دار ہوگا اور اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کا نگہبان ہے۔ وہ نوجوان ہوگا۔ اس کے بال گھنگھر یا لے ہو گئے، اس کی ایک آنکھ ابھری ہوئی ہوگی۔ میں اسے عبدالعزیز بن قطن سے مشابہ پاتا ہوں۔ تم میں سے جس شخص کو اس کا زمانہ ملے وہ سورۃ کہف کی ابتدائی آیات کی تلاوت کرے۔ وہ شام اور عراق کے درمیانی راستے میں ظاہر ہوگا۔ وہ اپنے دائیں اور بائیں فساد پھیلائے گا۔ اے اللہ کے بندو! تم لوگ اس وقت ثابت قدم رہنا۔ (راوی بیان کرتے ہیں) ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! وہ زمین میں کتنا عرصہ ٹھہرا رہے گا؟ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: چالیس دن۔ ان میں سے ایک دن ایک سال کے برابر ہوگا۔ دوسرا دن ایک مہینے کے برابر ہوگا۔ تیسرا دن ایک ہفتے کے برابر ہوگا۔ اس کے بعد کے باقی دن عام دنوں کی مانند ہوں گے۔

ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! جو ایک سال کے برابر ہوگا اس میں ایک دن کی نمازیں پڑھ لینا ہمارے لیے کافی ہوگا؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: نہیں! تم اس دن کی مقدار کا اندازہ لگا لینا۔

ہم نے عرض کی: یا رسول اللہ! وہ زمین میں کتنی تیزی کے ساتھ سفر کرے گا۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: بارش کی طرح۔ جسے پیچھے کی طرف سے ہوا دھکیل رہی ہو۔

اس کا گزر ایک قوم کے پاس سے ہوگا۔ وہ ان کو دعوت دے گا کہ وہ لوگ اس پر ایمان لے آئیں۔ پھر وہ آسمان کو حکم دے گا: آسمان اس پر بارش برسائے گا۔ زمین کو حکم دے گا تو وہ زمین نباتات اگا دے گی۔ ان لوگوں کے چرنے والے جانور شام کو جب واپس ان کے پاس آئیں گے تو ان کے کوہان پہلے سے زیادہ لمبے ہونگے۔ ان کے تھن پہلے سے زیادہ بھرے ہوئے ہونگے۔ ان کے پہلو زیادہ وسیع ہونگے۔ پھر وہ کچھ دوسروں لوگوں کے پاس آئے گا وہ انہیں دعوت دے گا لیکن وہ لوگ اس کی دعوت کو قبول نہیں کریں گے۔ وہ جب ان کے پاس سے واپس جائیگا تو وہ لوگ قحط سالی کا شکار ہو جائیں گے اور ان کے پاس ذرا سا مال باقی نہیں رہے گا۔ دجال کا گزر میرانی کے پاس سے ہوگا وہ اس کو کہے گا: اپنے خزانے باہر کر دو تو زمین کے خزانے اس طرح اس کے پیچھے جائیں گے جیسے شہد کی کھیاں اپنے سردار کے پیچھے جاتی ہیں۔

پھر وہ ایک کامل شخص کو اپنے اوپر ایمان لانے کی دعوت دے گا اور تلوار کر کے حملہ کرے گا اس کے دو ٹکڑے کر دے گا۔ پھر وہ اسے بلائے گا تو وہ شخص اس کی طرف اس حالت میں متوجہ ہوگا کہ اس شخص کا چہرہ چمک رہا ہوگا اور وہ شخص ہنس رہا ہوگا۔

اسی دوران اللہ تعالیٰ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو بھیج دے گا۔ چنانچہ وہ مشرقی سفید کنارے کے پاس زرد رنگ کی چادریں پہنے ہوئے اتریں گے۔ اس حال میں کہ ان کے ہاتھ دو فرشتوں کے پروں پر ہونگے۔ جب وہ اپنے سر کو جھکائیں گے تو اس میں سے قطرے ٹپک پڑیں گے وہ اسے اٹھائیں گے تو چاندی کے موتیوں کی طرح قطرے گریں گے۔ ان کے سانس کی مہک بھی جس بھی کا فر تک پہنچے گی وہ مرجائے گا اور ان کی سانس کی مہک وہاں تک پہنچے گی جہاں تک ان کی نگاہ پہنچتی ہوگی۔

وہ دجال کو تلاش کریں گے یہاں تک باب ”لد“ کے پاس اس کو پا کر اسے قتل کر دیں گے۔ پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام ان کے پاس آئیں گے جنہیں اللہ تعالیٰ نے دجال سے محفوظ رکھا تھا۔ آپ ان کے چہروں پر ہاتھ پھیریں گے اور انہیں جنت میں ان کے درجات کے بارے میں بتائیں گے۔

اسی دوران اللہ تعالیٰ ان کی طرف یہ وحی نازل کرے گا کہ میں نے اپنے ان بندوں کو ظاہر کر دیا ہے کہ جن کے ساتھ لڑنے کی طاقت کسی میں نہیں ہے اس لیے تم میرے بندوں کو لے کر ”کوہ طور“ کی طرف چلے جاؤ، ان کی حفاظت کرو۔

اس وقت اللہ تعالیٰ یا جبرئیل و ماجراج کو بھیجے گا جو بلندی سے پھسلتے ہوئے نیچے کی طرف آئیں گے۔

ان کا پہلا گروہ بحیرہ ”طبریہ“ کے پاس سے گزرے گا اور اس کا سارا پانی پی جائے گا۔

اس کے بعد دوسرا گروہ آئے گا تو وہ یہ کہے گا: کیا یہاں کبھی پانی بھی ہوا کرتا تھا؟

اس وقت اللہ تعالیٰ کے پیغمبر حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے ساتھی محصور ہونگے۔ یہاں تک کہ ایک بیل کا سر ان کے نزدیک ایک سو دینار سے زیادہ بہتر ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کے نبی اور ان کے ساتھی اللہ تعالیٰ کی طرف راغب ہو جائیں گے اور اللہ تعالیٰ یا جبرئیل و ماجراج کی گردنوں میں ایک کیڑا ڈال دے گا جس سے وہ تمام اس طرح موت کا شکار ہو جائیں گے جیسے ایک شخص (جان مرتی ہے)۔

پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے ساتھی زمین پر اتریں گے وہ زمین میں ایک بالشت بھی ایسی جگہ نہیں پائیں گے جو گندگی اور بدبو سے خالی ہو۔

اس وقت اللہ تعالیٰ کے نبی اور ان کے ساتھی اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کریں گے تو اللہ تعالیٰ کچھ پرندوں کو بھیجے گا جن کی گردنیں سختی اونٹوں کی طرح ہونگی۔ وہ ان کی لاشوں کو اٹھا کر وہاں پھینک دیں گے جہاں اللہ کو منظور ہوگا۔

پھر اللہ تعالیٰ بارش بھیجے گا جس سے کوئی گھر اور کوئی حصہ باقی نہیں رہے گا۔ بارش زمین کو دھو کر چکنی سفید چٹان کی طرح کر دے گی اور پھر زمین سے کہا جائے گا اپنے پھل اگاؤ اور برکت واپس لے آؤ۔

تو ایک جماعت ایک انار کھا سکے گی اور اس کے چھلکے سے کام لے سکے گی اور دودھ میں برکت ڈال دی جائے گی۔ یہاں تک کہ دودھ دینے والی ایک اونٹنی لوگوں کی ایک بڑی جماعت کے لیے کافی ہوگی اور دودھ دینے والی ایک گائے پورے قبیلے کے لیے کافی ہوگی۔

اسی دوران اللہ تعالیٰ ایک پاکیزہ ہوا کو بھیجے گا جو ان کے بغلوں کے نیچے والے حصے کو متاثر کرے گی جس سے ہر مسلمان کی



حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ نے بتایا: میں نے بھی نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے۔  
یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1816) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "يُخْرَجُ الدَّجَالُ فِي أُمَّتِي فَيَمُكُّتُ أَرْبَعِينَ، لَا أَدْرِي أَرْبَعِينَ يَوْمًا أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا، أَوْ أَرْبَعِينَ عَامًا، فَيَبْعَثُ اللَّهُ تَعَالَى عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَطْلُبُهُ فَيَهْلِكُهُ، ثُمَّ يَمُكُّتُ النَّاسُ سَبْعَ سِنِينَ لَيْسَ بَيْنَ اثْنَيْنِ عَدَاوَةٌ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ، رِيحًا بَارِدَةً مِّنْ قِبَلِ الشَّامِ، فَلَا يَبْقَى عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ أَحَدٌ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِّنْ خَيْرٍ أَوْ إِيمَانٍ إِلَّا قَبَضَتْهُ، حَتَّى لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ دَخَلَ فِي كَبِدِ جَبَلٍ، لَدَخَلَتْهُ عَلَيْهِ حَتَّى تَقْبِضَهُ، فَيَبْقَى شِرَارُ النَّاسِ فِي حِجْفَةِ الطَّيْرِ، وَأَحْلَامِ السَّبَاعِ، لَا يَعْرِفُونَ مَعْرُوفًا، وَلَا يُنْكِرُونَ مُنْكَرًا، فَيَمَثَلُ لَهُمُ الشَّيْطَانُ، فَيَقُولُ: أَلَا تَسْتَجِيبُونَ؟ فَيَقُولُونَ: فَمَا تَأْمُرُنَا؟ فَيَأْمُرُهُمْ بِعِبَادَةِ الْأَوْثَانِ، وَهُمْ فِي ذَلِكَ دَارٌ رَزَقَهُمْ، حَسَنَ عَيْشِهِمْ، ثُمَّ يَنْفُخُ فِي الصُّورِ، فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْفَى لَيْتًا وَرَفَعَ لَيْتًا، وَأَوَّلُ مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يَلُوطُ حَوْضَ إِبِلِهِ فَيَصْعَقُ وَيُصْعَقُ النَّاسُ حَوْلَهُ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ - أَوْ قَالَ: يُنْزِلُ اللَّهُ - مَطَرًا كَأَنَّهُ الطَّلُّ أَوْ الظِّلُّ، فَتَنْبَتُ مِنْهُ أَجْسَادُ النَّاسِ، ثُمَّ يَنْفُخُ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ، ثُمَّ يَقَالُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ، وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ، ثُمَّ يَقَالُ: أَخْرِجُوا بَعَثَ النَّارَ فَيَقَالُ: مِنْ كَمِّ؟ فَيَقَالُ: مِنْ كُلِّ أَلْفٍ تِسْعِمِئَةٍ وَتِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ؛ فَبِذَلِكَ يَوْمٍ يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا، وَذَلِكَ يَوْمٌ يَكْشَفُ عَنْ سَاقٍ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

"الَلَيْتُ": صَفْحَةُ الْعُنُقِ. وَمَعْنَاهُ يَضَعُ صَفْحَةَ عُنُقِهِ وَيَرْفَعُ صَفْحَتَهُ الْأُخْرَى.

حضرت عبداللہ بن عمرو ابن العاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: دجال میری امت میں ظاہر ہوگا۔ وہ چالیس تک ٹھہرے گا۔ (راوی کہتے ہیں) مجھے نہیں معلوم اس سے مراد چالیس دن ہیں چالیس مہینے ہیں یا چالیس سال ہیں۔

(نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں) پھر اللہ تعالیٰ حضرت عیسیٰ بن مریم علیہا السلام کو مبعوث کرے گا اور وہ اسے تلاش کریں گے اور اسے ہلاک کر دیں گے اور پھر لوگ سات سال تک اس طرح رہیں گے کہ دو آدمیوں کے درمیان کسی دشمنی کا نام و نشان بھی نہیں ہوگا۔ پھر اللہ تعالیٰ شام کی طرف سے ایک ٹھنڈی ہوا بھیجے گا جس کے نتیجے میں ہر وہ شخص جس کے دل میں ڈرے کی مقدار بنتا بھی ایمان ہوگا۔ وہ باقی نہیں رہے گا۔ یہاں تک کہ اگر کوئی شخص پہاڑ کے دامن میں موجود ہوگا تو ہوا وہاں پہنچ کر اس کی روح کو قبض کرے گی۔ صرف بدترین لوگ رہ جائیں گے جن میں شہوت کے حوالے سے پرندوں جیسی تیزی ہوگی۔ وہ ایک دوسرے کا تقاب کریں گے اور ایک دوسرے کا پیچھا کرنے کے اندر درندوں جیسی خوریزی ہوگی۔ وہ کسی بھی نیکی کو نیکی نہیں سمجھیں گے

روح قبض ہو جائے گی اور بدترین لوگ باقی رہ جائیں گے وہ آپس میں اس طرح صحبت کریں گے جس طرح گدے کرتے ہیں۔ انہی لوگوں پر قیامت قائم ہوگی۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔  
امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہاں جو یہ قول ہے: "خلقة بين الشام والعراق" کا مطلب ہے: دونوں راستہ اور "عات" میں عہملہ اور اس کے بعد ثاء ہے اور "العیث" سے مراد ہے: فساد اور عناد کی زیادتی اور "الدجال" مراد ہے اوپچی والی کوہان اور یہ لفظ "ذروة" کی جمع ہے جس "ذ" پر پیش بھی پڑھا جاسکتا ہے اور "زیر" بھی۔  
"ایعاسیب" کا مطلب ہے شہد کی مکھیوں میں سے نکلیاں۔ "جزلتین" یعنی دو ٹکڑے اور "الغرض" کا معنی یعنی وہ نشانہ جس کی طرف تیر پھیکا جاتا ہے۔

اور "المنهزودة" میں دال مہملہ ہوگا اور مجھ بھی ہو سکتا ہے البتہ دونوں طرح سے اس کا مطلب ہوگا "زنگ کیا ہے" اور "لایدان" یعنی اس کی طاقت نہیں اور "الدغف" سے مراد ہے کپڑا اور "فدسی" مقبول کو کہیں گے اس کی جمع ہے لفظ "الزلقة" میں "ز" اور "ل" پر زبر ہے اور پھر "ق" ہے یق کی بجائے فاء کے ساتھ بھی آتا ہے جس میں "ز" اور "ل" ساکن ہے اور پھر "ف" ہے۔ اور اس کا معنی ہے "شیشہ"۔ "العصابہ" کا مطلب ہے جماعت۔ "الرسول" کے نیچے زیر ہے اور اس سے مراد ہے لبن یعنی دودھ۔ "والفتام" میں فاء کے نیچے زیر ہے اور اس کے ساتھ ہمزہ بھی ہے۔ "الفخذ من الناس" ایسا گروہ جو قبیلہ سے کم ہو یعنی خاندان شمار ہوتا ہو؟

(1815) وَعَنْ رَبِيعِ بْنِ جِرَاشٍ، قَالَ: انْطَلَقْتُ مَعَ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ إِلَى حَدِيثَةِ بِنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، - فَقَالَ لَهُ أَبُو مَسْعُودٍ: حَدِيثِي مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّجَالُ، قَالَ: "إِنَّ الدَّجَالَ يُخْرَجُ، وَإِنَّ مَعَهُ مَاءٌ وَنَارًا، فَمَا الَّذِي يَرَاهُ النَّاسُ مَاءً فَنَارٌ تُحْرِقُ، وَآخَرُ يَرَاهُ النَّاسُ نَارًا، فَمَاءٌ بَارِدٌ عَذْبٌ. فَمَنْ أَدْرَكَهُ مِنْكُمْ، فَلْيَقَعْ فِي الَّذِي يَرَاهُ نَارًا، فَإِنَّهُ مَاءٌ عَذْبٌ. فَقَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: وَأَنَا قَدْ سَمِعْتُهُ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

ربیع بن حراش بیان کرتے ہیں میں حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ کے ساتھ حضرت حدیقہ بن یمان پاس گیا حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا آپ نے دجال کے بارے میں نبی اکرم ﷺ کو کیا ارشاد فرمایا ہے: انہوں نے بتایا: دجال نکلے گا اس کے ساتھ پانی اور آگ ہوگا جسے لوگ پانی سمجھ رہے ہوں گے وہ آگ ہوگی گی اور جسے لوگ آگ سمجھ رہے ہوں گے وہ ٹھنڈا اور میٹھا پانی ہوگا جو شخص تم میں سے اسے پائے تو وہ اس میں چلا جائے آگ سمجھ رہا ہو کیونکہ وہ میٹھا پانی کیڑہ (پانی) ہوگا۔

اور کسی بھی برائی کو برائی نہیں سمجھیں گے۔

شیطان ان کے سامنے مثالی صورت میں آئے گا اور بولے گا تم لوگ میری بات کیوں نہیں مانتے۔ وہ لوگ کہیں ہمیں کس بات کا حکم دیتے ہو؟ وہ انہیں بتوں کی عبادت کرنے کا حکم دے گا لیکن ان سب باتوں کے باوجود ان کے ہاں فرادانی ہوگی۔ ان کی زندگی عیش و آرام میں گزرے گی۔ پھر صور میں پھونک مار دی جائے گی۔

جو بھی شخص اس کی آواز کو سنے گا اپنی گردن کبھی اس طرف جھکائے گا اور پھر اوپر کی طرف اٹھائے گا۔ سب سے پہلے جو اس کی آواز کو سنے گا وہ اپنے اونٹوں کے حوض کو لپ رہا ہوگا اور وہ اس کی وجہ سے بے ہوش ہو کر گر پڑے گا۔ اسی وقت دوسرے لوگ بھی بے ہوش ہو جائیں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ بارش بھیجے گا۔ (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) نازل کرے ”طل“ یا ”دطل“ جیسی ہوگی۔ جس کے نتیجے میں انسانی جسم اگنا شروع ہو جائیں گے۔ پھر دوسری مرتبہ ”صور“ پھونکا جائے گا۔ اس وقت کھڑے ہو کر ایک دوسرے کی طرف دیکھیں گے اور کہا جائیگا: اے لوگو! اپنے پروردگار کی طرف آؤ۔ (فرشتے سے کہا جائیگا) ان کو کھڑا کر دو۔ پھر لوگوں سے حساب لیا جائیگا اور کہا جائیگا: ان میں سے جنہیوں کے گردہ کو نکال دو۔ فرشتے کریں گے کتنے لوگوں میں سے کتنے لوگوں کو؟ تو حکم ہوگا: ہر ایک ہزار میں سے نو سو ننانوے کو۔ پس یہی وہ دن ہوگا جو بڑھا کر دے گا اور یہی وہ دن ہوگا جب پنڈلی سے پردہ ہٹایا جائیگا۔ (یعنی معاملہ سخت ہوگا)

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”اللیث“ سے مراد ہے گردن کا کنارہ اور یہاں اس کا مفہوم یہ ہوگا کہ وہ اپنی گردن کا کنارہ اوپر اٹھالے گا اور دوسرا کنارہ نیچے رکھے گا۔

(1817) وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَيْسَ مِنْ بَلَدٍ سَيَطُورُهُ الدَّجَالُ إِلَّا مَكَّةُ وَالْمَدِينَةُ؛ وَلَيْسَ نَفَبٌ مِنْ أُنْقَابِهِمَا إِلَّا عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ صَافِينَ تَحْرُسُهُمَا، فَالَسَّبَخِيَّةُ، فَتَرْجُفُ الْمَدِينَةُ ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ، يُخْرِجُ اللَّهُ مِنْهَا كُلَّ كَافِرٍ وَمُنَافِقٍ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: دجال ہر شہر تک پہنچ جائے گا صرف مدینہ تک نہیں پہنچ سکے گا کیونکہ ان دونوں شہروں کے داخلے کے راستے پر فرشتوں کی صفیں موجود ہیں جو ان دونوں شہروں کی حفاظت کر رہی ہیں جب وہ ”سبخہ“ کے مقام پر پہنچے گا تو مدینہ منورہ میں تین مرتبہ جھٹکا آئے گا تو اللہ تعالیٰ وہاں سے ہر منافق کا فر شخص کو نکال دے گا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1818) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَتَّبِعُ الدَّجَالُ مِنَ النَّاسِ أَصْبَهَانَ سَبْعُونَ أَلْفًا عَلَيْهِمُ الطَّيْلِسَةُ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

1817- اخرجہ احمد (4/12985) و مسلم (2943) والبخاری (1881) و مسلم (2943) وابن حبان (6803) وابن ابی شیبہ (181/12)

1818- اخرجہ مسلم (2944) وابن حبان (6798)

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: دجال کے پیچھے اصہبان کے ستر ہزار یہودی جائیں گے جنہوں نے طیلسان (کپڑے اوڑھے ہوں گے)

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1819) وَعَنْ أُمِّ شَرِيكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "لَيَنْفِرَنَّ النَّاسُ مِنَ الدَّجَالِ فِي الْجَبَالِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ام شریک رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: لوگ ضرور دجال سے بچنے کے لئے پہاڑوں میں چلے جائیں گے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1820) وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "مَا بَيْنَ خَلْقِ آدَمَ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ أَمْرٌ أَكْبَرُ مِنَ الدَّجَالِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: حضرت آدم علیہ السلام کی تخلیق سے لے کر قیامت تک دجال سے بڑا فتنہ اور کوئی نہیں ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1821) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَخْرُجُ الدَّجَالُ فَيَتَوَجَّهُ قِبَلَهُ رَجُلٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَيَتَلَقَاهُ الْمَسَالِحُ: مَسَالِحُ الدَّجَالِ. فَيَقُولُونَ لَهُ: إِلَى أَيْنَ تَعْبُدُ فَيَقُولُ: أَعْبُدُ إِلَى هَذَا الْإِدْيِ خَرَجَ. فَيَقُولُونَ لَهُ: أَوْ مَا تَأْمَنُ بِرَبَّنَا؟ فَيَقُولُ: مَا بَرَّئْنَا خِفَاءً فَيَقُولُونَ: أَفْتَلَوْهُ. فَيَقُولُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: الْيَسَ قَدْ نَهَاكُمْ رَبُّكُمْ أَنْ تَقْتُلُوا أَحَدًا دُونَهُ، فَيَنْطَلِقُونَ بِهِ إِلَى الدَّجَالِ، فَإِذَا رَأَاهُ الْمُؤْمِنُ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ هَذَا الدَّجَالُ الْإِدْيِ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛ فَيَأْمُرُ الدَّجَالُ بِهِ فَيَسْبَحُ؛ فَيَقُولُ: خُدُّوهُ وَشَجُّوهُ. فَيُوسِعُ ظَهْرَهُ وَبَطْنَهُ ضَرْبًا، فَيَقُولُ: أَوْ مَا تَأْمَنُ بِي؟ فَيَقُولُ: أَنْتَ الْمَسِيحُ الْكَذَّابُ فَيُؤْمَرُ بِهِ، فَيُؤَسَّرُ بِالْمَسَارِ مِنْ مَقَرِّهِ حَتَّى يُفَرِّقَ بَيْنَ رَجُلَيْهِ. ثُمَّ يَمْشِي الدَّجَالُ بَيْنَ الْقِطْعَتَيْنِ ثُمَّ يَقُولُ لَهُ: قُمْ، فَيَسْتَوِي قَائِمًا. ثُمَّ يَقُولُ لَهُ: أَتَأْمَنُ بِي؟ فَيَقُولُ: مَا أَرَدَدْتُ فَبِكَ إِلَّا بِصِيْرَةٍ. ثُمَّ يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَا يَفْعَلُ بَعْدِي بِأَحَدٍ مِنَ النَّاسِ؛ فَيَأْخُذُهُ الدَّجَالُ لِيَذْبَحَهُ، فَيَجْعَلُ اللَّهُ

1819- اخرجہ احمد (10/27691) و مسلم (2945) والترمذی (2956) وابن حبان (6797) والترمذی (249/25)

1820- اخرجہ احمد (5/16267) و مسلم (2946)

1821- اخرجہ احمد (4/11318) والبخاری (1882) والترمذی (3394) وعبد الرزاق (20824) وابن حبان (6801) و اخرجہ ابویعلیٰ (1-47)

والترمذی (3394)

مَا بَيْنَ رَقَبَتِهِ إِلَى تَرْقُوتِهِ نُحَاسًا، فَلَا يَسْتَطِيعُ إِلَيْهِ سَبِيلًا، فَيَأْخُذُهُ بِيَدَيْهِ وَرَجْلَيْهِ فَيَقْدِفُ بِهِ، فَيَسْأَلُ النَّاسَ أَنَّهُ قَدْ فَدَّهَ إِلَى النَّارِ، وَإِنَّمَا أُلْقِيَ فِي الْجَنَّةِ“ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - : ”هَذَا النَّاسُ شَهَادَةٌ عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .  
وَرَوَى الْبُخَارِيُّ بَعْضَهُ بِمَعْنَاهُ .  
”الْمَسَالِحُ“ : هُمُ الْخُفْرَاءُ وَالطَّلَاعُ .

◆◆ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: دجال ظاہر ہوگا مسلمانوں میں سے شخص اس کی طرف جائے گا۔ اس کی ملاقات دجال کے پہرے داروں سے ہوگی۔ وہ پہرے دار اس سے دریافت کریں کہ کہاں جا رہے ہو؟ وہ کہے گا میں اس شخص کی طرف جا رہا ہوں جو ظاہر ہوا ہے اس کی مراد دجال ہوگی۔ وہ پہرے دار کے ہمارے پروردگار پر ایمان نہیں لائے۔ وہ مومن جواب دے گا ہمارے پروردگار میں کوئی خفا نہیں ہے۔ وہ پہرے دار دوسرے سے کہیں گے اسے قتل کر دو۔ پھر ان میں سے ایک دوسرے سے کہے گا کیا تمہارے پروردگار نے یہ حکم نہیں دیا۔ اس کی مرضی کے بغیر کسی کو قتل نہ کیا جائے۔ چنانچہ وہ لوگ اس مومن کو لے کر دجال کے پاس لے آئیں گے۔ جب وہ مومن کو دیکھے گا تو بولے گا یہی وہ ”دجال“ ہے جس کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا تھا دجال اس مومن کے میں حکم دے گا کہ اے پیٹ کے بل لٹا دیا جائے پھر وہ کہے گا: اس کو پکڑو اور اس کے سر پر زخم لگاؤ۔ پھر اس کی پیٹھ پر اور اس کی پیٹ پر ضربات لگا کر اسے برابر کر دیا جائیگا۔ پھر دجال اس سے کہے گا کہ کیا تم مجھ پر ایمان لائے ہو؟ وہ بولے گا: ”کذاب“ ہو؟ چنانچہ اس کے متعلق حکم دیا جائیگا اور اس کو آرے کے ساتھ دو ٹکڑوں میں چیر دیا جائیگا۔ پھر دجال ان ٹکڑوں کے درمیان چلے گا۔ پھر وہ اسے حکم دے گا اور وہ شخص سیدھا کھڑا ہو جائے گا۔ دجال اس سے پوچھے گا کہ کیا تم ایمان لاتے ہو؟ وہ جواب دے گا: اس وقت تمہارے بارے میں میری بصیرت میں اضافہ ہو چکا ہے۔ پھر وہ مومن کہے گا: لوگو! میرے بعد یہ کسی کو قتل نہیں کر سکے گا۔ دجال اس مومن کو پکڑ کر ذبح کرنا چاہے گا لیکن اللہ تعالیٰ اس کی گردن اور اس کی درمیانی حصے کو تباہ بنا دے گا۔ لہذا دجال اسے قتل نہیں کر سکے گا تو دجال اسے ہاتھوں اور پاؤں سے پکڑ کر آگ میں پھینکے گا۔ لوگ یہ سمجھیں گے اس نے اس شخص کو آگ میں پھینکا ہے لیکن درحقیقت اس شخص کو جنت میں ڈالا گیا ہوگا۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: تمام جہانوں کے پروردگار کی بارگاہ میں وہ شخص شہادت کے حوالے سے اس کے لوگوں میں سب سے زیادہ مرتبے کا مالک ہوگا۔

اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے جبکہ اس حدیث کو امام بخاری نے معنوی طور پر روایت کیا ہے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: ”المسالح“ سے مراد وہ سپاہی جو پہرہ دینے پر مامور ہوں۔

(1822) وَعَنْ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا سَأَلَ أَحَدًا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

عَنِ الدَّجَالِ أَكْثَرَ مِمَّا سَأَلْتَهُ ؛ وَإِنَّهُ قَالَ لِي: ”مَا يَصُرُّكَ“ قُلْتُ: إِنَّهُمْ يَقُولُونَ: إِنَّ مَعَهُ جَبَلٌ خُبْرٌ وَنَهْرٌ مَاءٌ . قَالَ: ”هُوَ أَهْوَنُ عَلَيَّ مِنَ اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

◆◆ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دجال کے بارے میں کسی نے اتنے زیادہ سوال نہیں کیے جتنے میں نے کیے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا: وہ تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا میں نے عرض کی لوگ یہ کہتے ہیں کہ اس کے ساتھ روٹی کا پہاڑ اور پانی کی نہر ہوگی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس کے باوجود وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت بے حیثیت ہوگا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1823) وَعَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”مَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا وَقَدْ أَنْذَرَ أُمَّتَهُ الْأَعْوَرَ الْكَذَّابَ، إِلَّا أَنَّهُ أَعْوَرٌ، وَإِنَّ رَبِّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ لَيْسَ بِأَعْوَرَ، مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَفَرٌ“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

◆◆ حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: ہر نبی نے اپنی امت کو ”کانے جھوٹے“ سے ڈرایا ہے وہ ”کانا“ ہوگا اور تمہارا پروردگار ”کانا“ نہیں ہے اس (دجال) کی دونوں آنکھوں کے درمیان کافر لکھا ہوگا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1824) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”إِلَّا أُحْدِثْكُمْ حَدِيثًا عَنِ الدَّجَالِ مَا حَدَّثَتْ بِهِ نَبِيٌّ قَوْمًا إِنَّهُ أَعْوَرٌ، وَإِنَّهُ بَحِيءٌ مَعَهُ بِمِثَالِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَأَلْتِي يَقُولُ إِنَّهَا الْجَنَّةُ هِيَ النَّارُ“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

◆◆ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: خبردار! میں تمہیں دجال کے بارے میں ایسی بات بتانے لگا ہوں جو کسی بھی نبی نے اپنی قوم کو نہیں بتائی وہ ”کانا“ ہوگا اور اس کے ساتھ جنت اور جہنم کی مانند ہوں گے جس کو وہ جہنم کہے گا وہ حقیقت میں جہنم ہوگی۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1825) وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الدَّجَالَ بَيْنَ ظَهْرَانِي النَّاسِ، فَقَالَ: ”إِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْوَرَ، إِلَّا إِنَّ الْمَسِيحَ الدَّجَالَ أَعْوَرُ الْعَيْنِ الْيُمْنَى، كَانَ عَيْنَهُ عَيْنَةً طَافِيَةً“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

◆◆ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کے سامنے دجال کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا:

1823 - أخرجه احمد (4/12770) والبخاری (7131) ومسلم (2933) والبوداد (4316) والترمذی (2252) وابن حبان (6794) وابو یسلی (3016)

1824 - أخرجه البخاری (3338) ومسلم (2936)

1825 - أخرجه البخاری (3057) ومسلم (169)

تک دریائے فرات میں سے سونے کا پہاڑ نہیں نکلے گا جس کی وجہ سے جنگ کی جائے گی اور ہر سو میں نانوے آدمی مارے جائیں گے ان میں سے ہر ایک یہی سمجھے گا: میں اس میں سے نجات پا جاؤں گا۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: عنقریب دریائے فرات سونے کے پہاڑ کو ظاہر کرے گا جو شخص اس وقت وہاں موجود ہو وہ اس میں سے کچھ نہ لے۔

(1829) وَعَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "يَتَرَكُونَ الْمَدِينَةَ عَلَى خَيْرِ مَا كَانَتْ، لَا يَغْشَاهَا إِلَّا الْعَوَاقِبُ يُرِيدُ - عَوَاقِبُ السَّبَاعِ وَالطَّيْرِ - وَآخِرُ مَنْ يُحْشَرُ رَاعِيَانِ مِنْ مَزِينَةَ يُرِيدَانِ الْمَدِينَةَ يَتَعَقَانِ بَعْضُهُمَا فَيَجِدُ فِيهَا وَحُوشَاءَ حَتَّى إِذَا بَلَغَا نِيَّةَ الْوَدَاعِ خَرَا عَلَى وَجُوهِهِمَا". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: اہل مدینہ اس میں موجود تمام تر بھلائی کے باوجود اسے چھوڑ کر چلے جائیں گے۔ اور یہاں صرف درندوں کا قبضہ ہوگا۔ پھر "مزینہ" کے دو چرواہے مدینہ آنے کے لئے، اپنی بکریوں کے ہمراہ آئیں گے تو اسے بالکل خالی پائیں گے یہاں تک کہ جب وہ "وداع" پہاڑی کے پاس پہنچیں گے تو منہ کے بل گر پڑیں گے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1830) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يَكُونُ خَلِيفَةٌ مِنْ خَلْفَائِكُمْ فِي آخِرِ الزَّمَانِ يَخْشُو الْمَالَ وَلَا يَعُدُّهُ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: آخری زمانے میں تمہارا ایک خلیفہ ایسا ہوگا جو (اللہ تعالیٰ کی راہ میں) اتنا مال لٹائے گا کہ اس کی گنتی بھی نہیں کرے گا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1831) وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَطُوفُ الرَّجُلُ فِيهِ بِالصَّدَقَةِ مِنَ الذَّهَبِ فَلَا يَجِدُ أَحَدًا يَأْخُذُهَا مِنْهُ، وَيَرَى الرَّجُلَ الْوَاحِدَ يَتَّبِعُهُ أَرْبَعُونَ امْرَأَةً يَلْدَنَ بِهِ مِنْ قِلَّةِ الرِّجَالِ وَكَثْرَةِ النِّسَاءِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: لوگوں پر ایک ایسا وقت ضرور آئے گا۔ جب کوئی شخص صدقہ کرنے کے لیے سونا لے کر گھومتا پھرے گا لیکن اسے کوئی ایسا شخص نہیں ملے گا جو اس سے (وہ سونا) وصول کرے۔ مردوں کی کمی اور عورتوں کی کثرت کی وجہ سے یہ عالم ہوگا کہ ایک مرد کی زیر نگرانی چالیس عورتیں ہوں گی۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1832) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "اشْتَرَى رَجُلٌ مِّنْ

1829 - اخرجہ مالک (1643) وجامع (3/7196) والبخاری (1874) ورم (1389) وابن حبان (6772)

1830 - اخرجہ مسلم (2913)

1831 - اخرجہ البخاری (1414) ورم (1012) وابن حبان (6769)

بیشک اللہ تعالیٰ "کانا" نہیں ہے اور دجال "کانا" ہوگا اور اس کی دائیں آنکھ "کانی" ہوگی اور وہ یوں ہوگی جیسے "ہو"۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1826) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "السَّاعَةُ حَتَّى يُقَاتِلَ الْمُسْلِمُونَ الْيَهُودَ، حَتَّى يَخْتَبِءَ الْيَهُودِيُّ مِنْ وَرَاءِ الْحَجَرِ وَالشَّجَرِ. فَيَقْرَأُ وَالشَّجَرُ: يَا مُسْلِمُ هَذَا يَهُودِيُّ خَلْفِي تَعَالَى فَاقْتُلْهُ؛ إِلَّا الْفَرَقْدَةَ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرِ الْيَهُودِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی جب تک مسلمان یہودیوں کے ساتھ جنگ نہیں کریں گے یہاں تک کہ جب کوئی یہودی درخت یا پتھر کے نیچے چھپے اور پتھر یہ کہیں گے: اے مسلمان! یہ یہودی میرے پیچھے موجود ہے آؤ! اور اسے قتل کر دو۔ صرف "فرقدہ" نہیں کرے گا کیونکہ وہ یہودیوں کا درخت ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1827) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَالَّذِي نَفْسِي تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمُرَّ الرَّجُلُ عَلَى الْقَبْرِ، فَيَتَمَرَّعَ عَلَيْهِ وَيَقُولُ: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ هَذَا الْقَبْرِ، لَأَكْسِبَ بِهِ الدُّنْيَ، مَا بِهِ إِلَّا الْبَلَاءُ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

انہی سے یہ بھی روایت منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اس ذات کی قسم! جس کے درخت میں میری جان ہے دنیا اس وقت تک ختم نہیں ہوگی جب تک کوئی قبر کے پاس سے گزرتا ہو شخص اس پر رشک کرے نہیں کہے گا: اے کاش! میں اس قبر والے کی جگہ پر ہوتا یہ دین کی وجہ سے نہیں ہوگا صرف آزمائشوں کی وجہ سے ہوگا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1828) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَقْرُمُ السَّيْرَ يَحْسِرَ الْفُرَاتُ عَنْ جَبَلٍ مِّنْ ذَهَبٍ يُقْتَلُ عَلَيْهِ، فَيَقْتُلُ مِنْ كُلِّ مِئَةِ سَعَةٍ وَتِسْعُونَ، فَيَقُولُ كُلُّ رَجُلٍ لَعَلِّيَ أَنْ أَكُونَ أَنَا أَنْجُو".

وفى رواية: "يُوشِكُ أَنْ يَحْسِرَ الْفُرَاتُ عَنْ كَنْزٍ مِّنْ ذَهَبٍ، فَمَنْ حَصَرَهُ فَلَا يَأْخُذُ مِنْهُ شَيْئًا عَلَيْهِ".

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک کہ

1826 - اخرجہ البخاری (2926) ورم (2922)

1827 - اخرجہ مالک (570) وجامع (3/7231) والبخاری (7115) ورم (2231/4) وابن ماجہ (4027) وابن حبان (6707)

1828 - اخرجہ احمد (3/7557) والبخاری (7119) ورم (2894) والبوداؤد (4313) والترمذی (2569) وابن ماجہ (4046)

(20804) وابن حبان (6691)

رَجُلٍ عَقَارًا، فَوَجَدَ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ فِي عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهَا ذَهَبٌ، فَقَالَ لَهُ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ ذَهَبَكَ، إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ مِنْكَ الْأَرْضَ وَلَمْ اشْتَرِ الذَّهَبَ، وَقَالَ الَّذِي لَهُ الْأَرْضُ: إِنَّمَا بَعْتُكَ الْأَرْضَ وَمَا فَتَحَا كَمَا إِلَى رَجُلٍ، فَقَالَ الَّذِي تَحَا كَمَا إِلَيْهِ: الْكُفْمَا وَلَكَّ؟ قَالَ أَحَدُهُمَا: لِي غُلَامٌ، وَقَالَ الْآخَرُ: لِي غُلَامٌ، قَالَ: الْكُفْمَا الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ، وَأَنْفَقَا عَلَى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ وَتَصَدَّقَا. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں ایک شخص نے ایک زمین خریدی جس شخص نے اس زمین خریدی تھی اس نے اس زمین میں ایک ٹوکا پایا جس میں سونا موجود تھا۔ اس نے اس شخص سے: جس نے اس سے خریدی تھی اس نے اس سے کہا: سونا لے لو کیونکہ میں نے تم سے زمین خریدی ہے میں نے تم سے سونا نہیں خریدا جس زمین تھی اس نے جواب دیا میں نے تمہیں زمین اور اس میں موجود ہر چیز فروخت کر دی ہے یہ دونوں اپنا مقدمہ لے کر اس شخص کے پاس گئے تو جس شخص کے پاس یہ مقدمہ لے کر گئے اس نے دریافت کیا کیا تم دونوں کی اولاد ہے؟ اس نے کہا: میری ایک بیٹی ہے اور دوسرے نے کہا: میرا ایک بیٹا ہے۔ اس شخص نے فیصلہ دیا تم اپنے بیٹے کی اس کی ساتھ شادی کرو اور اس سونے کو تم اپنے اوپر خرچ کرو چنانچہ ان دونوں نے ایسا ہی کیا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1833) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "كَانَتْ امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا، جَاءَ الذُّئْبُ فَذَهَبَ بَيْنَ إِحْدَاهُمَا. فَقَالَتْ لِصَاحِبَتِهَا: إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكَ، وَقَالَتِ الْآخَرُ: إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكَ، فَتَحَا كَمَا إِلَى دَاوُدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى، فَخَرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ دَاوُدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ. فَقَالَ: اتَّوَيْنِي بِالسِّكِّينِ أَشَقُّهُ بَيْنَهُمَا. فَقَالَتِ الصُّغْرَى: لَا تَلْمِ رَبَّكَ اللَّهُ، هُوَ ابْنُهَا. فَقَضَى بِهِ لِلصُّغْرَى. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے: انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: دو خواتین ساتھ ان کا ایک ایک بچہ موجود تھا ایک بھڑیا آیا اور ایک کے بچے کو لے گیا ان میں سے ایک نے اپنی ساتھی کو کہا وہ بھڑیا بچے کو لے کر گیا ہے جبکہ دوسری نے کہا وہ تمہارے بیٹے کو لے کر گیا ہے یہ دونوں اپنا مقدمہ لے کر حضرت داؤد علیہ السلام کے پاس آئیں۔ حضرت داؤد نے بڑی عمر کی عورت نے حق میں فیصلہ کر دیا دونوں نقل کر حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس آئیں جو حضرت داؤد کے صاحبزادے تھے اور انہیں اس بارے میں بتایا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا: میرے پاس چھری لے کر آؤ اسے دو حصوں میں تقسیم کر کے اسے دونوں کو دے دوں تو چھوٹی عورت نے کہا ایسا نہ کیجئے اللہ آپ پر رحم کرے (یہ اس عورت) کا بیٹا ہے تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس چھوٹی عورت کے حق میں فیصلہ دے دیا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1834) وَعَنْ مِرْحَانَ بْنِ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "بَيْنَا

1832- أخرجه احمد (3/8198) والبخاری (4372) ومسلم (1721) وابن ماجه (2511) وابن حبان (720)

1833- أخرجه احمد (2/8388) والبخاری (3427) ومسلم (1720) والسنائي (5417) وابن حبان (5066) والبيهقي (10/268)

الصَّالِحُونَ الْأَوَّلُ فَاَلْأَوَّلُ، وَيَبْقَى حُقَالَةً كَحُقَالَةِ الشَّعِيرِ أَوْ التَّمْرِ لَا يَبَالِيهِمُ اللَّهُ بِأَلَّةً. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

﴿ حضرت مرداس اسلمی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: نیک لوگ ایک ایک کر رخصت ہو جائیں گے اور باقی چھان پورہ رہ جائے گا جیسے ”جو“ کا چھان پورہ ہوتا ہے یا کھجوروں کا ہوتا ہے اللہ تعالیٰ کو ان کی ذرا پرواہ نہیں ہوگی۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1835) وَعَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ الزُّرْقِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ جَبْرِئِيلُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَا تَعْلَمُونَ أَهْلَ بَدْرٍ فِيكُمْ؟ قَالَ: "مَنْ أَفْضَلِ الْمُسْلِمِينَ" أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا. قَالَ: وَكَذَلِكَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

﴿ حضرت رفاعہ بن رافع زرقی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں حضرت جبرائیل علیہ السلام کی خدمت میں حاضر ہوئے انہوں نے دریافت کیا، آپ لوگ اپنے درمیان ”بدر“ کو کیسا سمجھتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا: سب سے افضل مسلمان یا اس کی مانند کوئی اور کلمہ ارشاد فرمایا۔ تو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے بتایا: جو فرشتے جنگ بدر میں شریک ہوئے (دوسرے فرشتوں کے درمیان) ان کی حیثیت بھی ایسی ہے۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1836) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِذَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى بِقَوْمٍ عَذَابًا، أَصَابَ الْعَذَابُ مَنْ كَانَ فِيهِمْ، ثُمَّ يُعْتَرَأُ عَلَى أَعْمَالِهِمْ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب اللہ تعالیٰ کسی قوم پر عذاب نازل کرتا ہے تو وہ عذاب ان میں موجود ہر فرد تک پہنچ جاتا ہے البتہ انہیں ان کے اعمال کے حساب سے زندہ کیا جائے گا۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1837) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ جِدْعٌ يَقُومُ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يَبْنِي فِي الْخُطْبَةِ - فَلَمَّا وُضِعَ الْمِنْبَرُ سَمِعْنَا لِلجِدْعِ مِثْلَ صَوْتِ الْعِشَارِ، حَتَّى نَزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ فَسَكَنَ.

وَفِي رِوَايَةٍ: فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَعَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَصَاحَتْ النَّخْلَةُ

1834- أخرجه احمد (6/17743) والبخاری (4156) وابن حبان (6852) والطبرانی (709/20) والبيهقي (10/122)

1835- أخرجه البخاری (3992)

1836- أخرجه احمد (2/4985) والبخاری (7108) ومسلم (2879) وابن حبان (7315)

1837- أخرجه البخاری (449)

الَّتِي كَانَ يَخْطُبُ عِنْدَهَا حَتَّى كَادَتْ أَنْ تَنْشَقَّ .

وَفِي رِوَايَةٍ: فَصَاحَتْ صِيَاحَ الصَّبِيِّ، فَنَزَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى أَخَذَهَا فَضَمَّهَا فَجَعَلَتْ تَبْنُ أَيْنَ الصَّبِيِّ الَّذِي يُسَكِّتُ حَتَّى اسْتَقَرَّتْ، قَالَ: "بَكَتْ عَلَيَّ مَا كَانَتْ تَسْمَعُ مِنَ اللَّهِ رِوَاةُ الْبُخَارِيِّ .

حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، کھجور کا ایک خشک تنا تھا جس کے ساتھ ٹیک لگا کر نبی اکرم ﷺ خطبہ دیتے تھے جب آپ کا "منبر" بنایا گیا تو ہم نے اس کھجور کے تنے میں سے حاملہ اونٹنی کی طرح رونے کی آواز سنی یہاں تک کہ نبی اکرم ﷺ اپنے منبر سے اٹھے اور اس تنے پر اپنا ہاتھ رکھا تو اسے سکون آیا۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: جب جمعہ کا دن ہو (اور نبی اکرم ﷺ منبر پر تشریف فرما ہونے تو "تنے" نے چلانا شروع کر دیا جس کے ساتھ کھڑے ہو کر پہلے آپ خطبہ دیا کرتے تھے یہاں تک کہ یوں لگ رہا تھا کہ وہ پھٹ جائے گا۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: اس نے بچے کی مانند چیخ کر رونا شروع کر دیا نبی اکرم ﷺ منبر سے اٹھے نبی اکرم نے اسے پکڑا اسے اپنے ساتھ بھیج لیا تو وہ بچے کی طرح سکنے لگا جسے چپ کرایا جاتا ہے یہاں تک کہ اسے قرار آ گیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: یہ اس وجہ سے رورہا ہے جو یہ ذکر سنا کرتا تھا (وہ اب اسے نصیب نہیں ہوگا) اس حدیث کو امام بخاری نے روایت کیا ہے۔

(1838) وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْبِيِّ جُرْثُومَ بْنِ نَاشِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا، وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَحَرَّمَ أَشْيَاءَ فَلَا تَنْهَكُوهَا، وَسَكَّتْ عَنْ أَشْيَاءَ رَحْمَةً لَكُمْ غَيْرِ نَسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا" حَدِيثٌ حَسَنٌ . رِوَاةُ الدَّارِ قُطْنِيِّ وَغَيْرِهِ .

حضرت ابو ثعلبہ جرثوم بن حنظل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ نے کچھ چیزیں مقرر کئے ہیں تم ان کی خلاف ورزی نہ کرو اور اس نے کچھ حدود مقرر کئے ہیں، تم ان سے تجاوز نہ کرو اور اس نے کچھ چیزیں حرام کی ہیں تم ان کا ارتکاب نہ کرو اور تم پر رحمت کرتے ہوئے بھولے بغیر کچھ چیزوں کے بارے میں خاموشی اختیار کی ہے تم ان کو تلاش نہ کرو۔

یہ حدیث حسن ہے اس کو امام دارقطنی اور دیگر محدثین نے روایت کیا ہے۔

(1839) وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ الْجِرَادَ .

1838 - اخرج الدارقطني (T83/4) والحاكم (4/7114) والبيهقي (12/10) والحاكم (2/2419)

وَفِي رِوَايَةٍ: نَأْكُلُ مَعَهُ الْجِرَادَ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت عبداللہ بن اوفی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم لوگوں نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ سات ایسے غزوات میں شرکت کی ہے جس میں ہم بڑی کھایا کرتے تھے۔

ایک اور روایت میں یہ الفاظ ہیں، ہم آپ کے ہمراہ بڑی کھایا کرتے تھے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔ (1840) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لَا يُلْدَعُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُنْحٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ" . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: مؤمن ایک سوراخ سے دو مرتبہ نہیں ڈسا جاتا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1841) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثَلَاثَةٌ لَا يَكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يَزِيحُهُمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: رَجُلٌ عَلَى قَضَلٍ مَاءٍ بِالْقَلَاءِ يَمْنَعُهُ مِنَ ابْنِ السَّبِيلِ، وَرَجُلٌ بَاتَعَ رَجُلًا سَلْعَةً بَعْدَ الْعَصْرِ فَحَلَفَ بِاللَّهِ لَا أَخَذَهَا بِكَذَابٍ وَكَذًا فَصَدَّقَهُ وَهُوَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ، وَرَجُلٌ بَاتَعَ إِمَامًا لَا يَتَابِعُهُ إِلَّا لِلدُّنْيَا فَإِنَّ لِدُنْيَا فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا وَفِي وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا لَمْ يَفِ" . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تین طرح کے لوگ ایسے ہیں قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ان سے کلام نہیں کرے گا، ان کی طرف نظر رحمت نہیں کرے گا، ان کا تزکیہ نہیں کرے گا اور ان کے لئے دردناک عذاب ہوگا۔ ایک وہ شخص کہ بے آب مقام پر جس کے پاس اپنی ضرورت سے زائد پانی ہو اور وہ کسی (ضرورت مند) مسافر کو پانی نہ دے وہ شخص جو عصر کے بعد اللہ تعالیٰ کے نام کی قسم اٹھاتے ہوئے یہ کہہ کر کوئی چیز فروخت کرے کہ میں نے خود یہ اتنے میں خریدی تھی حالانکہ ایسا نہ ہو اور وہ شخص جو اپنے ذاتی دنیوی فائدے کے لیے حاکم وقت کے ہاتھ پر بیعت کرے اگر وہ فائدہ حاصل ہو جائے تو وہ حاکم کی اطاعت کرے ورنہ اطاعت نہ کرے۔

یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1842) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "بَيْنَ النَّفْخَتَيْنِ أَرْبَعُونَ" قَالُوا: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَرْبَعُونَ

1839 - اخرج احمد (7/19171) والبخاري (5495) ومسلم (1925) والبوداد (3812) والترمذي (1828) والسنائي (4367) والدارقطني (2010) والحميدي (713) وابن حبان (5257) وابن أبي عمير (325/8) وعبد الرزاق (8762) وابن الجارود (880) والطحاوي (818) والبيهقي (257/9)

1840 - اخرج احمد (3/8937) والبخاري (6133) ومسلم (2998) والبوداد (3862) وابن حبان (663) وابن ماجه (3982) والدارقطني (319/2) والبيهقي (127/6) والبيهقي (320/6)

1841 - اخرج احمد (3/7446) والبخاري (2358) ومسلم (108) والبوداد (3474) والترمذي (1601) والسنائي (4474) وابن ماجه (2207) والبوداد (41/1) وابن حبان (4908) وابن مندو (622) والبيهقي الكبير (152/6) والاسلام والصلوات (352/1)



یَوْمًا؟ قَالَ: آيَيْتُ، قَالُوا: أَرَبَعُونَ سَنَةً؟ قَالَ: آيَيْتُ. قَالُوا: أَرْبَعُونَ شَهْرًا؟ قَالَ: آيَيْتُ. "وَيَتَلَى كُلُّ شَيْءٍ  
الْإِنْسَانَ إِلَّا عَجَبَ اللَّذْبِ، فِيهِ يُرَكَّبُ الْخَلْقُ، ثُمَّ يُنَزَّلُ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيَبْتُونَ كَمَا يَبْتُ الْبَقْلُ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

◆◆ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: دو مرتبہ پھونک مارے جانے کے بعد  
چالیس کا فاصلہ ہے۔ لوگوں نے دریافت کیا: اے ابو ہریرہ (رضی اللہ عنہ)! کیا چالیس دن کا فاصلہ ہے؟ انہوں نے فرمایا: میں

کہتا۔ لوگوں نے دریافت کیا چالیس سال۔ انہوں نے کہا میں یہ بھی نہیں کہتا۔ لوگوں نے دریافت کیا چالیس مہینے۔ انہوں نے  
کہا میں یہ بھی نہیں کہتا۔ (نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے یا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے اپنے الفاظ ہیں) انسان کے جسم

چیز بوسیدہ ہو جائے گی سوائے ریڑھ کی ہڈی کے۔ اس سے اس کی دوبارہ تخلیق کی جائے گی۔ پھر اللہ تعالیٰ آسمان سے  
نازل کرے گا تو وہ لوگ (زمین میں سے) یوں پھوٹ پڑیں گے جیسے سبزی اگتی ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1843) وَعَنْهُ، قَالَ: بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَجْلِسٍ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ، جَاءَ أَعْرَابِيٌّ  
فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ؟ فَمَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحَدِّثُ، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: سَمِعَ مَا  
فَكَّرُوا مَا قَالَ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ لَمْ يَسْمَعْ، حَتَّى إِذَا قَضَى حَدِيثَهُ قَالَ: آيِنَ السَّائِلُ عَنِ السَّاعَةِ؟ قَالَ

أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: "إِذَا ضَبَّتِ الْأَمَانَةُ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ" قَالَ: كَيْفَ إِضَاعَتُهَا؟ قَالَ: "إِذَا وَسَّدَ الْبَابُ  
إِلَى غَيْرِ أَهْلِهَا فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

◆◆ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ ایک مجلس میں تشریف فرما تھے اور لوگوں سے  
چیت کر رہے تھے کہ ایک دیہاتی آپ کے پاس آیا اور دریافت کیا قیامت کب قائم ہوگی؟ نبی اکرم ﷺ نے اپنی گفتگو

رکھی، حاضرین میں سے ایک صاحب نے کہا نبی اکرم ﷺ نے اس کی بات سن لی ہے لیکن اس کے سوال کو ناپسند کیا ہے ایک  
صاحب نے کہا آپ نے یہ بات سنی ہی نہیں جب نبی اکرم ﷺ نے اپنی بات کھل کر لی تو آپ نے دریافت کیا، قیامت

بارے میں دریافت کرنے والا شخص کہاں ہے۔ اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! میں یہاں ہوں۔ آپ نے فرمایا  
امانت کو ضائع کیا جائے تو قیامت کا انتظار کرو، اس نے دریافت کیا۔ اس کے ضائع کرنے سے مراد کیا ہے؟ آپ نے فرمایا

جب اقتدار اہل لوگوں کے سپرد کیا جائے تو تم قیامت کا انتظار کرو۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1844) وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "يُصَلُّونَ لَكُمْ، فَإِنْ أَصَابُوا فَلَكُمْ، وَإِلَّا  
1842- اخرج مالک (565) واهم (3/9533) والبخاری (4814) وسلم (2955) والنسائی (2076) وابن ماجه (4266) وابن جریر (3138) والبوداؤد (4743)

1843- اخرج احمد (3/8737) والبخاری (59) وابن حبان (104) والبيهقي (111/10)

1844- اخرج احمد (3/8671) والبخاری (694)

أَخْطَنُوا فَلَكُمْ وَعَلَيْهِمْ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

◆◆ انہی سے یہ بھی روایت منقول ہے، نبی اکرم ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا ہے: وہ تمہیں نماز پڑھائیں گے اگر وہ صحیح  
پڑھائیں گے تو تمہیں اور انہیں دونوں کو اجر ملے گا اگر وہ غلطی کریں گے تو تمہیں ثواب مل جائے گا لیکن گناہ ہوگا اور سزا ملے گی۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1845) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ» (البقرة: 110)  
قَالَ: خَيْرُ النَّاسِ لِلنَّاسِ يَأْتُونَ بِهِمْ فِي السَّلَاسِلِ فِي أَعْنَاقِهِمْ حَتَّى يَدْخُلُوا فِي الْإِسْلَامِ.

◆◆ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا:  
"تم بہترین امت ہو جسے لوگوں کے لیے نکالا گیا ہے۔"

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں، لوگوں کے لیے سب سے بہتر وہ لوگ ہوں گے جو ان کے پاس اس حالت میں آئیں  
گے ان کی گردنوں میں زنجیریں ہوں گی (یعنی قید کے طور پر آئیں گے اور پھر) یہاں تک کہ وہ لوگ اسلام میں داخل ہو جائیں

گے۔

(1846) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "عَجِبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ قَوْمٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فِي  
السَّلَاسِلِ"

رَوَاهُمَا الْبُخَارِيُّ. مَعْنَاهُ: يُؤَسَّرُونَ وَيَقِيدُونَ ثُمَّ يُسَلِمُونَ فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ.

◆◆ انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو پسند کرتا ہے جو جنت  
میں بیڑیاں پہن کر داخل ہوں گے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: ان دونوں روایات کو امام بخاری نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: یہاں اس سے مراد یہ ہے کہ انہیں قید کر لیا جاتا ہے اور پھر وہ اسلام لا کر جنت میں داخل ہو  
جاتے ہیں۔

(1847) وَعَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "أَحَبُّ الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ مَسَاجِدُهَا، وَأَبْغَضُ  
الْبِلَادِ إِلَى اللَّهِ أَسْوَاقُهَا". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

◆◆ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں: اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ ترین جگہ مسجد ہے اور  
ناپسندیدہ ترین جگہ بازار ہے۔

1845- اخرج احمد (3/9896) والبخاری (3010) والبوداؤد (2677) وابن حبان (314)

1846- اخرج احمد (3/9896) والبخاری (3010) والبوداؤد (2677) وابن حبان (314)

1847- اخرج مسلم (671) وابن حبان (1600) وابن جریر (1293) والبيهقي (390/1) والبيهقي (65/3)

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1848) وَعَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ قَوْلِهِ قَالَ: لَا تَكُونَنَّ إِنْ اسْتَطَعْتَ أَوَّلَ مَنْ يَدْخُلُ السُّوقَ، وَلَا آخِرَ مَنْ يَخْرُجُ مِنْهَا، فَإِنَّهَا مَعْرَكَةُ الشَّيْطَانِ، وَبِهَا يَنْصَبُ رَأْيَتَهُ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ هَكَذَا. وَرَوَاهُ الْبَرْقَانِيُّ فِي صَحِيحِهِ عَنْ سَلْمَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا تَكُنَّ أَوَّلَ مَنْ يَدْخُلُ السُّوقَ، وَلَا آخِرَ مَنْ يَخْرُجُ مِنْهَا. فِيهَا بَاطِلُ الشَّيْطَانِ وَقَرْخٌ".

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: اگر ہو سکے تو تم ایسے آدمی نہ بن جانا جو سب سے پہلے بازار میں داخل ہوتا ہو اور جو سب سے آخر میں وہاں سے نکلتا ہو کیونکہ وہ شیطان کا میدان جنگ ہے وہ اس جگہ اپنے جھنڈے کو گاڑتا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے اس طرح روایت کیا ہے جبکہ عمران برقانی نے اسے اپنی "صحیح" میں یوں نقل کیا ہے: "اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے ارشاد فرمایا ہے:

"تم بازار میں داخل ہونے والے پہلے شخص نہ ہونا اور وہاں سے نکلنے والے آخری شخص نہ ہونا کیونکہ اس میں شیطان اٹھ دیتا ہے اور بچے پیدا کرتا ہے۔"

(1849) وَعَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَفَرَ اللَّهُ لَكَ، قَالَ: "وَلَكَ". قَالَ عَاصِمٌ: فَقُلْتُ لَهُ: اسْتَغْفَرَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: نَعَمْ وَلَكَ، ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَاسْتَغْفِرْ لِنَفْسِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ (محمد: 18). رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

عاصم احول، حضرت عبداللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ کا یہ بیان نقل کرتے ہیں، میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ تعالیٰ آپ کی مغفرت کرے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہاری بھی۔ عاصم نامی روای کہتے ہیں: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کے لیے دعائے مغفرت کی تھی؟ انہوں نے جواب دیا: ہاں۔ اور تمہارے لیے بھی کی ہے پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی:

"تم اپنے "ذنب" کے لیے اور مومن مردوں اور مومن عورتوں کے لیے دعائے مغفرت کرو۔"

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1850) وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنَّ مَنَّا أَدْرَكَ النَّاسَ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحْ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

1848- اخرجہ مسلم (2451) تاریخ بغداد (373/4) ات ۴۲۵ (425)

1849- اخرجہ مسلم (2346)

1850- اخرجہ البخاری (4383)

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: لوگوں نے پہلے انبیاء کے کلام میں جو بات پائی ہے اس میں ایک یہ بات بھی ہے:

"جب تمہیں حیا نہ آئے تو تم جو چاہے کرو۔"

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1851) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ". مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: قیامت کے دن سب سے پہلے لوگوں کے درمیان خون کا فیصلہ ہوگا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1852) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خُلِقَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنْ نُورٍ، وَخُلِقَ الْجَانُّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَّارٍ، وَخُلِقَ آدَمُ وَمِمَّا وُصِفَ لَكُمْ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: فرشتوں کو نور سے پیدا کیا گیا ہے، جنات کو بھڑکتی ہوئی آگ سے پیدا کیا گیا ہے اور آدم کو اس چیز سے پیدا کیا گیا ہے جسے تمہارے سامنے بیان کیا جا چکا ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1853) وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ خُلُقُ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْآنَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ فِي جُمْلَةِ حَدِيثِ طَوِيلٍ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے وہ بیان کرتی ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اخلاق (قرآن) کے مطابق تھا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے ایک طویل حدیث میں نقل کیا ہے۔

(1854) وَعَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ" فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَكْرَاهِيَهُ الْمَوْتِ، فَكَلْنَا نَكْرَهُ الْمَوْتِ؟ قَالَ: "كَيْسَ كَذَلِكَ، وَلَكِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا بُشِّرَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَرِضْوَانِهِ وَحَبْنِهِ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ فَأَحَبَّ اللَّهُ

1851- اخرجہ احمد (1/3674) والبخاری (6533) ومسلم (1678) والترمذی (1401) والنسائی (4003) والکبری (3404) وابن حبان (7344) والطيالسی (269) والقشیری (212) وابن ماجہ (2615) وعبدالرزاق (19717) وابن ابی عیینہ (326/9) والبیہقی (5215) والکلبی (21/8) شعب الایمان (5325)

1852- اخرجہ احمد (9/25249) ومسلم (2996) کواثر ابن حبان (6155)

1853- اخرجہ مسلم (746) والبیہقی (1342)

1854- اخرجہ البخاری (6507) احمد (8/22759) ومسلم (2684) والترمذی (1067) والنسائی (1837) وابن ماجہ (4264) وابن حبان (3010) والقشیری (430)

لِقَائِهِ، وَإِنَّ الْكَافِرَ إِذَا بُشِيَ بِعَذَابِ اللَّهِ وَسَخِطَهُ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَائَهُ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے وہ بیان کرتی ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص اللہ تعالیٰ سے ملاقات کو ناپسند کرتا ہے، اللہ تعالیٰ بھی اس سے ملاقات کو ناپسند کرتا ہے۔ جو شخص اللہ تعالیٰ سے ملاقات کو ناپسند کرتا ہے، اللہ تعالیٰ بھی اس سے ملاقات کو ناپسند کرتا ہے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! اس سے مراد موت کو ناپسند کرنا ہے ہم میں سے تو ہر ایک کو ناپسند کرتا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ایسا نہیں ہے بلکہ جب مسلمانوں کو (مرنے وقت) اللہ تعالیٰ کی رحمت اور رضامندی کی خوشخبری دی جاتی ہے تو وہ اللہ تعالیٰ سے ملاقات کو ناپسند کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی اس سے ملاقات کو ناپسند کرتا ہے۔ جب کافر کو (مرنے وقت) اللہ تعالیٰ کے عذاب کے بارے میں بتایا جاتا ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضری کو ناپسند کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ بھی اس کی حاضری کو ناپسند کرتا ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1855) وَعَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ صَفِيَّةَ بِنْتِ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

وَسَلَّمَ مُعْتَكِفًا، فَأَتَيْتُهُ أَرْوَرَهُ لَيْلًا، فَحَدَّثْتُهُ ثُمَّ قُمْتُ لِأَنْقَلِبَ فَقَامَ مَعِيَ لَيْلَتِي، فَمَرَّ رَجُلَانِ مِنَ الْأَنْصَارِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَلَمَّا رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْرَعَا . فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَسَلِكُمَا، إِنَّهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ حَبِيبَةَ“ فَقَالَا: سُبْحَانَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: ”إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنَ ابْنِ مَجْرَى الدَّمِ، وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْدِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَرًّا“ أَوْ قَالَ: شَيْئًا“ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

ام المؤمنین سیدہ صفیہ بنت حبیبہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی اکرم ﷺ اعتکاف کی حالت میں تھے میں آنحضرت کی زیارت کرنے کے لیے رات کو آپ کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ میں نے آپ کے ساتھ بات چیت کی جب میں واپس آنے کے لیے اٹھی تو آپ بھی میرے ساتھ کھڑے ہو گئے تاکہ مجھے واپس پہنچا آسکیں۔ دو انصاری (مسجد کے باہر) سے گزرے جب ان دونوں نے نبی اکرم ﷺ کو دیکھا تو تیزی سے گزرنے لگے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: بظہر جاؤ! یہ صفیہ بنت حبیبہ (جو میری بیوی ہے) انہوں نے عرض کی سبحان اللہ! یا رسول اللہ ﷺ! (ہم کوئی بزدگان کیسے کر سکتے ہیں۔)

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: شیطان اولاد آدم کی خون کی رگوں میں گردش کرتا ہے۔ مجھے اندیشہ تھا کہ کہیں وہ تمہارے میں بزدگان نہ ڈال دے (راوی کو شک ہے کہ شاید یہ الفاظ ہیں کچھ نہ ڈال دے۔) یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1856) وَعَنْ أَبِي الْفَضْلِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ، فَلَزِمْتُ أَنَا وَأَبُو سُفْيَانَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ نَفَارِقْهُ، وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، عَلَى بَعْلَةٍ لَهُ بَيْضَاءَ، فَلَمَّا

1856 - اخرج احمد (10/26927) والبخاری (2035) ومسلم (2175) والبيهقي (2470) وابن ماجه (1779) والدارمي (1780)

حبان (3671) وابن خزيمة (2233) والبيهقي (321/4)

الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ، وَلَى الْمُسْلِمُونَ مُدِيرِينَ، فَطَفِقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَرْكُضُ بَعْلَتَهُ قَبْلَ الْكُفَّارِ، وَأَنَا إِحْدُ يَلْحَامِ بَعْلَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، أَكْفَهَا إِزَادَةَ أَنْ لَا تُسْرِعَ، وَأَبُو سُفْيَانَ إِحْدُ بِرِكَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ”أَيُّ عَبَّاسُ، نَادِ أَصْحَابَ السَّمُرَةِ“ . قَالَ الْعَبَّاسُ - وَكَانَ رَجُلًا صَيِّبًا - فَقُلْتُ يَا عَلِيُّ صَوِّبِي: أَيْنَ أَصْحَابُ السَّمُرَةِ، فَوَاللَّهِ لَكَأَنَّ عَطْفَتَهُمْ حِينَ سَمِعُوا صَوْتِي عَطْفَةُ الْبَقْرِ عَلَى أَوْلَادِهَا، فَقَالُوا: يَا لَيْتَكَ يَا لَيْتَكَ، فَاقْتَلُوا هُمْ وَالْكَفَّارَ، وَالذَّعْوَةَ فِي الْأَنْصَارِ يَقُولُونَ: يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ، ثُمَّ قَصُرَتِ الذَّعْوَةُ عَلَى بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ، فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَهُوَ عَلَى بَعْلَتِهِ كَالْمُتَطَاوِلِ عَلَيْهَا إِلَى قِتَالِهِمْ، فَقَالَ: ”هَذَا حِينَ حَمَى الْوَطَيْسُ“، ثُمَّ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَصِيَّاتٍ فَرَمَى بِهِنَّ وَجُوهَ الْكُفَّارِ، ثُمَّ قَالَ: ”انْهَزْ مَوَا وَرَبِّ مُحَمَّدٍ“، فَذَهَبَتْ أَنْظَرُ فَإِذَا الْقِتَالُ عَلَى هَيْبَتِهِ فِيمَا أَرَى، فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ رَمَاهُمْ بِحَصِيَّاتِهِ، فَمَا زِلْتُ أَرَى حَذَاهُمْ كَلِيلًا وَأَمْرَهُمْ مُدْبِرًا .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

”الْوَطَيْسُ“ التَّنُورُ، وَمَعْنَاهُ: اشْتَدَّتِ الْحَرْبُ . وَقَوْلُهُ: ”حَذَاهُمْ“ هُوَ بِالْحَاءِ الْمُهْمَلَةِ: أَيَّ بَأْسَهُمْ .

حضرت ابو الفضل عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ غزوہ حنین کے دن موجود تھا۔ میں نے اور ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ کو اختیار کیا۔ ہم آپ سے الگ نہیں ہوئے۔ نبی اکرم ﷺ اس وقت سفید خچر پر سوار تھے۔ مسلمانوں اور مشرکین کا سامنا ہوا اور مسلمان پیٹھ پھیر کر بھاگے۔ نبی اکرم ﷺ اپنے خچر کو ایڑ لگا رہے تھے کفار کی طرف جانے کے لیے۔ میں نے نبی اکرم ﷺ کے خچر کی لگام تھامی ہوئی تھی۔ میں اسے روکنے کی کوشش کر رہا تھا اس لیے کہ وہ تیز نہ چلے۔ ابوسفیان نے نبی اکرم ﷺ (کے جانور کی) رکاب تھامی ہوئی تھی۔ نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: اے عباس! بیعت رضوان کرنے والوں کو آواز دو۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی آواز بلند تھی۔ وہ بیان کرتے ہیں میں نے اپنی بلند ترین آواز میں کہا: بیعت رضوان کرنے والے لوگ کہاں ہیں؟ اللہ کی قسم! جب انہوں نے اس آواز کو سنا تو اتنی تیزی سے آئے جیسے کوئی گائے اپنے بچوں کی طرف جاتی ہے۔ انہوں نے عرض کی: ہم حاضر ہیں! ہم حاضر ہیں! پھر وہ لوگ کفار سے لڑنے لگے۔ پھر انصار کے لیے اعلان کیا گیا۔ اے انصار کے گروہ! اے انصار کے گروہ! پھر بنو حارث بن خزرج کو بلایا گیا۔ نبی اکرم ﷺ اس وقت اپنے خچر پر تشریف فرما تھے۔ آپ نے گردن اٹھا کر ان کی طرف دیکھا اور فرمایا: اب تنور گرم ہونے لگا ہے۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے چند کنگریاں پکڑیں اور کفار کے سمت میں پھیرا۔ پھر آپ نے فرمایا: یہ لوگ شکست کھا گئے۔ محمد کے پروردگار کی قسم! (راوی کہتے ہیں) میں ان کی طرف دیکھنے لگا اسی طریقے سے لڑائی ہو رہی تھی جو

1856 - اخرج احمد (1/775) ومسلم (1775) والبيهقي (2708) والحاكم (3/5418) وابن حبان (7049) وعبد الرزاق

(9741) والحميدي (459)

میں نے دیکھی تھی۔ اللہ کی قسم جیسے ہی نبی اکرم ﷺ نے ان کی نکلیاں پھینکیں تو میں دیکھ رہا تھا کہ ان کی تیزی کمزور ہو گئی اور وہ پیٹھ پھیر کر جانے لگے۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی ﷺ فرماتے ہیں: یہاں لفظ "الوطیس" کا مطلب ہے تنور اور اس کا مفہوم یہ ہے کہ لڑائی یا جنگ میں شرم گئی اور یہ قول کہ "حدھم" اس میں حاء مہملہ ہے اور اس کا مطلب ہے ان کے حصے۔

(1857) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ. فَقَالَ تَعَالَى:

﴿يَأَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا﴾ (المومنون: 51)، وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾ (البقرة: 172). ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبِّ يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَعُذِي بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ؟ رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اے لوگو! بے شک اللہ تعالیٰ پاکیزہ اور پاکیزہ چیزوں کو قبول کرتا ہے۔

بے شک اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو اس بات کا حکم دیا ہے جس کا حکم اس نے "رسولوں" کو دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:

"اے رسولو! پاکیزہ چیزوں میں سے کھاؤ اور نیک عمل کرو" بے شک اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:

"اے ایمان والو! پاکیزہ چیزوں میں سے کھاؤ جو ہم نے تمہیں عطا کی ہیں۔"

پھر نبی اکرم ﷺ نے ایسے شخص کا تذکرہ کیا جو طویل سفر کرتا ہے اس کے بال بکھرے ہوئے ہیں۔ غبار آلود ہیں وہ لوہے کے دونوں ہاتھ آسمان کی طرف بڑھاتا ہے اور کہتا ہے اے میرے پروردگار! اے میرے پروردگار! کہتا ہے جب کہ اس کی خوراک حرام ہے اس کا پینا حرام ہے اس کا لباس حرام ہے حرام کے ذریعے اس کی پرورش ہوئی ہے۔ اس کی دعا کیسے قبول ہوگی۔ روایت کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1858) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "ثَلَاثَةٌ لَا يَكْتَلِمُهُمْ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يُزَكِّيهِمْ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٍ: شَيْخٌ زَانٌ، وَمَلِكٌ كَذَّابٌ، وَعَدُوٌّ

1857- اخرجہ احمد (3/8357) و مسلم (1015) والترمذی (2989)

مُسْتَكْبِرٌ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ. "الْعَائِلُ": الْفَقِيرُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: تین طرح کے لوگ ایسے ہیں کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ان کے ساتھ کلام نہیں کرے گا۔ ان کا تزکیہ نہیں کرے گا ان کی طرف نظر رحمت نہیں کرے گا ان لوگوں کے لیے دردناک عذاب ہوگا۔ بوڑھا زانی، جھوٹا بادشاہ اور متکبر فقیر۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی ﷺ فرماتے ہیں: "العائل" سے مراد ہے فقیر۔

(1859) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "سَيِّحَانٌ وَجَيْحَانٌ وَالْفُرَاتُ وَالنِّبْلُ كُلُّ مَنْ أَنْهَارِ الْجَنَّةِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: سیمان، جیمان، فرات اور نبل۔ یہ سب جنت کی نہریں ہیں۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1860) وَعَنْهُ، قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي فَقَالَ: "خَلَقَ اللَّهُ التُّرْبَةَ يَوْمَ السَّبْتِ، وَخَلَقَ فِيهَا الْجِبَالَ يَوْمَ الْآحَدِ، وَخَلَقَ الشَّجَرَ يَوْمَ الْإِنْسَيْنِ، وَخَلَقَ الْمَكْرُوهَةَ يَوْمَ الْفُلَانَاءِ، وَخَلَقَ النُّورَ يَوْمَ الْأَرْبَعَاءِ، وَبَنَى فِيهَا الدَّوَابَّ يَوْمَ الْخَمِيسِ، وَخَلَقَ آدَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بَعْدَ الْعَصْرِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فِي الْخَيْرِ الْمَخْلُوقِ فِي الْخَيْرِ سَاعَةٍ مِنَ النَّهَارِ فِيمَا بَيْنَ الْعَصْرِ إِلَى اللَّيْلِ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم ﷺ نے میرا ہاتھ تھاما اور فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ہفتے کے دن زمین کو پیدا کیا۔ اتوار کے دن پہاڑ پیدا کیے۔ پیر کے دن پتھر پیدا کیے۔ منگل کے دن ناپسندیدہ چیزوں کو پیدا کیا۔ بدھ کے دن نور کو پیدا کیا۔ جمعرات کے دن زمین میں جانوروں کو پیدا کیا اور جمعہ کے دن حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا کیا۔ دن کے آخری حصے میں عصر اور رات کے درمیان۔

اس حدیث کو امام مسلم ﷺ نے روایت کیا ہے۔

(1861) وَعَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ انْقَطَعَتْ فِي يَدِي يَوْمَ مَوْتَةِ

1859- اخرجہ مسلم (2839)

1860- اخرجہ احمد (3/8349) و مسلم (2749) وابن حبان (6161) والحاكم (ص/33/34) والبيهقي (ص/383) البخاري (1/413) واخرجه ابويطي (6132)

1861- اخرجہ البخاري (4265)

تَسْعَةَ أَسْيَافٍ، فَمَا بَقِيَ فِي يَدِي إِلَّا صَفِيحَةٌ يَمَانِيَّةٌ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

حضرت ابوسلیمان خالد بن ولید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، جنگ موتہ کے دن میرے ہاتھ میں نو تلواریں تھیں۔  
صرف ایک یمانی چوڑی تلوار باقی رہ گئی تھی۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1862) وَعَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ، ثُمَّ أَصَابَ، فَلَهُ أَجْرَانِ، وَإِذَا حَكَمَ وَاجْتَهَدَ، فَأَخْطَأَ، فَلَهُ أَجْرٌ عَلَيْهِ .

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے  
کوئی فیصلہ کرنے والا اجتہاد کے ساتھ فیصلہ کرے اور درست فیصلہ کرے تو اسے دو اجر ملتے ہیں اور اگر کوئی فیصلہ کرے اور  
میں اجتہاد کرے اور غلطی کرے تو اسے ایک اجر ملتا ہے۔

(1863) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الْحُمَى مِنْ جَهَنَّمَ فَأَبْرِدُوهَا بِالْمَاءِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: بخار جنہم کے جوش کا حصہ ہے تم  
پانی کے ذریعے ٹھنڈا کرو۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1864) وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَامَ عَنْهُ وَلِيُّهُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

وَالْمُخْتَارُ جَوَازُ الصَّوْمِ عَمَّنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ لِهَذَا الْحَدِيثِ، وَالْمُرَادُ بِالْوَلِيِّ: الْقَرِيبُ وَارْتِفَاعُ  
أَوْ غَيْرِ وَارِثٍ .

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جب کوئی شخص مر جائے اور اس پر کوئی  
لازم ہو تو اس کا ولی اس کی طرف سے روزہ رکھے۔ (متفق علیہ)

مخار قول یہ ہے جو شخص مر گیا ہو اس کی طرف سے روزہ رکھا جاسکتا ہے یا روزہ رکھنا جائز ہے۔ اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔

1862- أخرجه احمد (6/17789) والبخاری (7352) ومسلم (1716) والبيهقي (3574) والترمذي (1331) والسنائي (5396) والدارقطني (2314) وابن حبان (5060) وابن الجارود (996) والدارقطني (204/4) والبيهقي (119/10)

1863- أخرجه البخاری (3263) ومسلم (2210) والترمذي (2074) وابن ماجه (3471)

1864- أخرجه احمد (9/24465) والبخاری (1952) ومسلم (1147) والبيهقي (2400) وابن حبان (3569) والدارقطني (194/2) (255/4)

یہاں ولی سے مراد قریبی رشتے دار ہے خواہ وہ وارث ہو یا وارث نہ ہو۔

(1865) وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ بْنِ الطَّفِيلِ: أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، حَدَّثَتْ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ فِي بَيْعِ أَوْ عَطَاءٍ أَعْطَتْهُ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا: وَاللَّهِ لَنَسْتَهَيِّنَ عَائِشَةَ أَوْ لَأَحْجُرَنَّ عَلَيْهَا، قَالَتْ: أَهْوَ قَالَ هَذَا قَالُوا: نَعَمْ . قَالَتْ: هُوَ لِلَّهِ عَلَيَّ نَذْرٌ أَنْ لَا أَكَلِمَ ابْنَ الزُّبَيْرِ أَبَدًا، فَاسْتَشْفَعَ ابْنُ الزُّبَيْرِ إِلَيْهَا حِينَ طَالَتْ الْهَجْرَةَ . فَقَالَتْ: لَا، وَاللَّهِ لَا أَشْفَعُ فِيهِ أَبَدًا، وَلَا أَتَحَنُّ إِلَى نَذْرِي . فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَى ابْنِ الزُّبَيْرِ كَلَّمَ الْمُسَوْرَ بْنَ مَحْرَمَةَ، وَعَبْدَ الرَّحْمَانَ ابْنَ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوثٍ وَقَالَ لَهُمَا: أَنْشِدُكُمَا اللَّهَ لَمَّا أَدْخَلْتُمَانِي عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَإِنَّهَا لَا يَحِلُّ لَهَا أَنْ تَنْذِرَ قَطِيعَتِي، فَأَقْبَلَ بِهِ الْمُسَوْرُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَانَ حَتَّى اسْتَأْذَنَّا عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَا: السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، أَنْدَخُلُ؟ قَالَتْ عَائِشَةُ: ادْخُلُوا . قَالُوا: كُنَّا؟ قَالَتْ: نَعَمْ ادْخُلُوا كُلُّكُمْ، وَلَا تَعْلَمَنَّ أَنَّ مَعَهُمَا ابْنَ الزُّبَيْرِ، فَلَمَّا دَخَلُوا دَخَلَ ابْنُ الزُّبَيْرِ الْحِجَابَ فَاعْتَنَقَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَطَفِقَ يَنَاشِدُهَا وَيَبْكِي، وَطَفِقَ الْمُسَوْرُ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ يَنَاشِدُهَا إِلَّا كَلَّمَتْهُ وَقِيلَتْ مِنْهُ، وَيَقُولَانِ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَمَّا قَدْ عَلِمْتِ مِنَ الْهَجْرَةِ؛ وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، فَلَمَّا اكْتَرُوا عَلَى عَائِشَةَ مِنَ النَّذْرِ وَالنَّحْرِ، طَفِقَتْ تَذْكُرُهُمَا وَيَبْكِي، وَتَقُولُ: إِنِّي لَنَذَرْتُ وَالنَّذْرُ شَدِيدٌ، فَلَمْ يَزَالَا بِهَا حَتَّى كَلَّمَتْ ابْنَ الزُّبَيْرِ، وَأَعْتَقَتْ فِي نَذْرِهَا ذَلِكَ أَرْبَعِينَ رَقَبَةً، وَكَانَتْ تَذْكُرُ نَذْرَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَتَبْكِي حَتَّى تَبِلَّ دُمُوعُهَا حِمَارَهَا . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

عوف بن مالک بن طفیل بیان کرتے ہیں۔ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو یہ بتایا گیا حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے اس سوئے یا عطیے کے بارے میں جو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے دیا تھا۔ یہ کہا ہے: یا تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا اس سے باز آ جائیں گی یا میں انہیں زبردستی اس سے روک دوں گا تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اللہ کے نام کی میرے ذمے نذر ہے کہ میں اب کبھی بھی ابن زبیر رضی اللہ عنہ سے بات نہیں کروں گی۔

پھر حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ نے ان کی خدمت میں سفارش بھجوائی جب ان کی لاتعلقی طویل ہوگی۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: نہیں۔ اللہ کی قسم! میں اس کے بارے میں کوئی سفارش قبول نہیں کروں گی اور نہ ہی میں اپنی قسم کو توڑوں گی۔

جب حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ کی ان کے ساتھ لاتعلقی ان سے ناقابل برداشت ہوگی تو انہوں نے حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ اور حضرت عبدالرحمن بن اسود بن عبد یغوث رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں بات کی اور بولے: میں آپ حضرات کو اس بات کی قسم دیتا ہوں کہ آپ مجھے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس لے چلیں کیونکہ ان کے لیے مجھ سے لاتعلقی اختیار کرنا

درست نہیں ہے۔

حضرت مسور رضی اللہ عنہ اور حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ دونوں حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کو ساتھ لے کر گئے۔ ان دونوں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے اندر آنے کی اجازت مانگی سلام کیا اور دریافت کیا کہ کیا ہم اندر آ سکتے ہیں۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے آ جاؤ۔ ہم نے دریافت کیا ہم سب۔ انہوں نے فرمایا: ہاں تم سب آ جاؤ۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو یہ پتہ نہیں تھا کہ ان کے ساتھ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ بھی ہیں۔ وہ اندر داخل ہوئے تو حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ (جو سیدہ عائشہ کے سگے اور لاڈلے بھانجے تھے) پر دے کے اندر چلے گئے اور سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے گلے لگ کر قسمیں اٹھانے لگے اور رونے لگے۔ حضرت مسور رضی اللہ عنہ اور حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے بھی قسمیں دینا شروع کیں آپ ان سے کلام کر لیں اور ان کی معذرت کو قبول کر لیں۔ یہ حضرات کہنے لگے جیسا کہ آپ کو معلوم ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بھی لاتعلقی اختیار کرنے سے منع کیا ہے کہ کسی بھی مسلمان کے لیے تین دن سے زیادہ اپنے بھائی سے لاتعلقی اختیار کرنا اور نہیں ہے۔

جب ان حضرات نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو بکثرت یہ باتیں یاد دلائیں اور انہوں نے مجبور کیا تو وہ بھی انہیں مساکین کروانے لگیں اور رونے لگیں اور فرمایا: میں نے تو قسم اٹھا رکھی ہے جسے توڑنا بہت سخت گناہ ہے لیکن یہ دونوں حضرات انصرار کرتے رہے یہاں تک کہ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے بات کر لی اور قسم کے کفارے طور پر چالیس غلام آزاد کیے۔ اس کے بعد سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا جب بھی اپنی قسم کو یاد کرتیں تو اتنا روایا کرتی تھیں کہ ان کا وہ آنسوؤں سے تر ہو جایا کرتا تھا۔

اس حدیث کو امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1866) وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى أُحُدٍ، فَصَلَّى عَلَيْهِمْ بَعْدَ ثَمَانَ سِنِينَ كَالْمَوْجِعِ لِلْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ، ثُمَّ طَلَعَ إِلَى الْمِنْبَرِ، فَقَالَ: "إِنِّي أَبْدَيْتُكُمْ فَرَطًا وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ وَإِنَّ مَوْعِدَكُمْ الْحَوْضَ، وَإِنِّي لَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ مِنْ مَقَامِي هَذَا، آلا وَإِنِّي لَأَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا، وَلَكِنْ أَخْشَى عَلَيْكُمْ الدُّنْيَا أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا" قَالَ: فَكَانَتْ الْآخِرَ نَظْرَةً نَظَرَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

وَفِي رِوَايَةٍ: "وَلَكِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمْ الدُّنْيَا أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا، وَتَقْتَسِمُوا فَتَهْلِكُوا كَمَا هَلَكَ مَنْ قَبْلَكُمْ". قَالَ عُقْبَةُ: فَكَانَ الْآخِرَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ.

وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ: "إِنِّي فَرَطٌ لَكُمْ وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَا أَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الْآنَ، وَإِنِّي أَعْطَى

1866- اخرجہ احمد (6/17349) و البخاری (1344) و مسلم (2296) و ابوداؤد (3223) و الترمذی (1875) و ابن حبان (3189) و الطبرانی (767/17) و الدرر القطنی (78/2) و البیہقی (14/4)

مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الْأَرْضِ، أَوْ مَفَاتِيحَ الْأَرْضِ، وَإِنِّي وَاللَّهِ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكِنْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا".

وَالْمَرَادُ بِالصَّلَاةِ عَلَى قَبْلِي أُحُدٍ: الدُّعَاءُ لَهُمْ، لَا الصَّلَاةَ الْمَعْرُوفَةَ.

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم "غزوہ اُحُد" کے شہداء کے پاس تشریف لائے، آٹھ سال گزر جانے کے بعد آپ نے ان کے لیے دعائے رحمت یوں کی جیسے آپ زندہ اور مردہ لوگوں کو الوداع کہہ رہے ہوں۔ پھر آپ منبر پر تشریف لائے۔ آپ نے فرمایا: میں تمہارے لیے پیشرو ہوں، تمہارے لیے گواہ ہوں گا، میری تم سے ملاقات حوض پر ہوگی، میں اس وقت یہاں کھڑا اسے دیکھ رہا ہوں مجھے تمہارے بارے میں یہ اندیشہ نہیں کہ تم شرک میں مبتلا ہو جاؤ گے لیکن مجھے تمہارے بارے میں اندیشہ ہے کہ تم دنیا کی طرف راغب ہو جاؤ گے۔

(راوی کہتے ہیں) یہ وہ آخری نظر تھی جو میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف کی۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: لیکن مجھے تمہارے بارے میں دنیا کا اندیشہ ہے کہ تم اس کی طرف راغب ہو جاؤ گے اور تم آپس میں قتل و غارت گری شروع کر دو گے اور یوں ہلاکت کا شکار ہو جاؤ گے جیسے تم سے پہلے لوگ ہلاکت کا شکار ہو گئے۔

حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں یہ آخری مرتبہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر شریف پر دیکھا تھا۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں، آپ نے فرمایا: میں تمہارا پیش رو ہوں گا، میں تمہارا گواہ ہوں گا اور اللہ کی قسم! میں اس وقت بھی اپنے حوض کو دیکھ رہا ہوں وہ مجھے زمین کے خزانوں کی چابیاں دی گئی (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) زمین کی چابیاں دی گئی اور بے شک میں تمہارے بارے میں یہ اندیشہ نہیں رکھتا کہ تم میرے بعد مشرک ہو جاؤ گے لیکن مجھے تمہارے بارے میں یہ اندیشہ ہے کہ تم دنیا میں راغب ہو جاؤ گے۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اُحُد کے شہداء پر صلوات سے مراد ان کے لیے دعا کرنا ہے معروف نماز جنازہ مراد نہیں ہے۔

(1867) وَعَنْ أَبِي زَيْدٍ عَمْرٍو بْنِ أَخْطَبِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَجْرَ، وَصَعِدَ الْمِنْبَرِ، فَخَطَبَنَا حَتَّى حَضَرَتِ الظُّهْرُ، فَنَزَلَ فَصَلَّى، ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرِ فَخَطَبَنَا حَتَّى حَضَرَتِ الْعَصْرُ، ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى، ثُمَّ صَعِدَ الْمِنْبَرِ فَخَطَبَنَا حَتَّى غَرَبَتِ الشَّمْسُ، فَأَخْبَرَنَا بِمَا كَانَ وَبِمَا هُوَ كَائِنٌ، فَأَعْلَمْنَا أَحْفَظْنَا. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابو زید عمرو بن اخطب انصاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فجر کی نماز پڑھائی پھر آپ منبر

شریف پر چڑھے پھر آپ نے ہمیں خطبہ دیا یہاں تک کہ ظہر کا وقت ہو گیا پھر آپ منبر شریف سے نیچے اترے اور نماز پڑھائی اور منبر شریف پر چڑھ گئے پھر آپ نے خطبہ دیا یہاں تک کہ عصر کا وقت ہو گیا پھر آپ منبر شریف سے نیچے اترے پھر نماز

1867- اخرجہ احمد (8/22951) و مسلم (2592) و ابوالحکم (4/8489) و ابن حبان (6638) و الطبرانی (64/17)





یہ الفاظ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے ہیں اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اس حدیث کو روایت کے طور پر نقل کیا ہے۔

(1872) وَعَنْهُ، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَعْوَةٍ، فَرَفَعَ إِلَيْهِ الذِّرَاعُ وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ، فَهَسَّ مِنْهَا نَهَسَةً وَقَالَ: "أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، هَلْ تَدْرُونَ مِمَّ؟ ذَاكَ يَجْمَعُ اللَّهُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَيَبْصِرُهُمُ النَّاطِرُ، وَيَسْمِعُهُمُ الدَّاعِي، وَتَدْنُو مِنْهُمْ الشَّمْسُ، فَيُلْغُ النَّاسَ مِنَ النِّعَمِ وَالْكَرْبِ مَا لَا يَطِيقُونَ وَلَا يَحْتَمِلُونَ، يَقُولُ النَّاسُ: الْآ تَرُونَ مَا أَنْتُمْ فِيهِ إِلَى مَا بَلَّغَكُمْ، الْآ تَنْظُرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ؟ يَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ لِبَعْضٍ: أَبُوكُمْ آدَمُ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُونَ: يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ، خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ، وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ، وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ، وَأَسْكَنَكَ الْجَنَّةَ، الْآ تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ؟ الْآ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ وَمَا بَلَّغْنَا؟ فَقَالَ: إِنَّ رَبِّي غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَا يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنَّ نَهَائِي عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُ، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، إِذْ هُبُّوا إِلَيَّ غَيْرِي، إِذْ هُبُّوا إِلَيَّ نُوحٍ، فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ: يَا نُوحُ، أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ، وَقَدْ سَمَّاكَ اللَّهُ عَبْدًا شَكُورًا، الْآ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ، الْآ تَرَى إِلَى مَا بَلَّغْنَا، الْآ تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ؟ يَقُولُ: إِنَّ رَبِّي غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنَّهُ قَدْ كَانَ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُ بِهَا عَلَى قَوْمِي، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، إِذْ هُبُّوا إِلَيَّ غَيْرِي، إِذْ هُبُّوا إِلَيَّ إِبْرَاهِيمَ، فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ: يَا إِبْرَاهِيمُ، أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، الْآ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ يَقُولُ لَهُمْ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنِّي كُنْتُ كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذَبَاتٍ: نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، إِذْ هُبُّوا إِلَيَّ غَيْرِي، إِذْ هُبُّوا إِلَيَّ مُوسَى، فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُونَ: يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ، فَضَلَّكَ اللَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَبِكَلَامِهِ عَلَى النَّاسِ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، الْآ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ يَقُولُ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَإِنِّي قَدْ قَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُوْمَرْ بِقَتْلِهَا، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، إِذْ هُبُّوا إِلَيَّ غَيْرِي، إِذْ هُبُّوا إِلَيَّ عِيسَى، فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُونَ: يَا عِيسَى، أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ الْكَلِمَاتُ إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحَ مِنْهُ، وَكَلَّمْتُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، الْآ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ يَقُولُ عِيسَى: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ ذَنْبًا، نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، إِذْ هُبُّوا إِلَيَّ غَيْرِي، إِذْ هُبُّوا إِلَيَّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وَفِي رِوَايَةٍ: "فَيَأْتُونِي فَيَقُولُونَ: يَا مُحَمَّدُ أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ، وَقَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، الْآ تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ؟ فَانْطَلِقُ فَأَتِي تَحْتَ الْعَرْشِ فَأَقْعُ سَاجِدًا لِرَبِّي، ثُمَّ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ مَحَامِدِهِ، وَحَسَنَ الشَّيْءِ عَلَيْهِ شَيْبًا لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَى أَحَدٍ قَبْلِي، ثُمَّ يَقَالُ: يَا

نہیں فرما رہے؟ ہم کس پریشانی میں مبتلا ہیں تو وہ ان کو جواب دیں گے۔ میرا پروردگار آج بہت زیادہ غضبناک ہے اس سے پہلے کبھی اتنا غضبناک نہیں ہوا اور اس کے بعد کبھی اتنا غضبناک نہیں ہوگا۔ میں نے تین مرتبہ تو یہ کہنے کے طور پر بات کہی تھی اس لیے مجھے آج صرف اپنی فکر ہے صرف اپنی فکر ہے۔ تم لوگ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ۔

لوگ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس جائیں گے اور کہیں گے اے موسیٰ! آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی رسالت اور کلام کے ذریعے تمام لوگوں پر فضیلت عطا کی ہے۔ آپ اپنے پروردگار کی بارگاہ میں ہمارے لیے شفاعت کریں۔ کیا آپ ملاحظہ نہیں فرما رہے؟ ہم کس پریشانی کے عالم میں ہیں؟ وہ جواب دیں گے۔ میرا پروردگار آج بہت غضبناک عالم میں ہے اس سے پہلے کبھی وہ اتنا غضبناک نہیں ہوا اور نہ ہی اس کے بعد کبھی اتنا غضبناک ہوگا۔ میں نے ایک شخص کو قتل کیا تھا جس کے قتل کرنے کا حکم مجھے نہیں ملا تھا اس لیے مجھے صرف اپنی فکر ہے صرف اپنی فکر ہے۔

تم لوگ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ۔ لوگ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جائیں گے اور ان سے کہیں گے اے حضرت عیسیٰ! آپ اللہ کے رسول ہیں اور اس کا ”کلمہ“ ہیں جسے اس نے بی بی مریم کی طرف ڈالا تھا اور اس کی طرف سے آنے والی روح ہیں۔ آپ نے پتنگھوڑے کے اندر لوگوں کے ساتھ کلام کیا۔ آپ اپنے پروردگار کی بارگاہ میں ہمارے لیے شفاعت کریں۔ آپ ملاحظہ نہیں فرما رہے؟ ہم کس پریشانی میں مبتلا ہیں؟ حضرت عیسیٰ علیہ السلام جواب دیں گے۔ میرا پروردگار آج جتنا غضبناک ہے اس سے پہلے کبھی اتنا غضبناک نہیں ہوا اور نہ ہی اس کے بعد کبھی اتنا غضبناک ہوگا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کسی ”ذنب“ کا تذکرہ نہیں کریں گے لیکن یہی کہیں گے مجھے اپنی فکر ہے مجھے اپنی فکر ہے۔ تم لوگ میری بجائے کسی اور کے پاس جاؤ۔ تم لوگ حضرت محمد ﷺ کے پاس جاؤ۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: لوگ میرے پاس آئیں گے اور کہیں گے اے حضرت محمد ﷺ! آپ اللہ کے رسول ہیں آپ آخری رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کے آئندہ اور گزشتہ ”ذنب“ کی مغفرت کر دی ہے۔ آپ اپنے پروردگار کی بارگاہ میں ہمارے لیے شفاعت کریں۔ کیا آپ ملاحظہ نہیں فرما رہے؟ ہم کس پریشانی کے عالم میں ہیں؟ میں (نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں) میں چل پڑوں گا اور عرش کے نیچے آ کر اپنے پروردگار کے سجدے میں گر جاؤں گا۔ پھر اللہ تعالیٰ مجھ پر اپنی حمد اور تعریف کرنے کے اچھے طریقے کھولے گا جو اس نے مجھ سے پہلے کسی پر نہیں کھولے ہونگے۔ پھر کہا جائے گا اے محمد! اپنے سر کو اٹھاؤ، مانگو اور دیا جائے گا۔ شفاعت کرو قبول کی جائے گی۔ میں اپنا سر اٹھاؤں گا اور کہوں گا اے میرے پروردگار! میری امت (کو بخش دے) اور کہا جائے گا اے محمد! اپنی امت کے بے حساب لوگوں کو جنت کے دائیں دروازے کے ذریعے اندر داخل کر دو اور وہ دیگر دروازوں میں دوسروں کے شریک ہیں (وہاں سے بھی داخل ہو سکتے ہیں) نبی اکرم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں: اس ذات کی قسم جس کے دست قدرت میں میری جان ہے جنت کے دو کواڑوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا ”مکہ“ اور ”ہجر“ کے درمیان ہے۔

راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں: مکہ اور بصری کے درمیان ہے۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1873) وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: جَاءَ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأُمِّ إِسْمَاعِيلَ

وَبَابِئِهَا إِسْمَاعِيلَ وَهِيَ تُرْبَعُهُ، حَتَّى وَضَعَهَا عِنْدَ الْبَيْتِ، عِنْدَ دَوْحَةٍ فَوْقَ زَمْرَمَ فِي أَعْلَى الْمَسْجِدِ، وَلَيْسَ بِمَكَّةَ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ، وَلَيْسَ بِهَا مَاءٌ، فَوَضَعَهَا هُنَاكَ، وَوَضَعَ عِنْدَهُمَا جِرَابًا فِيهِ تَمْرٌ، وَسَقَاءَ فِيهِ مَاءً، ثُمَّ قَفَى إِبْرَاهِيمَ مُنْطَلِقًا، فَبِعْتَهُ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ فَقَالَتْ: يَا إِبْرَاهِيمَ، أَيْنَ تَذْهَبُ وَتَتْرُكُنَا بِهَذَا الْوَادِي الَّذِي لَيْسَ فِيهِ أَيْسُّ وَلَا شَيْءٌ؟ فَقَالَتْ لَهُ ذَلِكَ مِرَارًا، وَجَعَلَ لَا يَلْتَفِتُ إِلَيْهَا، قَالَتْ لَهُ: اللَّهُ أَمَرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَتْ: إِذَا لَا يُضَيِّعُنَا؛ ثُمَّ رَجَعَتْ، فَانْطَلَقَ إِبْرَاهِيمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ الْغَيْبَةِ حَيْثُ لَا يَرَوْنَهُ، اسْتَقْبَلَ بِوَجْهِهِ الْبَيْتَ، ثُمَّ دَعَا بِهَلْوَءِ الدَّعَوَاتِ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: ﴿رَبِّ إِنِّي اسْكُنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بَوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿بِشُكْرُونَ﴾ (إِبْرَاهِيمَ: 37) .

وَجَعَلْتُ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ تُرْضِعُ إِسْمَاعِيلَ وَتَشْرَبُ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ، حَتَّى إِذَا رَفَعَهُ مَا فِي السِّقَاءِ عَطِشَتْ، وَعَطِشَ ابْنُهَا، وَجَعَلْتُ تَنْظُرُ إِلَيْهِ يَتَلَوَّى - أَوْ قَالَ يَتَلَبَّطُ - فَاِنْطَلَقْتُ كَرَاهِيَةً أَنْ تَنْظُرَ إِلَيْهِ، فَوَجَدْتِ الصَّفَا أَقْرَبَ جَبَلٍ فِي الْأَرْضِ يَلِيهَا، فَقَامَتْ عَلَيْهِ، ثُمَّ اسْتَقْبَلْتِ الْوَادِي تَنْظُرُ هَلْ تَرَى أَحَدًا؟ فَلَمْ تَرَ أَحَدًا - فَهَبَطْتَ مِنَ الصَّفَا حَتَّى إِذَا بَلَغْتَ الْوَادِي، رَفَعْتَ طَرَفَ دِرْعِهَا، ثُمَّ سَعَتْ سَعَى الْإِنْسَانِ الْمَجْهُودِ حَتَّى جَاوَزْتَ الْوَادِي، ثُمَّ آتَيْتِ الْمَرْوَةَ فَقَامَتْ عَلَيْهَا، فَنَظَرْتَ هَلْ تَرَى أَحَدًا؟ فَلَمْ تَرَ أَحَدًا، فَفَعَلْتَ ذَلِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ .

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «فَلِذَلِكَ سَعَى النَّاسُ بَيْنَهُمَا»، فَلَمَّا أَشْرَفَتْ عَلَى الْمَرْوَةِ سَمِعَتْ صَوْتًا، فَقَالَتْ: صَه - تُرِيدُ نَفْسَهَا - ثُمَّ تَسَمَعَتْ، فَسَمِعَتْ أَيْضًا، فَقَالَتْ: قَدْ أَسَمَعْتُ إِنْ كَانَ عِنْدَكَ غَوَاثٌ، فَإِذَا هِيَ بِالْمَلِكِ عِنْدَ مَوْضِعِ زَمْرَمَ، فَحَتَّ بِعَقِبِهِ - أَوْ قَالَ بِجَنَاحِهِ - حَتَّى ظَهَرَ الْمَاءُ، فَجَعَلَتْ تُحَوِّضُهُ وَتَقُولُ بِيَدِهَا هَكَذَا، وَجَعَلَتْ تَعْرِفُ مِنَ الْمَاءِ فِي سِقَائِهَا وَهُوَ يَقُورُ بَعْدَ مَا تَعْرِفُ .

وَفِي رِوَايَةٍ: بِقَدْرِ مَا تَعْرِفُ . قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «رَحِمَ اللَّهُ أُمَّ إِسْمَاعِيلَ لَوْ تَرَكَتْ زَمْرَمَ - أَوْ قَالَ لَوْ لَمْ تَعْرِفْ مِنَ الْمَاءِ - لَكَانَتْ زَمْرَمَ عَيْنًا مَعِينًا» قَالَ: فَشَرِبَتْ وَأَرْضَعَتْ وَلَدَهَا، فَقَالَ لَهَا الْمَلِكُ: لَا تَخَافُوا الصَّيْعَةَ فَإِنَّ هَاهُنَا بَيْتًا لِلَّهِ بَيْنَهُ هَذَا الْغُلَامُ وَأَبُوهُ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَهْلَهُ،

وَكَانَ الْبَيْتُ مُرْتَفِعًا مِنَ الْأَرْضِ كَالرَّابِيَةِ، تَأْتِيهِ السُّيُولُ، فَتَأْخُذُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، فَكَانَتْ كَذَلِكَ حَتَّى مَرَّتْ بِهِمْ رُقُقَةٌ مِنْ جُرْهُمٍ، أَوْ أَهْلُ بَيْتٍ مِنْ جُرْهُمٍ مُقْبِلِينَ مِنْ طَرِيقِ كَدَاءَ، فَزَلُّوا فِي أَسْفَلِ مَكَّةَ؛ فَرَأَوْا طَائِرًا عَائِفًا، فَقَالُوا: إِنَّ هَذَا الطَّائِرَ لَيَدُورُ عَلَيَّ مَاءٍ، لَعَلَّنَا بِهَذَا الْوَادِي وَمَا فِيهِ مَاءٌ. فَارْسَلُوا

جریاً أو جریین، فإذا هم بالماء. فرجعوا فأخبروهم؛ فأقبلوا وأم إسماعیل عند الماء، فقالوا: أتأذین أن نزل عندک؟ قالت: نعم، ولكن لا حق لکم فی الماء، قالوا: نعم.

قال ابن عباس: قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم: "قالی ذلك أم إسماعیل، وهی تحب الأبی فزولوا، فأرسلوا إلى أهلهم فنزلوا معهم، حتی إذا كانوا بها أهل آیات وشب الغلام وتعلم العربیة وأنفسهم وأعجبهم حین شب، فلما أدرك زوجته امرأة منهم: وماتت أم إسماعیل،

فجاء إبراهيم بعدما تزوج إسماعیل يطالع تركته، فلم يجد إسماعیل؛ فسأل امرأته عنه فقالت: خرج یتغی لنا.

وفی رواية یصید لنا - ثم سألها عن عیشهم وهیئتهم، فقالت: نحن بشر، نحن فی ضیق وشدة وشکک إلیه، قال: فإذا جاء زوجک افرئی علیہ السلام، وقولی له یتغی عتبه بابیه. فلما جاء إسماعیل كأنه انس شیئا، فقال: هل جاءکم من أحد؟ قالت: نعم، جاءنا شیخ کذا وكذا، فسألنا عنک فأخبرنا، فسألنی: کیف عیشنا، فأخبرته أنا فی جهد وشدة. قال: فهل أوصاک بشیء؟ قالت: نعم، امرنی أن افرئی علیک السلام، ویقول: غیر عتبه بابیک، قال: ذاک أبی وقد امرنی أن افرأقک الحقی بأهلك. فطعمهم وتزوج منهم أخرى، فلبت عنهم إبراهيم ما شاء اللہ، ثم اتاهم بعد فلم یجدہ، فدخل علی امرأته فسألته عنه. قالت: خرج یتغی لنا قال: کیف أنتم؟ وسألها عن عیشهم وهیئتهم، فقالت: نحن بخیر وسعدنا وأنت علی اللہ. فقال: ما طعامکم؟ قالت: اللحم، قال: فما شرابکم؟ قالت: الماء، قال: اللهم بارک لهم فی اللحم والماء. قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم: ولم یکن لهم یومئذ حب ولو کان لهم دعا لیس فیہ، قال: فهما لا یخلو علیهما أحد بغير مکه الا کم یوافقاه.

وفی رواية: فجاء فقال: أين إسماعیل؟ فقالت امرأته: ذهب یصید؛ فقالت امرأته: ألا تنزل فطعمهم وتشرب؟ قال: وما طعامکم وما شرابکم؟ قالت: طعامنا اللحم وشرابنا الماء، قال: اللهم بارک لهم فی طعامهم وشرابهم. قال: فقال أبو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم: برکة دعوة إبراهيم. قال: فإذا جاء زوجک فافرئی علیہ السلام ومریه یتغی عتبه بابیه. فلما جاء إسماعیل قال: هل أتاکم من أحد؟ قالت: نعم، أتانا شیخ حسن الهيئة، وأنت علیہ، فسألنی عنک فأخبرته، فسألنی کیف عیشنا فأخبرته أنا بخییر. قال: فأوصاک بشیء؟ قالت: نعم، یقرأ علیک السلام ویأمرک أن تبت عتبه بابیک. قال: ذاک أبی، وأنت العتبه، امرنی أن أمسکک. ثم لبث عنهم ما شاء اللہ، ثم جاء بعد ذلك وإسماعیل یتغی لنا، فلبت لہ تحت دوحه قریباً من زمزم، فلما رآه قام إلیه، فصنعا کما یصنع الوالد بالولد والولد بالوالد. قال: إسماعیل، إن اللہ امرنی بامر، قال: فاصنع ما أمرک ربک؟ قال: وتعینی، قال: وأعینک، قال: فإن اللہ

امرنی أن آتی بینا هاهنا، وأشار إلی اکمة مرفعة علی ما حولها، فعند ذلك رفع القواعد من البیت، فجعل إسماعیل یأتی بالحجارة وإبراهیم یتغی حتی إذا ارتفع البناء، جاء بهذا الحجر فوضعه فقام علیہ، وهو یتغی وإسماعیل یناوله بالحجارة وهما یقولان: ﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (البقرة: 127).

وفی رواية: إن إبراهيم خرج بإسماعیل وأم إسماعیل، معهم سنة فیها ماء، فجعلت أم إسماعیل تشرب من السنة فیدر کبها علی صیبتها، حتی قدم مکه، فوضعتها تحت دوحه، ثم رجع إبراهيم إلی أهلہ، فاتبعته أم إسماعیل حتی لما بلغوا کداء نادته من ورأیه: یا إبراهيم إلی من تترکنا؟ قال: إلی اللہ، قالت: رضیت باللہ، فرجعت وجعلت تشرب من السنة ویدر کبها علی صیبتها، حتی لما فنی الماء قالت: لو ذهبت فنظرت لعلی أحس أحدًا. قال: فذهبت فصعدت الصفا، فنظرت ونظرت هل ترحس أحدًا، فلم ترحس أحدًا، فلما بلغت الوادی سعت، وآتت المروة، وفعلت ذلك أشواطًا، ثم قالت: لو ذهبت فنظرت ما فعل الصبی، فذهبت فنظرت فإذا هو علی حاله، كأنه یتشغ للموت، فلم تفرها نفسها فقالت: لو ذهبت فنظرت لعلی أحس أحدًا، فذهبت فصعدت الصفا، فنظرت ونظرت فلم ترحس أحدًا، حتی آتمت سبعة، ثم قالت: لو ذهبت فنظرت ما فعل، فإذا هی بصوت، فقالت: أغث إن کان عندک خیر، فإذا جبریل فقال بعقبه هکذا، وعمز بعقبه علی الأرض، فابتغى الماء فدهشت أم إسماعیل، فجعلت تخفین... وذكر الحدیث بطوله، رواه البخاری بهذه الروایات کلها.

"اللدوحة" الشجرة الكبيرة. قوله: "قفي": أى: وثی. "والجری": الرسول. "والقى": معناه وجد. قوله: "یتشغ": أى: یشفق.

♦♦ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں حضرت ابراہیم علیہ السلام حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ کو ان کے بیٹے حضرت اسماعیل علیہ السلام سمیت لے کر آئے۔ وہ اس بچے کو دودھ پلا رہی تھیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے انہیں بیت اللہ کے پاس ایک ٹیلے کے پاس ٹھہرا دیا جو مسجد کے بالائی حصے میں زمزم کے کچھ اوپر تھا۔ ان دنوں مکہ تو تھا نہیں ان دنوں مکہ میں کوئی بھی شخص نہیں ہوتا تھا۔ نہ ہی یہاں پانی تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان لوگوں کو وہاں چھوڑا اور ان کے پاس تھیلا چھوڑا جس میں کھجوریں موجود تھیں اور ایک مشکیزہ چھوڑا جس میں کچھ پانی تھا۔ پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام وہاں سے واپس جانے کے لیے مڑے تو حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ ان کے پیچھے گئیں اور فرمایا: حضرت ابراہیم علیہ السلام آپ کہاں جا رہے ہیں؟ اور ہمیں اس وادی میں چھوڑ کر جا رہے ہیں جہاں کوئی شخص ہی نہیں ہے اور کوئی چیز بھی نہیں ہے۔ اس خاتون نے یہ بات حضرت ابراہیم علیہ السلام سے چند مرتبہ کہی لیکن حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس کی طرف توجہ نہیں کی تو اس خاتون نے ان سے دریافت کیا: کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس کا حکم دیا؟ تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جواب دیا: جی ہاں تو اس خاتون

نے کہا: پھر وہ ہمیں ضائع نہیں کرے گا۔ پھر وہ خاتون واپس چلی گئی اور حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی چلے گئے۔ یہاں تک کہ جب وہ ثنیہ (پہاڑی) کے پاس پہنچے جہاں سے وہ لوگ انہیں نہیں دیکھ سکتے تھے تو انہوں نے اپنا رخ بیت اللہ کی طرف کیا۔ ان کی کلمات کے ذریعے دعا کی اپنے دونوں ہاتھ بلند کیے اور بولے۔

”اے میرے پروردگار! میں اپنی اولاد کو ایک ایسی وادی میں چھوڑ کر جا رہا ہوں جہاں زراعت نہیں ہوتی، تیرے رحم والے گھر کے پاس۔“

یہ آیت یہاں تک ہے۔

”وہ شکر کرتے ہیں۔“

حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کو دودھ پلانا شروع کیا۔ وہ خود اس میں سے پانی لیتی تھیں یہاں تک کہ مشکیزے میں موجود پانی ختم ہو گیا تو وہ پیاسی ہو گئیں اور ان کا بیٹا بھی پیاسا رہ گیا۔ اس خاتون نے بچے کی طرف دیکھا جو لوٹ پوٹ ہونے لگا تھا (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) وہ بچے چلین ہو رہا تھا تو اس خاتون نے اس کی طرف دیکھنے کو ناپسند کرتے ہوئے چل پڑیں۔ اس نے ”صفا“ نامی پہاڑ کو سب سے قریب پایا۔ وہ اس پر کھڑی ہو گئیں۔ انہوں نے وادی کی طرف رخ کیا کہ کیا اسے کوئی نظر آتا ہے۔ اسے کوئی نظر نہیں آیا وہ صفا سے نیچے اتریں۔ جب وہ وادی میں پہنچیں تو اس نے اپنی قمیض کا کنارہ اوپر اٹھا لیا اور پھر پریشان حال شخص کی طرح دوڑیں یہاں تک کہ وہ مروہ پہاڑی تک گئیں۔ وہ اس پر کھڑی ہو گئیں اور دیکھا کہ کیا اسے کوئی نظر آتا ہے لیکن اسے کوئی نظر نہیں آیا۔ ایسا اس نے سات مرتبہ کیا۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں اسی وجہ سے لوگ ان دونوں پہاڑوں درمیان سعی کرتے ہیں۔

جب وہ خاتون مروہ پہاڑ پر چڑھیں تو انہوں نے ایک آواز سنی تو بولیں خاموش رہو! یعنی اس نے اپنے آپ سے پھر اس نے غور سے سننے کی کوشش کی تو اسے آواز سنائی دی تو وہ بولی: تمہاری آواز میں نے سن لی ہے اگر تمہارے پاس کوئی ہے؟ تو مدد کرو۔ وہاں ایک فرشتہ موجود تھا جو زمزم کی جگہ پر کھڑا ہوا تھا۔ اس نے اپنی ایڑی کے ذریعے (راوی کو شک ہے یہ الفاظ ہیں) اپنے ”پر“ کے ذریعے اس جگہ پر مارا تو پانی ظاہر ہو گیا تو اس خاتون نے اس کا حوض بنانا شروع کیا اور اپنے بچے کے ذریعے اس طرح کرنے لگیں۔ وہ چلو کے ذریعے پانی لیتی اور اپنے مشکیزے میں ڈال لیتی اور اس کے ”چلو“ بھرتے۔ بعد پانی اور زیادہ ہو جاتا۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: وہ جتنا پانی بھر لیتی اس سے زیادہ ہو جاتا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی دعا پر رحم کرے۔ اگر وہ زمزم کو چھوڑ دیتیں (راوی کو شک ہے شاید یہ الفاظ ہیں) آپ نے ارشاد فرمایا: چلو کے ذریعے پانی نہ لیں تو زمزم ایک زیادہ بہتا ہوا چشمہ ہوتا۔

راوی بیان کرتے ہیں اس خاتون نے اسے پیا۔ پھر اپنے بچے کو دودھ پلایا تو فرشتے نے اس سے کہا تم ہلاکت کا شکار ہونے کا خوف نہ کرو۔ یہاں اللہ تعالیٰ کا ایک گھر بنے گا جسے یہ لڑکا اور اس کا والد بنا لیں گے۔ بے شک اللہ تعالیٰ یہاں کے رہنے والوں کو ضائع نہیں کرے گا۔

بیت اللہ روئے زمین سے کچھ بلند تھا جیسے کوئی ٹیلا ہوتا ہے۔ جب وہاں سیلاب آتے تھے تو اسے دائیں اور بائیں طرف سے سیراب کرتے رہتے تھے۔ وہ خاتون اس حالت میں رہی یہاں تک کہ جرہم قبیلے کے کچھ لوگ یا ایک گھرانہ ”کدا“ کی طرف سے آتے ہوئے مکہ کے زیریں حصے میں ٹھہرے۔ انہوں نے اس پرندے کو دیکھا جو وہاں چکر لگا رہا تھا تو وہ بولے یہ پرندہ کسی پانی کی جگہ پر ہی چکر لگا سکتا ہے۔ ہم اس جگہ سے گزرتے رہے ہیں یہاں پانی نہیں ہے۔ انہوں نے اپنے ایک یا دو آدمی تلاش کے لیے بھیجے تو انہیں وہاں پانی مل گیا۔ وہ لوگ واپس گئے اور جا کر انہیں بتایا پھر وہ لوگ آئے۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ پانی کے پاس موجود تھیں تو انہوں نے کہا: کیا آپ ہمیں اجازت دیں گی کہ ہم آپ کے پاس پڑاؤ کریں۔ اس خاتون نے جواب دیا جی ہاں! لیکن پانی آپ کی ملکیت نہیں ہوگا۔ انہوں نے کہا ٹھیک ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ کو یہ بات پسند تھی کہ وہ ان لوگوں کے ساتھ رہیں۔ ان لوگوں نے وہاں پڑاؤ کیا اور انہوں نے اپنے خاندان والوں کو بھی وہاں بلا لیا اور وہ لوگ وہاں رہنے لگے یہاں تک کہ وہاں کئی گھر ہو گئے۔ وہ بچہ جوان ہو گیا۔ اس نے ان لوگوں سے عربی زبان سیکھ لی۔ وہ ان میں سب سے نفیس اور سب سے زیادہ خوبصورت تھا۔ جب وہ جوان ہوا جب وہ بالغ ہوا تو اس کی شادی ایک خاتون کے ساتھ کر دی گئی جو انہی لوگوں سے تعلق رکھتی تھی۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ کا انتقال ہو گیا۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی شادی کرنے کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام تشریف لائے تاکہ ان کے حالات کا جائزہ لیں لیکن انہیں حضرت اسماعیل علیہ السلام نہیں ملے۔ انہوں نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اہلیہ سے ان کے بارے میں دریافت کیا تو وہ خاتون بولی: وہ ہمارے لیے رزق تلاش کرنے گئے ہیں۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: وہ ہمارے لیے شکار کرنے گئے ہیں۔

پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس خاتون سے اس کی زندگی اور حالات کے بارے میں دریافت کیا تو وہ بولی بڑی بری حالت ہے۔ ہم تنگی اور شدت کے اندر گزارہ کر رہے ہیں۔ اس خاتون نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی شکایت کی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا: جب تمہارا میاں آئے تو اسے میری طرف سے سلام کہنا اور اسے کہنا کہ اپنے دروازے کی چوکھٹ کو تبدیل کرے۔

جب حضرت اسماعیل علیہ السلام آئے تو انہیں کوئی چیز محسوس ہوئی۔ انہوں نے دریافت کیا کہ کیا کوئی شخص تمہارے پاس آیا تھا؟ تو اس خاتون نے جواب دیا: جی ہاں! آیا تھا۔ ایک بڑی عمر کے صاحب آئے تھے۔ اس طرح کے حلیے کے تھے۔ انہوں نے مجھ سے آپ کے بارے میں دریافت کیا تو میں نے انہیں بتا دیا۔ انہوں نے مجھ سے دریافت کیا کہ تمہاری زندگی

دیا، جی ہاں! ایک عمر رسیدہ صاحب آئے تھے جو بہت عمدہ اور اچھی صورت والے تھے۔ اس خاتون نے ان کی تعریف کی۔ انہوں نے مجھ سے آپ کے بارے میں دریافت کیا تو میں نے انہیں بتایا۔ انہوں نے مجھ سے دریافت کیا کہ ہماری زندگی کیسی گزر رہی ہے تو میں نے انہیں بتایا کہ بہت اچھی ہے۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام نے دریافت کیا کہ کیا انہوں نے تمہیں کوئی تلقین کی۔ اس خاتون نے جواب دیا جی ہاں! انہوں نے آپ کو سلام کیا تھا اور یہ ہدایت کی تھی کہ آپ اپنے دروازے کی چوکھٹ کو برقرار رکھیں تو حضرت اسماعیل علیہ السلام نے فرمایا: وہ میرے والد تھے اور تم ہی وہ چوکھٹ ہو انہوں نے مجھے ہدایت کی ہے کہ میں تمہیں اپنے ساتھ رکھوں۔

جب تک اللہ تعالیٰ کو منظور تھا وقت گزر گیا اس کے بعد حضرت ابراہیم علیہ السلام دوبارہ تشریف لائے۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام اس وقت ایک بڑے درخت کے نیچے زمزم کے قریب تیر درست کر رہے تھے جب انہوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا تو اٹھ کر ان کی طرف گئے اور انہوں نے ان کے ساتھ وہی سلوک کیا جو ایک باپ بیٹے کے ساتھ کرتا ہے اور بیٹا باپ کے ساتھ کرتا ہے۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا: اسماعیل! اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ حکم دیا ہے۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام نے عرض کی: آپ کے پروردگار نے آپ کو جو حکم دیا ہے آپ اس پر عمل کریں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دریافت کیا: کیا تم میری مدد کرو گے؟ حضرت اسماعیل علیہ السلام نے جواب دیا: میں آپ کی مدد کروں گا۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ ہدایت کی ہے کہ میں یہاں ایک گھر بناؤں۔ انہوں نے ایک بلند ٹیلے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا: جوان کے ارد گرد تھا۔ اس جگہ پر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بیت اللہ کی بنیادیں اٹھانا شروع کیں۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام پتھر لاتے تھے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام تعمیر کرتے جاتے تھے یہاں تک کہ جب تعمیر بلند ہو گئی تو وہ اس پتھر کو لے کر آئے (جو مقام ابراہیم میں ہے) انہوں نے اسے یہاں رکھا تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کھڑے ہو گئے اور وہ تعمیر کرتے رہے اور حضرت اسماعیل علیہ السلام انہیں پتھر پکڑاتے رہے اور یہ دونوں حضرات یہ دعا کرتے تھے۔

”اے ہمارے پروردگار! ہماری طرف سے اسے قبول کر لے۔ بے شک تو سننے والا ہے اور علم رکھنے والا ہے۔“

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت اسماعیل علیہ السلام اور حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ کو اپنے ساتھ لے کر گئے۔ ان کے پاس ایک مشکیزہ تھا جس میں پانی تھا۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ اس مشکیزے میں سے پانی پی لیتی تھیں تو اس کا دودھ زیادہ ہو جاتا تھا جو اس کے بچے کے لیے تھا یہاں تک کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام آئے تو اس خاتون کو ایک بڑے درخت کے نیچے ٹھہرایا تو پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنی اہلیہ کے پاس سے واپس جانے لگے تو حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ ان کے پیچھے گئیں۔ جب یہ لوگ ”کداء“ پہنچے تو اس خاتون نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو پیچھے سے آواز دی۔ اے ابراہیم! آپ ہمیں کس کے سہارے چھوڑ کر جا رہے ہیں۔ انہوں نے جواب دیا: اللہ تعالیٰ

کیسی گزر رہی ہے تو میں نے انہیں بتایا کہ مشکل اور پریشانی کے اندر گزر رہی ہے۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام نے دریافت کیا انہوں نے تمہیں کوئی تلقین کی؟ وہ خاتون بولی جی ہاں! انہوں نے مجھے ہدایت کی کہ آپ کو سلام کہوں اور یہ کہا تھا اپنے دروازے کی چوکھٹ کو تبدیل کر لیں۔

حضرت اسماعیل علیہ السلام نے فرمایا: وہ میرے والد تھے اور انہوں نے مجھے ہدایت کی ہے کہ میں تم سے الگ ہو اور تم اپنے گھر والوں کے پاس واپس چلی جاؤ۔

حضرت اسماعیل علیہ السلام نے اس خاتون کو طلاق دیدی اور ان قبیلے والوں کی کسی اور لڑکی کے ساتھ شادی کر لی تک اللہ تعالیٰ کو منظور تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام ٹھہرے رہے پھر دوبارہ ان کے پاس آئے تو پھر حضرت اسماعیل علیہ السلام نے انہیں پایا۔ وہ ان کی اہلیہ کے پاس آئے اور اس سے ان کے بارے میں دریافت کیا تو اس خاتون نے جواب دیا: وہ میرے لیے رزق تلاش کرنے گئے ہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دریافت کیا تمہارا کیا حال ہے؟ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان سے اس کی زندگی اور حالات کے بارے میں دریافت کیا تو اس خاتون نے جواب دیا: ہم بھلائی اور کشادگی کے ہیں اور اس نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دریافت کیا تمہاری خوراک کیا ہے؟ اس خاتون نے جواب دیا گوشت، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دریافت کیا: تمہارا مشروب کیا ہے اس نے جواب دیا: پانی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دعا کی۔

”اے اللہ ان کے لیے گوشت اور پانی میں برکت پیدا کر۔“

نبی اکرم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں: ان دنوں وہاں اتناج نہیں ہوتا تھا۔ اگر اتناج ہوتا تو حضرت ابراہیم علیہ السلام اس اتناج کے لیے برکت کی دعا کر دیتے۔ نبی اکرم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں (یا راوی کہتے ہیں) مکہ کے علاوہ اور کہیں بھی کوئی اتناج ان دو کے اوپر گزارا نہیں کر سکتا۔

ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: حضرت ابراہیم علیہ السلام تشریف لائے اور دریافت کیا اسماعیل علیہ السلام کہاں کی اہلیہ نے جواب دیا: وہ شکار کرنے گئے ہیں۔ اہلیہ نے کہا: آپ ہمارے ہاں پڑاؤ کیوں نہیں کرتے؟ آپ کھانا کھا سکتے ہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دریافت کیا: تمہاری خوراک اور تمہارا مشروب کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا: خوراک گوشت ہے اور ہمارا مشروب پانی ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دعا کی۔

”اے اللہ! ان لوگوں کے لیے ان کے خوراک اور مشروب میں برکت پیدا کر دے۔“

راوی بیان کرتے ہیں ابوالقاسم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا کی برکت ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا: جب تمہارا شوہر آئے تو اسے میری طرف سے سلام کہنا اور اسے کہنا کہ دروازے کی چوکھٹ کو برقرار رکھے۔

جب حضرت اسماعیل علیہ السلام آئے تو انہوں نے دریافت کیا کہ کیا تمہارے پاس کوئی شخص آ یا تھا۔ انہوں نے



## کِتَابُ الْإِسْتِغْفَارِ

### استغفار کا بیان

#### 371- بَابُ الْأَمْرِ بِالْإِسْتِغْفَارِ وَقَضِيلِهِ

باب: استغفار کا حکم دینا اور اس کی فضیلت

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾ (محمد: 19)،

﴿اللَّهُ تَعَالَى نَے ارشاد فرمایا ہے: "اپنے ذنب اور مومن مردوں اور مومن عورتوں کے لیے مغفرت کی دعا کرو۔"

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَاسْتَغْفِرِ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (النساء: 106)،

﴿اللَّهُ تَعَالَى نَے ارشاد فرمایا ہے: "تم اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرو۔ بے شک اللہ تعالیٰ مغفرت کرنے والا

اور رحم کرنے والا ہے۔"

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾ (النصر: 3)

﴿اللَّهُ تَعَالَى نَے ارشاد فرمایا ہے: "تم اپنے پروردگار کی حمد کے ہمراہ پاکی بیان کرو اور اس سے مغفرت طلب

کرو بے شک وہ بہت زیادہ توبہ قبول کرنے والا ہے۔"

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ

﴿اللَّهُ تَعَالَى نَے ارشاد فرمایا ہے: "وہ لوگ جنہوں نے پرہیزگاری اختیار کی ان کے پروردگار کے پاس ان

کے لیے جنتیں ہیں۔"

إِلَى قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ﴾ (ال عمران: 15-17)،

﴿یہ آیت یہاں تک ہے: "اور سحری کے وقت دعائے مغفرت کرنے والے۔"

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهُ يَجِدِ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (النساء: 110)

﴿اللَّهُ تَعَالَى نَے ارشاد فرمایا ہے: "جو شخص بُرا عمل کرے گا یا اپنی ذات پر زیادتی کرے گا پھر وہ اللہ تعالیٰ سے

مغفرت طلب کرے گا تو اللہ تعالیٰ کو وہ مغفرت کرنے والا اور رحم کرنے والا پائے گا۔"

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾ (الأنفال: 33)

کے۔ وہ خاتون بولی: پھر میں اللہ تعالیٰ سے راضی ہوں۔ پھر وہ خاتون واپس چلی گئیں وہ خود اس مشکیزے میں سے پانی  
اور اس کا دودھ بچے کے لیے زیادہ ہوتا رہا۔ یہاں تک کہ جب پانی ختم ہو گیا تو وہ خاتون بولی! اگر میں جا کر جائزہ لوں  
مجھے کسی شخص کے بارے میں پتہ چل جائے۔

نبی اکرم ﷺ ارشاد فرماتے ہیں: وہ خاتون گئی وہ صفا پہاڑ پر چڑھی اور اس نے دیکھا اور جائزہ لینے کی کوشش کی کہ  
کوئی نظر آتا ہے لیکن اسے کوئی شخص نظر نہیں آیا۔ جب وہ وادی میں پہنچی تو دوڑ پڑیں اور مردہ کے پاس آئیں پھر اس نے  
ایسا ہی کیا۔ کئی چکر لگائے پھر وہ بولی: مجھے جا کر دیکھنا چاہئے کہ بچے کا کیا حال ہے؟ وہ وہاں گئی تو اس نے دیکھا کہ وہ اس  
میں ہے گویا وہ موت کے قریب جا رہا ہے۔ اس خاتون کو قرآن نہیں آیا۔ وہ بولی: مجھے جا کر دیکھنا چاہئے شاید مجھے کوئی نظر آئے  
وہ پھر گئی "صفا" پہاڑ پر چڑھی اور اس نے دیکھا لیکن اسے کوئی نظر نہیں آیا۔ اس طرح اس نے سات چکر مکمل کئے۔

پھر وہ بولی: مجھے جا کر جائزہ لینا چاہئے کہ بچے کا کیا حال ہے؟ وہاں اسے ایک آواز سنائی دی۔ اس نے کہا: اگر  
پاس کوئی بھلائی ہے تو مدد کرو! تو وہاں حضرت جبرائیل علیہ السلام موجود تھے۔ انہوں نے اپنی ایڑی کے ذریعے اس طرح  
جب انہوں نے اپنی ایڑی کو زمین پر اس طرح مارا تو پانی پھوٹ پڑا۔ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی والدہ خوفزدہ ہو گئیں  
نے پانی جمع کرنا شروع کر دیا۔

اس کے بعد انہوں نے پوری حدیث نقل کی ہے۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے یہ تمام روایات نقل کی ہیں۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: "الدوحۃ" کا مطلب ہے ایک بڑا درخت۔ "قفی" یعنی وہ پھر گئے۔ "الجری"  
قاصد۔ "الفی" کہ اس نے پایا اور یہ لفظ "ینشغ" سے مراد ہے: وہ سسکیاں لیتا ہے۔

(1874) وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:  
"الْكَمَاةُ مِنَ الْمَنِّ، وَمَا وَهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

﴿حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ  
(وسلوئی) کا حصہ ہے اور اس کا پانی آنکھوں کے لیے شفاء ہے۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

﴿اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "اللہ تعالیٰ کی یہ شان نہیں ہے کہ وہ انہیں عذاب دے جبکہ تم ان کے درمیان موجود ہو اور اللہ تعالیٰ انہیں عذاب نہیں دے گا جب تک وہ دعائے مغفرت کرتے رہیں گے۔"

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ (ال عمران: 135)

﴿اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: "وہ لوگ جب کوئی بے حیائی کا کام کرتے ہیں یا اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں اور اپنے گناہوں کی مغفرت طلب کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کون گناہوں کو بخش سکتا ہے اور وہ لوگ جو کرتے ہیں اس پر جان بوجھ کر اصرار نہیں کرتے۔"

وَالآيَاتُ فِي الْبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ .

اس بارے میں آیات بہت زیادہ ہیں جو معلوم ہیں۔

(1875) وَعَنْ الْأَعْرَبِيِّ الْمُزَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّهُ لَيَأْتِي عَلَى قَلْبِي، وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِئَةَ مَرَّةٍ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿حضرت اغر مزی بن یزید بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: بعض اوقات میرے دل پر ایک خاص کیفیت طاری ہوتی ہے، میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں روزانہ سو مرتبہ دعائے مغفرت کرتا ہوں۔

اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1876) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: "وَاللَّهِ إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ فِي الْيَوْمِ أَكْثَرَ مِنْ سَبْعِينَ مَرَّةً" رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

﴿حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں، میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے: اللہ تعالیٰ کی تم میں روزانہ ستر سے زیادہ مرتبہ اللہ تعالیٰ سے دعائے مغفرت کرتا ہوں اور اس کی بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔

اس حدیث کو امام بخاری نے روایت کیا ہے۔

(1877) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَمَلْتُ لَكُمْ تَذِيبًا، لَكَلَّهَبَ اللَّهُ تَعَالَىٰ بِكُمْ، وَلِكَلَّهَبَ بِقَوْمٍ يَذِيبُونَ، فَيَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ تَعَالَىٰ، فَيَغْفِرُ لَهُمْ" رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان ہے اگر تم لوگ گناہ نہ کرو تو اللہ تعالیٰ تمہیں ختم کر دے گا اور تمہاری جگہ ان لوگوں کو لے آئے گا جو گناہ کریں گے اور اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کریں گے تو اللہ تعالیٰ انہیں بخش دے گا۔

1876- کتاب النما مورات باب 12/1 التوبہ میں مذکور ہے ملاحظہ فرمائیں۔

اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

(1878) وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنَّا نَعُدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَجْلِسِ الْوَاحِدِ مِئَةَ مَرَّةٍ: "رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ".

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ".

﴿حضرت ابن عمر بیان کرتے ہیں ہم نے ایک مجلس میں نبی اکرم ﷺ کو سو مرتبہ یہ پڑھتے ہوئے سنا: "اے میرے پروردگار میری مغفرت کر دے میری توبہ قبول کر لے بے شک توبہ بہت زیادہ توبہ قبول کرنے والا ہے اور رحم کرنے والا ہے۔"

اس حدیث کو امام ابوداؤد و ترمذی نے روایت کیا ہے۔ امام ترمذی نے فرماتے ہیں: یہ حدیث "حسن صحیح غریب" ہے۔

(1879) وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ لَزِمَ الْأَسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ ضَيْقٍ مَأْرَجًا، وَمِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرْجًا، وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ".

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ .

﴿حضرت ابن عباس بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص مغفرت طلب کرتا رہے گا اللہ تعالیٰ اسے ہر تنگی سے آسانی فراہم کر دے گا اور اسے ایسی جگہ سے رزق پہنچائے گا جو اس کے وہم و گمان میں بھی نہیں ہوگا۔

اس حدیث کو امام ابوداؤد نے روایت کیا ہے۔

(1880) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "مَنْ قَالَ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، غُفِرَتْ ذُنُوبُهُ، وَإِنْ كَانَ قَدْ قَرَأَ مِنَ الرَّحْفِ".

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالحَاكِمُ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ".

﴿حضرت ابن مسعود بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جو شخص یہ پڑھے: "میں اس اللہ سے مغفرت طلب کرتا ہوں جس کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے، وہ زندہ ہے اور سب کچھ اس کی ذات سے قائم ہے اور میں اس کی بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں۔"

تو اس شخص کے گناہوں کو بخش دیا جائے گا اگرچہ اس نے میدان جنگ سے راہ فرار اختیار کی ہو۔

1878- اخرج احمد (2/4726) والیوداؤد (1516) والترمذی (3445) والیسانی (459) وابن ماجہ (3814) والبخاری (618) وابن حبان (927)

1879- اخرج احمد (1/2234) والیوداؤد (1518) والیسانی (456) وابن ماجہ (3819) والیطبرانی (1774) والیحاکم (3/7677) وابن اسنی

(364) تہذیب الکمال (107/5) والیہیثمی (351/3)

1880- اخرج ابوداؤد (1517) والترمذی (3588) والیحاکم (1/1884)

(1881) وَعَنْ شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "الْإِسْتِغْفَارُ أَنْ يَقُولَ الْعَبْدُ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَكْفُرُ بِالْذُّنُوبِ إِلَّا أَنْتَ. مَنْ قَالَهَا مِنَ النَّهَارِ مُوقِنًا بِهَا، فَمَاتَ مِنْ يَوْمِهِ قَبْلَ أَنْ يُمَسِّيَ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَمَنْ قَالَهَا مِنَ اللَّيْلِ، وَهُوَ مُوقِنٌ بِهَا، فَمَاتَ قَبْلَ أَنْ يُصْبِحَ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ". رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

"أَبُوءُ" بِيَاءٍ مَضْمُومَةٍ ثُمَّ وَأَوْ وَهَمْزَةٌ مَمْدُودَةٌ وَمَعْنَاهُ: أَقْرَأُ وَأَعْتَرِفُ.

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا ہے: آپ نے ارشاد فرمایا ہے: الاستغفار یہ ہے کہ بندہ یہ پڑھے۔

"اے اللہ! تو میرا پروردگار ہے تیرے علاوہ اور کوئی معبود نہیں ہے تو نے مجھے پیدا کیا ہے میں تیرا بندہ ہوں۔ میں تیرے عہد اور وعدے کے اوپر قائم ہوں اپنی استطاعت کے مطابق میں اپنے اعمال کے شر سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور اپنے اوپر کی جانے والی تیری نعمتوں کا اقرار کرتا ہوں اور اپنے گناہوں کا بھی اعتراف کرتا ہوں تو مجھے بخش دے کیونکہ تیرے علاوہ کوئی اور بخش کرنے والا نہیں ہے۔

(نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں) جو شخص پورے یقین کے ساتھ انہیں دن کے وقت پڑھے اور اسی دن میں شام ہونے سے پہلے فوت ہو جائے تو وہ شخص جنتی ہوگا اور جو شخص رات کے وقت انہیں پڑھے اور یقین رکھتا ہو اور صبح ہونے سے پہلے فوت ہو جائے تو وہ شخص بھی جنتی ہوگا۔

اس حدیث کو امام بخاری رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: "ابوء" باء کے ساتھ ہے اور اس پر پیش ہے پھر "و" ہے اور پھر ممدودہ کے ساتھ ہے مفہوم ہے کہ مجھ اعتراف ہے یا میں اقرار کرتا ہوں۔

(1882) وَعَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْصَرَفَ صَلَاتِهِ، اسْتَغْفَرَ اللَّهُ فَلَا مَآءَ وَقَالَ: "اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ" لَوْلَا رَأَيْتَنِي - وَهُوَ أَحَدُ رَوَاتِهِ -: كَيْفَ الْإِسْتِغْفَارُ؟ قَالَ: يَقُولُ: اسْتَغْفِرُ اللَّهَ، اسْتَغْفِرُ اللَّهَ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی اکرم ﷺ جب نماز پڑھ کر سلام پھیرتے تھے تو تین مرتبہ استغفار پڑھتے تھے آپ یہ پڑھتے تھے۔

"اے اللہ! تو سلامتی عطا کرنے والا ہے۔ تجھ ہی سے سلامتی حاصل ہو سکتی ہے تو برکت والا ہے اے جلال اور اکرام والے۔

اوزاعی سے پوچھا: جو اس حدیث کے ایک راوی ہیں۔ استغفار کیسے ہوتا ہے تو انہوں نے فرمایا: بندہ یہ پڑھے میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتا ہوں۔

اس حدیث کو امام مسلم رضی اللہ عنہ نے روایت کیا ہے۔

(1883) وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ قَبْلَ مَوْتِهِ: "سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، اسْتَغْفِرُ اللَّهَ، وَأَتُوبُ إِلَيْهِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی اکرم ﷺ اپنے وصال سے پہلے بکثرت یہ کلمات پڑھا کرتے تھے۔

"اللہ کی ذات پاک ہے ہر طرح کی حمد اس کے لیے ہی مخصوص ہے۔ میں اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتا ہوں اور اس کی بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں"۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1884) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: "قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ، إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ، لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ، ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي، غَفَرْتُ لَكَ وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ، إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقَرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا، ثُمَّ لَقَيْتَنِي لَا تَشْرِكُ بِي شَيْئًا، لَأَتَيْتَكَ بِقَرَابِهَا مَغْفِرَةً". رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: "حَدِيثٌ حَسَنٌ".

"عَنَانَ السَّمَاءِ" بِفَتْحِ الْعَيْنِ: قِيلَ هُوَ السَّحَابُ، وَقِيلَ: هُوَ مَا عَنِ لَكَ مِنْهَا، أَيَّ ظَهَرَ. "وَقَرَابِ الْأَرْضِ" بِضَمِّ الْقَافِ، وَرُوي بِكسرها، وَالضَّمُّ أَشْهُر. وَهُوَ مَا يَقَارِبُ مِلاها۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں نے نبی اکرم ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اے ابن آدم! جب تک تم مجھ سے دعا کرتے رہو تو تم امید رکھو میں تمہاری مغفرت کرتا رہوں گا۔ تمہارے اعمال جو مرضی ہوں میں اس بات کی پرواہ نہیں کروں گا کہ اے ابن آدم! اگر تمہارے گناہ آسمان تک پہنچ جائیں۔ پھر اگر تم مجھ سے مغفرت طلب کرو گے تو میں تمہاری مغفرت کر دوں گا اور میں اس کی پرواہ نہیں کروں گا۔ اے آدم! اگر تم میرے پاس زمین جتنے گناہ لے کر آؤ پھر اس حالت میں مجھ سے ملاقات کرو کہ تم کسی کو میرا شریک نہ ٹھہراؤ تو میں اتنی ہی مغفرت کے ہمراہ تم سے ملاقات کروں گا۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: اس حدیث کو امام ترمذی نے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

امام نووی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: "عنان السماء" میں ع پر زبر ہے اور یہ آسمان پر بادلوں کو کہا گیا ہے اور بعض علماء کے مطابق اس کا مطلب ہے ہر وہ چیز جو آسمان سے تمہارے سامنے ظاہر ہو۔ "قرباب الارض" میں ق پر پیش ہے اور ق زیر کے ساتھ بھی مروی ہے لیکن پیش کے ساتھ زیادہ معروف ہے۔ اس کا مطلب ہے جو زمین جتنا ہو۔

(1885) وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ

تَصَدَّقْنَ، وَأَكْثِرْنَ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ؛ فَإِنِّي رَأَيْتُكَ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ“ قَالَتْ امْرَأَةٌ مِّنْهُنَّ: مَا لَنَا أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ؟ قَالَ: “تُكْثِرْنَ اللَّعْنَ، وَتَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ، مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلِ وَدِينٍ أَغْلَبَ لِدُنَى لُبِّ مَنُكُنَّ“ قَالَتْ: مَا لَ نَقِصَانِ الْعَقْلِ وَالِدِينِ؟ قَالَ: “شَهَادَةُ امْرَأَتَيْنِ بِشَهَادَةِ رَجُلٍ، وَتَمَكُّتُ الْأَيَّامِ لَا تُصَلِّيَ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

✦ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اے خواتین کے گروہ! تم صدقہ کرو اور بکثرت استغفار کیا کرو کیونکہ میں نے تم کو دیکھا ہے کہ جہنم میں اکثریت تمہاری ہے۔ اس میں سے ایک خاتون نے عرض کی: ہماری اکثریت کیوں ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم لوگ بکثرت لعنت کرتی ہو اور شوہر کی ناشکری کرتی ہو۔ میں نے عرض کیا: اور دین کے اعتبار سے تم سے ناقص کوئی مخلوق نہیں دیکھی جو سمجھدار مردوں کی عقل کو رخصت کر دیتی ہے۔ اس خاتون نے عرض کیا: ہماری عقل اور دین میں کیا کمی ہے؟ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دو عورتوں کی گواہی ایک مرد کی گواہی کے برابر ہوتی ہے اور عورت کچھ عرصے تک نماز ادا نہیں کرتی۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

### 372-بابُ بَيَانِ مَا أَحَدَ اللَّهُ تَعَالَى لِلْمُؤْمِنِينَ فِي الْجَنَّةِ

باب: اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کے لیے جنت میں کیا کچھ تیار کیا ہے، اس کا بیان

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ أُولَئِكَ فِيهَا يُسْقَوْنَ مِنْ غَلِيٍّ اخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ﴾ (الحجر: 45-48) .

✦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”بے شک پرہیزگار لوگ باغوں اور چشموں میں ہوں گے (ان سے کہا جائے گا) تم سلامتی کے ساتھ اس میں داخل ہو جاؤ اور ہم نے ان کے دلوں میں موجود کینے کو دور کر دیا۔ وہ بھائی بھائی ہو کر پلنگوں کے اوپر ایک دوسرے کے ساتھ بیٹھے ہوں گے انہیں کوئی تکلیف لاحق نہیں ہوگی اور وہ وہاں سے نکالے نہیں جائیں گے۔“

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿يَا عِبَادِ لَا خَوْفَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهُ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ (الزحرف: 68-73) .

✦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”اے میرے بندو! تم پر آج کوئی خوف نہیں ہوگا اور نہ ہی تم عملگین ہو گے وہ لوگ جو ہماری آیات پر ایمان لائے اور جو مسلمان ہیں (ان سے کہا جائے گا) تم جنت میں داخل ہو جاؤ تم اور تمہاری بیویاں بھی تمہاری خاطر تواضع کی جائے گی ان کے سامنے سونے کے تھال اور گلاس گردش کریں گے، اس میں وہ چیزیں ہوں گی جو نفس کو پسند ہوتی

ہیں اور جن سے آنکھیں لذت حاصل کرتی ہیں (ان سے کہا جائے گا) تم اس میں ہمیشہ رہو گے یہ وہ جنت ہے جس کا تمہیں وارث بنایا گیا ہے، اس چیز کے عوض جو تم عمل کیا کرتے تھے تمہارے لیے اس میں پھل ہیں بہت زیادہ ان میں سے تم کھاؤ گے۔“

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ يَلْبَسُونَ مِنْ سُنْدُسٍ وَاسْتَبْرَقٍ مُّتَقَابِلِينَ كَذَلِكَ وَزَوَّجْنَاهُمْ بِحُورٍ عِينٍ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ آمِنِينَ لَا يَدْخُلُونَ فِيهَا الْمَوْتَ إِلَّا الْمَوْتَةَ الْأُولَىٰ وَوَقَاهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ فَضْلًا مِّن رَّبِّكَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (الدخان: 51-57) .

✦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے: ”بے شک پرہیزگار لوگ امن والی جگہ پر ہوں گے جو باغات اور چشموں میں ہوں گے وہ سندس اور استبرق کا لباس پہن کر ایک دوسرے کے سامنے ہوں گے، اسی طرح ہم ان کی شادی حور عین سے کر دیں گے، وہ اس جنت میں ہر طرح کا پھل امن کی حالت میں منگوائیں گے وہ اس میں موت کا ڈانٹ نہیں چکھیں گے، صرف پہلی موت ہوگی اور اللہ تعالیٰ انہیں جہنم کے عذاب سے بچالے گا یہ تمہارے پروردگار کا فضل ہے اور یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔“

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ يُسْقَوْنَ مِنْ رَّحِيْقٍ مَّخْتُومٍ خِتَامُهُ مِسْكَ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ وَمِمَّا أُجِهُ مِنْ تَسْنِيمٍ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ﴾ (المطففين: 22-28) .

✦ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: ”بے شک نیک لوگ جنت میں ہوں گے، پلنگوں پر بیٹھے دیکھ رہے ہوں گے تم ان کے چہروں میں نعمتوں کی چمک پہچان لو گے انہیں وہ شراب پلائی جائے گی جس کی مٹک کا منہ بند ہوگا اور اس کا منہ کستوری کے ذریعے بند ہوگا اور اس بارے میں دلچسپی رکھنے والے دلچسپی رکھیں گے اور اس میں تسنیم ملی ہوگی یہ ایسا چشمہ ہے جس سے مقرب لوگ پئیں گے۔“

وَالآيَاتُ فِي الْآبَابِ كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ .

اس بارے میں آیات بہت زیادہ ہیں اور جو معلوم ہیں۔

(1886) وَعَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: “يَأْكُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ فِيهَا، وَيَشْرَبُونَ، وَلَا يَتَعَطَّوْنَ، وَلَا يَمْتَحِطُونَ، وَلَا يَبُولُونَ، وَلَكِنْ طَعَامُهُمْ ذَلِكَ جُشَاءَ كَرَشِحِ الْمَسْكِ، يُلْهَمُونَ التَّسْبِيحَ وَالتَّكْبِيرَ، كَمَا يُلْهَمُونَ النَّفْسَ“ . رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

✦ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اہل جنت اس میں کھائیں گے بھی اور پیئیں گے بھی لیکن پاخانہ نہیں کریں گے اور ناک صاف نہیں کریں، پیشاب نہیں کریں گے، ان کا کھانا ایک ڈکار کی شکل میں ہوگا

(ختم ہو جائے گا) جس کی خوشبو مشک کی طرح ہوگی اور انہیں سبحان اللہ اور اللہ اکبر پڑھنا یوں الہام کیا جائے گا جیسے سانس لینا الہام کیا جائے گا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1887) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "قَالَ اللَّهُ

تَعَالَى: أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أذُنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، وَأَفْرُؤُوا إِن شِئْتُمْ: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (السجدة: 17) - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے وہ چیز تیار کی ہے جو کسی آنکھ نے دیکھی نہیں، جو کسی کان نے سنا نہیں، کسی انسان کے دل میں اس کا خیال نہیں آیا (حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں) تم چاہو تو یہ آیت پڑھ سکتے ہو:

"کوئی شخص یہ نہیں جانتا کہ اس کی آنکھوں کی ٹھنڈک کے لیے کیا پوشیدہ رکھا گیا ہے۔" یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1888) وَعَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "أَوَّلُ زُمْرَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ عَلَى

صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ عَلَى أَشِدِّ كَوَكَبٍ ذُرِّي فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً، لَا يَبُولُونَ، وَلَا يَتَغَوَّطُونَ، وَلَا يَتَفَلَّوْنَ، وَلَا يَمْتَخِطُونَ. أَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ، وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ، وَمَجَامِرُهُمُ الْأَلْوَةُ - عَوْدُ الطَّيِّبِ - أَرْوَاهُمْ الْحُورُ الْعَيْنُ، عَلَى خَلْقِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، عَلَى صُورَةِ أَبِيهِمْ أَدَمَ سِتُونَ ذِرَاعًا فِي السَّمَاءِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ -

وفی روایۃ البخاری ومسلم: "الیتھم فیھا الذھب، ورسحھم المسک، ولکل واحد منھم زوجان یرى منھما من وراء اللحم من الحسین، لا اختلاف بینھم، ولا تباعض، فلوبھم قلب واحد، یتبھون اللہ بکرة وعشیا".

قَوْلُهُ: "عَلَى خَلْقِ رَجُلٍ وَاحِدٍ". رَوَاهُ بَعْضُهُمْ بِفَتْحِ الْخَاءِ وَاسْكَانِ اللَّامِ وَبَعْضُهُمْ بِضَمِّهِمَا وَكِلَاهُمَا صَحِيحٌ.

انہی سے یہ روایت بھی منقول ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: سب سے پہلا گروہ جو جنت میں داخل ہوگا وہ چودھویں رات کے چاند کی طرح ہوں گے وہ لوگ جو ان کے بعد ہوں گے وہ آسمان میں موجود سب سے زیادہ چمکدار

1887- اخرجہ احمد (3/10024) والبخاری (3244) ومسلم (2824) والترمذی (3197) وابن ماجہ (3228) والحمیدی (1133) وابن حبان (369) وابن ابی شیبہ (109/13) والدارمی (2828)

1888- اخرجہ احمد (3/8205) والبخاری (3245) ومسلم (2834) والترمذی (2546) وابن ماجہ (4333) والدارمی (2823) والحمیدی (1143) وعبدالرزاق (10879) وابن حبان (7420) وابن ابی شیبہ (130/14) والبیہقی (6084) والعمری (333)

چیز کی مانند ہوں گے یہ لوگ جنت میں پیشاب نہیں کریں گے، پاخانہ نہیں کریں گے، توکیں گے نہیں، ناک صاف نہیں کریں گے، ان کی انگلیاں سونے کی ہوں گی اور ان کا پسینہ کستوری کی طرح ہوگا۔ ان کی انگلیٹیوں میں خوشبودار لکڑیاں ہوں گی۔ ان کی بیویاں حور عین ہوں گی، ہر آدمی کا جسم ان جدا جدا حضرت آدم علیہ السلام کی طرح ساٹھ گز ہوگا۔

یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

مسلم اور بخاری رضی اللہ عنہما کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: اس میں برتن سونے کے ہوں گے اور ان کا پسینہ اس میں کستوری کی طرح ہوگا۔ ان میں سے ہر ایک کی دو بیویاں ہوں گی جن کی چوڑی کا مغز گوشت کے اندر نظر آئے گا، ان کے درمیان کوئی اختلاف نہیں ہوگا، کوئی ناراضگی نہیں ہوگی، ان کے دل ایک آدمی کے دل جیسے ہوں گے، وہ صبح و شام اللہ تعالیٰ کی پاکی بیان کریں گے۔

امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں: "علی خلق رجل واحد" کے بارے میں بعض نے کہا ہے کہ اس میں رخ پر زبر ہے اور لام ساکن ہے اور بعض روایات میں دونوں کو پیش کے ساتھ نقل کیا گیا ہے یعنی "خلق" اور یہ دونوں طرح درست ہے۔

(1889) وَعَنْ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: "سَأَلَ

مُؤَسَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَبَّهُ: مَا أَذْنِي أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنْزِلَةٌ؟ قَالَ: هُوَ رَجُلٌ يَجِيءُ بَعْدَ مَا أُدْخِلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، فَيَقَالُ لَهُ: ادْخُلِ الْجَنَّةَ. فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، كَيْفَ وَقَدْ نَزَلَ النَّاسُ مَنَازِلَهُمْ، وَأَخَذُوا أَخَذَاتِهِمْ؟ فَيَقَالُ لَهُ: أَرْضِي أَنْ يَكُونَ لَكَ مِثْلُ مَلِكٍ مَلِكٍ مِّنْ مَّلُوكِ الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ: رَضِيتُ رَبِّ، فَيَقُولُ: لَكَ ذَلِكَ وَمِثْلَهُ وَمِثْلَهُ وَمِثْلَهُ، فَيَقُولُ فِي الْخَامِسَةِ: رَضِيتُ رَبِّ، فَيَقُولُ: هَذَا لَكَ وَعَشْرَةٌ أَمْثَالِهِ، وَلَكَ مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكَ، وَلَدَّتْ عَيْنُكَ. فَيَقُولُ: رَضِيتُ رَبِّ. قَالَ: رَبِّ فَأَعْلَاهُمْ مِنْزِلَةٌ؟ قَالَ: أَوْلِيَاكَ الَّذِينَ أَرَدْتُ؛ عَرَسْتُ كَرَامَتَهُمْ بِيَدِي، وَخَتَمْتُ عَلَيْهَا، فَلَمْ تَرَ عَيْنٌ، وَلَمْ تَسْمَعْ أُذُنٌ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ". رَوَاهُ مُسْلِمٌ -

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان نقل کرتے ہیں، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے پروردگار سے سوال کیا، جنت میں سب سے کم حیثیت والا کون ہوگا؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یہ وہ شخص ہوگا جو اس کے بعد آئے گا جب اللہ جنت کو جنت میں داخل کیا چکا ہوگا۔ اس سے کہا جائے گا تم جنت میں داخل ہو جاؤ تو وہ کہے گا اے میرے پروردگار! میں کیسے داخل ہو سکتا ہوں جبکہ لوگ اپنی جگہ پر پہنچ چکے ہیں اور انہوں نے اپنی اپنی جگہ پر قبضہ کر لیا ہے۔ اس سے کہا جائے گا: کیا تم اس بات سے راضی ہو کہ تمہیں دنیا کے بادشاہوں کی بادشاہی کی سلطنت جتنی جگہ دی جائے وہ جواب دے گا میں اس سے راضی ہوں اے میرے پروردگار! تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تمہیں یہ بھی ملا اور اس کی مانند مزید ملا اس کی مانند مزید ملا اور اس کی مانند

1889- اخرجہ الحمیدی (761) ومسلم (189) والترمذی (3198) وابن حبان (6216) والطبرانی (989/20) وابن مندہ (845) والبیہقی (317/ص)

مزید ملا اور اس کی مانند مزید ملا تو پانچویں مرتبہ وہ کہے گا: میں راضی ہوں، پروردگار! تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا: یہ سب تمہیں ملا اور اس کا دس گنا مزید بھی تمہیں ملا اور تمہیں ہر وہ چیز ملتی ہے جس کا تمہارا نفس خواہش کرے جس سے تمہاری آنکھیں لذت محسوس کریں تو وہ کہے گا میں راضی ہو گیا۔ اے میرے پروردگار! حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دریافت کیا، اے میرے پروردگار! جنت میں سب سے اعلیٰ مرتبہ کس کا ہوگا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یہ وہ لوگ ہوں گے جن کی کرامت کو میں نے اپنی دست قدرت کے ذریعے بڑھایا ہے اور میں نے اس پر مہر لگا دی ہے جو کسی آنکھ نے دیکھی نہیں جو کسی کان نے سنی نہیں اور کسی انسان کے دل میں اس کا خیال بھی نہیں ہو سکتا۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1890) وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "إِنِّي لَأَعْلَمُ إِخْرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنْهَا، وَإِخْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةَ. رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَيًّا، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ: أَذْهَبَ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَأْتِيهَا، فَيَخْتَلِ إِلَيْهَا مَلَائِكَةٌ، فَيَرْجِعُ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا مَلَائِكَةً فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ: أَذْهَبَ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَأْتِيهَا، فَيَخْتَلِ إِلَيْهَا مَلَائِكَةٌ، فَيَرْجِعُ. فَيَقُولُ: يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا مَلَائِكَةً، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ: أَذْهَبَ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ. فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَعَشْرَةَ أَمْثَالِهَا، أَوْ إِنَّ لَكَ مِثْلَ عَشْرَةِ أَمْثَالِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: أَتَسْخَرُ بِي، أَوْ تَضْحَكُ بِي وَأَنْتَ الْمَلِكُ" قَالَ: فَلَمَّا قَدَرْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ فَكَانَ يَقُولُ: "ذَلِكَ أَذْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنَزِلَةٌ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: میں جہنم سے نکلنے والے سب سے آخری شخص اور جنت میں سب سے آخر میں داخل ہونے والے شخص کے بارے میں جانتا ہوں۔ یہ وہ شخص ہوگا جو جہنم سے "سرین" کے بل نکلے گا تو اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا: جاؤ اور جنت میں داخل ہو جاؤ اور وہاں آئے گا تو اسے یوں محسوس ہوگا کہ وہ بھر چکی ہے وہ واپس آئے گا تو اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا: جاؤ اور جنت میں داخل ہو جاؤ اور تمہیں دنیا اور اس کی مانند دس گنا جگہ ملتی ہے (راوی کو شک شاید یہ الفاظ ہیں) تمہیں دنیا سے دس گنا زیادہ جگہ ملتی ہے تو وہ کہے گا: کیا تو میرے ساتھ مذاق کر رہا ہے؟ کیا تو مجھ پر ہنس رہا ہے؟ تو بادشاہ ہے۔ راوی کہتے ہیں میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ وہ سکرانے یہاں تک کہ آپ کی داڑھیں نظر آنے لگی آپ نے فرمایا: یہ جنت میں سب سے کم تر حیثیت کا بندہ ہوگا۔ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1891) وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ لِلْمُؤْمِنِ فِي الْجَنَّةِ لَخَيْمَةً مِنْ لَوْلُؤَةٍ وَاحِدَةٍ مُتَّوِّفَةٍ طُولُهَا فِي السَّمَاءِ سِتُونَ مِثْلًا. لِلْمُؤْمِنِ فِيهَا أَهْلُونَ يَطُوفُ عَلَيْهِمْ" 1890-1891-1892-1893-1894-1895-1896-1897-1898-1899-1900-1901-1902-1903-1904-1905-1906-1907-1908-1909-1910-1911-1912-1913-1914-1915-1916-1917-1918-1919-1920-1921-1922-1923-1924-1925-1926-1927-1928-1929-1930-1931-1932-1933-1934-1935-1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025-2026-2027-2028-2029-2030-2031-2032-2033-2034-2035-2036-2037-2038-2039-2040-2041-2042-2043-2044-2045-2046-2047-2048-2049-2050-2051-2052-2053-2054-2055-2056-2057-2058-2059-2060-2061-2062-2063-2064-2065-2066-2067-2068-2069-2070-2071-2072-2073-2074-2075-2076-2077-2078-2079-2080-2081-2082-2083-2084-2085-2086-2087-2088-2089-2090-2091-2092-2093-2094-2095-2096-2097-2098-2099-2100-2101-2102-2103-2104-2105-2106-2107-2108-2109-2110-2111-2112-2113-2114-2115-2116-2117-2118-2119-2120-2121-2122-2123-2124-2125-2126-2127-2128-2129-2130-2131-2132-2133-2134-2135-2136-2137-2138-2139-2140-2141-2142-2143-2144-2145-2146-2147-2148-2149-2150-2151-2152-2153-2154-2155-2156-2157-2158-2159-2160-2161-2162-2163-2164-2165-2166-2167-2168-2169-2170-2171-2172-2173-2174-2175-2176-2177-2178-2179-2180-2181-2182-2183-2184-2185-2186-2187-2188-2189-2190-2191-2192-2193-2194-2195-2196-2197-2198-2199-2200-2201-2202-2203-2204-2205-2206-2207-2208-2209-2210-2211-2212-2213-2214-2215-2216-2217-2218-2219-2220-2221-2222-2223-2224-2225-2226-2227-2228-2229-2230-2231-2232-2233-2234-2235-2236-2237-2238-2239-2240-2241-2242-2243-2244-2245-2246-2247-2248-2249-2250-2251-2252-2253-2254-2255-2256-2257-2258-2259-2260-2261-2262-2263-2264-2265-2266-2267-2268-2269-2270-2271-2272-2273-2274-2275-2276-2277-2278-2279-2280-2281-2282-2283-2284-2285-2286-2287-2288-2289-2290-2291-2292-2293-2294-2295-2296-2297-2298-2299-2300-2301-2302-2303-2304-2305-2306-2307-2308-2309-2310-2311-2312-2313-2314-2315-2316-2317-2318-2319-2320-2321-2322-2323-2324-2325-2326-2327-2328-2329-2330-2331-2332-2333-2334-2335-2336-2337-2338-2339-2340-2341-2342-2343-2344-2345-2346-2347-2348-2349-2350-2351-2352-2353-2354-2355-2356-2357-2358-2359-2360-2361-2362-2363-2364-2365-2366-2367-2368-2369-2370-2371-2372-2373-2374-2375-2376-2377-2378-2379-2380-2381-2382-2383-2384-2385-2386-2387-2388-2389-2390-2391-2392-2393-2394-2395-2396-2397-2398-2399-2400-2401-2402-2403-2404-2405-2406-2407-2408-2409-2410-2411-2412-2413-2414-2415-2416-2417-2418-2419-2420-2421-2422-2423-2424-2425-2426-2427-2428-2429-2430-2431-2432-2433-2434-2435-2436-2437-2438-2439-2440-2441-2442-2443-2444-2445-2446-2447-2448-2449-2450-2451-2452-2453-2454-2455-2456-2457-2458-2459-2460-2461-2462-2463-2464-2465-2466-2467-2468-2469-2470-2471-2472-2473-2474-2475-2476-2477-2478-2479-2480-2481-2482-2483-2484-2485-2486-2487-2488-2489-2490-2491-2492-2493-2494-2495-2496-2497-2498-2499-2500-2501-2502-2503-2504-2505-2506-2507-2508-2509-2510-2511-2512-2513-2514-2515-2516-2517-2518-2519-2520-2521-2522-2523-2524-2525-2526-2527-2528-2529-2530-2531-2532-2533-2534-2535-2536-2537-2538-2539-2540-2541-2542-2543-2544-2545-2546-2547-2548-2549-2550-2551-2552-2553-2554-2555-2556-2557-2558-2559-2560-2561-2562-2563-2564-2565-2566-2567-2568-2569-2570-2571-2572-2573-2574-2575-2576-2577-2578-2579-2580-2581-2582-2583-2584-2585-2586-2587-2588-2589-2590-2591-2592-2593-2594-2595-2596-2597-2598-2599-2600-2601-2602-2603-2604-2605-2606-2607-2608-2609-2610-2611-2612-2613-2614-2615-2616-2617-2618-2619-2620-2621-2622-2623-2624-2625-2626-2627-2628-2629-2630-2631-2632-2633-2634-2635-2636-2637-2638-2639-2640-2641-2642-2643-2644-2645-2646-2647-2648-2649-2650-2651-2652-2653-2654-2655-2656-2657-2658-2659-2660-2661-2662-2663-2664-2665-2666-2667-2668-2669-2670-2671-2672-2673-2674-2675-2676-2677-2678-2679-2680-2681-2682-2683-2684-2685-2686-2687-2688-2689-2690-2691-2692-2693-2694-2695-2696-2697-2698-2699-2700-2701-2702-2703-2704-2705-2706-2707-2708-2709-2710-2711-2712-2713-2714-2715-2716-2717-2718-2719-2720-2721-2722-2723-2724-2725-2726-2727-2728-2729-2730-2731-2732-2733-2734-2735-2736-2737-2738-2739-2740-2741-2742-2743-2744-2745-2746-2747-2748-2749-2750-2751-2752-2753-2754-2755-2756-2757-2758-2759-2760-2761-2762-2763-2764-2765-2766-2767-2768-2769-2770-2771-2772-2773-2774-2775-2776-2777-2778-2779-2780-2781-2782-2783-2784-2785-2786-2787-2788-2789-2790-2791-2792-2793-2794-2795-2796-2797-2798-2799-2800-2801-2802-2803-2804-2805-2806-2807-2808-2809-2810-2811-2812-2813-2814-2815-2816-2817-2818-2819-2820-2821-2822-2823-2824-2825-2826-2827-2828-2829-2830-2831-2832-2833-2834-2835-2836-2837-2838-2839-2840-2841-2842-2843-2844-2845-2846-2847-2848-2849-2850-2851-2852-2853-2854-2855-2856-2857-2858-2859-2860-2861-2862-2863-2864-2865-2866-2867-2868-2869-2870-2871-2872-2873-2874-2875-2876-2877-2878-2879-2880-2881-2882-2883-2884-2885-2886-2887-2888-2889-2890-2891-2892-2893-2894-2895-2896-2897-2898-2899-2900-2901-2902-2903-2904-2905-2906-2907-2908-2909-2910-2911-2912-2913-2914-2915-2916-2917-2918-2919-2920-2921-2922-2923-2924-2925-2926-2927-2928-2929-2930-2931-2932-2933-2934-2935-2936-2937-2938-2939-2940-2941-2942-2943-2944-2945-2946-2947-2948-2949-2950-2951-2952-2953-2954-2955-2956-2957-2958-2959-2960-2961-2962-2963-2964-2965-2966-2967-2968-2969-2970-2971-2972-2973-2974-2975-2976-2977-2978-2979-2980-2981-2982-2983-2984-2985-2986-2987-2988-2989-2990-2991-2992-2993-2994-2995-2996-2997-2998-2999-3000-3001-3002-3003-3004-3005-3006-3007-3008-3009-3010-3011-3012-3013-3014-3015-3016-3017-3018-3019-3020-3021-3022-3023-3024-3025-3026-3027-3028-3029-3030-3031-3032-3033-3034-3035-3036-3037-3038-3039-3040-3041-3042-3043-3044-3045-3046-3047-3048-3049-3050-3051-3052-3053-3054-3055-3056-3057-3058-3059-3060-3061-3062-3063-3064-3065-3066-3067-3068-3069-3070-3071-3072-3073-3074-3075-3076-3077-3078-3079-3080-3081-3082-3083-3084-3085-3086-3087-3088-3089-3090-3091-3092-3093-3094-3095-3096-3097-3098-3099-3100-3101-3102-3103-3104-3105-3106-3107-3108-3109-3110-3111-3112-3113-3114-3115-3116-3117-3118-3119-3120-3121-3122-3123-3124-3125-3126-3127-3128-3129-3130-3131-3132-3133-3134-3135-3136-3137-3138-3139-3140-3141-3142-3143-3144-3145-3146-3147-3148-3149-3150-3151-3152-3153-3154-3155-3156-3157-3158-3159-3160-3161-3162-3163-3164-3165-3166-3167-3168-3169-3170-3171-3172-3173-3174-3175-3176-3177-3178-3179-3180-3181-3182-3183-3184-3185-3186-3187-3188-3189-3190-3191-3192-3193-3194-3195-3196-3197-3198-3199-3200-3201-3202-3203-3204-3205-3206-3207-3208-3209-3210-3211-3212-3213-3214-3215-3216-3217-3218-3219-3220-3221-3222-3223-3224-3225-3226-3227-3228-3229-3230-3231-3232-3233-3234-3235-3236-3237-3238-3239-3240-3241-3242-3243-3244-3245-3246-3247-3248-3249-3250-3251-3252-3253-3254-3255-3256-3257-3258-3259-3260-3261-3262-3263-3264-3265-3266-3267-3268-3269-3270-3271-3272-3273-3274-3275-3276-3277-3278-3279-3280-3281-3282-3283-3284-3285-3286-3287-3288-3289-3290-3291-3292-3293-3294-3295-3296-3297-3298-3299-3300-3301-3302-3303-3304-3305-3306-3307-3308-3309-3310-3311-3312-3313-3314-3315-3316-3317-3318-3319-3320-3321-3322-3323-3324-3325-3326-3327-3328-3329-3330-3331-3332-3333-3334-3335-3336-3337-3338-3339-3340-3341-3342-3343-3344-3345-3346-3347-3348-3349-3350-3351-3352-3353-3354-3355-3356-3357-3358-3359-3360-3361-3362-3363-3364-3365-3366-3367-3368-3369-3370-3371-3372-3373-3374-3375-3376-3377-3378-3379-3380-3381-3382-3383-3384-3385-3386-3387-3388-3389-3390-3391-3392-3393-3394-3395-3396-3397-3398-3399-3400-3401-3402-3403-3404-3405-3406-3407-3408-3409-3410-3411-3412-3413-3414-3415-3416-3417-3418-3419-3420-3421-3422-3423-3424-3425-3426-3427-3428-3429-3430-3431-3432-3433-3434-3435-3436-3437-3438-3439-3440-3441-3442-3443-3444-3445-3446-3447-3448-3449-3450-3451-3452-3453-3454-3455-3456-3457-3458-3459-3460-3461-3462-3463-3464-3465-3466-3467-3468-3469-3470-3471-3472-3473-3474-3475-3476-3477-3478-3479-3480-3481-3482-3483-3484-3485-3486-3487-3488-3489-3490-3491-3492-3493-3494-3495-3496-3497-3498-3499-3500-3501-3502-3503-3504-3505-3506-3507-3508-3509-3510-3511-3512-3513-3514-3515-3516-3517-3518-3519-3520-3521-3522-3523-3524-3525-3526-3527-3528-3529-3530-3531-3532-3533-3534-3535-3536-3537-3538-3539-3540-3541-3542-3543-3544-3545-3546-3547-3548-3549-3550-3551-3552-3553-3554-3555-3556-3557-3558-3559-3560-3561-3562-3563-3564-3565-3566-3567-3568-3569-3570-3571-3572-3573-3574-3575-3576-3577-3578-3579-3580-3581-3582-3583-3584-3585-3586-3587-3588-3589-3590-3591-3592-3593-3594-3595-3596-3597-3598-3599-3600-3601-3602-3603-3604-3605-3606-3607-3608-3609-3610-3611-3612-3613-3614-3615-3616-3617-3618-3619-3620-3621-3622-3623-3624-3625-3626-3627-3628-3629-3630-3631-3632-3633-3634-3635-3636-3637-3638-3639-3640-3641-3642-3643-3644-3645-3646-3647-3648-3649-3650-3651-3652-3653-3654-3655-3656-3657-3658-3659-3660-3661-3662-3663-3664-3665-3666-3667-3668-3669-3670-3671-3672-3673-3674-3675-3676-3677-3678-3679-3680-3681-3682-3683-3684-3685-3686-3687-3688-3689-3690-3691-3692-3693-3694-3695-3696-3697-3698-3699-3700-3701-3702-3703-3704-3705-3706-3707-3708-3709-3710-3711-3712-3713-3714-3715-3716-3717-3718-3719-3720-3721-3722-3723-3724-3725-3726-3727-3728-3729-3730-3731-3732-3733-3734-3735-3736-3737-3738-3739-3740-3741-3742-3743-3744-3745-3746-3747-3748-3749-3750-3751-3752-3753-3754-3755-3756-3757-3758-3759-3760-3761-3762-3763-3764-3765-3766-3767-3768-3769-3770-3771-3772-3773-3774-3775-3776-3777-3778-3779-3780-3781-3782-3783-3784-3785-3786-3787-3788-3789-3790-3791-3792-3793-3794-3795-3796-3797-3798-3799-3800-3801-3802-3803-3804-3805-3806-3807-3808-3809-3810-3811-3812-3813-3814-3815-3816-3817-3818-3819-3820-3821-3822-3823-3824-3825-3826-3827-3828-3829-3830-3831-3832-3833-3834-3835-3836-3837-3838-3839-3840-3841-3842-3843-3844-3845-3846-3847-3848-3849-3850-3851-3852-3853-3854-3855-3856-3857-3858-3859-3860-3861-3862-3863-3864-3865-3866-3867-3868-3869-3870-3871-3872-3873-3874-3875-3876-3877-3878-3879-3880-3881-3882-3883-3884-3885-3886-3887-3888-3889-3890-3891-3892-3893-3894-3895-3896-3897-3898-3899-3900-3901-3902-3903-3904-3905-3906-3907-3908-3909-3910-3911-3912-3913-3914-3915-3916-3917-3918-3919-3920-3921-3922-3923-3924-3925-3926-3927-3928-3929-3930-3931-3932-3933-3934-3935-3936-3937-3938-3939-3940-3941-3942-3943-3944-3945-3946-3947-3948-3949-3950-3951-3952-3953-3954-3955-3956-3957-3958-3959-3960-3961-3962-3963-3964-3965-3966-3967-3968-3969-3970-3971-3972-3973-3974-3975-3976-3977-3978-3979-3980-3981-3982-3983-3984-3985-3986-3987-3988-3989-3990-3991-3992-3993-3994-3995-3996-3997-3998-3999-4000-4001-4002-4003-4004-4005-4006-4007-4008-4009-4010-4011-4012-4013-4014-4015-4016-4017-4018-4019-4020-4021-4022-4023-4024-4025-4026-4027-4028-4029-4030-4031-4032-4033-4034-4035-4036-4037-4038-4039-4040-4041-4042-4043-4044-4045-4046-4047-4048-4049-4050-4051-4052-4053-4054-4055-4056-4057-4058-4059-4060-4061-4062-4063-4064-4065-4066-4067-4068-4069-4



ستارے کو دیکھتے ہیں۔

جو افاق میں چمکتا ہے جو مشرقی مغربی افاق پر چمکتا ہے ایسا ان کے درمیان باہمی فضیلت کے اختلاف کی وجہ سے لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! یہ انبیاء کی منازل ہوں گی؟ جن تک ان کے علاوہ کوئی نہیں پہنچ سکے گا؟ نبی اکرم ﷺ فرمایا: ہاں! اس ذات کی قسم! جس کے دست قدرت میں میری جان ہے۔ یہ وہ لوگ ہوں گے جو اللہ تعالیٰ پر ایمان لائیں اور انہوں نے رسولوں کی تصدیق کی ہوگی۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1894) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "لِقَابٍ قَرِيبٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِمَّا تَطَّلِعُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ أَوْ تَغْرُبُ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جنت میں ایک کمان جتنی جگہ چیز سے بہتر ہے جس پر سورج طلوع ہوتا ہے یا غروب ہوتا ہے (یعنی ساری دنیا سے بہتر ہے)۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1895) وَعَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ فِي الْجَنَّةِ يَأْتُونَهَا كُلَّ جُمُعَةٍ. فَتَهْبُ رِيحُ الشَّمَالِ، فَتُخْفَوْنَ فِي وُجُوهِهِمْ وَيَتَابَهُمْ، فَيَزِدَادُونَ حُسْنًا وَجَمَالًا فَيَرْجِعُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ، وَقَدْ أَرْدَادُوا حُسْنًا وَجَمَالًا، فَيَقُولُ لَهُمْ أَهْلُوهُمْ: وَاللَّهِ لَقَدْ أَرْدَدْتُمْ حُسْنًا وَجَمَالًا فَيَقُولُونَ: وَأَنْتُمْ وَاللَّهِ لَقَدْ أَرْدَدْتُمْ بَعْدَنَا حُسْنًا وَجَمَالًا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا: جنت میں بازار ہوگا جہاں اہل جنت جمع ہو کر روئے جایا کریں گے۔ اس میں شمال کی طرف سے ہوا چلے گی۔ جوان کے چہروں اور کپڑوں پر پڑے گی تو ان کے حسن اور جمال میں اضافہ ہو جائے گا۔ جب وہ واپس اپنی بیویوں کے پاس آئیں گے تو انکے حسن و جمال میں اضافہ ہو چکا ہوگا تو ان کی بیویوں ان سے کہیں گی اللہ تعالیٰ کی قسم! آپ کے حسن و جمال میں اضافہ ہو چکا ہے تو وہ جواب دیں گے: اللہ تعالیٰ کی قسم! ہمارے تمہارے حسن و جمال میں بھی اضافہ ہو چکا ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1896) وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لِكَثِيرَاتٍ مِنَ الْعُرْفِ فِي الْجَنَّةِ كَمَا تَرَاءُونَ الْكَوْكَبَ فِي السَّمَاءِ" مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ.

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: اہل جنت ایک دوسرے کو

1894- أخرجه البخاري (2793)

1895- أخرجه احمد (4/14037) ومسلم (3833) والدارمي (2841) وابن أبي شيبة (102/13) وابن حبان (7425) وابو نعيم (53/6) والبيهقي (374)

1896- مسلم (2825)

دیکھیں گے جیسے تم لوگ آسمان میں موجود ستاروں کو دیکھتے ہو۔ یہ حدیث ”متفق علیہ“ ہے۔

(1897) وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: شَهِدْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَجْلِسًا وَصَفَ فِيهِ الْجَنَّةَ حَتَّى انْتَهَى، ثُمَّ قَالَ فِي الْخَيْرِ حَدِيثُهُ: "فِيهَا مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبٍ بَشَرٍ" ثُمَّ قَرَأَ: ﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ إِلَىٰ قَوْلِهِ تَعَالَىٰ: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ﴾﴾ (السجدة: 18-17). رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ.

انہی سے ایک یہ روایت بھی منقول ہے، میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ ایک محفل میں موجود تھا، جس میں آپ نے جنت کا تذکرہ کیا یہاں تک کہ آپ نے اپنی گفتگو کے آخر میں ارشاد فرمایا: اس میں وہ چیزیں ہوں گی جو کسی آنکھ نے دیکھی نہ ہوں گی، کسی کان سے سنی نہیں، کسی انسان کے ذہن میں ان کا خیال بھی نہیں آیا پھر آپ نے (نبی اکرم ﷺ یا شاید حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ) یہ آیت تلاوت کی:

"ان لوگوں کے پہلو، ستروں سے الگ رہتے ہیں۔"

یہ آیت یہاں تک ہے:

"کوئی شخص یہ نہیں جانتا کہ اس کی نگاہوں کی ٹھنڈک کے لیے کیا پوشیدہ رکھا گیا ہے۔"

اس حدیث کو امام بخاری رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1898) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ نَبَادَىٰ مُنَادٍ: إِنَّ لَكُمْ أَنْ تَحْيَوْا، فَلَا تَمُوتُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَصِحُّوا، فَلَا تَسْقُمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَشَبُّوا فَلَا تَهْرَمُوا أَبَدًا، وَإِنَّ لَكُمْ أَنْ تَنْعَمُوا، فَلَا تَبْأَسُوا أَبَدًا" رَوَاهُ مُسْلِمٌ.

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا ہے: جب اہل جنت جنت میں داخل ہو جائیں گے تو ایک شخص یہ اعلان کرے گا: تمہارے لیے (یہ خوشخبری) ہے کہ اب تم زندہ رہو گے تمہیں کبھی موت نہیں آئے گی اور تمہارے لیے (یہ نعمت ہے) کہ تم صحت مند رہو گے تم کبھی بیمار نہیں ہو گے اور تمہارے لیے (یہ نعمت ہے) کہ تم ہمیشہ جوان رہو گے کبھی بوڑھے نہیں ہو گے اور تمہارے لیے یہ (نعمت ہے) تم نعمتیں حاصل کرتے رہو گے کبھی تکلیف میں مبتلا نہیں ہو گے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمہ اللہ نے روایت کیا ہے۔

(1899) وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ أَدْنَىٰ مَقْعَدٍ أَحَدِكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ أَنْ يَقُولَ لَهُ: تَمَنَّ، فَيَتَمَنَّى وَيَتَمَنَّى فَيَقُولُ لَهُ: هَلْ تَمَنَيْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَقُولُ لَهُ:

1898- أخرجه مسلم (2837) والترمذي (3257) باجم (4/11332)

1899- أخرجه مسلم (301/183)

فَإِنَّ لَكَ مَا تَمَنَيْتَ وَمِثْلَهُ مَعَهُ" - رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: جنت میں سب سے کم تر جگہ اس شخص کی ہوگی جس سے اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تم آرزو کرو وہ آرزو کرے گا پھر آرزو کرے گا پھر اللہ تعالیٰ اس سے کہے گا: تم نے آرزو کر لی؟ وہ جواب دے گا: جی ہاں، پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تم نے جو آرزو کی وہ بھی تمہیں ملے گا اور اس کی جگہ ملتا ہے۔

اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔

(1900) وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُونَ: لَيْسَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ فِي قَوْلِكَ: هَلْ رَضِينَا؟ فَيَقُولُونَ: وَمَا لَنَا لَا نَرْضَىٰ يَا رَبَّنَا وَقَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِّنْ خَلْقِكَ، أَلَا أَعْطَيْتَكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَقُولُونَ: وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَقُولُ: أَحَلُّ عَلَيْكُمْ رِضْوَانًا أَسَخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا" - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے: اللہ تعالیٰ اہل جنت سے کہے گا، اے اہل جنت! وہ جواب دیں گے، اے ہمارے پروردگار! ہم حاضر ہیں۔ بھلائی تیرے دست قدرت میں ہے اور اللہ سے دعا ہے کہ تمہیں وہ سب کچھ عطا فرمائے جو تمہیں چاہیے۔ تمہیں کیوں راضی نہ ہوں، اے ہمارے پروردگار! جبکہ تو نے ہمیں وہ سب کچھ عطا فرمایا ہے جو تو نے اپنی مخلوق میں سے کسی کو عطا نہیں کیا۔ وہ جواب دے گا: میں تمہیں اس سے زیادہ فضیلت والی چیز عطا فرمائے گا۔ اس سے زیادہ فضیلت والی چیز کیا ہو سکتی ہے؟ تو وہ فرمائے گا: میں نے تمہارے لیے اپنی رضا مندی عطا کر دی۔ آج کے بعد میں کبھی تم سے ناراض نہیں ہوں گا۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1901) وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، وَقَالَ: "إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ عَيْنًا كَمَا تَرُونَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تَضَامُونَ فِي رِضْوَانِي" - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

﴿ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں، ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھے، آپ نے چاند کو دیکھا اور فرمایا: تم نے چاند کی طرف دیکھ کر فرمایا: عنقریب تم اپنے پروردگار کو یوں دیکھ لو گے جیسے اس چاند کو دیکھ رہے ہو تمہیں اسے دیکھنے میں مشکل نہیں ہو رہی۔ یہ حدیث "متفق علیہ" ہے۔

(1902) وَعَنْ صُهَيْبِ بْنِ سَهْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْجَنَّةَ، قَالَ: يَا رَبِّ، مَا أَجْرِي؟ قَالَ: مَا أَجْرِي بِمَا كُنْتُ أَعْمَلُ فِي الدُّنْيَا، مَا أَجْرِي بِمَا كُنْتُ أَعْمَلُ فِي الدُّنْيَا" - مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ .

الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: تُرِيدُونَ شَيْئًا أَزِيدُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ تَبَيِّضْ وَجُوهَنَا؟ أَلَمْ تَدْخِلْنَا الْجَنَّةَ وَتُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ؟ فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ، فَمَا أُعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ" - رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

﴿ حضرت صہیب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب اہل جنت جنت میں داخل ہو جائیں گے تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تم مزید کچھ حاصل کرنا چاہتے ہو۔ وہ عرض کریں گے: کیا تو نے ہمارے چہروں کو نورانی نہیں کر دیا۔ تو نے ہمیں جنت میں داخل نہیں کر دیا۔ کیا تو نے ہمیں جہنم سے نجات نہیں دے دی تو اللہ تعالیٰ حجاب کو ہٹائے گا۔ اس وقت ان کے نزدیک اپنے پروردگار کی زیارت سے زیادہ محبوب اور کوئی چیز نہیں ہوگی۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اس حدیث کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے روایت کیا ہے۔ اس حدیث کو امام مسلم نے روایت کیا ہے۔

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ وَأُخْرَىٰ دَعْوَاهُمْ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (بقرہ: 9-10) .

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے:

”بے شک وہ لوگ جو ایمان لائے، انہوں نے نیک عمل کئے ان کے پروردگار نے انہیں ایمان کی ہدایت کی وہ ان جنتوں میں ہوں گے جو نعمت والی ہیں اور ان میں نہریں لیتی ہیں۔ وہاں وہ یہ کہیں گے تو پاک ہے اللہ! اور وہاں پر ان کے سلام کرنے کا طریقہ لفظ سلام ہوگا اور وہ آخر میں یہ کہیں گے ہر طرح کی حمد اللہ تعالیٰ کے لیے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔“

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ، وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ، وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَعَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَيُّدٌ مَّجِيدٌ .

## رواۃ حدیث

ابراہیم بن عبدالرحمن بن عوف: یہ ”زہرہ“ قبیلے سے تعلق رکھتے ہیں جلیل القدر تابعین میں ایک ہیں۔ علامہ ابن حجر (تصنیف) ”تقریب“ میں یہ تحریر کیا ہے، بعض علماء نے یہ بات بیان کی ہے، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ان کی روایت اور ان کا سامع دونوں چیزیں ثابت ہیں انہوں نے پچانوے ہجری میں وفات پائی۔ امام بخاری رحمہ اللہ، امام مسلم رحمہ اللہ، امام ابوداؤد رحمہ اللہ، نسائی رحمہ اللہ اور ابن ماجہ رحمہ اللہ نے ان سے احادیث روایت کی ہیں۔

ابی بن کعب بن قیس بن عبید: یہ خزرج قبیلے کی شاخ بنو نجار سے تعلق رکھتے تھے یہ اسلام قبول کرنے سے پہلے ہی لکھنے اور کے بارے میں جانتے تھے جب انہوں نے اسلام قبول کیا تو نبی اکرم ﷺ نے انہیں ”کاتبین وحی“ میں شامل کر لیا انہیں غزوہ بدر و غزوہ بدر تمام جنگوں میں نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ شریک ہونے کا شرف حاصل ہے۔ مدینہ منورہ میں سن تیس ہجری میں ان کا وفات ہوا۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے ایک سو چونسٹھ روایات منقول ہیں ان کی کنیت ”ابوالمزدر“ تھی۔

اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما: یہ اسامہ بن زید بن حارثہ رضی اللہ عنہما ہیں نبی اکرم ﷺ کے غلام تھے نبی اکرم ﷺ کو ان سے اور ان سے بہت محبت تھی انہیں نبی اکرم ﷺ کا ”محبوب“ کہا جاتا ہے۔ ان کی والدہ سیدہ ام ایمن رضی اللہ عنہا ”برکہ حبشیہ“ ہیں یہ نبی اکرم ﷺ کی کنیت تھیں انہوں نے ہی نبی اکرم ﷺ کی پرورش کی تھی۔ نبی اکرم ﷺ نے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما کو اس لشکر کا امیر مقرر کیا تھا حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما بھی موجود تھے۔ اس لشکر کو شام کی طرف جانے کا حکم دیا گیا تھا نبی اکرم ﷺ نے اس لشکر کی روانگی کا وقت دیا تھا جب آپ کی بیماری شدید ہو گئی تھی۔ آپ کی وفات کے بعد اس کو روانہ کیا گیا۔ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہما کا وصال سن 4 میں ہوا انہیں مدینہ منورہ میں دفن کیا گیا۔ احادیث کے ذخیرے میں ان سے ایک سو اٹھائیس روایات منقول ہیں۔

اسامہ بن عمیر ہذلی: یہ بصرہ کے رہنے والے صحابی رسول ہیں ان سے سات روایات منقول ہیں۔ صرف ان کے صحابہ ابوالخ نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔

اسلم مولی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام ہیں، ان کی کنیت ”ابورافع“ ہے یہ غزوہ احد غزوہ خندق اور بعد ہونے والے تمام غزوات میں شریک ہوئے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے ان کا نکاح اپنی کنیز ”سلمیٰ“ سے کر دیا تھا ان سے ابورافع پیدا ہوئے۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہما کی شہادت سے پہلے ان کا مدینہ منورہ میں انتقال ہو گیا ان سے 68 روایات منقول ہیں۔

اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہما: یہ اسماء بنت ابوبکر بن عبداللہ بن ابوقحافہ بن عامر ہیں یہ قبیلہ قریش کی فضیلت والی صحابیات میں ہیں جو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی والدہ کی طرف سے بہن لگتی ہیں یہ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی والدہ ہیں یہ انہما کی فصیح و بلیغ حاضرین نہایت سمجھدار خاتون تھیں۔ یہ شعر بھی کہا کرتی تھیں، حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہما ان کے شوہر ہیں انہوں نے انہیں طلاق دے دیا۔

کے بعد انہوں نے اپنی زندگی کے بقیہ ایام اپنے بیٹے حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کے ساتھ گزارے یہاں تک کہ انہیں بھی شہید کر دیا گیا۔ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کی شہادت کے بعد سیدہ اسماء رضی اللہ عنہا کی بیٹائی رخصت ہو گئی تھی ان کا انتقال سن ۷۳ ہجری میں ہوا۔ انہیں ”ذات الطاقین“ کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انہوں نے اپنے کمر بند کو پھاڑ کر اس کھانے کے تھیلے کے منہ کو باندھا تھا جو ہجرت کے سفر کے لئے تیار کیا گیا تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے انہیں جنت میں دو نطاق (کمر بند) ملنے کی خوشخبری دی تھی۔ احادیث کے ذخیرے میں ان سے کل 56 روایات منقول ہیں۔

سیدہ اسماء بنت یزید انصاریہ رضی اللہ عنہا: یہ اسماء بنت یزید بن سکین بن رافع بن امرأ القیس ہیں ان کا تعلق بنو شہل قبیلے سے ہے یہ خواتین میں خطیب کی حیثیت سے مشہور تھیں۔ جنگ یرموک میں شرکت کرنے کا شرف حاصل ہے۔ انہوں نے نو کفار کو اپنے خیمے کی چوب کے ذریعے ہلاک کیا۔ نبی اکرم ﷺ سے 181 روایات انہوں نے نقل کی ہیں۔

اسود بن یزید: یہ اسود بن یزید بن قیس نخعی ہیں ان کی کنیت ابو عمرو ہے کوفہ کے رہنے والے تھے۔ تابعی ہیں امام احمد بن حنبل نے ان کے بارے میں یہ بات فرمائی ہے: یہ نہایت عمدہ اور پختہ راوی ہیں ان کے فقیہ اور صاحب عظمت ہونے کے پر تمام علماء کا اتفاق ہے۔ ان کے بارے میں یہ بات منقول ہے: انہوں نے 80 حج کئے ہیں یہ دوراتوں میں ایک مرتبہ قرآن پاک ختم کر لیا کرتے تھے۔ انہوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما، سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما سے احادیث روایت کی ہیں۔ ان کا انتقال سن ۷۴ ہجری میں ہوا۔

اسید بن ابواسید: یہ مدینہ منورہ کے رہنے والے تھے جلیل القدر تابعین میں سے ایک ہیں انہوں نے اپنے والد حضرت یزید سے جن کی کنیت ”ابواسید“ تھی احادیث نقل کی ہیں۔ ان کے علاوہ عبداللہ بن ابوقحافہ رضی اللہ عنہما سے نقل کی ہیں جبکہ ابن جریر اور سلیمان بن بلال نے ان سے احادیث روایت کی ہیں۔ ان کا انتقال عباسی خلیفہ منصور کے زمانہ خلافت کی ابتداء میں ہوا۔

اسید بن حنظل: اسید بن حنظل بن سہاک ان کا تعلق اوس قبیلے سے ہے ان کی کنیت ابویحییٰ تھی یہ ان معروف صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں جو زمانہ جاہلیت اور زمانہ اسلام کے معززین میں شمار کئے جاتے تھے۔ یہ عرب کے دانشوروں میں سے ایک تھے۔ صاحب رائے تھے۔ دوسری بیعت عقبہ کے موقع پر ستر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ہمراہ یہ بھی شامل تھے یہ بارہ نقیبوں میں سے ایک ہیں غزوہ احد کے میدان میں انہیں سات زخم آئے تھے اور یہ میدان میں آخر تک ثابت قدم رہے تھے۔ 20 ہجری میں مدینہ منورہ میں ان کا وصال ہوا۔ احادیث کی کتب میں ان سے 18 احادیث منقول ہیں۔

اسید بن عمر: ان کو ابن جابر بھی کہا جاتا ہے۔ علامہ ابن اثیر نے اپنی تصنیف ”اسد الغابہ“ میں یہ بات تحریر کی ہے یہ ابن عمرو کنڈی سلولی ہیں بعض حضرات نے یہ بات بیان کی ہے کہ یہ ”دریکی“ ہیں۔ بعض نے انہیں شیبانی قرار دیا ہے یہ صحابی رسول ہیں۔ نبی اکرم ﷺ کے وصال کے وقت ان کی عمر دس سال تھی۔ حجاج کے زمانہ حکومت تک یہ زندہ رہے۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے دو احادیث روایت کی ہیں۔

سیدہ ام کلثوم رضی اللہ عنہا: سیدہ ام کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیط، مکہ میں انہوں نے اسلام قبول کیا اس وقت تک مدینہ منورہ کی طرف خواتین کی ہجرت کا سلسلہ شروع نہیں ہوا تھا؟ انہوں نے سن سات ہجری میں صلح حدیبیہ کے زمانے میں مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی۔ قرآن مجید کی درج ذیل آیت انہی کے بارے میں نازل ہوئی۔

”اور جب مومن عورتیں ہجرت کرتے ہوئے تمہارے پاس آجائیں۔“

انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے اس احادیث روایت کی ہیں۔

امیہ بن عتشی: ان کی کنیت ابو عبد اللہ ہے یہ مدینہ منورہ کے رہنے والے تھے۔ ان کا تعلق بنو خزاعہ سے ہے۔ انہوں نے

اکرم ﷺ سے بسم اللہ کے بارے میں ایک روایت نقل کی ہے وہ روایت صحیح بخاری اور صحیح مسلم دونوں میں موجود ہے۔

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما: یہ مدینہ منورہ میں انصار کے مشہور قبیلہ خزرج سے تعلق رکھتے تھے یہ نبی اکرم ﷺ کے خادم

ہیں۔ دس سال کی عمر میں یہ آپ کے خادم ہوئے اور دس سال تک اس خدمت کا شرف حاصل کیا۔ نبی اکرم ﷺ نے ان کی

”ابوصخرہ“ تجویز کی تھی ان کی والدہ ”سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا“ مشہور صحابی خاتون ہیں۔

نبی اکرم ﷺ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کے لئے دعا کی تھی۔

”اے اللہ! اس کے مال اس کی اولاد میں کثرت عطا فرما اسے برکت نصیب فرما اور اسے جنت میں داخل فرما دے۔“

حضرت انس رضی اللہ عنہ صاحب حیثیت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک تھے جس وقت ان کا وصال ہوا ان کی اولاد اور اولاد کی اولاد

تعداد ایک سو بیس سے زائد تھی۔ انہوں نے سو سال سے زیادہ عمر پائی۔ 92 ہجری میں بصرہ میں ان کا وصال ہوا۔ احادیث کی

میں ان سے 2286 احادیث منقول ہیں۔

اوس بن اوس: یہ صحابی رسول ہیں انہوں نے دمشق میں سکونت اختیار کی تھی وہاں ان کی مسجد بھی ہے اور ان کا گھر بھی تھا۔

نبی اکرم ﷺ سے دو احادیث روایت کی ہیں جنہیں امام ترمذی اور امام ابن ماجہ رضی اللہ عنہما نے نقل کیا ہے۔

ایاس بن ثعلبہ ابو امامہ انصاری: یہ خزرج قبیلہ کی شاخ بنو حارثہ سے تعلق رکھتے ہیں ان کا سلسلہ نسب ثعلبہ بن حارثہ بن

سے جا ملتا ہے۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے تین احادیث روایت کی ہیں۔

ایاس بن عبد اللہ: یہ ایاس بن عبد اللہ بن زیاب ہیں یہ دوس قبیلہ سے تعلق رکھتے تھے مکہ مکرمہ آ کر وہاں مقیم ہو گئے تھے۔ ان

عبداللہ یا شاید عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے احادیث روایت کی ہیں۔ ابن حبان نے انہیں ثقہ تابعین میں سے ایک شمار کیا ہے۔

منہ اور ابو نعیم بیان کرتے ہیں ان کے صحابی ہونے کے بارے میں اختلاف ہے۔ ان سے ایک روایت منقول ہے۔

براء بن عازب (ابو عمارہ): یہ براء بن عازب بن حارثہ خزرجی ہیں یہ ان قائد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک تھے جن

ہاتھوں عظیم فتوحات حاصل ہوئیں۔ انہوں نے چھوٹی عمر میں اسلام قبول کر لیا تھا یہ پندرہ غزوات میں نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ

ہوئے سب سے پہلے یہ غزوہ خندق میں شریک ہوئے تھے۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے انہیں اپنے زمانہ خلافت میں (رے) کا

گورنر مقرر کیا تھا۔ انہوں نے ابھر پر حملہ کر کے اسے فتح کر لیا تھا اس کے بعد قزوین پر قبضہ کیا تھا وہاں سے یہ زنجان کی طرف

ہوئے تھے اور اسے بھی فتح کر لیا تھا۔ 71 ہجری میں حضرت مصعب بن زبیر رضی اللہ عنہما کی حکومت کے زمانے میں ان کا وصال ہوا۔

بخاری رضی اللہ عنہما اور امام مسلم رضی اللہ عنہما نے ان سے تین سو پانچ احادیث روایت کی ہیں۔

بریدہ بن حصیب: یہ بریدہ بن حصیب بن عبد اللہ بن حارثہ اسلمی رضی اللہ عنہ ہیں غزوہ بدر سے پہلے اسلام قبول کیا تھا لیکن

میں شرکت نہیں کر سکے۔ بعض حضرات نے یہ بات بیان کی ہے انہوں نے غزوہ بدر کے بعد اسلام قبول کیا۔ انہیں غزوہ خیبر میں

شرف حاصل ہے۔ ۶۲ ہجری میں ”مرد“ کے مقام پر ان کا وصال ہوا یہ خراسان میں انتقال کرنے والے سب سے آخری صحابی

نبی اکرم ﷺ سے 177 احادیث انہوں نے روایت کی ہیں۔

بشیر بن قیس تغلبی: یہ قسریں کے رہنے والے تھے جلیل القدر تابعین میں سے ایک ہیں بہت زیادہ سچے ہیں۔ امام ابو داؤد رضی اللہ

نے ان سے احادیث روایت کی ہیں۔ انہوں نے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے استفادہ کیا ہے ان سے ان کے صاحبزادے قیس احادیث

روایت کرتے ہیں۔

بشیر بن عبد المیزر: ان کی کنیت ابو بلباہ ہے اور یہ اسی سے مشہور ہیں۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی شہادت سے پہلے ان کا انتقال

ہو گیا تھا۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے 15 احادیث روایت کی ہیں۔

حضرت بلال رضی اللہ عنہ بن رباح: یہ حبشی ہیں اور تہمی ہیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے انہیں خرید کر نبی اکرم ﷺ کی خدمت کے

لئے وقف کر دیا تھا یہ نبی اکرم ﷺ کے مؤذن ہیں۔ اسلام قبول کرنے اور ہجرت کرنے میں یہ قدیم ہیں یہ ان حضرات میں سے ایک

ہیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی خاطر بے شمار تکالیف اٹھائیں اور ان تکالیف پر صبر سے کام لیا۔ یہ غزوہ بدر غزوہ احد اور تمام غزوات میں

شریک رہے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ کے وصال کے بعد یہ جہاد کے لئے شام تشریف لے گئے تھے اور وفات تک وہیں قیام پذیر رہے۔ سن

تیس ہجری میں ان کا وصال ہوا۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے 44 احادیث منقول ہیں۔

حضرت بلال رضی اللہ عنہ بن حارث مزنئی: ان کی کنیت ابو عبد الرحمن ہے یہ مزینہ قبیلہ کے وفد کے ہمراہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں

حاضر ہوئے تھے۔ فتح مکہ میں شریک ہوئے ہیں مزینہ قبیلہ کا حصہ انہوں نے ہی اٹھایا ہوا تھا بعد میں انہوں نے بصرہ میں سکونت اختیار

کر لی تھی۔ ۶۰ ہجری میں ان کا وصال ہوا۔ نبی اکرم ﷺ سے انہوں نے 8 احادیث روایت کی ہیں۔

تمیم بن اوس داری: یہ تمیم بن اوس بن خارجہ ہیں ان کی کنیت ابو رقیہ ہے ان کو دار بن ہانی کی نسبت کی وجہ سے ”داری“ کہا جاتا

ہے جو قبیلہ ”حکم“ سے تعلق رکھتے تھے یہ ۹ ہجری میں مسلمان ہوئے۔ انہوں نے مدینہ منورہ میں رہائش اختیار کی۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ

کی شہادت کے بعد شام منتقل ہو گئے اور بیت المقدس میں رہائش اختیار کی یہ وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے مسجد نبوی میں چراغ جلایا تھا۔

سن ۴۰ ہجری میں فلسطین میں ان کا انتقال ہوا۔ ان سے امام بخاری رضی اللہ عنہ اور امام مسلم رضی اللہ عنہما نے ۱۸ روایات نقل کی ہیں۔

تمیم بن اُسید: یہ تمیم بن اُسید بن عبد العزی ہیں بنو خزاعہ قبیلہ سے تعلق رکھتے تھے جب انہوں نے اسلام قبول کیا تو نبی اکرم ﷺ

نے انہیں حرم کی حدود کی تجدید کا حکم دیا تھا۔ انہوں نے ان حدود کو پتھروں کے ذریعے جو اکھڑ چکے تھے نئے سرے سے گاڑا کر درست کیا

تھا یہ مکہ مکرمہ میں قیام پذیر رہے۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے اٹھارہ احادیث نقل کی ہیں۔

ثابت بن اسلم بنانی: یہ جلیل القدر تابعین میں سے ایک ہیں ان کی کنیت ابو محمد بصری ہے یہ زیادہ تر حضرت انس رضی اللہ

احادیث روایت کرتے ہیں ان کے علاوہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت عبد اللہ بن مغفل رضی اللہ عنہما اور دیگر بہت سے تابعین سے

انہوں نے احادیث روایت کی ہیں۔ امام احمد امام نسائی اور علی نے انہیں ثقہ قرار دیا ہے۔ ان کا وصال ۱۲۷ ہجری میں ہوا۔ انہوں نے نبی

اکرم ﷺ سے دو سو پچاس احادیث روایت کی ہیں۔

ثابت بن ضحاک انصاری: ان کی کنیت ابو زید ہے یہ بیعت رضوان میں شریک ہونے والے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک

ہیں۔ ہجرت کے چھ سال حدیبیہ میں یہ موجود تھے۔ تقریباً ستر ہجری میں حضرت ابن زبیر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ان کا وصال ہوا۔

ثوبان بن یحییٰ: یہ نبی اکرم ﷺ کے آزاد کردہ غلام ہیں ان کی کنیت ابو عبد اللہ ہے اصل میں مکہ اور یمن کے درمیان سرانت نامی

جگہ کے رہنے والے تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے انہیں خرید کر آزاد کرادیا تھا تو پھر یہ وفات تک نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں رہے۔ نبی اکرم ﷺ کے وصال کے بعد یہ حمص تشریف لے گئے تھے۔ وہاں رہائش اختیار کی ۲۵ ہجری میں وہیں ان کا انتقال ہوا۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے 128 احادیث روایت کی ہیں۔

**جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما بن جنادہ السواکی:** یہ بنو ہرہ کے حلیف ہیں یہ اور ان کے والد صحابی رسول ہیں یہ دونوں کوفہ میں قیام رہے غالباً ۷ ہجری میں جب بشر عراق کا گورنر تھا ان کا وصال ہوا احادیث کی کتابوں میں ۱۱۴۶ احادیث ان سے منقول ہیں۔

**حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہما:** یہ حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہما خزر جی سلمی ہیں ان کی کنیت ابو عبد اللہ تھیں۔ ہجرت سے پہلے اسلام قبول کر لیا تھا یہ اپنے والد کے ہمراہ بیعت عقبہ میں حاضر ہوئے اس وقت ان کی عمر کم تھی۔ صحیح مسلم میں خود ان سے یہ روایت منقول ہے۔ میں نے نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ انیس غزوات میں حصہ لیا لیکن میں غزوہ بدر اور احد میں موجود نہیں تھا میرے والد نے مجھے روک دیا تھا۔ جب غزوہ احد میں میرے والد شہید ہو گئے تو اس کے بعد میں ہر غزوہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ شریک رہا یہ کثیر الروایات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں۔ 1540 احادیث ان سے منقول ہیں۔ ۷ ہجری میں مدینہ منورہ میں ان کا وصال ہوا۔

**حضرت جابر بن سلیم رضی اللہ عنہما:** یہ جابر بن سلیم جہمی ہیں ان کی نسبت جہم بن عمرو بن تمیم بصری کی طرف ہے ان کی کنیت ابو جری تھی۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے کئی احادیث نقل کی ہیں البتہ صحیح بخاری اور صحیح مسلم میں ان سے کوئی حدیث منقول نہیں ہے۔

**جبلہ بن جہم:** یہ جہمی اور کوفی ہیں تابعین میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہما اور حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے احادیث نقل کی ہیں جبکہ شعبہ اور ثوری نے ان سے احادیث روایت کی ہیں یحییٰ بن سید القطان، یحییٰ بن معین، ابو حاتم نسائی نے انہیں قرار دیا ہے۔ ان کا انتقال ۱۲۵ ہجری میں ہوا۔

**حضرت جبیر بن معطم:** بن عدی بن نوفل بن عبد مناف القرشی ہیں ان کی کنیت ابو عدی ہے یہ قریش کے علماء اور سرداروں میں سے ایک تھے۔ قریش اور عربوں کے نسب کے ماہر تھے۔ ان کا انتقال ۵۹ ہجری کو مدینہ منورہ میں ہوا۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے احادیث نقل کی ہیں۔

**جریر بن عبد اللہ بجلي:** یہ جریر بن عبد اللہ بن جابر ہیں ان کا تعلق قبیلہ ”بجیلہ“ سے تھا ان کی کنیت ابو عمرو ہے۔ نبی اکرم ﷺ کے وصال سے چالیس دن پہلے انہوں نے اسلام قبول کیا۔ یہ بڑے وجہہ و گلیل آدمی تھے زمانہ جاہلیت اور اسلام دونوں میں اپنی قوم کے سردار تھے۔ عراق کی بہت سی لڑائیوں میں انہوں نے حصہ لیا۔ 51 ہجری میں ان کا وصال ہوا۔

**حضرت جنید بن عبد اللہ بجلي:** یہ جنید بن عبد اللہ بن سفیان بن علقمی ہیں یہ ”بجیلہ“ قبیلہ کی ایک شاخ ہے انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں کچھ وقت گزارا ہے۔ ان کی کنیت ابو عبد اللہ تھی۔ پہلے انہوں نے کوفہ میں رہائش اختیار کی پھر اس کے بعد بصرہ منتقل ہو گئے۔ یہ حضرت مصعب بن زبیر رضی اللہ عنہما کے ہمراہ کوفہ آئے تھے۔ نبی اکرم ﷺ سے انہوں نے ۱۱۴۳ احادیث نقل کی ہیں۔

**حضرت جنید بن جنادہ:** یہ جنید بن جنادہ بن سفیان بن عبید ہیں۔ قبیلہ بنو عفار سے تعلق رکھتے تھے جو کنانہ بن خزیمہ کے اولاد ہے ان کی کنیت ابو زر ہے آغاز میں اسلام قبول کرنے والے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے یہ بات بیان کی ہے۔ میں پانچواں مسلمان تھا جو بولنے میں ان کی مثال دی جاتی ہے یہ وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے نبی اکرم ﷺ کو پہلی بار اسلام

تھا۔ ان کا وصال ۳۲ ہجری میں رمضہ کے مقام پر ہوا تھا۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے ۲۸۱ روایات منقول ہیں۔

**جرثوم بن ناشر:** ان کی کنیت ابو ثعلبہ ہے اور یہ اپنی کنیت کے ساتھ مشہور ہیں ان کے نام اور ان کے والد کے نام کے بارے میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ بعض جرثوم کہا ہے اور بعض نے جرثوم کہا ہے بعض نے جرثم کہا ہے اور ایک قول کے مطابق جرثم ہے۔ ان کا وصال ۷۵ ہجری میں ہوا۔ بعض علماء نے یہ بات بیان کی ہے (ان کا انتقال) حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی خلافت کے ابتدائی زمانے میں ہوا تھا۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے چالیس احادیث نقل کی ہیں۔

**سیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا بنت حارث:** یہ سیدہ جویریہ بنت حارث ابی ضرار ہیں قبیلہ مصطلق سے تعلق رکھتی تھیں یہ اُمّ المؤمنین ہیں امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ان سے کچھ احادیث نقل کی ہیں جن میں سے دو احادیث میں امام بخاری رضی اللہ عنہ منفرد ہیں جبکہ امام مسلم رضی اللہ عنہ نے بھی ان سے دو احادیث نقل کی ہیں۔ ان سے عبد اللہ بن سباق اور ایک جماعت نے احادیث روایات کی ہیں ان کا انتقال ۵۶ میں ہوا۔

**حارث بن ربیع:** یہ انصار سے تعلق رکھتے ہیں۔ قبیلہ خزرج سے تعلق تھا ان کی کنیت ابو قتادہ ہے یہ نبی اکرم ﷺ کے شہسوار کے نام سے زیادہ مشہور ہیں یہ غزوہ احد اور اس کے بعد آنے والے تمام غزوات میں شامل ہوئے۔ ۵۴ ہجری میں مدینہ منورہ میں وصال ہوا بعض علماء نے یہ بات بیان کی ہے کہ انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں کوفہ میں وفات پائی۔

**حارث بن عاصم اشعری رضی اللہ عنہما:** ان کی کنیت ابو مالک ہے ان کا تعلق قبیلہ اشعر سے ہے جو یمن کا ایک مشہور قبیلہ ہے۔ اشعر قبیلہ کے وفد ہمراہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ عام طور پر انہیں شام کے رہنے والوں میں شمار کیا جاتا ہے۔ حضرت فاروق اعظم کے زمانہ خلافت میں طاعون کی وجہ سے شہادت نصیب ہوئی۔ نبی اکرم ﷺ سے انہوں نے ستائیس احادیث نقل کی ہیں۔

**حضرت حارث بن عوف لیثی:** ان کی کنیت ابو واقد ہے اور یہ اسی کے حوالے سے زیادہ مشہور ہیں ان کے نام اور ان کے والد کے نام کے بارے میں اختلاف ہے۔ بعض نے عوف بن حارث کہا اور بعض نے حارث بن مالک بیان کیا ہے۔ فتح مکہ میں شریک ہوئے تھے ان کے ہاتھ میں بوسصرہ، بنولیت اور بنو سعد بن بکر بن عبد مناة کا جھنڈا تھا۔

۶۸ ہجری میں مکہ مکرمہ میں انتقال فرمایا: انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے چوبیس احادیث نقل کی ہیں۔

**حارث بن وہب خزاعی:** یہ حضرت عبد اللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے والدہ کی طرف سے بھائی ہیں ان سے ابو اسحاق نے احادیث نقل کی ہیں اور ان سے عمران بن ابی انس نے روایت نقل کی ہیں۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے ایک روایت نقل کی ہے۔

**حضرت حذیفہ بن یمان:** ان کا نام حذیفہ بن حسیل بن جابر العسسی ہے۔ الیمان حضرت حسیل کا لقب ہے یہ بہادر ہیں اور فاتح گوزروں میں سے ایک ہیں۔ منافقین سے متعلق نبی اکرم ﷺ نے انہیں وہ نام بتائے تھے جو کسی اور کو نہیں بتائے تھے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے انہیں مدائن کا گورنر مقرر کیا تھا۔ وہیں ۳۶ ہجری کو ان کا انتقال ہوا۔ احادیث کے ذخیرہ میں ان سے دو سو پچیس احادیث منقول ہیں۔

**حسن بصری:** یہ حسن بن یسار بصری اکابر تابعین میں سے ایک ہیں (اپنے زمانے میں اہل بصرہ کے امام تھے) اپنے زمانے کے اکابر اہل علم میں سے ایک تھے۔ ان کو قدرت نے علم، فتاہت، فصاحت، بہادری، زہد جیسی عمدہ صفات سے نوازا تھا۔ مدینہ منورہ میں پیدا ہوئے تھے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے زیر تربیت پرورش پائی بعد میں بصرہ میں سکونت اختیار کی اور وہیں ۱۱۰ ہجری میں وصال فرمایا۔

خالد بن عمیر عدوی: یہ بصرہ کے رہنے والے تھے یہ تابعی ہیں انہوں نے حضرت عقبہ بن غزوہ سے احادیث روایت کی ہیں جبکہ حمید بن ہلال نے ان سے احادیث روایت کی ہیں ابن حبان نے ان کا تذکرہ (اپنی کتاب) "ثقات" میں کیا ہے۔

خالد بن زید: یہ خالد بن زید بن کلیب بن ثعلبہ انصاری ہیں ان کا تعلق بنی نجار سے تھا ان کی کنیت ابو ایوب ہے اور یہ انہی سے زیادہ مشہور ہیں۔ انہیں بیعت عقبہ میں شرکت کا شرف حاصل ہے۔ انہوں نے تمام غزوات میں حصہ لیا یہ صبر کرنے والے انتہائی پرہیزگار غزوات اور جہاد میں شرکت کرنے کو پسند کرنے والی شخصیت کے مالک تھے۔ بنو امیہ کے زمانہ خلافت تک زندہ رہے۔ زید بن معاویہ کے ہمراہ قسطنطنیہ کی جنگ میں حصہ لیا۔ یہ 52 ہجری کی بات ہے ان کا انتقال وہیں ہوا۔ انہیں اسی جگہ دفن کیا گیا انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے ایک سو پچیس احادیث نقل کی ہیں۔

خالد بن ولید: یہ خالد بن ولید بن مغیرہ مخزومی قرشی ہیں ان کا لقب سیف اللہ ہے یہ بڑی شان کے مالک فاتح صحابی ہیں فتح مکہ سے پہلے اسلام لائے تھے۔ نبی اکرم ﷺ (ان کے اسلام قبول کرنے) پر بہت خوش ہوئے تھے۔ آپ نے انہیں گھڑ سوار دستے کا امیر مقرر کیا تھا جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ خلیفہ بنے تو انہوں نے قتال مرتدین کے ساتھ جنگ کرنے کے لئے انہی کا انتخاب کیا تھا بعد میں انہیں عراق بھیج دیا گیا اس کے بعد شام بھیجا گیا جنگ یرموک کی قیادت انہوں نے ہی کی تھی۔ یہ ہمیشہ کامیاب رہے انتہائی فصیح و بلیغ خطیب تھے۔ انہوں نے "حمص" میں وصال فرمایا بعض حضرات کے نزدیک 61 ہجری میں مدینہ منورہ میں ان کا انتقال ہوا احادیث کے ذخیروں میں ان سے 18 روایات منقول ہیں۔

خباب بن ارت: یہ خباب بن ارت بن جندبہ بن سعد تمیمی ہیں ان کی کنیت ابو یحییٰ ہے یہ ابتدائی زمانے میں سبقت لے جانے والے سابقین اولین صحابہ میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے مکہ مکرمہ میں سب سے پہلے اسلام کا اظہار کیا تو مشرکین نے انہیں کمزور سمجھ کر انہیں تکلیفیں پہنچائیں تاکہ یہ اپنے دین کو چھوڑ دیں لیکن انہوں نے ان مصیبتوں پر صبر سے کام لیا یہاں تک کہ ہجرت کا حکم آ گیا انہوں نے تمام غزوات میں شرکت کی ہے ان سے ۱۳۲ احادیث منقول ہیں۔

خریم بن فاتک: یہ خریم بن فاتک بن خرم بن شداد بن عمرو بن فاتک ہیں یہ صحابی رسول ہیں۔ صلح حدیبیہ کے موقع پر شرکت کا شرف حاصل ہے۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں انہوں نے "رقہ" کے مقام پر وفات پائی۔ نبی اکرم ﷺ سے دس احادیث انہوں نے روایت کی ہیں۔ ان احادیث کو "سنن اربعہ" کے مصنفین نے نقل کیا ہے۔

خولہ بنت عامر انصاریہ: ان کی کنیت اُمّ محمد ہے یہ حمزہ بن عبد المطلب کی اہلیہ تھیں۔ جب وہ غزوہ احد میں شہید ہو گئے تو اس کے بعد انہوں نے نعمان بن عجلان انصاری زرقی سے نکاح کر لیا۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے اٹھارہ احادیث نقل کی ہیں۔

خولہ بنت حکیم: یہ خولہ بنت حکیم بن امیہ سلمیہ ہیں یہ حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ کی اہلیہ تھیں۔ انہیں اُمّ شریک بھی کہا جاتا ہے یہ وہ خاتون ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو نبی اکرم ﷺ کے لئے ہبہ کیا تھا۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے پندرہ احادیث روایت کی ہیں۔ ان میں سے ایک روایت میں امام مسلم رحمہ اللہ منفرد ہیں انہوں نے ان سے ایک ہی روایت نقل کی ہے۔

خویلید بن عمرو خزاعی: ان کی کنیت ابو شریح ہے ان کے نام کے بارے میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ بعض نے خویلید بن عمرو بیان کیا ہے جبکہ بعض نے عمرو بن خویلید بیان کیا ہے بعض نے کعب بن عمرو اور بعض نے ہانی بن عمرو لکھا ہے۔ یہ فتح مکہ سے پہلے اسلام لے آئے تھے۔ فتح مکہ کے دن بنو کعب خزاعہ کا جھنڈا انہوں نے اٹھایا ہوا تھا۔ یہ دانشور لوگوں میں سے ایک تھے۔ مدینہ منورہ میں ۶۸ ہجری میں

امام حسن بن علی رضی اللہ عنہما بن ابی طالب الباشمی القریشی: ان کی کنیت "ابو محمد" ہے۔ یہ حضرت فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہما کے صاحبزادے ہیں۔ مدینہ منورہ میں ان کی پیدائش ہوئی۔ نبی اکرم ﷺ کے خانہ اقدس میں ان کی پرورش ہوئی۔ یہ بہت عظیم حوصلہ مند بھلائی خواہاں انتہائی فصیح و بلیغ اور نبی البدیہہ گفتگو کرنے کی صلاحیت کے مالک تھے۔

اہل عراق نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد انہیں اپنا خلیفہ مقرر کر لیا تھا۔ چھ ماہ گزرنے کے بعد انہوں نے مسلمان باہمی خون ریزی سے بچانے کے لئے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے صلح کر لی تھی اور چند شرائط کے ساتھ خلافت سے دست برداری اختیار کی تھی۔

۴۱ ہجری میں تمام مسلمانوں نے ایک خلیفہ پر اکتفا کر لیا تھا۔ اس لئے اس سال کو عام الجماعۃ کہا جاتا ہے۔ حضرت امام حسن نے مدینہ منورہ میں پچاس ہجری میں وصال فرمایا اور جنت البقیع میں دفن ہوئے۔ انہوں نے اپنے نانا کے حوالے سے 13 احادیث نقل کی ہیں۔

حصین بن وضوح: یہ انصاری مدنی صحابی رسول ہیں ان سے ایک روایت منقول ہے سعید انصاری نے ان سے روایت ہے۔ علامہ ابن کلبی نے یہ بات بیان کی ہے: یہ جنگ قادسیہ میں شریک ہوئے تھے۔ طلحہ بن براء کا واقعہ ان ہی سے منقول ہے۔ سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا بنت عمر: ان کا تعلق قبیلہ بنو عدی سے ہے ان کی اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی والدہ زینبہ

مظعون رضی اللہ عنہا ہیں۔ یہ مہاجر خواتین میں سے ایک ہیں۔ نبی اکرم ﷺ کی زوجیت میں آنے سے پہلے یہ خنیس بن حذافہ کی اہلیہ غزوہ بدر میں زخمی ہوئے اور مدینہ منورہ میں وصال فرمایا۔ نبی اکرم ﷺ نے دو ہجری میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بعد ان سے نکاح ان کا انتقال ۴۱ ہجری میں ہوا۔ انہوں نے ۱۶۰ احادیث نقل کی ہیں۔

حکیم بن حزام: یہ حکیم بن حزام بن خویلید بن اسد بن عبد العزی ہیں۔ یہ قریشی الاصل ہیں۔ اُمّ المؤمنین سیدہ خدیجہ الکبریٰ کے بھتیجے تھے۔ بخت سے پہلے اور اس کے بعد نبی اکرم ﷺ کے مجلس ساتھیوں میں سے ایک تھے۔ مدینہ منورہ میں ۳۸ ہجری میں فرمایا۔ نبی اکرم ﷺ نے انہوں نے چالیس احادیث روایت کی ہیں ان کی کنیت ابو خالد تھی۔

حمید بن عبد الرحمن: یہ حمید بن عبد الرحمن بن عوف الزہری المدنی ہیں جلیل القدر ثقہ تابعین میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے والدہ سیدہ اُمّ کلثوم بنت عقبہ رضی اللہ عنہا اور اپنے ماموں حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ سے احادیث نقل کی ہیں۔ ان کے صاحبزادے عبد المجیب سعد جبکہ امام ابن شہاب الزہری نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ ۱۰۵ ہجری میں ان کا وصال ہوا۔

حظلمہ بن ریح: ان کو ان کا تب اور ابو ربیع کے لقب سے یاد کیا جاتا ہے ان کے دادا صیف اسمی ہیں۔ ان کو حظلمہ کا تب کہا جاتا ہے کیونکہ نبی اکرم ﷺ کے کاتبین وحی میں شامل تھے۔ یہ اشم بن صلیبی کے بھتیجے تھے۔ جنگ قادسیہ میں انہوں نے شرکت میں کوفہ میں رہائش اختیار کی۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں ۴۵ ہجری میں ان کا وصال ہوا۔

حیان بن حصن: ان کا لقب "ابو النبیاح" ہے یہ کوفہ کے رہنے والے تھے قبیلہ بنو اسد سے تعلق رکھتے تھے۔ درمیانہ تابعین میں سے ایک تھے۔ انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہیں جبکہ ان کے صاحبزادے علاوہ جریر اور شعیب نے ان سے احادیث روایت کی ہیں۔

ابن حبان نے انہیں ثقات میں سے ایک قرار دیا ہے۔





کے ہاتھ میں تھا۔ مدینہ منورہ میں 78 میں ان کا انتقال ہوا۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے 81 احادیث نقل کی ہیں۔

سیدہ بنت زینب حشمت بنت سہیل بن ابی اسد بن ہاشم بن عبد مناف بن عبد شمس بن عبد مناف بن قصی بن كلاب بن مرہ بن کعب بن لوی القرشی الزہری ہیں۔ ان کی کنیت ابواسحاق ہیں۔ یہ ان صحابہ کرام ﷺ میں سے ایک ہیں جنہیں امیر مقرر کیا گیا۔ یہ عراق اور مدائن کے فاتح ہیں۔ یہ ان چھ صحابہ میں سے ایک ہیں جنہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے بعد خلیفہ کے انتخاب کے لئے مقرر کیا تھا۔ یہ قدیم الاسلام لوگوں میں سے ایک ہیں۔ غزوات میں نبی اکرم ﷺ کی حفاظت کرنے پر مامور رہتے تھے۔ غزوہ بدر اور دیگر تمام غزوات میں نبی اکرم ﷺ کیساتھ شریک رہے۔ انہیں "اسلام کا شہسوار" کہا جاتا ہے یہ مہاجرین اولین میں سے ایک ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے ان کے لئے دعا کی تھی۔

"اے اللہ! تو اس کے نشانے کو ٹھیک کر اور اس کی دعا کو قبول کر"

انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے دو سو ستر احادیث نقل کی ہیں۔ "معتیق" کے مقام پر اپنے گھر میں ان کا انتقال ہوا اس کے بعد انہیں مدینہ منورہ لاکر دفن کیا گیا۔ یہ ۵۵ ہجری کا واقعہ ہے۔

حضرت سعد بن مالک بن سنان خدری رضی اللہ عنہ: ان کی کنیت ابوسعید ہے اور یہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے نام سے مشہور ہیں۔ خدری

خزرج قبیلے کی ایک شاخ ہے ان کو کم عمری کی وجہ سے غزوہ احد سے واپس کر دیا گیا۔ غزوہ احد میں ان کے والد شہید ہو گئے۔ اس کے بعد انہوں نے بارہ غزوات میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ شرکت کی یہ عالم اور فہم صحابہ میں سے ایک ہیں۔ ان کا وصال ۳۶ ہجری میں مدینہ منورہ میں ہوا۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے ۱۱۷ احادیث منقول ہیں۔

سعید بن حارث: یہ سعید بن حارث بن ابوسعید بن المعلیٰ الأنصاری ہیں یہ مدینہ منورہ کے قاضی تھے اور جلیل القدر تابعین میں سے ایک تھے۔ انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے احادیث نقل کی ہیں جبکہ عمرو بن حارث اور طلحہ بن سلیمان نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ یحییٰ بن معین نے ان کے بارے میں لفظ "مشہور" استعمال کیا ہے۔

سعید بن زید: سعید بن زید بن عمرو بن نفیل القرشی العدوی ہیں ان کی کنیت ابوالاعور ہے۔ یہ ان دس صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک تھے جنہیں جنت کی خوشخبری دی گئی۔ یہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے چچا زاد بھائی ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بہن حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ ان کی شادی ہوئی تھی۔ سیدہ فاطمہ بنت خطاب رضی اللہ عنہا نے اپنے شوہر حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ کے ہمراہ اسلام قبول کر لیا تھا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے اسلام قبول کرنے کا بنیادی سبب ان کا اسلام قبول کرنا ہی ہے۔ حضرت سعید رضی اللہ عنہ مہاجرین اولین میں سے ایک ہیں۔ غزوہ بدر کے بعد روٹنا ہونے والے تمام معرکوں میں شریک رہے۔ جنگ یرموک اور دمشق کے محاصرہ میں بھی شامل رہے۔ ۵۰ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے 148 احادیث نقل کی ہیں۔

سعید بن عبدالعزیز: یہ سعید بن عبدالعزیز بن ابی یحییٰ تنوخی ہے۔ ان کی کنیت ابو محمد دمشقی ہے یہ پائے کے فقیہ ہیں۔ یحییٰ بن معین، ابویحیٰ اور نسائی نے اسے ثقہ قرار دیا ہے۔ حاکم نے یہ بات بیان کی ہے: اہل شام کے درمیان ان کا وہی مقام ہے جو اہل مدینہ کے درمیان امام مالک رضی اللہ عنہ کا ہے۔ ابن سعد کے بیان کے مطابق ان کا انتقال ۶۶ ہجری میں ہوا۔

سعید مقبری: یہ سعید بن ابی سعید کیسان ہیں۔ ان کی کنیت بھی ابوسعید ہے یہ مدینہ منورہ کے اکابر تابعین میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا اور سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مسل روایت نقل کی ہیں۔ ان سے علم حدیث کے تمام مؤلفین نے احادیث نقل کی ہیں۔

سفیان بن عبداللہ: یہ سفیان بن عبداللہ بن ابی ربیعہ بن حارث بن مالک بن حطیط بن خیم ثقفی طائفی ہیں۔ یہ نبی اکرم ﷺ کے صحابی ہیں اور انہوں نے احادیث نقل کی ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں طائف کا گورنر مقرر کیا تھا۔

سلمان بن عامر: یہ سلمان بن عامر بن اوس بصری صحابی رسول ہیں اور انہوں نے کئی احادیث نقل کی ہیں۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے ان کے حوالے سے ایک روایت نقل کی ہے جسے نقل کرنے میں وہ منفرد ہیں۔ امام محمد بن سیرین اور ائمہ ہدیل نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے تیرہ احادیث نقل کی ہیں۔

حضرت سلمان فارسی: قدیم الاسلام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک تھے۔ یہ اصفہان کے رہنے والے تھے اور مجوسی تھے۔ انہوں نے بڑی طویل عمر پائی سب سے پہلے یہ غزوہ خندق میں شریک ہوئے۔ انہی کے مشورے پر خندق کھودی گئی۔ اس کے بعد یہ کسی بھی غزوہ میں پیچھے نہیں رہے یہ زاہد تھے، عالم تھے، فاضل تھے۔ انہوں نے بعد میں عراق میں رہائش اختیار کی یہ اپنے ہاتھ کے ذریعے کھجور کے پتوں سے چیزیں بنایا کرتے تھے اور انہیں فروخت کر کے اپنی گزربسر کیا کرتے تھے۔ انہوں نے مدائن میں ۳۶ ہجری میں وفات پائی۔ اس وقت یہ مدائن کے گورنر تھے ان سے ساٹھ احادیث منقول ہیں۔

کانام پہلے ”حزن“ تھا نبی اکرم ﷺ نے ان کا نام سہل رکھا۔ نبی اکرم ﷺ کے وصال کے وقت ان کی عمر پندرہ سال تھی۔ یہ طویل العمر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے حجاج بن یوسف کا زمانہ پایا ہے۔ ۸۸ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔ اس وقت ان کی عمر ایک سو سال سے زیادہ تھی۔

سہل بن عمرو: یہ ابن الخطاب کے نام سے مشہور ہیں، بعض نے ان کا نام سہل بن ریح بن عمرو انصاری بیان کیا ہے اور ابن خطاب ان کا مشہور نام ہے۔ یہ بیعت رضوان میں شامل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں۔ بہت زیادہ ذکر کرنے والے اور بکثرت نوافل ادا کرنے والے تھے۔ عام طور پر لوگوں سے الگ رہا کرتے تھے۔ انہوں نے دمشق میں رہائش اختیار کر لی تھی۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی خلافت کے ابتدائی دنوں میں ان کا انتقال ہوا ان کا کوئی بیٹا نہیں تھا یہ فرمایا کرتے تھے: میرے نزدیک اولاد کا ہونا ساری دنیا سے زیادہ محبوب ہے۔

سوید بن قیس: ان کی کنیت ابو صفوان ہے۔ انہوں نے تین احادیث نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے نقل کی ہیں۔ ”صحیحین“ میں سے سماع کے حوالے سے ایک روایت ان کے حوالے سے منقول ہے۔

سوید بن مقرن: ان کی کنیت ابو علی مزنی ہے۔ انہوں نے کوفہ میں رہائش اختیار کی تھی۔ ان سے نبی اکرم ﷺ کی چھ احادیث منقول ہیں۔ ایک حدیث میں امام مسلم رضی اللہ عنہ منفرد ہیں ان سے ان کے صاحبزادے معاویہ اور ان کے علاوہ ہلال بن یساف اور دیگر حضرات نے احادیث نقل کی ہیں۔

شداد بن اوس: یہ شداد بن اوس بن ثابت خزرجی انصاری ہیں ان کی کنیت ابو علی ہے۔ یہ فاروق اعظم کے امراء میں سے ہیں یہ حمص کے گورنر رہے۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی شہادت کے موقع پر انہوں نے علیحدگی اختیار کر لی تھی اور عبادت کی طرف متوجہ ہو گئے تھے۔ یہ بڑے فصیح حوصلہ مند اور دانشور آدمی تھے۔ ۵۸ ہجری میں بیت المقدس میں ان کی وفات ہوئی۔ ان سے پچاس احادیث منقول ہیں۔

شرید بن سوید: یہ شرید بن سوید ثقفی ہیں۔ بیعت رضوان میں شریک ہوئے ان سے کئی احادیث منقول ہیں جن میں سے دو روایات کو نقل کرنے میں امام مسلم رضی اللہ عنہ منفرد ہیں ان سے ان کے صاحبزادے عمر اور ان کے علاوہ ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے احادیث نقل کی ہیں۔ امام ابو داؤد رضی اللہ عنہ اور نسائی رضی اللہ عنہ نے بھی ان کے حوالے سے احادیث نقل کی ہیں۔

شریح بن حصائی، یہ شرح بن حصائی بن مدحی ہیں ان کی کنیت ابوالمقدام ہے یہ یمن کے رہنے والے تھے۔ کوفہ میں رہائش اختیار کی تھی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے قریبی ساتھیوں میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے اپنے والد کے حوالے سے احادیث نقل کی ہیں ان کے علاوہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث روایت کی ہیں جبکہ ان سے ان کے صاحبزادے مقدم اور شععی اور حکم بن عقبہ نے بھی روایات نقل کی ہیں۔ ابن معین نے انہیں ثقہ قرار دیا ہے۔ ابوحاتم جہتانی نے یہ بات بیان کی ہے: یہ 78 ہجری میں قتل ہوئے تھے۔

شقیق بن سلمہ: یہ جلیل القدر تابعین میں سے ایک ہیں۔ یہ آل خضرمی کے آزاد کردہ غلام ہیں۔ انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہیں۔ اس کے علاوہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ اور عثمان غنی رضی اللہ عنہ اور حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے احادیث نقل کی ہیں۔ یحییٰ بن معین فرماتے ہیں: یہ ثقہ ہیں ان سے متعلق تفتیش کی ضرورت نہیں ہے۔ ان کا انتقال ۶۴ ہجری میں ہوا تھا۔

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ: یہ سلمہ بن عمرو بن اکوع بن شان اسلمی ہیں۔ ان کی نسبت ان کے دادا کی طرف ہے۔ ان کی کنیت ابو مسلم ہے۔ بیعت رضوان کے موقع پر یہ حدیبیہ کے مقام پر موجود تھے۔ یہ بہادر تیر انداز تھے۔ مہربانی کا سلوک کرنے والے تھے۔ فضیلت کے مالک تھے۔ انہوں نے سات غزوات میں نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ شرکت کی ہے۔ دوڑنے میں ایسے تیز تھے کہ گھوڑوں سے آگے نکل جاتے تھے۔ مدینہ منورہ میں 74 ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے ۷۷ احادیث منقول ہیں۔

سلیمان بن عمرو: یہ حارثی کوفی ہیں ان کی کنیت ابو عثمان ہے۔ انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے احادیث نقل کی ہیں جبکہ اشعث، ابراہیم نخعی نے ان سے احادیث نقل کی ہیں ابن معین، عیالی اور نسائی نے ان کو ثقہ قرار دیا ہے۔ ان کا انتقال ۸۲ ہجری میں ہوا۔

سلیمان بن عمرو: بن جون بن ابی جون عبدالعزی بن مقدس سلوی خزاعی ہیں۔ ان کی کنیت ابو مطرف ہے یہ قائدین اور سردار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک تھے۔ جنگ صفین اور جنگ جمل میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ شریک رہے۔ انہوں نے کوفہ میں رہائش اختیار کی تھی یہ ان افراد میں سے ایک ہیں جنہوں نے حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کو خط لکھ کر (کوفہ بلایا تھا) بعد میں انہوں نے امام حسین رضی اللہ عنہ کے خون کا بدلہ لینے کے لئے بغاوت بھی کی، التواہین نامی جماعت کی قیادت ان کے پاس تھی۔ ان تو ابین کی تعداد پانچ ہزار تھی انہیں تو ابین اس لئے کہا جاتا ہے کیونکہ انہوں نے امام حسین رضی اللہ عنہ کو کوفہ بلایا تھا لیکن خود ان کی مدد نہیں کی تھی لیکن جب وہ شہید ہوئے اس کے بعد انہیں احساس ہوا تو یہ بدلہ لینے کے لئے اٹھے اور انہوں نے اپنی سابقہ غلطی سے توبہ کی چنانچہ سلیمان اور عبید اللہ بن زیاد کے درمیان لڑی جنگیں ہوئیں جن میں ”عبین الوردہ“ کے مقام پر سلیمان شہید ہو گئے۔ یہ ۶۵ ہجری کا واقعہ ہے۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے پندرہ احادیث نقل کی ہیں۔

حضرت سمرہ بن جندب: یہ فزاری ہیں ان کی کنیت ابو سعید ہے یہ چھوٹی عمر میں تھے کہ ان کے والد کا انتقال ہو گیا تھا۔ ان کے والد انہیں ساتھ لے کر مدینہ منورہ آ گئے انہوں نے ایک انصاری صحابی سے نکاح کر لیا۔ یہ ان کی زیر پرورش رہے یہاں تک کہ یہ چھوٹے ہو گئے۔ ایک قول کے مطابق انہیں غزوہ احد میں شریک ہونے کی اجازت مل گئی بعد میں انہوں نے بصرہ میں رہائش اختیار کی حضرت حسن بصری، ابن سیرین اور بصرہ کے اکابر نے ان کی بڑی تعریف کی۔

حضرت سہل بن ابی حمزہ: یہ عبداللہ بن ساعدہ ہیں ان کی کنیت ابو یحییٰ ہے۔ بعض علماء نے ان کی کنیت ابو محمد بیان کی ہے یہ صحابہ ہیں۔ نبی اکرم ﷺ کے وصال کے وقت ان کی عمر ۸ سال تھی۔ انہیں نبی اکرم ﷺ کی کئی احادیث یاد تھیں۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے پچیس احادیث نقل کی ہیں۔

سہل بن حنیف: یہ سہل بن حنیف بن وہب انصاری ہیں ان کی کنیت ابو سعد ہے۔ یہ سابقین صحابہ کرام میں سے ایک ہیں۔ بدر میں شریک تھے۔ غزوہ احد میں ثابت قدم رہے تمام غزوات میں نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ رہے۔ نبی اکرم ﷺ نے ان کے ہاتھ حضرت علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ کے درمیان بھائی چارگی قائم کی تھی۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جنگ جمل کے بعد انہیں بصرہ کا گورنر مقرر کیا تھا۔ اس کے بعد یہ جنگ صفین میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ شامل ہوئے۔ ۳۸ ہجری میں کوفہ میں ان کا انتقال ہوا ان سے چالیس احادیث منقول ہیں۔

حضرت سہل بن سعد ساعدی: یہ انصاری خزرجی ہیں ان کی کنیت ابو العباس ہے یہ اور ان کے والد دونوں صحابی رسول ہیں ان سے

**شفیق بن عبد اللہ:** یہ جلیل القدر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کے حوالے سے احادیث نقل کی ہیں۔ ان سے یحییٰ بن قطان اور کعب نے روایت نقل کی ہیں۔ یحییٰ بن معین نے انہیں ثقہ قرار دیا ہے۔ امام نووی فرماتے ہیں ان کے علم ہونے پر سب کا اتفاق ہے۔

**شکل بن حمید:** یہ عسی کوفی ہیں۔ نبی اکرم ﷺ کے صحابی ہیں انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے ایک حدیث نقل کی ہے۔ **شہر بن جوشب:** یہ اسماعیل بن یزید بن سکن کے آزاد کردہ غلام ہیں ان کی کنیت ابو سعید شامی ہے۔ انہوں نے حضرت تمیم داری رضی اللہ عنہ سے اور حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے مرسل روایات نقل کی ہیں۔ اس کے علاوہ سیدہ اسماء رضی اللہ عنہا، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا اور حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے حوالے سے احادیث نقل کی ہیں۔ یحییٰ بن معین اور امام احمد نے انہیں ثقہ قرار دیا ہے۔ ان کا انتقال ایک سو چھیتر ہجری میں ہوا۔

**صعب بن جثامہ:** یہ لیشی حجازی ہیں۔ یہ نبی اکرم ﷺ کے صحابی ہیں ان کا انتقال حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں ہوا۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے 13 احادیث نقل کی ہیں۔

**صفوان بن عسال:** یہ مرادی کوفی ہیں۔ صحابی رسول ہیں۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے ہمراہ بارہ غزوات میں شرکت کی۔ ان کی عظمت کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ احادیث کے مجموعہ میں ان سے اکیس احادیث منقول ہیں۔

**صفیہ بنت حمی بن اخطب:** ان کا تعلق بنی اسرائیل سے ہے یہ ام المومنین ہیں ان سے کئی احادیث منقول ہیں۔ ان میں سے ایک پر بخاری اور مسلم کا اتفاق ہے۔ ان سے ”امام زین العابدین“ اور اسحاق بن عبد الحارث نے روایات نقل کی ہیں۔ 35 ہجری میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں ان کا انتقال ہوا۔

**صفیہ بنت ابی عبید:** یہ تابعین کے طبقے سے تعلق رکھنے والی ثقہ شخصیت ہیں۔ ان سے امام بخاری، مسلم، ابو داؤد اور ابن ماجہ نے احادیث روایت کی ہیں۔

**صہیب بن سنان رومی:** یہ صہیب بن سنان بن مالک ہیں۔ ان کا تعلق نمر بن قاسط سے ہے۔ ان کی کنیت ابو یحییٰ ہے ان کو روایات اس لئے کہا جاتا ہے کیونکہ رومی انہیں بچپن میں پکڑ کر لے گئے تھے ان کی پرورش وہیں ہوئی ان کی زبان میں کچھ لکنت پائی جاتی تھی اور کلب کے ایک شخص نے انہیں خرید لیا وہ انہیں لے کر مکہ آ گیا اس شخص سے عبد اللہ بن جر مال تمیمی نے خرید کر انہیں آزاد کر دیا اور یہ مکہ مکرمہ میں قیام پذیر ہو گئے۔ انہوں نے تجارت کا آغاز کیا جب اسلام ظاہر ہوا تو انہوں نے اسلام قبول کر لیا۔ علامہ واقدی نے یہ روایات بیان کی ہے: یہ اور حضرت رضی اللہ عنہ ایک ہی دن مسلمان ہوئے تھے۔ یہ جس وقت اسلام لائے اس وقت ۳۰ سے کچھ زیادہ لوگوں نے اسلام قبول کیا تھا۔ یہ ان کمزور مسلمانوں میں سے ایک تھے جنہیں تکلیف پہنچائی گئی تھی۔ انہوں نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ہمراہ ہجرت کی نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تمام غزوات میں شریک رہے۔ ان کا وصال ۳۸ ہجری میں مدینہ منورہ میں ہوا۔ ان سے تین سو سات احادیث روایت کی گئی ہیں۔

**صحز بن حرب:** یہ صحز بن حرب بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف ہیں ان کی کنیت ابوسفیان تھی اور اسی سے مشہور تھے۔ ان کی جاہلیت میں قریش کے سرداروں میں سے ایک تھے۔ خلافت بنو امیہ کے بانی امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے والد ہیں۔ انہوں نے آٹھ ہجری میں

فتح مکہ کے موقع پر اسلام قبول کیا اور اسلام قبول کرنے کے بعد اسلام کی راہ میں بہت سی آزمائشیں اور مشقتیں برداشت کیں۔ غزوہ حنین اور غزوہ طائف میں موجود تھے۔ غزوہ طائف کے موقع پر ان کی ایک آنکھ تیر لگنے کی وجہ سے ختم ہو گئی تھی جب کہ جنگ یرموک کے دوران ان کی دوسری آنکھ بھی اللہ کی راہ میں ختم ہو گئی تھی اس کے بعد ۳۱ ہجری میں مدینہ منورہ یا شاید شام میں ان کا انتقال ہوا تھا۔

**صحز بن دواع الغامدی:** ان کی نسبت از قبیلہ کی شاخ غامد کی طرف ہے۔ یہ حجازی ہیں انہوں نے طائف میں رہائش اختیار کی تھی۔ ان سے عمار بن حدید نے احادیث نقل کی ہیں اور سنن اربعہ کے مصنفین نے ان سے احادیث نقل کی ہیں ان سے نبی اکرم ﷺ کی دو احادیث منقول ہیں۔

**صدی بن عجلان:** یہ صدی بن وہب الباہلی ہیں۔ ان کی کنیت ابو امامہ ہے۔ یہ صفین کی جنگ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ شامل تھے۔ انہوں نے شام میں رہائش اختیار کی اور حص کی سرزمین پر ۸۱ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے ۲۵۰ احادیث نقل کی ہیں۔

**طارق بن اشیم:** یہ طارق بن اشیم بن مسعود اشجعی ہیں یہ سعد بن طارق اور ابو مالک کے والد ہیں۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے چار احادیث نقل کی ہیں۔

**طارق بن شہاب:** یہ طارق بن شہاب بن عبد شمس بن سلمہ البجلی ہیں۔ ان کی کنیت ابو عبد اللہ ہے یہ غازیوں میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کو اپنے بچپن میں پایا تھا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت کے دوران انہوں نے ۳۳ جنگوں میں حصہ لیا بعد میں کوفہ میں رہائش اختیار کی انہوں نے دیگر اصحاب اور خلفاء اربعہ سے چار احادیث نقل کی ہیں۔ ان کا انتقال ۸۳ ہجری میں ہوا۔

**طارق بن علی:** یہ طارق بن علی بن منذر بن قیس شحمی ہیں۔ یہ صحابی رسول ہیں اور حضرت قیس بن طلق کے والد ہیں ان کی کنیت ابو علی تھی۔ یہ ان افراد میں سے ایک ہیں جو یمامہ سے آئے تھے اور انہوں نے اسلام قبول کیا تھا۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے ایک سو چودہ احادیث نقل کی ہیں۔

**طلحہ غفاری:** یہ طلحہ بن قیس ہیں ان کے نام کے بارے میں اختلاف پایا جاتا ہے ان سے ایک حدیث منقول ہے جس کی سند کو علم حدیث کے ماہرین نے پسندیدہ قرار دیا ہے۔ وہ حدیث پیٹ کے بل سونے کی ممانعت کے بارے میں ہے۔

**حضرت طلحہ بن عبید اللہ:** یہ طلحہ بن عبید اللہ بن عثمان بن عمرو بن کعب تھی ہیں۔ ان کی کنیت ابو محمد ہے۔ یہ یمنی اور مدنی صحابی رسول ہیں یہ عشرہ مبشرہ میں سے ایک ہیں۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی تبلیغ کے نتیجے میں انہوں نے اسلام قبول کیا۔ نبی اکرم ﷺ نے انہیں ”طلحہ الخیر“ کا لقب دیا۔ یہ غزوہ احد اور اس کے بعد تمام غزوات میں شریک رہے۔ جنگ جمل میں شہادت پائی۔ یہ ۳۶ ہجری کی بات ہے۔ ان سے ۲۸ احادیث منقول ہیں۔

**طلحہ بن براء بن عمیرہ:** یہ طلحہ بن براء بن عمیرہ بن ویرہ بلوی انصاری ہیں یہ بنو عمرو بن عوف کے حلیف تھے۔ ان کی وفات سے پہلے بیماری کے دوران نبی اکرم ﷺ ان کی تیمارداری کے لئے تشریف لائے تھے اور ان کے دفن کرنے کے بعد آپ نے یہ دعا کی تھی۔

”اے اللہ! طلحہ سے اس عالم میں ملاقات کر! تو اس سے خوش ہو اور وہ تجھ سے خوش ہو“

**طفیل بن ابی بن کعب:** یہ مدنی ہیں، تابعی ہیں، ان کی کنیت ابو البطن تھی کیونکہ ان کا پیٹ نکلا ہوا تھا۔ انہوں نے اپنے والد

حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے احادیث نقل کی ہیں۔ ابن سعد، عجل اور ابن حبان نے انہیں ثقہ قرار دیا ہے۔

**ظالم بن عمرو:** یہ ابوالاسود الدیلی کی کنیت سے زیادہ مشہور ہیں۔ بعض نے ان کا نام عمرو بن سفیان بیان کیا ہے۔ یہ بصرہ کے قاضی تھے جلیل القدر اور صاحب علم تابعین میں سے ایک ہیں۔ ان کا انتقال ۳۱ ہجری میں ہوا۔ انہوں نے جاہلیت اور اسلام دونوں زمانے کو دیکھے ہیں۔

**عائذ بن عمرو مزی:** ان کی کنیت ابو میسرہ ہے۔ یہ ان افراد میں سے ایک ہیں جنہوں نے درخت کے نیچے حدیبیہ کے دن بیعت کی تھی۔ انہوں نے بعد میں بصرہ میں رہائش اختیار کر لی تھی۔ وہاں گھر بنایا تھا۔ عبید اللہ بن زیاد کے زمانہ حکومت میں ان کا انتقال ہوا یہ بالمشہور آواز والے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک تھے۔

**حضرت عائذ بن عبید اللہ بن عمر:** ان کی کنیت ابودریس خولانی ہے۔ یہ جلیل القدر فقیرہ تابعی ہیں۔ یہ دمشق کے واعظ اور ثقہ تھے۔ یہ عبدالملک کی خلافت کے زمانہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ عبدالملک نے انہیں دمشق کا قاضی مقرر کیا تھا۔ علامہ ذہبی فرماتے ہیں کہ شام کے اکابر علماء میں سے ایک ہیں۔ ان کا انتقال ۸۰ ہجری میں ہوا۔

**عائشہ بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہما:** یہ اُمّ المؤمنین ہیں خواتین میں سب سے زیادہ علم والی اور فقیرہ تھیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ میں ان کے ساتھ شادی کی تھی۔ اس وقت ان کی عمر چھ سال تھی پھر شوال ۲ ہجری میں ان کی رخصتی ہوئی۔ اس وقت ان کی عمر آٹھ سال تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے وقت ان کی عمر تقریباً ۱۸ سال تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد یہ چالیس سال تک زندہ رہیں اور ۵۵ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔

**عابس بن ربیعہ:** یہ عابس بن ربیعہ بن عامر غطفی شخصی کوئی ہیں یہ کوفہ کے رہنے والے تھے۔ یہ عبید الرحمان بن عابس رضی اللہ عنہ کے والد ہیں یہ اکابر تابعین میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے اسلام اور جاہلیت دونوں زمانے پائے ہیں۔

**عاصم احو:** یہ عاصم بن سلیمان ہیں ان کی کنیت ابو عبدالرحمن ہے۔ یہ بصرہ سے تعلق رکھنے والے ثقہ تابعین میں سے ایک ہیں۔ ویسے یہ درمیانے درجے کے تابعین میں شمار ہوتے ہیں۔ ان کا انتقال ۱۴۰ ہجری میں ہوا تمام محدثین نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔

**عامر بن عبداللہ بن جراح:** یہ اپنی کنیت ابو عبیدہ کے نام سے زیادہ مشہور ہے۔ یہ الفہری اور قریشی ہیں۔ قائدین امراء میں سے ہیں ایک ہیں شام انہوں نے فتح کیا تھا۔ ”عشرہ مبشرہ“ میں سے ایک ہیں۔ اسلام قبول کرنے میں سبقت لانے والے ہیں، تمام غزوات میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شریک رہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس ”امت کا امین“ کا لقب عطا کیا تھا۔ ”عمواس“ کے طاعون میں ان کا انتقال ہوا اور ”غور“ نامی مقام پر دفن کئے گئے۔ یہ 18 ہجری کی بات ہے۔ ان سے 14 احادیث منقول ہیں۔

**عامر بن اسامہ ہذلی:** ان کی کنیت ابوالسلیح ہے۔ ان کا نام عمر بن اسامہ بتایا ہے یہ تابعین میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے اپنے والد اسامہ بن ہذلی سے روایات نقل کی ہیں۔

**عامر بن ابوموسیٰ:** ان کی کنیت ”ابورودہ“ ہے۔ یہ کوفہ کے قاضی رہے ہیں ان کے نام کے بارے میں اختلاف ہے۔ بعض نے حارث بیان کیا ہے اور بعض نے عامر بیان کیا ہے۔ انہوں نے اپنے والد حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایات نقل کی ہیں۔ ان کے علاوہ حضرت علی رضی اللہ عنہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ اور حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے بھی احادیث نقل کی ہیں جبکہ ان سے ان کے صاحبزادے عبداللہ یوسف، سعید اور بلال نے روایات نقل کی ہیں۔ اکثر محدثین نے انہیں ثقہ قرار دیا ہے۔ ان کا انتقال ۱۰۳ ہجری میں ہوا۔

**عبادہ بن صامت:** یہ عبادہ بن صامت بن قیس انصاری خزرجی ہیں ان کی کنیت ابولید ہے۔ یہ ان افراد میں سے ایک ہیں جنہوں نے منیٰ میں رسول اکرم کے دست اقدس پر بیعت عقبہ کی تھی۔ یہ لقباء میں سے ایک ہیں۔ یہ غزوہ بدر اور باقی تمام غزوات میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شریک رہے۔ یہ بڑے طاقتور اور بہادر تھے جسکی کا حکم دینے والے اور برائی سے بہت زیادہ منع کرنے والے تھے۔ ان کا انتقال ۳۴ ہجری میں ہوا تھا۔ ان کا انتقال بیت المقدس میں ہوا۔

**عباس بن عبدالمطلب:** یہ عباس بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبدمناف ہیں ان کی کنیت ابو الفضل ہے۔ یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا ہیں۔ جاہلیت اور اسلام دونوں زمانوں کے اکابرین میں سے ایک ہیں۔ عباسی خلفاء کے جدِ اعلیٰ ہیں۔ زمانہ جاہلیت میں ”بیت اللہ“ میں ”سقاہ“ کی خدمت انہی کے ذمہ ہے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں اس خدمت پر برقرار رکھا انہوں نے ہجرت سے پہلے اسلام قبول کر لیا تھا لیکن آپ نے اپنا اسلام چھپائے رکھا اور مکہ میں رہائش پذیر رہے۔ مشرکین کی اطلاعات نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچواتے رہے مکہ سے کچھ عرصہ پہلے انہوں نے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی بعد میں غزوہ حنین اور غزوہ فتح مکہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہنے کا شرف حاصل تھا۔ ان کا انتقال مدینہ منورہ ۳۴ ہجری میں ہوا۔ انہوں نے بیستیس احادیث روایات کی ہیں۔

**عبداللہ بن قیس:** یہ اپنے لقب حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے ساتھ زیادہ مشہور ہیں۔ ”شعر“ یمن کا قبیلہ ہے یہ ہجرت سے پہلے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر مشرف بہ اسلام ہوئے تھے۔ اس کے بعد انہوں نے حبشہ کی طرف ہجرت کی اور حضرت جعفر رضی اللہ عنہ اور ان اصحاب کے ہمراہ ”شعر“ قبیلے کے ہمراہ خیبر فتح ہو جانے کے بعد مدینہ منورہ میں حاضر ہوئے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا اکرام فرمایا، آپ نے فرمایا: تمہیں حضرت داؤد علیہ السلام کی خوش الحانی میں سے حصہ دیا گیا ہے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے تین سو ساٹھ احادیث نقل کی ہیں۔ ۴۴ ہجری میں کوفہ میں ان کا انتقال ہوا۔

**حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما:** یہ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما بن عبدالمطلب الہاشمی ہیں ان کی کنیت ابو العباس ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زاد بھائی ہیں۔ ہجرت سے قبل مکہ میں پیدا ہوئے جبکہ مسلمان اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شعب ابی طالب میں حضور تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے یہ دعا کی تھی۔

”اللہ! سے دین کی سمجھ بوجھ عطا فرما اور قرآن کی تفسیر کا علم عطا فرما۔“

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اپنی محفل میں انہیں قریب رکھا کرتے تھے اور ان کے علم کی وسعت اور ذہانت سے فائدہ حاصل کرتے تھے اور ان سے مشورے لیا کرتے تھے۔ ان کا انتقال 71 ہجری میں طائف میں ہوا اور وہیں دفن کئے گئے۔

**عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بن الخطاب:** ان کی کنیت ابو عبدالرحمن ہے۔ یہ بیعت کے دوسرے سال پیدا ہوئے تھے۔ انہوں نے بہت چھوٹی عمر میں اپنے والد کے ہمراہ اسلام قبول کر لیا تھا۔ یہ اس وقت ابھی بالغ نہیں ہوئے تھے۔ گیارہ برس کی عمر میں انہوں نے اپنے والد اور والدہ کے ہمراہ ہجرت کی۔ غزوہ احد اور غزوہ بدر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی چھوٹی عمر کی وجہ سے ان کو اپنے ساتھ شریک نہیں کیا کیونکہ پندرہ سال سے کم عمر کسی بھی شخص کو نبی اکرم نے جہاد میں شرکت کی اجازت نہیں دی۔ سب سے پہلی مرتبہ یہ غزوہ خندق میں شامل ہوئے اور اس کے بعد کسی بھی غزوہ میں پیچھے نہ رہے۔ یہ ان چھ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں جن سے بہت زیادہ احادیث منقول ہیں وہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ہیں:

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما حضرت جابر رضی اللہ عنہ اور سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا۔

ان سے 1630 احادیث منقول ہیں۔ ان کا انتقال 73 ہجری میں ہوا۔

عبداللہ بن کعب رضی اللہ عنہ یہ عبداللہ بن کعب بن مالک انصاری اسلمی ہیں۔ علامہ ابن اثیر نے (اپنی تصنیف) "اسد الغابہ" میں ان کا تذکرہ کیا ہے اور احمد عسکری نے ان کا تذکرہ ان الفاظ میں کیا ہے: جنہیں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ملاقات کا شرف حاصل ہے یہ حضرت کعب رضی اللہ عنہ کو مسجد لے جایا کرتے تھے۔ حضرت کعب رضی اللہ عنہ کے ان کے علاوہ دو بیٹے تھے۔ عبدالرحمن اور عبید اللہ ایسا اس لئے ہوا کیونکہ حضرت کعب رضی اللہ عنہ کی بیٹائی رخصت ہو چکی تھی۔

عبداللہ بن مسعود ہزلی: ان کی کنیت ابو عبدالرحمن ہے یہ اسلام میں سبقت لے جانے والوں میں سے ایک ہیں یہ پہلے سات افراد میں اسلام قبول کرنے والے چھٹے انسان ہیں۔ صاحب علم صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں جنہوں نے پہلے حبشہ کی طرف اور پھر مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی۔ تمام غزوات میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شریک رہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم انہیں اپنے بہت قریب رکھا کرتے تھے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں کوفہ کے قاضی القضاة اور بیت المال کے نگران رہے۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی خلافت کے ابتدائی زمانے میں بھی ایسے ہی رہے پھر مدینہ منورہ تشریف لے آئے اور وہیں ۳۲ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔

عبداللہ بن ابی اونی: ابو اونی کا نام علقمہ بن خالد اسلمی ہے اور کنیت ابو ابراہیم عبداللہ اور ان کے والد دونوں صحابی رسول ہیں۔ عبداللہ نے بیعت رضوان میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست اقدس پر بیعت کی تھی۔ یہ غزوہ خیبر اور اس کے بعد آنے والے تمام غزوات میں شریک تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد یہ کوفہ آگئے وہیں ۸۶ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔ ان سے ۱۹۵ احادیث منقول ہیں۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ: ابی قافہ کا اصلی نام عثمان بن عامر بن کعب التیمی اور قریشی ہیں یہ خلفاء راشدین میں سے سب سے پہلے ہیں اور وہ پہلی شخصیت ہیں جنہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دست اقدس پر اسلام قبول کیا۔ یہ اپنی کنیت "ابو بکر صدیق" کے ساتھ مشہور ہیں مکہ مکرمہ میں پیدا ہوئے۔ قریش کے بڑے سردار کے طور پر ان کی پرورش ہوئی۔ عربوں کے انساب اور حالات سے اچھی طرح واقف تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں بڑی عظیم اور جلیل القدر خدمات سرانجام دیں، تمام غزوات میں شریک رہے۔ بڑی تکالیف برداشت کیں۔ اپنا مال نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اشارے پر خرچ کیا ان کی مدت خلافت دو سال تین ماہ تھی۔ اس دوران انہوں نے سخت لڑائیاں لڑیں۔ شام کے بڑے علاقے کو فتح کیا، عراق کا بہت بڑا حصہ فتح کیا۔ آپ کا وصال مدینہ منورہ میں ۱۳ ہجری میں ہوا۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے ۱۱۴۲ احادیث منقول ہیں۔

عبداللہ بن بسر اسلمی: ان کی کنیت ابو صفوان ہے بعض نے ان کی کنیت ابو سربیان کی ہے۔ یہ بنو مازن بن منصور سے تعلق رکھتے ہیں ان صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں جنہوں نے دو قبیلوں کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا شرف حاصل کیا ہے۔ ۸۸ ہجری میں حنین میں ان کا انتقال ہوا۔ شام میں وفات پانے والے یہ سب سے آخری صحابی ہیں۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے بچاس احادیث منقول ہیں۔

عبداللہ بن عمرو بن العاص: یہ سہمی قریشی ہیں اپنے والد سے پہلے اسلام قبول کر لیا تھا بہت زیادہ عبادت کرنے والے اور صاحب علم صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں۔ یہ زمانہ جاہلیت میں بھی لکھنے پڑھنے کا فن جانتے تھے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ارشادات لکھنے کی اجازت مانگی تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں یہ اجازت عطا کر دی تھی۔ یہ تمام غزوات اور جنگوں میں شریک رہے۔

تکواروں کے ساتھ لڑا کرتے تھے۔ جنگ یرموک کے دن اپنے والد کا جھنڈا انہوں نے ہی بلند کیا تھا۔ جنگ صفین میں یہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ شریک ہوئے۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے انہیں تھوڑے عرصے کے لئے کوفہ کا گورنر مقرر کیا تھا۔ ان کا انتقال ۶۵ ہجری میں ہوا۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے ۷۰۰ احادیث منقول ہیں۔

عبداللہ بن مغفل: یہ مزینہ قبیلہ سے تعلق رکھتے ہیں، بیعت رضوان میں شرکت کرنے والے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے مدینہ منورہ میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ یہ ان دس افراد میں سے ایک ہیں جنہیں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بصرہ میں دین کے احکام کی تبلیغ کرنے کے لئے بھیجا تھا۔ یہ بعد میں بصرہ منتقل ہو گئے اور وہیں ۵۷ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ۴۳ احادیث نقل کی ہیں۔

عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ: یہ عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ بن عوام قرشی اسدی ہیں۔ ان کی کنیت ابو ضحیب ہے۔ اپنے زمانے میں شہسواروں میں سے ایک تھے۔ ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں پیدا ہوئے۔ افریقہ کی فتح میں شامل تھے جو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی خلافت میں ہوئی تھی۔ ۶۴ ہجری میں ان کی خلافت کی بیعت لی گئی۔ ان کی خلافت نو سال تک برقرار رہی۔ ان کے اور حجاج بن یوسف کے درمیان کئی جنگیں ہوئیں جن میں بالآخر ۷۳ ہجری میں "عبداللہ" کو مکہ مکرمہ میں شہید کر دیا گیا۔ ان سے ۳۳ احادیث منقول ہیں۔

عبداللہ بن زمرہ: یہ عبداللہ بن زمرہ بن اسد بن عبد العزی الاسری ہیں۔ قریش کے معززین میں سے ایک تھے۔ یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت لے کر آئے تھے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے محاصرہ کے دوران شہید ہوئے۔ ان سے دو احادیث منقول ہیں۔

عبداللہ بن دینار: ان کی کنیت ابو عبدالرحمن ہے یہ قرشی عدوی ہیں۔ یہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام ہیں۔ انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت انس رضی اللہ عنہ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت سے احادیث سنی ہیں جبکہ ان سے ان کے صاحبزادے ابو عبدالرحمن اور اس کے علاوہ یحییٰ انصاری، سمیل اور ربیعہ، موسیٰ بن عقبہ نے احادیث نقل کی ہیں۔ ان کے ثقہ ہونے پر سب کا اتفاق ہے۔ ان کا انتقال ۱۱۷ ہجری میں ہوا۔

عبداللہ بن شخیر: یہ عبداللہ بن شخیر بن عوف بن کعب ہیں، بنو عامر سے تعلق رکھتے ہیں۔ ان کے اسماء منسوب عامری، شععی، جرش، بصری ہیں۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے چھ احادیث نقل کی ہیں۔ جن میں ایک روایت میں امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہیں۔

عبداللہ بن زید: یہ عبداللہ بن زید بن عاصم انصاری مدنی ہیں۔ یہ صحابی رسول ہیں، غزوہ احد اور اس کے بعد پیش آنے والے تمام غزوات میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شریک رہے ہیں۔ انہوں نے مسیلہ کذاب کو جنگ یرموک کے دن قتل کیا تھا۔ بعض علماء نے یہ بات بیان کی ہے: انہوں نے اور "وحشی" دونوں نے مل کر اسے قتل کیا تھا یہ خود "حرہ" کے دن شہید ہو گئے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی احادیث نقل کی ہیں۔

عبداللہ بن سلام: یہ عبداللہ بن سلام بن حارث ہیں۔ بنی اسرائیل سے تعلق تھا ان کی کنیت ابو یوسف ہے۔ جب مدینہ منورہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو انہوں نے اسلام قبول کیا۔ ان کا نام "حصین" تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کا نام عبداللہ رکھا۔ بیت المقدس کی فتح میں یہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے اور "جاہلیہ" کے مقام پر ساتھ شریک تھے۔ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ اور معاویہ رضی اللہ عنہ



کے درمیان اختلاف ہوا تو انہوں نے علیؑ کی اختیار کر لی۔ ۳۳ ہجری میں ان کا مدینہ منورہ میں انتقال ہوا۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی 25 احادیث نقل کی ہیں۔

عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب القرشی الہاشمی: ان کی والدہ اسماء بنت عمیس "نعمیہ" ہیں۔ یہ اپنے والد کے ہمراہ مدینہ سے مدینہ منورہ آئے تھے۔ یہ محمد بن ابی بکرؓ کی ماں کی طرف سے بھائی ہیں۔ ان کا انتقال ۸۰ ہجری میں ہوا ان سے ۲۵ احادیث منقول ہیں۔

عبداللہ بن سرجس: یہ مزینی ہیں ان کی نسبت مزینہ کی طرف کی جاتی ہے۔ بصرہ میں رہائش اختیار کی "صحاح ستہ" کے مؤلفین نے ان سے احادیث نقل کی ہیں ان سے کل ۷ روایات منقول ہیں۔ ان سے عثمان بن حکیم عاصم الاحول اور قتادہ نے روایات نقل کی ہیں۔

عبداللہ بن عبدالرحمن بن ابی حصصہ: یہ مدنی انصاری ہیں۔ یہ جلیل القدر تابعین میں سے ایک ہیں ان سے ان کے صاحبزادے عبدالرحمن اور ابو محمد نے روایات نقل کی ہیں۔ یہ ثقہ ہیں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ امام ابو داؤد رحمۃ اللہ علیہ امام نسائی رحمۃ اللہ علیہ اور ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔

عبداللہ بن سائب: ان کی کنیت ابو عبدالرحمن مخزومی ہے۔ یہ اہل مکہ کے قاری تھے۔ امام ذہبی بیان کرتے ہیں ان کو نبی اکرم ﷺ کا صحابی ہونے کا شرف حاصل ہے۔ انہوں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے قرآن سیکھا تھا۔ مجاہد اور عطاء نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کے ساتھ جنگ کے زمانے میں ان کا انتقال ہوا۔ ان سے سات احادیث منقول ہیں۔

عبداللہ بن ضعیب: یہ جہنی ہیں انصار کے خلیفہ تھے یہ اور ان کے والد صحابی رسول ہیں۔ ان کو اہل مدینہ میں شمار کیا جاتا ہے۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی 13 احادیث نقل کی ہیں۔ ان سے ان کے دو بیٹوں معاذ اور عبداللہ نے روایات نقل کی ہیں۔

عبداللہ بن حارث: یہ ابن الصمہ انصاری ہیں ان کی کنیت ابوالانجم ہے یہ حضرت ابی بن کعب کے بھانجے ہیں۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے دو احادیث نقل کی ہیں۔ ان دونوں کو امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ اور امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے روایات کیا ہے۔

عبدالرحمن بن سعد ساعدی: ان کی کنیت ابو حمید ہے اور یہ اسی سے زیادہ مشہور ہیں۔ ان کے نام کے بارے میں اختلاف پایا جاتا ہے۔ بعض نے منذر بن سعد بیان کیا ہے اہل مدینہ میں ان کا شمار ہوتا ہے اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے خلافت کے آخری زمانہ میں ان کا انتقال ہوا۔

عبدالرحمن بن عوف: یہ عبدالرحمن بن عوف بن حارث ہیں ان کی کنیت ابو محمد ہے یہ القرشی اور الزہری ہیں۔ عشرہ مبشرہ میں سے ایک ہیں سابقین فی الاسلام میں سے ایک ہیں۔ یہ ان چھ افراد میں سے ایک ہیں جن کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اگلے خلیفہ کے انتخاب کے لئے منتخب کیا تھا۔ یہ غزوہ بدر غزوہ احد اور تمام غزوات میں شریک رہے۔ غزوہ احد کے دن انہیں اکیس زخم آئے تھے۔ یہ تاجر پیشہ شخصیت کے مالک تھے۔ ان کے پاس بہت زیادہ مال تھا یہ بہت سخی بھی تھے۔ ایک مرتبہ انہوں نے ایک ہی دن ۳۰ غلام آزاد کئے تھے اور ایک مرتبہ ۷ اونٹوں کا قافلہ جو گندم، آٹا اور غلہ اٹھائے ہوئے تھا اسے اللہ کے نام پر صدقہ کیا تھا۔ جب ان کے وصال کا وقت قریب آیا تو انہوں نے یہ وصیت کی تھی کہ ایک ہزار گھوڑے اور پچاس ہزار درہم اللہ کی راہ میں دیئے جائیں۔ ۳۲ ہجری میں مدینہ منورہ میں ان کا انتقال ہوا تھا۔ ان سے ۱۶۵ احادیث منقول ہیں۔

عبدالرحمن بن صخر الدوسی: یہ اپنی کنیت حضرت ابو ہزیرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ زیادہ مشہور ہیں۔ یہ بڑے محبوب صحابی ہیں۔ غزوہ خیبر

کے موقع پر انہوں نے اسلام قبول کیا تھا اور غزوہ خیبر میں شریک ہوئے تھے۔ بعد میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ رہے نبی اکرم ﷺ کی دعا کی برکت کی وجہ سے ان کا حافظہ بہت زیادہ ہو گیا۔ نبی اکرم ﷺ نے انہیں حدیث اور علم کی طرف زیادہ راغب پایا تھا۔ اس لئے اپنی زبان مبارک سے ان کے حق میں دعویٰ تھی۔ ۵۷ ہجری میں مدینہ منورہ میں ان کا انتقال ہوا تھا، ان سے 15374 احادیث منقول ہیں۔

عبدالرحمن بن سمرہ: یہ عبدالرحمن بن سمرہ بن حبیب بن عبد شمس القرشی ہیں۔ ان کی کنیت ابو سعید ہے قائدین امراء صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں۔ فتح مکہ کے دن اسلام لائے تھے۔ جنگ موتہ میں شریک ہوئے۔ بصرہ میں رہائش اختیار کی بھتان اور افغانستان کے علاقے انہوں نے ہی فتح کئے۔ یہ بھتان کے گورنر بھی رہے ہیں۔ انہوں نے خراسان کی تمام لڑائیوں میں شرکت کی۔ ۵۰ ہجری میں بصرہ میں ان کا انتقال ہوا ان سے چودہ روایات منقول ہیں۔

عبدالرحمن بن جبر: بن عمرو بن زید بن ہشم بن مجدہ انصاری ہیں ان کی کنیت ابو بھس ہے۔ جلیل القدر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں۔ غزوہ بدر میں شریک ہوئے تھے۔ ان سے پانچ روایات منقول ہیں ایک روایت میں امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ سے منفرد ہیں ان سے عباہ بن رافع نے روایات نقل کی ہیں۔ ۳۳ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے ان کی نماز جنازہ پڑھائی۔

عبدالرحمن بن شماسہ: یہ مہری ہیں، ان کی کنیت ابو عمرو المصری ہے۔ جلیل القدر تابعین میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے احادیث نقل کی ہیں ان کو علامہ بخاری اور ابن حبان نے ثقہ قرار دیا ہے۔ ابن کبیر کہتے ہیں ان کا انتقال سو سال کے بعد ہوا تھا۔

عبداللہ بن زیاد: یہ فاتح گورنر ہیں عرب کے بہادروں میں سے ایک تھے۔ بصرہ میں پیدا ہوئے۔ یہ اپنے والد کے ساتھ تھے جب ان کا انتقال عراق میں ہوا۔ انہوں نے شام جانے کا ارادہ کیا تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے انہیں ۵۳ ہجری میں خراسان کا گورنر مقرر کیا یہ دو سال تک خراسان کے گورنر رہے۔ اس کے بعد ۶۰ ہجری میں انہیں بصرہ کا گورنر مقرر کر دیا گیا۔ انہیں موصل کے علاقہ "خازر" میں ۶۷ ہجری میں ابن اشتر نامی شخص نے قتل کر دیا تھا۔

عبید اللہ بن محسن انصاری حطمی: انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے صرف ایک روایت نقل کی ہے اور ان سے ان کے صاحبزادے سلمہ نے وہ روایت نقل کی ہے۔

عثمان بن مالک بن عمر بن عجلان انصاری خزرجی سلمی، یہ ان افراد میں سے ایک ہیں جنہوں نے غزوہ بدر میں شرکت کی ابن اشیر کہتے ہیں: ابن اسحاق کے علاوہ باقی تمام حضرات نے انہیں "بدی" شمار کیا ہے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اور امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ ان کا انتقال حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں ہوا۔ یہ اپنی وفات تک اپنی قوم کی دیت سے متعلق معاملات کے نگران رہے تھے۔

عتبہ بن غزو ان: بن جابر و حبیب حارثی مازنی، ان کی کنیت ابو عبداللہ ہے یہ بصرہ کے بانیوں میں سے ایک ہیں۔ سابقین بالاسلام میں سے تھے۔ انہوں نے حبشہ کی طرف ہجرت کی بعد میں غزوہ بدر میں شریک ہوئے۔ جنگ قادسیہ میں بھی یہ شریک ہوئے ہیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں بصرہ کا گورنر مقرر کیا تھا۔ ۷۷ ہجری میں ان کا انتقال ہوا انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے چار روایات نقل کی ہیں۔

ہیں۔

عثمان بن عفان: یہ اموی قرشی ہیں۔ خلفاء راشدین میں تیسرے خلیفہ ہیں۔ عشرہ مبشرہ میں سے ایک ہیں یہ ان بڑی شخصیات میں سے ایک ہیں جن کی بدولت اسلام کو ظہور کے بعد عزت ملی یہ مکہ مکرمہ میں پیدا ہوئے تھے۔ بعثت کے بعد جلد اسلام قبول کر لیا۔ زمانہ جاہلیت کے معزز مال دار شخص تھے۔ ان کے عظیم الشان اعمال میں سے ایک عمل حبش عشرہ (غزوہ تبوک) کی تیاری ہے۔ ان کے زمانہ خلافت کے دوران بہت سے علاقے فتح ہوئے۔ مدینہ منورہ میں باغیوں نے ان کا محاصرہ کر لیا تھا اور جب یہ قرآن پاک پڑھ رہے تھے اس دوران انہیں شہید کر دیا گیا۔ یہ ۳۵ ہجری کا واقعہ ہے۔ انہوں نے ایک سو چھیالیس احادیث نقل کی ہیں۔

عثمان بن ابی العاص ثقفی الطائفی: یہ مشہور صحابی رسول ہیں۔ ثقیف قبیلے کے وفد کے ہمراہ انہوں نے اسلام قبول کیا تھا۔ نبی اکرم ﷺ نے انہیں طائف کا گورنر مقرر کیا تھا۔ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت کے دوران بصرہ میں ان کا انتقال ہوا۔ انہوں نے نو احادیث نقل کی ہیں۔

عدی بن ابی حاتم طائی: یہ نبی اکرم ﷺ کے زمانہ اقدس میں ۹ ہجری میں شعبان کے مہینے میں مدینہ منورہ میں حاضر ہوئے اور اسلام قبول کیا۔ جب نبی اکرم ﷺ کا وصال ہو گیا تو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے دور خلافت کے دوران یہ اپنی قوم کے صدقات لے کر ان کے پاس آئے تھے۔ یہ اپنی قوم میں نہایت معزز تھے اور قابل احترام شخصیت سمجھے جاتے تھے۔ دوسروں کا بھی احترام کیا کرتے تھے۔ درج ذیل روایات انہی سے منقول ہیں۔

”جب بھی نماز کا وقت مجھ پر آتا ہے میں اس کا مشتاق ہوتا ہوں۔“

ان کا انتقال ۶۷ ہجری میں ہوا۔ ان سے چھیاسٹھ احادیث منقول ہیں۔

عدی بن عمیرہ بن فروہ کنذی: ان کی کنیت ابو زرارہ ہے۔ یہ کوفہ میں قیام پذیر ہو گئے تھے۔ وہاں سے حران منتقل ہو گئے۔ چالیس ہجری میں ان کا کوفہ میں انتقال ہوا۔ ان سے دس روایات منقول ہیں۔

عرباض بن ساریہ سلمی: ان کی کنیت ابو نجم ہے۔ ان سے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما، جبیر بن نفیل رضی اللہ عنہما اور خالد بن معدان رضی اللہ عنہما سے روایات نقل کی ہیں۔ انہوں نے شام میں رہائش اختیار کر لی تھی۔ ۵۷ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔

عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما: یہ عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما بن عوام اسدی ہیں۔ ان کی کنیت ابو عبداللہ ہے۔ مدینہ منورہ کے رہنے والے تھے۔ یہ مدینہ منورہ کے سات بڑے فقہاء میں سے ایک ہیں۔ تابعین کے جلیل القدر علماء میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے اپنے والد اپنی والدہ (یعنی حضرت زبیر رضی اللہ عنہما اور حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہما) اور ان کے علاوہ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے احادیث نقل کی ہیں۔ ان کے علاوہ حضرت علی رضی اللہ عنہ، حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہما اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایات نقل کی ہیں۔ ابن سعد بیان کرتے ہیں یہ ثقہ عالم ہیں۔ علم حدیث سے بہت زیادہ واقفیت رکھنے والے تھے۔ فقہ کے ماہر تھے اور قابل احترام ہیں۔ یہ ہر رات میں قرآن کے چوتھے حصے کی تلاوت کیا کرتے تھے۔ ۹۲ ہجری میں ان کا وصال ہوا۔

عروہ بارتی: یہ عروہ بن ابوالجعد اسدی ہیں یہ صحابی رسول ہیں۔ کوفہ میں قیام پذیر ہوئے۔ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی طرف سے وہاں کے گورنر رہے۔ یہ کوفہ کے سب سے پہلے قاضی ہیں۔ یہ اللہ کی راہ میں تیاری کے لئے گھوڑے پالتے تھے۔ نبی اکرم ﷺ سے انہوں نے تیرہ احادیث نقل کی ہیں۔

عروہ بن عامر: یہ یکی ہیں ان کے صحابی ہونے کے بارے میں اختلاف ہے ان سے شگون کے بارے میں روایت منقول ہے۔ ابن حبان نے ان کا تذکرہ ثقہ تابعین میں کیا ہے۔ تمام سنن کے مصنفین نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔

عطاء بن ابی رباح: یہ ابو محمد القرشی ہیں۔ قریش کے آزاد کردہ غلام تھے مکہ کے رہنے والے تھے۔ اکابر علماء میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایات نقل کی ہیں۔ جبکہ امام اوزاعی، ابن جریج، ابو حنیفہ اور لیث بن سعد (رحمۃ اللہ علیہم) نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ صحاح ستہ کے تمام مؤلفین نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ ان کی عمر ۸۰ برس تھی جب ایک سو چودہ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔

عظیہ بن عروہ سعیدی: انہوں نے شام میں اقامت اختیار کی تھی۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے طبقے سے تعلق رکھتے ہیں ان سے ان کے صاحبزادے محمد اور ان کے علاوہ ربیعہ بن یزید نے احادیث نقل کی ہیں۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی تین احادیث نقل کی ہیں۔

عقبہ بن عمرو حر جری بدری: یہ بیعت عقبہ ثانیہ میں شریک ہونے والے ستر افراد میں سے ایک ہیں۔ عمر کے اعتبار سے یہ ان سب سے چھوٹے تھے۔ انہوں نے بدر میں رہائش اختیار کی تھی۔ غزوہ بدر میں شرکت بھی کی غزوہ احد اور اس کے بعد رونما ہونے والے تمام غزوات میں شریک رہے۔ بعد میں کوفہ میں اقامت اختیار کی اور ۴۱ ہجری میں وفات پائی۔ ان کی کنیت ابو مسعود ہے اور یہ اسی سے مشہور ہیں۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے دو احادیث منقول ہیں۔

عقبہ بن حارث: یہ عقبہ بن حارث بن عامر القرشی نوفلی ہیں۔ ان کی کنیت ابو مروہ ہے فتح مکہ کے موقع پر مسلمان ہونے والے وہ شخص ہیں جنہیں نبی اکرم ﷺ نے یہ حکم دیا تھا کہ وہ اپنی بیوی سے الگ ہو جائیں کیونکہ ان کی بیوی اور انہوں نے (ایک ہی خاتون کا دودھ پیا تھا)۔

عقبہ بن عامر الجعفی: یہ عقبہ بن عامر بن عباس رضی اللہ عنہما القضاعی ہیں یہ جلیل القدر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے ایک ہیں۔ معززین اور امراء میں سے تھے۔ قرآن کے قاری تھے علم کے ماہر تھے، شاعر تھے، بحری جنگ کی ذمے داری انہی پر تھی۔ شام کی فتح میں براہ راست شریک ہوئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں دمشق کی فتح کی خوشخبری یہ ہی لے کر آئے تھے بعد میں انہوں نے دمشق میں رہائش اختیار کی۔ پھر اس کے بعد حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی طرف سے مصر کے گورنر رہے۔ ۵۸ ہجری میں وہیں ان کا انتقال ہوا۔ ان سے ۵۵ احادیث منقول ہیں۔

عمار بن یاسر: یہ عمار بن یاسر بن عامر کنانی، قحطانی ہیں ان کی کنیت ابو الیقظان ہے۔ یہ صاحب رائے تھے بہادر تھے، حاکم تھے۔ سابقین اسلام میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے اپنے والد سید عمار اور سیدہ سمیہ رضی اللہ عنہما کے ہمراہ اپنے اسلام کو ظاہر کیا اور اس کے بعد غزوہ احد، غزوہ بدر اور غزوہ خندق میں اور بیعت رضوان میں شریک ہوئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں کوفہ کا گورنر مقرر کیا تھا۔ پھر جنگ جمل اور جنگ صفین میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی طرف سے لڑتے ہوئے ۳۷ ہجری میں جنگ صفین میں شہید ہوئے۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی ۱۶۲ احادیث نقل کی ہیں۔

عمارہ بن رویہ: یہ عمارہ بن رویہ بن خشم بن ثقیف ہیں ان سے ان کے صاحبزادے ابوبکر اور ابواسحاق سہمی نے روایات نقل کی ہیں۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی نو احادیث نقل کی ہیں۔

عمران بن حصین: یہ خزاعی کعبی ہیں ان کی کنیت خزاعی کعبی ہے۔ غزوہ خیبر کے برس میں اسلام لائے تھے۔ نبی اکرم ﷺ کے

ساتھ بعد میں آنے والے تمام غزوات میں شرکت کی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں بصرہ میں تعلیم و تربیت کیلئے مقرر کیا تھا۔ مستجاب الدعوات افراد میں سے ایک تھے فقہ کے زمانہ میں الگ ہو کر رہے۔ بصرہ میں ۵۲ ہجری میں ان کا انتقال ہوا ان سے ایک سوا سی احادیث منقول ہیں۔

عمر بن خطاب: عمر بن خطاب بن نفیل بن عبداللہ ان کی کنیت ”ابو حفص“ ہے یہ دوسرے خلیفہ ہیں۔ انہوں نے ”امیر المؤمنین“ کا لقب اختیار کیا۔ ان کا اسلام لانا کفار کے خلاف بڑی کامیابی تھی جس کے نتیجے میں مسلمانوں کو بہت سی تنگیوں اور تکلیفوں سے نجات ملی۔ یہ بعثت کے چھٹے سال مسلمان ہوئے تھے۔ انہوں نے سرعام ہجرت کی تھی۔ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تمام غزوات میں شریک رہے۔ تیرہ ہجری میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عہد کے مطابق ان کی بیعت خلافت ہوئی۔ ان کے زمانے میں عظیم الشان فتوحات ہوئیں۔ تیس ہجری میں ان کو شہید کر دیا گیا۔ اس وقت جب یہ فجر کی نماز پڑھا رہے تھے۔ ابولولو مجوسی نامی ایک شخص نے انہیں نیزہ مار کر شہید کیا۔

عمر بن ابی سلمیٰ: یہ عمر بن ابوسلمہ بن عبداللہ بن عبدالاسد القرظی مخزومی ہیں ان کی کنیت ابو حفص ہے۔ ان کی والدہ سیدہ اُم سلمہ رضی اللہ عنہا ام المؤمنین ہیں۔ یہ سرزمین حبشہ میں پیدا ہوئے۔ نبی اکرم ﷺ کے زیر تربیت رہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے انہیں بحرین اور فارس کا گورنر مقرر کیا تھا۔ ۸۳ ہجری میں ان کا وصال ہوا۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے بارہ روایات منقول ہیں۔

عمر بن احوص: عمرو بن احوص بن جعفر بن کلاب جحمی کلابی ہیں۔ ابن اثیر کے بقول عمرو جحمی کلابی ہیں لیکن مجھے ان کا علم نہیں ہے ان کی نسبت ”کلاب“ جحیم کی طرف نہیں ہے اور نہ ہی کلاب کے بعد ثابت ہے۔ احوص بن جعفر بن کلاب نسب مشہور ہے۔ شاید یہ ”جحیم“ کے حلیف ہونے کی وجہ سے اس سے منسوب ہوئے ہوں۔ ان سے ان کے صاحبزادے سلیمان نے احادیث نقل کی ہیں۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے دو احادیث ملتی ہیں یہ صحابی رسول ہیں۔

عمر بن شعیب: عمر بن محمد بن عبداللہ بن عمرو بن عاص بن وائل سہمی ان کی کنیت ابوابراہیم المدنی ہے۔ یہ طائف میں قیام پذیر رہے۔ انہوں نے اپنے والد اور دادا سے احادیث نقل کی ہیں۔ اس کے علاوہ طاؤس اور ربیع بنت معوذ سے بھی روایات نقل کی ہیں۔ جبکہ عمرو بن دینار، قتادہ، زہری اور ابوب نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ نسائی نے انہیں ثقہ قرار دیا ہے۔ ان کا انتقال ۱۰ ہجری میں ہوا۔  
عمر بن عبسی سلمیٰ: ان کی کنیت ابو جحیم ہے یہ صالح صحابہ میں سے ایک ہیں۔ جو تھے نمبر پر اسلام لائے تھے۔ انہوں نے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی لیکن یہ غزوہ خندق کے بعد مدینہ منورہ آئے تھے۔ پھر وہیں پر رہائش پذیر رہے بعد میں شام منتقل ہو گئے اور دمشق میں رہائش پذیر ہوئے وہیں ان کا انتقال ہوا۔ ان سے اڑتیس احادیث منقول ہیں۔

عمر بن عوف النصاری: یہ بنو عامر لوی کے معابد ہیں۔ غزوہ بدر میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ شریک ہوئے تھے۔ ان سے ایک روایت منقول ہے۔ ان سے حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ نے حدیث نقل کی ہے۔

عمر بن حارث: یہ عمرو بن حارث بن ابی ضرار خزاعی مصطلق ہیں۔ یہ ام المؤمنین سیدہ جویریہ رضی اللہ عنہا بنت حارث کے بھائی ہیں یہ بہت کم بات چیت کیا کرتے تھے۔ ۵۰ ہجری تک زندہ رہے۔ بخاری نے ان سے ایک حدیث نقل کی ہے اور ایک حدیث نقل کرنے میں امام مسلم رضی اللہ عنہ منفرد ہیں۔

عمر بن تغلب: یہ نمری ہیں ان کی نسبت نمیر بن قاسط کی طرف ہے۔ بعض نے ان کی نسبت العبدی بیان کی ہے۔ گویا یہ

عبدالقیس کی طرف منسوب ہیں یہ مشہور صحابی رسول ہیں۔ نبی اکرم ﷺ کی کئی احادیث انہوں نے نقل کی ہیں۔ انہیں امام بخاری رضی اللہ عنہ نے نقل کیا ہے ان کی صفات کا اندازہ اسی بات سے ہوتا ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے خود ان کی تعریف کی ہے۔ یہ کامل ایمان رکھنے والے پختہ یقین رکھنے والے، نفس کی بے نیازی کے مالک، شخصیت تھے۔ ان کے بارے میں درج ذیل حدیث ہے۔

”اور میں کچھ لوگوں کو اس چیز کے سپرد کر دیتا ہوں جو اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں بے نیازی رکھی ہے اور ان میں سے ایک عمرو بن تغلب ہے۔“

عمرو بن سعد النصاری: ان کی کنیت ابو کبشہ ہے، یہ شام کے رہنے والے ہیں۔ نبی اکرم ﷺ سے انہوں نے چالیس احادیث نقل کی ہیں۔ امام مزنی نے ”الاطراف“ میں ان کا تذکرہ کیا ہے۔ البتہ بخاری اور مسلم میں ان سے کوئی حدیث منقول نہیں ہے۔

عمرو بن حدیث: یہ عمرو بن عثمان بن عبید اللہ بن عمرو بن مخزوم کوفی رضی اللہ عنہ ان کی کنیت ابوسعید ہے۔ یہ صحابی رسول ہیں۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے آٹھ روایات نقل کی ہیں۔ دو احادیث میں امام مسلم رضی اللہ عنہ منفرد ہیں۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں ان کا انتقال 85 ہجری میں ہوا تھا۔

عمرو بن قیس: یہ اپنی کنیت ابن اُم مکتوم سے زیادہ مشہور ہے۔ بعض نے ان کا نام عبداللہ بیان کیا ہے۔ امام نووی فرماتے ہیں: ان کا اصل نام عمرو تھا یہ نبی اکرم ﷺ کے موذن ہیں یہ حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ عنہا کے ماموں زاد بھائی ہیں۔ مدینہ منورہ کی طرف نبی اکرم ﷺ سے پہلے ہجرت کی۔ نبی اکرم ﷺ نے مختلف غزوات کے موقع پر تیرہ مرتبہ انہیں اپنا نائب مقرر کیا۔ جنگ قادسیہ میں شریک ہو کر شہادت کے مرتبے پر فائز ہوئے۔ یہ نابینا صحابی ہیں جن کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی:

”اس نے تیوری چڑھائی اور منہ پھیر لیا جب اس کے پاس ایک نابینا آیا۔“

ان سے تین احادیث منقول ہیں۔

عمرو بن عطا: یہ ابن ابی جوار ہیں یہ تابعی ہیں۔ صدوق میں سے ہیں۔ امام مسلم رضی اللہ عنہ اور ابوداؤد رضی اللہ عنہ نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔

عمرو بن اخطب النصاری: یہ جلیل القدر صحابی میں سے ایک ہیں۔ ان کی کنیت ابواخطب ہے۔ انہوں نے حیرہ غزوات میں شرکت کی ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے ان کے سر پر ہاتھ پھیر کر ان کے لئے دعا کی تھی ان سے چار روایات منقول ہیں ان کی عمر ۱۲۰ سال ہوئی ان کے سر میں صرف چند بال سفید تھے۔ نبی اکرم ﷺ کی اس دعا کی برکت کی وجہ سے ایسا تھا۔

”اے اللہ اسے خوبصورت رکھنا۔“

امام مسلم رضی اللہ عنہ اور چاروں سنن کے مصنفین نے ان سے روایات نقل کی ہیں۔

عمرو بن عاص: یہ عمرو بن العاص بن وائل سہمی قرظی ہیں۔ یہ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کے والد ہیں۔ نبی اکرم ﷺ کے صحابی ہیں۔ مصر کو فتح کرنے والے یہ ہی ہیں۔ صلح حدیبیہ کے دوران مسلمان ہوئے تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے غزوہ ذات السلاسل میں انہیں امیر مقرر کیا تھا بعد میں انہیں عمان کا گورنر بھی بنایا گیا تھا۔ یہ ان امراء میں سے ایک ہیں جنہوں نے شام کی فتح میں حصہ لیا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے درمیان آزمائش کے زمانے میں یہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے ۳۸ ہجری میں انہیں مصر کا گورنر بنایا۔ ۴۲ ہجری میں وہیں ان کا انتقال ہوا۔ ان سے ۱۳۹ احادیث منقول ہیں۔

عمر و بن مرہ بن عس بن الجعفی ان کو اسدی بھی کہا جاتا ہے بعض نے انہیں ازدی کہا ہے۔ یہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اکثر جنگوں اور غزوات میں آپ کے ساتھ شریک رہے۔ انہوں نے ایک روایت نقل کی ہے۔

علی بن ابوطالب: یہ علی بن ابوطالب بن عبدالمطلب ہاشمی قریشی ہیں ان کی کنیت ”ابوالمحسن“ ہے۔ چوتھے خلیفہ راشد ہیں۔ عشرہ مبشرہ میں سے ایک ہیں۔ نبی اکرم ﷺ کے چچا زاد اور داماد ہیں۔ بڑے بہادر و زبردست خطیب فیصلہ کرنے کے ماہر تھے۔ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے بعد سب سے پہلے انہوں نے ہی اسلام قبول کیا تھا۔

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد ۳۵ ہجری میں مسلمانوں کے خلیفہ مقرر ہوئے۔ کوفہ میں رہائش اختیار کی اسے دارالخلافہ مقرر کیا۔

چالیس ہجری تک یہ ہی دارالخلافہ رہا۔

عبدالرحمن بن ملجم مرادی خارجی نے ان پر تلوار کا حملہ کیا جب یہ صبح کی نماز پڑھانے لگے تھے وہ وار آپ کی پیشانی پر لگا۔ ضرب کاری تھی جس کے نتیجے میں آپ نے جام شہادت نوش کیا۔

علی بن ربیعہ: یہ علی بن ربیعہ بن نعلہ ہیں۔ ان کی کنیت ابوغیرہ کوفی ہے۔ یہ ثقہ ہیں اکابر تابعین میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے احادیث نقل کی ہیں۔ امام حاکم اور ابواسحاق نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ اور امام مسلم رضی اللہ عنہ نے ان سے ایک ایک روایت نقل کی ہے۔

عوف بن مالک طفیل: بن سخر زروی ہیں۔ یہ درمیانے درجے کے تابعین میں سے ایک ہیں یہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے ”رضیح“ ہیں۔

عوف بن مالک اشجعی: یہ غطفانی ہے۔ ان کی کنیت ابو عبدالرحمن ہے۔ صحابی رسول ہیں، فتح مکہ میں شریک ہوئے۔ اپنی قوم کا جھنڈا انہوں نے ہی اٹھایا ہوا تھا بعد میں دمشق میں رہائش اختیار کی۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے ۱۶ احادیث نقل کی ہیں۔

عویمر بن عامر: ان کی کنیت ابو درداء ہے۔ یہ انصاری خزرجی ہیں یہ اپنے قبیلے سے کچھ دیر بعد اسلام لائے تھے بعد میں اسلام پر ثابت قدم رہے۔ یہ فقیہ تھے، عالم تھے، عقل مند تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے ان کے بارے میں فرمایا تھا: ”عویمر میری امت کا دامن و ر ہے۔“ غزوہ اُحد کے بعد تمام غزوات میں شریک رہے۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں دمشق کے قاضی رہے۔ ۳۲ ہجری میں ان کا انتقال ہوا اور ان سے ایک سو نو اسی احادیث منقول ہیں۔

عیاض بن حمار: یہ تمیمی مجاشعی ہیں، بصرہ میں قیام پذیر ہوئے۔ صحابی رسول ہیں۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے ۳۰ احادیث روایت کی ہیں۔

فاختہ بنت ابوطالب: یہ قبیلہ قریش سے تعلق رکھتی ہیں اور ہاشمی خاندان سے تعلق رکھتی ہیں۔ یہ صحابیہ ہیں یہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی حقیقی بہن ہیں۔ محدثین کی ایک جماعت نے ان روایات نقل کی ہیں۔ بخاری اور مسلم میں ان سے دو احادیث منقول ہیں۔ ان سے ان کے صاحبزادے جعد اور پوتے جعدہ اور عودہ نے روایات نقل کی ہیں۔ ایک جماعت نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ ان کا انتقال حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے عہد خلافت میں ہوا۔

فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا: یہ فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا بن خالد اکبر بن وہب بن ثعلبہ فہری قرشی ہیں۔ یہ حضرت ضحاک بن قیس کی بہن

تھیں یہ ابتداء میں ہجرت کرنے والی صحابیات میں سے ایک ہیں۔ صاحب عقل اور دانشور خاتون تھیں۔ ان سے چونتیس روایات منقول ہیں۔ اکابر تابعین نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔

فضالہ بن عبیدانصاری: یہ ”الادوی“ ہیں۔ ان کی کنیت ابو محمد ہے۔ یہ غزوہ اُحد اور بیعت رضوان میں شریک ہوئے۔ دمشق کے گورنر رہے۔ نبی اکرم ﷺ سے ایک روایت نقل کی ہے۔ ۵۳ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔

قاسم بن محمد: یہ قاسم بن محمد بن ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں۔ قریشی ہیں تمیمی ہیں۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں یہ ثقہ ہیں۔ مدینہ منورہ کے اکابر فقہاء میں سے ایک تھے۔ یہ اکابر تابعین میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے ایک سو چھ ہجری میں وفات پائی۔ صحیح ستہ کے تمام مؤلفین نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔

قبیصہ بن مخارق: یہ قبیصہ بن مخارق بن عبداللہ بن شداد عامری ہیں۔ یہ صحابی رسول ہیں وفد کی شکل میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے اور اسلام قبول کیا تھا۔ انہوں نے چھ روایات نقل کی ہیں۔ انہوں نے بصرہ میں رہائش اختیار کی تھی۔ امام مسلم رضی اللہ عنہ، امام ابوداؤد رضی اللہ عنہ اور امام نسائی رضی اللہ عنہ نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔

قتادہ بن ملحان: یہ قیس ہیں۔ بصرہ میں رہائش پذیر ہوئے۔ ان کے صاحبزادے عبدالملک نے ان روایات نقل کی ہیں۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی دو احادیث نقل کی ہیں۔

قتادہ بن وعامہ دوسی: ان کی کنیت ابو الخطاب ہے۔ یہ بصرہ کے رہنے والے تھے۔ ناپینا شخص تھے۔ اسلام کے جلیل القدر ائمہ میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ، سعید بن مسیب اور ابن سیرین سے احادیث نقل کی ہیں۔ ابن مسیب بیان کرتے ہیں قتادہ سے زیادہ حافظہ والا کوئی عراقی ہمارے پاس نہیں آیا۔ ان کا انتقال ۷۱ ہجری میں ہوا۔

قطبہ بن مالک تغلمی: یہ صحابی رسول ہیں۔ انہوں نے کوفہ میں رہائش اختیار کی انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے دو احادیث نقل کی ہیں۔ ان سے ان کے چھ بیٹے زیاد بن علاقہ نے روایات نقل کی ہیں۔

قیس بن بشیر تغلمی: یہ شام کے رہنے والے ہیں ابن حجر تقریب میں بیان کرتے ہیں یہ مقبول ہیں کم سن تابعین کے ہم عصر ہیں۔ ان سے امام ابوداؤد رضی اللہ عنہ نے روایات نقل کی ہیں۔ ابوحاتم بیان کرتے ہیں وہ ان سے روایات نقل کرنے میں کوئی حرج محسوس نہیں کرتے۔

قیس بن حازم: یہ بکلی حمسی ہیں۔ ان کی کنیت ابو عبداللہ ہے۔ کوفہ کے رہنے والے تھے اکابر تابعین میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے زمانہ جاہلیت کو پایا ہے یہ اسلام قبول کرنے کے لئے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے لیکن اس وقت نبی اکرم ﷺ کا وصال ہو چکا تھا۔ انہوں نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایات نقل کی ہیں۔ ابن معین اور یعقوب بن شبیب نے انہیں ثقہ قرار دیا ہے۔ ان کا وصال 98 ہجری میں ہوا۔

قبیلہ بنت خمرمہ: یہ خمریہ ہیں یہ صحابیہ ہیں اور ہجرت کرنے والی خواتین میں سے ایک ہیں۔ یہ حبیب بن ازہر کی اہلیہ ہیں۔ ان کے ہاں بیٹیاں پیدا ہوئیں تھیں ان کے شہر کا انتقال ہو گیا تو ان کی بیٹیوں کو عمر بن ایوب بن ازہر نے چھین لیا۔ یہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں ان کی شکایت لے کر حاضر ہوئیں تھیں۔

کعب بن مالک: یہ کعب بن مالک بن کعب انصاری سلمی ہیں۔ یہ بیعت عقبہ میں شریک ہوئے تھے۔ دیگر غزوات میں شریک

رہے البتہ غزوہ بدر اور غزوہ تبوک میں شریک نہیں ہوئے تھے۔ غزوہ احد میں انہیں گیارہ زخم آئے تھے یہ نبی اکرم ﷺ کے شعراء میں سے ایک ہیں۔ زبان اور ہاتھ سے جہاد کرنے والے مجاہدین میں یہ تین حضرات شامل ہیں۔ حضرت حسان بن ثابت، کعب بن مالک اور عبداللہ بن رواحہ ان سے ایک سوا سی روایات منقول ہیں۔ ان کا انتقال ۵۲ ہجری میں بصرہ میں ہوا۔

**کعب بن عیاض:** یہ شام کے رہنے والے ہیں ان سے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ نے روایات نقل کی ہیں۔ بعض نے یہ بات بیان کیا ہے کہ ان سے سیدہ اُمّ درداء نے روایات نقل کی ہیں ان سے ترمذی اور نسائی نے روایات نقل کی ہیں۔

**کعب بن عجرہ:** یہ کعب بن عجرہ بن امیہ بن عدی بن عبید بن حارث قضاعی ہیں، بسلوی ہیں۔ یہ قواقل کے حلیف ہیں۔ ابو محمد مدنی ان کی کنیت ہے۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی ۱۴۷ احادیث نقل کی ہیں۔ ان سے ان کے صاحبزادے محمد، اسحاق اور عبدالملک نے روایات نقل کی ہیں۔ کوفہ میں انہوں نے رہائش اختیار کی تھی ۵۱ ہجری میں مدینہ منورہ میں ان کا انتقال ہوا۔

**کعبہ بنت ثابت:** یہ اُمّ ثابت ہیں۔ یہ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کی بہن ہیں انہوں نے بھی نبی اکرم ﷺ کے لئے شاعری کی ہے۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کی ایک حدیث نقل کی ہے ان سے ابو عبدالرحمن بن ابی عمرہ نے دو احادیث نقل کی ہیں۔

**کلدہ بن جنبل:** یہ ابن عبداللہ بن جنبل یمانی ہیں۔ یہ حضرت صفوان بن امیہ کے بھائی تھے۔ ان سے ان کے بیٹے نے احادیث نقل کی ہیں اور ان کے علاوہ عمرو بن عبداللہ صفوان نے نقل کی ہیں۔

**کنازہ بن حصین:** ان کی کنیت ابو مرثد ہے۔ یہ ابن ربیع غنوی ہیں۔ ابو عبدالطلب کے حلیف تھے۔ یہ بدری ہیں اور اپنی کنیت سے زیادہ مشہور ہیں۔ ان کا ۱۲ ہجری میں انتقال ہوا۔ ان سے دو روایات منقول ہیں۔ امام مسلم رحمہ اللہ، امام ابو داؤد رحمہ اللہ اور ترمذی رحمہ اللہ اور نسائی رحمہ اللہ نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔

**لقیط بن عامر:** یہ لقیط بن عامر بن صبرہ بن عبداللہ بن منفق ابوزین ہیں۔ ابوزین عقیل ان کی کنیت ہے۔ بنو منفق کے وفد کے ہمراہ آئے اور اسلام قبول کیا۔ ان کے صاحبزادے عامر اور یحییٰ بن کعب بن عدس اور اس کے علاوہ عمرو بن اوس نے احادیث نقل کی ہیں ان کو لقیط بن صبرہ کہا جاتا ہے۔ یہ نسبت ان کے دادا کی طرف ہے۔

**مالک بن ربیعہ ساعدی:** ان کی کنیت ابواسید ہے۔ ان کا نام عامر بن عوف بن حارث بن عمرو بن خزرج بن ساعدہ بن کعب بن خزرجی ساعدی ہے۔ یہ بدری صحابی ہیں۔ جلیل القدر صحابہ میں سے ایک ہیں۔ ان کا انتقال ۶۰ ہجری میں ہوا۔ ان سے اٹھائیس احادیث منقول ہیں۔

**مالک بن حویرث:** ان کو ابن حارث بھی کہا جاتا ہے۔ ان کی کنیت ابوسلیمان لیشی ہے۔ یہ اہل بصرہ میں سے ایک ہیں۔ اپنی قوم کے نوجوانوں کے ہمراہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے انہیں نماز کا طریقہ سکھایا تھا۔ ۹۳ ہجری میں بصرہ میں ان کا انتقال ہوا اور ان سے پندرہ روایات منقول ہیں۔

**مالک بن ہبیرہ:** یہ مالک بن ہبیرہ بن خالد بن مسلم کوفی کنڈی ہیں۔ یہ صحابی رسول ہیں۔ انہوں نے مصر میں اقامت اختیار کی تھی۔ حمص کے گورنر ہے۔ مروان بن حکم کے زمانے میں ان کا انتقال ہوا ان سے چار احادیث منقول ہیں۔

**مالک بن عامر:** ان کی کنیت ابو عطیہ ہے۔ ان کا نام مالک بن ابی عامر وداعی ہمدانی ہے۔ یہ تابعی ہیں۔ انہوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے احادیث نقل کی ہیں جبکہ ان سے ابواسحاق اور عامر نے روایات نقل کی ہیں۔

تابعین میں سے ایک ہیں اور ثقہ ہیں۔ ۷۰ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔ امام بخاری رحمہ اللہ اور امام مسلم رحمہ اللہ، داؤد رحمہ اللہ اور ترمذی نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔

**مجیبہ باہلیہ:** انہوں نے اپنے والد یا شاید چچا سے روایات نقل کی ہیں جن کا نام مذکورہ نہیں ہے۔ ”مجیبہ“ کے نام کے بارے میں بھی اختلاف ہے کہ یہ مذکر ہیں یا مونث ہے؟

**محمد بن سیرین:** یہ انصاری ہیں اور ان کے آزاد کردہ غلام ہیں۔ ان کی کنیت ابو بکر بصری ہے۔ یہ تابعین میں سے ایک ہیں انہوں نے اپنے آزاد کرنے والے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ ان کے علاوہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ، حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایات نقل کی ہیں۔ یہ اکابر تابعین میں سے ایک ہیں۔ ابن سعد نے ان کے بارے میں یہ بات بیان کی ہے یہ ثقہ ہیں۔ مامون ہیں محفوظ ہیں، بلند مرتبے کے مالکے ہیں، امام ہیں، فقہیہ ہیں، بڑے علم والے ہیں۔ یہ ایک دن روزہ رکھا کرتے تھے اور ایک دن روزہ نہیں رکھتے تھے۔ ان کا انتقال ۱۱۰ ہجری میں ہوا۔

**محمد بن زید:** یہ محمد بن زید بن عبداللہ بن عمر بن خطاب ہیں۔ یہ تابعین میں سے ایک ہیں۔ ثقہ ہیں حافظ ہیں، درمیانے طبقے کے تابعین میں سے ایک ہیں۔

**محمد بن عباد:** یہ محمد بن عباد بن جوح خزومی کی ہیں۔ یہ ثقہ تابعین میں سے ایک ہیں اور درمیانے درجے کے تابعین میں سے ایک ہیں۔ ان سے صحاح ستہ کے تمام مصنفین نے روایات نقل کی ہیں۔

**مجرمہ عبدی:** ان کی نسبت عبدالقیس قبیلے کی طرف ہے۔ بن ربیعہ بن زرارہ حالات پر مبنی کتاب میں ان کا تذکرہ نہیں ہے اور ان کے بارے میں یہ وضاحت نہیں ہو سکی یہ صحابی ہیں یا تابعی ہیں۔

**مرداس اسلمی:** یہ صحابی رسول ہیں، صلح حدیبیہ کے موقع پر حاضر ہوئے تھے۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے دست اقدس پر اسلام قبول کیا۔ ان سے بہت کم روایات منقول ہیں۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے ان سے ایک روایت نقل کی ہیں ان سے صرف قیس بن حازم نے روایت نقل کی ہیں۔

**مرثد بن عبداللہ یزنی:** ان کی کنیت ابوالخیر ہے، یہ مصری ہیں ثقہ ہیں اور فقیہ ہیں۔ اکابر تابعین میں سے ایک ہیں۔ ان کا انتقال ۹۰ ہجری میں ہوا۔ صحاح ستہ کے تمام مصنفین نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔

**مسروق بن اجدع:** یہ مسروق بن اجدع بن مالک ہمدانی وداعی ہیں۔ ان کی کنیت ابوعائشہ کوفی ہے۔ ثقہ تابعین میں سے ایک ہیں یہ مختصری ہیں۔ فقیہ ہیں، عابد ہیں۔ سنن کے مصنفین نے ان سے روایات نقل کی ہیں۔

**مستور بن شداد:** یہ عمرو بن جنبل بن الاحب قرشی فہری ہیں ان کی والدہ وعدہ بنت جابر بن جنبل بن الاحب ہیں جو کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی بہن ہیں۔ واقفی نے یہ بات بیان کی ہے کہ نبی اکرم ﷺ کے وصال کے وقت یہ کمن بچے تھے۔ تاہم انہوں نے یہ بات بیان کی ہے کہ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے حدیث سنی اور اسے یاد رکھا ہے۔ پہلے انہوں نے کوفہ میں رہائش اختیار کی بعد میں مصر منتقل ہو گئے۔ ان سے سات روایات منقول ہیں اور ایک روایت میں امام مسلم رحمہ اللہ منفرد ہیں۔

**مصعب بن سعد ابی وقاص رضی اللہ عنہ:** یہ زہری ہیں۔ ان کی کنیت ابوزرارہ المدنی ہے۔ تابعین میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے اپنے والد (حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ) اور (حضرت علی رضی اللہ عنہ) اور دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے احادیث نقل کی ہیں جبکہ ان سے ان کے بیٹے

اسماعیل بن محمد طلحہ بن مصرف اور ایک جماعت نے احادیث نقل کی ہیں۔ ابن سعد بیان کرتے ہیں یہ ثقہ راوی ہیں اور بہت زیادہ روایات بیان کرنے والے ہیں۔ ان کا انتقال ۱۳۰ ہجری میں ہوا۔

معاذ بن انس: یہ چینی ہیں۔ صحابی رسول ہیں۔ انہوں نے مصر میں رہائش اختیار کی۔ ان کے صاحبزادے سہل نے روایات نقل کی ہیں۔ امام احمد بن حنبل نے اپنی مسند میں ان کی روایات نقل کی ہیں جبکہ ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ، نسائی رحمۃ اللہ علیہ، ترمذی رحمۃ اللہ علیہ، ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ کے علاوہ دیگر ائمہ نے اپنی کتابوں میں ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ ان سے تیس احادیث منقول ہیں۔

معاذ بن جبل: یہ انصاری خزرجی ہیں ان کی کنیت ابو عبد الرحمن ہے۔ مقدم پیشوا ہیں، حلال اور حرام کے ماہر تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”میری امت میں حلال اور حرام کا سب سے زیادہ علم رکھنے والا معاذ بن جبل ہے“ یہ خوبصورت نوجوان تھے، حوصلہ مند تھے، سخی تھے، حیاء والے تھے، انصار کے افضل ترین نوجوانوں میں سے ایک تھے۔ انہوں نے اٹھارہ برس کی عمر میں اسلام قبول کیا۔ بیعت عقبہ اور غزوہ بدر اور تمام غزوات میں شریک رہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں یمن کا گورنر مقرر کیا تھا۔ اٹھارہ ہجری میں جوانی کے دوران ”عمواس“ نامی شہر میں طاعون کی وجہ سے ان کا انتقال ہو گیا۔ اس وقت ان کی عمر چونتیس برس تھی ان سے ایک سو ستاون احادیث منقول ہیں۔

معاذہ بن عدویہ: یہ عبداللہ کی صاحبزادی ہیں اور صلہ بن لیثم کی بیوی ہیں۔ یہ بصرہ سے تعلق رکھتی تھیں ان کی کنیت أم الصہبان ہے۔ درمیانے طبقے کے تابعین میں سے ایک ہیں۔ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے ہاں آیا جایا کرتی تھیں۔ ان سے روایات بھی نقل کی ہیں۔ صحاح ستہ کے تمام مؤلفین نے ان سے روایات نقل کی ہیں۔

معاویہ بن ابوسفیان: یہ معاویہ بن ابوسفیان بن صخر بن حرب بن امیہ قریش اموی ہیں۔ شام میں اموی خلافت کے بانی ہیں مکہ مکرمہ میں پیدا ہوئے۔ آٹھ ہجری میں فتح مکہ کے دن اسلام قبول کیا۔ کتابت، تحریر اور حساب کا فن سیکھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ان کا تب مقرر کیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں پہلے اردن کا گورنر مقرر کیا اور بعد میں دمشق کا بھی مقرر کر دیا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے عہد حکومت میں یہ پورے شام کے گورنر بن گئے۔ کتابتیں ہجری میں امام حسن رضی اللہ عنہ نے ان کے مقابلے میں خلافت سے دستبرداری اختیار کی تو یہ خلیفہ مقرر ہوئے۔ اس کے بعد یہ انیس برس تک مسلمانوں کے خلیفہ رہے۔ ساٹھ ہجری میں دمشق میں ان کا انتقال ہوا اور وہیں دفن ہوئے۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے ایک سو تیس احادیث منقول ہیں۔

معاویہ بن حکم سلمی: ان کی نسبت بنو سلیم کی طرف ہے کیونکہ یہ عرب کا معروف قبیلہ ہے۔ انہوں نے مدینہ منورہ میں اقامت اختیار کی تھی۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے 13 احادیث نقل کی تھیں۔ ایک روایت میں امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ منفرد ہیں۔ امام نووی فرماتے ہیں امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ اور نسائی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی ان سے احادیث نقل کی ہیں۔

معاویہ بن حیدرہ: یہ معاویہ بن حیدرہ بن معاویہ بن قیس بن کعب القشیری ہیں۔ بصرہ میں انہوں نے رہائش اختیار کی تھی۔ خراسان کی لڑائیوں میں شریک ہوئے وہیں ان کا انتقال ہوا یہ صحابی رسول ہیں ان سے کئی روایات منقول ہیں۔ یہ بہز بن حکیم کے واد ہیں ان سے بہز بن حکیم نے احادیث نقل کی ہیں۔ امام ابوداؤد رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ بہز بن حکیم بن معاویہ کی احادیث صحیح ہیں۔

معرو بن سوید: یہ اسدی ہیں۔ ابوامیہ کوئی ان کی کنیت ہے۔ ثقہ اور تابعین میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے حضرت رضی اللہ عنہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت سے احادیث نقل کی ہیں۔ ان سے واصل، احباب اور اعش سے روایات

کی ہیں۔ ابوحاتم نے انہیں ثقہ قرار دیا ہے ان کی عمر ۱۲۰ سال تھی۔

معن بن یزید بن انخس سلمی: ان کی کنیت ابو یزید ہے یہ ان کے والد اور ان کے دادا تمام صحابی ہیں۔ یہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بارگاہ میں خاص اہمیت رکھتے تھے۔ دمشق کی فتح میں شریک ہوئے کوفہ میں رہائش اختیار کی اور بعد میں مصر تشریف لے گئے۔ پھر شام میں رہائش اختیار کی۔ جنگ صفین میں حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی طرف سے شریک ہوئے تھے۔ رابطہ کے واقعہ میں حماک بن قیس کے ہمراہ شریک ہوئے اور وہیں شہید ہوئے۔ یہ 54 ہجری کی بات ہے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی چند احادیث نقل کی ہیں۔

معقل بن یسار بن عبداللہ مزی: ان کی کنیت ابو یعلیٰ ہے۔ حدیبیہ سے پہلے اسلام لائے تھے صحابی رسول ہیں۔ ”کنذہ“ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے جو شام کا علاقہ ہے۔ ان کا انتقال 87 ہجری میں ہوا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے 34 احادیث انہوں نے نقل کی ہیں۔

مغیرہ بن شعبہ: یہ مغیرہ بن شعبہ بن ابو عامر ثقفی ہیں ان کی کنیت ابو محمد ہے۔ حدیبیہ میں حاضر ہوئے تھے خندق کے زمانہ میں انہوں نے اسلام قبول کیا تھا۔ جنگ یرمامہ یرموک اور قادسیہ میں شریک ہوئے۔ بڑے عقل مند، ذہین اور سمجھدار آدمی تھے۔ 50 ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔ ان سے 136 احادیث منقول ہیں۔

مقداد بن معدی کرب: ان کی کنیت ابو کربہ ہے۔ یہ بھی کنذہ قبیلے سے تعلق رکھتے ہیں۔ یہ ان افراد میں سے ایک ہیں جو شام کے علاقے کنذہ سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے۔ ان کا انتقال 87 ہجری میں ہوا۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے 1447 احادیث نقل کی ہیں۔

مقداد بن اسود: یہ مقداد بن اسود بن عمرو بن ثعلبہ بہرائی کنذی ہیں۔ ان کی کنیت ابو معبد ہے۔ یہ صحابی رسول ہیں یہ مقداد بن عمرو ہیں۔ امام نووی فرماتے ہیں یہ مقداد بن اسود ہیں کیونکہ وہ اسود بن عبد یغوث زہری کی زیر پرورش رہے تھے۔ اس لئے انہوں نے انہیں اپنا منہ بولا بیٹا بنا لیا تھا۔ یہ ابتداء میں اسلام قبول کرنے والے افراد میں سے ایک ہیں۔ انہوں نے حبشہ کی طرف ہجرت کی بعد میں مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کی تمام غزوات میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ شریک رہے۔ انہوں نے پالیس احادیث نقل کی ہیں۔ ان کا انتقال 43 ہجری میں ہوا۔

میمون بن حارث: یہ ربیعہ بن ان کی کنیت ابو نصر کوئی ہیں۔ حافظ ابن حجر نے اپنی کتاب ”تقریب“ میں انہیں صدوق میں شمار کیا ہے اور یہ بات بیان کی ہے کہ یہ ”مرسل“ روایات نقل کرتے ہیں۔ تیسرے طبقے کے تابعین میں سے ایک ہیں۔ 83 ہجری میں ”جہاجم“ کے واقعہ میں ان کا انتقال ہوا۔

میمونہ بنت حارث: یہ میمونہ بنت حارث بن حزن بن بحیر بن ہرام بن رویہ بن عبداللہ بن ہلال عامریہ ہلالیہ ہیں۔ یہ أم المومنین ہیں۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، یزید بن الاصم اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ امام زہری فرماتے ہیں انہوں نے اپنے آپ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ہبہ کے طور پر پیش کیا تھا۔ ۵۱ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔ ان سے چھیالیس احادیث منقول ہیں۔

نافع عدوی: یہ ابو عبداللہ مدنی ہیں یہ عظیم الشان تابعین میں سے ایک ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بن خطاب، حضرت ابولبابہ رضی اللہ عنہ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور دیگر بہت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے احادیث نقل کی ہیں۔



امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ بیان کرتے ہیں سب سے زیادہ مستند یہ ہے: مالک نے نافع کے حوالے سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے جو روایات نقل کی ہیں۔ نافع سے ان کے صاحبزادے ابوبکر، عمر اور ان کے علاوہ ایوب، ابن جریج اور امام مالک رضی اللہ عنہ نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ نافع کا انتقال 120 ہجری میں ہوا تھا۔

نافع بن جبیر: یہ نافع بن جبیر بن مطعم ہیں۔ یہ جلیل القدر تابعین میں سے ایک ہیں۔ معزز اور فتویٰ دینے والے شخص تھے۔ صحاح ستہ کے مصنفین نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ ان کا انتقال ۹۹ ہجری میں ہوا۔

نزال بن سبرہ: یہ ہلالی ہیں، یہ جلیل القدر تابعین میں سے ایک ہیں۔ بعض علماء نے یہ بات بیان کی ہے: یہ صحابی ہیں۔ انہوں نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ، حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے ان سے احادیث نقل کی ہیں جبکہ شععی اور ضحاک نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ فرماتے ہیں یہ ثقہ ہیں۔

نسیبہ بنت کعب النصاریہ: ان کا نام "نسیبہ" تصغیر کے ساتھ ہے۔ بعض نے اس کا وزن فعلیہ قرار دیا ہے یہ مدینہ منورہ کی رہنے والی تھیں بعد میں انہوں نے بصرہ میں رہائش اختیار کی۔ یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ اقدس میں خواتین کو غسل دیا کرتی تھیں۔ سیدہ عمارہ رضی اللہ عنہا اور ان کا نسب ایک ہی ہے یہ اُمّ عطیہ کے نام سے زیادہ مشہور ہیں۔ ان سے چالیس روایات منقول ہیں۔

نعلہ بن عبید اسلمی: ان کی کنیت ابو رزہ ہے اور یہ اپنی کنیت کے اعتبار سے زیادہ مشہور ہیں۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے کسی اور کی یہ کنیت نہیں ہے۔ انہوں نے ابتداء میں ہی اسلام قبول کر لیا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ فتح مکہ میں شریک ہوئے بعد میں بصرہ میں رہائش اختیار کی۔ اس کے بعد انہوں نے جنگ خراسان میں شرکت کی بعض علماء نے یہ بات بیان کی ہے کہ یہ واپس بصرہ تشریف آئے تھے اور ساتھ ہجری میں بصرہ میں ان کا انتقال ہوا۔ ان سے چھیالیس روایات منقول ہیں۔

نعمان بن بشیر: یہ انصاری خزرجی ہیں۔ ان کے والد اور والدہ بھی صحابی ہیں انہوں نے شام کے مقام نعمان میں رہائش اختیار تھی۔ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے انہیں کوفہ کا گورنر مقرر کیا تھا بعد میں امیر معاویہ رضی اللہ عنہ نے انہیں محض منتقل کروا دیا جہاں چلے گئے انہوں نے جام شہادت نوش کیا۔ ان سے ایک سو چودہ روایات منقول ہیں۔

نعمان بن مقرن: یہ نعمان بن مقرن بن عائد مزنی ہیں۔ ان کی کنیت "ابوعمر" ہے۔ بعض نے یہ بات بیان کی ہے ان کی کنیت ابو حکیم ہے۔ یہ معروف صحابی ہیں۔ اکیس ہجری میں "نہاوند" کے مقام پر شہید ہوئے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے چھ روایات منقول ہیں۔

نفع بن خارث ثقفی: یہ اہل طائف میں سے ایک ہیں۔ صحابی رسول ہیں ان کو ابوبکر رضی اللہ عنہ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ انہوں نے طائف کے قلعے سے ایک جوان اونٹ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھجوا دیا تھا۔ یہ جنگ جمل اور جنگ صفین سے الگ رہے۔ ہجری میں بصرہ میں ان کا انتقال ہوا۔ احادیث کی کتابوں میں ان سے ایک سو تیس احادیث منقول ہیں۔

نواس بن سمعان: یہ نواس بن سمعان بن خالد بن عمرو عامری کلابی ہیں۔ یہ صحابی رسول ہیں شام سے تعلق رکھنے والے صحابی ہیں سے ایک ہیں۔ ان کے والد انہیں لے کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ان کے لئے دعا کی تھی۔ نواس سے سترہ روایات منقول ہیں۔

حکیم بن حزام: یہ حزام بن خویلد قرشی اسدی کی اولاد میں سے ہیں۔ صحابی رسول ہیں فتح مکہ کے دن اسلام قبول کیا تھا۔

دینے والے اور برائی سے منع کرنے کے حوالے سے معروف ہیں۔

جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو کسی ایسی بات کا پتہ چلا جسے حکیم ناپسند کرتے تھے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ یہ فرمایا کرتے تھے کہ جب تک میں اور حکیم باقی ہیں یہ کام نہیں ہو سکے گا۔

ان کا انتقال 15 ہجری میں ہوا۔

انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی احادیث نقل کی ہیں۔ ایک روایت میں امام مسلم رحمۃ اللہ علیہ منفرد ہیں۔

ہند بنت اسمیہ: یہ قریشی مخزومیہ ہیں۔ ان کی کنیت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا ہے۔ یہ اُمّ المؤمنین ہیں۔ چار ہجری میں ان کی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے شادی ہوئی تھی۔ یہ اخلاق و عقل کے حوالے سے تمام خواتین میں کامل شخصیت کی مالک تھیں۔ بائیس ہجری میں مدینہ منورہ میں ان کا انتقال ہوا تھا۔ ان سے تین سو اٹھتر روایات منقول ہیں۔

ہمام بن حارث: یہ ہمام بن حارث بن قیس بن عمرو شخی کوفی ہیں۔ یہ عابد اور ثقہ عالم تھے اور اکابر تابعین میں سے ایک ہیں۔ پندرہ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔ ان سے بہت سے افراد نے احادیث نقل کی ہیں۔

وائل بن حجر: ان کی کنیت ابو بیدہ ہے یہ حضرمی۔ "حضرموت" کے سرداروں میں سے ایک تھے۔ ان کے والد وہاں کے حکمران تھے۔ یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے انہیں خوش آمدید کہا اور اپنی چادر ان کے لئے بچھادی اور ان کو اپنے ساتھ بٹھا کر یہ دعویٰ کیا۔

"اے اللہ وائل اور اس کی اولاد میں برکت فرما"

آپ نے "حضرموت" کے سرداروں کا نگران انہیں مقرر کیا تھا اور انہیں زمین کا ایک بڑا ٹکڑا بھی عنایت کیا تھا یہ فتوحات میں شریک ہوئے بعد میں کوفہ میں رہائش اختیار کی اور پچاس ہجری میں وہیں انتقال پایا۔ ان سے اسی روایات منقول ہیں۔

وابصہ بن معبد: یہ وابصہ بن معبد بن مالک بن عبید اسدی ہیں۔ یہ صحابی رسول ہیں۔ نو ہجری میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے بہت زیادہ نرمی کرنے والی شخصیت کے مالک تھے۔ ان کے آنسوؤں کا نہیں کرتے تھے بعد میں "رقہ" میں رہائش اختیار کی اور وہیں انتقال فرمایا۔ ان سے گیارہ روایات منقول ہیں۔

وائلہ بن اسقع: ان کی کنیت ابو اسقع ہے۔ یہ کنانی لیشی ہیں۔ انہوں نے اس وقت اسلام قبول کیا جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تبوک جانے کے لئے تیار تھے۔ یہ آپ کے ساتھ غزوہ تبوک میں شریک ہوئے۔ اس کے بعد یہ دمشق اور حمص کی فتح میں بھی شریک ہوئے ہیں۔ یہ مدینہ منورہ کے اصحاب صفہ میں شامل تھے۔ چھیالیس ہجری میں دمشق میں ان کا انتقال ہوا۔ ان سے ایک سو چھپن احادیث منقول ہیں۔

وحشی بن حرب: یہ حبشی ہیں۔ ان کی کنیت "ابو صمہ" ہے۔ بنو نوفل کے آزاد کردہ غلام ہیں۔ مکہ مکرمہ میں رہنے والے سیاہ فام افراد میں سے ایک تھے۔ انہوں نے حضرت حمزہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کو شہید کیا تھا۔ طائف کے وفد کے ہمراہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے۔ بعد میں یہ میلہ کذاب کو قتل کرنے میں بھی شریک ہوئے۔ جنگ یرموک میں بھی شرکت کی۔ بعد میں حمص میں رہائش اختیار کی۔ 25 ہجری میں وہیں ان کا انتقال ہوا۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پینتالیس احادیث نقل کی ہیں۔

وہب بن عبد اللہ سوئی: ان کی کنیت ابو حنیفہ ہے۔ یہ کمسن صحابہ کرام میں سے ایک ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے وقت یہ

بالغ نہیں ہوئے تھے۔ حضرت علیؑ نے انہیں بیت المال کا نگران مقرر کیا تھا۔ یہ حضرت علیؑ کے قریبی ساتھیوں میں سے ایک ہیں۔ ۷۴ ہجری میں ان کا انتقال ہوا۔ انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے ۱۳۵ احادیث نقل کی ہیں۔

وارد کاتب مغیرہ: یہ حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کے آزاد کردہ غلام ہیں اور کاتب ہیں۔ انہوں نے اپنے آقا مغیرہ بن شعبہ سے روایات نقل کی ہیں۔ اس کے علاوہ انہوں نے قاسم بن مغیرہ اور رجاہ بن حیوٰۃ سے بھی احادیث نقل کی ہیں۔ ان کو ابن حبان نے ثقہ قرار دیا ہے۔

یزید بن شریک بن طارق: یہ تمیمی کوئی ہیں۔ ثقہ تابعین میں سے ایک ہیں۔ یہ بات بیان کی جاتی ہے کہ انہوں نے زمانہ جاہلیت پایا تھا۔ یہ اکابر تابعین میں سے ایک ہیں۔ یہ عبدالملک کے زمانہ خلافت میں فوت ہوئے۔ تمام محدثین نے ان سے روایات نقل کی ہیں۔

یزید بن حیان: یہ تمیمی کوئی ہیں۔ حافظ ابن حجر نے انہیں ثقہ قرار دیا ہے یہ چوتھے طبقے کے تابعین میں سے ایک ہیں۔ ویسے یہ درمیانے درجے کے تابعین میں سے ہیں۔ ان سے امام مسلمؒ، امام ابو داؤدؒ، امام نسائیؒ اور امام حاکمؒ نے احادیث نقل کی ہیں۔  
ابوعیش بن طحفہ: یہ غفاری ہیں ان کی نسبت بنو غفار کی طرف ہے جو حضرت ابو ذر غفاریؓ کا قبیلہ ہے۔ یہ تابعی ہیں انہوں نے اپنے والد طحفہ سے ”پیٹ کے بل سونے کی ممانعت“ والی حدیث نقل کی ہے۔

کتاب فیضان اللہ برائے مسلمانانِ پاکستان

20  
کتاب  
میں  
مترجم

# صحیح بخاری شریف

جمالیہ

قدرة علماء المحققين  
زهدة فضلاء المتقين

ابوالعلاء محمد بن اسماعيل بن حنبل

8 جلدیں مکمل

اذا لله تعالى المسالكه وبارك آيامه وبياليه

احادیث نبویہ کی سب سے مستند کتاب کا عام فہم آسان، سلیس، با محاورہ ترجمہ

امام محمد رضا خان کی تعلیقات علی البخاری

صحیح بخاری

کا ترجمہ و ضاحتی الفاظ کے ہمراہ

صحیح بخاری میں موجود آیات الفاظ قرآنی صحابہ کرام کے آثار  
تالیفین آخرتہ تبیین کے اقوال امام بخاری کی فقہی تفسیرات

جملہ افراد • اشخاص • قبائل • بلاد و ممالک • دیگر کی

مفصل فہرستیں پہلی مرتبہ منقشہ شہود پر

ایسی خدمت جس کی عربی، فارسی، اردو میں کہیں بھی کوئی بھی مثال نہیں ملے گی

شبیر  
برادری  
لاہور

شبیر برادری

زیر نیشنل ۴۰، انڈیا بازار لاہور

فون: 042 7246006

شبیر برادری